

Fuentes documentales medievales del País Vasco

Javier Enríquez Fernández
Concepción Hidalgo de Cisneros Amestoy
Adela Martínez Lahidalga

ARCHIVO GENERAL DE SIMANCAS
REGISTRO GENERAL DEL SELLO.
VIZCAYA (1485-1486)



**EUSKO
IKASKUNTZA**



Fuentes documentales medievales del País Vasco

120



SOCIEDAD
DE ESTUDIOS VASCOS

Institución Fundada en 1918 por
las Diputaciones de Álava,
Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

**EUSKO
IKASKUNTZA**



Director: Aingeru ZABALA URIARTE
Consejo de Redacción: Rosa AYERBE IRIBAR
Ricardo CIERBIDE MARTINENA
César GONZÁLEZ MÍNGUEZ
Manex GOYHENETXE
Maite LAFOURCADE
José Luis ORELLA UNZUE
Lola VALVERDE LAMSFUS
Josemari VELEZ DE MENDIZABAL
José Angel ORMAZABAL ALTUNA

FICHA BIBLIOGRÁFICA RECOMENDADA

Archivo General de Simancas. Registro General del Sello. Vizcaya (1485-1486) / Javier Enríquez Fernández, Concepción Hidalgo de Cisneros Amestoy, Adela Martínez Lahidalga - Donostia : Eusko Ikaskuntza, D.L. 2003.

334, XXIX p. ; 23 cm. - (Fuentes documentales medievales del País Vasco / dirigida por Aingeru Zabala ; 120)

Índices

ISBN: 84-8419-921-5



EUSKO IKASKUNTZA - SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

Miramar Jauregia - Miraconcha, 48 - 20007 Donostia

Internet: <http://www.eusko-ikaskuntza.org> - E-mail: ei-sev@sk.ehu.es

ISBN: 84-8419-921-5

Depósito Legal: S.S.- 0261/03

Michelena artes gráficas - Astigarraga (Gipuzkoa)

Fuentes documentales medievales del País Vasco

Javier Enríquez Fernández
Concepción Hidalgo de Cisneros Amestoy
Adela Martínez Lahidalga

ARCHIVO GENERAL DE SIMANCAS
REGISTRO GENERAL DEL SELLO
VIZCAYA (1485-1486)



**EUSKO
IKASKUNTZA**



391

1485, enero, 18. Valladolid.

Receptoría favorable a Ochoa de Zubieta y Pedro de Bolumbiscar en su pleito contra Juan Martínez de Ibarra, patrón de San Agustín de Echebarría (*Elo-rrio*), sobre el pago de diezmos y derechos parroquiales.

A.G.S. R.G.S. 1485-I, Fol. 58.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Henero./ Receptoría en fauor de/ Ochoa de Çubieta e Pero/ de Valunbiscar (*sic*)./ XXIII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, los corregidores, asistentes, alcaldes de las/ çibdades e villas e lugares de los obipados de Burgos e Calahorra, e a cada vno/ e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado signado/ de escriuano publico, salud e gracia.

Sepades que pleito esta pendiente ante nos, en el/ nuestro Consejo, entre Juan Martines de Ybarra, vesino e morador de la Merindad de Durango, e su/ procurador en su nonbre, de la vna parte, e Ochoa de Çubieta e Pero de Volunbiscar,/ vesinos asimismo de la dicha Merindad de Durango, e su procurador en su nonbre, de la/ otra, sobre rason que la parte del dicho Juan Martines de Ybarra dixo, por vna petiçion/ que en el nuestro Consejo presento, quel e sus anteçesores de tienpo ynmemorial a esta/ parte han tenido e poseido e tenian e poseian por justos e derechos titulos,/ paçificamente, el monesterio de Sant Agustin de Echebarria, ques en la dicha/ Merindad de Durango, como vnicos patrones del, lleuando los frutos e ren/tas del dicho monesterio; e que estando en la dicha posesion, seyendo los dichos/ Ochoa e Pero perrochianos e desmeros del dicho monesterio e auiendo a/cudido sienpre con los diesmos a el e a sus anteçesores, dis que de poco/ tienpo aca, ynjustamente, se han subtraydo e subtraen de pagar los diesmos/ e rentas al dicho monesterio pertençientes contra el thenor e forma de nuestras/ cartas e preuilegios

contenydas e eran thenudos e de derecho obligados a pagar/ las penas en que por ello auian yncurrido e a le dar e pagar los dichos/ diesmos e rentas al dicho monesterio perteneçientes. Por ende, que nos su/plicaua que çerca dello le mandasemos faser cunplimiento de justiçia, pronunçiendo/ e declarando lo susodicho ser e aver pasado asi, condepnando e apremiando/ por todo rigor de derecho a los susodichos a que le diesen e pagasen los/ dichos frutos e rentas al dicho monesterio perteneçientes en esta manera: en/ cada vn año, mill maravedis, con mas las costas que sobre ello se le/ auian recreçido, o como la nuestra merçed fuese.

Contra lo qual los dichos/ Ochoa de Çubieta e Pero de Lunbiscar (*sic*) dixo, por otra petiçion que en el nuestro Consejo pre/sento, que non deuiamos mandar faser e conplir cosa alguna de lo suso/dicho porque no eran obligados a ello e porque aquello non era juridico/ nin verdadero, lo qual negavan con animo de contestar; e aquellos non se/ auian sustraydo de pagar los dichos diesmos ynjustamente, como en/ contrario se desia, saluo por sentençia de juez competente pasada en cosa/ juzgada, porque en efecto fuera mandado al abad monesterial, patron/ que fue del dicho monesterio, que fiesese dar, guardando el vso e costunbre antigua,/ que quien cantase e dixese misa en cada vna de las yglesias de los lugares/ sufraganos del dicho monesterio todos los dias de los domingos conte/nuadamente porque en los tales dias los que no podiesen yr a oyr misa// (*Fol.1vº*) al dicho monesterio oyesen misa e siruiesen a Dios en las yglesias de cada/ vno de los dichos lugares; e que si asi no se fiesese, que los moradores/ de Miota e Gaçaeta e Arguenica (*sic*) e de Apatamonesterio nin de alguno/ dellos no les fuesen tenidos a recudir nin dar cosa alguna de los dichos/ derechos nin diesmos, que porque non cunplia la dicha sentençia e vso e costunbre ellos/ podian reterner en si los dichos diesmos e rentas e non eran obliga/dos acudir con ellos; por lo qual nos suplicaron mandasemos dar/ por libres e quitos de todo lo contra ellos pedido e declarado que en tanto/ que las dichas misas non se dixesen ellos non ser obligados a lo contra/ ellos pedido e apremiado al dicho Juan Martines a conplir la dicha sentençia./

Sobre lo qual por los procuradores de amas las dichas partes/ fueron dichas e alegadas otras muchas razones/ por sus petiçiones que en el nuestro Consejo presentaron, cada vno/ dellos en guarda de su derecho fasta tanto que concluyeron./ E los del nuestro Consejo ouieron el dicho pleito por concluso, e/ dieron en el sentençia en que fallaron que auia resçibir/ e resçibieron amas las dichas partes e cada vna/ dellas, conjuntamente, a la prueua de todo lo por ellos e por cada vno dellos/ ante ellos dicho, pedido e alegado en este dicho pleito e a que de derecho/ deuian ser resçibidos a prueua e prouado les aprouecharia, saluo/ jure ynpertinenciun ad non admitendorun; para la qual prueua faser, para la/ traer e presentar ante ellos, les dieron e asignaron termino de/ sesenta dias primeros següentes por todos plasos e termino perentorio./ con aperçibimiento que les fisieron que otro termino nin plaso alguno

les non/ seria dado nin este les seria prorrogado; e este mismo plaso e/ termino dieron e asignaron amas las dichas partes e a cada vna dellas/ para ver, presentar, jurar e conoçer los testigos e prouanças que la vna parte presentare/ contra la otra e la otra contra la otra; e que si nuestras cartas de reçebtoria/ ouiesen menester para faser sus prouanças, que dentro del dicho paresçiesen ante/ ellos e mandargelasyamos (*sic*) dar.

Despues de lo qual, la parte de los/ dichos Ochoa de Çubieta e Pero de Bolunbiscar parescio ante nos e dixo/ que los testigos de aquellos se entendian aprouechar que los auian e tenian en esas dichas/ çibdades e villas e lugares desos dichos obispados; por ende, que nos supli/cauan e pedian por merçed que les mandasemos dar nuestra carta de reçebtoria para/ vos, las dichas nuestras justiçias, para que dentro del dicho termino en la dicha/ sentençia contenido podiesen faser e fesiesen la dicha su prouança e la/ traer e presentar ante nos.

Lo qual por los del nuestro Consejo vysto, fue/ acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra carta para vos, las dichas/ nuestras justiçias, en la dicha rason, e que los dichos sesenta dias/ en la dicha su sentençia contenidos començasen a correr e corriesen e se/ contasen desde dies e nueue dias del mes de enero deste presente/ año de la dacta desta nuestra carta en adelante fasta ser conplidos;/ e nos touimoslo por bien, porque vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos en vuestros lugares e juridiciones que si la parte de los/ dichos Ochoa e Pero paresçiere ante vos dentro del dicho termino/ en la dicha sentençia contenido e vos requiriere con esta dicha nuestra carta, o con el/ dicho su treslado signado como dicho es, fagades paresçer ante vos/ los testigos que por ellos vos seran nonbrados de que dixere que se/ entiende aprouechar para faser las dichas sus prouanças; e asi/ paresçidos ante vos, tomades e resçibades dellos e de cada vno dellos juramento en forma deuida de derecho e sus dichos e deposiçiones// (*Fol.2rº*) de cada vno dellos sobre si, secreta e apartadamente, preguntando/les por las preguntas del ynterrogatorio que por su parte vos sera presentado,/ e a lo que los dichos testigos dixeren que lo saben, preguntadles como lo saben,/ e a lo que dixeren que lo oyeron desir, a quien e quando lo oyeron desir, e a lo/ que dixeren que lo creen, que como e por que lo creen, de manera que cada vno dellos/ de rason suficiente de su dicho e deposiçion; e lo que asi los dichos testigos/ dixeren e deposyeren, lo fagades signar al escriuano o escriuanos por/ ante quien pasare; e signado e firmado e çerrado, sellado en/ publica forma en manera que haga fe, lo dedes e entreguedes e fa/gades dar e entregar a los dichos Ochoa de/ Çubieta e Pero de Balunbiscar para que lo puedan traer/ e presentar ante los del nuestro Consejo dentro del dicho/ termino que por ellos les fue asignado, pagando/ primeramente al escriuano o escriuanos por ante quien pasare/ su justo e deuido salario que por ello deuieren e ouieren/ de aver. Lo qual fased e conplid asi avnque la otra parte/ non paresca ante vos a ver presentar, jurar e conoçer los/ testigos e prouanças que la parte de los dichos Ochoa e

Pero ante vos presentare./ por quanto por los del nuestro Consejo por la dicha su sentençia les fue asignado ter/mino para ello.

E otrosi, por esta nuestra carta vos mandamos que mandedes/ de nuestra parte a los dichos testigos, a los quales nos, por la presente, mandamos/ que, so cargo del dicho juramento que fisieren, non digan que descubran sus dichos/ e depusiciones a ninguna de las partes nin a otra persona alguna, e/ que guardaran el secreto dello fasta tanto que por los del nuestro Consejo sea man/dado faser e fecho publicaçion de las dichas prouanças; e los vnos/ nin los otros etçetera.

Dada en la villa de Valladolid, a dies e ocho dias/ de enero de ochenta e çinco años.

El almirante.

Don Alfonso/ Enriques, almirante, etçetera.

Yo, Juan Peres de Otalora, etçetera.

Gundisaluus licenciatus./ Gundisaluus dottor. Alfonsus doctor.

392

1485, enero, 18. Valladolid.

Receptoría favorable a Juan Martínez de Ibarra, patrón de San Agustín de Echebarría (*Elorrio*), en su pleito contra Ochoa de Zubieta y Pedro de Bolumbiscar, todos vecinos de la Merindad de Durango, sobre el pago de diezmos y derechos parroquiales.

A.G.S. R.G.S. 1485-I, Fol. 84.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Henero./ Receptoría a pedimiento de/ Juan Martines de Ybarra./ XII maravedis./

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a vos, los corregidores/ e asistentes, alcaldes de las çibdades e villas de los/ obispados de Burgos y Calahorra, y a cada vno y qualquier de/ vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado/ signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades/ que pleito esta pendiente ante nos, en el nuestro Consejo, e/ entre Juan Martines de Ybarra, vesino e morador de la Merin/dad de Durango, y su procurador en su nonbre, de la vna parte,/ y Ochoa de Çubieta e Pero de Bolanbiscar, vesino asi/mismo de la dicha Merindad de Durango, e su procurador en/ su nonbre, de la otra, sobre rason que la parte del dicho/ Juan Martines de Ybarra dixo, por vna petiçion que en el/ nuestro Consejo presento, quel e sus anteçesores de tienpo/ ynmemorial a esta parte han tenido e poseydo/ e tenian e poseyan por justos e derechos titulos,/ paçificamente, el monesterio de Sant Agustin de/ Echaberria, que es en la dicha Merindad de Durango, como/ vnos patrones del, lleuando los frutos e rentas/ del dicho monesterio; e que estando en la/ dicha posesion, seyendo los dichos Ochoa e Pero/ perrochianos e desmeros del dicho monesterio,/ auiendo acudido sienpre con los diesmos a el/ y a sus anteçesores, dis que de poco tienpo aca, ynju/stamente, se han subtraydo e subtrahen de pa/gar los diesmos y rentas al dicho monesterio/ perteneçientes contra el thenor e forma de nuestras cartas e preuilejos que çerca dello tyenen, por lo/ qual auian caydo e yncurrido en las penas/ en las dichas cartas e preuilejos contenidas e heran/ tenudos e de derecho obligados a pagar las// (Fol.1v^o) penas en que por ello auian yncurrido y a le dar y pagar/ los dichos diesmos y rentas al dicho monesterio/ perte-neçientes. Por ende, que nos suplicaua que çerca/ dello le mandasemos fazer complimiento de justiçia,/ pronunçiendo e declarando lo susodicho ser e aver pa/sado asi, condenando e apremiando por todo ri/gor de derecho a los susodichos a que le diesen/ e pagasen los dichos frutos e rentas al/ dicho monesterio perteneçientes, que/ estimava en cada vn año en mill/ maravedis, con mas las costas que sobre ello se/ le auian recreçido, o como la nuestra merçed fuese./

Contra lo qual la parte de los dichos Ochoa de Çu/uieta e Pero de Lunbiscar (sic) dixo, por otra petiçion/ que en el nuestro Consejo presento, que non deuiamos/ mandar fazer nin conplir cosa alguna/ de lo susodicho, porque non hera obligado a ello/ e porque aquello non hera juridico nin verdadero,/ lo qual negava con animo de (tachado: cons) contestar, e/ aquellos non se auian subtraydo de pagar/ los dichos diesmos ynjustamente como en/ contrario se dezia, saluo por sentençia de juez/ competente pasada en cosa juzgada, porque / en efeto fuera mandado al abad monesterial,/ patron que fue del dicho monesterio, que fesyese dar,/ guoardando (sic) el vso e costrunbre antigua, que quien cantase/ e dixiese misa en cada vna de las yglesias de los/ lugares sufraganeos del dicho monesterio/ todos los dias de los domingos continuamente,/ porque en los tales dias los que no pudiesen yr a oyr/ misa al dicho monesterio oyese misa e siruiese/ a Dios en las yglesias de cada vno de los

dichos luga/res; y que si asi non se fisiese que los moradores/ de Miota y Gaçeta y Arguinita y de Apatamone/sterio nin de alguno dellos non les fuesen tenidos a recudir/ nin dar cosa alguna de los dichos derechos nin diesmos, e/ que porque non conplian la dicha sentençia e vso e costun/bre, ellos podian retener en sy los dichos diesmos/ e rentas e non heran obligados acudir con ellos;/ por lo qual, nos suplicaron les mandasemos dar/ por libres e quitos de todo lo contra ellos pedido,/ declarando que en tanto que las tales misas no se dixiesen/ ellos non ser conplidos (sic) a lo contra ellos pedido e a/premiado al dicho Juan Martines a conplir la dicha sentençia.//

(Fol.2rº) Sobre lo qual, por los procuradores de amas las dichas partes fueron/ dichas e alegadas otras muchas razones por sus peticiones/ que en el nuestro Consejo presentaron, cada vno dellos en goarda de su/ derecho, fasta que concluyeron; y los del nuestro Consejo ouieron el dicho/ pleito por concluso, e dieron en el sentençia en que fallaron que/ deuian reçibir e reçibieron a amas las dichas partes e a/ cada vna dellas conjuntamente a la prueba de todo/ lo por ellos e por cada vno dellos ante ellos dicho/ e pedido y alegado en este dicho pelito a que de derecho/ deuian ser reçibidos a prueba e prouado les/ aprouechara, saluo jure ynptinençion/ y non admitendorun; para la qual prueba/ fazer e la traher e presentar ante ellos, les dieron e a/signaron termino de sesenta dias primeros siguientes/ por todos plazos e termino perentorio, con aperçibimiento que les/ fisieron que otro termino alguno les non seria dado nin este les/ seria porrogado; e este mismo plazo e termino/ dieron e asignaron a amas las dichas partes e a cada/ vna dellas para ver presentar, jurar e conoçer los testigos e/ prouanças que la vna parte presentare contra la otra e la otra contra/ la otra, e que sy nuestras cartas de reçebtoria ouiesen menester/ para faser sus prouanças que dentro del dicho termino pareçiesen/ ante ellos e mandagelasyamos (sic) dar.

Despues de lo qual,/ la parte del dicho Juan Martines de Ybarra pareçio ante nos/ e dixo que los testigos de quel dicho su parte se entiende de a/prouechar que los auia e tenia en esas dichas çibdades/ e villas y lugares desos dichos obispados; por ende, que/ nos suplicaua e pedia por merçed que le mandasemos dar/ nuestra carta de reçebtoria para vos, las dichas nuestras justiçias,/ para que dentro del dicho termino en la dicha sentençia contenido podiesen/ fazer e fisiesen la dicha su prouança e la traher e presentar/ ante nos.

Lo qual por los del nuestro Consejo visto, fue acorda/do que deuiamos mandar dar esta nuestra carta para vos, las/ dichas nuestras justiçias, en la dicha razon e que los dichos sesenta dias/ en la dicha su sentençia contenidos començasen a correr e corri/esen e (*interlineado*: se) contasen desde dies y nueve dias del mes de henero/ deste presente año de la data desta nuestra sentençia en/ adelante fasta ser conplidos; y nos tovimoslo por/ bien, porque vos mandamos a todos e a cada vno de vos en/ vuestros lugares e juridiçiones que sy la parte del dicho Juan Martines/ de Ybarra pareçiere ante vos dentro del dicho termino en la dicha sentençia/ contenido y vos requiriere con esta nuestra carta, o con el dicho su traslado signado/ como dicho es, fagades

pareçer ante vos los testigos que por el vos seran/ nonbrados, de quien dixiere que se entiende aprouechar para fazer/ la dicha su prouança; e asi pareçidos ante vos, tomedes e reçi/bades dellos e de cada vno dellos juramento en forma deuida de derecho/ e sus dichos e deposiçiones de cada vno dellos secreta e aparta/damente sobre si, preguntandoles por las preguntas del ynterrogatorio/ que por su parte vos sera presentado; e a lo que dixeren/ que lo saben, preguntaldes como lo saben; e a lo que dixeren que lo oyeron// (Fol.2vº) dezir, a quien e quando lo oyeron dezir; e a lo que dixieren que lo cren,/ que como e por que lo creen, de manera que cada vno dellos de razon/ suficienete de su dicho e deposiçion; e lo que asy los dichos/ testigos dixieren e deposieren lo fagades signar al escriuano o escriuanos/ por ante quien pasare, e signado e firmado e çerrado/ e sellado en publica forma de manera que faga fee, lo dedes/ e entreguedes e fagades dar e entregar al dicho Juan Martines/ de Ybarra para que lo pueda traher e presentar/ ante los del nuestro Consejo dentro del dicho/ termino que por ellos le fue asignado, pagando/ primeramente al escriuano o escriuanos por ante quien paso su/ justo e deuido salario que por ello deuiera e ouiere/ de aver; lo qual fazer e conplir asi avnque las otras/ partes non parescan ante vos a ver presentar, jurar e conoçer/ los testigos e prouanças que la parte del dicho Juan Martines de Ybarra ante vos presentare, por quanto por los del nuestro Consejo por/ la dicha su sentençia les fue asygnado termino/ para ello.

E otrosi, por esta nuestra carta vos mandamos/ que mandedes (*tachado*: a los dichos testigos) de nuestra parte a los dichos testigos,/ a los quales nos, por la presente, mandamos que, so cargo/ del dicho juramento que fisieren, non digan nin descubran sus dichos/ e deposiçiones a ninguna de las partes nin a otra persona alguna;/ e que guardaran el secreto dello fasta tanto que por/ los del nuestro Consejo sea mandada fazer e fecha publica/çion de las dichas prouanças; e los vnos nin los otros non/ fagades nin fagan ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la/ nuestra camara.

E demas, mandamos a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende/ al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a dies e ocho dias del mes de henero, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta y çinco años.

El Almirante.

Don Alfonso Enrriques,/ almirante de Castilla, por virtud de los poderes que/ tiene del rey e de la Reyna, nuestros señores, la mando dar./

Yo, Juan Peres de Otalora, escriuano de camara de sus altetas, la fis/ escriuir con acuerdo de los del su Consejo.

Gundisaluus licenciatus. Gundisaluus doctor./ Alfonsus doctor.

1485, febrero, 7. Sevilla.

Título de notario de Martín Ibáñez de Arrázola.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 29.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Notaria/ de/ Martin Yvañes de Arraçola./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por faser/ bien e merçed a vos, Martin Ybañes de Arraçola, aca/tando vuestra ydoneydad e suficiençia, tenemos/ por bien e es nuestra merçed que agora e de aqui adelante/ para en toda vuestra vida seades nuestro escriuano e notario/ publico (*interlineado*: en la nuestra Corte e en todos los nuestros regnos e señorios e que podades vsar y vsedes del dicho ofiçio/ de nuestro escriuano e notario publico).

E por esta nuestra carta mandamos al prinçipe/ don Iohan, nuestro muy caro e muy amado fijo; e a los/ infantes, perlados, duques, condes, marqueses, ricos/omes, maestros de las ordenes, priores, comendadores/ e subcomendadores, alcaydes de los castillos e/ casas fuertes e llanas; e a los del nuestro Consejo, e oydores de la nuestra Abdiençia, alcaldes, alguasiles/ e otras justiçias e ofiçiales qualesquier de la nuestra/ Casa e Corte e Chançilleria; e a los conçejos,/ justiçias, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales/ e omes buenos de todas e qualesquier çibdades/ e villas e logares de todos los dichos nuestros rey/nos e señorios; e a otras qualesquier presonas,/ nuestros vasallos e subditos e naturales de qual/quier estado o condiçion, preheminençia o dignidat/ que sean, e a cada vno e qualquier dellos que agora// (*Fol.1vº*) e de aqui adelante para en toda vuestra vida vos ayan e/ tengan (*interlineado*: e reçivan) por nuestro escriuano e notario publico de la dicha nuestra/ Corte e de los dichos nuestros reynos e señorios; e vos/ acudan e fagan acudir con todos los derechos e/ salarios e otras cosas al dicho/ ofiçio anexas e pertenesçientes;/ e vos guarden e fagan guardar/ todas las onrras e graçias e/ merçedes, franquesas e libertades/ e exençiones e todas las otras/ cosas e cada vna dellas que por rason del dicho/ ofiçio deuedes auer e gosar e vos deuen ser/ guardadas, segund que mejor e mas conplida/mente acuden e guardan e fassen acudir e guardar/ a los otros nuestros escriuanos e notarios publicos de la dicha/ nuestra Corte e de los dichos nuestros reynos e señorios,/ e de todo bien e conplidamente en guisa que/ vos non mengue ende cosa alguna.

E es nuestra merçed/ e voluntad que todas las cartas, contrabtos e obliga/çiones e testamentos e cobdiçillos e otras quales/quier escripturas que

por ante vos pasaren, en que fuere/ puesto el dia e el mes e año e el lugar donde/ se otorgare e los testigos que a ello fueren/ presentes e vuestro signo a tal como este (*en blanco*) que vos nos/ damos, de que mandamos que vseedes, que valan/ e fagan fee en juisio e fuera del donde/quier que paresçiere, bien e asi e a tan conplidamente/ como cartas e escripturas fechas e firmadas e/ signadas de mano de nuestro escriuano e notario publico, segund/ que valen e fassen fee las otras escripturas fe/chas e signadas de mano de los otros nuestros/ escriuanos e notarios publicos de la dicha nuestra Corte/ e de los dichos nuestros reynos e señorios; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna// (*Fol.2rº*) manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis/ a cada vno por quien fincare de lo asi faser/ e cunplir para la nuestra camara.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos en/plase que parescades ante nos en la nuestra Corte, do/quier que nos seamos, del dia que/ vos enplasare fasta quinze/ dias primeros siguientes, so la/ dicha pena, so la qual mandamos/ a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que ge la/ mostrare testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos en como se cunple nuestro manda/do.

Dada en la muy noble çibdat de Seuilla, a/ siete dias del mes de febrero, año del nasçimiento/ del Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Alfonso de Auilla, secretario del rey e de la/ reyna, nuestros señores, la fise escriuir por su manda/do.

En las espaldas dellas: En forma, Rodericus doc/tor.

1485, febrero, 7. Sevilla.

Incitativa al corregidor de Vizcaya para que ejecute los bienes de Rodrigo de la Rentería, escribano de Ondárroa, por lo que adeuda a don Pedro Enríquez, adelantado mayor de Andalucía.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 225.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Executoria de vn contrato/ a pedimiento del/ adelantado del/ Andaluzia./ XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos./ (en blanco), nuestro corregidor/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, e a vuestro logarteniente, salud/ e graçia.

Sepades que por parte de don Pero Enrriques,/ nuestro adelantado maior de la frontera,/ nos fiso relaçion por su petiçion que ante/ nos, en el nuestro Consejo, fue presentada disien/do que Rodrigo de Larruaraya (sic), notario e vesino/ de la villa de Ondarrua, le deue e es obli/gado a le dar e pagar por contrabto publico seys/çientos e çinquenta ducados veçiamos (sic),/ e que los plasos en el dicho contrabto/ contenidos son pasados; e porque/ las justiçias de la dicha villa de Onda/rrua dis que son parientes e muy afiçi/onados al dicho Rodrigo de la Renta (sic)/ non ha seido esecutado el dicho contra/bto, en lo qual el dis que ha reçibido gran/de agrauio e daño. E nos suplico/ e pidio por merçed que le mandasemos dar// (Fol.1vº) nuestra carta para quel dicho contrabto fuese esecutado/ o que sobre ello proueyesemos de remedio con justicia,/ o como la nuestra merçed fuese.

E nos touimos/lo por bien, porque vos mandamos que veades/ el dicho contrabto que de suso/ se fase mençion; e si es tal/ que tray consigo aparejada/ esecuçion e los plasos en el/ contenidos son pasados,/ le esecuteis e fagais esecutar en la/ persona e bienes contra quien se dirigin (sic)/ en todo e por todo, segund que en el/ se contiene, quanto e como con fuero e/ con derecho deuades, guardando la ley/ de Toledo que sobre este caso fabla;/ e contra el thenor e forma della e del/ dicho contrabto non vades nin pasedes/ nin consintades yr nin pasar en tiempo alguno/ nin por alguna manera; e non fagades/ ende al, so pena de la nuestra merçed e de/ dies mill maravedis para la nuestra camara.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos en la/ nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia/ que vos enplasare fasta quinze dias primeros/ siguientes, so

la dicha pena, so la qual mandamos/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que/ de ende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo, porque nos sepamos en como se/ cuple (sic) nuestro mandado.

Dada en la muy noble/ çibdad de Seuilla, a syete dias del mes de febrero, / (Fol.2rº) año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Alfon d'Auila, secretario del rey/ e de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir por/ su mandado.

Rodericus dotor. Ihoanes/ dotor. Sanchus dotor.

395

1485, febrero, 9. Valladolid.

Nombramiento de receptor de Martín de Vildósola, para realizar la sumaria solicitada por Íñigo de Arechaga y Juan de Legorria en su pleito contra Juan e Íñigo de Vergara, padre e hijo, vecinos de Oquendo (*Alava*), por la muerte de Fernán Sánchez de Arechaga, vecino de Alonsótegui.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 100.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Reçebtoria de Yñigo de Archaga (*sic*) e sus con/sortes. Va por reçebtor Martin de Vildosola.

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a vos, Martin de Vildosola,/ salud e graçia.

Sepades quel pleito esta pendiente ante/ nos, en el nuestro Consejo, entre Yñigo de Aretaga (*sic*) e Juan de Ligo/rrria, de la vna parte, e Juan de Vergara, vezino del valle de/ Oquando (*sic*), por si e en nonbre de Yñigo de Vergate (*sic*), su fijo,/ de la otra, sobre rason que los dichos Yñigo de Arecha/ga e

Juan de Legrorria (*sic*) acusaron criminalmente a los/ dichos (*tachado*: de) Juan de Vrgate e Yñigo de Vrgate, su hijo,/ sobre la muerte de Furtun Sanches de Arechaga,/ defunto, vezino que fue del logar de Alonsoagui (*sic*),/ e sobre las otras cabsas e razones en el proçeso/ del dicho pleito contenidas; sobre la qual por amas/ las dichas partes fueron presentadas çiertas petiçiones/ ante los nuestros alcaldes de la nuestra Casa e Corte e Chan/çelleria, por las quales cada vna de las dichas partes di/xo e allego çiertas razones en guarda de su derecho. E por/ los dichos nuestros alcaldes fue avido el dicho pleito e negoçio/ por concluso e dieron en el sentençia, por la qual reçibieron/ a las dichas partes a la pena (*sic*) e les dieron e asynaron a/grauio (*sic*) para faser sus prouanças en çierta forma, se/gund que mas largamente en la dicha sentençia se contiene.

De la/ qual dicha sentençia por parte del dicho Juan de Vergara, por si e en/ nonbre del dicho Yñigo de Vergara, su hijo, fue suplicado, e/ por amas las dichas partes fueron dichas e allegadas ante los/ dichos nuestros alcaldes çiertas razones por sus petiçiones que a/nte ellos presentaron en goarda de su derecho. E por los dichos nuestros/ alcaldes fue avido el dicho pleito e negoçio por concluso, e die/ron en el sentençia en que confirmaron la dicha su primera sentençia en/ que reçibieron amas las dichas partes a la prueba e les/ dieron e asignaron çierto termino para en que fesiesen// (*Fol.1rº*) sus prouanças, segund que mas largamente en la dicha sentençia se contiene./

De la qual dicha sentençia por parte de los dichos Yñigo de Arechaga e Juan/ de Ligorria nos fue suplicado. E despues, por parte del dicho Juan de Verga/ra fueron presentadas a nos, en el nuestro Consejo, çiertas petiçiones por las quales/ por cada vna de las dichas partes fue suplicado de la dicha sentençia de reçibir a/ prueba e dada en grado de reuista por los dichos nuestros alcaldes, e nos pedieron/ que mandasemos aver el dicho proçeso a los del nuestro Consejo e librar/ e determinar en ello lo que fuese justiçia. E vistos por los del/ nuestro Consejo el dicho proçeso, dixeron que acavada (*sic*) la calidad de/sa cabsa e la diversidad de los votos e pareçedes (*sic*) que çerca de la pro/nunçiar en ella avia avido, asi entre los oydores de la nuestra Abdiençia que/ para esto fueron (*tachado*: llamados) nonbrados como entre los mismos alcaldes, e por/ otras justas cabsas que a ello les movieron, que retenian e retenieron/ ante si, en el nuestro Consejo, el conoçimiento desta cabsa para la ver e librar/ e faser en ello lo que derecho deuia ser fecho; e fasiendolo, dixeron que vi/sta la (*tachado*: apelacion) relacion que el dicho proçeso les fue fecha, e oydo lo que/ los dichos nuestros alcaldes que en este pleito pronuçiaron (*sic*) les dixeron e/ ynformaron; e otrosi, oydas las allegaçiones del derecho que los a/vogados de amas las dichas partes ante ellos dixeron e fesieron,/ mandauan e mandaron que la sentençia en grado de reuista en el dicho/ pleito dada e pronuçiada por los dichos nuestros alcaldes devia e de/ue ser guardado e conplido e executado, que lo madauan (*sic*) e mandaron/ guardar e conplir, executar con la declaracion siguiente, es a saber:/

Que amas las dichas partes traxesen e presentasen e pudiesen traer/ e presentar para mi (*sic*) prueba de su yntençon quales e quantos testigos/ quisiesen e por bien touiesen, saluo jure inperthenençon e non/ admitendorun.

E otrosi, que por agora de las dos personas e a otras/ que acabsan (*sic*) e demandan en este dicho pleito ayan de quedar e queden/ en esta nuestra Corte el vno dellos, qual por los del nuestro Consejo fue/se declarado; e que lo (*sic*) otro fuese e podiese a la tierra e a otras/ partes do quel dise a euandar (*sic*) e poner recabdo en la dicha prouança e a las/ otras cosas que le cunpliesen, e asignaron amas las dichas partes pla/so termino de çinquenta dias primeros següentes por todo plaso e ter/mino perontorio acabado.

E mandaron que cada vna de las dichas partes/ sacase carta para con que fuesen llamados e enplasados los dichos testigos/ fasta quinse dias primeros següentes, so pena que la parte que non la sacase/ no gosase nin pudiese gosar el dicho termino, lo qual dixeron que/ mandauan e mandaron sin perjuysio alguno de la jurediçon/ de los dichos nuestros alcaldes; e otrosi, perjuysio del derecho de las dichas/ partes nin alguna dellas.

Despues de lo qual, los dichos Juan de Vergara (*tachado: e*)/ (Fol.2^o) e (*sic*) Yñigo de Arechaga pareçieron ante nos en el nuestro Consejo e dixeron que por quanto/ se les recreçieran grandes costas en aver de traer e presentar ante nos, en el nuestro/ Consejo, presonalmente los testigos que cada vno dellos se entiendian de aprouechar/ çerca de lo susodicho; por ende, que nos suplicavan e pedian por merçed que, por evi/tar e quitar las dichas costas, les mandasemos dar e nonbrar por reçebtor vna/ buena persona para que juntamente con dos escriuanos que por ellos fuesen nonbrados de a/quella tierra tomasen e reçibiesen sus dichos a los testigos e por/ las dichas partes fuesen nonbradas e declarados.

Lo qual visto por/ los del nuestro Consejo, fue acordado e demandado esta nuestra carta para/ vos en la dicha rason, e nos touimoslo por byen, e confiando de/ vos, que soys tal persona que guardaras nuestro seruiçio e el derecho a cada vna de las/ partes e bien fielmente faras lo que por nos vos fuere mandado e (*tachado: tomado*) en/comendado bien, nuestra merçed es de vos encomendar e cometer juntamente con Juan Mar/tines de Arechaga, vesino del valle de Oquendo, e Lope de Ligoría, vesino del valle/ de Gordoguela, escriuanos, por amas las dichas partes nonbrados, para que tomedes e reçiba/des juramento de los dichos testigos por amas las dichas partes presentados e sus di/chos e deposiçiones por ante los dichos escriuanos.

Porque vos mandamos que/ vayades a qualesquier partes e lugares donde los dichos testigos que (*tachado: an*) por amas/ las dichas partes fueren presentados e declarados uiuen e moran e estouieren jun/tamente con los dichos dos escriuanos nonbrados por las dichas partes, tomedes e reçiba/des juramento en forma devida e de derecho de los dichos testigos e de cada vno

dellos, e les/ preguntedes por las preguntas de los ynterrogatorios por amas las dichas/ partes ante vos seran presentados; e a lo que los dichos testigos dixeren que lo saben, pre/guntarles como lo saben; e a lo que dixeren que lo ceen (*sic*), preguntarles como e porque lo/ ceen; e a lo que dixeren como lo saben e (*tachado*: a los que di) que lo oyeron dezir, pre/guntales a quien (*tachado*: les) e quales personas, en que tiempo lo oyeron dezir porque/ cada vno de los dichos testigos de rason de lo que dixieron e depusyeren; so cargo/ del dicho juramento, dezir a los dichos testigos que non diran nin descubriran a nin/guna de las partes nin a otra persona alguna lo que dixeren e declarare por sus/ dichos fasta tanto que por los del nuestro Consejo sea mandado faser pronunçia/çion de las dichas prouanças; e lo que los dichos testigos ansi dixeren e depusi/eren faserlo escriuir e linpio a los dichos dos escriuanos nonbrados por las/ dichas partes, e lo signen (*tachado*:des) de sus signos e lo çerren e sellen en manera/ que faga fe, e lo den e entreguen a vos, el dicho Martin de Vildosola, para/ que lo traygades e presentedes ante nos en el nuestro Consejo deinde (*sic*) el dicho ter/mino, prorrogando (*sic*) primeramente las dichas partes a los dichos (*tachado*: sus) escriua/nos lo que por ello ouieren de aver de su justo e deuido salario, el qual dicho/ termino de los dichos çinquenta dias mandamos que corran e secuten des/de oy, dia de la data desta carta, en adelante; e non dexedes de lo ansi faser/ e conplir avnque qualquier de las dichas partes non paresca ante vos.

E manda/mos por esta nuestra carta a qualesquier personas que por las dichas partes/ e por cada vna dellas ante vos fueren nonbrados por testigos sobre lo suso/dicho que vengan e parescan ante vos e ante los dichos dos escriuanos a los plasos// (*Fol.2vº*) e so las penas que les vos pusierdes e mandardes (*interlineado*: de) poner de nuestra/ parte, las quales nos, por la presente, les ponemos e avemos por/ puestas, e fagan juramento e digan sus dichos çerca de lo suso/dicho de lo que supieren e por vos e por los dichos dos escrivanos les/ fuere preguntado.

E otrosi, por esta dicha nuestra carta mandamos a/ los dichos dos escriuanos de suso nonbrados que luego que por vos fueren/ requeridos se junten con vos, e todos tres jutamente (*sic*)/ tomedes e reçibades los dichos de los testigos sobre juramento,/ segund e como dicho es, so las penas que de nuestra parte/ les pusierdes, las quales nos, (*tachado*: e) por la presente, les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual ansi faser e con/plir e estar vos mandamos poner conplir (*sic*) por esta nuestra carta con to/das sus ynçidençias, dependençias e merçençias, anexidades/ e conexidades. Es nuestra merçed que vos, el dicho Martin de Vildosola,/ ayades e lleuedes por cada vn dia de los dichos çinquenta dias/ e vos ocuparedes e en (*tachado*: ter) entender e faser lo susodicho en yr/ e tornar a esta nuestra Corte çiento e sesenta maravedis, los quales ayades e/ lleuedes para vuestro salario e mantenimiento de cada vna de las/ dichas partes e de sus bienes, que vos los den e paguen cada vna de las/ dichas/

partes e por los dias que vos ocuparen. Para los quales aver e cobrar de las dichas partes e de cada vna dellas e de sus bienes, e para faser sobre ello/ qualesquier execuçiones e vençiones de bienes e pedimientos e recudi/mientos que neçesario sean, por esta nuestra carta vos mandamos poder con/plido como dicho es; e los vnos e los otros non fagades ende al por al/guna manera, so pena de la nuestra merçed e de dos (*sic*) mill maravedis para la nuestra camara./

Dada en la noble villa de Valladolid, a nueve dias del mes de febrero,/ año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta y çinco años.

Va escripto sobre raydo o dis suplicado.

Don Alfonso Enriques, almirante de Castilla, por virtud de los poderes que tie/ne del rey e de la reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruys/ de Cuero, escriuano de sus altesas, la fise escriuir con acuerdo de los/ del Consejo de sus altesas.

(*Tachado*: Legun lice); Almirante.

Legunt (*sic*) liçençiatas. Legund dotor. Alfonso dotor.

396

1485, febrero, 16. Sevilla.

Emplazamiento al Concejo de Jerez de la Frontera a la sala de los alcaldes de los hijosdalgo, para que se defienda en la causa promovida contra él por Diego de Verduco sobre las exenciones fiscales que le corresponden como noble vizcaíno.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 202.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Enplasamiento contra el conçejo de Xeres,/ a pedimiento de/ Diego de Verduco./ XII./

(Cruz)./ Don Ferrnando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, corregidor,/ alcaldes, alguazyles, regidores, caballeros, escuderos, ofiçiales/ e omes buenos de la muy noble y muy leal çibdad de Xeres/ de la Frontera; e de los arrendadores, fieles e cogedores/ e enptradores (sic) e otras qualesquier personas que tienen o/ tuvyeren cargo de coger e recabdar, repartir e en/padronar los nuestros pedidos e monedas e moneda forera/ e los otros pedidos e derramas foreros reales e conçejales/ que en la dicha çibdad Xeres se han chado (sic) e repartido/ e se charen e repartieren de aqui adelante por nuestro mandado/ o en otra qualquier manera, e a cada vno y qualquier de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el treslado della/ sinado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Diego/ de Verduco, vesino de la dicha çiudad de Xeres de la Frontera,/ nos fiso relaçion (tachado: por su petiçion) disiendo/ que es natural del nuestro noble e leal Condado y Señorío/ de Vyscaya e fijosdalgo de padre e de ahuelo de solar/ conoçido, e que en tal posesion ha estado y esta el e estovy/eron los dichos sus padre e ahuelo, e de non pechar nin contri/buyr saluo en aquellas cosas en que los otros omes fijos/dalgo notorios de padres e de ahuelos de solares conoçidos/ destos nuestros reynos suelen e acostunbran e deuen pechar/ e contribuir; e que vosotros, algunos de vos, de poco aca, en/ quebrantamiento de la dicha su lybertad e fidalguia, le aveys/ tentado e tentais de le enpadronar para que peche/ e contribuya con los otros omes buenos pecheros de la/ dicha çibdad, e que sobre ello le aveys prouadado (sic) e fati/gado e leuado çiertos maravedis contra toda rason e ynjustiçia./ (Fol.1v^o) en lo qual dis que si asi pasase quel resçibiria mucho/ agrauio e daño. E nos suplico e pidio por/ merçed çerca dello con remedio de justiçia le proueyesemos/ o como la nuestra merçed.

E nos tovymoslo por byen, por/ (tachado: que vos mandamos) quanto el conoçimiento de lo suso/dicho pertenesçe a los nuestros alcaldes de los fijosdalgo/ e notario de la Prouinçia de que estan e/ resyden en la nuestra Abdiencia e Chançil/leria en la noble villa de Valladolid,/ por esta nuestra carta vos mandamos que del/ dia que vos fuere leyda e notificada en vuestras/ presençias, juntos en vuestro conçejo o cauildo, pudiendo/ ser aydos, si non ante vn alcalde e dos regidores/ desa dicha çibdad, en manera que venga a vuestra notiçia/ e dello non podades pretender ynorançia, fasta/ treynta dias primeros siguientes parescades/ ante los (tachado: los del nuestro Consejo) dichos nuestros alcaldes de los fijos/dalgo e notario de la Prouynçia a dezir y alegar/ sobrello todo lo que quisierdes de vuestro derecho; con/ aperçibymiento que vos fazemos que sy paresçierdes/ los dichos nuestros alcaldes de los fijosdalgo vos oyan en todo/ lo que desir e alegar quisierdes de vuestro derecho;/ en otra manera, vuestra avsençia e rebeldia non enbar/gante auienda por presençia, los dichos nuestros alcaldes/ al dicho Diego de Berduco o a su procurador/ en su nonbre en todo lo que desir y alegar quisiere/ de su derecho e lybran (sic) e determinaran sobre todo/ lo que la nuestra merçed

fuere e se fallare por derecho sin/ vos mas llamar nin çitar nin llamar nin atender sobre/ ello.

E de como esta carta vos sera leyda e notificada/ e la cunplierdes, mandamos, so pena de la nuestra merçed/ e de dies mill maravedis para la nuestra camara, a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que dende al que vos/ la mostrare testimonio sinado con su sino/ porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad de Seuilla, a dies/ e seys dias del mes de febrero, año del nascimiento de Nuestro Señor Yhesu Christo de mill y quatroçientos e ochenta e/ çinco años.

Don Aluaro. Andres dotor. Antonius dotor.// (Fol.2rº) Sancius dotor.

Yo, Luys del Castillo, escriuano/ de camara del rey e de la reyna, nuestros señores,/ etçetera.

397

1485, febrero, 18. Sevilla.

Amparo a Diego de Mendieta, vecino de Sopena, para que pueda andar libremente con su recua por todo el reino.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 70.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Saluaguarda/ a/ Diego de Mendieta, vesino de Sopena./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a todos los corregidores./ asistentes, alcaldes, alguasiles, merinos e otras justi/çias e ofiçiales qualesquier, asi del logar de Sopena/ como de todas las çibdades e villas e lugares/ de los nuestros reynos e señorios que agora son/ o seran de aqui adelante, e a cada vno e / qualquier de vos en vuestros lugares e juridiçiones/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado/ della signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades/ que Diego de Mendieta, vesino del dicho lugar Sopuerta, nos/ fiso relacion por su petiçion que ante nos, en el/ nuestro Consejo, presento disiendo que puede aver/ dies años poco mas o menos que el ha estado/ en nuestra Corte, e que agora el se queria yr a beuir/ al dicho lugar de Sopuerta e andar por la tierra/ con bestias en recueria; e que se temia e re/çelaua que algunas personas o conçejos a/ quien el dicho lugar deuiere algunas contias/ de maravedis de los que (*tachado*: h) echan e reparten entre si/ para sus nesçesidades a quien el dicho conçejo e/ vesinos e moradores se obligan, faran execuçion/ en sus bienes o en sus bestias o otras cosas/ que asi traxere ganando su vida por todos los/ maravedis a que el dicho conçejo fuere obligado, non lo/ pudiendo nin deuiendo faser de derecho, saluo// (*Fol.1vº*) por los maravedis que por el dicho conçejo le fueren reparti/dos, en lo qual dis que si asi oviese de pasar/ el resçeberia grand agrauio e daño. E nos/ suplico e pidio por merçed que sobrello le proue/yesemos de remedio con justiçia o como la/ nuestra merçed fuere.

E nos touimoslo por bien, por/que vos mandamos a vos e/ a cada vno de vos que dexedes/ e consintades al dicho Diego de Mendie/ta andar por esas dichas çibdades/ e villas e lugares tratando e ven/diendo e comprando sus mercaderias e fasiendo/ otras cosas que le cunplan; e non le ferays nin/ mateys, nin lisies nin prendaes nin prendeys/ nin enbargueys nin fagais esecuçion en sus bienes/ nin en cosa alguna de lo suyo por debda o debdas que/ el dicho lugar de Sopuerta deua o sea obliga/do a pagar a qualesquier çibdades e villas e lu/gares destos nuestros reynos e señorios nin a quales/quier persona o personas singulares dellos, nin por/ otra rason alguna que sea o ser pueda, saluo por/ su debda propia conosçida a que el de fecho o de derecho/ sea obligado, o por su propio delito, o por fiança/ que aya fecho o por maravedis de las nuestras rentas e/ pechos e derechos, o de la Hermandad de nuestros reynos, e non por otra cavsya alguna, ca nos, por la presente/ le tomamos e resçeberos so nuestra guarda e anparo/ e defendimiento real a el e a sus bienes e bestias/ e mercaderias, e le aseguramos de todas e/ qualesquier personas, nuestros vasallos, subditos e naturales, para que le non fieran nin maten nin lisien/ nin prendan nin prenden nin tomen nin enbarguen nin/ secresten nin ocupen sus bienes nin cosa alguna/ de lo suyo contra rason e derecho como non deuan; e que vosotros e cada vno de vos guardeys e cunpla/ys e fagays guardar e conplir esta nuestra carta, e contra/ el thenor e forma della non vayades nin pasedes nin// (*Fol.2rº*) consintades yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna/ manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis/ a cada vno de vos que lo contrario fisiere para la nuestra/ camara.

E demas mandamos al ome que vos esta nuestra/ carta mostrare que vos enplase que parescades ante nos/ en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos/ enplasare que parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier/ que nos seamos, del dia que vos en/plasare fasta quince dias prime-

ros/ siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mandamos a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que/ de ende al que vos la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos sepamos como/ se cumple nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad/ de Seuilla, a XVIII dias del mes de hebrero, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ ochenta e çinco años.

Don Alonso.

Rodericus doctor. I/ohanes doctor. Antonius doctor.

Yo, Alfón del Marmol, escri/uano de camara del rey e de la reyna, nuestros señores, la/ fise escreuir por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

398

1485, febrero, 19. Sevilla.

Título de escribano de Juan Ochoa de Izaguirre.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 297.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Notaria/ a/ (roto)cho (roto)e Yçaguirre./

Don Ferrnando, por la graçia de Dios rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilla, de Toledo,/ de Valençia, de Galizia, de Mallorcas, de Seuilla, de Çerdeña, de Cordoua, de Corçega, de Mur/çia, de Jahen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, conde de Barçelona, señor de Viz/caya e de Molina, duque de Atenas e de Neopatria, conde de Rosellon e de Çerdania, mar/ques de Oristan e de Goçiano.

Por faser bien e merçed a vos, Juan Ochoa de Yçaguirre, aca/tando vuestra suficiençia e abilidad, tengo por bien e es mi merçed que agora e de aquí ade-

lante/ para en toda vuestra vida seades mi escriuano e notario publico en la mi Corte e en todos los mis rey/nos e señorios.

E por esta mi carta, o por su traslado signado de escriuano publico,/ mando al prinçipe don Iohan, mi muy caro e muy amado fijo; e a los ynfantes,/ duques, condes, marqueses, ricosomes, maestros de las hordenes, pri/ores, comendadores e subcomendadores, alcaydes de los castillos e/ casas fuertes e llanas; e a los del mi Consejo e oydores de la mi Abdiencia,/ alcaldes, alguaziles e notarios e otras justiçias qualesquier de la mi Casa e Corte e Chan/çilleria; e a todos los conçejos, corregidores, alcaldes, alguaziles, regidores, caualleros, escuderos,/ ofiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares de los mis reynos e señorios/ que vsen con vos en el dicho ofiçio en todo lo a el conçerniente, e vos ayan e tengan por mi escriuano/ e notario publico de la dicha mi Corte e de los dichos mis reynos e señorios, e vos den e recudan/ e fagan dar e recudir con todos los derechos e salarios e otras cosas al dicho ofiçio/ pertenesçientes, e vos guarden e fagan guardar todas las honrras e graçias e merçedes, fran/quezas e libertades, prerrogatiuas, esençiones e ymunidades e todas las otras cosas/ e cada vna dellas que por rason del dicho ofiçio deuades aver e gosar e vos deuen ser guardadas,/ todo bien e conplidamente en guisa que vos non mengue cosa alguna.

E es mi merçed e mando/ que todas las cartas e contratos e testamentos e cobdeçillos e otras escripturas e abtos ju/diçiales e extrajudiciales que ante vos pasaren e a que fueredes presente, en que fuere/ puesto el dia e el mes e el año e el logar donde se otorgaron, e los testigos que a ello fue/ren presentes, e vuestro signo a tal como este (*en blanco*) que vos yo doy, de que mando que vsedes,/ mando que valan e fagan fe en todo logar donde paresçieren, asi en juyzio como/ fuera del, bien asi e a tan conplidamente como cartas e escripturas fechas e/ signadas de mano de mi escriuano e notario publico de la dicha mi Corte e de los dichos mis reynos/ e señorios, pueden e deuen valer de derecho, ca yo, por esta mi carta, vos reçibo e he por re/çebido al dicho ofiçio e al vsar e exerçiçio del, e vos do poder e actoridad y conplida/ facultad para lo vsar e exerçer; e los vnos nin los otros non fagades ende al por alguna/ manera, so pena de la mi merçed e de priuaçion de los ofiçios e de confiscaçion de los bienes de los/ que lo contrario fisieren para la mi camara.

E demas, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que vos/ enplase que parescades ante mi en la mi Corte, doquier que yo sea, del dia que vos enplasare/ a quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mando a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de ende al que la mostrare testimonio signado con su signo por/que yo sepa en como se cumple mi mandado.

Dada en la muy noble çibdad de Seuilla,/ dies e nueve dias del mes de febrero, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey.

Yo, Felipe Clemeynte, pro/tonotario e secretario del rey, nuestro señor, la fiz escriuir por su mandado.

Didacus episcopus Palentinus./ Iohanes doctor. Abile. Andreas doctor.

399

1485, febrero, 19. Valladolid.

Advocación al Consejo Real de todos los pleitos entre Diego Hurtado de Salcedo y su linaje y Juan de Salcedo y el suyo, vecinos del valle de Salcedo, con inhibitoria a las justicias y compulsoria para los escribanos.

A.G.S. R.G.S. 1485-II, Fol. 167.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Que traygan vn proçeso al Consejo, a pedimiento de Diego/ Hurtado e otros./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, los jueues de las/ apellaçiones e suplicaçiones del nuestro noble e leal Condado e Señorío/ de Viscaya, e a vuestros logarestenientes, e a cada vno de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado signado de/ escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Diego Hurtado de Salsedo,/ vesino del valle de Salsedo, nos fiso relacion por su petiçion/ que ante nos, en el nuestro Consejo, presento desiendo que al tiempo de los bolli/çios e escandalos que en nuestros reinos avia, entre el e sus/ parientes e los de su linaje y vando e parçialidad, de la vna/ parte, e Juan de Salsedo, asimismo vesino del dicho valle, e sus pa/rientes e los del su linaje y vando e parçialidad, de la otra, a/caesçieron entre los vnos e los otros, de vno vando al otro/ e del otro al otro, muchas peleas e ruidos e escandalos/ y muertes e feridas de onbres e acometimientos e otras cosas/ ynjustas, por las quales dis que seyendo nuestro corregidor en el dicho/ nuestro Condado e Señorío de Viscaya Juan de Torres ouieron dado e

dieron/ los de vn bando e parentela contra el otro e del otro contra el otro gran/des e muchas querellas por las quales dis que, segiendo(*tachado*: nuestro corregidor/ en el dicho Condado)se (*sic*) muchos e grandes e diuersos pleitos e de/ diuersas maneras los vnos contra los otros e los otros contra los otros,/ el dicho Juan de Torres, corregidor, dis que dio e pronunçio en ellas/ sentençias difinitiuas por las quales muchas presonas de a/mos los dichos vandos e parentelas fueron condenados vnos/ a pena de muerte e otros a pena de destierro e a otros a otras/ penas, las quales penas pedian ser executadas los/ vnos contra los otros e los otros contra los otros, de tal manera que todo/ el dicho valle, seyendo como eran e son de los dichos vandos e/ parentelas, se perdia e destruia e totalmente se esperaua/ perder e destruir por rason de derecho.

E dis que estando en esta/ perdiçion e apretura, don Pero Fernandes de Velasco, nuestro Condestable// (*Fol.1vº*) de Castilla e del nuestro Consejo, e don Bernaldino de Velasco, su fijo,/ doliendose dellos, por los remediar e apartar de la dicha per/diçion e destruimiento, avn a ruego del dicho Juan de Sal/sedo e de su parentela, dixo que se ouieron de entre/meter e entremetieron entre los dichos vandos e parentelas/ e touieron tales formas e maneras entre ellos como ouieron/ de comprometer e comprometieron los dichos debates e diferençias e questiones que entre ellos eran e esperauan ser sobre/ las dichas cosas entre ellos pasadas e las dichas/ sentençias entre ellos dadas e pronunçia/das en manos e poder de Gomes Fernandes de/ Ribamartin, secretario del dicho Condestable, asi como juez/ arbitro; el qual dis que, açeptando el poder a el por los de los dichos/ vandos e parentelas dado e vistos los dichos debates e pleitos/ e diferençias e questiones e sentençias que entre ellos eran/ e esperauan ser, dis que dio e pronunçio sobre ello çierta/ sentençia arbitraria, segund que esto e otras cosas mas larga/mente en los compromisos e sentençia que sobre ello paso dis/ que se contiene; e dis que como quier que la dicha sentençia arbitraria/ del dicho Gomes Fernandes, juez arbitro, (*tachado*: fue) dada e pronunçia/da, fue por amas las dichas partes consentida e/ emologada e aprouada e pasada en cosa juzgada./

La qual dis que non enbargante el dicho Juan de Salsedo/ e los otros de su vando e parentela, yendo e pasando/ contra el tenor e forma de los dichos compromisos e sentençia,/ han acusado e acusan a el e a los otros de su vando/ e parentela ante vos, los dichos nuestros jueces de las/ dichas apellaçiones y suplicaçiones, en lo qual/ dis quel e los otros del dicho vando e parentela han resçiuido e resçi/ben mucho agrauio e daño. Por ende, que por si e en el dicho/ nonbre nos suplicaua e pedia por merçed que mandasemos/ ver la dicha sentençia arbitraria por el dicho Gomes Fernandes dada,/ que ante nos, en el nuestro Consejo, presentaua e presento, e aquella/ mandasemos guardar e conplir segund que en ella se/ contenia o como la nuestra merçed fuese.

La qual dicha pe/tiçion e sentençia e los proçesos de pleitos que çerca de lo suso/dicho ante vosotros pendian e penden por los del nuestro/ Consejo

visto, por algunas justas cabsas e rasones que a ello/ les mouian, fue por ellos acordado que deuián remitir/ e remitieron a nuestras presonas reales e a los del// (Fol.2^o) nuestro Consejo que con nos residen los dichos pleitos e cabsas/ que así sobre lo susodicho ante vosotros estauan pen/dientes, e que non conosçiesedes nin vos/ entremetiesedes a conosçer mas dellos;/ e que asimismo, deuiamos mandar a/ Juan Saes de Hermosilla, nuestro escriuano mayor de las/ apellaciones e suplicaçiones/ de nuestro Condado e Señorío de Viscaya,/ e a otros qualesquier escriuanos/ por ante quien pasan los pro/çesos de los dichos pleitos y cabsas, que luego los/ diesen en publica forma al dicho Diego Hurtado de Salse/do para los presentar ante nos; e que deuiamos/ mandar dar esta nuestra carta para vos en la/ dicha rason; e nos touimoslo por bien, e por/ la presente adbocamos a nuestras personas/ reales e a los del nuestro Consejo que con nos residen/ todos los dichos pleitos e cabsas que son entre/ los dichos Diego Hurtado de Salsedo e Juan de Salsedo/ y los de sus vandos e parentelas; e vos mandamos/ que non conosçades nin vos entremetades a/ conosçer mas de los dichos pleitos e cabsas/ nin de alguno dellos e los remitades luego/ a los del nuestro Consejo que con nuestras presonas residen./

E otrosi, mandamos al dicho Juan Sanches de Hermosilla/ e a otros qualesquier nuestros escriuanos ante quien los/ dichos proçesos de pleitos han pasado e pasan/ que luego los den e entreguen, signados de sus/ signos e çerrados e sellados en publica forma,/ en manera que fagan fe, al dicho Diego Hurtado de Salsedo/ para los traer e presentar ante nos, pagandoles/ primeramente su justo e deuido salario que por ellos/ deuieren e ouieren de aver, porque nos mandemos/ ver los dichos proçesos e fagamos sobre lo contenido en ellos/ lo que se fallare por justiçia.

E mandamos al dicho Diego Hurtado/ de Salsedo que desde el dia de la data desta nuestra carta// (Fol.2v^o) fasta sesenta dias primeros siguientes, so pena/ de çinquenta mill maravedis para la nuestra camara,/ vaya personalmente luego a dondequier que nuestras/ reales presonas estouieren e presente los/ dichos proçesos ante los del nuestro Consejo segund/ y para lo que dicho es; e vosotros nin alguno de/ vos nin los dichos/ escriuanos nin alguno dellos/ non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la/ nuestra merçed e de X mill maravedis a cada vno para la/ dicha nuestra camara, so la qual dicha pena/ mandamos a qualquier escriuano publico, etçetera./

Dada en la villa de Valladolid,/ a dies e nueue dias del mes de/ febrero, año del nasçimiento/ del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill/ y quatroçientos e ochenta e çinco años./

El Almirante, etçetera.

Yo, Juan Peres, etçetera./

Gundisaluus liçençiatus. Garçias liçençiatus. Alfonsus dotor.

1485, febrero, 22. Sevilla.

Incitativa al corregidor de Vizcaya para que conozca de la demanda puesta por Montiel de Arteaga, capitán de nao, contra los marineros que se ausentaron del servicio de su barco durante su estancia en la armada real.

A.G.S. R.G.S 1485-II, Fol. 190.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Hebrero, 1485./ Ynçitatuia al corregidor de Vizcaya,/ a pedimiento de/ Montiel de Arteaga/ e otro./ XXIII maravedis.

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el/ corregidor del nuestro Condado e Señorío de/ Viscaya, salud e graçia.

Sepades que/ Montiel de Arteaga e Flores de Arteaga,/ capitan e maestre de vna de las naos que vino de/ armada por el Condado de Viscaya, llamada/ "La Trinidad", para andar en nuestro seruiçio, nos/ fisieron relaçion por su petiçion, que ante/ nos, en el nuestro Consejo, fue presentada de/ siendo que al tiempo que ellos ovieron de/ partir e venir con la dicha nao se ovi/eron de conçertar con algunas personas que vinie/ sen de armada en la dicha nao a su sueldo,/ espeçialmente con Ortuño de Arteaga e/ Çalala de Meçeta e Sancho de Guatjala/ e Pedro de Artusduaga (sic) e Chartico Tanborino/ e Pedro de Arriaga e Martin de Varray e Juan/ Guys e Pedro de Tapia e Ochoa de Onçeni/ e Juan de Cantala e Martin de Areça e Yñigo/ de Ribajo e Ochoa de Berraso e Fernando de/ Martima e Yñigo de Ruenerço e Pedro de Yrriçier/ça, naturales e abitantes en el Condado de/ Viscaya, e otras çiertas personas con ellos./ (Fol.1vº) a corona cada mes, e con otros, a quinientos maravedis; los/ quales dis que resçibieron dellos sueldo por quatro meses/ al dicho respecto, e se obligaron de seruir por todo el/ dicho tiempo que anduiesen de armada en nuestro seruiçio; e/ que fecho el dicho asiento, dis que venieron con ellos/ fasta el puerto de Santa Maria, donde dis que fue/ pregonado por el Conde de Castro, nuestro/ capitan general de la dicha armada, que/ ningund escudero nin balletero nin/ onbre de armas nin otra persona alguna/ que oviese resçe-bido sueldo non fuese/ osado de se yr nin absentar de la dicha armada sin/ liçençia de su capitan, so pena de çient açotes/ e que oviese perdido lo seruido e que tornase con/ las setenas lo que oviese resçe-bido del dicho/ sueldo; e que los susodichos, pospuesta toda ver/ guença e themor, se fueron luego sin liçen/ çia e sin conplir el dicho tiempo, de manera que se fa/ llaron en grand mengua e falta; a cavsa de lo/ qual dis que ovieron de buscar otras gentes con suel/ do demasiado e resçibieron mucho daño, e los que/ asi se absentaron incurrieron en las penas/ del dicho pregon e en las otras penas en las leyes/

de nuestros reynos estableçidas. E nos suplica/ron que mandasemos proçeder contra los suso/dichos e contra los otros que fueron e se avsentaron e los dexaron aviendo resçebido el dicho/ sueldo a las penas del dicho pregon, o que sobrello/ proueyesemos de remedio con justiçia o como la nuestra/ merçed fuese.

E nos touimoslo por bien, porque vos/ mandamos que veays lo susodicho, e llamadas/ e oydas las partes, breuemente, sin dar lugar a/ dilaciones nin luengas maliçiosas, proçedays contra/ los (*tachado*: suso) dichos Ortuño de Arteaga e Çalala de/ Meçeta e Sancho de Gutiala e contra los otros/ susodichos segund e como con derecho deuades,/ por manera que los dichos Montiel de Arteaga// (*Fol.2rº*) e Flores de Arteaga alcançen complimiento de justiçia/ e por defecto della non aya cavsas nin rason de se/ nos mas venir nin enbiar a quexar sobrello;/ e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra/ merçed e de dies mill maravedis para la nuestra/ camara.

E demas, mandamos al/ ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante/ nos en la nuestra Corte, doquier que nos/ seamos, del dia que vos enplasare/ fasta quince dias primeros siguientes, so la/ dicha pena, so la qual mandamos a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende/ al que vos la mostrare testimonio signado con su/ signo porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad de/ Seuilla, XXII dias del mes de febrero,/ año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco/ años.

Don Alvaro. Rodericus doctor. Andres doctor./ Antonius doctor.

Yo, Alfonso del Marmol, escriuano/ de camara del rey e de la reyna, nuestros señores,/ la fis escriuir por su mandado con acuerdo de/ los del su Consejo.

401

1485, febrero, 23. Sevilla.

Nombramiento de receptor de Juan García de Villarreal, para el pleito entre don Enrique de Guzmán, duque de Medina Sidonia, y Pedro Ochoa de Iturriaga, vecino de Bilbao, sobre indemnización por los daños causados en los atunes del duque embarcados en el navío de Iturriaga.

A.G.S R.G.S. 1485-II, Fol. 214.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ 1485./ Reçebtoria/ del/ Duque de Medina/ Sydonia a Pero Ochoa./ XXIII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Iohan Garçia/ de Villarreal, nuestro escriuano, salud e graçia.

Sepades/ que pleito esta pendiente ante nos, en el nuestro Consejo,/ entre don Enrrique de Gusman, duque de Medina Çidonia,/ conde de Niebla, e del Consejo, e su procurador en su nonbre,/ de la vna parte, e Pero Ochoa de Yturriaga, vesino de la/ villa de Bilbao, e su procurador en su nonbre, de la otra, sobre/ rason que por parte del dicho Duque fue presentada/ ante nos, en el nuestro Consejo, vna petiçion en que dixo/ que podia aver siete meses, poco mas o menos, quel/ dicho Pero Ochoa de Yturriaga fletó vna nao suya/ a los ofiçiales del dicho Duque para cargar de a/tunes para llevar a Leuante; el qual dicho Pero Ochoa/ resçibió çierta parte de la carga de los dichos atunes/ e los cargo en la dicha su nao; e teniendolos/ asi cargados el dicho Pero Ochoa en lugar e tienpo/ non conveniente, dio carena a la dicha su nao/ e la puso en seco, por lo qual dis que a culpa/ e cargo del dicho Pero Ochoa la dicha nao non pudo/ faser el dicho viaje, e por esta cabsa se perdieron/ muchos de los dichos atunes asi en presçio/ como en bondad dellos, por lo qual el dicho Duque,/ a cabsa e culpa del dicho Pero Ochoa, resçibió/ de daño en los dichos atunes e fasienda/ dosyentos mill maravedis, poco mas o menos, los quales/ dis que es obligado de le dar e pagar. E nos/ suplico que le mandasemos condenar en ellos/ o que sobrello le proueyesemos de remedio/ con justicia como la nuestra merçed fuese.

Contra lo qual/ por parte del dicho Pero Ochoa fue replicado por otra/ su petiçion que asimismo ante nos, en el/ nuestro Consejo, presento, en que dixo quel non hera// (Fol.1vº) obligado a faser nin conplir cosa alguna de lo contenido/ en la dicha petiçion nin nos lo deuiamos/ de apremiar segund derecho a ello; antes, le/ deuiamos asoluer e dar por quito de la/ dicha demanda por las razones siguientes:/

Lo vno, porquel procurador del dicho Duque nin el dicho/ Duque non son partes para pedir lo que le/ pide.

Lo otro, porque la dicha petiçion/ nin demanda non proçede nin es abta./ formal nin bastante nin concluye,/ e por otras çiertas rasones que en las/ dichas sus petiçiones dixeron e a/legaron, por las quales nos suplico manda/semos al dicho Duque que le diese e pagase mill/ e dosientas coronas con todo el daño que a/delante se le auia seguido e le absol/uiemos e diemos por libre e quito de la dicha/ petiçion e demanda que contra el puso el dicho Duque,/ segund que mas largamente en la dicha su petiçion/ dixo e alego.

Sobre lo qual amas las dichas/ partes fueron dichas e alegadas otras çiertas rasones/ por sus petyçiones que asimismo ante nos,/ en el nuestro Consejo, presentaron fasta que concluyeron. E/ por los del nuestro Consejo fue auido el dicho pleito/ e negoçio por concluso, e dieron en el su sentençia/ en que fallaron que deuián resçibir e resçibieron/ amas las dichas partes e a cada vna dellas/ juntamente a la prueua de todo lo (*tachado*: que des) por ellos/ dichos e alegado en este dicho pleyto e negoçio,/ conviene a saber: a la parte del dicho Duque, e a su/ procurador en su nonbre, a la prueua de su demanda/ e replicaçiones; e (*tachado*: al) a la parte del dicho/ Pero Ochoa, e a su procurador en su nonbre, a prueua/ de sus esebçiones e defensionies, e amas/ las dichas partes aquello que de derecho deuián/ ser resçibidos a prueua e prouado les aprouecharia,/ saluo juro ynperuenciun et non admitten/dorun. Para la qual prueua faser e para traer e/ presentar ante ellos, les dieron e asignaron/ plaso e termino de veynte dias primeros siguientes/ por todos plasos e terminos; con aperçibimiento/ que les fisieron que (*tachado*: nin es; *interlineado*: ni este) plaso les sera prorrogado nin otorgado (*sic*) nin otro dado; e en este mismo plaso// (*Fol.2rº*) y termino dieron e asignaron amas las dichas partes para que viniesen/ a ver e a presentar e jurar e conosçer los dichos testigos e prouanças que la/ vna parte presentare contra la otra, e la otra contra la otra, si quisiesen,/ e que nonbrasen ante ellos lugares donde auian e tenian los/ testigos, doquier se entendian aprouechar y mandarles yan /dar nuestras cartas de reçebtoria que ya para las faser, aquellas que con/ derecho deuiessen; e por sentençia asi lo pronunçiaron e mandaron/ en sus escriptos e por ellos.

Despues de lo qual amas las dichas partes/ paresçieron ante nos, en el nuestro Consejo, e dixeron que los testigos de/ quien se entendian aprouechar para faser sus prouanças han/ e tienen e biuen y moran en algunas de las çibdades/ y villas e logares destos nuestros reynos e señorios;/ e nos suplicaron e pidieron por merçed que le mandasemos dar nuestra/ carta de reçebtoria para faser la dicha su prouança e vna buena persona/ ante quien se fisiese o que sobre ello les proueyesemos/ de remedio con justiçia e como la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo por bien/ e confiando de vos, que soys tal que guardareis nuestro seruicio e bien e dili/gentemente fareys e administrareis la justicia de las partes e lo/ que vos fuere encomendado e cometido, es nuestra merced e voluntad de vos/ encomendar e cometer, e por la presente vos encomendamos e/ cometemos, la rezepcion de los dichos testigos, porque vos mandamos/ que si dentro del dicho termino de los dichos veynte dias en la dicha sentencia/ suso incorporada contenida, contando desde veynte e tres dias deste/ mes de febrero en que estamos en adelante fasta ser conplidos,/ de que los del nuestro Consejo mandaron que gosazen, amas las dichas partes/ e cada vna dellas, qualquier dellas paresçieren ante nos (*sic*) e vos requirieren/ con esta nuestra carta, o con su traslado signado de escriuano publico, dadas (*sic*) a qualesquier çibdades/ e villas e logares de los nuestros reynos donde dixeren que los (*interlineado*: tienen) dichos sus/ testigos; e fagades paresçer ante vos los testigos que por qualquier de las/ dichas partes ante vos seran nonbrados, de quien dixeren que se entienden/ aprouechar para faser sus prouanças; e asi paresçidos, tomedes/ e resçibades dellos e de cada vno dellos juramento en forma deuida/ de derecho e sus dichos e deposiciones a cada vno dellos sobre si,/ secreta e apartadamente preguntandoles por las preguntas del ynterrogatorio/ que por las dichas partes ante vos seran presentadas; e si dixeren/ que la saben, sean preguntados como lo saben; e si dixieren que lo oyeron, sean preguntados como e a quien lo oyeron e a que personas/ e quanto tiempo ha; e si dixeren que lo creen, sean preguntados como e/ por que lo creen, de manera que den rason legitima de sus dichos./ Lo que los dichos testigos e cada vno dellos so cargo del dicho juramento/ dixieren e depusieren, lo escriuades e fagades escriuir en linpio, e lo/ çerredes e selledes en manera que faga fe, e dedes e entreguedes a/ cada vna de las dichas partes su prouança para que lo traygan e presenten/ en el nuestro Consejo para goarda de su derecho; lo qual vos mandamos que fagades/ aunque la parte, vna de las partes, non paresca ante vos a ver presentar, // (*Fol.2vº*) jurar e conosçer los testigos e prouanças que por la otra parte ante vos/ seran presentados, por quanto por los del nuestro Consejo les fue/ asignado termino para ello.

Mandamos dar a las partes a quien/ atañe e a los dichos testigos que asi por ellas ante vos fueren/ nonbrados que vengyan e parescan ante vos a vuestros llamamientos/ e enplasamientos, a los plasos e so las penas que vos de/ nuestra parte les pusierdes, las quales nos, por la presente, les po/nemos e avemos por puestas. Para lo qual todo que dicho/ es e para cada cosa e parte dello vos/ damos poder conplido por esta nuestra carta con/ todas sus ynçidencias e dependencias/ e mergencias e anexidades e conexidades./

E es nuestra merced que ayades de salario cada vn dia de los dichos/ veinte dias, çiento e çinquenta maravedis, los quales vos seran dados/ e pagados de amas las dichas partes por cada vna parte el tiempo que/ vos ocuparen. Para los quales aver e cobrar e faser sobre ello/ todas las prendas e premios

e vençiones e execuçiones e/ remates de bienes que nesçesarias e conplideras sean de se faser,/ vos damos asimismo poder conplido por esta nuestra carta; e non/ fagades ende al.

Dada en la muy noble çibdad de Seuilla, a/ veynte e tres dias del mes de febrero año de mill e quatroçientos e ochen/ta e çinco años.

Don Aluaro. Rodericus doctor. Andreas doctor./ Antonius doctor.

Yo, Alfonso del Marmol, escriuano de camara, etçetera.

402

1485, marzo, 5. Valladolid.

Comisión al corregidor de Vizcaya para que realice la sumaria de la acusación propuesta por Pedro Ibáñez de la Rentería, vecino de Lequeitio, contra Lope García de Yarza, su convecino, por el intento de raptó de su hija.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 54.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para el corregidor de Viscaya, que faga çierta/ pesquisa a pedimiento de Pero Yuañes de la Renteria./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Lope/ Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor en el nuestro noble/ e leal Condado e Señorío de Viscaya, e a vuestro lugar/teniente, e a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mos/trada, salud e graçia.

Sepades que Pero Yvañes de la/ Renteria, vesino de la villa de Lequeitio, nos fiso relaçion/ por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, di/siendo que porquel e Catalina Yvañes de Gaiuola,/ su muger, tienen sola vna fija que se llama Marnia (sic)/ Peres de Aldai e tiene rasonable fasienda; e que por/que no tienen sino la dicha fija, Lope Garcia de Yarça,/ hermano de Rodrigo Adan, pariente mayor, cuyo es el so/lar e casa de Yarça, con fauor e

esfuerzo e/ ayuda del dicho Rodrigo Adan e de Fernando de Çubieta,/ clerigo, su hermano, e de otros sus parientes e alle/gados, ha procurado de se desposar con la dicha su/ fija por su voluntad; e que veyendo e conosçiendo/ el dicho Lope Garçia que no es su voluntad nin de la/ dicha su muger de desposar a la dicha su fija/ con semejante onbre, quel dicho Lope Garçia, por/ ser como es de parentela e vando e hermano/ del dicho Rodrigo Adan, porque casandole con el/ non seria señor de su hacienda e que la queria/ casar con onbre ruano de su suerte e manera,/ segund dis que tienen concertado e asentado el ca/samiento de la dicha su fija con Martin Peres d'Or/maegui, nuestro escriuano, e dis quel dicho Lope Garçia,/ poniendo su mal proposito en obra en vn dya// (Fol.1vº) del mes de setiembre del año que paso del señor de mill/ e quatroçientos e ochenta e quatro años, estando las/ dichas su muger e fija con otras criadas/ de su casa en vn vergel suyo que es çerca de la/ dicha (tachado: su) villa de Lequeitio saluas e seguras/ los dichos Lope Garçia e Fernando de Çubieta, con consejo e fauor/ e ayuda del dicho Rodrigo Adan e de otros/ sus parientes, sin temor de Dios e de/ la nuestra justiçia, e non curando de las/ penas en que por ello cayan e yncurrian,/ fueron al dicho vergel e recudieron contra la/ dicha su fija e trauaron della por la/ lleuar por fuerza e que de fecho la lleuaran/ saluo que como las dichas madre e fija e/ criadas dieron bozes e apellido/ fueron oydas por los de la dicha villa e las socorrie/ron luego, no ouieron logar de conplir su mal/ proposito, por lo qual dis que los susodichos/ e cada vno dellos cayeron e yncurrieron en/ grandes e graues penas çeuiles e crimi/nales; e que porquel nin la dicha su muger e/ fija non estan seguros del dicho Lope/ Garçia e sus hermanos e parientes, te/miendose dellos, que continuando su mal/ proposito, tornaran a procurar de la tomar/ e leuar a la dicha su fija o les faran o mandaran/ faser otros algunos males e daños e desagui/sados que porque ellos fuesen seguros/ de los dichos Lope Garçia e sus hermanos e/ parientes e el dicho delito non quedase sin/ puniçion e castigo, que nos suplicaua/ e pedia por merçed que çerca dello le proueyesemos/ de remedio con justiçia, mandando paresçer ante nos/ a los dichos Lope Garçia e sus hermanos o como la/ nuestra merçed fuese.

Lo qual por los del nuestro Consejo visto, fue/ acordado que deuiamos mandar dar esta nuestra/ carta para vos en la dicha rason; e nos touimoslo por// (Fol.2rº) bien, porque vos mandamos que luego fagades/ pesquisa e ynquisiçion e vos ynformedes e se/pades la verdad de lo susodicho, e por cuyo con/sejo e acuerdo e mandado lo fisieron e co/metieron e quien e quales personas les dieron/ para ello fauor e ayuda; e la dicha pesquisa e/ ynquisiçion por vos o qualquier de vos/ auida e la verdad sabida, a los/ que por ella fallades culpantes les pren/dades los cuerpos; e asi presos, dando/vos fiadores carçeleros comentariensis, lla/nos e abonados, aquellos e cada vno dellos/ vendran e paresçeran personalmente ante los del/ nuestro Consejo, questan e residen en la villa de Valladolid, den/tro del termino que por vos o qualquier de vos/ les fuere mandado, e asi guardado e venidos se/ presentaran ante los del

nuestro Consejo e se non partiran/ de donde ellos estouieren sin nuestra liçençia e espeçial/ mandado, so las penas que por vos o qual/quier de vos de nuestra parte le pusierdes, los sol/tedes de la dicha prision para faser e conplir lo suso/dicho; e la dicha pesquisa e ynquisiçion que asi sobre/ ello fisierdes enbiedes, asimismo, ante/ nos al nuestro Consejo, firmada de vuestro nonbre/ e signada del escriuano por ante quien pa/sare, e çerrada e sellada en publica forma/ en manera que faga fe, con persona fiable, para/ que nos la mandemos ver e faser e admini/strar çerca dello lo que la nuestra merçed fuere e/ se fallare por derecho; e non fagades ende al/ por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies/ mill maravedis para la nuestra camara.

E demas, mandamos al/ ome que vos esta nuestra carta mostrare que/ vos enplase que parescades ante nos en la/ nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia/ que vos enplazare fasta quinze dias primeros// (Fol.2vº) siguientes, so la dicha pena, so la qual manda/mos a qualquier escriuano publico que para esto fuere/ llamado que de ende al que vos la mostrare tes/timonio signado con su signo porque/ nos sepamos en como se cunple nuestro mandado./

Dada en la noble villa de Valladolid, a çinco dias/ del mes de março de ochenta e çinco/ años.

El Almirante.

Don Alonso En/rriques, almirante de Castilla, por virtud de los poderes que tiene del rey e de la/ reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo, Juan Peres/ de Otalora, escriuano de camara de sus altezas,/ la fise escreuir con acuerdo de los del su/ Consejo.

Gundisaluus liçençiatus. Gundisaluus doctor. Alfonsus/ doctor.

1485, marzo, 5. Valladolid.

Incitativa a las justicias para que obliguen a otorgar a Lope García de Yarza y sus hermanos un seguro a Pedro Ibáñez de la Rentería y su familia, todos vecinos de Lequeitio.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 79.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Seguro para Pero Yuañes e sus omes, etçetera./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiciã mayor, e a los alcaldes de la/ nuestra Casa y Corte e Chançilleria, e a todos los corregidores, asistentes,/ alcaldes e otros jueses e justiciãs qualesquier asi del nuestro noble e leal/ Condado e Señorío de Viscaya como de todas las otras çibdades e villas/ e lugares destos nuestros regnos e señoríos que agora son e seran/ de aqui adelante, e a cada vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta/ fuere mostrada e su treslado signado de escriuano publico, salud e graçia./

Sepades que Pero Ybañes de la Renteria, vesino de la villa de Lequetio, nos fiso/ relacion por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, desiendo/ quel e Catalina Yvañes de Gaiola, su muger, tienen sola/ vna fija que se llama Maria Peres de Alday; e que porque non tienen/ sinon aquella e razonable fasienda para ella, dis que Lope/ Garçia de Yarça, hermano de Rodrigo Adan, pariente mayor cuio es/ el solar e casa de Yarça, ha trabajado e procurado de se desposar/ e casar con la dicha su fija; e dis que porquel nin la dicha su muger/ e fija non han querido nin quieren consentir, porque su voluntad es/ de non casar la dicha su fija con ningund pariente mayor nin de/ su parentela, saluo con persona de su manera, ruano e llano,/ segund quel dicho casamiento le tienen asentado e conçertado con/ Martin Peres de Ormaegui, nuestro escriuano, vesino de la dicha villa, dis que a esta cabsa/ el dicho Lope Garçia de Yarça e sus parientes les han amensado/ e puesto temores desiendo que le tomaran la dicha su fija e por fuerça/ se casaria con ella.

Lo qual dis que poniendo en obra, vn dia del mes/ de setiembre del año pasado del Señor de mill e quatroçientos e ochenta/ e quatro años el dicho Lope Garçia de Yarça e Fernando de Çubieta, clerigo,/ su hermano, con consejo e fauor e ayuda del dicho Rodrigo Adan e de otros/ sus criados e valedores, fueron a vn berjel donde estauan la/ dicha su muger e fija çerca de la dicha villa, e sin temor de Dios/ e de la nuestra justiciã, non curando de las penas en que por ello cayan/ e yncurrian, los dichos Lope Garçia e Fernando de Çubieta recudieron contra/ la dicha su fija e trabaron della para la lleuar por fuerça, e que/ de fecho la lleuaran saluo porque fue socorrida de muchas personas/ de

la dicha villa, e que se teme e reçela que, continuando su mal/ proposito, tornaran a faser otro tanto o les feriran o mataran o lisiaran// (Fol.1vº) o les faran o mandaran faser otros algunos males e dapnos e/ desaguisados en sus personas e bienes e del dicho Martin Peres/ de Ormaegui o de sus criados e apañiguados; en lo qual/ si asi pasase, dis que ellos resçibiran mucho agrauio e/ dapno. Por ende, que nos suplicaua e pedia por merçed que le/ proueyesemos çerca dello de remedio con justiçia, tomando a el e a la/ dicha su muger e fija e al dicho Martin Peres de Ormaegui so/ nuestra guarda, proteçion e anparo e defendimiento real o como la nuestra/ merçed fuese.

E nos touimoslo por bien, porque vos mandamos/ a todos e a cada vno de vos en vuestros/ lugares e jurediçiones que constringades/ e apremiedes por todo rigor de derecho/ a los dichos Lope Garçia de Yarça e/ Rodrigo Adan e Fernando de Çubietta e sus/ parientes e criados e valedores e a/ otras qualesquier personas que por ellos han de faser, e que los dichos/ Pero Yvañes de la Renteria e su muger y fija e el dicho Martin/ Peres de Ormaegui o qualquier dellos nonbraren e declararen/ por sus nonbres, que luego aseguren e den su seguro a los dichos/ Pero Yvañes de la Renteria e su muger e fija e al dicho Martin/ Peres d'Ormaegui e a sus omes e criados, que asimesmo ante/ vos o qualquier de vos nonbraren e declararen por sus nonbres, para que/ sobre lo susodicho nin sobre otra cosa alguna ellos nin algunos/ dellos les non feriran nin mataran nin liaran nin prenderan ni faran/ nin mandaran faser otros males nin dapnos nin desaguisados/ algunos en sus personas e bienes contra rason e derecho./ que nos, por esta dicha nuestra carta, tomamos a ellos e a cada vno/ dellos so nuestra guarda e seguro e anparo e defendimiento real./

E mandamos a los dichos Lope Garçia de Yarça e Rodrigo Adan e/ Fernando de Çubietta e a los otros sobredichos sus consortes que/ luego den e entreguen el dicho seguro a los sobre/dichos e a cada vno dellos segund dicho es, e lo guarden e/ cunplan e lo non quebranten nin vayan nin pasen contra el dicho/ seguro en manera alguna, agora nin de aqui adelante, so/ pena de priuaçion de sus ofiçios e de confiscaçion de todos sus bienes/ para la nuestra camara, e mas, so las otras penas en que cahen e yn/curren aquellos que quebrantan tregua e seguro puesto por carta e/ mandado de su rey e reyna e señores naturales. E si/ los sobredichos o qualquier dellos non quisieren dar e otorgar/ luego el dicho seguro o en ello escusa o dilaçion pusieren./ executedes en ellos o en qualquier dellos e en sus bienes las/ dichas penas.

E porque lo susodicho venga a notiçia de todos,/ vos mandamos que lo fagades asi pregonar publicamente por las/ plaças e mercados e otros lugares acostunbrados desas dichas/ çibdades e villas e lugares e por pregonero e ante escriuano publico, porque/ todos lo sepan e dello non puedan pretender ynorançia desiendo// (Fol.2rº) que lo non supieron; e los vnos nin los otros non fagades/ nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra/ merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos en la nuestra Corte,/ doquier que nos seamos, del dia que vos enplasare/ fasta quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena,/ so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de ende al que/ vos la mostrare testimonio signado con/ su signo porque nos sepamos/ como se cunple nuestro mandado.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a çinco/ dias del mes de março, año del/ nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e o/chenta e çinco años.

El almirante.

Don Alfon/ Enriques, almirante de Castilla, por virtud de los poderes/ que tiene del rey e de la Reyna, nuestros señores, la/ mando dar.

Yo, Iohan Peres de Otorora, escriuano de camara/ de sus altesas, la fis escriuir con acuerdo de los del/ Consejo de sus altesas.

Gundisaluus licençiatius. Gundisaluus doctor./ Alfonsus doctor.

404

1485, marzo, 6. Medina del Campo.

Seguro en favor de Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, para que pueda presentarse en Corte.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 104.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Seguro para Ochoa/ Alos de la Pedriza./ XII./

Don Ferrnando y doña Ysabel, etçetera, por quanto vos,/ Ochoa Martines de la Pedriza, vezino de la villa de/ Portugalete, por virtud de vna nuestra carta fuistes Ila/mado para que veniesedes y paresçiesedes personal/mente ante nos, en el nuestro Consejo, sobre rason/ de çiertas ordenanças que se dise

que vos y otros de la/ dicha villa fesistes en nuestro desseruiçio, y vos/ reçe-
lays y temeys que viniendo a la nuestra/ Corte a conplir el dicho llamamiento
que/ vos fue fecho sobre lo susodicho que/ sereys preso o detenido, o vos
seran to/mados e envargados vuestros bienes que con vos/ truxierdes. Por
ende, que nos suplicauades/ vos mandamos dar nuestra carta de seguro
para/ que por otra cosa alguna non seriays preso nin/ detenido, saluo por la
cabsa sobre que/ fuistes llamado, y que luego estabades presto/ de venir y
paresçer ante nos sobre ello./

Por ende, por esta nuestra carta vos seguramos/ y damos seguro que por
ninguna nin alguna cosa/ que ayades fecho o cometido nin por deudas/ algu-
nas que devades a qualesquier personas y en/ qualquier manera non sereys
preso nin detenido/ en la nuestra Corte nin vos seran tomados nin
enbar/gados vuestros bienes, saluo por la cabsa/ susodicha sobre que asi
soys llamado; // (Fol.1vº) de lo qual vos mandamos dar esta nuestra carta de/
seguro sellada con nuestro sello y librada de/ los del nuestro Consejo; el qual
dicho/ seguro vos damos y mandamos/ que dure por veynte dias primeros/
seguintes contados desde oy,/ dia de la data desta nuestra carta, en/ ade-
lante.

Dada en la noble villa de Medina/ del Canpo, a seys dias del mes de
nobienbre, año/ del nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos y/
ochenta y quatro años.

El Almirante.

Don/ Alfon Enriques, etçetera.

Yo, Sancho Ruis/ de Cuero, (*tachado*: escriuano) secretario, etçetera.

Garssias licenciatus, Alfon/ dottor.

Yo, Sancho Ruis de Cuero, secretario/ del rey e de la reyna, nuestros seño-
res, doy fe/ que los señores del Consejo del rey e de la reyna,/ nuestros seño-
res, en la noble villa de Valladolid,/ a XXII dias del mes de março, año de/
LXXXV años dieron el mismo seguro que/ de suso se contiene en esta carta de
sus/ altesas al dicho Ochoa Martines de la Pedrisa/ y que pueda gosar del
como en el se contiene/ desde oy dicho dia, fasta çient dias/ primeros
seguintes; e porque es verdad/ firme aqui mi nonbre.

Fecho a XXIII dias del/ dicho mes de março del dicho año de/ mill y qua-
troçientos y ochenta e çinco años./

Sancho Ruys.//

1485, marzo, 14. Écija.

Merced de una alcaldía del concejo de Güeñes a Lope Hurtado de Salcedo.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 7.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Merçed de vna alcaldia de Vizcaya en el/ valle de Salzedo/ a/ Lope Hurta-
do./ Marçõ de I mil CCCCLXXX años. / XII maravedis./

(Cruz)./ Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey y reygna/
de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia, de Toledo, de Balençia,/ de Gallisia,
de Mallorcias, de Seuilla, de Çerdeña, de Cor/doba, de Corçega, de Murçia, de
Jahen, de los Algarbes,/ de Algesira, de Gibraltar, conde e condesa de Barçelo-
na, e señores de Viscaya e de Molina, duques de Atenas e de/ Neopatria, con-
des de Rusellon e de Çerdania, marqueses/ de Oristan e de Goçiano. Por faser
bien e merçed a vos, Lope/ Hurtado, nuestro vasallo, acatando vuestra
sufiçiençia e/ abilidad e los muchos e buenos seruiçios que nos avedes/
fecho e fasedes de cada dia e en alguna hemienda e remu/neraçion dellos, es
nuestra merçed que agora e de aqui adelante/ para en toda vuestra vida sea-
des nuestro alcalde del conçejo e ante/yglesia de Santa Maria de Gueñes,
ques en el balle de Salsedo,/ en logar e por bacaçion de Sancho de Lacabex,
nuestro alcalde/ que fue de la dicha junta e anteyglesia, por quanto es
fales/çido e pasado desta presente vida.

E por esta nuestra carta, o por/ su treslado signado de escriuano publico,
mandamos al dicho/ conçejo, escuderos, fijosdalgo, omes buenos del dicho
conçejo/ e junta del dicho balle e anteyglesia de Santa Maria de Gue/ñes e a
cada vno dellos que, luego vista, sin otra/ luenga nin tardança alguna e sin nos
mas requerir nin// (Fol.1vº) consultar sobre ello juntos en su junta e anteygle-
sia, segund que/ lo han de vso e de costunbre, resçiban de vos, el dicho Lope
Hur/tado, o de quien vuestro poder oviere, el juramento e solepnidad que/ en
tal caso se requiere; el qual hecho por vos, vos ayan e/ resçiban por nuestro
alcalde de la dicha junta e anteyglesia en lugar/ del dicho Sancho de Lacabex
e vsen con vos o con vuestro lugar/teniente del dicho ofiçio e en todo lo a el
conçerniente, e/ oyr e librar e sentençiar e determinar todos los pleitos e
proçesos/ e debates, asi çeuiles como criminales, que ante vos e el/ dicho
vuestro teniente se mobieren e començaren de aqui adelante;/ e que vos den
e recudan e fagan dar e recudir con la quitaçion/ e con todos los otros dere-
chos e salarios e otras cosas al dicho/ ofiçio anexas e pertenesçientes.

E otrosi, que vos guarden/ e fagan guardar todas las honrras, graçias e
merçedes,/ franquetas, livertades e esençiones, prerrogativas e y/munidades

e todas las otras cosas e cada vna dellas que/ por rason del dicho ofiçio debeys aver e gosar e vos deben ser/ guardadas, todo bien e cunplidamente, en guisa que vos/ non mengue ende cosa alguna e segund que mejor e mas cunpli/damente vsaron con el dicho Sancho de Lacabex e recudieron/ e guardaron todo ello en su vida; e que en ello nin en parte/ dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin consientan/ poner, ca nos, por la presente, vos resçeuiamos e avemos por/ resçeuido al dicho ofiçio de alcaldia del dicho valle// (Fol.2rº) e al vso e exerçiçio del en lugar e por bacaçion del dicho Sancho/ de Lacabex, e vos damos poder e facultad para lo vsar e exer/çer por vos o por vuestro lugarteniente e para que podades oyr e/ librar e sentençiar e determinar todos los dichos pleitos e debates/ que ante vos o el dicho vuestro lugarteniente se mobieren de aqui/ adelante, asi çeuiles como criminales, e vsar e exer/çer el dicho ofiçio de alcaldia segund e por la forma e manera/ e (sic) mejor e mas cunplidamente vso e exerçio en su vida/ el dicho Sancho de Lacabex e han vsado e vsan los otros/ alcaldes del dicho valle de Salsedo, caso que por el dicho conçejo/ e escuderos, fijosdalgo e omes buenos de la dicha anteyglesia/ non seays resçeuido nin vos sea puesto embargo nin contra/rio alguno; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al/ por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de pribaçion de los/ ofiçios e de confiscaçion de los bienes para la nuestra camara.

E/ demas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que/ vos enplase que parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier/ que nos seamos, del dia que vos enplasare fasta quinse dias/ primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la/ mostrare testimonio signado con su signo porque nos se/pamos como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble/ çibdad de Eçija, a catorse dias del mes de março, año// (Fol.2vº) del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Alonso/ de Auila, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, / la fis escriuir por su mandado.

En forma, Rodericus/ dottor.

1485, marzo, 18. Valladolid.

Incitativa con emplazamiento a Juan de Urizarri, escribano de Vitoria, para que entregue a Pedro de Abendaño una sumaria sobre la propiedad de la guía de Ochandiano que pasó ante él.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 152.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Compulsoria para Juan/ de Vlibarri, a pedimiento de/ Pero de Aven/daño./ XII./

Don Ferrando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan Martines de Vribarri, nuestro escriuano e/ vesino de la çiudad de Vitoria, salud e graçia.

Sepades que por parte/ de Pero de Avendaño, nuestro vasallo, nos fue fecha relacion por su petiçion,/ que ante nos, en el nuestro Consejo, fue presentada, desiendo quel dotor Gonçalo Gomes/ de Villasandino, oydor de la nuestra Avdiençia e del nuestro Consejo, por nuestro/ mandado fiso çierta pesquisa sobre la guya de Ochandiano, que dis que/ el e sus antecesores de tienpo ememorial (*sic*) a esta parte an tenido e poseydo;/ la qual dicha pesquisa dis que paso ante vos, e dis que como quier que le pertene/çe e ha de aver e vos ha requerido que ge la des e entregues para la presentar/ en el pleito e cavsas quel sobre la dicha guya en el nuestro Consejo trabta, e avn/ por los del nuestro Consejo les fuera mandado que le diesedes la dicha pesquisa/ segund que ante vos paso, dis que fasta aqui no lo avedes querido nin quieres/ faser, denegando vuestro ofiçio e poniendo a ello vuestras excusas e dilaciones/ yndebitas; por lo qual dis quel dicho pleito que asi en el nuestro Consejo trabta/ çerca de la dicha guya esta sobreseydo e el ha reçibido e reçi-be/ mucho agravio e dapño. Por ende, que nos suplicava e pidia por merçed/ que le probeyesemos çerca dello de remedio con justiçia, mandandole dar/ nuestra carta para vos, para que le diesedes e entergasedes la dicha pesquisa que asi/ el dicho dotor çerca de la dicha guya ante vos fiso para las presentar en el/ nuestro Consejo o como la nuestra merçed fuese.

E nos tobymoslo por vien,/ porque vos mandamos que del dia que con esta nuestra carta (*tachado*: vos) fuerdes requerido/ fasta nueve dias primeros siguientes dedes e entreguedes al dicho Pero de/ Avendaño, o quien su poder obiere, la dicha pesquisa que asi el dicho dotor/ Gonçalo Gomes de Billasandino o otros qualesquier jueses antes del/ por ante vos fisieron çerca de la dicha guya, sinada de vuestro sino/ e çerrada e sellada en publica forma, en manera que faga fee, pues/ dis que le perteneçe e la ha de aver, pagandovos el vuestro justo e debido/ salario que por ello debierdes o obierdes de aver

para lo traer e presentar// (Fol.1vº) ante los del nuestro Consejo para goarda e conserbaçion de su derecho; e non fagades/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para/ la nuestra camara.

Pero si contra esto que dicho es alguna rason por vos tenedes/ porque lo non debes asi faser e conplyr, por quanto el dicho Pero de Avendaño/ dise que lo tal es en denegaçion de vuestro ofiçio, por esta nuestra carta vos/ mandamos que del dia que con ella fuerdes requerido fasta seys dias/ primeros siguientes vengades e parescades ante los del nuestro Consejo/ a lo desir e a lo mostrar, porque ellos vos oyan con el dicho/ Pero de Avendaño e libren e determinen sobre ello lo que se fallare/ por justiçia; con aperçibimiento que vos fasemos que si en el/ dicho termino paresçierdes, los del nuestro Consejo vos oyan/ e goardaran en todo vuestro derecho; en otra manera, vuestra avsençia e/ rebeldia non enbargante aviendola por presençia, oyan al dicho Pero de Aben/daño o a su procurador en su nonbre en todo lo que desir e allegar quisiere/ çerca de lo susodicho, e libran e determinaran sobre todo lo que la nuestra merçed/ fuere e se fallare por derecho sin vos mas llamar nin çitar nin atender/ sobre ello.

E de como esta nuestra carta vos fuere leyda e notificada/ e la cunpliere-des, mandamos, so la dicha pena, a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que dende al que vos lo mostrare testimonio sinado/ con su sino porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a diseocho dias del mes de março, año del/ nasçimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

El almirante.

Don Alonso Enriques, almirante de Castilla,/ por birtud de los poderes que tiene de rey e de la reyna, nuestros señores,/ la mando dar.

Yo, Juan Peres de Hotalora, escriuano de camara de sus altesas,/ la fis escriuir con acuerdo de los del su Consejo.

Garçias licençiatus. Gundisaluus/ doctor. Alfonsus dotor.

1485, marzo, 23. Valladolid.

Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine lo que fuere justo en la demanda puesta por Pedro Ortiz de Arizmendi, vecino de Vergara, contra Lope Martínez de Lizarralde y otros parientes de Juan de Ozarzu, difunto.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol.133.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Março./ Comision en forma,/ a pedimiento de/ Pero Ortis./ XII./

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a vos, el co/rregidor que agora es o fuere del nuestro Condado de Viscaya, salud e graçia.

Se/pades que Pero Vrtis de Arismendi, vesino de la Villanueva de Ver/gara, nos fiso relacion por su petiçion que en el nuestro Consejo presento/ disiendo que podia aver ocho años, poco mas o menos, quel/ estando en la dicha villa o fuera opuesto quel avia/ seydo en la muerte de Juan de Oçarçu, vesino de la dicha villa,/ estando el ynoçente e sin culpa dello; por la qual cab/sa dis quel ovo de yr a la çibdad de Antiquera, en la qual esto/uiera e seruiera año e dia e mas tiempo a su costa/ e mision; e que por rason del dicho seruiçio el alcaide/ y justiçia de la dicha çibdad e los regidores e jurados/ della le dieron su carta de seruiçio en forma para que pu/diese gosar e gosase de los preuillejos que la dicha/ çibdad tenia e le dieran el traslado sinado del/ escriuano de la dicha çibdad, segund que se acostunbra dar/ a los homisianos que a ella van a servir el dicho tiempo./ Lo qual todo el avia mostrado ante los del nuestro Consejo que con/ nuestras presonas reales estan en la çibdad de Seuilla, e/ que por virtud dello nos le mandamos dar vna nuestra carta/ para todas e qualesquier nuestras justiçias que viesen la dicha carta/ e preuillejo e fe de seruiçio e ge lo guardasen e fisie/sen guardar segund que en el dicho preuillejo e fe se conte/ nia, guardando la ley por nos fecha en las Cortes de Toledo./

Con la qual dicha prouision e preuillejo e fe de seruiçio dis/ quel se presentara ante los deputados e jueces de la nuestra Pro/uinçia de Guipuscoa e los requiriera con ellas para/ que ge las guardasen e conpliesen y reuocasen e alçasen e// (Fol.1vº) diesen por ninguno qualquier encartamiento que en su absençia/ contra el tubiesen fecha, sacandole de los libros e matricula/ en que los semejantes estauan escriptos e puestos. Ante los/ quales dichos deputados dis que por parte de Lope Martines de Liçarralde,/ alcalde de la dicha Villanueva de Vergara, como pariente que se/ desia con otros parientes del dicho Juan de Oçarçu, ya defun/to, e seyendo su contrario, fuera allegado que/ no podia gosar del dicho preuillejo e serui/çio disiendo que la dicha muer-

ta avia seido a/ trayçion, no seyendo asi; e non enbargante lo/ susodicho, diz que los dichos diputados obedes/çieron e cunplieron la dicha nuestra carta e preuillejo e seruiçio, e dis/ que por faboresçer a los dichos Lope Martines de Liçarralde, a Garçia/ Ybañes de Arostegui e a otros parientes del dicho defunto no/ le quisieron quitar de los dichos libros e matricula ni dar por/ ninguno el dicho encartamiento; e que asi por aver espirado el/ ofiçio de los dichos dipu- tados, como porquel dicho Lope Martines de/ Liçarralde es alcalde en la dicha Villanueva de Vergara e su/ contrario e enemigo e los otros sus parientes poderosos/ en ella, por lo qual no (*interlineado*: le) hera tuto nin seguro litigar en la/ dicha villa. Por ende, que nos suplicaua e pedia por merçed/ çerca dello le mandasemos prouer e remediar con jus/tiçia, por manera quel dicho preui- llejo e seruiçio e carta por/ nos sobrello dada le fuese guardada e cunplida sin/ embargo de las razones en contrario dichas e alegadas/ por los parientes del dicho defunto e sobrello le prouey/esemos como la nuestra merçed fuese.

E porque nos quere/mos que lo susodicho se vea e se faga lo que sea jus- tiçia/ e las partes no se ayan de gastar en pleito, es nuestra merçed de/ vos lo encomendar e cometer; e confiando de vos, que/ soys tal persona que guarda- redes nuestro seruiçio e el/ derecho a amas las dichas partes, e bien e diligen- temen/te fareys todo lo que por nos vos fuere mandado/ e encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar e/ cometer, e por la presente vos encomendamos e come/temos lo susodicho; porque vos mandamos que vea- des/ lo susodicho que de suso en esta nuestra carta se fase mençion,/ y lla- madas e oydas las partes a quien lo susodicho to/ca e atañe simplemente, de plano, sin estrepitu/ e figura de juyso, no dando lugar a dilaciones// (*Fol.2rº*) de maliçia, saluo solamente la verdad sabida, libredes e/ determinedes en el dicho negoçio todo lo que fallardes por/ justiçia por vuestra sentençia o sentençias, asi interlocutorias/ como difinitiuas, las quales, y el mandamiento o manda- mientos/ que en la dicha rason dierdes e pronunçiardes, podades llegar e/ lle- guedes a pura e deuida esecuçion quanto con fuero e con/ derecho debades.

Y mandamos a amas las dichas/ partes e a otras qualesquier personas que para ello de/uan ser llamadas que vengan e parescan ante/ vos a vuestros llamamientos y enplasamientos al plaso e/ so las penas que les vos pusierdes e mandardes poner de nuestra/ parte, las quales nos, por la pre- sente, les ponemos y avemos por puestas./ Para lo qual todo que dicho es e para cada vna cosa e parte dello/ vos damos poder conplido por esta carta, con todas sus ynçi/dençias e dependençias e mergençias e anexidades e/ conexidades; e non fagades ende al.

Dada en la no/ble villa de Valladolid, a veynte e tres dias del mes de mar/ço, año del Señor de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

El almirante.

Don Alonso Enriques, almirante de Castilla,/ por virtud de los poderes que del rey y de la reyna, nuestros/ señores, tiene la mando dar.

Yo, Juan Saes de Çehinos,/ escriuano de camara de los dichos señores rey e reyna, la/ fis esciruir con acuerdo de los del Consejo de su altesa./

Garsias licenciatus. Gundisaluus dotor. Alfonsus doctor.

408

1485, marzo, 25. Córdoba.

Merced de aplazamiento de causas judiciales en favor de Garçi López de Arriarán, capitán de la armada real.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 171.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz) Para que non conoscan de los pleytos de Garçi Lopes de/ Arriaran mientras anduiere en el armada,/ a pedimiento de/ Garçi Lopes de Arriaran./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia mayor,/ e a los del nuestro Consejo e oydores de la nuestra Audiencia e alcaldes/ e alguaziles de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a todos los/ corregidores, asistentes e alcaldes, alguaziles e merinos e pre/uostes e otras justiçias qualesquier, asi del nuestro noble e leal/ Condado e Señorío de Vizcaya, como de la noble e leal/ Prouincia de Guipuscoa, como de todas las otras çibdades e/ villas e logares de los nuestros reynos e señorios, e a cada/ vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada/ o su treslado signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades/ que por parte de Garçia Lopes de Arriaran, contino de nuestra casa, capitan/ de dos naos que andan en nuestra armada que nos mandamos/ fazer contra los moros enemigos de la nuestra Santa Fe Cato/lica, nos fue fecha relacion por su petiçion deziendo/ que bien sabemos como el va en la dicha nuestra armada, e/ el se teme e reçela que por estar absente en nues-

tro seruiçio en la/ dicha armada que le seran movidos algunos pleitos e de/mandas a el e a doña Milia de Orraçuno, su esposa, sobre/ los bienes y herençia que quedaron de Juan de Orraçuno, su/ suegro e padre de la dicha su esposa, ya defunto; e que a el,/ como a esposo de la dicha Milia de Orraçuno a quien perte/nesçe los dichos bienes, le seria nesçesario ser presente/ a lo susodicho, lo qual por yr en nuestro seruiçio en la dicha nuestra/ armada non podia faser, e quel teme que si algund pleito/ sobre la dicha fazienda le fuese movido podria res/çibir agrauio en su justiçia. Por ende, que nos suplicaua/ e pidia por merçed çerca dello le mandasemos proueer/ de remedio con justiçia, mandandole suspender por// (Fol.1vº) algund tienpo los dichos pleitos que asi contra el e contra la dicha/ su esposa sobre los bienes e herençia del dicho su padre/ estan movidos e se movieren de aqui adelante o como la nuestra/ merçed fuese.

Lo qual nos mandamos ver algunos del nuestro Consejo,/ e por ellos visto fue acordado que nos deuiamos mandar/ dar esta nuestra carta en la forma syguiente; e nos tovi/moslo por bien e por la presente suspendemos e ave/mos por suspendido el conosçimiento/ de qualquier pleito e debate que contra el/ dicho Garçia Lopes de Arriaran e contra la/ dicha su esposa o contra qualquier/ dellos estan movidos e se movieren/ de aqui adelante sobre los dichos bienes/ y herençia que quedaron del dicho Juan de Orraçuno, padre/ de la dicha doña Milia de Orraçuno e suegro del dicho/ Garçia Lopes de Arriaran, desde oy, dia de la data desta nuestra/ carta, fasta el dia de Navidad que viene.

Porque vos manda/mos a todos e a cada vno de vos en vuestros logares e/ juridiçiones que de aqui adelante por el tienpo que asi/ estouiere en la dicha nuestra armada vos non entreme/tades de conosçer nin conosçades de ningunos nin algunos/ pleitos nin debates que sobre los bienes e herençia/ del dicho Juan de Orraçuno fasta aqui estan movidos/ o se movieren de aqui adelante al dicho Garçia Lopes de/ Arriaran e a la dicha su esposa, por quanto nos/ suspendemos e avemos por suspendidos los dichos/ pleitos e debates entre tanto quel dicho Arriaran andouiere/ en la dicha nuestra armada; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara/ e fisco e de priuaçion de los ofiçios e de confiscaçion/ de los bienes de los que lo contrario fizieren.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos en la/ nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos/ enplasare fasta XV dias primeros siguientes so la/ dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos/ la mostrare testimonio signado con su signo porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro mandado.//

(Fol.2rº) Dada en la çibdad de Cordoua, a veynte e çinco dias/ del mes de março, año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escriuir por/ su mandado.

Didacus episcopus palentinus. Johanes doctor./ Andreas doctor.

409

1485, marzo, 28. Valladolid.

Emplazamiento a Juan de Abadiano, vecino de Bermeo, para que se persone en la demanda contra él iniciada por el bando de Aróstegui, de la citada villa, por la muerte de San Juan y Martín de Aróstegui, con inhibitoria a las justicias ordinarias y compulsoria a los escribanos de la causa.

A.G.S. R.G.S. 1485-III, Fol. 57.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Março./ Enplazamiento e compulsoria/ e ynibiçion para las justiçias, a pedimiento de/ los escuderos e parientes del linaje de Arostegui./

(Cruz)./ Don Ferrnando y doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan de Abadiano,/ vesino de la villa de Vermeo, salud e graçia.

Sepades/ que por parte de los escuderos e parientes del linaje/ de Arostegui, que son en la dicha villa, nos/ fue fecha relaçion por su petiçion que ante nos,/ en el nuestro Consejo, fue presentada, desiendo que nos vos ayamos/ dado vna nuestra carta a vuestro pedimiento, por la qual mandamos al/ corregidor e alcaldes de Viscaya que fiziesen çierta pesquisa sobre/ las muertes de Sant Juan de Arostegui e Martin de Arostegui, su/ hermano, e si se fallase que las dichas muertes fueron fechas/ de vando a vando, que guardase e cunplie-

se çierto perdon a/ vos fecho e non proçediese contra el, segund que mas largamente/ en la nuestra carta se contenia; y fablando con devyda/ reberençia, desian que la dicha carta fuera y hera ninguna e, do al/guna, ynjusta e mui agraiada contra ellos, porque dis que era/ dada sin pedimiento de parte e syn ser ellos llamados para ello nin/ oydos nin vençidos; e porque la dicha carta dis que ganastes con relaçion/ falsa disiendo que las dichas muertes fueron fechas de vando a van/do, non seyendo asi; e porque dis que non fesistes mençion en la relaçion/ que fesistes como matastes a los susodichos sobre asechanças,/ yendo saluos e seguros por la calle publica de la dicha villa,/ e como para los matar les estouistes aguardando con otros en vna/ casa de la dicha villa que hera en la dicha calle por donde pasaban,/ escondidos, para los matar, e los matastes supytamente, sin confision,/ e les cortastes a amos a dos las cabeças; nin dis que fesistes mençion/ como por aver fecho lo susodicho a trayçion fuystes dados vos e/ todos los que en ello fueron por traydores y alebosos e condenados a pena/ de traydores por las justiçias de nuestro Condado, confiscando vuestros bienes,/ e para que vos e ellos fuesedes arras-trados e cortados pies e manos e/ muertos; nin fezistes mençion como la dicha casa donde estouistes/ fue destruyda, acusada como casa de trayçion, lo qual dis que se fiso por ser// (Fol.1vº) tan grande e feo el dicho delito e de tan mal ynxenplo; e dis que se dio/ sentençia sobre todo ello por las dichas justiçias, la qual dis que paso/ en cosa juggada, e que nos auiamos mandado dar e dimos nuestras/ cartas para que la dicha sentençia fuese executada; y avn seyendo nos/ ynformados dello, estando en la çibdad de Vytoria, vos man/damos prender para executar en vos la nuestra justiçia.

De lo qual todo/ si a nos fuera fecha relaçion non vos mandamos/ dar nin dieramos la dicha carta, porquel dicho corregidor nin/ otro alguno podia ser juez en el dicho negoçio nin co/noçer del, porque como dicho es estaba determinado e sentençado por/ la dicha sentençia pasada en cosa juggada e por nos confirmada, de manera/ que sobre lo que estaba determinado non tenia que ver el dicho corregidor nin/ otro juez, saluo executar la dicha sentençia y cartas sobre ella dadas,/ quanto mas que aquello se auia fecho cabtelosamente, porque segund/ el poder e mando que Juan Alfonso, vuestro hermano, tiene quel dicho corre/gidor faria quanto vos quisiesedes e probariades quanto quisiesedes (*sic*),/ espeçialmente para en este caso, lo qual seria cabsa que nunca se admi/nistrase justiçia, e de poner grande escandalo en el dicho Condado./ Por ende, que suplicauan e suplicaron de la dicha carta para ante nos/ e se presentauan en el nuestro Consejo en seguimiento de la dicha suplicaçion,/ e nos pedian por merçed que mandasemos declarar por ninguna la dicha/ carta e la rebocasemos como ynjusta e agraiadamente contra/ ellos, e mandasemos ynibir e ynibiesemos al dicho corregidor/ e a todas las otras justiçias del dicho Condado que por virtud della/ nin en otra manera non se entremetan a conosçer sobre cosa alguna/ de lo contenido en la dicha carta; e si neçesario era, mandase/mos dar nuestra carta de enplazamiento para vos,

para que veniesedes e pa/reçiesedes ante nos personalmente a estar a derecho con ellos/ sobre lo susodicho, o que sobre todo ello les proueyesemos de remedio/ con justiçia o como la nuestra merçed fuese.

E por los del nuestro Consejo vysto lo/ susodicho e treslado de la dicha nuestra carta que sobre ello os dimos, y ayda/ çerca dello çierta ynformaçion e por ellos vysta, fue acordado/ que devyamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon; e/ nos tovymoslo por bien, porque vos mandamos que desde el dia/ que con ella fuerdes requerido en vuestra presençia, si pudierdes ser auído, // (Fol.2^o) sy non ante las puertas de las casas de vuestra morada, diziendo/lo o fasiendolo sauer a vuestra muger e hijos, si los avedes,/ si non a vuestros omes o criados o vesinos mas çercanos,/ para que vos lo digan e fagan sauer e dello non podades pretender/ ynoraçia disiendo que lo non sopistes nin vyno a vuestra notiçia./ fasta treynta dias primeros siguientes, los cuales vos damos e asignamos/ por tres terminos, dandovos los primeros dies dias por primero/ plaso, e los otros dies dias por segundo plaso, e/ los otros dies dias por segundo (sic) plaso e termino peren/torio acabado, vengades e parescades personalmente ante nos/ en el nuestro Consejo en seguimiento de la dicha suplicaçion, a ver la acu/saçion que çerca de los susodicho por parte de los dichos escuderos e parien/tes del dicho linaje de Arostegui vos sera puesta; y a tomar tres/lado della, e a responder a ella, y a desir e alegar de vuestro derecho/ todo lo que desir e alegar quesierdes, e a concluir e a çerrar razones,/ e a oyr e ser presente a todos los otros abtos del dicho ple/yto, prinçipales e açesorios, ynçidentes, dependientes e merjentes,/ anexos e conexos, subçesibe vno en pos de otro fasta/ la sentençia difinitiba ynclusiue, para lo qual yr e para tasaciones de/ costas, si las y ouiere, e para todos los otros abtos del dicho pleito/ que espeçial çitaçion se requiere e a que de derecho devedes ser pre/sente e llamado, vos llamamos e çitamos e ponemos/ plaso perentoriamente por esta nuestra carta; con aperçibimiento que/ vos fazemos que si en los dichos terminos o en qualquier dellos pare/çierdes personalmente segund dicho es los del nuestro Consejo vos oyran/ e guardaran en todo vuestro derecho; en otra manera, vuestra absençia/ e rebeldia non enbargante avyendola por presençia, oyran a/ la parte de los dichos escuderos y parientes del dicho linaje de Arostegui en/ todo lo que desir e alegar quisiere çerca de lo susodicho e libran e/ determinaran sobre todo lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por/ derecho sin vos mas llamar ni çitar nin atender çerca dello.

E/ otrosi, por esta dicha nuestra carta mandamos a los dichos corregidores e/ alcaldes del dicho nuestro Condado e Señorío de Viscaya, a quien la dicha nuestra/ carta que asi vos ovymos dado se derige para que llamadas e oydas las/ partes fiziesen justiçia sobre las dichas muertes, que de aqui adelante por/ virtud de la dicha nuestra carta non conoscan nin se entremetan a conoçer de// (Fol.2^o) cosa alguna de lo en ella contenido, que nos, por la presente, los ynivymos/ e avemos por ynividos en todo ello.

E otrosi, por esta dicha nuestra carta/ mandamos a qualesquier nuestros escriuanos ante quien sobre lo susodicho/ ha pasado qualquier proçeso e abtos ante los dichos corregidor e alcaldes e ante/ qualquier dellos, que desde el dia que con ella fueren requeridos fasta seys dias primeros/ siguientes, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara,/ lo den e entreguen todo signado de sus signos e çerrado e/ sellado e (sic) publica forma, en manera que faga fee, a la parte de los/ dichos escuderos e parientes del dicho linaje de Arostegui/ para lo traer a presentar ante nos al nuestro Consejo para/ guarda e conseruaçion de su derecho, pagandoles primeramente su justo/ e devydo salario que por ello devyeren e ouieren de aver.

E de como/ esta nuestra carta fuere leyda e notificada a vos, el dicho Juan de/ Avadiano, y a los otros en ella contenidos e la cunplierdes e cunplieren/ mandamos, so pena de dies mill maravedis, a qualquier escriuano publico que para ello/ fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo porque nos sepamos en como se cunple nuestro/ mandado.

Dada en la villa de Valladolid, a XXVIII dias del mes de/ março, año del naçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçi/entos e ochenta e çinco años.

El Almirante, etçetera.

Gundisalbus/ liçençiatu. Garsias liçençiatu. Gundisaluus dotor. Alfonsus dotor.

Yo,/ Iohan Peres de Otalora.

1485, abril, 13. Córdoba.

Incitativa al concejo de Bilbao para que guarde las disposiciones de las Cortes de Toledo referentes a la expedición de títulos de escribanos.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 21.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para que guarden vna ley sobre la esa/minaçion de los escriuanos,/ a pedimiento del / concejo de Biluao./

(Cruz)/ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, por quanto/ por parte de vos, el conçejo, alcaldes, preuoste, fieles, regidores, ca/ualleros, escuderos, jurados, ofiçiales e omes buenos de la villa/ de Biluao, nos es fecha relaçion deziendo que en esta dicha/ villa ay algunos escriuanos del numero della que non son abiles/ sufiçientes para vsar de los dichos ofiçios nin an seydo/ esaminados, e que si así oviese de pasar reçeberian/ en ello gran agrauio e dapno; e nos enbiastes/ suplicar e pedir por merçed çerca dello vos manda/semos remediar e proueer por manera que los dichos/ escriuanos fuesen esaminados e sobre ello vos/ proueyesemos como la nuestra merçed fuese.

E nos tovi/moslo por bien, e por quanto en la Cortes que nos/ fisimos en la muy noble çibdad de Toledo el/ año que paso de mill e quatroçientos e ochenta/ e quatro años fezimos e hordenamos vna ley e hordenan/ça que çerca desto fabla, su thenor de la qual es este que/ se sigue:

Con gran ynistituçion a nos se a suplicado/ por los dichos procuradores que proueamos sobre la confu/sion que ay por razon que de los muchos escriuanos que ay por/ todas partes de nuestros reynos. Por ende, queremos e/ hordenamos que de aqui adelante non se de titulo de escri/uania de camara nin de escriuania publica a persona alguna/ (*tachado*: saluo si fueren primeramente la tal persona/ vista e conoçida por los del nuestro Consejo e proçediendo para ello/ nuestro mandamiento e fueren por ellos esaminados e fallan/do ser abile e ydonio para exerçer el tal ofiçio, e que/ la carta de escriuania sea firmada en las espaldas/ a lo menos de tres (*tachado*: letrados) letrados e de los diputados/ del nuestro Consejo; e mandamos a los del nuestro Consejo que non firmen las/ tales cartas de escriuania sin que proçeda la dicha nuestra liçençia// (*Fol.1vº*) e el dicho (*tachado*: esta esase; *interlineado*: esamen); e a los nuestros secretarios, que non/ nos den a librar carta alguna de escriuania syn que sea firmada/ de los del nuestro Consejo como dicho es, so pena de veynte mill/ maravedis para la nuestra camara por cada vez.

E mandamos otrosi/ a las presonas para quien se dirigieren las dichas cartas/ que non vsen de los tales ofiçios de escriuania saluo sy los ouieren/ en la forma susodicha, so pena que sean avidos/ por falsos e pierdan la mitad de sus/ bienes para la nuestra camara.

En quanto a los/ escriuanos que fasta aqui fueron criados asy/ por el señor rey don Iohan, nuestro padre,/ como por el señor rey don Enrrique, nuestro hermano,/ como por nos o qualquier de nos, mandamos que se tenga e guarde/ la forma e horden syguiente:

Que en la nuestra Corte non/ den fee escriuanos algunos saluo los nuestros secretarios/ que acostunbran librar de nos e los nuestros escriuanos de camara/ que estan o estouieren por nos diputados para residir en el/ nuestro Consejo, e los otros escriuanos de dentro de treynta dias despues/ que estas nuestras (*tachado*: letras) leyes fueren pregonadas e publicadas en la/ nuestra Corte se presentaren ante los del nuestro Consejo e fueren/ por ellos aprouados y ouieren su liçençia para vsar e/ exerçer (*tachado*: çerca) el dicho ofiçio de escriuania en la dicha/ nuestra Corte la vsen, e que de otra guisa non vsen de los/ tales ofiçios, so pena de perdimiento de la mitad de sus bienes/ (*tachado*: e) para la nuestra camara; e escritura e abtos signados/ de su signo non fagan fe nin prueua e sean desterra/dos de la nuestra Corte por çinco años.

En quanto a los otros/ escriuanos publicos o (*sic*) estouieren fuera de la nuestra Corte mandamos que/ en las çibdades e villas e logares (*tachado*: de los) donde non/ouieren escriuanos publicos del numero, que dentro de noventa/ dias despues que estas dichas leyes fueren publicadas/ e pregonadas en la nuestra Corte se escriuan e pongan/ en la matricula en la çibdad e villa e logar que es cabeça de su juridiçion// (*Fol.2r^o*) por ante escriuano todos los escriuanos publicos en aquella juridiçion/ ouieren, y el conçejo donde fuere la cabeça de la tal juridiçion vean/ quantos escriuanos son menester razonablemente para los pue/blos de su juridiçion, e examinen con personas que sepa des del ofiçio de/ escriuania quales son mas abiles para vsar del dicho ofiçio fasta/ para tal numero e aquellos vsen del ofiçio e non otros/ algunos, so las dichas penas. Pero mandamos que por el tal/ esamen e liçençia non se lieuen derechos algunos a los/ dichos escriuanos, so pena de çinco mill maravedis/ a cada vna persona que los lleuare.

En las çibdades/ e villas e logares donde aya escriuano publico/ del numero o de conçejo, mandamos que/ estos solos puedan vsar del dicho ofiçio descriuania/ e por ante estos o qualesquier dellos pasen los contrabtos/ entre partes e las obligaçiones o testamentos que se ovieren/ de fazer e o (*sic*) ante otros algunos; e si ante otros pasaren,/ e (*sic*) las tales escrituras non fagan fee nin nin (*sic*) prueua/, e que los otros escriuanos non se entremetan a reçibir nin/ reçiban los tales contrabtos nin testamentos so las/ dichas penas. Pero que los otros escriuanos, si fueren abiles/ e de buena fama, puedan fazer e den fee de otros/ abtos judiçiales e extrajudiçiales sin pena alguna/ porque

en los lugares donde estouiere la nuestra Corte/ e Chançelleria e en los abtos e escrituras/ de las Hermandades e obligaçiones e abtos/ que pasan por escrituras que ante ellos pa/saren.

Porque vos mandamos que veades la/ dicha ley e hordenança que de suso va encorporada/ e la guardeys e cunplays o fagays guardar e/ conplir en todo e por todo segund e por la forma/ e manera que en ella se contiene, e contra el thenor/ e forma della non vayades nin pasedes nin/ consintades yr nin pasar en tienpo alguno nin por/ alguna manera que ser pueda; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al/ etçetera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill/ maravedis (*tachado*: pa), etcetera, enplasmiento llano, etçetera, (*tachado*: de).

Dada en/ Cordoua, a treze dias de abril de de (*sic*) LXXXV años./

(*Fol.2vº*) Didacus episcopus palentinus. Iohanes doctor. Andreas doctor./ Antonius doctor. Sancius doctor.

E yo, Cristoual de Vitoria,/ escriuano, etçetera.

411

1485, abril, 13. Córdoba.

Confirmación de una sentencia favorable a la villa de Bilbao sobre la propiedad de las ruinas del alcázar viejo.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 151.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para que esecuten vna sentençia,/ a pedimiento de/ del conçejo de Bilbao./ Consejo./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los (*tachado*: a quales)/ alcaldes e otras justiçias qualesquier de la nuestra Casa/ e Corte e Chançille-

ria, e a todos los corregidores,/ asistentes, alcaldes e otras justiçias qualesquier,/ asi de la villa de Biluao como de todas las/ otras çibdades e villas e logares de los nuestros reinos/ e señorios, e a cada vno e qualquier de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado/ della signado de escriuano publico, salud e graçia.

Se/pades quel conçejo, alcaldes, preuoste, regidores,/ caualleros, escuderos e ofiçiales e omes buenos/ de la dicha villa de Biluao nos enbiaron faser/ relacion por su petiçion desiendo aquellos/ ovieron tratado e trataron pleito con Tristan/ Dias de Laguïçamon (*sic*), vesino de la dicha/ villa, sobre rason de la caba e carcaua/ del muro del castillo viejo de la dicha villa,/ en quel dicho Tristan Dias (*tachado*: en la sentençia)/ queria faser vna casa fuerte, ante Ochoa/ Peres de Briondo, alcalde ordenario de la dicha villa/ e juez comisario por nos para ello dado; el qual/ dicho Ochoa Peres, alcalde, dis que dio en ello sentençia// (*Fol.1vº*) en que mando dar e dio la posesion de la dicha carcaua/ e muro e suelo del dicho castillo viejo al conçejo/ de la dicha villa e vesinos della, segund que esto/ e otras cosas mas largamente se contiene/ en la sentençia quel dicho Ochoa Peres dis que/ dio sobre rason de lo susodicho,/ la qual dis que paso e es pasada/ en cosa juzgada. E nos/ suplicaron e pidieron por merçed que porque/ mejor e mas conplidamente la dicha sentençia/ le fuere conplida e executada, les mandase/mos dar nuestra carta de confirmaçion della, o que/ sobre ello les proueyesemos como la nuestra/ merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos en vuestros lugares e juridiçiones/ que veades la dicha sentençia que asi dis/ que fue dada por el dicho Ochoa Peres de Vriondo/ sobre rason de lo susodicho; e si tal/ es que paso e es pasada en cosa judgada/ e trahe consigo aparejada execuçion/ segund desys, cunplays e executeys/ e fagays conplir e executar en todo e por/ todo segund e por la forma e manera que en ella/ se contiene, quanto e como con fuero e/ con derecho deuades; e contra el thenor e forma/ della non vayades nin pasedes nin consintades/ yr nin pasar agora nin de aqui adelante// (*Fol.2rº*) en tienpo alguno nin por alguna manera; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies/ mill maravedis, etçetera; enplasamiento llano, etçetera.

Dada/ en la çibdad de Cordoua, a trese/ dias del mes de abril, año de/ mill e quatroçientos e ochenta e çinco/ años.

Didacus episcopus palentinus. Iohanes/ doctor. Andres doctor. Antonius doctor.

Yo, Christoual/ de Vitoria, etçetera.

1485, abril, 15. Valladolid.

Incitativa al corregidor de Vizcaya para que sentencie cuanto antes los procesos judiciales que ha iniciado contra los participantes en la guerra de bandos, con emplazatoria a Diego Hurtado de Salcedo y Juan Salcedo de la Quadra.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 129.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para el corregidor/ de Viscaya, a pedimiento de/ Diego Hurtado/ de Salsedo y Juan/ de Salsedo de la Quadra./ XXVIII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Lope Rodrigues/ de Logroño, nuestro corregidor y veedor en el nuestro Condado e Señorío de Vis/caya, salud e graçia.

Sepades que vimos vna carta que nos/ escriuistes por la qual, entre otras cosas, nos enbiastes faser/ saber los escandalos e muertes de onbres e otras/ cosas que han acaesçido en ese dicho nuestro Condado e Encartaçiones/ e como muchos de los que en los dichos escandalos e muertes/ acaesçieron teneis vos e Ruy Dias de Mendoça./ nuestro prestamero mayor del dicho Condado, presos para faser çerca/ dello lo que fallardes por justiçia; e que dos de los dichos/ presos que asy teneyz son Diego Hurtado de/ Salsedo e Juan de Salsedo de la Quadra; e que/ por quanto los dichos Diego Hurtado e Juan de Salsedo/ vos avian dicho que nos les aviamos mandado/ que dentro de çierto termino e so çiertas penas/ paresçiesen ante nuestras reales personas personal/mente e, a cabza de la dicha presion en que los/ teniades, non podian conplir lo que por nos les/ era mandado, por ende, que sy entendiesemos/ que conplia a nuestro seruiçio, les mandasemos/ releuar del dicho mandamiento e penas pues/ que a cabza de lo tener vos presos non/ podian conplir lo que por nos les avia/ seydo mandado. E asimismo, por/ parte de los dichos Diego Hurtado e Juan de Salsedo nos/ fue suplicado e pedido por merçed por su pe/tiçion que pues ellos non avian podido yr/ a se presentar personalmente ante nuestras reales/ personas dentro de los sesenta dias que nos por nuestra/ carta les avia asignado a cabza de la dicha presion// (Fol.1vº) en que los teniades, que nos suplicasen e/ pedian por merçed quel dicho termino non les corriese/ fasta tanto que fuesen sueltos de la/ dicha presion, e desde aquel dia les/ començase a correr e corriese el dicho termino/ e que sobre ello les prouiesemos como la/ nuestra merçed fuese.

E por los del nuestro Consejo visto/ todo lo contenido en la dicha vuestra carta e en la/ dicha petiçion por parte de los/ dichos Diego Hurtado e Juan de

Salsedo/ presentada, fue por ellos acordado/ que deuiamos mandar dar esta nuestra carta en la/ dicha rason; e nos touimoslo por bien, porque/ vos mandamos que sobre los dichos escandalos/ e muertes e sobre las otras cosas que/ por la dicha vuestra carta desis que han acaesçido/ en ese dicho nuestro Condado e Encartaçiones e sobre/ los dichos presos que a cabsa dello teneys,/ lo mas breuemente e sin dilaçion ser/ pueda fagades e administredes lo que/ fallardes por justiçia; e en quanto toca e atañe/ a los dichos Diego Hurtado e Juan de Salsedo, desdel/ dia que esta nuestra carta vierdes fasta dies/ dias primeros siguientes, libredes e determine/ des en ello lo que fallardes por justiçia; e si/ meresen pena corporal, la executedes/ en ellos quanto e como con derecho deuades;/ e si meresçen pena de destierro o otra/ qualquier pena que sea, la dedes e les mandedes./

E nos, por la presente, les mandamos que desdel dia/ que por vos fueren sueltos de la presion/ para conplir la dicha pena de destierro o otra/ qualquier pena que asi les dierdes dentro/ de ocho dias, so pena de cada çient mill/ maravedis para la guerra de los moros hene/migos de nuestra santa fee catolica, vengan/ e parescan personalmente ante nos en la/ nuestra Corte e se presenten ante los del nuestro/ Consejo que agora esta e reside en la villa de Valladolid;/ e asi presentados, non se partan de la dicha// (Fol.2rº) nuestra Corte sin nuestra liçençia e mandado, o de los/ del nuestro Consejo, so la dicha pena.

E otrosi, por esta/ dicha nuestra carta prorrogamos a los dichos Diego Hurtado/ de Salsedo e Juan de Salsedo el dicho termino/ de los sesenta dias que asy por nos les fue/ dado para se presentar personalmente ante nuestras/ reales personas por otros treynta dias/ primeros siguientes, de guisa/ que sean por todos noventa/ dias, para que durante el dicho/ termino de la dicha (tachado: presyon) prorrogaçion puedan/ faser e conplir lo que por nos les esta mandado;/ e non fagades ende al por alguna manera so pena de la/ nuestra merçed e de XV mill maravedis para la nuestra camara, so la qual dicha pena,/ etçetera.

Dada en la dicha villa de Valladolid, a quinse/ dias del mes de abril, año del nascimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

E por quanto a nuestro seruiçio/ cunple que luego, sin dilaçion alguna, se exe/cute la justiçia e de los dichos escandalos e sobre/ los dichos delitos acaesçidos en ese dicho nuestro/ Condado e Encartaçiones, por ende, nos vos mandamos/ que trabajedes e tengades manera por todas las/ vias que podays como la justiçia se execute/ e ese nuestro Condado se paçifique e este en toda pas/ e sosiego, e fasta treynta dias primeros/ siguientes nos enbyeys faser relaçion/ de lo que en lo vno e en lo otro se fase e executa/ e del estado en que todo queda.

Va escripto sobre raydo/ o dis corporal la, e o dis quando e como con derecho/ deudades; e va escripto entre renglones/ dentro de ocho dias.

El Almirante, etçetera.

Yo, Juan/ Peres, etçetera.

Don Fernando de Acuña. Gundisaluus/ liçençiatu. Gundisaluus dotor.

413

1485, abril, 15. Córdoba.

Perdón de Viernes Santo a Rodrigo de Beléndiz, vecino de Arrázua, de la pena de destierro que se le impuso por la muerte de Martín Ruiz de Álbiz.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 274.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)/ Perdon en forma/ a/ Rodrigo de/ Velendiz./ Consejo Real./ XII maravedis./

(Cruz)/ Don Ferrnando e doña Ysabel por la graçia de Dios, etçetera.

Por/ quanto en tal dia como el Viernes Santo de la Crus/ Nuestro Señor Ihesu Christo resçibio muerte e pasion/ por saluar el homanal linaje e perdono/ su muerte, por ende nos, por seruiçio/ suyo e porque a el plega por su ynfynita bondad e misyricordia perdonar las/ animas del señor rey don Juan, nuestro padre,/ e del rey don Enrrique, nuestro hermano, e de los otros/ reyes nuestros progenitores, que santa gloria ayan,/ e porque acresçiente los dias de nuestra vidas/ y ensalçe nuestra corona e estado real, e porque/ por su ynfynita bondad e misyricordia/ quiera perdonar nuestras animas quando deste/ mundo partieren, por ende, por faser bien e merçed a vos,/ Rodrigo de Velendis, vezino de la anteyglesia/ de Santo Tomas de Raçua (sic), que es en el nuestro Con/dado e Señorío de Viscaya, por la presente/ vos alçamos e quitamos el destierro que dis que/ vos fue puesto de tiempo de veynte años/ por el licenciado Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor/ que agora es en el (tachado: dicho) nuestro Condado e Señorío/ de Viscaya e las Encartaciones,

vos perdonamos// (Fol.1vº) e remitimos toda la nuestra justiçia, asi çeuil como/ criminal, que nos por cabsa e rason de lo susodicho/ avemos e podriamos aver contra vos e contra vuestros/ bienes en qualquier manera; el qual dicho perdon/ e alçamiento del destierro vos fazemos si/ soys perdonado de los parientes/ del dicho Martin Ruys de Albis e non/ en otra manera.

E por esta/ nuestra carta, o por su treslado syg/nado de escriuano publico, mandamos al nuestro justiçia/ mayor; e a los alcaldes e otras justiçias qualesquier/ de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a todos los/ conçejos, corregidores, alcaldes, prestameros e merinos,/ prebostes e otras qualesquier nuestras justiçias asi/ del dicho nuestro Condado e Señorío de Viscaya/ con las dichas Encartaçiones como de todas las/ otras çibdades e villas e logares de los nuestros reg/nos e señoríos, e a cada vno dellos que agora/ son o seran de aqui adelante que por rason/ de lo susodicho non proçedan contra vos nin contra vuestros/ bienes çeuil nin criminalmente de su ofi/çio nin a pedimiento del nuestro procurador fiscal/ e promotor de la nuestra justiçia, non embargante qualesquier/ proçesos que se ayan fecho e sentençias que se ayan/ dado contra vos, ca nos, por esta nuestra carta, lo reuo/camos e casamos e anulamos todos e lo/ damos por ninguno e de ningund valor e efecto./ E si a cabsa dello alguno de vuestros bienes/ vos estan entrados e tomados, por esta/ nuestra carta mandamos que luego vos los den e/ tornen e restituyan sin costa alguna, non// (Fol.2rº) embargante las leyes que dizen que las cartas de perdon/ non valan, saluo si son o fueren escriptas/ de mano de nuestro escriuano de camara e refrendadas en las espaldas de dos del nuestro Consejo/ o de letrados; e otrosi, que las cartas dadas contra/ ley, fuero o derecho deuen seer/ obedesçidas e non conplidas, e que/ los fueros e derechos valederos/ non pueden seer derogados saluo/ por Cortes, nin otras qualesquier leyes/ e hordenanças e prematicas sençiones de nuestros/ regnos que en contrario de lo susodicho sean o/ ser puedan, ca nos, de nuestra çierta çiençia e pro/pio motuo e poderío real absoluto,/ dispensamos con ellas e con cada vna dellas/ e lo reuocamos e casamos e anulamos/ e damos por ningunos e de ningund efecto/ e valor en quanto a esto atañe o atañer/ puede en qualquier manera, quedando en su fuerça/ e vigor para en las otras cosas; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera/ so pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e de/ confiscaçion de los bienes, etçetera.

Dada en la/ çibdad de Cordoua, a quince dias del mes/ de abril, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander,/ secretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fize/ escriuir por su mandado.

En forma. Andreas doctor./ Joan prior de Araçena. Registrada, Helemorus.

1485, abril, 20. Córdoba.

A petición de la Provincia de Guipúzcoa, emplazamiento a Juan de Salazar para que explique en el Consejo Real las causas por las que sigue cobrando derechos sobre el tráfico de mineral de hierro.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 234.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Enplasmamiento contra Juan de Salazar,/ a pedimiento de la/ Prouinçia de/ Guipuzcoa./ CVIII maravedis./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos Juan de Salazar, nuestro/ vasallo, salud e graçia.

Sepades que por parte de la junta e/ procuradores de los escuderos fijodalgo de las villas e lugares/ de la nuestra noble e leal Prouinçia de Guipuzcoa nos fue/ fecha relación por su petición que ante nos, en el nuestro Consejo,/ fue presentada deziendo que las ferrerías de la dicha Prouinçia se suelen e acostunbran prouer de venas de la tierra de/ Somorrostro, en las quales dichas venas dis que vos, injusta/ e non deuidamente, e sin themor de las penas en la ley por/ nos fecha en la çibdad de Toledo e en otras leyes de nuestros/ regnos contenidos, e yendo e pasando contra el thenor e/ forma dellos, aveys puesto nuevas ynposiçiones en las/ dichas ferrerías e las lleuays e aveys lleuado; e como quiera/ que vos fue mandado por el doctor Gonçalo Gomes de Villa/sandino, del nuestro Consejo, que lo non lleuasedes, so grandes penas,/ que en deseruiçio nuestro e en menospreçio de nuestras cartas e man/damientos y quebrantamiento de las dichas leyes non lo aveys queri/do dexar de lleuar, en lo qual, si asi ouiese de pasar, dis que/ ellos resçibirian muy grand agrauio e dapno e que por/ vos aver puesto las dichas ynformaçiones (sic) aveys caido e/ yncurrido en muy grandes e graues penas en las dichas/ leyes contenidas. Las quales nos suplicaron mandase/mos esecutar en vuestra persona e bienes o que sobre ello les/ proueyesemos de remedio con justicia o como la nuestra merçed fue/se.

Lo qual visto (sic) los del nuestro Consejo, fue acordado que deuia/mos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rason;/ e nos touimoslo por bien, porque vos mandamos que del/ dia que vos fuere notificada en vuestra presençia, si pu/dierdes ser auido, si non ante las puertas de las// (Fol.1vº) casas donde mas continuamente morays, faziendolo/ saber a vuestra muger e hijos, si los avedes, si non a vuestros/ omes e criados e vezinos mas çercanos para que vos di/gan e fagan saber, en manera que venga a vuestra/ notiçia e dello non podades pretender ynorançia, fasta/ quarenta dias pri-

meros siguientes, los quales vos/ damos e asignamos por tres plazos,/ dan-dovos los treynta dias primeros/ por primero plazo, e los otros çinco dias/ por segundo plazo, e los/ otros çinco dias por terçero pla/zo e termino perentorio acabado, venga/des e parescades ante nos, en el nuestro Consejo,/ personal-mente a vos ver e declarar e aver caydo e yn/currido en las dichas penas en las dichas leyes conte/nidas, e a desir e alegar çerca dello en guarda de/ vues-tro derecho todo lo que dezir e alegar quesierdes; e a po/ner vuestras exeçio-nes e defensiones, si la por vos/ avedes; e a presentar e ver presentar, jurar e conosçer/ los testigos e prouanças, e pedir e ver e oyr faser publi/caçion dellas, e a concluyr e çerrar razones e oyr/ e ser presente a todos los abctos (sic) del pleito, prinçipales/ e çesorios, anexos e conexos e mergentes, subçesybe/ vno en pos de otro fasta la sentençia difynitiua ynclu/sibe; para la qual oyr e para tasaçion de costas, si las y/ ouiere, e para todos los otros abtos del dicho pleito a que de/ derecho deuedes de ser (*tachado*: presente) llamado e que espeçial/ çitaçion se requieren, vos çitamos e llamamos e po/nemos plazo perentoriamente por esta nuestra carta;/ con aperçibymiento que vos fazemos que si pares/çierdes, los del nuestro Consejo vos oyran en lo que dezir e/ alegar quesyerdes en guarda de vuestro derecho; en otra/ mane-ra, en vuestra absençia e rebeldia non enbargante/ auiendola por presençia, oyran al procurador de la/ dicha Prouinçia e veran si aveys yncurrido en las/ dichas penas e declararvos han por aver bos yncurri/do en ellas, e sobre todo librarán e determinarán lo que la/ nuestra merçed fuere e se fallare por dere-cho sin vos mas çitar/ nin llamar nin atender sobrello.

E otrosi, vos mandamos// (*Fol.2rº*) que entre tanto que lo susodicho en el nuestro Consejo se ve e/ determina, non vos entremetades de coger nin lleuar/ nin mandar coger nin lleuar a persona alguna por vos nin/ en vuestro nonbre nin otra manera alguna sea osado de/ pedir nin cojer nin lleuar las dichas ynpuçiones, so las/ penas en las dichas leyes contenidas que sobre ello fablan,/ las quales mandamos al corregidor e alcaldes e merinos e/ preuostes e otras justiçias qualesquier del/ nuestro Condado e Señorío de Vis-caya e de la/ dicha nuestra Prouinçia que luego esecuten en/ vos e en las tales personas que asi/ por vuestro mandado las cogieren e leuaren/ las dichas ynposyçiones en vuestros bienes/ e suyos.

E porque lo susodicho venga/ a notiçia de todos e ninguno dello pueda pre-tender/ ynorançia, mandamos que esta nuestra carta sea apregonada publica-mente por las plaças e mercados e otros/ lugares acosstunbrados de las dichas villas e lu/gares del dicho Condado de Viscaya e Prouinçia de Gui/puscoa; e los vnos nin los otros non fagades ende al/ por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill/ maravedis para la nuestra camara, etçetera.

Dada en la çibdad/ de Cordoua, a veynte dias del mes de abril, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de San/tander, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores./ la fize escriuir por su mandado.

Andreas doctor./ Antonius doctor. Rodericus dotor. Iohanes doctor.

415

1485, abril, 21. Valladolid.

Comisión al bachiller Diego de Astudillo para que determine culpabilidades por los sucesos de Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 100.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Junio./ Para lo de Portugalete, que/ vaya a faser pesquisa/ el bachiller Diego de Astu/dillo, a pedimiento del/ promotor fiscal./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna de Castilla, etçetera,/ a vos el bachiller Diego de Astudillo, alcalde en la Corte, salud/ e graçia.

Sepades que el bachiller Pero Dias de Çumaya, nuestro fizcal e promotor de la nuestra/ justiçia, nos fizo relaçion por su petiçion diziendo que puede aver dies dias,/ poco mas o menos, que estando en la villa de Portugalete saluo e seguro/ Ochoa de (*en blanco*), nuestro alcalde en la dicha villa, en la calle publica della dis que recudieron/ contra el dicho alcalde los fijos bortes de Juan de Salazar con çiertos lacayos e a/cotados e otros malfechores, todos armados de diversas armas, e sin/ fazer el dicho alcalde mal a persona alguna porque ouiese de reçibir daño nin/ mal alguno, con proposito de ferir e matar, en grand menospreçio de la nuestra/ justiçia e sin temor de las penas en tal caso estableçidas, diz que dieron de/ puñaladas e otras feridas al dicho alcalde, de que le ronpieron el cuero e le/ salio mucha sangre, e que esta a punto de muerte; e diz que por cavsa de/ defender al dicho alcalde e prender a los

dichos malfechores fue muerto vno de los/ dichos malfehores, a los quales diz que el dicho Juan de Salazar a acogido e a/cogio e sostiene en la fortaleza de Sant Martin, que esta junto con la dicha/ villa de Portugalete, e a otros muchos malfehores; e diz que fizo llamar/ el dicho lohan de Salazar a sus parientes e linaje para yr contra la dicha villa/ e entrar en ella por fuerça, diziendo que avia de ferir e matar a los vesinos/ e moradores della, amenazandolos sobrello, lo qual diz que fiziera/ el dicho lohan de Salazar saluo que la dicha villa se remedio lo me/jor que pudo, porque todavia el dicho Juan de Salazar e los suyos/ dis que procuran de fazer lo susodicho, lo qual diz que faze por desfaser la comunidad/ que por nuestro mandado esta fecha en la dicha villa e las hordenanças e/ leyes que sobrello tiene por la tener sojudgada e a su mando, como/ solia, e por quitar el mando a las nuestras justiçias della; a causa de lo qual/ diz que los vezinos e moradores de la dicha villa estan ençerrados en ella/ e non osan salir fuera de la dicha villa por temor del dicho Juan de Salazar/ e de los dichos bortes e de los suyos, e esta asy alterada e escandali/zada; sobre lo qual e sobre otras cosas poco antes desto e despues aca// (Fol.1vº) acaesçidas en la dicha villa entre los vezinos della e el dicho Juan de Salazar/ e sus bortes e criados e aliados la dicha villa esta puesta en grand bolliçio/ e escandalo, e sobrello se esperan ruydos e muertes e otros males e/ daños, lo qual diz que si asy pasase seria grand desseruiçio e daño/ de la dicha villa.

Por ende, que nos suplicauan çerca dello mandasemos proueer/ con remedio de justiçia mandando proçeder con los que fueron/ culpantes en todo lo susodicho o en qualquier cosa dello/ o an procurado e tentado de quebrantar la dicha comunidad/ e hordenanças a las mayores penas çeuiles e criminales/ que fueren estableçidas por las leyes destos nuestros reynos,/ faziendolas exsecutar en sus presonas e bienes e faziendo sobrello/ e sobre cada cosa dello cumplimiento de justiçia, para lo qual dixo que ynplora/raua e ynploro nuestro real ofiçio; e dixo que juraua e juro a Dios/ e a vna señal de cruz que lo susodicho non lo dezia nin podia ma/liçiosamente saluo porque la nuestra justiçia fuese e sea exsecutada.

Lo/ qual visto por los del nuestro Consejo, fue acordado que nos deuimos/ mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon; e nos touimoslo/ por vien e confiando de vos, que soys tal presona que guarderedes/ nuestro seruiçio e bien e fiel e diligentemente fareys lo que por (*tachado*: vos) nos/ vos fuere mandado e encomendado, es nuestra merçed de vos encomendar/ e cometer, e por la presente vos encomendamos e cometemos lo/ susodicho.

Porque vos mandamos que luego vayades a la dicha villa/ de Portugalete e a otras qualesquier partes e lugares donde/ vos vieredes que cumple e es nesçesario, e ayades ynfor/maçion çerca de lo susodicho e de cada cosa e parte dello por quantas/ partes e maneras mejor e mas conplidamente pudie-

redes aver/ e saber la verdad çerca de lo susodicho, quien e quales personas/ fueron culpantes en lo susodicho o en qualquier cosa e parte dello/ e dieron a ello fauor e ayuda o consejo; e a las personas que por/ la dicha pesquisa fallardes culpantes, les prendedes los cuerpos e/ a buen recabdo los traed o enbiad presos ante nos a la nuestra Corte,/ a su costa, e los entregad a los alcaldes de la nuestra Corte o a qual/quier dellos; e a los que por la dicha pesquisa fallaredes culpantes e/ los non pudieredes aver (*tachado*: les entrad) para los prender, les entrad/ e secrestad todos sus bienes muebles e rayzes e semouientes,/ dondequier que ge los fallaredes, e los poned en secrestaçion e/ de manifesto en poder de buenas personas, llanas e abonadas,/ por ynventario ante escriuano publico; a las quales dichas personas/ en cuyo poder asi pusieredes los dichos bienes e qual parte/ dellos en la dicha secrestaçion, mandamos que los reçiban de/ vos e tengan en la dicha secrestaçion e non acudan con ellos/ nin con parte alguna dellos a presona nin presonas algunas nin con los/ frutos e rentas dello sin nuestra liçençia e espeçial mandado; e// (*Fol.2rº*) e les poned plazo de treynta dias primeros siguientes, el qual nos,/ por la presente, les ponemos de diez en diez dias, para que vengan e pa/rezcan presonalmente ante nos en el nuestro Consejo, dandoles los dies/ dias primeros por el primero plazo, e los otros dies dias por segundo/ plaso e los otros dies dias por terçero plazo e termino pe/rentorio, a tomar traslado de la acusaçion o acusaçiones crimi/nales que por el dicho nuestro fiscal contra ellos seran puestas/ sobre lo susodicho e a responder a ellas e a desir e allegar/ çerca dello/ en guarda de su derecho todo lo que dezir e allegar quesi-
ren./

Para lo qual e para todos los otros abtos deste pleito a que de derecho deuan/ ser presentes e llamados, e para oyr sentençia o sentençias e para ver tasar e/ jurar costas, si las y oviere, por esta nuestra carta (*tachado*: para) los llamamos e pone/mos plazo perentoriamente, con aperçibimiento que les faze-
mos que si en los/ dichos terminos o en qualquier dellos vinieren e pareçieren personalmente/ ante nos, en el nuestro Consejo, como dicho es, los mandare-
mos oyr e guardar/ en todo su justiçia; en otra manera, sus absençias e rebel-
dias non enbargante/ aviendola por presençia, los del nuestro Consejo oyran al
dicho nuestro promutor/ fiscal e librarán e determinarán sobre todo lo que la
nuestra merçed fuere e se falla/re por derecho sin los mas llamar nin çitar nin
atender sobrello.

E/ mandamos por esta nuestra carta a qualesquier presonas de quien entendieredes (*tachado*: e)/ ser ynformado y mejor saber la verdad çerca de lo susodicho e de/ cada cosa e parte dello que vengan e parezcan ante vos a vuestros llama/mientos e enplazamientos, e fagan juramento e digan sus dichos de lo que supieren/ çerca de lo susodicho o de qualquier cosa o parte dello a los plazos/ e so las penas que vos pusieredes o mandaredes poner de nuestra parte, las quales nos, por la presente, les ponemos e avemos por puestas./

Para lo qual todo que dicho es o cada cosa o parte dello asi faser e conplir/ e executar, por esta nuestra carta vos damos poder conplido con todas sus/ yncidençias, dependençias e mergençias, anexidades e conexidades./ E es nuestra merçed que ayades e (*tachado*: ayad) levedes para vuestro salario e mante/nimiento para çinquenta dias que vos damos para que podades/ faser e fagades todo lo susodicho o para yr a lo faser e para tornar/ a esta nuestra Corte trezientos maravedis por cada vno de los dichos/ dias; e para Ferrnando Martines de Badajos, escriuano, que con vos leuedes por ante quien pase/ lo susodicho, çient maravedis por cada vno de los dichos dias; los quales/ dichos maravedis del dicho vuestro salario e mantenimiento e del dicho escriuano mandamos/ que ayades e leuedes de las personas que por la dicha pesquisa fallaredes/ culpantes en lo susodicho o en qualquier cosa dello. Para los quales aver// (*Fol.2vº*) e cobrar dellos e de sus bienes, e para fazer sobrello qualesquier execuçiones/ e vençiones de bienes e otros qualesquier abtos e requerimientos e protestaçiones/ que çerca dello se deuan fazer, vos damos poder conplido por esta nuestra carta como/ dicho es.

E si para fazer e conplir e executar lo susodicho o qualquier/ cosa o parte dello fauor o ayuda ouieredes menester, por esta nuestra carta man/damos a los conçeijos, alcaldes, alguaziles, regidores, prebostes, caualleros,/ escuderos, ofiçiales e omes buenos de la dicha villa de Porto/galete e de la villa de Bilbao e de todas las otras çibdades/ e villas e lugares de los nuestros reynos e señorios e a otras/ qualesquier presonas, nuestros vasallos, suditos e naturales destos/ nuestros reynos e señorios, de qualquier estado o condiçion que/ sean, que para ello por vos fueren requeridos que vos den e fagan dar todo/ el fauor e ayuda que les pidieredes e menester ouieredes para faser e cun/plir e executar todo lo contenido en esta nuestra carta e cada cosa e parte/ dello, e que en ello nin en parte alguna dello embargo nin contrario alguno/ vos non pongan nin consientan poner, so las penas que de nuestra parte les pu/sieredes, las quales nos, por la presente, les ponemos e avemos/ por puestas; e vos nin ellos non fagades ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la (*interlineado*: nuestra) camara a cada vno de vos/ que lo contrario fiziere.

Dada en la noble villa de Valladolid, a XXI/ dias del mes de abril, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de/ mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

El Almirante.

Gundisaluus/ licenciatus. Garsyas licenciatus. Gundisaluus doctor.

Yo, Sancho Ruis,/ secretario, etçetera.

1485, abril, 23. Valladolid.

Seguro en favor de la villa de Portugalete de las amenazas de Juan de Salazar.

A.G.S. R.G.S. 1485-IV, Fol. 31.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Aguirre Gandarias, S.: *Lope García de Salazar. El primer historiador de Bizkaia (1399-1476)*. Bilbao: Diputación Foral de Bizkaia, 1994; apéndice 58, págs. 413-415.

Seguro a pedimiento de la/ villa de/ Portugalete./ XXXVI./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia mayor,/ e a todos los corregidores, asistentes, alcaldes e otros/ jueces e justiçias qualesquier del nuestro noble/ e leal Condado e Señorío de Viscaya e Encartaçiones/ como de todas las çibdades e villas e logares destos/ nuestros reinos e señoríos que agora son o seran de/ aqui adelante, e a cada vno e qualquier de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado/ signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que por parte/ del çonçejo, alcaldes, preuoste, regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa/ de Portugalete nos fue fecha relaçion por su petiçion/ que ante nos, en el nuestro Consejo, fue presentada desiendo que por/ cabsa que Juan de Salazar e sus fijos bortes e otros parientes/ y criados suyos avian (*interlineado*: tentado de) quebrantado (*sic*) y desfaser la co/munidad de la dicha villa que estaua fecha por nuestro mandado/ e las ordenanças e leyes que sobre ello tiene, e por la/ sojusgar e tener a su mandado como solian, e/ por quitar la juridiçion hordinaria de la dicha villa e el mando/ que la justiçia della tiene diz que dieron çiertas puña/ladas a Ochoa de Anton, alcalde hordinario de la dicha villa, e esta/ a punto de muerte; e porque sobre ello dis que fue muerto/ vn leçayo del dicho Juan de Salazar que venia con los dichos/ bortes sus fijos, quando el dicho alcalde fue ferido, que/ era el mismo que le ferio, dis quel dicho Juan de Salazar/ ha fecho llamamiento a sus parientes fasiendo asonadas/ de gentes e alborotando toda la tierra para yr sobre la dicha/ villa e entrar en ella por fuerça por les faser mal e daño/ a los vesinos e moradores della e por quebrantar la dicha comunidad// (*Fol.1vº*) e leyes; e dis que lo fisiera de fecho si non se re/mediara la dicha villa; pero porque todavia ynsias (*sic*)/ en ello e es onbre poderoso e tiene mucha parte/ en la dicha tierra, la dicha villa e vesinos e moradores della/ resçibirian grand agravio e daño e nos seria/mos deseruidos. E porque sobre ello la dicha villa

estaua/ alterada e escandalizada e los vesinos e mora/dores della non osauan salir della/ a ninguna parte por temor e miedo del/ dicho Juan de Salasar, nos suplicauan/ e pedian por merçed que çerca dello les prouieiesemos/ de remedio con justiçia, acordando tomar a ellos e a/ cada vno dellos e a sus mugeres e criados/ e a todos sus bienes dellos e de cada vno dellos/ so nuestra guarda e seguro e anparo e defen/dimiento real; e asimismo, nos suplicauan que man/dasemos a todos los vesinos e moradores dese dicho nuestro/ Condado de Viscaya e Encartaçiones que non se junten/ con el dicho Juan de Salasar nin le faboresçiesen sobre/ lo susodicho contra la dicha villa, o como la nuestra merçed fuese./

E nos touimoslo por bien e por esta nuestra carta,/ o por el dicho su traslado signado como dicho es, tomamos/ e resçibimos so nuestra guarda e seguro e anparo/ y defendimiento real a todos los vesinos e moradores/ de la dicha villa de Portugalete e a sus mugeres/ e hijos e criados e a todos sus bienes dellos e de cada/ vno dellos y (*sic*) ante vos, las dichas nuestras justiçias, nonbraren/ e declararen por sus nonbres de quien dixieren que se temen/ e reçelan e les aseguramos del dicho Juan de Salasar e/ sus hijos e parientes e de los suyos e de otras quales/quier personas que por el han de faser, que asimismo ante/ vos, las dichas nuestras justiçias, e ante qualquier de vos/ nonbraren e declararen por sus nonbres de quien di/xieren que se temen e reçelan; e les mandamos e/ defendemos que les non fieran nin maten nin lisiar/ nin prendan ni prender nin manden ferir nin matar/ nin lisiar nin prender nin faser nin fagan otros ningunos males/ nin daños ni desaguisados algunos en las dichas// (*Fol.2^o*) sus personas e bienes e contra rason e derecho.

Porque vos/ mandamos a todos e a cada vno de vos en vuestros lo/gares e juridiçiones que guardedes e cunplades e fa/gades guardar e conplir este dicho nuestro seguro e lo fagades/ asi pregonar publicamente por las plaças e mer/cados e otros logares acostunbrados desas dichas/ çibdades e villas e logares e de cada/ vna dellas por pregonero e ante/ escriuano publico, porque venga a notiçia/ de todos e dello non puedan pretender/ ynorançia desiendo que lo non su/pieron nin vino a sus notiçias;/ y fecho el dicho pregon, si el dicho Juan de Salasar e sus/ hijos e parientes e los suyos e otras qualesquier personas que los/ dichos conçejo, alcaldes, preuoste, regidores ofiçiales e omes buenos de la dicha villa nonbraren/ e declararen por sus nonbres (*sic*) vos, las dichas nuestras justiçias, quebrantaren/ este dicho nuestro seguro, que pasedes e proçedades contra ellos/ e contra cada vno dellos e sus bienes a las mayores e mas gra/ues penas e criminales en tal caso estableçidas por leyes de/ nuestros reinos, estableçidas contra aquellos que pasan y quebrant/tan tregua e seguro por carta e mandado de su rey e reyna/ e señores naturales.

E otrosi, por esta dicha nuestra carta mandamos a/ todos los vesinos e moradores dese dicho nuestro Condado de Viscaya/ e Encartaçiones e de la

villa de Viluaio que non den nin fagan dar/ ayuda nin fauor al dicho Juan de Salazar sobre lo susodicho/ contra la dicha villa de Portugalete e vesinos e moradores della, avn/que por el dicho Juan de Salazar o por su parte sean requeridos sobre/ ello, mas que (*tachado*: en) todos esten en paz e sosiego, so pena de/ çient mill maravedis para la guerra de los moros henemigos de nuestra/ Santa Fee Catolica a cada vno que lo contrario fesiere; e los vnos/ nin los otros, etçetera.

Dada en la villa de Valladolid, a XXIII dias/ del mes de abril, año de LXXXV años.

El Almirante, etçetera.

Yo,/ Alfon de Alcalá, escriuano, etçetera.

García licenciatus. Gundisalvus doctor./ Alfon doctor.

417

1485, mayo, 8. Valladolid.

Inhibitoria al corregidor de Vizcaya en el pleito criminal seguido contra Pedro Ortiz de Arizmendi, vecino de Aramayona, acusado de haber matado a Juan López de Ozarra, alcalde ordinario de Vergara.

A.G.S. R.G.S. 1485-V, Fol. 31.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Enplazamiento e compulsoria/ e ynibitoria a pedimiento de/ Martín Martines de Ynurrigarro/ e sus consortes, vesinos de / Vergara./ XXXVI maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Lope Rodrigues de/ Logroño, nuestro corregidor de Vizcaya, e a vos, Pero Urtis de/ Arizmendi, vesino de Aramayona, e a qualquier escriuano o escriuanos a/ quien atañe lo en esta carta contenido, e a cada vno de vos, salud/ e graçia.

Sepades que Martin Martines de Ynurrigarro, vesino de la villa/ de Vergara, por sy e en nonbre de Lope Martines de Liçarralde/ e de doña Marina de Arostegui e de Estibaris de Arostegui/ e Teresa de Arostegui e de los otros parientes dentro del quarto/ grado de Juan Lopes de Oçarra, defunto, se presento ante nos,/ en el nuestro Consejo, en grado de apelacion e suplicacion,/ agravio o nulidad o en la mejor forma e manera que podia/ e de derecho deuia con vn proçeso de pleito que fue pendiente/ ante vos, el dicho corregidor, entrel dicho Pero Vrtis de/ Arismendi e los dichos parientes del dicho Juan Lopez,/ e presento vna peticion en el nuestro Consejo por la qual/ nos fiso relacion que podia aber siete años, poco/ mas o menos, que seyendo el dicho Juan Lopez alcalde or/denario en la dicha villa de Vergara, e estando oyendo/ e librando pleitos en su Abdiencia diz que vos, el dicho Pero/ Vrtiz, sobre asechanças e alevosamente, recudistes/ contra el dicho alcalde e con vna espada que trayades le distes/ çiertas feridas de las quales luego morio; e sobre/ ello vos acusaron ante Pero Yuañes de Arostegui, alcalde en la/ dicha villa, el qual fiso su proçeso en forma/ deuida de derecho fasta que dio sentençia contra vos, en que/ vos condeno a pena de muerte, la qual dis que/ paso e es pasada en cosa judgada; e dis que fuystes/ puesto por acotado en los libros e matriculas de los/ acotados de la Hermandad de la Prouinçia de/ Guipuscoa, e dis que vos, maliçiosamente, sabiendo/ que por seruir en ningund castillo frontero destos nuestros/ reynos tiempo alguno non podiades nin debiades// (Fol.1v^o) gosar del preuillejo que los otros malfechores que sirben/ en los dichos castillos fronteros gosan por aver fecho/ el dicho delito alevosamente, vos fuestes a la çibdad/ de Antequera e dis que seruistes en ella çierto tiempo, e/ por vos nos fue suplicado que vos mandasemos guardar/ el dicho preuillejo que la dicha çibdad tiene.

Sobre lo/ qual nos mandamos dar nuestra carta de comision para vos,/ el dicho nuestro corregidor, para que viesedes lo susodicho e, lla/madas e oydas las partes, fesiesedes sobre ello lo que/ fuese justiçia; e que conosçistes dello por virtud de la (roto)a/ nuestra comision e de del çiertos mandamientos que dis (roto)/ los dichos Martin Martines e sus consortes apela(roto),/ que vos les denegastes la dicha apelacion dis (roto)/ deuiendogelo otorgar de derecho; e desian los dichos/ mandamientos e todo lo fecho por vos, el dicho corregidor,/ ninguno e ynjusto e agraiado contra los dichos sus/ partes por las razones dichas e allegadas en lo/ proçesado, e porque sy nos fuera fecha relacion como/ la dicha muerte fuera fecha alevosamente/ non mandamos dar la dicha comision; e por/que dis que vos, el dicho nuestro corregidor, enplasastes sobre/ ello a los susodichos para las Encartaçiones del/ dicho Condado de Viscaya, el qual lugar dis/ que les era muy sospechoso a ellos e non les/ era tuto nin seguro paresçer ante vos, porque dis/ que las dichas Encartaçiones estan a mandado de/ Juan Alonso de Muxica, cuyo criado e allegado dis que/ sodes vos, el dicho Pero Vrtiz, tanto e por tal manera/ que en las dichas Encartaçiones nin en el dicho Condado/ de Viscaya ellos non

podrian seguir esta cabsa/ sin peligro de muerte o de lision, ca dis quel/ que fue a faser vn abto ante vos, el dicho corregidor,/ en nonbre dellos, llebo consygo diez o dose onbres/ con vallestas e lanças porque de otra manera/ dis que non les fuera seguro; e porque dis que vos, el/ dicho corregidor, (*tachado*: en nombre dellos) les erades sospechoso/ en lo susodicho, e avn dis que porque vos, el/ dicho corregidor, non prendistes nin tenedes preso a vos,/ el dicho Pero Vrtiz, aviendo fecho tal delito,/ sobre lo qual juraron por si e en el dicho nonbre/ en forma deuida de derecho que lo susodicho nin cosa/ dello non lo desia maliçiosamente saluo// (*Fol.2rº*) por alcançar complimiento de justiçia.

Por ende,/ que nos suplicaua que les mandasemos prover/ sobre ello, mandando aver por otorgada la dicha/ apelacion e mandandoles dar nuestra carta de enpla/samiento contra vos, el dicho Pero Vrtiz, para que pa/resçiesedes ante nos sobre lo susodicho; e de ynibiçion para vos, el dicho corregidor, que non conosçiesedes/ (*roto*) ello; e para vos, los dichos escriuanos ante quien han/ (*roto*)sado qualesquier abtos sobre lo susodicho que/ (*roto*) diese- den en forma deuida e como la nuestra/ (*roto*) fuese.

E nos touimoslo por bien, porque/ vos mandamos que (*interlineado y tachado*: estante; *interlineado*: del dia que vos fuese) vos fuere notyficada a vos,/ el dicho Pero Vrtiz, en vuestra persona si podierdes ser/ avido, si non ante las puertas de vuestra casa,/ fasiendolo saber a vuestra muger o a dos o tres/ de vuestros vesinos mas çercanos que vos lo fagan/ saber, fasta treynta dias primeros siguientes por/ tres terminos, dandovos diez dias por cada/ termino, e los postrimeros diez dias por/ plaso e termino perentorio acabado, parescades/ personalmente ante nos, en el nuestro Consejo, en seguimiento de lo/ susodicho e a desir e allegar sobre ello de/ vuestro derecho todo lo que desir e allegar quisyerdes,/ e a concluir e çerrar rasones, e a oyr sentençia/ o sentençias, asi ynterlocutorias como difinitibas,/ fasta la sentençia difinitiba ynclusibe, e/ tasaçion de costas; e por todos los otros/ abtos del dicho pleito a que de derecho debades ser/ presente e llamado espeçialmente vos çitamos/ e llamamos por esta carta; e si pares/çierdes, mandarvos hemos oyr e guardar/ vuestro derecho; en otra manera en vuestra absençia, rebel/dia, sin mas llamar nin atender, mandaremos/ faser sobre ello lo que fuere justiçia.

E man/damos a vos, los dichos escriuanos ante quien han/ pasado qualesquier abtos e proçeso sobre/ lo susodicho, que luego lo dedes e entreguedes/ a la parte de los dichos Martin Martines e sus/ consortes en forma deuida de derecho çerrado e// (*Fol.2vº*) sellado, pagandovos vuestro salario que por ello debades/ aver.

E otrosi, mandamos a vos, el dicho nuestro corregidor/ de Viscaya, e a otros qualesquier alcaldes e justiçias/ que non conosçades nin vos entremetades a conosçer/ de lo susodicho, nin proçedades nin fagades sobre ello/

cosa alguna contra los dichos Martin Martines e sus consortes/ desde el dia que esta carta vos fuere notificada fasta çinquenta/ dias primeros siguientes, e por este dicho tiempo nos vos/ ynibimos e avemos por ynibidos en ello; e non (roto)/gades ende al, so pena de la nuestra merçed e de dies/ mill maravedis para la nuestra camara, so la qual dicha/ pena mandamos a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que vos la mostrare/ testimonio signado con su signo porque nos se/pamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a ocho dias del/ mes de mayo, año del nascimiento del Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ çinco años.

Gundisaluus licenciatus. Gundisaluus doctor./

Yo, Alonso de Alcalá, escriuano de camara (tachado: del rey e)/ de nuestros señores el rey e la reyna, la fise/ escriuir por su mandado con acuerdo de los del/ su Consejo.

1485, mayo, 13. Córdoba.

Confirmación del privilegio del pontazgo otorgado por don Juan Núñez de Lara a la villa de Bilbao.

1325, febrero, 24. Lerma.

Privilegio de don Juan Núñez de Lara otorgando al concejo de Bilbao la facultad de cobrar un pontazgo para las obras de mantenimiento del puente de la villa.

A.G.S. R.G.S. 1485-V, Fol. 14.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Enríquez J., Hidalgo de Cisneros, C., Martínez Lahidalga, A., *Colección Documental del Archivo Histórico de Bilbao, (1473-1500)*. San Sebastián, Eusko Ikaskuntza – Sociedad de Estudios Vascos, 1999: doc° 172, págs. 552-553.

Carta de priuilegio e confirmaçion de la çibdad (*sic*) de Biluao./

(*Cruz*)./ Sepan quantos esta carta de priuilegio e confirmaçion vieren/ como nos, don Fernando e doña Ysabel, etçetera, vimos vn/ priuilegio de don Juan Nuñes, escripto en pargamino de cuero e sellado con su sello de çera blanca en çintas de seda moradas./ fecho en esta guisa:

Sepan quantos esta carta vieren como yo/ don Nuñes, señor de Viscaya e alferes del rey, porque el conçejo e omes buenos de Biluao, mis vasallos,/ me enbiaron mostrar en como avian de faser muy grand/ costa en adobar la puente ques y, en Bilbao, e los tienpos que la/ avian de adobar e que lo non podrian conplir si les non/ fesiese alguna merçed donde oviesen alguna renta para adobar/ la dicha puente, tengo por bien que tomen de aqui delante/ de todas las asemilas mayores que pasaren por la dicha/ puente de Biluao cargadas dos dineros nuevos porque se/ pueda adobar e mantener la dicha puente de aqui adelan/te; e si alguno e algunos de los que lleuaren las dichas ase/milas e bestias asnales non quisieren pagar esto que/ dicho es cada que por y pasaren con sus cargas, mando al con/çejo e a los alcaldes e al mi preposte (*sic*) de Biluao que ge/ lo non consienta e que les prendan por ello fasta que ge lo/ paguen, segund dicho es e en esta carta se contiene.

E desto les/ mande dar esta mi carta sellada con mi sello de çera colga/da, dada en Lauña (sic), veynte e quatro dias de febrero, hera de mill e tresientos e sesenta e tres años.

Yo, Alfonso Martines,/ la fis escriuir por mandado de don Juan.

(Tachado: agor) Agora, por/ quanto por parte del dicho conçejo, justiçia, fieles e regidores e deputados e omes buenos de la dicha villa de/ Biluao nos fue solicitado e pedido por merçed que les con/firmasemos e aprovasemos la dicha carta de priuilegio/ del dicho don Juan Nuñes que suso va encorporada e la merçed en ella contenida, e ge la mandasemos guardar e conplir segund que en ella dise e contiene; e nos, los so/bredichos rey don Fernando e reyna doña Ysabel,/ por faser bien e merçed, tovimoslo por bien e por la pre/sente confirmamos e aprovasemos la dicha carta de priuilegio/ suso encorporada e todo lo en ella contenido a la dicha villa de Biluao e a los vezinos e moradores/ dellas, e mandamos que les vala e sea guardada// (Fol.1vº) en todo e por todo segund que en ella se contiene, si e segund/ que mejor e mas conplidamente les valio e fue guardado en/ tienpo del dicho don Juan Nuñes e de los otros reyes, nuestros anteçe/sores, e despues aca en el nuestro fasta aqui. E defendemos/ firmemente que alguno nin algunos non sean osados de les yr/ nin pasar contra ello nin contra parte dello nin contra lo en ella conte/nido por ge lo quebrantar nin menguar ningund tienpo nin por alguna ma/nera que sea, ca qualquier o qualesquier que lo fesieren e contra/ ello o contra alguna cosa e parte dello fueren o vinieren/ avran la nuestra yra e, demas, pecharnos dies mill/ maravedis de pena cada vno por cada vegada que contra ello/ fueren o pasaren al dicho conçejo e vesinos de la dicha/ villa de Biluao o a quien su bos toviere todas las/ costas e dapños e menoscabos que por ende fesie/re e se les recreçiere doblados.

E demas, manda/mos a todas las justiçias e ofiçiales de la nuestra Casa/ e Corte e Chançilleria e de todas las çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e señorios do esto acae/çiere, asi a los que agora son como a los que seran de a/qui adelante, e a cada vno dellos que ge lo non consientan,/ mas que los defiendan e anparen con esta merçed e con/firmaçion que les nos fasemos en la manera que dicha es,/ e que prenden en byenes de aquel o aquellos que contra/ ella fueren o pasaren por la dicha puente, e la guarden para/ faser della lo que nuestra merçed fuere, e que enmienden e/ fagan enmendar al dicho conçejo e omes buenos de la/ dicha villa de Biluao, o a quien su bos toviere, de todas las dichas costas e dapños e menoscabos que por en/de fesieren e se les recreçieren, doblados como dicho es./

E demas, por qualquier o qualesquier por quien fincare/ de lo asi faser e conplir mandamos al ome que les esta dicha nuestra carta de priuilegio e con-firmaçion mostrare, o el traslado della abtorisado en manera que faga fe, que

los/ enplase que parescan ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que los enplasare a quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de/nde al que ge la mostrare testimonio signado con su/ signo porque nos sepamos en como se cunple nuestro man/dado.

E desto les mandamos dar esta nuestra carta de priuilegio/ e confirmaçion escripta en pargamino de cuero e sellada con nuestro sello de plomo pendiente en fillos de seda a colo/res e librada de los nuestros conçertadores e escriuanos mayores/ de los priuilegios e confirmaçiones e de otros ofiçiales de la/ nuestra Casa.

Dada en la çibdad de Cordoua, a trese dias del/ mes de junio, año del naçimiento de Nuestro Salvador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco a/ños.

Va escripto entre renglones o dis cabos, e dis se con/tiene.

Yo, Fernand d'Aluares (sic) de Toledo, secreta/rio del rey e de la reyna, nuestros señores, e yo Gonzalo de Bae/ça, contador de las relaçiones de sus altesas, regen/te el ofiçio del escrivania mayor de los sus priuilegios// (Fol.2rº) e confirmaçiones, lo fesimos escreuir por su mandado./

Fernand d'Aluares. Gonçalo de Baeça.

Rodriguis dottor. A/ntonius dottor. Fernand d'Aluares, conçertado. Por el licenciado Gutierrez, conçertado. Por çançiller, liçençiado del Cañaueral, registrada Gonçalo de Cordoua, asentado.//

1485, mayo, 18. Valladolid.

Sobrecarta de la comisión dada a Diego de Astudillo, alcalde de corte, para que averigüe quiénes fueron los causantes de los sucesos de Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1485-V, Fol. 74.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Junio./ Sobrecarta para el/ bachiller Diego/ de Astudillo,/ alcalde, a pedimiento del/ procurador fiscal./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, (*tachado*: etçetera) por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia, de Toledo,/ de Valençia, de Mallorcias, de Seuilla, de Çerdania, de Cordoua, de Cor/çeja (*sic*), de Murçia, de Jahen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, conde/ e condesa de Barçelona e señores de Vyscaya e de Molina, duques/ de Atenas e de Neopatria, condes de Rosellon e de Çerdania, marque/ses de Oristan e de Goçiano, a vos, el bachiller Diego de Estudillo,/ alcalde en la nuestra Casa e Corte, salud e graçia.

Bien sabedes como/ nos ovimos mandado dar e dimos para vos vna nuestra carta sellada/ con el nuestro sello e librada de los del nuestro Consejo por la qual vos/ mandamos que fuesedes a la villa de Portugalete e a otras/ qualesquier partes e lugares donde vos viesedes que cunplia e era/ nesçesario, e oviesedes ynformaçion de çiertas feridas e pu/ñaladas que fueron dadas a Ochoa (*en blanco*) de, nuestro alcalde en la/ dicha villa, por los fijos bortes de Juan de Salazar, con çieros lacayos/ e acotados e otros malfechores, e sobre otras çiertas cosas con/tenidas (*sic*) en la dicha nuestra carta; e a los que por la dicha pesquisa falla/redes culpantes, les prendiesedes los cuerpos e los traxiesedes/ o enbiasedes preso o ante nos a la nuestra Corte a sus costas; e/ a los que non pudiesedes aver para los prender, les secrestasedes/ todos sus bienes muebles e rayses en poder de buenas personas lla/nas e abonadas, por ynventario e ante escriuano publico,/ e les pusiesedes plaso de treynta dias de dies en dies dias/ para que viniesen e paresçiesen ante nos personalmente a ver la/ acusaçion o acusaçiones que por el nuestro procurador fyscal/ contra ellos fuesen puestas sobre lo susodicho, segund que mas/ largamente en la dicha nuestra carta se contiene; e agora el/ dicho nuestro procurador fiscal nos fiso relaçion que como quier/ que vos fue dada la dicha nuestra carta para yr a faser la dicha/ pesquisa e las otras cosas en ella contenidas, dis que fasta agora/ non avedes ydo a lo faser nin aveys conplido nin fecho cosa al//(*Fol.1vº*)guna de lo en la dicha nuestra carta contenido, en lo qual dis que si asi/ pasase que los malfechores quedarian sin puniçion e cas-

tigo e (roto)/ a nos se podria dellos recreçer desseruiçio. E nos suplicaron (roto)/ dello mandasemos proueer mandandovos que luego fuesedes a faser/ e conplir lo contenido en la dicha nuestra carta e cada cosa e parte dello, o man/dasemos proueer çerca dello lo que la nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo/ por bien, porque vos mandamos que luego vayades a la dicha villa de Por/togalet e a otras qualesquier partes e lugares donde vos vieredes que cun/plen e es neçesario, e veades la dicha nuestra carta que de suso se fase/ minçion que para vos ovimos mandado dar y dimos sobre lo susodicho,/ e la cunplades, esecutedes e fagades conplir, executar en todo e por/ todo segund e por la forma e manera que en ella se contiene; e/ non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e/ de dies mill maravedis para la nuestra camara.

Dada en la noble villa/ de Valladolid, a dies e ocho dias del mes de mayo año del nasçi/miento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

Lo qual fased e conplid non enbargante que sobre lo/ susodicho por los alcaldes e justiçias de la dicha villa de Portoga/lete sea fecho qualquier pesquisa o proçeso, por quanto asi cunple/ a nuestro seruiçio e a la execucion de la nuestra justiçia./

Gundisaluus liçençiatu. Garsias liçençiatu. Gundisaluus doctor. Fernandus doctor./

Yo, Sancho Ruys de Cuero, secretario del rey e reyna, nuestros/ señores, la fise escreuir por su mandado con acuerdo/ de los del su Consejo.

1485, junio, 10. Córdoba.

Ejecutoria favorable a Bartolomé Brian, alcaide del castillo de Cartagena, en su contencioso con Juan Martínez de Gaceta, mercader de Elorrio, sobre daños ocasionados a éste por su supuesta negligencia actuando como juez en la causa que Gaceta movió contra Juan de Granada, corsario de Rentería (*Gui-púzcoa*), por el robo de las mercancías de un barco.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 240.
11 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta executoria/ de/ Bartolome de Brian./ XVI maravedis./

Don Ferrnando e doña Ysabel, etçetera, a los alcaldes e otras justiçias/ qualesquier de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a todos/ los corregidores, alcaldes e otras justiçias qualesquier, asi de la çibdad/ de Murçia como de todas las otras çibdades e villas e logares/ de los nuestros reynos e senorios, e a cada vno e qualquier de/ vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della/ sinado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que pleyto se trato/ ante nos en el nuestro Consejo entre partes: de la vna, abtor deman/dante, Juan Martines de Gaçeta, vesino de la villa d'Elorrio, e de la otra,/ reo defendiente, Bartolome Brian, vesino de la çibdad de Murçia,/ alcaide del castillo de Cartajena, sobre rason quel dicho Juan Martines/ de Gaçeta (*interlineado*: nos fiso relaçion) por vna petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presen/to (*tachado*: nos fiso relaçion) disiendo quel, yendo con çiertas mer/caderias suyas en vna caravela por la mar para la çibdad/ de Seuilla, Juan de Granada, vesino de la villa de la Renteria, an/dando cosario de armada por la mar, ynjusta e non deui/damente e por fuerça de armas, dis que le tomo e robo/ las dichas sus mercaderias, que dis que podian valer/ quatroçientas mill maravedis; sobre lo qual dis quel dicho Juan Martines de Gaçeta dio çierta acusaçion criminal contra el dicho Juan/ de Granada antel dicho Bartolome Brian, juez que dis que a la/ sason hera en la çibdad de Cartajena; e dis quel prendio/ al dicho Juan de Granada, e que teniendolo asi preso, dis que le re/querio muchas veces que lo touiese en la dicha presion e/ lo non soltase della fasta que reçibiese del buenos fiadores,/ legos e llanos e abonados de pagar todo lo que contra/ el dicho Juan de Granada fuese judgado; e dis quel dicho Juan// (*Fol.1vº*) de Granada, estando asi preso, dio consiigo por su fiador a/ Juan de la Puente, vesino de la dicha çibdad de Cartajena; e dis que por/quel dicho Juan de la Puente hera pobre e de poca fasienda,/ el dicho Juan Martines de Gaçeta requerio al dicho Bartolome Brian que/ lo non reçebiese por fiador nin soltase al dicho Juan de Gra/nada fasta tanto que

diese buenos fiadores llanos/ e abonados; e dis quel dicho Bartolome Brian/ respondio quel dicho Juan de la Puente hera asas/ abonado e quel lo abonaua e hera contento/ de su abono e que non hera menester que diese mas/ fianças; e dis quel dicho Bartolome Brian solto al dicho/ Juan de Granada con la dicha fiança de la dicha prision; des/pues de lo qual dis quel trato pleyto contra el dicho Juan de/ Granada sobre el dicho robo ante nos, en el nuestro/ Consejo, fasta tanto que por los del nuestro Consejo fue dada/ sentençia difinitiuva, por la qual dis que condenaron al dicho/ Juan de Granada a que le diese e pagase dosientas/ mill maravedis del dicho robo que le fiso, de la qual dicha sentençia/ le fue dada nuestra carta executoria al dicho Juan de/ Granada e contra sus fiadores.

Con la qual dicha nuestra/ carta dis quel fue a la dicha çibdad de Cartajena e que, a su/ pedimiento, fue fecha execuçion en bienes del dicho Juan de/ la Puente e dis que non le fallaron mas bienes suyos/ de fasta en contia de dose mill e veynte e quatro/ maravedis; e quel se fue de alli a la villa de la Renteria, e/ a su pedimiento fue fecha execuçion en bienes del dicho/ Juan de Granada; e dis que no se fallo tener mas bienes/ de fasta en contia de (*tachado*: veynte) quarenta e seys mill/ maravedis, en tal manera que dis que le quedauan avn por pagar/ mas de çiento e quarenta e çinco mill maravedis, sin/ las costas que sobrello avya fecho, que heran mas dis/ que de dies mill maravedis; e que pues quel dicho Bartolome/ Brian non resçibio nin quiso reçeber fiadores del dicho Juan/ de Granada, e abono e ovo por abonado al dicho Juan/ de la Puente, que deuia ser fecha execuçion en sus bienes fasta/ en cumplimiento de las dichas dosientas mill maravedis/ contenidos en la dicha sentençia e carta executoria por/ nos dada. Por ende, que nos suplicaua e pedia por merçed// (*Fol.2^o*) çerca dello le mandasemos prouer, mandandole dar/ nuestra carta para que fuese fecha entrega, execuçion en bienes/ del dicho Bartolome Brian por lo que restaua para con/plimiento de las dichas dosientas mill maravedis, con mas las/ costas que sobrello se le avian recresçido, segund questo/ e otras cosas mas largamente en la dicha su petiçion se/ contenia.

Contra lo qual por parte del dicho Bartolome Brian fue replicado por vna su/ petiçion que ante nos, en el dicho nuestro Consejo,/ presento, en que dixo, que hablando con aquella/ reuerençia que deuia, que nos nin los del nuestro/ Consejo deuiamos conosçer desta çavsa nin de derecho/ el podia ser sacado de su fuero e domiçilio e ser traydo a/ nuestra Corte, a nuestro Consejo, non aviendo como non avia caso/ de Corte nin calidad alguna que atribuyese juridiçion a los/ del dicho nuestro Consejo en este caso, nin la dicha demanda del/ se fundaua sobre caso de Corte alguno, seyendo como/ hera vesino e domiçiliario de la dicha çibdad de Murçia/ e onbre llano e abonado, donde avia corregidor e justiçias/ puestas por nos que podian faser e administrar justiçia/ contra el e contra otro qualquier vesino de la dicha çibdad, e que/ en ella hera su fuero e domiçilyo e que alli podia/ e devia ser convenido e

demandado e non deuia ser/ sacado de su fuero e juridiçion; mayormente que/ segund los preuilegios dados a la dicha çibdad de Murçia/ por los reyes de gloriosa memoria, nuestros anteçesores,/ e confirmados por nos, ningund vesino de la dicha çibdad de/ Murçia podia nin deuia ser sacado de primera ystançia/ de la dicha çibdad e su juridiçion, avnque caso de Corte oviese,/ lo que en este caso non avia. Por ende, que en la mejor/ forma e manera que podia e de derecho deuia declinaua nuestra/ juridiçion e nos suplicaua mandasemos remitir/ el dicho negoçio a la dicha çibdad de Murçia, e manda/semos condenar al dicho Juan Martines de Gaçeta en las/ costas (tachado: e penas) del mal enplasmiento, e para ello yn/ploraua nuestro real ofiçio e desto non se partiendo/ en caso que lo susodicho logar non oviese, desia que nos// (Fol.2vº) non deuiamos faser nin mandar cosa alguna de lo pedido por/ el dicho Juan Martines de Gaçeta por las razones siguientes:/

Lo vno, porque non hera parte e su demanda non proçedia,/ e que hera ynebta e mal formada, e que non conte/nia relaçion verdadera, e quel fecho non pasaria asi./ Por ende, que si contestaçion hera neçesaria,/ negaua la dicha demanda en todo e por/ todo segund que en ella se contenia./

Lo otro, porquel dis que non abonaria al dicho/ Juan de la Puente nin lo ovo por fiador abo/nado destar a juyso y pagar lo juzgado contra el/ dicho Juan de Granada.

Lo otro, porque si el, como jues,/ resçibio por fiador al dicho Juan de la Puente a la sa/son quel resçibio la dicha fiança, quel dicho Juan de la/ Puente hera abonado e tenia bienes de valor/ de dosientas mill maravedis e mas.

Lo otro, porque el/ dicho Juan de Granada e sus herederos e el dicho Juan de la/ Puente tenian bienes e fasienda en la contia de las/ dichas dosientas mill maravedis; e que si el dicho Juan Martines/ de Gaçeta non cobrara de sus bienes la dicha contia que/ seria a su culpa e cavsã, dexando de buscar los/ dichos bienes e non fasiendo, como dis que non fiso, la dicha/ execuçion e diligençia que en tal caso hera/ neçesaria.

Lo otro, porque puesto que lo susodicho/ çesase, que dis que non çesaua, el dicho Juan de la Puente,/ a quien desia quel oviera por abonado, non hera/ de derecho obligado a pagar cosa alguna de lo quel dicho Juan/ de Granada fuera condenado por las razones/ siguientes: Lo primero, porque la fiança quel dicho Juan/ de la Puente hizo de pagar lo judgado aquella espi/raria por la apelacion que fue ynterpuesta del/ adelantado e su lugarteniente que en el dicho pleyto/ primeramente sentenciaran, la qual paresçio ser presenta/da e seguida e fenesçida en el nuestro Consejo; e mayormente/ seyendo como dis que fue dada sentençia en fauor/ del dicho Juan de Granada, en que fuera absuelto e con// (Fol.3rº)denado en costas al dicho Juan Martines de Gaçeta, por lo qual el/ dicho Juan de la Puente, avnque ouiese seydo fiador del dicho Juan de/ Granada en la manera susodicha, por la dicha sentençia e ape/laçion

della ynterpuesta dis que fue libre segund derecho/ de la tal fiança; e que, por consiguiente, avnque el dicho Barto/lome Brian se ouiera contentado de su fiança e la ouiera/ abonado, pues el non era obligado nin de derecho dis que en el/ dicho lohan de la Puente nin en sus bienes se puede/ faser execuçion, el non seria obligado a cosa alguna./

Lo otro, porque los bienes que asy le fueron tomados al/ dicho Juan Martines de Gaçeta por el dicho lohan de Granada/ dis que non valian treynta mill maravedis.

Lo otro, porque si algunos bienes/ el dicho lohan de Granada le tomo, aquellos serian bueltos e resti/tuydos al dicho lohan Martines de Gaçeta e fuera contento e/ satisfecho dello.

Lo otro, porquel dicho lohan de Gaçeta,./ auiendo ya reçibido los dichos bienes, dis que se dio ante juez/ competente por contento de los dichos bienes que asy le fueron to/mados que renusçaria (*sic*) a la lid e a la cabsa.

(*Interlineado*: Lo otro,) porque los fiadores/ del dicho lohan de Granada non fueron (*tachado*: obligados) condenados/ por los del nuestro Consejo, nin en la sentençia dada en el nuestro Consejo pa/resçia condenaçion alguna que fuese fecha contra el dicho Juan/ de la Puente.

Por ende, que nos suplicaua e pidia por merçed/ mandasemos remitir el dicho negoçio a la dicha çibdad/ de Murçia, al (*tachado*: dicho) nuestro corregidor e justiçia della; e le mandasemos/ absoluer de la dicha demanda, conde-nando en las costas al/ dicho Juan Martines de Gaçeta, para lo qual todo ynploraua nuestro real/ ofiçio, segund que esto e otras cosas mas largamente en la/ dicha su petiçion se contylene.

(*Tachado*: contra; *interlineado*: Despues de) lo qual por amas las/ dichas partes fueron dichas e alegadas otras çiertas razones/ por sus procuradores, cada vno en guarda de su derecho. E estando el dicho/ pleyto e negoçio en este estado, por los del nuestro Consejo fue remi/tido el dicho negoçio (*tachado*: al) a Rodrigo de Mercado, nuestro corregidor de la/ dicha çibdad de Murçia, por vna nuestra carta de comision en que le/ mandamos que, llamadas e oydas las partes, fisiese e adminis/trase breuemente complimiento de justiçia (*tachado*: de justiçia). La qual dicha nuestra carta/ de comision le fue presentada al dicho corregidor por (*interlineado*: el dicho) Juan Martines de/ Gaçeta e le (*interlineado*: fue) pidido e requerido (*tachado*: de nuestra parte) que la (*tachado*: dicha nuestra carta) obedesçiese/ e cumpliese en todo e por todo, segund en ella se conthenia; la qual por/ el dicho corregidor fue açeptada, e dixo questaua presto de la conplir./

Despues de lo qual, el dicho Juan Martines de Gaçeta presento antel dicho corregidor/ vn (*tachado*: a petiçion; *interlineado*: escripto) en que dixo (*interli-neado*: que) pues (*tachado*: cab; *interlineado*: por nos) estaua cometida (*interli-*

neado: a el) esta cabsa/ (*tachado*: a el) deste pleyto que entre el e Bartolome Brian, vesino de la dicha/ çibdad de Murçia, e para que la el viesse, esaminase (*tachado*: segund)// (*Fol.3vº*) e la vea e examine tomandola en el punto e estado en que esta,/ segund que nos se lo enbiamos mandar por la dicha nuestra carta/ de comision, que le pidia e requiria que en ello non pusiese dila/çion, porque se sentia por agraiado de aver dado termino al/ dicho Bartolome Brian de ocho dias para que respondiese a/ todo lo que le era notificado, porque si pleyto a el como/ juez resto lo mande ver e examinar breuemente afir/mandose en todo lo por el pedido al dicho Bartolo/me Brian ante nos e ante los del nuestro Consejo pro/testando las costas, e de todo pidia testimonio;/ e que afirmandose en su conclusion, pedia justo/ pronusçiamiento (*sic*) e en todo pedia cunplimiento de justiçia e concluia./

Contra lo qual por parte del dicho Bartolome Brian fue replicado di/siendo que respondiendo a lo abtuado e a vn escripto presentado/ por el dicho Juan Martines antel e todo lo por el dicho e pedido en/ esta cabsa e refiriendose a lo por el ya dicho ante nos/ e afirmandose en la respuesta por el dada en la petiçion/ por el presentada ante nos e en todo lo en la dicha petiçion con/the-nido, dixo que, considerando lo por (*tachado*: mi; *interlineado*: el) dicho, fallaria que todo/ lo suplicado e pedido e demandado e abtuado por el dicho Juan Martines/ de Gaçeta contra el y en quanto a el se enderesca es ninguno/ e de ningund efeto e vygor por las razones de nulidades/ e errores e defetos que en sy contiene e de todo ello se colegian/ e podian e deuian recoger, los quales aviendos (*sic*) alli por/ enxertos e repetidos e espresados, en espeçial por lo/ siguiente:

Lo vno, porque el dicho Iohan Martines de Gaçeta,/ segund que arriba dicho tiene en esta cabsa, dis que no es parte/ nin su pedimiento fecho como parte nin contra el tiene açion alguna/ nin como contra prinçipal nin como contra fiador porque, puesto/ caso que el dicho Juan Martines touiese alguna açion contra (*interlineado*: el dicho) Juan de Gra/nada, lo qual dis que negaua e non confesaua (*tachado*: que dis), que para esta/ cabsa Juan de la Puente auia salido por fiador de pagar lo/ juzgado e (*tachado*: que dis) que la dicha fiança non ligo nin obligo mas al/ dicho Juan de la Puente de quanto fuese juzgado e dada sentençia/ para el lugartheniente de Adelantado (*tachado*: desta; *interlineado*: del) reyno de Murçia/ que de la dicha cabsa dis que conosçio primero, el qual dicho logarthe/niente dis que, juzgando justiçia e visto el proçeso e seyendo su sentençia/ conforme a derecho e a los abtos del proçeso (*tachado*: dis que), asoluio de lo/ pedido por el dicho Juan Martines de Gaçeta al dicho Juan de Granada, e/ asi al (*interlineado*: dicho) Juan de la Puente, su fiador, el qual non fue de ay adelante/ mas obligado porque, segund derecho, vulgaris e determinaçion/ de doctores, por la tal sentençia que dio el dicho lugartheniente espiro// (*Fol.4rº*) la dicha fiança y por consiguiente qualquiera abtuacion que fuera/ fecha nau sublato prinçipalis titulis, e avn no solo asi, mas/ si la fiança ynterpuesta de iudicato soluendo sit syn/peler sint espresyo-

ne nominis lites, no espresa que tal/ juez jusgase segund que lo quieren los derechos que dicho tienen y doctores.

Lo otro, porque dixo que negaua quel dicho Juan Granada/ fuese en cargo en esto al dicho Juan Martines de Gaçeta de bienes algunos;/ e puesto que alguna asteria o bienes algunos le tomase como/ disia, lo que pensaua e non confiesaua, (*tachado*: dixo) que en la villa/ de Alicante le fueron por el dicho Juan de Granada res/tituydos al dicho Juan de Gaçeta realmente e los el avia/ resçibido e se (*interlineado*: avia) touido por contento dellos e (*tachado*: dio; *interlineado*: avia dado) su libe/raçion al dicho Juan de Granada el dicho Juan Martines de Gaçeta; todo/ lo qual se (*interlineado*: avia) fecho en la dicha villa de Alicante ante juez e notarios e/ omes honrrados de la dicha villa, (*interlineado*: e que) asi (*tachado*: que) al dicho Juan Martines non quedo/ açion alguna (*tachado*: del; *interlineado*: contra) el dicho Juan de Granada, si alguna tovo, e si/ agora alguna mouio fue caloniosa; e que si (*tachado*: alguna) el/ dicho Juan de Granada (*tachado*: fuendo) non (*tachado*: seyendo el; *interlineado*: hera) obligado al dicho Juan/ Martines, mucho menos al fiador, mayormente que como dicho tenia/ dis que fue asuelto por la sentençia; e (*interlineado*: que) sy despues fue apela/da e dada otra sentençia (*tachado*: fue; *interlineado*: auia sydo) ynjusta e ynica (*sic*) e non (*tachado*: fue) dada por/ los abtos del proçeso nin en forma a ellos (*tachado*: antes fue; *interlineado*: e que auia seido) fecha/ al dicho Juan de Granada manifiesta ynjustiçia, segund que disia/ que por el proçeso paresçeria en su tienpo e lugar.

Lo otro, porque puesto/ que por la dicha ynjusta sentençia segunda el dicho Juan de Granada/ ouise seydo condenado, dise que no fue del fiador fecha min/çion, porque ya (*tachado*: fue; *interlineado*: avia seido) libre por la (*interlineado*: dicha) primera sentençia segund derecho, e la/ execucion que en el despues se (*tachado*: fiso; *interlineado*: abia fecho) por la dicha (*tachado*: dicha; *interlineado*: nuestra carta) executoria contra/ el dicho Juan de Granada dada fue ynjusta, porque por la sentençia non/ fue condenado nin estouo a lid nin a fuer lid orte dix en el/ preñçipal e se podia defender por la presona del reo; e quel syendo/ como hera ynjustamente pedido e non seyendo condenado nin avido/ por fiador nin abonador, se podia defender con las execuciones del/ prinçipal e con las suyas segund derecho.

Lo otro, porque la iguala y/ concordia entre el dicho Juan Martines de Gaçeta e el dicho Juan de Grana/da e el finequito dado por el dicho Juan de Gaçeta, al dicho Juan de/ Granada fue bien fecho e valya de derecho, pues que non fue dubda/ saber que sobre furto e rapiña e vyolencia se puede/ transiguir e aver conçierto; e asi al dicho Juan Martines no le/ quedo açion nin recurso alguno contra el dicho Juan de Granada// (*Fol.4vº*) nin contra otra persona alguna por el dicho que dis robo,/ mayormente que afirmando prouar no se encargando de prueua/ superfula (*sic*) que fue el dicho lohan Martines realmente enter/gado de sus varas e asteria e bienes que dis averle ro/bado el dicho Juan de Granada en la dicha villa de Alicante./

E lo otro, porque dis que el dicho lohan Martines de Gaçeta non per/dio en el robo lo que dise e pide, ca como dicho tiene su/ mercaderia, e lo que el dicho lohan de Granada dise/ que le tomo non valia treynta mill maravedis; e dis que/ todo le fue restituído como dicho tiene, e asy/ dise que el dicho lohan Martines de Gaçeta juro mal en el/ juramento que le fue difirido y eçedio la forma en el jurar, asi por/que juro en desmedida cantidad y se perjuro conosçida/mente, segund que dixo que se mostraria en su tiempo e/ lugar, como porque dis que paresçe que le fue mandado/ que jurase sobre el prinçipal sin los daños, e non/ solo se perjuro en el prinçipal, que es çierto que lo avia cobrado,/ mas dis que le fue admitido el juramento en los/ daños, que es contra derecho, mayormente que contra el el/ juramento yn liter difirido al dicho Juan Martines de Gaçeta non/ avia lugar de derecho ni le perjudicaua como contra terçero,/ segund que torica (*sic*) de los doctores en su lugar.

E asi, que todo/ lo pedido por el dicho Gaçeta contra el era ninguno e non/ proçedia nin hauia lugar, e era fecho contra derecho; por/ todo lo quel e cada cosa e parte dello redusido e ynper/feto e por lo mas suficiente de lo que dicho thenia/ dixo que pedia segund que pedido avya e ser asuelto de lo/ contra el pedido e pronunçiendo el dicho Gaçeta non ser parte/ nin pedir contra parte (*interlineado*: le) condenase en las costas, e pedia/ complimiento de justicia; e negando lo perjudiçial, concluyo./

Despues de lo qual, por amas las dichas partes fueron dichas/ e alegadas otras çiertas razones por sus escritos, cada/ vno en guarda de su derecho, fasta tanto que (*interlineado*: amas las dichas partes) concluyeron./ E por el dicho corregidor fue avido el dicho pleyto por concluso/ e dio e pronunçio en el vna sentençia en que dixo que fallaua e fallo/ que, ante todas cosas, deuia reaçibir e reaçibia a/ amas las dichas partes juntamente a la pena conuiniente,/ a saber: al abtor, de su demanda e replicaçiones; e al reo,/ de sus exebçiones e defensiones e a todo aquello que prouado les/ podria aprouechar, saluo jure ynperuiniçion et non ad/mitendorun; para la qual prueua faser les dio e asigno// (*Fol.5rº*) termino de nueue dias segund la ley del Fuero por/ tres terminos, e todos nueue dias por vn termino/ perentorio que refiados non fuesen, esto para los testigos e/ prouanças que en la dicha çibdad de Murçia thenian e en/ sus terminos, so su jurediçion, e si alguna auian/ e tenian fuera della, mandaua a las dicha partes e a/ cada vna dellas que paresçiese antel dentro de los/ dichos terminos o de qualquier dellos, e non bran/do los testigos quien son e los lugares donde los/ auian e thenian, les mandaria dar sus/ cartas de reaçebtoria, aquellas que con derecho deuiere; e mandaua a las dichas partes e a cada vna/ dellas que estouiesen presentes e residentes a cada vna/ de sus abdiçias a ver presentar, jurar e conosçer los testigos/ e prouanças que la vna parte presentase contra la otra e la/ otra contra la otra; e en quanto a las costas, que non fasia/ condenaçion a ninguna de las partes fasta la difinituia; e por su sentençia ynterlocutoria asi lo pronunçiaua e/ mandaua en sus escritos e por ellos.

Despues de lo qual/ por amas, las dichas partes, fueron fechas sus prouanças; e/ por parte del dicho Bartolome Brian fue presentado antel dicho/ corregidor vn escripto en (sic) dixo que por el vista e con dili/gençia esaminada esta preso (sic) e cabsa e los testigos/ e prouanças por el fechas e las escripturas e rasones por/ el alegadas fallaria el aver prouado bien e conplida/mente su yntinçion, convyene a saber: Juan Martines de Gaçeta/ aver cargado el lasteria (sic) e tablason que pidia en el puerto de/ Llanes, ques en las Esturias (sic); e asimismo, la dicha aste/ria e tablason avergela restuydo (sic) al dicho Juan Martines/ de Gaçeta en la villa de Alicante el dicho Juan de Granada e/ averle dado finequito e liberaçion e averse partido de la/ acusaçion que contra el dicho Juan de Granada por si,/ segund que esto e otras cosas mas largamente/ en el dicho escripto se conthiene.

A lo qual por parte del dicho/ Juan Martines de Gaçeta fue replicado por otro su escripto/ que ante el dicho corregidor presento, en que dixo que sin embargo/ de todo lo dicho e alegado por el dicho Bartolome Brian, es/peçialmente por el vltimo escripto antel dicho corregidor/ presentado, el qual avido alli por repetydo de verbo/ a verbo, dixo que non proçedia de derecho nin consistia asi// (Fol.5vº) en fecho e lo fasia a cabsa de dilatar ese dicho/ negoçio non yendo por la derecha carrera, antes, nin/ fuera della; e que fallaria su yntinçion bien pro/uada, bastante e conplidamente por el proçeso que/ antel thenia presentado, por donde fallaria por el byen/ visto e esaminado de como el dicho Juan de Granada/ le ouo robado e robo, e de como vino con el/ dicho robo e mercaderia al dicho puerto de/ Alicante, en el qual avya entrado segu- ro;/ e (*interlineado*: que) seyendo asi guiado como estaua,/ non podia contra el proçeder por justiçia tan abyerta/mente como fuera non seyendo (*tachado*: aquel) guiado nin theniendo/ libertad de poder cargar la dicha mercaderia e yrse/ con ella a do bien le vyniese, a cabsa de lo qual, mas/ por fuerça que de su voluntad, ouo de resgatar (sic) la dicha/ mercaderia e faser lo que el dicho Juan de Granada quiso/ por cobrar eso poco que le quedaua, segund que esto/ e otras cosas mas largamente en el dicho escripto se contiene./

Despues de lo qual por amas, las dichas partes, fueron/ dichas e alegadas otras çiertas rasones por sus escriptos,/ cada vno en guarda de su derecho fasta tanto que amas/ las dichas partes concluyeron. E por el dicho corregidor fue/ avydo el dicho pleyto por concluso e asigno/ termino para dar en el sentençia.

Despues de lo qual, el dicho corregidor/ dio e pronunçio en el dicho negoçio vna sentençia (*interlineado*: en) que dixo que/ fallaua que por quanto el dicho Bartolome Brian, como juez,/ se avya thenido por contento de la dicha fiança/ del dicho Juan de la Puente e ouo (sic) dicho quel dicho Juan de/ Granada non avya menester dar mas fianças,/ por lo qual paresçia por el mismo fecho el faser e a/bonar al dicho Juan de Granada e aver fecho e abonado/ la fiança del dicho Juan de la Puente, e asimismo/ paresçia e costaua de lo

proçesado el dicho Bartolome/ Brian aver seydo en culpa e gran nigliçençia en no/ aver tomado mas fianças del dicho Juan de Granada, the/niendolo en su poder como juez e en averlas podido// (Fol.6vº) resçibir del si quisiera, pues le avya sido/ requerido por el dicho Juan Martines de Gaçeta con nuestras/ cartas que tomase mas fianças, por quanto non bastaua el/ dicho Juan de la Puente nin hera tanto abonado; por ende,/ que (*tachado*: le) deuia (*tachado*: condenar) dar e daua e pronunçiar/ e pronunçiaua la yntynçion del dicho Juan Martines/ de Gaçeta por bien prouada; e pronunçiandola/ por tal, que deuia dar e daua la yntynçion/ del dicho Bartolome Brian como juez por non prouada;/ e pronunçiandola por tal, que fallaua que deuia/ condenar e condenaua al dicho Bartolome Brian en las dichas/ çiento e quarenta e dos mill maravedis restantes a cumplimiento/ a las dichas dozientas mill maravedis, las quales man/daua que diese e pagase al dicho Juan Martines de/ Gaçeta fasta nueue dias primeros siguientes, pues/ paresçia e costaua por el proçeso non se aver fallado/ mas bienes de los dichos Juan de Granada e Juan de la/ Puente de los dichos çinquenta e ocho mill maravedis, e/ el dicho Bartolome Brian ser tenuto como juez a dar fasta/ en contia de las dichas dozientas mill maravedis; e (*interliñado*: que) reser/uaua e reseruo su derecho a saluo, si alguno le/ pertenesçia, al dicho Bartolome Brian (*interlineado*: contra) al dicho Juan de la/ Puente e contra sus bienes (*interlineado*: e contra el dicho Juan de Granada e contra sus bienes) e contra otra qualquier persona/ que entendiese que le cunplia; e que por algunas rasones/ que a ello le mouian que de lo proçesado se colegian/ e podian colegir, non fasia condenaçion de costas a/ ninguna de las partes, saluo que cada vna dellas se/ parase a las que fiso; e que por su sentençia difiniti/ua jusingando asi lo pronunçiaua e mandaua en sus/ escritos e por ellos.

Despues de lo qual, por parte del dicho/ Bartolome Brian fue apelado (*interlineado*: para ante nos, en el nuestro Consejo,) de la dicha sentençia/ e presentado antel dicho corregidor vn escrito de apela/çion en que dixo la dicha sentençia ser nula e ninguna/ e (*tachado*: a) contra el mui agrauiada; e como agrauiado/ que era della e del dicho corregidor, que apelaua e a/pelo para ante nos e para ante los del (*interlineado*: dicho) nuestro Consejo/ e para ante aquel o aquellos que de la (*interlineado*: dicha) cabsa pudi/esen e deuiesen conosçer; e pedia le fuese otor// (Fol.6vº) gada la dicha su apelaçion; en otra manera,/ que lo (*tachado*: tenia por agrauio e lo pedia; *interlineado*: pedia) por testimonio,/ poniendo como ponía a si e a sus bienes so nuestra/ poteçion (*sic*) e anparo, segund que esto e otras cosas/ cosas (*sic*) mas largamente en este escrito e otros se contenia,/ que antel dicho corregidor presento. Despues de lo qual, por el/ dicho corregidor fue respondido a los dichos escritos de/ apelaçion e requerimientos antel presentados/ por el dicho Bartolome Brian que el, por la/ dicha su sentençia, no le avia fecho a/grauio nin su yntynçion auia sido de le/ agrauiar, que donde non auia agrauio non auia /pelaçion (*sic*) nin el ge la puede dar nin otorgar de derecho,/ pero que (*tacha-*

do: sy la ay) por nuestra reuerençia el ge la (*tachado*: daua/ e) otorgaua (*interlineado*: la dicha apelaçion; *tachado*: e dio e otorgo) e le mandaua e mando/ que se presentase con el dicho proçeso signado, çerrado e/ sellado ante nos en el termino de la ley; e quese/ mismo termino daua e dio a la otra parte (*tachado*: ab) para que/ vaya o enbie en seguimiento della, si quesiere,/ e que despues del dicho termino pasado, el dicho Bar/tolome Brian lleuase antel testimonio de como se a/vya presentado.

Despues de lo qual, el dicho Bartolo/me Brian dixo que lo tomaua e tomo por agrauio e/ apelaua como apelado thenia e (*interlineado*: pedia) lo (*tachado*: tomaua) por testy/monio. Despues de lo qual, por parte del dicho Bartolome/ Brian fue presentado ante nos vn testimonio de la dicha/ su apelaçion.

A lo qual fue replicado por el dicho/ Iohan Martines de Gaçeta por vna su petiçion, que ante nos,/ en el nuestro Consejo, presento en que dixo que por el (*interlineado*: dicho) corregidor de la/ çibdad de Murçia avia sido dada en su forma/ vna sentençia contra (*interlineado*: el dicho) Bartolome Brian, (*tachado*: vesino de la dicha çibdad/ de Murçia), en que fue condenado en CXLII mil maravedis, de la qual/ el dicho Bartolome Brian auia apelado por ante nos/ e no se auia presentado con el proçeso en el termino del derecho, saluo/ solamente vn testimonio de vn escriuano, e non auia pe/dido compulsoria para traer el dicho proçeso, nin sobre ello/ auia fecho los abtos e diligençias que eran nesçesarias,/ por lo qual la dicha apelaçion era disierta e la dicha// (*Fol.7r^o*) sentençia pasada en cosa juzgada; e nos suplicaua e/ pedia por merçed por tal la mandasemos declarar/ e llegar a deuida esecuçion; e do esto logar non/ ouiese, le mandasemos, so pena de deserçion, que/ dentro de çierto termino alegase los agrauios que desia/ le eran fechos por la dicha sentençia, mandandole presentar/ el dicho proçeso; para lo qual, en lo neçesario, yn/ploraua nuestro real ofiçio e pedia/ conplimiento de justia e las costas.

Despues/ de lo qual, por el dicho Juan Martines de Gaçeta fueron/ acusadas çier (*sic*) rebeldias; a lo qual fue replicado/ por parte del dicho Bartolome Brian (*tachado*: fue replicado)/ por otra su petiçion que ante nos, en el (*interlineado*: dicho) nuestro Consejo, presento,/ en que dixo que en este dicho pleyto quel trataua con el/ dicho Juan Martines de Gaçeta, por nos visto el dicho proçeso e los abtos e meritos del, fallariamos la/ dicha sentençia dada por el dicho corregidor en que le avia/ condenado e condeno a que diese e pagase al/ dicho Juan Martines de Gaçeta los dichos CXLII mil ser ningunos/ de derecho, a lo menos muy ynjusta e agrauiada por/ todas las razones de nulidad e agrauio que/ de lo proçesado se colegian e colegir podian,/ espeçialmente por las siguientes:

La/ primera, porque la dicha sentençia fue dada a ynistançia/ e pedimiento de no parte.

Lo otro, porque fue dada/ subdito e esarruto e sin ver los abtos e me/ritos del proçeso e sin esperar que sus letrados/ le ynformasen de derecho.

Lo otro, porque esta prouado e/ costa por lo proçesado que al tienpo quel dicho Juan de la/ Puente fue rescibido por fiador judiçial/ del dicho Juan de Granada era hombre rico, lla/no e abonado para pagar la dicha contia de las/ dichas dosientas mill maravedis en que el dicho Juan de/ Granada auia seido condenado, e por tal era a/uido e thenido, por lo qual sin yncurrir en// (Fol.7vº) pena nin daño alguno de su fasienda justamente/ el podia aver por hombre abonado e fiador sufi/çiente al dicho Juan de la Puente.

Lo otro, porque/ estaua prouado por lo proçesado que para maior seguridad/ de la dicha fiança el dicho Juan de Granada puso/ en su poder muchas pieças de seda e de chamelotes/ e mucha plata e ducados e otras cosas que podian valer las/ dichas dosientas mill maravedis, con las quales,/ avnquel dicho Juan de la Puente non fuera/ tan rico nin abonado, estaua fecho abona/do e fiador sufiçiente en la dicha contia; por lo/ qual si la dicha pena e daño de su fasienda/ podia abonar e aver por fiador al dicho Juan de la/ Puente.

Lo otro, porque al tienpo que se fiso la dicha se/cuçion en bienes del dicho Juan de la Puente thenia/ otros muchos bienes mas en que se pudiera faser la dicha/ execuçion, e que sy se auia dexado de faser seria/ a cabsa quel adelantado don Pedro Fajardo, ya defunto,/ mando que la dicha execuçion non se fesiese nin acaba/se de faser en bienes del dicho Juan de la Puente.

Lo otro,/ porque puesto questo çesase, si el dicho Juan de la/ Puente no touiera tantos bienes (*tachado: ab*) e vino a proue/sa al tienpo de la dicha execuçion, non se enputaria/ al dicho Bartolome Brian saluo al dicho Juan de Gaçeta/ que no pidio otros nuevos fiadores.

Lo otro, porque/ dicho Bartolome Brian aprouo al dicho Juan de la Puente/ por fiador llano e abonado, como lo era, el qual/ abto fue judiçial, e (*interlineado: que*) pues el dicho Juan de Gaçeta/ auia consentido en el calladamente e no apelo como/ espresamente lo ouo por fiador llano e abonado,/ segund por el (*interlineado: dicho*) proçeso paresçia el tal abto de apro/uaçion por el fecho, e auia pasado e paso en/ cosa jusgada, e auia fecho derecho contra el dicho/ Juan de Gaçeta y el dicho Juan de la Puente ser auido por fiador/ rico e que del dicho Bartolome Brian non se podia que/xar nin contra el thenia derecho alguno.

Lo otro, porque la/ fiança del dicho Juan de la Puente, avnque fuera simple// (Fol.8rº) e general, non fecha espresion del nonbre del juez que auia de/ sentençiar segund derecho, avia espirado por la sentençia/ dada por el juez de la primera ystançia e por la apelaçion della/ ynterpuesta, mayormente seyendo, como avia/ sido, dada la dicha sentençia de primera ystançia, en la/ qual el dicho Juan de la Puente fiso la dicha fiança en fauor/ del dicho Juan de Granada, (*tachado: reo*).

Lo otro, porque/ estaua prouado que las dichas lanças e/ asterias e cosas quel dicho Juan de Gaçeta/ desia que le fueron robadas por el dicho/ Juan de Granada non valen mas de treyn/ta mill maravedis.

Lo otro, porque la dicha asteria e todo/ lo que fue tomado al dicho Juan de Gaçeta le avia sido/ buelto e restituído e restituído (*sic*) e lo avia re/çebido en su poder, e que por su ynterrogatorio e confi/syon paresçia quel lo (*tachado*: vendido a) avia vendido/ a mucho mayor presçio que lo vendiera en Seuilla./

Lo otro, porquel dicho Juan de Gaçeta en juysio avia/ dado fin y quito e se dio por contento del dicho/ Juan de Granada de todo lo que le avia robado,/ lo qual (*interlineado*: auia) confesado aver reçebido, por lo qual el dicho Juan/ de Granada non deuia ser condenado (*tachado*: segund/ que esto y otras cosas mas largamente en la dicha/ su petiçion se contenian, para lo qual yn) nin el dicho Juan/ de la Puente hera obligado a costa alguna.

Lo otro,/ porque los del nuestro Consejo difirieron al dicho Juan de Gaçeta/ jurar sobre los daños que avia reçebido del dicho Juan/ de Granada, e que notoriamente, fablando con aquella/ reuerençia que deuia, avia fecho ynjustiçia, porque de/ derecho la tal dilaçion avia logar sobre la canti/dad de las (*interlineado*: dichas) cosas robadas e sobre la estimaçion/ e valor dellas e non sobre los daños que oviese/ reçebido nin por los yntereses e prouechos que oviese/ dexado de reçebir.

Por ende, que nos suplicaua/ que, administrando justiçia, mandasemos pronunçiar (*sic*) el dicho Bartolome Brian aver bien apelado e dicho Rodrigo/ de Mercado, jues ato, aver mal judgado; e fasiendo/ lo quel deuiere faser, le mandasemos absolver/ e absoluiessemos de la dicha demanda condenando/ en las costas al dicho Juan Martines de Gaçeta, para lo/ qual todo dixo que ynploraua nuestro real ofiçio e/ concluia.

A lo qual fue replicado por el dicho Juan// (*Fol.8vº*) de Gaçeta, por otra su petiçion que ante nos, en el dicho nuestro Consejo, presento,/ en que dixo que nos deuiamos pronunçiar por desierta/ la dicha apelacion por el dicho Bartolome Brian ynterpu/esta de la sentençia en su fauor dada por el dicho corregidor, por/ quanto non avia seydo apelado por el dicho Bartolome/ Brian en tienpo nin en forma nin se presento con el proçeso/ segund e como deuia, por lo qual la dicha apelacion avia/ fincado desierta e la dicha sentençia pasada/ en cosa judgada; e sobre esto ante todas/ cosas pedia ser pronunçiado.

E que desto/ no se partiendo, desia que por nos visto/ este dicho proçeso e abtos del fallariamos la dicha sentençia/ ser justa e justamente dada, e la deuiamos mandar/ lleuar a deuida execuçion (*tachado*: si); esto sin embargo de los/ agrauios contra ella alegados por el dicho Bartolome/ Brian, los cuales non eran alegados en tienpo nin/ como deuiamos; en lo que se alegaua consistia asi en la/ verdad nin tal paresçia por el dicho proçeso, antes lo contra/rio; e que la sentençia en su fauor dada hera dada a/ pedimiento de parte e se fallara al tienpo que se fiso la dicha/ execuçion contra el dicho Juan de la Puente.

Non se prueua/ quel dicho Juan de Granada dexase nin pusiese en poder/ del dicho Juan de la Puente las que desia sedas e chame/lotes nin las dichas

contias de maravedis; e puesto que en su/ poder los dexara, non se prueua que ge los diese para/ que fuesen suyos, para que pudiese faser execuçon/ en ellos por bienes del dicho Juan de la Puente, e que despues/ ge los tomara e sacaria de su poder; e avn fue fama/ çierta quel dicho Bartolome Brian se lleuo mucha/ fasienda del dicho Juan de Granada e se aproue/cho e fiso della lo que quiso.

E que al tiempo que se fiso/ la dicha execuçon en bienes del dicho Juan de la Puente non tenia/ otros bienes mas de los que dicho avia segund paresçia/ claro por la dicha execuçon; e avnquel dicho Adelantado ovi/ese mandado que non se fisiese la dicha execuçon, non/ por eso se (*interlineado*: auia) dexado de faser e que non se fallaron mas de los/ bienes susodichos; e que puesto caso que por mandado/ del dicho Adelantado se dexara de faser, non se seguia// (*Fol.9rº*) por eso que auia bienes de que se faser; e avn, que aquel caso el/ dicho Bartolome Brian seria obligado asi porquel fue en/ culpa en non prender al dicho Juan de Granada de/ manera quel dicho Juan de Gaçeta pudiera alcançar conpli/miento de justiçia contra el, como porque ya dexo de ser/ abonado el dicho Juan de la Puente, por la qual cabsa/ el no pudo aver sastifaçon de sus bienes/ e el nunca pudo saber si el dicho Juan de la/ Puente avia (*interlineado*: de) venir a pobresa o no fasta/ que la dicha apelaçon se fiso para que (*tachado*: y; *interlineado*: el) antes de aquello/ fuese obligado de pedir nuevos fiadores.

E/ que açebtaua la confesion fecha por el dicho Bartolome Brian/ en quanto claramente confesaua que aprouo e ovo por fiador llano/ e abonado al dicho Juan de la Puente, por lo qual, pues que tal/ non se fallo, estaua sin dubda quel dicho Bartolome Brian/ hera obligado; e el dicho Juan de Gaçeta non consintio nin fiso/ abto por do paresçiese que avia por abonado al dicho/ Juan de la Puente; antes, espresamente lo contradixo,/ segund estaua prouado (*tachado*: por lo) e que a cabsa de aquello/ el dicho Bartolome Brian dixo que lo avia por abonado.

En lo quel dis quel dicho Juan de Gaçeta consintio, como/ el dicho Bartolome Brian desia, e que la dicha fiança/ del dicho Juan de la Puente non espiro, pues (*tachado*: fue; *interlineado*: auia sido) de/ pagar lo judgado, lo qual no se entendia ser judgado/ fasta que la dicha sentençia fue en su fauor e confirmada/ (*tachado*: e que prou).

E questaua prouado que la dicha asteria (*tachado*: que le) e otras/ cosas que al dicho Juan de Gaçeta fueron tomadas e roba/das (*tachado*: vani) valian mucha cantidad, mayor del que fue/ condenado el dicho Juan de Granada, en espeçial quel dicho/ robo le auia sido fecho por fuerça e violençia, e/ por la dificultad de prouar particularmente las/ cosas que alli lleuaua (*interlineado*: auia sido; *tachado*: fue) justa, e que por (*tachado*: vi) nos (*tachado*: dis) le/ fue diferido juramento para prouar las cosas a el robadas/ e el valor e estimaçon dellas e que en diferir el dicho/ juramento nos non agrauiamos al dicho Barto-

lome Brian,/ porque, puesto que fuese defendido, sobre el valor de/ las cosas (*tachado*: a el) robadas e sobre los daños// (*Fol.9vº*) pero que fue por nos despues moderado en mucho me/nos del valor del dicho robo, porque al principio le/ aviamos condenado (*interlineado*: al dicho Juan de Granada) en noventa e dos libras/ de moneda catalana e mas en el valor del dicho robo/ en dosientas mill maravedis asi que nos fesimos la dicha/ moderacion, aviendo consyde- racion por virtud del dicho/ juramento, al valor del dicho robo e avn menos;/ e que asi çesaua lo en contrario alegado./

E quel finiquito quel dicho Bartolome Brian/ desia, aquel non hera escritu- ra abtentica/ nin fidedina, segund por ella misma pareçia; e que si/ aquella se fiso seria despues de le aver robado el dicho Juan/ de Granada toda su mer- caduria e le aver despojado/ de todo lo suyo, asi que (*tachado*: estando des- pojado) por ser fecha/ la dicha escritura estando despojado el dicho Juan de/ Gaçeta seria ninguna e fecha por fuerça e contra/ su voluntad, e que tal se pre- sumia de derecho, segund/ estaua prouado por el dicho proçeso, la misma fuerça que/ ynteruino en el dicho robo aquella duraria e ynteruernia (*sic*)/ en la dicha renusçiaçion e finiquito e que seria e fue costre/nido para lo faser, e que lo faria por miedo de non perder todos/ sus bienes quel dicho Juan de Grana- da le tenia tomados/ e por no quedar perdido e destruido, e estando fuera de/ su libre poder, e estando ya el dicho Juan de Granada/ puesto en la mar e ase- gurado e guiado para se partir,/ e que no le diera cosa alguna si non le diera el dicho fin/equito, mayormente que auia sido ante nos alegado/ por el dicho Juan de Granada, e aquello non enbargante fue/ por nos dada sentençia con- tra el e que le condenamos/ en las dichas dosientas mill maravedis, e por ende non se po/dia aprouechar del dicho finiquito el dicho Bartolome Brian./

Por las quales rasones (*tachado*: dixo que paresçia cla) e por las que de lo/ proçesado se colegian e podian colegir, dixo la dicha/ sentençia dada en su fauor por el dicho corregidor ser justa/ e justamente dada e quedar desierta (*tachado*: a lo menos). (*Interlineado*: Por ende, que nos pidia)/ la mandasemos executar e llegar a deuia execuçion/ para (*interlineado*: lo) qual en lo neçesario dixo que ynploraua nuestro real/ ofiçio e pedia complimiento de justiçia e, çesante ynovaçion,// (*Fol.10rº*) concluya e pedia las costas segund questo e otras/ cosas mas largamente en las dichas petiçiones (*tachado*: e en/ otras) que ante nos en el dicho nuestro Consejo presentaron se/ contenia (*tachado*: fasta ta).

Despues de lo qual por amas las/ dichas partes fueron dichas e alegadas otras çiertas/ rasones cada vna en guarda de su derecho (*tachado*: segund/ que esto e otras cosas mas largamente en las dichas/ petiçiones que ante nos en el nuestro Consejo presentaron/ se contenia) fasta tanto que (*tachado*: por) amas/ las dichas partes concluyeron. E por los del (*interlineado*: dicho) nuestro/ Consejo fue auido el dicho pleito por concluso/ e asinaron termino para dar (*tachado*: sen) en el sentençia.

Despues de lo/ qual, por los del dicho nuestro Consejo fue dada e pronunçi/ada vna sentençia en que fallaron quel dicho Rodrigo de Mer/cado, corregidor de la dicha çibdad de Murçia, que deste dicho pleito/ conoççio, en la dicha sentençia que en el dio, en que condeno al/ dicho Bartomole Brian a que diese e pagase al dicho Juan/ Martines los dichos çiento e quarenta e dos mill maravedis, que judgo/ e pronunçio mal e que la parte del dicho Bartolome Brian a/pelo bien. Por ende, que deuián reuocar e reuocauan/ su juisio e sentençia, e viniendo al negoçio prinçipal/ e fasiendo en ello lo quel dicho corregidor deuiera faser, fallaron/ que deuián absoluer e absoluieron al dicho Bartolome/ Brian de lo contra el pedido çerca de lo susodicho por el/ dicho Juan Martines, e le dieron e dauan por libre e quito de todo ello,/ e que reseruauan su derecho a saluo al dicho Juan Martines contra los/ dichos Juan de Granada e (*tachado*: contra) Juan de la Puente, su fiador,/ e contra sus herederos, si alguno auia e tenia, para que lo pi/diese e demandase ante quien e como e donde deuiese/ e entendiese que le cunplia. E que por algunas cabsas e ra/sones que a ello les movieron non fisieron condenaçion de/ costas a ninguna de las partes, e que por su sentençia asi/ lo pronunçiauán e mandauan (*tachado*: en estos) en sus escritos/ e por ellos, e que condenavan e condenaron al dicho corregidor/ en las costas justamente fechas por el dicho Bartolome/ Brian desde el dia de la data de la dicha sentençia quel dicho/ corregidor contra el dio fasta la data desta (*tachado*: su se) dicha su sentençia./

(*Fol.10vº*) Despues de lo qual el dicho Juan de Gaçeta presento ante/ nos, en el dicho nuestro Consejo, vna petiçion en que dixo/ que a su notiçia hera venido que en el dicho pleyto que ante/ nos pendia los del nuestro Consejo dieron çierta sentençia/ por la qual asoluieron al dicho Bartolome Brian de los/ dichos çiento e quarenta e dos mill maravedis en que fue/ condenado por el dicho corregidor, e reuocaron la dicha/ sentençia dada por el dicho corregidor, reser/uandole a saluo su derecho contra el/ dicho Juan de Granada e sus herederos e contra el/ dicho Juan de la Puente, su fiador, segund que esto/ e otras cosas mas largamente dixo que se/ contenia en la dicha sentençia, cuyo tenor dixo que auiendo/ en la dicha su petiçion por repetido; e fablando con/ aquella reuerençia que deuia, que desia la dicha sentençia/ ser ninguna e, do alguna, ynjusta e muy agrauiada/ contra el por todas las razones de nulidad/ e agrauio que de lo proçesado se colegian e podian/ colegir, que protestaua ante nos declarar muchas cabsas/ de nulidad e agrauios de nuevo e se ofresçia a/ las prouar. Por ende, que suplicaua de la dicha sentençia e nos/ suplicaua mandasemos reueer el dicho proçeso e emendar/ la dicha sentençia en su perjuisio dada e della por ninguna e/ a prouar retisir (*sic*) la dicha sentençia del dicho corregidor; e para ello ynplo/raua nuestro real ofiçio e pedia conplimiento de justiçia e/ las costas.

A esto fue replicado por el dicho Bartolome/ Brian que syn embargo de la dicha suplicaçion por el dicho/ Juan Martines (*interlineado*: ynterpuesta) que concluia e nos suplicaua oviesemos el/ dicho pleyto por concluso e pedia las costas.

(*Tachado*: Despu) A/ esto fue replicado por el dicho Juan de Gaçeta por otra/ su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento en que dixo/ que pedia segund de suso e complimiento de justiçia e las/ costas.

Despues de lo qual por los del (*interlineado*: dicho) nuestro Consejo fue auido/ el dicho pleyto por concluso e dieron e pronusçiaron en el/ sentençia en grado de reuista en que fallaron que la dicha/ sentençia (*interlineado*: difinitiuua) dada e pronusçiaada en este dicho negoçio por algunos,/ que fue justa e derechamente dada, e que la deuian con (*sic*)// (*Fol.11r^o*) confirmar, confirmaron en grado de revista, sin embargo/ de las razones dichas e alegadas por el dicho Juan Martines/ de Gaçeta en esta ystançia de su petiçion a manera de/ agrauios, e deuian condenar e condenauan al/ dicho Iohan Martines de Gaçeta en las costas fechas/ en esta segunda ystançia; e por su sentençia/ asi lo pronunçiauau e mandauan en sus/ escriptos e por ellos en grado de suplicaçion.

E/ agora el dicho Bartolome Brian nos suplico e pidio/ por merçed que mandasemos tasar e moderar las/ costas en que el dicho Rodrigo de Mercado, corregidor,/ fue condenado e le mandasemos dar nuestra carta ese/cutoria de las dichas sentençias, o que sobre ello le/ proueyesemos como la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo/ por bien, porque vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos en vuestros lugares e jurisdicçiones que veades las/ dichas sentençias que suso van encorporadas, e las guar/dedes e cunplades y executedes e fagades guardar e con/plir e esecutar aquellas que por los del dicho nuestro/ Consejo fueron dadas en vista e revista, en todo e/ por todo e por todo (*sic*), segund en ella se contiene;/ e en guardandolas e cunpliendolas non esecudes (*sic*) nin/ consintades esecutar agora nin en algund tienpo/ en el dicho Bartolome Brian nin en sus bienes por/ los dichos çiento e quarenta e dos mill/ maravedis en que asy por el dicho corregidor fue con/denado.

Otrosi, por quanto las dichas costas/ en que fue condenado el dicho Rodrigo de Mercado fueron/ tasadas e moderadas por los del nuestro/ Consejo en X(*tachado*: X)X mil CCCLXXXI (*tachado*: mill) maravedis, por esta/ nuestra carta mandamos al dicho Rodrigo de Mercado que del// (*Fol.11v^o*) dia que con esta nuestra carta esecutoria fuere requerido/ fasta IX dias primeros siguientes de e pa/gue al dicho Bartolome Brian, o a quien su poder/ ouiere, los dichos XIX mil CCCLXXXI maravedis; e si dentro/ del dicho termino el dicho Rodrigo de Mercado non le/ diere e pagare los dichos XIX mil CCCLXXXI maravedis, por esta nuestra carta vos/ mandamos a todos e a cada vno de vos/ e a vos Aluaro de Arronis, nuestro regidor (*interlineado*: de Murçia), al qual fasemos/ nuestro juez mero esecutor para ello, que fagades e/ mandedes faser entrega, esecuçion en sus bienes, do/quier que los pudierdes aver, en la dicha cantidad,/ e los vendades e rematedes en publica almoneda/ segund Fuero; e de los maravedis que valieren entreguedes/ e fagades pago al dicho Bartolome

Brian / de los dichos XIX mil CCCLXXXI maravedis con mas/ las costas quel dicho Bartolome Brian fesiere/ en los cobrar del a su culpa; e los vnos nin/ los otros non fagades nin fagan ende al por alguna/ manera so pena de la nuestra merçed, etçetera.

Dada/ en la çibdad de Cordoua, a dies dias del mes/ de junio, año del naçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Didacus opis/copus (*sic*) palentinus. Andres dotor. Joan doctor, decanus/ yspalensus. Antonius doctor. (*Tachado: And*) Sanchus doctor.

Yo,/ Juan Alonso del Castillo, etçetera.

421

1485, junio, 13. Córdoba.

Comisión a Rodrigo de Mercado, corregidor de Murcia, para que vea la demanda iniciada por Pedro de Zaráuz, vecino de Durango, contra Diego Calvillo y consortes, vecinos de Murcia y Cartagena, por el robo de un navío.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 187.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Comision a Rodrigo de Mercado/ a petiçion de/ Pedro de Çaraus./ XII./

Don Ferrnando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Rodrigo de Mercado,/ nuestro corregidor de la çibdad de Murçia, salud e graçia.

Sepades/ que Pero de Çaraus, vezino de la villa de Durango, ques en el nuestro Con/dado e Señorío de Viscaya, nos fizo relaçion por su petiçion/ deziendo que puede aver treynta años, poco mas o menos, quel/ enbiaua vn navio de Martin de Arostiaga, vesino de Guetaria,/ con çiertas fanegas de trigo e dos botes de azeyte para/ Viscaya, lo qual dis que enbiaua por suyo e como/ suyo; e dis que saliendo del Puerto de Santa Maria, en la/ baya de Calis, Diego Calbillo, vesino de la dicha çibdad de Murçia, con vna su nao, e Alonso Yvañes

e Juan Garçia Ys/quierdo, vesinos de la çibdad de Murçia e Cartajena, salieron/ con mucha gente armada, entraron en la dicha nao e/ ge la tomaron por fuerça e lleuaron el dicho pan a tierra de/ moros e lo vendieron e fizieron dello lo que quisieron,/ por lo qual dis que serian e son obligados a ge lo tornar e/ restituir o quatroçientos florines por ello que justamente dis/ que podria valer la dicha nao e lo que en ella lleuava; e/ dis que como quier que por muchas veses por el e por su/ parte han seydo requeridos los susodichos le den e res/tituian lo que asi le tomaron, dis que lo non han querido/ faser. E çerca dello nos suplico e pidio por merçed con remedio/ de justiçia le mandasemos proueer, mandando cometer/ lo susodicho a vna buena persona sin sospecha/ que dello conosçiese e breuemente le fiziese con/plimiento de justiçia o como la nuestra merçed fuese.//

(Fol.1vº) E nos tovimoslo por bien, e confiando de vos, que/ sois tal persona que guardareis nuestro seruiçio e el derecho/ de las partes e bien e diligentemente fareys lo que por nos/ vos fuere encomendado e cometido, es nuestra/ merçed de vos encomendar e cometer, e por la presente/ vos encomendamos e cometemos lo/ susodicho, porque vos mandamos que/ luego lo veades, e llamadas e oydas/ las partes a quien atañe, lo mas/ breuemente e sin dilaçion que ser pueda,/ non dando logar a luengas nin dilaçiones de maliçia, sin estrepitu nin fegura de/ juyzio, libres e determines çerca de lo susodicho lo/ que fallardes por justiçia por vuestra sentençia e sentençias, asi/ ynterlocutorias como difinitiuas; las quales e el manda/miento o mandamientos que en la dicha rason dierdes/ e pronunçiardeis lleguedes e fagades llegar a/ pura e deuida esecuçion con efeto, tanto e como/ con Fuero e con derecho deuades.

E mandamos a las partes a quien/ lo susodicho atañe, e a otras quelesquier personas/ de quien entendierdes ser ynformados que para ello deuan/ ser llamados que vengan e parescan ante vos, a vuestros/ llamamientos e enplasmamientos, e a los plasos/ e so las penas que les vos pusierdes o mandardes/ poner de nuestra parte, las quales nos, por la presente, les/ ponemos e avemos por puestas. Para lo qual todo/ que dicho es e para cada cosa e parte dello vos damos poder/ conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e/ dependençias e mergençias, anxidades e conexidades; e non/ fagades ende al.

Dada en la çibdad de Cordoua, a/ trese dias del mes de junio, año del naçimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años./

Didacus episcopus palentinus. Andreas doctor. Joanes decanus palaticii./ Antonius dotor.

Yo, Juan Alonso del Castillo, escriuano de// (Fol.2rº) camara del rey e de la Reyna, nuestros señores, la/ fise escriuir por su mandado, con acuerdo/ de los del su Consejo.

1485, junio, 15. Valladolid.

Citatoria a la ciudad de Orduña y a la villa de Villalba de Losa (*Burgos*) para que se personen en la causa iniciada contra ellas por Vitoria, la Hermandad de Álava y la tierra de Ayala, sobre cobro indebido de impuestos y portazgos, con compulsoria para un escribano.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 182.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de enplasamiento/ e compulsoria, a pedimiento/ de la Hermandad e prouinçia de/ Alava con sus/ aderentes./ CVIII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos los conçejos, alcaldes, regidores,/ escuderos, fijosdalgo e omes buenos de la çibdad de Vrduña e de la villa de Villalba de Losa, salud e graçia.

Bien sabedes como pleito esta pen/diente ante nos, en el nuestro Consejo en grado de apelaçion entre vos/otros, de la vna parte, e la çibdad de Vitoria e prouinçia e hermandades/ de Alaba e sus aderentes, con los conçejos e omes buenos de la tierra de Ayala e su procurador en su nonbre, de la otra, sobre rason de los derechos/ que ynjusta e non deuidamente e contra el tenor e forma de las leyes/ destos nuestros regnos dis que cojeys e lebays asi de los que leban pan/ a vender a esa dicha çibdad de Vrduña como de los que conpran, e asimis/mo sobre el derecho que dis que vos, los sobredichos, cojeys e lebays ynjusta/mente de la guia e guarda de la peña e sierra de esa dicha çibdad,/ sobre las otras dichas cavsas e rasones en el proçeso del dicho pleito/ contenidas. E agora el procurador de la dicha çibdad de Vitoria e her/mandades de Alaba e sus aderentes e los otros dichos sus consortes/ nos suplico e pidio por merçed que le mandasemos dar nuestra carta para/ que de aqui adelante non cojyesedes nin lebasedes, so grandes penas, los/ dichos derechos por ser, como dis que hera, ynposiçion nueva, o que sobre/ ello les probeyesemos de remedio con justiçia o como la nuestra merçed/ fuese.

E por los del nuestro Consejo visto lo susodicho, por quanto/ dis que çerca dello estaban fechas çiertas pesquisas e avtos/ por el bachiller Diego Gonçales de la Sal e por el doctor Gonçalo Go/mes de Villasantino, oydor de la nuestra Avdiençia e del// (*Fol.1vº*) nuestro Consejo, por ante Juan Martines de Vlibarri, el moço, nuestro escriuano, vesino de la/ dicha çibdad de Vitoria, e para saber enteramente la verdad si los (*interlineado*: dichos) derechos/ cojeys e lebays justamente, hera neçesario traer ante ellos las dichas/ pesquisas e avtos para le ver todo; e asi visto, para faser e administrar/ çerca dello lo que

se fallare por justiçia, fue por ellos acordado que deviamos/ mandar dar esta nuestra carta para vosotros, para que enbiasedes ante nos vuestro/ procurador o procuradores bastantes a seguir e fyn(roto) e acabar el/ dicho pleito, e para el dicho Juan Martines de Vlibarri, escriuano, que diese e entergase/ las dichas pesquisas e avtos que sobre lo susodicho ante el/ avia pasado para lo traer e presentar todo ante nos en el nuestro/ Consejo segund e para lo que dicho es; e nos tovimoslo por bien,/ porque vos mandamos que desdel dia que con esta nuestra carta fuerdes requeridos,/ juntos en vuestros conçejos, si pudierdes ser avydos, sinon desiendolo o fasiendo/lo saber a vn alcalde o a vn regidor de cada vna de esas dichas çibdad/ e villa, de manera que benga a vuestras notiçias e dello non podades ynrançia desiendo que lo non supiestes, fasta diseseis dias/ primeros siguientes, los quales vos damos e asignamos por tres/ terminos, dandovos los primeros dose dias por primero plaso, e los/ otros dose dias por segundo plaso, e los otros dose dias por terçero/ plaso e termino perentorio acabado, vengades e parescades ante nos,/ en el nuestro Consejo, por vuestros procuradores suficietes, con vuestros poderes bas/tantes, byen ynstrutos e ynformados, en seguimiento de lo susodicho/ e a desir e alegar sobre ello de vuestro derecho todo lo que desir e alegar quisierdes,/ e a concluir e çerrar rasones, e a oyr e ser presentes a todos los avtos del/ dicho pleito, prinçipales e açesorios, ynçidentes e dependientes e/ mergentes, anexos e conexos, suçesibe vno en pos de otro fasta/ la sentençia difynitiba ynclusibe; para la qual oyr e para tasaçion de costas,/ si las y oviere, e para todos los otros avtos que espeçial çitaçion se re/quiere vos llamamos (sic) e çitamos e ponemos plaso perentoriamente,/ con aperçibimiento que vos fazemos que sy paresçierdes en los dichos terminos/ o en qualquier dellos, los del nuestro Consejo vos oyan e guardaran en todo/ vuestro derecho; en otra manera, vuestra avsençia, reueldia, non enbargante aviendo/las por presençia, oyan al procurador de la dicha çibdad de Vitoria e/ Probinçia e hermandades de Alaba e sus aderentes e de los conçejos e// (Fol.2^o) omes buenos de la dicha Tierra de Ayala en todo lo que desir e alegar quisieren en/ guarda de su derecho çerca dello, e libran e determinaran sobre todo lo/ que la nuestra merçed fuere e se fallare por derecho sin vos mas llamar/ nin çitar sobre ello.

Otrosi, por esta dicha nuestra carta mandamos al dicho Juan/ Martines de Vlibarri, escriuano, que desdel dia que con ella por parte de la dicha çibdad/ de Vitoria e hermandades de Alaba e sus aderentes e de los dichos sus/ consortes fuere requerido fasta nueve dias primeros siguientes, so pena/ de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara, les de e entergue/ las dichas pesquisas e avtos que sobre rason de lo susodicho las dichas/ (roto) e bachiller de la Sal fisieron e ante el como escriuano pasaron,/ todo escripto en linpio e signado de su signo e çerrado e sellado/ en publica forma, en manera que faga fe, para lo traer e presentar ante nos/ al nuestro Consejo para guarda e conserbaçion de su derecho, pagandole primeramente/ su justo e devido salario que por ello deviere e oviere de aver.

E de como/ esta nuestra carta vos fuere leyda e notificada e la cunplierdes, mandamos,/ so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara,/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que/ vos la mostrare testimonio signado con su signo porque nos sepamos/ en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a quinse dias del mes de junio, año del nasçimiento de Nuestro Salvador Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

Gundisaluus liçençiatu. Gundisaluus doctor. Alfonsus doctor./

Yo, Juan Peres de Otalora, escriuano de camara del rey e de la reyna, nuestros/ señores, la fis escriuir por su mandado con acuerdo de los del/ su Consejo.

423

1485, junio, 20. Córdoba.

Comisión al juez mayor de Vizcaya y a Martín Dávila, para que revean un proceso seguido contra Lope Díaz de Trauco y la villa de Bilbao, sentenciado en su contra durante la guerra civil.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 226.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Ihesu Christo./ Comision al juez mayor de las alçadas/ de Vizcaya e al (*tachado*: licenciado) dotor Martin Dauila,/ a pedimiento del/ conçejo de Bilbao./ XXXVI maravedis./

Doña Ysabel, etçetera, a vos, el mi juez mayor/ de las alçadas e supliçiones del muy noble e/ leal Condado de Vyzcaya, e a vos, el dotor Martin/ Dauila, (*en blanco*), amos juntamente e no el/ vno sin el otro, salud e graçia.

Sepades que por parte del/ conçejo, alcaldes, preuoste, fieles e regidores, ofiçiales e omes/ buenos de la villa de Biluao mes fecha relaçion diziendo que

en vyda/ del señor rey don Enrrique, mi hermano, que santa gloria aya,/ al tienpo que les dieron la obediencia al rey, mi señor, e a mi, seyendo/ prinçipes, avy çierto pleyto e debate contra Juan Martines Portuon/do, vezino de Mundaca, e Lope Dias de Trabco, vezino de la dicha villa/ de Vylbao, en el qual dyz que fue dada çierta sentençia contra/ el dicho lohan Martines por çiertos juezes arbytros, en/ que condenaron en dozyentas doblas de oro; de la qual dicha sentençia/ diz que por el dicho lohan Martines fue apelado para ante vos,/ el dicho mi juez mayor de Vizcaya, ante en que diz que se/ presento en seguimiento de la dicha apellaçion; e diz que/ el dicho Lope Dias, por estar la dicha villa a nuestra obidiencia,/ non oso seguir la dicha causa ante vos, el dicho mi juez, (*tachado*: mayor,/ fasta tanto que diz que ovo reuocaçion de la dicha sentençia, e/ demas dyz que destos) saluo al nuestro Consejo, e que en el fue/ dada confyрмаçion de la dicha apelaçion; e diz que el dicho/ lohan Martines, en rebeldia del dicho Lope Dias, proseguio la dicha/ cavsa ante vos, el dicho mi juez mayor de Vizcaya, fasta tanto/ que diz que ovo revocaçion; e demas, diz que distes por libre/ e quito al dicho lohan Martines Portuondo de las dichas dozyen/tas doblas de oro e de todo lo otro contenido en la dicha sentençia/ arbytraria e de la pena contenida en el conpromiso contenido/ por mas (*sic*) las dichas partes otorgado; e asymismo, diz que por que la/ dicha villa non quiso conplir çiertas cartas de vos, el dicho juez mayor, // (*Fol.1rº*) e condenastes a la dicha villa en su absençia y rebeldia en/ mill y quatroçientas doblas de oro e en çinquenta e nueve/ mill e trezientos e nouenta y vn maravedis de pena e costas/ e ynterese.

E diz quel dicho Juan Martines, non fazyendo mençion/ desto, diziendo thener çiertas sentençias contra la dicha villa/ de Vylbao e contra la (*sic*) el dicho Lope Dias, agora nueva/mente ha ynpetrado çiertas nuestras cartas de vos, el dicho juez/ mayor, para que las sentençias que sobre razon de lo/ susodicho fuesen executadas; por virtud/ de las quales cartas e sobrecartas diz que se fizo enbar/go e esecuçion en çiertos vezinos de la dicha/ villa por las dichas pena de las dichas mill e/ quatroçientas doblas e çinquenta e nueve mill e trezyentos/ y noventa e vn maravedi de ynterese y costas; e que asi fecha/ la dicha exsecuçion, por parte de la dicha villa fue suplycado/ de las dichas cartas e sentencias para ante mi dichas y alegadas çiertas/ razones contra ellas, segund questo todo mas largamente en çiertos/ testimonios signados de escriuano publico que ante mi presenta/ua se contenia.

Por ende, que me suplicaua e pedia por merçed,/ pues que la dicha villa de Vilbao non auia nin ovo que fazer en lo suso/dicho e ynjustamente, por non aver conplido las dichas cartas de/ vos, el dicho mi juez mayor, porque la dicha villa a la sazon estaua/ a mi obidiencia e vos, el dicho mi juez mayor, en mi seruiçio e del dicho/ señor rey don Enrrique, mi hermano, auian seydo condenados en las/ dichas mill e dozyentas doblas doblas (*sic*) de oro e çinquen (*sic*)/ e nueve mill e trezyentos e noventa e vn maravedis de la/ dicha pena e costas e ynteresses y por el dicho Lope Dias/ no aver paresçido ante vos auia-

des reuocado la dicha sentençia/ en su favor dada e le auia des condenado por la/ dicha sentençia por los maravedis e costas en ellos contenidos, mandase-mos sobreseer en la execucion de la dicha sentençia contra/ la dicha villa y contra el dicho Lope Dias dada fasta tanto quel/ proçeso del dicho pleyto por mi fuese mandado ver y se proueyese/ en ello, sygund de justiçia deuiese, mandando advocar/ a mi e a los del mi Consejo, e que sobre todo le proueyese-/mos de remedio con justiçia como la mi merçed fuese.

Lo/ qual vysto en el mi Consejo y vystas las dichas sentençias que/ por vos, el dicho mi juez mayor, fueron dadas, fue acordado/ que en quanto al negoçio prinçipal que es entre los dichos Lope/ Dias y Juan Martines, que yo vos lo deuia cometer para que vosotros/ juntamente lo vyessedes e fizyessedes sobre ello lo que fuese/ justiçia; e entre tanto que lo susodicho por vosotros/ se veyra y determinaua, que yo deuia mandar sobreseer la// (Fol.2^o) execucion de la dicha sentençia por vos, el dicho mi juez mayor,/ contra el dicho Lope Dias; e en lo que toca a la pena de las/ dichas mill y quatroçientas doblas de oro e çinquenta e nueve/ mill e trezyentos e noventa e vn maravedis de pena e ynterex/ e costas en que la dicha villa fue condenada por no aver conplido/ las dichas cartas de vos, el dicho mi juez mayor, que yo deuia/ mandar sobreseer la dicha execucion de la dicha sentençia/ e de la dicha carta executoria e sobrecarta della dadas, e vos deuia/ mandar que vos non entremetiesedes de conoçer de lo/ susodicho, e que deuia mandar dar esta mi carta en la/ dicha rason; touelo por byen, porque vos mandamos/ que amos a dos juntamente fagays traher ante vos/ los proçesos de pleitos que ante vos sobre rason de lo suso/dicho han pasado, los quales mandamos al escriuano o escriuanos/ que ante vos pasaron e en cuyo poder estan que luego, como/ por vosotros les fuere dicho e mandado, vos los den/ e entreguen; e asy traydos ante vosotros, syn embargo de/ las dichas sentençias dadas por los del mi Consejo e por vos, el/ dicho mi juez mayor, torneys a ver e veays el dicho pleito/ e negoçio que es entre los dichos Lope Dias e Juan/ Martines, e llamadas e oydas las partes a quien atañe,/ lo manden (sic) breuemente e sin dilacion que ser pueda, non dan/do logar a luengas nin dilaciones de maliçias, libredes e/ determinedes çerca dello todo lo que fallardes por justiçia por/ vuestra sentençia o sentençias, asy ynterlocutorias como difini/tivas, las quales a el mandamiento o mandamientos que en la dicha/ rason vyerdes (sic) e pronunçiardes, lleguedes e fagades lle/gar a pura e deuida execucion con efecto quanto y como con/ fuero e con derecho deuedes.

Y mandamos a las partes a quien/ lo susodicho atañe, e a otras qualesquier personas que para ello deuan/ ser llamados, que vengyan e parezcan ante vos a vuestros llamamientos/ e enplazamientos, a los plazos e so las penas que les vosotros/ pusierdes o mandardes poner de mi parte, las quales yo, (interlineado: por) la presente, les/ pongo e he por puestas, ca yo por la presente do poder conplido para/ ello vos el dicho (en blanco) asy.

Por esta dicha mi carta/ mando a los alcaldes e justiçias qualesquier de la mi Casa y Corte e/ Chançilleria e a todos los corregidores, alcaldes e otras justiçias/ qualesquier de todas las çibdades e vyllas y lugares de los/ mis reynos y señorios, e a qualesquier executores que para la execuçion de la dicha sentençia contra el dicho Lope Dias dada por vos, el/ dicho mi juez mayor, son o fueren nonbrados e cada vno dellos/ que durante el tiempo de (*en blanco*) meses primeros siguientes, en tanto/ que lo susodicho por vos, los susodichos, se vea e determine, se non/ entremetan nin executen la dicha sentençia dada contra el dicho Lope Dias/ e que no fagan nin ynoven en ello cosa alguna, ca yo, por la presente, // (*Fol.2vº*) durante el dicho tiempo suspendo en la exsecucion de la dicha sentençia dada/ contra el dicho Lope Dias e que non fagan (*sic*).

E otrosy, por esta dicha mi/ carta mando a vos, el dicho mi juez mayor, e a vos, las dichas mis justiçias/ y executores e a otras qualesquier personas a quien atañe o atañer/ puede lo en esta mi carta, e a cada vno de los que agora son o seran de/ aqui adelante que por virtud de la dicha sentençia dada por vos, el dicho mi juez/ mayor de Vizcaya, e contra la dicha villa de Vilbao, en que los condenastes/ en las dichas mill y quatroçientas doblas y çinquenta y nueue mill e/ trezientos y noventa y vn maravedis de pena e ynterex y costas que de suso/ se faze mençion en que asy fueron condenados por rason de lo susodicho,/ e si alguna exsecucion o exsecuciones, embargo o enbar/gos tenedes fechos o fianças la dicha villa sobre ello/ tiene dadas, lo reuouedades e dedes todo por ninguno e/ tornedes e restituyades e fagades tornar e resti/tuyr a la dicha villa y vezynos della qualesquier prendas que/ tengades fechas e byenes que les tengades tomados, enbargados/ por lo susodicho, e soltedes e fagades soltar qualesquier personas/ que tengan presos, e de aqui adelante vos non entremetades nin se entremetan/ de conosçer ni conoscan de cosa alguna nin de executar nin executéis la dicha/ sentençia, que en quanto toca a la dicha prueua vos ynibo y he por ynibido/ del conosçimiento dello a vosotros e a cada vno de vos; y los vnros/ nin los otros, etçetera, priuaçion de ofiçios, enplazamiento llano.

Dada/ en la dicha çibdad de Cordoba, a veynte dias de junio de LXXXV años./

Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario de la reyna, nuestra señora,/ la fiz escriuir por su mandado.

Didacus episcopus/ palentinus. Rodericus doctor. Andreas doctor. Sancius doctor.

1485, junio, 20. Córdoba.

Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la queja de la Junta de villas y ciudad contra una presa construída por Tristán Díaz de Leguizamón que ha anegado el vado del río Ibarrisasi, cortando las comunicaciones terrestres.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 234.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Comision en forma,/ a pedimiento de las/ villas e çibdad de/ Vizcaya./ CVIII maravedis./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el corregidor del nuestro noble e leal/ Condado e Señorío de Viscaya, salud e graçia.

Sepades que Juan Saes de/ Arbolancha, en nonbre e como procurador de todos los conçejos, alcaldes,/ preuostes, fieles, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çibdad/ e villas del nuestro muy noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya./ nos fizieron relaçion por su petiçion desiendo que en el camino que van/ desde la villa de Biluao a la villa de Durango ay vn rio que se dise Yba/rrisasi, por el qual diz que solian pasar a bado en todo tienpo del/ año, e dis que de çierto tienpo aca esta ynpedido el dicho camino/ y el paso del dicho vado a cabsa que diz que Tristan Dias de/ Leguiçamo fiso e hedefico en el dicho rio, çerca del dicho paso./ vna pieça de açenas, a cuya cabsa dis que los caminantes/ resçiben grand agrauio e daño, porque diz que non pueden/ pasar por el dicho vado; e si por el pasan, se les/ afogan sus bestias en el dicho rio; e que por cabsa/ dello el trato de la dicha villa se deminue e los vesinos e/ moradores della e del dicho Condado que por el dicho rio/ acostunbran pasar resçiben grand agrauio e daño./ E nos suplico e pidio por merçed çerca dello con remedio de/ justiçia le mandasemos prouer en el dicho nonbre, por/ manera que la dicha villa e el dicho Condado e los vesinos/ e moradores del non resçibiesen tan grand agrauio e/ daño por cabsa de la dicha presa, como diz que lo/ resçiben, o como la nuestra merçed fuese.

E nos tovimos/lo por bien, e confiando de vos, que soys tal que guarda-reys/ nuestro seruiciõ e su derecho a cada vna de las partes e bien/ e diligentemente fareys lo que por nos vos fuere// (Fol.1vº) encomendado, es nuestra merçed de vos lo encomendar e/ cometer e por la presente vos lo encomendamos e/ cometemos lo susodicho, porque vos mandamos/ que luego (*interlineado*: veades e), llamadas e oydas las partes a quien atañe/ lo mas breuemente e sin dilaçion que ser pueda,/ non dando lugar a luengas nin dilaçiones/ de maliciã, libredes e determinedes/ çerca dello todo aquello que fallardes/ por derecho vuestra sentençia o sentençias, asi ynterle/cutorias

como difinitiuas; las quales, e el manda/miento que en la dicha rason dedes e pronunçiardes, lleguedes/ e fagades llegar (*interlineado*: a de)vida esecuçion con efeto,/ quanto e como con Fuero e con derecho deuades.

E manda/mos a las partes a quien lo susodicho atañe,/ e a otras qualesquier personas que para ello deuan/ ser llamados, que vengan e parescan ante vos,/ a vuestros llamamientos e enplasamientos,/ e so las penas que les vos pusierdes o/ mandardes poner de nuestra parte, ca nos, por la presente,/ ge las ponemos e avemos por puestas; para lo qual/ todo que dicho es vos damos poder conplido por esta/ nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias/ e dependençias (*sic*) e mergençias, anexidades e/ conexidades; e non fagades ende al.

Dada en la/ muy noble çibdad de Cordoua, veynte dias de junio/ de ochenta e çinco años.

El obispo de Palençia./ Andres doctor. Joanes doctor. Antonius doctor

Yo,/ Luys (*interlineado*: del Castillo), escriuano de camara del rey e de la reyna, nuestros se/ñores, la fise escriuir por su mandado con acuerdo/ de los del su Consejo.

425

1485, junio, 30. Valladolid.

Amparo a Pedro López de Ibaseta, abad de Cenarruza, en la posesión del citado cargo.

A.G.S. R.G.S. 1485-VI, Fol. 192.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Jullio./ Carta de anparo/ a pedimiento de/ Pero Lopes de/ Ybaseate (*sic*)./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al corregidor, alcaldes/ e preboste e prestamero e otros jueses e justicias qualesquier/ del nuestro Condado e

Señorio de Viscaya e Encartaçiones e/ sus aderençias que agora son o seran de aqui adelante, e a/ cada vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mos/trada o su traslado signado de escriuano publico, salud e graçia./

Sepades que Pero Lopes de Ybaseta, abad del monesterio e yglesia/ colegial e secular de Santa Maria de Çenaruçar (*sic*), nos fi/so relacion por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento/ disiendo que ha tenido e poseydo e tiene e posee paçifi/camente e por justos e canonicos titulos el dicho/ monesterio e yglesia colegial, e que se teme e reçela que alguna/ o algunas personas, ynjusta e non deuidamente e/ por fuerça e contra su voluntad, le quiera priuar e/ despojar de la dicha su posesion, e molestar e per/turbar e ynquietar en ella, en lo qual dis que, si asi/ ouiese de pasar, el resçeberia mucho agrauio e da/ño. Por ende, que nos suplicaua e pedia por merçed/ que çerca dello le proueyesemos de remedio con justiçia,/ mandandolo amparar e defender en la dicha su po/sesion, o como la nuestra merçed fuese.

E nos to/uimoslo por bien, porque vos mandamos a/ todos e a cada vno de vos en vuestros lugares/ e jurediçiones que si asi es quel dicho abad Pero/ Lopes de Ybaseta ha estado e esta en posesion/ paçifica del dicho monesterio e yglesia colegial/ e secular de Santa Maria de Çenarruçar por/ justos e canonicos titulos, segund dicho es, le// (*Fol.1vº*) anparedes e defendades en la dicha su posesion,/ e non consintades nin dedes lugar que ynjusta e non/ deuidamente e por fuerça e contra su voluntad/ sea priuado nin despojado nin desapoderado/ de la dicha su posesion e de lleuar los frutos e/ rentas al dicho monesterio e yglesia pertenesçientes, nin que sobre ello/ le molesten nin perturben nin ynquieten fasta tanto/ que primeramente el dicho abad Pero Lopes de Yba/seta sea çerca dello llamado a juysi/o e oydo e vençido por derecho ante/ quien e como deva; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al por/ alguna manera. so pena de la nuestra merçed e de diez/ mill maravedis a cada vno para la nuestra camara.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mos/trare que vos enplaze, etçetera.

Dada en la villa de/ Valladolid, a treynta dias del mes de junio de ochenta e/ çinco años.

Gundisaluus licenciatus. Garsias licenciatus. Gundisaluus/ doctor. Alfonsus doctor.

Yo, Juan Peres, etçetera.

1485, julio, 9. Córdoba.

Título de notario de Rodrigo de Zuasti, vecino de Larrabezúa.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 5.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Notaria a/ Rodrigo de Çuasti./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando, por la graçia de Dios, etçetera, por faser byen e merçed/ a vos, Rodrigo de Çuasti, fijo de Rodrigo de Çuasti, vesino de la villa/ de Larrabeçua, conoçiendo de vuestra sufyçiençia e abyilidad,/ tengo por byen e es merçed que agora e de aqui adelante/ para en toda vuestra byda seades mi escriuano e notario publico/ en la mi Corte e en todos los mis reynos e señorios./

E por esta mi carta, o por su treslado della sinado/ de escriuano publico mando al prinçipe don Juan, mi muy caro e/ muy amado fijo, e a los ynfantes, duques, perlados,/ condes, marqueses, ricosomes, maestros de las ordenes, priores,/ comendadores e subcomendadores, allcaydes de los castillos/ e casas fuertes e llanas; e a los del mi Consejo/ e oydores de la mi Avdyençia, alcaldes e notarios e / otras justyçias qualesquier de la mi Casa e Corte e Chan/çilleria; e a todos los conçejos, corregidores, alcaldes,/ algosiles (*sic*), regidores, caballeros, escuderos, ofiçiales/ e omes buenos, asi de la (*sic*) mi noble e leal Condado y Señorío/ de Vyscaya como de todas las otras çibdades e/ villas e logares de los dichos mis reynos e señorios,/ e a cada vno e qualquier (*tachado*: de vos) dellos que agora/ son o seran de aqui adelante, que vos ayan e tengan por/ mi escriuano e notario publico de la dicha mi Corte e de los dichos/ mis reynos e señorios, e vsen con vos en el dicho/ ofiçio (*tachado*: e) en todo lo a el conçeñiente, e vos recudan/ e fagan recudir con todos los derechos y salarios/ acostunbrados e al dicho ofiçio anexos/ e perteneçientes, e vos goarden e fagan goardar/ todas las onrras e merçedes e franquesas e libertades, // (*Fol. 1v^o*) prerrogativas, esençiones e ynmunidades e todas las otras/ cosas e cada vna dellas que por razon del dicho ofiçio/ deuedes aver e gozar e vos deuen ser goardadas,/ todo byen e conplidamente en guisa que vos non mengue/ ende cosa alguna.

E es mi merçed e mando que todas las/ cartas e contrabtos e testamentos e abtos judiçiales e/ estrajudiçiales e otras qualesquier escripturas que/ ante vos pasaren e a que fueredes presente,/ e en que fue puesto el dia e el mes/ e el año e el lugar donde se otrogare e/ los otros (*sic*) que a ello fueran presentes e vuestro syno a/ tal (*tachado*: en) como este (*en blanco*), que vos yo doy, de que mando que vos/ vsedes, mando que vala e faga fee en jusio (*sic*) e

fuera/ del en todo tienpo e logar, byen asi e a tan cunplida/mente como cartas e escripturas fechas e sinadas/ de mano de mi escriuano e notario publico de la dicha mi Corte/ e de los mis reynos e señorios puede e deve/ baler de derecho; e que en ello nin en cosa alguna nin parte/ dello embargo nin contrario alguno vos non pongan nin/ consientan poner agora nin de aqui adelante en tienpo/ alguno nin por alguna manera; e los vnos nin los otros/ non fagan ende al por alguna manera, so pena de la/ mi merçed e de priuaçion de los ofiçios e de confis/caçion de los byenes de los que lo contrario fisieren/ para la mi camara.

E demas, mando al ome que vos/ esta mi carta mostrare que vos enplase que pares/can ante mi el la mi Corte, doquier que yo sea, etçetera./

Dada en la muy noble çibdad de Cordoua, a nuebe/ dias del mes de jullio, año del nasçimiento/ del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey.

Yo, Luys/ Gonçales, secretario del rey, la fys escrivyr/ por su mandado.

Miçer Alfonso Abeles, en forma./ Juan dotor, decanus yspalensys.

427

1485, julio, 11. Córdoba.

Título de preboste de Lequeitio de Pelayo de Zuasti, continuo de los reyes.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 54.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación

(Cruz)./ Merçed de la prebostada de Lequitio/ a/ Pelayo de Çuasti./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por faser bien e merçed a vos,/ Pelayo de Çuasti, nuestro criado, acatando los muchos e buenos/ seruiçios que nos avedes fecho e fasedes de cada vn dia,/ en alguna emienda e renu-

meraçon dellos, nuestra merçed e/ voluntad es que ayades e tengades para en toda vuestra vida/ el ofiço de la prebostad de la villa de Lequetio, que es/ en el nuestro Condado de Viscaya, en lugar e por vacaçion/ de Rodrigo Adan, preboste que fue de la dicha villa,/ por quanto el dicho Rodrigo Adan es finado, para que lo/ vsedes e exerçades por vos e por vuestro lugarteniente,/ e ayades e lleuedes todos los derechos e salarios/ e cosas al dicho ofiço anexas e pertenesçientes;/ e para que vos sean guardadas todas las honrras, graçias e/ merçedes e libertades e esençiones e prerrogatiuas e yn/munidades que por rason del dicho ofiço de preboste/ de la dicha villa devedes aver e gozar, e segund que fue/ acudido e guardado al dicho Rodrigo Adan e a los/ otros prebostes que han seido de la dicha villa.

E por esta/ nuestra carta, e por su traslado signado de escriuano publico, mandamos/ al conçejo, alcaldes, jurados, regidores, escuderos, fijosdalgo, ofiça/les e omes buenos de la dicha villa de Lequetio que juntos en su conçejo, segund que lo han de vso e de costunbre, fecho por vos/ el juramento en tal caso acostunbrado, vos ayan e resçiban/ por nuestro preboste de la dicha villa de Lequetio e vsen con vos/ e con vuestro lugarteniente en el dicho ofiço de prebostad, e/ vos acudan e fagan acudir con todos los derechos e salarios/ al dicho ofiço de prebostad anexas e pertenesçientes; // (Fol.1vº) e para que vos sean guardadas todas las honrras, graçias/ e merçedes, libertades e esençiones e prerrogatiuas e yn/munidades que por rason del dicho ofiço de preboste/ de la dicha villa devedes aver e gozar e segund que fue/ acudido e guardado al dicho Rodrigo Adan/ e a los otros prebostes que han seido de la dicha/ villa, de todo bien e conplidamente,/ en guisa que vos non mengue ende/ cosa alguna.

E nos, por esta nuestra carta, vos resçe/bimos e avemos por resçebido al dicho ofiço/ de prebostad, e vos damos la posesion e casi/ posesion del, e abtoridad e facultad para/ lo vsar e exerçer por vos e por quien vuestro poder/ ouiere en caso que por ellos e por alguno dellos/ non seades resçebido, lo qual les mandamos/ que asi fagan e cunplan sin embargo de quales/quier hordenanças e (*tachado*: vose) vsos e costunbres que/ en contrario de los susodicho ayan e tengan; e los/ vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al;/ enplazamiento con priuaçion de ofiços, etçetera.

Dada/ en la çibdad de Cordoua, a honse dias de jullio/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario del rey e/ de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir por/ su mandado.

E en las espaldas: En forma,/ Andreas doctor.

1485, julio, 11. Córdoba.

Título de notario de Juan de Mazarredo.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 64.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Notaria / a/ Juan de Maçarredo./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por faser bien/ e merçed a vos, Juan de Maçarredo, acatando vuestra suficiençia/ e habilidad, tenemos por bien e es nuestra merçed que a/gora e de aqui adelante para en toda vuestra vida seays/ nuestro escriuano e notario publico en la nuestra Corte e en todos/ los nuestros reynos e señorios.

E por esta nuestra carta/ mandamos al prinçipe don Juan, nuestro muy caro e muy amado/ fijo, e a los ynfantes e perlados, duques, marqueses,/ condes, ricosomes, maestros de la hordenes, priores./ comendadores, e subcomendadores, e a los alcaydes de los castillos/ e casas fuertes e llanas, e a los del nuestro Con/sejo e oydores de la nuestra Abdiençia, alcaldes e notarios/ e otras justiçias qualesquier de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria que vos ayen e tengan por nuestro escriuano/ e notario publico de la dicha nuestra Corte e de los dichos nuestros/ reynos e señorios, e vsen con vos en el dicho ofiçio;/ e vos recudan e fagan recudir con todos los derechos/ e salarios al dicho ofiçio anexos e pertenesçientes,/ segund que mejor e mas conplidamente han vsado/ fasta aqui con cada vno de los otros nuestros escriuanos e/ notarios publicos de la dicha nuestra Corte e de los dichos/ nuestros reynos e señorios; e vos guarden e fagan/ guardar todas las honrras e graçias e merçedes, fran/quesas e libertades e esençiones e todas las otras/ cosas e (tachado: cada) que por rason del dicho ofiçio deuedes/ aver e gozar e vos deuen ser guardadas de/ todo, bien e cunplidamente, en guisa que vos non men/gue ende cosa alguna; e que en ello nin en parte// (Fol.1vº) dello enbargo nin contrario alguno vos non pongan/ nin consientan poner, ca nos, por esta nuestra carta, vos res/çebimos e avemos por resçebido al dicho ofiçio/ de nuestro escriuano e notario publico, e vos damos poder e/ abtoridad para lo vsar e exerçer.

E es nuestra/ merçed e mandamos que todas las cartas e alualaes e/ testimonios e testamentos, cobde/çillos e otras qualesquier escripturas/ e abtos que ante vos pasaren/ e a que vos fuerdes presente en/ que fuere puesto el dia e mes e el/ año, e el lugar donde se otorgaren,/ e los testigos que a ello fueren presentes e vuestro/ signo a tal como este que vos nos damos, de/ que mandamos que vsedes, valan e fagan fee/ asi en juyzio como fuera del,

bien asi como/ cartas e escripturas fechas e firmadas e/ signadas de mano de nuestro escriuano e notario publico/ de la dicha nuestra Corte e de los dichos nuestros reynos/ e señorios pueden e deuen valer de derecho;/ e los vnos nin los otros, etçetera, con priuaçion e confis/çaçion.

Dada en la noble çibdad de Cordoua, a/ honze dias del mes de jullio, año del nas/çimiento de nuestro señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo,/ la reyna.

Yo, Ferrand Aluares de Toledo, se/cretario del rey e de la reyna, nuestros señores,/ lo fis escriuir por su mandado.

Don Alvaro. Joanes/ liçençiatu et (*en blanco*). Andreas doctor. An/tonius doctor.

429

1485, julio, 13. Córdoba.

Título de notario de Pedro Ibáñez de Unda, vecino de Durango.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 10.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Notaria/ a/ Pero Yvañes de/ Vnda./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, por fazer bien e merçed a vos,/ Pero Yuañes de Vnda, vesino de la villa de Durango, confiando de vuestra/ abilidad e suficiençia, tenemos por bien e es nuestra merçed/ que agora e de aqui adelante para en toda vuestra vida seades/ nuestro escriuano e notario publico de la nuestra Corte e de los nuestros rey/nos e señorios.

E por esta nuestra carta, o por su treslado signado/ de escriuano publico, mandamos al ylustre prinçipe don Juan,/ nuestro muy caro e muy amado fijo; e a los ynfantes, duques,/ condes, marqueses, perlados, maestros de las hordenes,/ ricosomes, priores, comendadores e subcomendadores,/ alcaides de

los castillos e casas fuertes e llanas; y/ a los del nuestro Consejo e oydores de la nuestra Avdiencia/ e Chançilleria; e a todos los conçejos, corregidores, alcaldes, algua/ziles, regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales, omes buenos,/ asi de la dicha villa de Durango, donde soys vesino, como/ de todas las otras çibdades e villas e lugares de los/ nuestros reynos e señorios, e a otras qualesquier/ personas, nuestros vasallos, e subditos e naturales de qual/quier estado, ley o condiçion, preheminiencia o dignidad/ que sean que vos ayan y resçiban nuestro escriuano e notario/ publico de la dicha nuestra Corte e de todos los dichos/ nuestros reynos e señorios; e vsen e fagan vsar/ con vos en los dichos ofiçios e en cada vno dellos; y vos/ recudan y fagan recudir con todos los derechos e sa/larios e otras cosas a los dichos ofiçios e a cada vno/ dellos anexos e pertenesçientes, e que por rason dellos/ ovierdes de aver y lleuar, bien asi y a tan conplida// (Fol.1v^o)mente como han recudido e recudieron e fizieron recudir/ a cada vno de los dichos otros nuestros escriuanos e notarios pu/blicos de la dicha nuestra Corte e de los dichos nuestros reynos/ e señorios; ca nos, por esta dicha nuestra carta, vos re/çibimos y ave-mos por resçebido al dicho ofiçio, e vos/ damos poder conplido para vsar e exerçer/ en caso que por ellos o por alguno dellos non/ seades resçebido.

Y es nuestra merçed e mandamos/ que todas las cartas e contrabtos e testamentos e co/diçillos e obligaçiones e poderes e avtos judiçiales/ e extra-judiçiales e otras qualesquier escripturas/ que ante vos pasaren, a que fuerdes presente, en que fuere/ puesto el dia y el mes e el año e los testigos que a ello/ fueron presentes, e el logar donde se feziere e otorgare,/ e vuestro signo a tal como este (*en blanco*), que vos nos da/mos, de que mandamos que vsedes, y es nuestra merçed/ y mandamos que sean firmes e valederas y/ fagan fee asi en juyzio como fuera del,/ bien asy e a tan conplidamente como cartas e contra/tos e escripturas fechas e signadas de mano de nuestro escriuano/ y notario publico de la dicha nuestra Corte e de los dichos/ nues-tros reynos e señorios pueden e deuen valer de derecho;/ y que vos guarden y fagan guardar todas las honrras e/ graçias e merçedes e franquesas y libertades e esen/çiones e ynmunidades, y todas las otras cosas e/ cada vna dellas que son e deuen ser guardadas a ca/da vno de los otros nuestros escriuanos e notarios publicos/ de la dicha nuestra Corte e de los dichos nuestros regnos y/ señorios, de todos bien e conplidamente, de guisa/ que vos non mengue ende cosa alguna; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna/ manera, so pena de la nuestra merçed y de dies mill maravedis/ para la nuestra camara a cada vno por quien fincare de lo asi/ faser e conplir.

Y demas, mandamos al ome/ que les esta nuestra carta mostrare que los enplase que/ parescan ante nos en la nuestra Corte, do/quier que nos seamos, del dia que los enpla/sare a quinze dias primeros siguientes,/ so la dicha pena, so la qual mandamos a qual/quier escriuano publico que para esto fuere// (Fol.2r^o) llamado que de ende a (*sic*) que la mostrare testimonio signado con su/ signo porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad de/ Cordoua, a treze dias de jullio, año del nasçimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Al/fon de Auila, secretario del rey e/ de la reyna, nuestros señores, la fise/ escriuir por su mandado.

Andres dotor./ Registrada.

430

1485, julio, 15. Córdoba.

Incitativa a las justicias de Vizcaya para que procedan contra los marineros que desertaron del barco de Montiel de Arteaga durante su estancia en la armada real.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 116.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz). Ynçitativa a las justicias de Vizcaya,/ a pedimiento de/ Montyel de Arteaga/ e otro./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el nuestro corregidor e alcaldes,/ prestameros, merinos, preuostes e otras justicias qualesquier/ del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya/ e Encartaçiones, e de todas las otras çibdades e villas/ e logares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada vno/ e qualquier de vos en vuestros lugares e juridiçiones a quien/ esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della signado/ de escriuano publico, salud y graçia.

Sepades que Montiel de/ Artiaga, (*interlineado*: Flores de Artyaga), capitan e maestre de la vna de las naos que vino/ de armada por el Condado de Vizcaya, llamada/ La Trenidad, para acudir en nuestro seruiçio, nos fisieron relaçion/ por su petiçion, que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, desiendo que al/ tienpo que ellos ovieron de partir e venir con la dicha nao/ ovieron de conçertar con algunas personas que viniesen de/ armada en la

dicha nao a su sueldo, espeçialmente/ con Ortuño de Artiaga e Çabala de Meçeta e Sancho de/ Gutiala e Pero de Artunduaga e Chertyco Tanborino e/ Pedro de Artiaga e Martin de Vizcaya e Juan Guis e Pero de/ Capia e Ochoa de Onçevi e Juan de Cantala e Martin de Areça/ e Ynigo de Ribaxo e Ochoa de Berraço e Fernando de Marcuna/ e Yñigo de Reneraco e Pero de Yrrçeaçã, naturales e avitantes/ en el Condado de Viscaya, e otras çiertas personas con ellos/ acordaua cada mes (sic), e con otros a quinientos maravedis, los quales/ resçiueron dellos sueldo por quatro meses al dicho respeto/ e se obligaron de seruir por todo el dicho tienpo que andouiesen/ de armada en nuestro seruicio.

E fecho el dicho asiento,/ dis que vinieron con ellos fasta el Puerto de Santa Maria./ donde fue pregonada por el Conde de Castro, nuestro capitan general// (Fol.1vº) de la dicha armada, que ningund escudero nin vallestero nin onbre/ de armas nin otra persona alguna que oviese reçebi/do non fuese osado de se yr nin absentar de la dicha/ armada sin liçençia de su capitan, so pena de çient/ açotes, e que oviesen perdido lo seruido, e que tornasen/ con las setenas lo que oviesen resçiuido del dicho sueldo;/ e que los susodichos, pospuesta/ toda verguença e temor, se fueron/ luego sin liçençia e sin conplir/ el dicho tienpo, en manera que se fallaron en grand mengua/ e falta, a cabsa de lo qual dis que ouieron de fastar (sic) otras/ gentes con sueldo demasiado e resçibieron muchos daños;/ e los que asi se avsentaron yncurrieron en las penas del/ dicho pregon e en las otras penas en las leyes de/ nuestros reynos estableçidas. E nos suplicaron que/ mandasemos proçeder contra los susodichos e contra/ los otros que se fueron e absentaron e los dexaron,/ aviendo resçevido el dicho sueldo a las penas de dicho/ pregon, e que sobre ello les proueyesemos de remedio/ con justiçia o como la nuestra merçed fuese.

E nos tovimos/lo por bien, porque vos mandamos que veades lo susodicho,/ e llamadas e oydas las partes, breuemente, e sin/ dar lugar a luengas nin dilaçiones de maliçias, proçe/days contra los susodichos Ortuño de Artyaga e Çabala/ de Meçeta e Sancho de Gatiala e contra otros susodichos,/ se non aya cabsa nin rason de se nos mas venir/ nin enbiar a quejar sobre ello; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la/ nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que vos esta/ nuestra carta mostrare que vos enplase que parescades/ ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos sea/mos, del dia que vos enplasare fasta quinse/ dias primeros siguientes so la dicha pena; so la// (Fol.2rº) qual mando a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que dende al que vos la mostra/re testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Cordoua,/ a quinze dias de jullio/ de ochenta e çinco años./

Rodericus dotor. Andres dotor./ Antonius dotor. Sancius dotor./

Yo, Alonso del Marmol, escriuano de camara, etçetera.

1485, julio, 21. Valladolid.

Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la acusación de Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, contra el bachiller García Martínez de Careaga, de dejarse cohechar en cierta causa de la que era juez.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 76.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de comision,/ a pedimiento de/ Ochoa Martines/ de la Pedriza./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Lope Rodrigues de Logroño,/ nuestro corregidor e veedor en el nuestro noble e leal Condado e Se/ñorio de Viscaya, salud e graçia.

Sepades que (*tachado*: Juan; *interlineado*: Ochoa) Martines de la/ Pedriza, vesino de la villa de Portugalete, nos fiso relaçion/ por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento desiendo/ quel se nos querellaua e ponía acusaçion e demanda contra el/ bachiller Garçia Martines de Careaga, vesino de la villa de Biluao, por/que auiendo debates, pleitos e contiendas entre el, de la vna/ parte, e Pero Yvañes de Çurbaran e Ochoa Ortis de Montellano,/ su fiador, de la otra, dis que ellos, por se quitar de pleitos, conti/endas, como quier que dis quel dicho bachiller auia seido e era/ abogado en el dicho pleito, acordaron de lo poner e comprometer e/ lo pusieron e comprometieron en manos e poder del dicho bachiller,/ e prometieron destar por la sentençia que sobre ello diese, so çierta/ pena, e de non le recusar por sospechoso, segund que mas/ largamente esto e otras cosas paso por ante escriuano/ publico, a que se referia.

E dis quel en confiança quel dicho bachiller/ procuraria en la dicha cabsa e de su sentençia non se re/clamaria, dolosamente, dis que le fizo dar por quitos çiertos fiadores/ quel tenia en suma de çiento e sesenta mill maravedis de çierta/ condenaçion e sentençia dada en su fauor contra el dicho Ochoa/ Ortis de Montellano; e dis que despues asimismo, dolosamente, el/ dicho bachiller ovo çiertas palabras con el dicho Pero Yvañes, por la/ qual cabsa dis que paresçe como a dies e siete dias/ del mes de febrero del año que paso del Señor de mill/ e quatroçientos e ochenta e quatro años, fue recusado por/ sospechoso el dicho bachiller, el qual dis que confeso la cabsa/ de la sospecha ser verdadera e se ovo por sospechoso/ e dixo que no pronunçiaría nin sentençiaría e remitió la cabsa/ ante los jueses hordinarios; e dis que otro dia siguiente dio/ sentençia en su fauor, dolosamente para le lleuar, como dis que le// (*Fol.1vº*) lleuo, dies mill maravedis de açesorias, para en pago de los qua-

les dis que/ resçibio del tres taças de plata de peso de tres marcos poco mas o me/nos, e dos vallestas, la vna madera e la otra de azero, que podian valer/ dos mill maravedis, poco mas o menos; e dis que por aver fecho e cometido el/ dicho bachiller lo susodicho en dapno e perjuisio suyo,/ estando el ynorante dello, e por le aver asi dolosamente engañado/ dis quel dicho bachiller cayo e yncurrio en mui grandes e graues/ penas criminales estableçidas en fuero e en derecho e leyes e horde/namientos destos nuestros regnos en tales/ cometedores de los semejantes delitos, las quales/ deuia padeçer en su persona e bienes e que, yn/çidenter, le era obligado a le dar e pagar los dichos/ çiento e sesenta mill maravedis de las dichas fianças/ que segund dicho es dis que le fizo soltar, e le tornar/ e restituir las dichas taças e vallestas, o por ellas los dichos/ dies mill maravedis de la dicha su estimaçion, en lo qual todo dis quel ha/ resçibido mucho agrauio e daño. Por ende, que nos suplicaua/ e pedia por merçed que çerca dello le proueyesemos de remedio/ con justiçia, mandandole dar nuestra carta de enplasamiento contra el/ dicho bachiller para que paresçiese personalmente ante nos en/ seguimiento de lo susodicho, a desir de su derecho/ çerca de la acusaçion e demanda que le entendia poner, por tal/ manera quel ouiese e alcançase del cunplimiento de justiçia,/ o como la nuestra merçed fuese.

Lo qual todo por los de nuestro Consejo/ vysto, confiando de vos, que soys tal persona que guardareys nuestro/ seruiçio e el derecho de las partes e bien e fiel e diligentemente/ fareis lo que por nos vos fuere mandado e encomendado, fue a/cordado que vos deuiamos encomendar e cometer lo suso/dicho; e nos touimoslo por bien, e por la presente vos encomen/damos e cometemos el conoçimiento e determinaçion del dicho/ negoçio, porque vos mandamos que luego veades lo suso/dicho e llamadas e oydas las partes a quien atañe/ o atañer puede en qualquier manera, sinplemente e de/ plano e sin estrepirito e figura de juisio, non dando lugar/ a luengas nin a dilaciones de maliçia, libredes e determi/nedes çerca dello todo aquello que fallardes por Fuero e por derecho/ por vuestra sentençia o sentençias, asi ynterlocutorias como di/finitiuas, la qual o las quales e el mandamiento o mandamientos que sobre/ ello dierdes e pronunçiaredes llegades e faguedes llegar a deuida/ execuçion con efeto, tanto quanto con fuero e con derecho deuades./

E mandamos a las dichas partes e a cada vna dellas, e a otras/ qualesquier personas que para ello deuan ser llamadas que vengan/ e parescan ante vos a vuestros llamamientos e enplasamientos, e fagan/ juramento e digan sus dichos e depusiçiones de lo que supieren e// (Fol.2rº) por vos çerca de lo susodicho les fuere preguntado a los/ plasos e so las penas que vos, de nuestra parte, les pusierdes, las quales/ nos por la presente les ponemos e avemos por puestas.

Para lo qual/ todo que dicho es e para cada cosa e parte dello vos damos poder/ conplido con todas sus ynçidençias, dependençias, emergençias,/ aneidades e conexidades. E es nuestra merçed e mandamos que/ de la sen-

tençia o sentençias, mandamiento o mandamientos que en la/ dicha rason dierdes e pronunçiarde que non/ aya nin pueda aver apellaçion nin supli/çaion nin agrauio nin otro recurso/ alguno para ante los del nuestro Consejo e/ oydores de la nuestra Abdiençia e alcaldes de la/ nuestra Casa e Corte e Chançilleria, nin para ante/ otro juez alguno saluo solamente/ de la sentençia difinitiuva por ante nos; e non fagades ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis/ para la nuestra camara.

So la qual dicha pena mandamos a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mos/trare testimonio signado con su signo porque nos sepamos como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a veynte e vn dias del mes de jullio, año del nasçimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

Gundisaluus liçençiatu. Gundisaluus doctor. Alfonsus/ doctor.

Yo, Iohan Peres de Otorala, escriuano de camara del/ rey e de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir por su/ mandado con acuerdo de los del su Consejo.

432

1485, julio, 29. Córdoba.

Seguro a Andrés Serrano, portugués, y Jorge de Pavia, su procurador, para poder ir a Vizcaya a demandar criminalmente a los que le robaron un navío.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 177.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Seguro en forma/ a/ Andres Serrano/ e otros./

Don Fernando e doña Ysabel etçetera, al nuestro justiçia mayor e a sus/ lugartenientes, e a los alcaldes e otras justiçias qualesquier de la nuestra/

Casa e Corte e Chançilleria; e a todos los corregidores, alcaldes, prestamero,/ merinos, prebostes, alguasil e otras justiçias qualesquier, asi del nuestro/ muy noble e leal Condado e Señorío de Viscaya como de todas las/ otras çibdades, villas e lugares de los nuestros reynos e señorios; e a/ cada vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta o el treslado della signado/ de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Andres Serrano, mercader/ portogues, vesino de la çibdad de Lisbona, e Jorje de Pauia, su procurador,/ nos fizieron relacion por su petiçion diziendo quellos van al dicho/ nuestro Condado e Señorío de Viscaya a demandar e seguir su jus/tiçia sobre çierto robo que al dicho Juan Serrano fue fecho por çier/tos vesinos del dicho nuestro Condado, e que se teme e reçela que las personas/ por quien asi fue fecho el dicho robo o otros algunos caualleros e/ personas, por hodio o malquerençia que contra ellos han e tienen, los fieran/ o mataran o lisiaran o prenderan o ynjuriaran a ellos o a sus/ omes o criados o procuradores o personas quellos ante vosotros o qualquier/ de vos entienden nonbrar e declarar por sus nonbres, o les faran o mandaran faser otro mal o daño o desaguizado alguno en sus personas e bienes de/ fecho e contra todo derecho; en lo qual dis que si asi oviese a pasar re/çebirian mucho agrauio e daño. E nos suplicaron e pedieron por merçed/ çerca dello con remedio de justiçia les proueyesemos mandandoles dar/ nuestra carta de seguro en la dicha rason, o como la nuestra merçed fuese./

E nos tovimoslo por bien, e por esta nuestra carta tomamos e reçebi/mos en nuestra guarda e seguro e so nuestro anparo e defendimiento real/ a los Andres Serrano e Jorje de Pavia, su procurador, e a los dichos/ sus omes e criados e apaniguados e procuradores e otras qualesquier/ personas quellos o qualquier dellos ansi vosotros nonbraren e declararen/ por sus nonbres; e los aseguramos asi de las personas por quien asi el/ dicho Andres Serrano fue robado e de todos los otros caualleros e perso/nas quellos asimismo ante vosotros o qualquier de vos nonbraren e/ declararen por sus nonbres, e de quien dixeren que se reçelan, para// (Fol.1vº) que los non fieran nin maten nin lizien nin prendan nin prendan (*sic*) nin yn/jurien nin les fagan nin manden fazer otro mal nin daño nin desaguizado/ alguno en sus personas nin bienes contra derecho. Porque vos mandamos/ a todos e a cada vno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que guar/dedes e fagades guardar este dicho nuestro seguro que nos asi a los/ susodichos damos en todo e por todo, segund e por la forma/ e manera que en el se contiene, e lo fagades asi pregonar publicamente por/ las plaças e mercados e otros logares acostunbrados desas dichas çib/dades e villas e lugares por pregonero e ante escriuano publico, porque todos/ lo sepades o sepan e dello non podades nin puedan/ pretender ynorançia; e fecho el dicho pregon, si alguna/ o algunas personas fueren o pasaren o tentaren/ yr o pasar contra este dicho nuestro seguro o contra/ parte dello, que vos, las dichas nuestras justiçias, pasedes e/ proçedades contra los tales e contra sus bienes a las mayores penas/ çeuiles e criminales

que fallardes (*tachado*: por fuero e) por derecho como/ contra aquellos que pasan e quebrantan seguro puesto por carta e/ mandado de su rey e reyna e señores naturales; e los/ vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna/ manera, so pena de la nuestra merçed e de XV mill maravedis e de priuaçion de los/ ofiçios e de confiscacion de los bienes de los que lo contrario fisierdes/ para la nuestra camara, etçetera.

Dada en la çibdad de Cordoua,/ a veynte y nueue dias del mes de jullio, año del nasçimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ y çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Diego de Santander, secretario del rey e de la reyna,/ nuestros señores, la fis escriuir por su mandado./

Andreas doctor. Antonius doctor. Sancius doctor.

433

1485, julio, 29. Córdoba.

Prórroga de seis meses del secuestro de la prebostad de Bilbao y del encargo de su manejo a Lope de Quincoces, vecino de la citada villa.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 186.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Prorrogaçion de la prebostada de Bilbao/ por seys meses/ a/ Lope de Quinçoçes./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos el conçejo, alcaldes,/ fieles, regidores, ofiçiales e omes buenos de la noble/ villa de Bilbao, salud e graçia.

Bien sabedes en/ como nos, por algunas cosas conplideras a nuestro seruicio,/ auemos mandado e mandamos poner el ofiçio de/ prebostad desa dicha villa, que al presente esta vaco,/ en secrestaçion, en poder de Lope de

Quinçoçes, vesino desa/ dicha villa, por tiempo de seys meses primeros siguientes,/ con el vso e exerçio del dicho ofiçio, segund que esto/ e otras cosas mas largamente en vna carta firmada/ de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello que dello/ le mandamos dar, se contiene.

E agora sabed/ que nos, entendiendo ser conplidero a nuestro seruiçio e a la/ esecucion de la nuestra justiçia e a la pas e sosiego/ desa dicha villa, nuestra merçed e voluntad es de mandar prorrogar/ la dicha secrestaçion del dicho ofiçio de prebostad/ desa dicha villa al dicho Lope de Quinçoçes por tienpo/ de otros seys meses primeros siguientes, los/ quales comiençen e se cuenten desde el dia que se/ cunplieren los dichos seys meses primeros de la/ dicha secrestaçion en adelante, fasta ser conplidos./ Porque vos mandamos a todos e a cada vno de/ vos que durante el dicho tiempo de los dichos seys/ meses que asi le prorrogamos el dicho (*tachado*: se) ofiçio/ de prebostad vsedes con el dicho Lope de Quinçoçes/ (*tachado*: vesino) en el dicho ofiçio e le acudades e fagades acudir// (*Fol.1vº*) con la quitaçion e derechos e con todas las otras rentas e/ salarios al dicho ofiçio anexos e pertenesçientes,/ segund e por la forma e manera que vsauades e a/cudistes e fesistes acudir a los otros prebostes que han/ seido desta dicha villa e que en ello nin en cosa alguna/ dello enbargo nin contrario alguno non pongades ni con/sintades poner, ca nos, por esta nuestra carta,/ durante el dicho tiempo de la dicha prorrogacion,/ lo reçebymos e avemos por resçevido/ al dicho ofiçio e le damos poder e/ facultad para lo vsar e exerçer en caso/ que por vosotros o por alguno de vos non sea resçevido/ al dicho ofiçio. E otrosi, vos mandamos que para los/ esecucion de nuestra justiçia le dedes e fagades dar/ todo fauor e ayuda que vos pidiere e menester ouiere;/ e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende/ al; enplazamiento, con priuacion de ofiçios.

Dada en la/ mi noble çibdad de Cordoua, a veynte e nueve dias/ de jullio de ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo,/ la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario del rey e/ de la reyna, nuestros señores, la fise escriuir por/ su mandado.

Andres dotor.

1485, julio, 31. Valladolid.

Incitativa a las justicias del Señorío para que guarden el capitulado de Chinchilla en lo referente al perdón de los delitos cometidos entre los bandos, en especial por los últimos acontecimientos ocurridos en Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1485-VII, Fol. 78.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta para (roto)/ justiçias que goarden unas/ ordenanças. a pedimiento de/ Juan (roto)./ XLVIII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro corregidor e alcaldes e prebostes e otros jue/ses e justiçias qualesquier del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Vyscaya e En/cartaçiones e adherentes; e a los nuestros jueses mayores de las apelaciones e suplicaçiones del/ dicho nuestro Condado e Señorío de Vyscaya que son en la nuestra Corte e Chançileria, e a sus lugares/tenientes; e a cada vno e qualquier dellos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su treslado/ sinado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que por parte del conçejo, alcaldes, preuoste,/ fieles, escuderos, fijosdalgo e omes buenos de la villa de Portugalete nos fue fecha/ relaçion por su petiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, fue presentada disiendo que al tiempo/ quel liçençiado Garçi Lopes de Chinchilla, oydor de la nuestra Avdiençia e del nuestro Consejo, por/ nuestro mandado estubo en el dicho Condado, entendiendo ser cunplidero a nuestro seruiçio e al bien/ cumun e paz e sosiego del dicho Condado, obo mandado e mando de nuestra/ parte e dio forma e horden como se partiesen e dexasen de las parcialidades/ e vandos que en vno tenian, e que todos los del dicho Condado estobiesen en/ comunidad, e porque conosçidamente el dicho liçençiado vio e fallo e entendio/ ser cosa mucho cunplidera a nuestro seruiçio e de que se esperaba resultar pas e sosiego en el/ dicho Condado, e que la dicha comunidad non se podria tener nin guardar si sobre las/ cosas acaesçidas e pasadas entre los vesinos del dicho Condado vbiесе de aver pleitos e/ debates, fue asentado e hordenado (*interlineado*: que) entre los dichos vesinos del dicho Condado (*tachado*: estobiesen/ en comunidad) obiesen querellas nin acusaçiones (*tachado*: de muertes e feridas) nin vnos a otros/ se pudiesen acusar criminalmente sobre muertes e feridas e otros daños e insultos/ acaesçidos antes de la dicha comunidad, çebto los pleitos e debates que eran entre/ Ochoa de Salasar, fijo de Lope de Salasar, preuoste de Portugalete, e Pedro de Salasar;/ e que como quier que al tiempo questo fue hordenado e mandado avya pleitos

entre los/ dichos Pedro de Salasar e Lope de Salasar sobre çiertas acusaçiones de muertes e feridas/ que ante Ochoa Martines de la Pedrisa, alcalde de la dicha villa de Portogalete, se siguian, sobre/ quel dicho Lope de Salasar acusaba criminalmente al dicho Pedro de Salasar e a otros, e sobre quel dicho Pedro de Salasar estaba preso en la carçel y fue mandado, por virtud de las/ dichas hordenanças e so las penas en ellas contenidas, al dicho Lope de Salasar que se partiese/ e desistiese de las dichas acusaçiones, e el dicho Lope de Salasar lo fiso e cunplio luego/ asi, de manera quel dicho Pedro de Salasar fue suelto de la dicha presion e dado por libre/ e quito, de lo qual pediamos ser informados del dicho Ochoa Martines que en la nuestra corte estaba.

E/ dys que despues de asi fecha la dicha comunidad, a cavsya quel dicho Pedro de Salasar/ tomo con otros vn nabio de Furtun Sanches de Salasar, vesino de la dicha villa de/ Portogalete, questaba en la varra e juridicìon de la dicha villa, e (*interlineado*: prendio) e tomo presos a los/ que en el fallo seys dias e lleuo el dicho nabio al puerto de Somorrostro; e fue por su parte/ dello requerido que restituyese e tornase el dicho nabio con todas las cosas que en el avia/ tomado al dicho Furtun Sanches de Salasar, e lo non quiso faser, quel dicho Furtun Sanches obo/ de proseguir su proçeso contra el dicho Pedro de Salasar e contra otros sus criados que fueron falla// (*Fol.1vº*) dos culpantes en la dicha toma del dicho nabio por la pesquisa que dys que çerca/ dello fiso el alcalde de la dicha villa de Portogalete; el qual dys que, siguiendo su proçeso,/ llamo por sus pregones al dicho Pedro de Salasar e a los otros que por la dicha pesquisa/ fallo culpantes; e quel dicho Pedro de Salasar apelo de lo quel dicho alcalde contra el fasia/ para ante vos, el nuestro juez de Vyscaya e de las suplicaçiones, e se presento ante vos/ en grado de la dicha apelacion; e quel dicho Furtun Sanches paresçio ante vos a proseguir/ su derecho e que lytygando ante vos sobre lo susodicho han seido çertificados quel dicho/ Pedro de Salasar, caluniosamente, por fatigar e faser desistir al dicho Furtun/ Sanches del dicho pleito que contra el çerca de lo susodicho trata, le acusa criminal/mente ante vos sobre cosas acaesçidas en ruidos e vandos antes e primero que la/ dicha comunidad se fisiese, e que sobre ello a procurado como el dicho Furtun Saes/ este preso, segund que dys que lo esta, e que si a ello diesemos logar nos vendria/ deseruiçion e seria causa que la dicha comunidad se desfisiere e los vesinos/ del dicho Condado se tornasen a los vandos e parçialidades e questiones que solian te/ner; e que, pues el dicho Pedro de Salasar avia conseguido vitoria de las dichas hor/denanças, seyendo como por virtud dellas fue suelto de la dicha presion e dado por quito/ de lo que era acusado segun dicho es, que proueyendo çerca de lo susodicho de reme/dio con justiçia mandasemos soltar de la dicha presion al dicho Furtun Sanches e no consin/tiesemos nin diesemos logar que sobre cosas acaesçidas antes que se fesiese la/ dicha comunidad e hordenanças fuese traído a pleitos e contiendas de juisios.

E/ asimismo el dicho Furtun Sanches de Salasar, por otra petiçion que ante nos, en el/ nuestro Consejo, presento nos fiso relacion disiendo que sobre las dichas cosas acaesçidas/ antes que la dicha cumunidad fuese fecha por las cavsas susodichas el dicho/ Pedro de Salasar le acusaba ante vos, los dichos nuestros jueses, de las dichas apelaçio/nes e suplicaçiones del dicho Condado, e sobre ello le teneys injustamente preso/ en cadena, non seyendo el en culpa de lo ques acusado; e en caso que lo fuese/ e en algund tienpo alguna açion contra el ouiese, que le seria e fue remitido e perdona/do por virtud de las dichas ordenanças, segund que lo fue el dicho Pedro de Salasar quando/ por el dicho Lope de Salasar estaba preso; e quel avia resçibido e resçibia mucho agra/vio e daño de las dichas acusaçiones e presion. Por ende, que nos suplicaba e pe/dia por merçed que le mandasemos soltar de la dicha presion e dar por libre e quito de lo/ contra el acusado, e non consintiesemos nin diesemos lugar (*interlineado*: que) en quebrantamiento de la dicha/ cumunidad sobre cosas antes della acaesçidas fuese acusado nin castigado o que/ çerca dello le prouiesemos como la nuestra merçed fuese.

E por los de nuestro Consejo/ visto todo lo susodicho e çiertas escripturas que por parte del dicho Furtun Sanches de/ Salasar ante ellos fueron presentadas, fue por ellos acordado que debiamos mandar/ dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha rason; e nos tobimoslo por bien, porque vos mandamos a vos e a cada vno de vos en vuestros lugares e juridiçiones/ goardedes las dichas ordenanças quel dicho liçençiado Garçy Lopes de Chynchilla sobre// (*Fol.2rº*) rason de lo susodicho por virtud de nuestras cartas e poderes fiso e mando que se guardasen; e/ las guardedes e cunplades e esecutedes e fagades guardar e cunplir e esecutar en todo/ e por todo segund que en ellas e en cada vna dellas se contiene, quanto como con fuero e/ con derecho devades; e contra el tenor e forma de las dichas ordenanças çerca de lo susodicho/ por el dicho liçençiado fechas nin de cosa alguna nin parte dellas non vayades nin pasedes/ nin consintades yr nin pasar agora nin de aqui adelante en tienpo alguno nin por alguna manera;/ e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed e de dies mill maravedis a cada vno de vos por quien fincare de lo asi/ faser e cunplyr para la nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta/ mostrare que vos enplase que pareçades ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del/ dia que vos enplasare fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de/ ende al que vos la mostrare testimonio sinado con su sino porque nos sepamos/ como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a treynta e vn/ dias del mes de julio, año de naçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatro/çientos e ochenta e çinco años.

E mandamos a vos que guardedes las dichas orde/nanças e non vayades nin pasedes contra ellas en lo que como dicho es e entre a/quellas presonas que con fuero e con derecho se deuieren guardar.

Garçi Lopes liçençiatu./ Alfonsus dotor.

Yo, Juan Peres de Otalora, escriuano de camara del rey e de la reyna,/ nuestros señores, la fis escreuir por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

435

1485, agosto, 30. Córdoba.

Perdón al bachiller García Martínez de Careaga, vecino de Guerricáiz, de los delitos que cometió durante la guerra de bandos.

A.G.S. R.G.S. 1485-VIII, Fol. 35.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Perdon en forma/ al/ bachiller Garçia Martines/ de Careaga./

Doña Ysabel, etçetera. Por quanto el rey, mi señor,/ e yo, por nuestras cartas firmadas de nuestros nonbres e/ selladas con nuestro sello, perdonamos e remitimos/ todas las muertes e robos e quemas e ynsultos e/ otros delitos e eçesos fechos e cometidos en el nuestro/ noble e leal Condado de Vizcaya de vando a vando/ o en otra qualquier manera en los tienpos de las dichas diferencias/ e quistiones pasadas en estos nuestros reynos, segund/ que mas largamente en las dichas nuestras cartas se contiene;/ e agora vos, el bachiller Garçia Martines de Carreaga (sic), vesino de la/ villa de Guernicaes, me enbiastes fazer relaçion/ diziendo que a causa que vos, en el dicho tiempo de los dichos/ vandos, cometistes e fuystes en algunas/ quemas e otros ynsultos, vos temeys e reçelays/ que sera proçedido contra vos çeuil e criminalmente/ a pedimiento de parte o por mi procurador fiscal/ e promotor de la mi justia o las mis justias/ de su ofiçio, en lo qual si ansi oviese de pasar/ vos

reçebiriades muy grand agrauio e daño./ E me fue suplicado que vos mandase dar mi/ carta de perdon o sobre ello vos proveyese de reme/dio con justiçia, o como la mi merçed fuese.

E yo touelo/ por bien, e por la presente vos perdono e remito toda/ la mi justiçia, ansi çeuil como criminal, que yo/ avria e aver podria en qualquier manera contra vos/ e contra vuestros bienes por causa e razon de las dichas/ muertes e robos e quemas e delitos e otros quales/quier eçesos e delitos de qualquier estado o condiçion/ que sean por vos fechos e cometidos, de que yo e mi justiçia/ podria contra vos e contra vuestros bienes proçeder/ en qualquier manera en los dichos tienpos pasados, saluo/ si en ellas ovo aleue o trayçion o muerte segura; // (Fol.1vº) e con tanto que seays obligado a restituçion çeuil de todo/ lo que ynjustamente tomastes, aviendo parte su/fiçiente que lo demande.

E por esta causa e razon/ de las dichas muertes e robos e quemas e delitos e/ otros qualesquier eçesos de qualquier estado o/ condiçion que sean por vos fechos e cometidos, de que/ yo e mi justiçia podria proçeder contra vos e/ contra vuestros bienes en qualquier manera/ en los dichos tienpos pasados, saluo/ si en ellos ovo aleue o trayçion/ o muerte segura, e con tanto/ que seays obligado a restituçion/ çeuil de todo lo que ynjustamente/ tomastes, aviendo parte sufiçiente, e por/ esta mi carta o por su traslado signado de escriuano/ publico, sacado con abtoridad de juez o de alcalde./ mando al mi justiçia mayor e a su lugarteniente./ e a los del mi Consejo e oydores de la mi Abdiença/ e alcaldes e alguaziles de la mi Casa e Corte e Chan/çilleria, e al mi corregidor del dicho Condado e Señorío/ de Vizcaya e al prestamero e merinos e pre/bostes della, e a los otros corregidores e alcaldes e/ alguaziles e merinos e otras justiçias quales/quier de todas las otras çibdades e villas e/ lugares de los mis reynos e señorios, e a cada/ vno e qualquier dellos, ansi de los que agora/ son como a los que seran de aqui adelante, que/ de su ofiçio nin ha pedimiento de parte nin de mi/ procurador fiscal e promotor de la mi justiçia vos non/ prendan el cuerpo nin fieran nin maten nin lisen nin/ consientan ferir nin matar nin lisiar nin fazer ningund/ mal nin daño nin desaguisado alguno en vuestra/ presona nin en vuestros bienes nin proçedan contra vos/ çeuil nin criminalmente.

E si algunos proçesos/ e pregones e pesquisas e abtos e encartamientos/ tienen fechos contra vos e dada sentençia o sentençias/ para que vos prendan, las reuocquen e anulen todos./ los quales yo, por la presente, reuoco, caso e/ anulo e do por ningunos e de ningund valor/ e efeto; e quiero e es mi merçed e voluntad/ que de aqui adelante se non entremetan de conosçer/ nin conoscan çeuil nin criminalmente en cosa/ alguna de lo sobredicho, saluo e segund/ dicho es, ca yo, por la presente, bos ynibo e he por yni/bidos del conosçimiento e juridiçion de todo ello.//

(Fol.2rº) E si algunos de vuestros bienes por esta razon vos/ han entrado e tomado o enbargado o ocupado, vos/ los den e restituyan luego libremente sin

costa/ alguna, e vos restituyan en vuestra buena/ fama yn yntregund segund e en el estado que/ estauades de antes que lo susodicho fuese por vos/ fecho e cometido, lo qual mando que ansi/ se faga e cunpla, non enbargante/ las leys quel señor rey don Juan/ hordenó e fizo en las Cortes de/ Briuesca e Soria en que se contiene/ que las cartas e aluaales de perdon non/ valan saluo si son o fueren/ escritas de mano de mi escriuano de camara/ e referendadas de dos del mi Consejo o de letrados./

Otrosi, non enbargante otras qualesquier/ leyes e hordenanças e prematicas sençiones/ destos mis reynos que en contrario de lo suso/dicho sean o ser puedan, que lo pudiesen enbargar/ o perjudicar; ca en quanto a esto atañe/ yo, de mi çierta çiençia e propio motuo e poderio/ real absoluto de que en esta parte quiero vsar/ e vso, como Reyna e Señora, dispense/ con todas ellas e cada vna dellas e las/ reuoco e do por ningunas e de ningund/ valor e efecto en quanto a lo susodicho/ atañe o atañer puede, quedando en su fuerça/ e vigor para en todas las otras cosas; e los/ vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al/ por alguna manera, so pena de lo (sic) mi merçed e de/ priuaçion de los ofiçios e confiscaçion de los bienes/ de los que lo contrario fizieren para la mi camara/ e fisco.

E demas, mando al ome que les esta mi carta/ mostrare que los emplase que parezcan ante mi/ en la mi Corte, doquier que yo sea, del dia que los/ enplasare fasta quinze dias primeros/ siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mando a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que ge la mostrare/ testimonio signado con su signo porque yo/ sepa en como se cunple mi mandado.

Dada/ en Cordoua, treynta dias del mes de agosto, año/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, la/ Reyna.

Yo, Alonso d'Auila, secretario de la Reyna, nuestra Señora,/ la fiz escriuir por su mandado.

En forma, Andres doctor.

1485, septiembre, 2. Córdoba.

Comisión al corregidor para que determine la conveniencia de otorgar permiso al bachiller García Martínez de Careaga para construir una casa porticada sobre el muro de la villa de Bilbao.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 5.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para quel corregidor de Viscaya dexe faser vnas enpa/ranças en la villa de Biluao segund que estan fechas otras/ al/ bachiller de Carea/ga./ XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el nuestro corregidor del/ nuestro noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya, salud/ e graçia.

Sepades quel bachiller Garçia Martines de Arcanga (sic), vezino/ de la villa de Gerrycays, nos fiso relaçion por su pe/tiçion que ante nos, en el nuestro Consejo, presento di/ziendo diziendo (sic) quel querria faser vna enparança/ junto con su casa en el muro della, segund que estan/ otras enparanças fechas en la villa/ de Biluao en las casas de mercaderes,/ de tal anchor e longura como estan las/ enparanças en la dicha villa de Biluao, e que/rria adobar e refaser el muro e çer/ca de la dicha villa ques junto con la dicha/ su casa, desfasiendo el muro/ que agora esta fecho, por que esta muy/ flaco, lo qual todo dis que es honrra/ de la dicha villa, e que lo non puede faser/ sin nuestra liçençia e mandado; e nos suplico que le diesemos liçençia e facul/tad para ello o que sobrello le proue/yesemos como la nuestra merçed fuese./

E nos tovimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego que con// (Fol.1vº) esta nuestra carta fuerdes requerido ayays/ vuestra ynformaçion çerca de lo susodicho;/ e si fallardes quel dicho bachiller/ Garçia Martines de Careanga (sic) puede/ faser la dicha enparança e adobar/ e refaser el dicho muro de la dicha/ çerca syn perjuyso de la dicha/ villa, le deys liçençia, la qual/ nos, por la presente, le/ damos para que pueda/ faser e faga la dicha enparança/ junto con la dicha su casa e reparar e/ adobar el muro della segund e/ del anchor e largura que agora/ esta sin caher nin yncurrir por/ ello en pena alguna. Para/ lo qual vos damos poder/ conplido por esta nuestra carta con todas/ sus ynçidençias e depen/dençias, anexidades e conexidades;/ e non fagades ende al.

Dada en la/ muy noble çibdad de Cordoua, a/ dos dias de setiembre, año del nasçi/miento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo,/ la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la/ fis escriuir por su mandado.

Johanes/ dotor. Andreas doctor. Antonius dotor.

437

1485, septiembre, 2. Córdoba.

Incitativa a las justicias de Vizcaya para que procedan contra Juan de Plascencia y consortes por el robo que cometieron a Pedro de Barcelona, vecino de Barcelona.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 230.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ A las justiçias, que ay an vna ynformaçion/ e, auida, prendan los cuerpos a vnos/ delinquentes e fagan justiçia,/ a pedimiento de/ Pedro Barçelona./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, los/ corregidores, asistentes, alcaldes, alguasiles, merinos,/ prebostes e otras justiçias qualesquier del nuestro noble/ y leal Condado y Señorío de Viscaya, como de todas las/ otras çibdades, villas y lugares de los nuestros reynos/ y señorios, e a cada vno y qualquier de vos en vuestros /lugares y jurediçiones a quien esta nuestra carta fuere/ mostrada, o el traslado della signado de/ escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Pedro Bar/çelona, vesino de la çibdad de Barçelona, nos fiso rela/çion, que ante nos en nuestro Consejo presento, desiendo/ que en vn dia de mes de jullio que agora paso/ el salio de la dicha çibdad de Valençia con vn

va/lliner de mosen Juan de Valtierra cargado de mercado/rias de paños, yngredas y cardas y otras mer/cadorias suyas e de otros vesinos de la dicha/ çibdad de Valençia que yvan a su cargo e encomien/da; e que yendo con ellas por las mares de Ybira (*sic*) su/ viaje saluo e seguro, e con liçençia e seguridad/ de los ofiçiales de la dicha çibdad, asi reales/ como (*tachado*: conçejales) de la dicha çibdad, non fasiendo cosa/ porque mal nin daño deuiese resçibir, que Juan de Pla/sençia, vesino de la villa de Bilbao, vino contra el e// (*Fol.1vº*) contra el valliner e conpañã que lleuaua en vna/ nao, e gente armada que en ella traya, e les dixo que amay/nasen por nuestro mandado, llamandose nuestro capitan mayor;/ e que porque tan presto no amaynaron, envistieron con el e con el/ dicho valliner e conpañã e pelearon con ellos, e que mato/ çiertos de los de su conpañã e firio/ a el e a otros muchos que con el/ venian fasta que por fuerça de ar/mas le robo y tomo toda la/ ropa e mercadora (*sic*) que en el va/lliner lleuaua, que podia valer/ a comunal estimaçion nueve/ mill ducados de oro; e que como quiera que yo, el/ rey, le di mis cartas para los mis reynos de Aragon/ para que le fuese fecho cunplimiento de justiçia,/ que por ser el dicho Juan de Plasençia vesino e natural/ de la dicha villa de Bilbao e tener alli sus bienes/ e los fiadores que dio de seguridad que non fa/rian mal nin daño a nuestros suditos e naturales,/ dis que non ha podido alcançar conplimiento de/ justiçia nin le ha seydo pagada cosa alguna del/ dicho robo, en lo qual ha resçibido muy grand a/grauió e daño. E nos suplico que sobrello/ le proueyesemos de remedio con justiçia, o como la/ nuestra merçed fuese, mandando proçeder contra el/ dicho Juan de Plasençia e contra los que fueron con el en/ faser el dicho robo a las mayores penas çeuales/ y criminales que se fallasen por derecho.

E nos to/uimoslo por bien, porque vos mandamos a to/dos e a cada vno de vos en vuestros lugares e juri/diçiones que, luego que con esta nuestra carta fuerdes re/queridos, ayays vuestra ynformaçion çerca de lo su/susodicho (*sic*), e prendays los cuerpos a los cul/pantes e les secresteys los bienes en poder/ de buenas personas llanas y abonadas por yn/ventario e ante escriuano publico; e llamadas e/ oydas las partes a quien atañe, breuemente,/ (*Fol.2rº*) syn dar lugar a luengas nin dilaçiones de mali/çia proçedays contra los culpantes segund e como/ de derecho fallardes por manera quel dicho Pedro de Barçe/lona cobre lo que asi le fue robado e aya e al/cançe cunplimiento de justiçia e por defecto della/ non aya cabsa nin rason de se nos mas venir/ nin enbiar a quejar sobre ellos; e los vnos nin los/ otros non fagades nin fagan ende al/ por alguna manera, so pena de la/ nuestra merçed e de dies mill maravedis/ para la nuestra camara.

Y demas, manda/mos al ome que vos esta nuestra carta fuere mos/trada que vos enplase que parescades que parescades (*sic*) ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos,/ del dia que vos enplasare fasta quince dias/ primeros siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al/ que vos la

mostrare testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos como se cumple nuestro/ mandado.

Dada en la muy noble çibdad/ de Cordoua, a dos dias del mes de setyembre, año/ del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill/ y quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Fernandes (*sic*) d'Aluares (*sic*) de Toledo, secretario/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la fiz escriuir/ por su mandado.

Iohanes doctor. Andres dotor./ Antonius doctor.

438

1485, septiembre, 3. Córdoba.

Incitativa con emplazamiento a Juan de Múgica para que entregue a Tristán de Leguizamón, vecino de Bilbao, el privilegio de la Merindad y otras de Valmaseda que había prometido darle.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fól. 202.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Enplasamiento/ a pedimiento de/ Tristan de Legui/çamo./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan de Mo/xica, nuestro vasallo, salud e graçia.

Sepades que/ Tristan de Leguiçamo, nuestro vasallo, vesino de la villa/ de Bilbao, nos fizo relaçion por su petiçion,/ que ante nos en el nuestro Consejo presento, diziendo/ que vos le renunçiases e traspasastes/ la Merindad e otras de la villa de Balma/seda, e que al tiempo que le fezistes la/ dicha renunçiaçion le prometistes de/ dar el preuilegio que vuestro padre e avuelo e vi/sahuelo tenian de la dicha Merindad;/ e que puede aver dos años, poco mas o/ menos, que delante del dotor Rodrigo Mal/donado, del nuestro Conse-

jo, le prometistes de ge lo dar;/ e que como quiera que muchas vezes aveys/ sido requerido que le dedes el dicho/ preuilegio, que lo non aveys querido faser; e que/ agora el prouisor de Villafranca, diziendo/ pertenesçer la dicha Merindad e oturas/ al ospital de Villafranca, le ynpide/ e demanda la dicha Merindad e oturas./ E porque para guarda de su derecho ha menes/ter el dicho preuilegio con otras escrituras que de la/ dicha Merindad vos teniades, por ende, que/ nos suplicaua e pedia por merçed que// (Fol.1vº) (cruz) çerca dello le proueyesemos de remedio con justiçia/ o como la nuestra merçed fuese.

E nos touimos/lo por bien, porque vos mandamos que luego que/ con esta nuestra carta fuerdes requerido dedes/ e entreguedes al dicho Tristan de Ligui/çamo el dicho priuilegio de la dicha Merindad/ e oturas para quel lo tenga/ para guarda de su derecho;/ e non fagades ende al/ por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para/ la nuestra camara.

Pero si contra que (sic)/ dicho es alguna rason tenes porque/ lo non deua des asy faser e conplir/ por quanto vos diz que soys ome/ poderoso en la tierra donde beuis,/ tanto e de tal manera que las justicias/ de alla non podran de vos faser justiçia/ avnque quesyesen nin (tachado: alla; interlineado: el) podria/ alcançar podria alçacar (sic), por lo qual/ a nos pertenesçe dello oyr e conosçer,/ por esta nuestra carta vos mandamos que del dia/ que con ella fuerdes requerido en vuestra/ presençia, si pudierdes ser auido,/ sinon ante las puertas donde mas con/тинamente (sic) morades, fasiendolo saber/ a vuestra muger e hijos, si los avedes,/ si non a vuestros omes e criados e vesinos/ mas çercanos, para que vos lo digan/ e fagan saber en manera que venga/ a vuestra notiçia e dello non podades pre/tender ynorançia, fasta treyn-ta dias/ primeros siguientes, los quales vos damos e/ asignamos por tres plaso, dando// (Fol.2rº)vos los veynte dias primeros por el/ primero plaso, e los otros çinco dias/ por el segundo plaso, e los otros çinco/ dias por el terçero plaso e termino peren/torio acabado, vengades e pares/cades ante los oydores de la nuestra Avdiençia/ que estan (tachado: en el) e residen/ en la nuestra Corte e Chan/çilleria por vos o por/ vuestro procurador sufiçiente con vuestro poder/ bastante, bien ystruto e ynformado çerca/ de lo susodicho, e responder e alegar çerca dello en guarda de vuestro derecho/ todo lo que responder e alegar quisi/erdes; e a poner vuestras exebçiones,/ si las por vos avedes; e a presen/tar e ver presentar, jurar e conosçer testigos/ e ystrumentos e prouanças, e pe/dir e ver e oyr faser publicacion dellos;/ e a concluyr e çerrar rasones, e oyr/ e ser presente a todos los otros/ abtos del dicho pleito, prinçipales/ e açosorios, anexos e conexos,/ dependientes e mergentes, suçe-siue/ vno en pos de otro fasta la sentençia/ difinitiuua ynclusiue; para la qual/ oyr e para tasaçion de costas, si las/ hi ovier, e para todos los otros ab/tos del dicho pleito a que de derecho de/uedes ser llamado e que espeçial çitaçion se/ requiera, vos çitamos e llamamos e pone/mos plaso perentoriamente por

esta/ nuestra carta; con aperçibimiento que vos fasemos/ que si paresçierdes los del nuestro Consejo vos// (Fol.2vº) oyan en todo lo que desir e alegar quesi/erdes en guarda de vuestro derecho; en otra manera,/ en vuestra absençia e rebeldia non en/bargante aviendola por presençia, oyan al/ dicho Tristan de Laguiçamo en todo/ lo que alegar quisiere en guarda de/ su derecho e sobre/ todo libran e deter/minaran lo que la nuestra merçed/ fuere e se fallare por/ fuero e por derecho sin vos mas çitar nin/ llamar nin atender sobre ello.

E de/ como esta nuestra carta vos fuere notificada mandamos,/ so la dicha pena, a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que ende al que vos/ la mostrare testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos como se cunple nuestro/ mandado.

Dada en la muy noble çibdad/ de Cordoua, a tres dias del mes de setiembre,/ año del naçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Didacus episcopus palentinus. Iohanes dotor. Andreas/ dotor. Antonius dotor. Sancius dotor./

Yo, Alonso del Marmol, escriuano de camara del rey/ e de la reyna, nuestros señores, la fiz escre/uir por su mandado con acuerdo de los del/ su Consejo.

1485, septiembre, 5. Valladolid.

Comisión a las justicias de Bilbao y Portugalete para que determinen la cuantía de la deuda de Juan de Larrea, vecino de Portugalete, por derechos de prebostad y que obliguen a Ochoa de Salazar a devolverle las lombardas que le tomó.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 82.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Septiembre./ Carta para que tornen vnās/ lombardas y mercadorias a/ Juan de Larrea y el de/ çiertas quantias de/ maravedis para poner en/ depoyto, a pedimiento del dicho/ Juan de Larrea, vesino de/ Portugalete./ XXVIII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna, etçetera,/ a los alcaldes e otros juezes e justiçias qualesquier de las/ villas de Viluao e de Portugalete, e a cada vno e qual/quier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud/ e graçia.

Sepades que Juan de Larrea, vezino de la dicha/ villa de Portugalete, nos fizo relaçion por su/ petiçion, que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, desiendo/ quel doctor Gonçalo Gomis de Villasandino, del nuestro/ Consejo, al tiempo que fue al nuestro noble e leal Condado/ de Viscaya por nuestro mandado sobre las ynpuçiō/nes que nuebamente se lleuauan en el dicho Condado,/ diz que mando por vn su mandamiento a Ochoa de Sa/lazar, preboste, (tachado: de la; interlineado: desa) dicha villa de Portugalete, e/ asymismo al preboste desa dicha villa de Viluao/ que non cogiesen derechos algunos de los dichos prebostadgos/ fasta que çierto debate que entre los dichos prebostes auia/ se determinase en el nuestro Consejo, entre tanto/ puso dos cogedores para ello e que touiese secresta/dos todos los derechos de las dichas preuostades, lo qual/ les mando les fisiesen asi so pena de diez/ mill maravedis a cada vno, e diz que auia dado el dicho/ mandamiento e cabsa que so color de los dichos preuostad/gos les lleuauan de otros achaques derechos dema/esiados a los vyedantes (sic) e mercaderes que trayan/ sus mercaderias por la canal e ria de la dicha/ villa de Portugalete a la dicha villa de Viluao/ e les fasian pagar dos prebostadgos, non se/ deuiendo mas de vno.

E que agora el dicho Ochoa/ de Salazar, quebrantando el dicho mandamiento e/ sin embargo de lo susodicho e sin temor de las/ penas en el dicho mandamiento contenidas, puede aver/ doze dyas (tachado: primero siguiente) poco mas o menos/ que le saco e tomo de dos carauelas suyas// (Fol.1vº) çiertas lombardas e otras cosas que en las dichas carauelas tenia,/ so color e achaque del dicho preuostadgo; e diz/ que que como quier que por el fue

requerido que non le saca/se nin tomase las dichas lonuardas, que lo non/ auia querido nin queria faser, deuiendolo de faser/ por lo que dicho es e por el ser vesyno de la dicha/ villa de Portugaleta e llano e abonado en ella;/ por lo qual, allende de aver yncurrido en la dicha/ pena, hera obligado a le dar e entregar/ las dichas sus lonbardas e las/ otras cosas que de las dichas/ carauelas le auia tomado/ e lleuado, en lo qual si asi/ pasase diz que el reçiuria mucho/ agrauio e dapno. Por ende, que nos/ suplicaua e pedia por merçed que mandase/mos al dicho Ochoa de Salazar paresçer/ presonalmente ante nos, en el nuestro Consejo,/ pues estaua en esta nuestra Corte, e le a/premiasemos a que le diese e entregase/ las dichas lonuardas e otras cosas que/ asi ynjustamente le auia tomado/ e lleuado, e le mandasemos asimismo/ a que de aqui adelante goardase e cunpliese el dicho/ mandamiento como en el se contiene fasta tanto que/ por los del nuestro Consejo fuese librado e determinado el/ dicho debate.

Sobre lo qual los del nuestro Consejo mandaron llamar ante/ si, personalmente ante si, al dicho Ochoa de Salazar,/ el qual paresçio; e seyendole leyda la dicha petiçion/ en su presençia e estando asimismo presente el/ dicho Juan de Larrea, el dicho Ochoa de Salazar dixo que ver/dad era que le auian seydo tomadas las dichas lonbar/das a ynstançia suya, e que tuuo justa cabsa de las fa/ser tomar, porque el preboste de la dicha villa de Biluao non se/ guardaua de lo quel dicho dotor por el dicho mandamiento auia mandado;/ e porquel dicho Juan de Larrea le era obligado a pagar asas/ quantias de maravedis de los derechos de la dicha su prebostad que auia de/ poner en secrestaçion e poder de Juan Sanches de Guemes, se/crestador, para que los touiese en la dicha secrestaçion e non los/ auia puesto. Por ende, que nos suplicaua e pedia por/ merçed que sobrello le proueyesemos de remedio e justiçia, mandandole/ dar nuestra carta para quel pudiese coger e lleuar los dichos/ derechos a el pertenesçientes pues quel dicho prebostadgo// (Fol.2rº) de la villa de Biluao los lleuase segund dicho es, o como la nuestra merçed fu/ese.

E por los del nuestro Consejo visto todo lo susodicho, e oydos/ çerca dello los dichos Ochoa de Salazar e Juan de Larrea en todo/ lo que dezir e allegar quisieren, fue por ellos acordado que de/uiamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha razon; e nos/ touimoslo por vyen, porque vos mandamos a vos e a cada vno de/ vos que ayades ynformaçion e sepades la verdad que contias de/ maravedis son los quel dicho Juan de Larrea deve e es obligado a de/positar en el dicho Juan Sanches de Guemes de los dichos/ derechos que asi el dicho Ochoa de Salazar dize que le per/tenesçen de la dicha su prebostad e el dicho dotor/ por el dicho su mandamiento mando que se depositasen en el;/ e todo lo que por la dicha ynformaçion fallardes ques thenudo/ e obligado a depositar de los dichos derechos, le costringades/ e apremiedes a que luego lo deposite en poder del/ dicho Juan Sanches de Guemes; e mostrando el dicho Juan/ de Larrea por testimonio sinado de escriuano publico o por al/bala del dicho depositador de como tiene depositados los/

dichos maravedis que asi le fue mandado depositar e los dichos derechos,/ segund dicho es, costringades e apremiedes por (*interlineado*: todo) rigor de derecho/ al dicho Ochoa de Salazar e a otras qualesquier presonas que por/ el tienen cargo de coger e recabdar los dichos derechos de la/ dicha su prebostad a que luego le den e entreguen e fagan/ dar e entregar las dichas sus lombardas e otras qualesquier/ cosas que a cabsa dello le fueron sacados de los dichos nabyos/ libremente e sin coste alguno e sin le poner (*tachado*: enbaraçõ) en ello/ enbaraçõ nin otro ynpedimento alguno, que nos, por la presente,/ asimismo mandamos al dicho Ochoa de Salazar e a las otras/ sobredichas presonas que luego fagan e conplan lo que por vos/ o qualquier de vos çerca dello les fuere mandado segund/ y en la manera e so las que de nuestra parte les pusyeredes, las quales/ nos, por la presente, les ponemos e avemos por puestas./

E otrosy, por esta dicha nuestra carta mandamos al dicho Ochoa de Salazar e al preboste desa dicha villa de Biluao e a sus lugares/tenientes en el dicho ofiçio, e a cada vno dellos; e a otros quales/quier presonas a quien lo contenido en el dicho mandamiento del dicho/ dottor toca e atañe, e a cada vna dellas que agora e de aqui adelante/ goarden e cunplan el dicho mandamiento del dicho dottor en todo/ e por todo, segund que en ella se contiene; e contra lo contenido/ en el dicho mandamiento non vayan nin pasen nin vos los sobre/dichos, nin alguno de vos les non consintades yr nin pasar,/ so las penas en la dicha sentencia contenidas, e mas so pena de/ dies mill maravedis a cada vno de vos e dellos que lo contrario fesierdes/ e fisieren para la nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que vos/ esta nuestra carta mostrare, etçetera.

Dada en la/ noble villa de Valladolid, a çinco dias del mes// (*Fol.2vº*) de setiembre, año del nascimiento del Nuestro/ Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ ochenta e çinco años.

Arias licenciatus./ Fonsus (*sic*) dottor. Etçetera.

Va escripto sobre raydo/ en çinco lugares do diz o diz mandamiento,/ vala.

1485, septiembre, 7. Córdoba.

Emplazatoria a Juan de Plasencia y consortes, vecinos de Bilbao, para que se presenten en el proceso por asalto y robo contra ellos, iniciado por Pedro Barcelona, vecino de Valencia.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 43.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Emplazamiento/ a pedimiento de/ Pedro Barcelona./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan de Pla/sençia, vesino de la villa de Bilbao, y a vos/ (*en blanco*).,/ salud e graçia.

Sepades que Pedro Barcelona, vesino de la/ çibdad de Valençia, nos fiso relaçion por su peti/çion, que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, di-syendo que en/ vn dia del mes de jullio proximo pasado/ deste año el salio de la dicha çibdad de Valençia/ con vn valliner de mosen Juan de Valtierra carga-do/ de mercaderias de paños, yngredas y cardas e otras/ mercaderias suyas e de otros vesinos de la dicha/ çibdad de Valençia que yvan a su cargo e enco-mienda; e/ que yendo con ellas por las mares de Ybiaça saluo y se/guro su viaje, e auiedo salido con liçençia e seguri/dad e abtoridad de los ofiçiales de la dicha çibdad,/ asi reales como de la dicha çibdad, e non fasiendo/ cosa alguna porque mal nin daño deuiese resçibir, saluo/ yr a buscar trigo para la dicha çibdad y por/ su mandado della que vos, el dicho Juan de Plasençia, e vos/otros e otros (*tachado*: con v) muchos con vos venistes/ a el con vna nao de armada, e le dexistes a el e a las/ gentes que con el venian que amainasen por nuestro manda/do, llamandovos capitan mayor, e por tan presto/ no amay-naron, envististes con el e con el dicho valliner/ e conpañia e peleastes con ellos e matastes algunos/ de la dicha su conpañia e feristes otros muchos// (*Fol.1vº*) y le feristes a el de dos feridas en el rostro fasta/ que por fuerça de armas le robastes e rob (*sic*) tomastes/ toda la ropa e mercadoria que en el dicho valliner/ lleuaua, que podia valer a comual (*sic*) estimaçion/ nueve mill ducados de oro, de manera que los/ que con el venian quedaron feridos/ y muertos e robados e destrui/dos; e que como quiera que yo, el/ rey, le di mis cartas para los/ mis reynos de Aragon, que de cabsa/ que vosotros soys vesi-nos e na/turales de la dicha villa de Bilbao e tenis alli/ vuestros bienes y fasiendas, e asimismo bien alli/ los fiadores que vos, el dicho Juan de Pla-sençia, distes/ de seguridad (*tachado*: que) pagar todos los males/ e daños que vos fesiesedes a nuestros suditos, el non ha/ podido alcançar cunpli-miento de justiçia nin ha/ cobrado cosa alguna e que por vos aver fecho e come/tido lo susodicho aveys caydo e incurrido en/ muy grandes e graues

penas çeuiles y criminales,/ las quales nos suplico mandasemos esutar (*sic*) en vuestra/ presona e bienes e vos mandamos que le restituye/sedes e tornasedes las dichas mercadorias o los/ dichos nueve mill ducados de su valor, o que sobre/ todo le proueyesemos de remedio con justiçia o/ como la nuestra merçed fuese.

Lo qual visto en el nuestro/ Consejo, e asimismo çierta ynformaçion sobre/ lo susodicho auida que por el dicho Pedro Barçelona/ fue presentada, e por quanto quel dicho Pedro Barçelona/ fiso sobrello el juramento e solenidad que la ley en/ tal caso manda, fue acordado que vosotros deuia/des ser llamados para ello e que deuiamos mandar/ dar esta nuestra carta para vos en la dicha rason; e nos/ touimoslo por bien, porque vos mandamos que/ dia (*sic*) que vos fuere notificada en vuestras personas,/ si pudierdes ser avidos, si non ante las// (*Fol.2rº*) puertas de las casas donde mas continua/mente morades, fasiendolo saber a vuestras/ mugeres e hijos, si los avedes, si non a vuestros/ omes e criados e vesinos mas çercanos para que/ vos lo digan e fagan saber en manera que venga/ a vuestra notiçia e dello non podades pre/tender ynorançia, fasta treynta/ dias primeros siguientes, los quales/ vos damos e asignamos por/ tres plasos, dandovos los diez/ dias primeros por primer plaso, e/ los otros diez dias por el segundo plaso,/ y los otros diez dias por el terçero plaso e ter/mino perentorio acabado, vengades y parescades per/sonalmente ante los oydores de la nuestra Abdiençia/ que estan e residen en la nuestra Corte e Chançilleria/ en la villa de Valladolid a ver la acusaçion o acusaçiones/ que sobre rason de lo susodicho vos seran puestas e tomar/ treslado dellas; e a desir e alegar çerca dello en guarda/ de vuestro derecho todo lo que desir y alegar quisierdes, e/ a poner vuestras exeçiones e defen-siones, si las por vos/ avedes; e a presentar y ver presentar, jurar e conosçer/ los testigos e prouanças, e pedir e ver oyr, faser publi/caçion dellas; e a concluir e çerrar rasones/ e oyr e ser presentes a todos los abtos del pleito/ prinçipales, açosorios, anexos e conexos, depen/dientes e mergentes, suçe-siue vno en pos/ de otro fasta la sentençia difinitua ynclusiue,/ para la qual oyr y para tasaçion de costas, si las/ y ouiere, e para todos los otros abtos del dicho/ pleito a que de derecho deuedes ser llamados e que espeçial/ çitaçion se requiera, vos çitamos e llama/mos e ponemos plaso perentoriamente e desta/ nuestra carta; con aperçibimiento que vos fasemos que si pares (*sic*)// (*Fol.2vº*) los dichos nuestros oydores vos oyran en lo que desir e ale/gar quesierdes en guarda de vuestro derecho; en otra manera, en vuestra/ absençia e rebeldia non enbargante auiendola por/ presençia, oyran a la parte del dicho Pedro Barçelona/ en lo que desyr e alegar quesiere en/ guarda de su derecho e sobre todo/ libran e determinaran lo que la/ nuestra merçed fuere e se fallare/ por derecho sin vos mas çitar/ nin llamar nin atender sobre/ ello, etçetera.

Otrosi, vos mandamos que torneys e res/tituyays al dicho Pedro Barçelona o a quien su poder/ ouiere las dichas mercadorias que asi dis que le tomas-

tes/ e robastes, o los dichos nueve mill ducados de oro de su/ estimacion, con mas las costas e daños e menoscabos/ que sobre la dicha rason se le han recresçido de todo/ bien e conplidamente, en guisa que le non mengue/ ende cosa alguna, o dentro de los terminos en la/ dicha nuestra carta contenidos parescades ante los dichos nuestros/ oydores segund dicho es a estar a derecho con el dicho Pedro/ Barçelona so los dichos aperçibimientos.

E de como esta/ nuestra carta vos fuere notificada mandamos, so pena de la/ nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara,/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado/ que de ende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo porque nos sepamos como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la muy noble çibdad/ de Cordoua, a siete dias de setienbre, año del/ nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos e ochenta y çinco anos.

Iohanes doctor. Andres/ doctor. Antonius doctor.

Yo, Alonso del Marmol, escriuano/ de camara del rey e de la reyna, nuestros señores,/ la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Incitativa a las justicias de Vizcaya para que ayuden al corregidor Lope Rodríguez de Logroño en la prorrogación y reforma de la Hermandad.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol.33.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 124-128.

(Cruz)./ Sobrecarta para que aya hermandad en/ Vizcaya./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, los conçejos, alcaldes, pres-tamero,/ prebostes, merinos, caualleros, escuderos, fijosdalgo e omes buenos de las/ villas e Tierra Llana e çibdad del nuestro noble e leal Condado e Seño-rio/ de Viscaya e de las Encartaçiones, salud e graçia.

Bien sabedes/ como al tienpo que proueymos del Corregimiento dese dicho Condado e Encartaçiones/ al liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro Consejo, seyendo ynformados que/ cunplia mucho a nuestro seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia e al/ bien e paz e sosiego dese dicho Condado e Encartaçiones, villas e/ Tierra Llana e çibdad del, le mandamos dar e dimos vna nuestra carta,/ firmadas (sic) de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello, por la qual le/ mandamos e dimos facultad que fisiese Hermandad en ese dicho/ Condado e Encartaçiones, villas e Tierra Llana e çibdad del segund/ e como theniades la dicha Hermandad los tienpos pasados y con los/ otros capitulos e leyes que al dicho nuestro corregidor paresçiese que se deuia faser/ e reformar; con la qual dicha nuestra carta fuystes requeridos por el dicho/ nuestro corregidor, e como quier que se reformo la dicha Hermandad por vos,/ las dichas villas e çibdad, por çierto tienpo que es ya pasado; y que/ antes que pasase el dicho tienpo mandamos dar e dimos otra/ nuestra carta para el dicho nuestro corregidor para que prorrogase por mas tienpo la dicha/ Hermandad, entendiendo que asi cunplia a nuestro seruiçio, e fuisteis/ requeridos con la dicha nuestra carta por el dicho nuestro corregidor para que la cunpliesedes/ segund en ella se contenia e, en cunpliendola, que fisiesedes e prorro/gades la dicha Hermandad; e como quier quel dicho nuestro corregidor se trabajo/ en que se cunpliese por vosotros la dicha nuestra carta, fue dado estorbo/ a ello por algunas presonas en nuestro desseruìçio e daño del dicho Condado e/ Encartaçiones, villas e çibdad; de lo qual, por nos sabido, por// (Fol.1vº) dar remedio a ello e que fisiese la dicha Hermandad mandamos dar/ e dimos otra nuestra carta e prouision para el dicho nuestro corregidor para

que/ todavia fesiese la dicha Hermandad e vosotros la otorgasedes/ so las penas que de nuestra parte vos pusiese; el qual dicho nuestro corregidor vos/ requerio con la dicha nuestra carta para que fisiese la dicha Hermandad como/ nos vos lo enbiamos mandar e vos puso çiertas penas para/ ello para la nuestra camara; e non enbargante aquello, fue asi mismo/ dado estorbo a que non se fisiese e porrogase la dicha/ hermandad por algunas presonas, e en nuestro deseruiçio e en/ daño dese dicho Condado e Encartaçiones e villas/ e Tierra Llana e çibdad del.

De lo qual todo seyendo ynfor/mados, al tiempo que nos mandamos yr a ese dicho Condado al/ doctor Garçi Lopes de Chinchilla, del nuestro Consejo, a entender en que se/ fisiese çierta armada contra el reyno e moros de Granada, le man/damos dar e dimos otra nuestra carta para que fisiese e reformase/ la dicha Hermandad; e como quier que començo a entender en ello/ como nos ge lo mandamos, a cabsa e por estas (sic) cosas que/ mucho cunplian a nuestro seruïçio, le enbiamos mandar que luego viniese/ a donde nos estabamos non pudo dar fin a ello; y porque nos/ somos ynformados que segund esa dicha tierra es montañosa/ e aspera e segund los bandos e antiguas henemistades/ que ay en ese dicho Condado e Encartaçiones, villas e Tierra Llana/ e çibdad, e porque asimismo somos ynformados quel dicho/ nuestro corregidor no es tenido nin fauoresçido segund e como cunple/ a nuestro seruïçio e execuçion de la nuestra justiçia a cabsa de non/ aver la dicha Hermandad, e non puede faser nin executar la nuestra/ justiçia segund e como se executaria si ouiese la dicha/ Hermandad, por ser las juridiciones apartadas e la Tierra Llana/ sobre si, e las Encartaçiones asimismo, e por las dichas/ villas e çivdad tener juridiciones apartadas e distintas/ sobre si, de manera quel dicho nuestro corregidor non tiene juridicion alguna/ en las dichas villas e çibdad del dicho Condado por curso de Hermandad/ como la tenian los otros corregidores pasados de largos tienpos aca, de que/ se sigue que los malhechores e acotados e encartados por el/ dicho nuestro corregidor en esa dicha Tierra Llana de Viscaya e Encar/taçiones se acogen algunas de las villas e çivdad dese dicho/ Condado, de manera quel dicho nuestro corregidor non puede executar nuestra justiçia/ en ellos nin puede apremiar a las dichas villas e çibdad que le/ den fauor e ayuda para executar la nuestra justiçia en la Tierra Llana/ del dicho nuestro Condado; e otrosi, non puede apremiar a los de la/ Tierra Llana de Viscaya para que le fauorescan en la execuçion de// (Fol.2^o) de su justiçia que ha de haser en las Encartaçiones, nin a las/ Encartaçiones de la execuçion de justiçia que ha de haser en la Tierra/ Llana del dicho Condado, por ser, como son, las dichas juridiciones distintas./

E asimismo, porque quando nos enbiamos algunas cartas/ e mandamientos a ese dicho Condado e Encartaçiones e villas/ e Tierra Llana e çibdad del cunplideras a nuestro seruïçio el/ dicho nuestro corregidor non puede juntar las dichas villas/ e çibdad e el dicho Condado e Encartaçiones en vno, de que/ nos sigue deseruiçio.

Y por remediar esto y/ otros muchos ynconuenientes que de non aver la dicha/ Hermandad estan muy conosçidos en los tienpos pasados./ como dicho es, de largos tienpos aca sienpre obo Hermandad/ en ese dicho Condado e Encartaçiones, villas e Tierra Llana/ del; e nos, entendiendo e seyendo ynformados dello, ouimos/ mandado dar e dimos las dichas nuestras cartas de que suso se fase/ mençion para faser e reformar la dicha Hermandad, e conosçiendo/ que sy non se fisiese la dicha Hermandad, segund e como estaua/ en los tienpos pasados, se podria recresçer e recresçerian otros/ muchos males e daños e fuerças e muertes de omes e robos/ e otros ynconuenientes e escandalos, de que a nos se podria/ recresçer deseruiçion e a este dicho Condado e villas e çibdad e Tierra/ Llana e Encartaçiones ynconuenientes e daños, e el dicho nuestro/ corregidor non podria esecutar nin faser justiçia en ese dicho Condado e/ Encartaçiones, villas e çibdad e Tierra Llana del sin faserse e re/formarse la dicha Hermandad juntamente segund e como estaba/ antes en los tienpos pasados, con la fuerça de la qual dicha Hermandad, los malfechores seran punidos e castigados; e por/que a nos, como a reyes e señores en lo tal pertenesçe prouer e/ remediar, confiando del dicho nuestro corregidor, que es tal presona que guar/dara nuestro seruiçio e bien e diligentemente hara lo que por nos/ le fuere mandado e encomendado, acordamos de mandar/ dar esta nuestra carta para vos, el dicho Condado e Encartaçiones/ e villas e Tierra Llana e çibdad del e para quel dicho nuestro corregidor en la dicha/ rason, por la qual vos mandamos que, luego que por el dicho nuestro/ corregidor vos fuere mandado, fagades Junta General e vos juntedes/ todos en vno; e asi juntos, mandamos al dicho nuestro corregidor que vos mande/ e apremie de nuestra parte a que fagades e reformedes todos junta/mente Hermandad, segund e como en los tienpos pasados estaua/ fecha entre vosotros, ca nos, por la presente mandamos a vos, // (Fol.2vº) el dicho Condado e Encartaçiones, villas e Tierra Llana e çibdad,/ que vos juntedes e conformedes con el dicho nuestro corregidor/ para ello y fagades la dicha Hermandad por el tiempo e tienpos que al/ dicho nuestro corregidor bien visto fuere e con las leys e hordena/mientos e condiçiones que fasta aqui en los tienpos pasados fue/ fecha la dicha Hermandad e como mejor visto fuere al dicho/ nuestro corregidor, e con otros qualesquier capitulos e leys e ordenanças que al/ dicho nuestro corregidor paresçiere que cunple a nuestro/ seruiçio e a la execucion de la nuestra justiçia e al/ bien e paz e sosiego dese dicho Condado/ e Encartaçiones e villas e Tierra Llana e çibdad,/ de la qual dicha Hermandad e reformaçion della desde/ agora la confirmamos e aprouamos e avemos por/ confirmada e aprouada.

E por esta dicha nuestra carta mandamos/ a vos, los dichos conçejos, alcaldes, prestamero e prebostes/ e merinos, caualleros, escuderos, fijosdalgo e omes buenos del dicho/ Condado e Encartaçiones e villas e Tierra Llana e çibdad/ del, que fagades e reformedes la dicha Hermandad por el tiempo e/ tienpos e con las leys e condiçiones e capitulos que al dicho nuestro/ corre-

gidor bien visto fuere, como dicho es, sin poner en ello/ escusa nin dilacion alguna e sin nos requerir nin consultar/ mas sobre ello, e sin esperar otra nuestra carta nin jusion para ello,/ so las pena o penas quel dicho nuestro corregidor de nuestra parte vos pusiere,/ las quales nos, por la presente, vos ponemos e avemos por/ puestas; e damos poder cunplido al dicho nuestro corregidor para las/ executar e mandar executar en los que remisos e ynobedientes/ fuerdes.

E si para lo asi faser e cunplir e executar fauor/ e ayuda el dicho nuestro corregidor ouiere menester, por esta nuestra/ carta mandamos a todos los conçejos, justiçias, caualleros, escuderos, o/fiçiales e omes buenos de todas las çibdades e villas e logares/ de los nuestros reygnos e señorios que ge la deys e fagais/ dar e que en ello nin en cosa alguna nin parte dello embargo nin contrario/ alguno le non pongades nin consintades poner; e los vnos nin los/ otros, etçetera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill mavedis, etçetera,/ (*tachado ininteligible*) con pena de priuacion de los ofiçios e tierras/ e merçedes e confiscacion de los bienes, etçetera.

Dada en la noble/ çibdad de Cordoua, a dies dias de setienbre, año de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la/ reyna.

Yo, Fernand Aluarez, secretario, etçetera.

En forma,/ Rodericus doctor.

1485, septiembre. 10. Córdoba.

Título de corregidor y alcalde mayor de Bilbao de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 21.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 129-131.

(Cruz). Para que tenga el (*tachado*: alcaldía; *interlineado*: corregimiento) de Vilbao/ al/ licenciado de Logroño./ XXXVI maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, alcaldes/ prebostes, fieles, regidores, caualleros, escuderos e omes/ buenos de la nuestra noble e leal villa de Viluao, salud e/ graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser asi cunplidero/ a nuestro seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia e a la pas/ e sosiego desa dicha villa e vesinos e moradores della, nuestra/ merçed e voluntad es quel liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro/ Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Condado e Señorío de Viscaya/ con las Encartaçiones, tenga por nos el ofiçio e corregimiento/ e alcaldia desa dicha villa e su juridiçion en quanto nuestra/ merçed e voluntad fuere.

Por ende, nos vos mandamos/ a todos e a cada vno de vos que luego questa nuestra carta,/ sin otra luenga nin tardança nin escusa alguna/ e sin sobre ello mas nos requerir nin consultar/ nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda/ nin terçera jusion, juntos en vuestro conçejo segund que lo/ avedes de vso e de costunbre, tomedes e resçibades del/ dicho liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor, el juramento e solenidad/ que en tal caso se requiere; el qual asi por el fecho, le/ ayades e resçibades por nuestro corregidor e alcalde desa dicha villa/ e su juridiçion e lo dexedes e consintades libremente// (*Fol.1vº*) vsar del dicho ofiçio de corregimiento e alcaldia por si e por sus/ ofiçiales e logartenientes, ques nuestra merçed que en el dicho ofiçio/ pueda poner e ponga; los quales pueda quitar e admober (*sic*)/ e poner e subrrogar otro o otros en su logar/ cada quel quisiere e entendiere que cunple a/ nuestro seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia;/ e oyr e librar e que oyan e libren todos/ e qualesquier pleitos e cabsas çeuilles/ e criminales que en la dicha villa e su juridiçion estan/ pendientes, començados e mobidos que durante el dicho/ tiempo se començaren e mobie-

ren, e aver e llevar la quita/çion e salario e todos los otros derechos e salarios/ acostunbrados e al dicho ofiçio pertenesçientes e vsar/ del dicho ofiçio çiuil e criminalmente en todas las cosas/ a el conçernientes.

E mandamos a las personas/ en cuyo poder estan las varas de la nuestra justiçia del dicho ofiçio/ de corregimiento e alcaldia desa dicha villa que luego vos los/ den e entreguen, e que dende en adelante non vsen mas del/ dicho ofiçio sin nuestra liçençia e espeçial mandado, so las/ penas en que cahen e yncurren los que vsan de ofiçios para/ que non tienen poder nin facultad; e que para vsar del dicho/ ofiçio e cunplir e executar la nuestra justiçia e thener esa/ dicha villa en toda pas e sosyego todos vos conforme/des en el, e por vuestras personas e con vuestras gentes e ar/mas le dedes y fagades dar todo el fauor e ayuda que/ vos pidiere e ouiere mester; e que en ello contrario nin/ ynpidimiento alguno le non pongades nin consintades/ poner, ca nos por esta nuestra carta, lo resçiuiimos e/ abemos por resçiuido al dicho ofiçio en caso que por/ vosotros o algunos de vos non sea resçeuido./

E otrosi, vos mandamos que dedes e paguedes e fagades/ dar e pagar al dicho liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor, // (Fol.2rº) en cada vn año de todo el tienpo quel dicho ofiçio touiere/ los sesenta mill maravedis que avedes acostunbrado de dar/ e pagar e aveys dado e pagado en cada vn año/ a los otros ofiçiales que por nos han tenido el dicho ofiçio/ del dicho corregimiento e alcaldia desa dicha villa,/ los quales dichos sesenta mill maravedis le dad e/ pagad de los propios e rentas desa/ dicha villa; e en defeto dellos, los repartays/ entre vosotros segund que fasta aqui lo aveys acos/tunbrado.

Para los quales dichos sesenta mill maravedis/ aver e cobrar de vos e de vuestros bienes, e para faser/ todas las execuçiones e prendas que se requieren/ e para vsar del dicho ofiçio le damos todo nuestro poder/ cunplido con todas sus ynçidençias e dependençias/ e hemergençias, anexidades e conexidades;/ lo qual todo vos mandamos que fagades e cunplades/ resçiuiendo primeramente del dicho liçençiado Lope Rodrigues/ de Logroño, nuestro corregidor, fiança vastante que conplido el tienpo/ del dicho ofiçio fara la residençia que la ley fecha por/ nos en las Cortes de Toledo dispone; e los vnos nin los/ otros non fagades nin fagan ende al por alguna ma/nera so pena de la nuestra merçed e pribaçion de vuestros ofiçios, etçetera./

Dada en la çibdad de Cordoua, diez dias/ del mes de setyembre, año de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la/ reyna.

Yo, Fernand Aluares, secretario, etçetera.

En forma, / Rodericus dottor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Bermeo de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 216.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Bermeo/ el/ liçençiado de Logroño./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, a vos, el conçejo, alcaldes, preboste, fie/les, diputados, regidores, caualleros, escuderos e omes buenos de la nuestra/ noble e leal villa de Bermeo, cabeça de Viscaya,/ salud e graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser asi/ conplidero a nuestro seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia e a la/ paz e sosiego desa dicha villa e vesinos e morado/res della, nuestra merçed e voluntad es quel liçençiado Lope Rodrigues/ de Logroño, del nuestro Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Condado e Señorío/ de Viscaya con las Encartaçiones, tenga por nos el/ ofiçio de alcaldia desa dicha villa e su juridiçion/ en quanto nuestra merçed e voluntad fuere.

Por ende,/ nos vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ que luego, vista esta nuestra carta, sin otra luenga nin/ tardança nin escusa alguna, e sin sobrello mas/ nos requerir nin consultar nin esperar otra nuestra carta nin/ mandamiento, nin segunda nin terçera jusion, juntos en/ vuestro Consejo, segund que lo avedes de vso e de costunbre,/ tomedes e resçibades del dicho liçençiado, nuestro corregidor, el/ juramento e solepnidad que en tal caso/ se requiere; el qual por el asi fecho, lo ayades e/ resçibades por nuestro alcalde desa dicha villa e su juridiçion,/ e le dexedes e consintades libremente usar del dicho/ ofiçio de alcaldia por si e por sus ofiçiales e logares/tenientes, ques nuestra merçed que en el dicho ofiçio pueda/ poner e ponga, los quales pueda quitar e admouer/ e poner e subrogar otro o otros en su logar// (Fol.1vº) cada quel quisiere e entendyere que cumple a nuestro/ seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia; e oyr e librar e/ que oya e libren todos e qualesquier pleitos e causas/ çeuiles e criminales que en la dicha villa e su/ juridiçion estan pendientes, començados e/ mouidos e que durante el dicho tienpo se/ començaren e mouieren, e aver e leuar/ la quitaçion e todos los/ otros derechos e salarios al dicho/ ofiçio pertenesçientes, e vsar del/ dicho ofiçio çiuil e criminal/mente en todas las otras cosas çiuiles/ e criminales.

E mandamos a las personas/ en cuyo poder estan las varas de la nuestra justiçia/ del ofiçio de alcaldia desa dicha villa que luego vos/ las den e entre-

guen, e que dende aqui adelante/ non vsen mas del dicho ofiçio sin liçençia e espeçial/ mandado, so las penas en que cahen e yncurren/ los que vsan de ofiçios para que non tienen poder nin fa/cultad; e que por vsar del dicho ofiçio e conplir e exe/cutar la nuestra justiçia e tener esa dicha villa en paz/ e so- syego todos vos conformedes con el, e con/ vuestras gentes e armas le dedes e fagades dar todo el fauor/ e ayuda quel vos pidier e ouiere menester, e que en ello/ contrario nin ynpedimento alguno le non pongades/ nin consintades poner, ca nos, por esta nuestra carta,/ lo resçiimos e avemos por resçiido al dicho ofiçio/ en caso que por vosotros o alguno de vos non sea resçi/bido.

E otrosi, vos mandamos que le dedes e pague/des e fagades dar e pagar en cada vn año de todo/ el tiempo quel dicho ofiçio touiere veynte mill maravedis, ques/ nuestra merçed e voluntad que tenga de salario con el dicho/ ofiçio de alcaldia desa dicha villa; los quales/ dichos veynte mill maravedis le dad e pagad de los/ propios e rentas desa dicha villa, e en defecto/ dellos los repar- tays entre vosotros; para los/ quales dichos veynte maravedis aver e cobrar de vos e de/ vuestros bienes, e para fazer todas las execuçiones e/ prendas que se requieren, e para vsar del dicho ofiçio// (Fol.2rº), le damos todo nuestro poder conplido con todas sus ynçi/dençias e dependençias, anexidades e conexida/des. Lo qual todo vos mandamos que fagades e/ cunplades, resçi- biendo primeramente del dicho/ liçençiado fiança bastante que cunplido/ el tiempo del dicho ofiçio fara/ la residençia que la ley fecha/ por nos en las Cortes de Toledo/ dispone; e los vnos, etçetera,/ con pena de priuaçion e confis- caçion./

Dada en la çibdad de Cordoba,/ diez de setienbre de ochenta e çinco anos.

Yo, el/ rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernand Aluares, secretario, etçetera./

En forma, Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Portugalete de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 217.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Portugalete/ el/ liçençiado de Logroño./ XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el concejo, alcaldes/ preboste, fieles, diputados, regidores, caualleros, escuderos e/ omes buenos de la nuestra villa de (*tachado*: Hondarroa; *interlineado*: Portugalete), salud e/ graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser asi cunplidero/ a nuestro seruicio e a esecucion de nuestra justiçia e a la/ pas e sosiego desa dicha villa e vesinos e moradores/ della, nuestra merçed e voluntad es quel liçençiado Lope Rodrigues/ de Logroño, del nuestro Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Con/dado e Señorío de Viscaya con las Encartaçiones,/ tenga por nos el ofiçio de alcaldia desa dicha villa/ e su juridiçion en quanto nuestra merçed e voluntad fuere./

Por ende, nos vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos que luego, vista esta nuestra carta, sin/ otra luenga nin tardança nin escusa alguna/ e sin sobre ello mas nos requerir nin consultar/ nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda/ nin terçera jusion, juntos en vuestro conçejo, segund/ que lo avedes de vso e de costunbre, tomedes e res/çibades del dicho liçençiado, nuestro corregidor, el juramento e solenidad/ que en tal caso se requiere; el qual por el asi fecho,/ lo ayades e resçiuades por nuestro alcalde desa dicha// (Fol.1vº) villa e su juridiçion e le dexedes e consintades/ libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia por si/ e por sus ofiçiales e logarestenientes, ques nuestra/ merçed que en el dicho ofiçio pueda poner e ponga,/ los quales pueda quitar e admober/ e poner e subrogar otro o otros en/ su logar cada quel quisiere e/ entendiere que cunple a nuestro seruicio e/ a esecucion de nuestra justiçia, e oyr/ e librar e que oygan e libre todos e qualesquier/ pleitos e cabsas çeuilles e criminales que en la/ dicha villa e su juridiçion estan pendientes,/ començados e movidos, e que durante el dicho tienpo/ se començaren e mobyeren, e aver e lleuar la quitaçion/ e todos los otros derechos e salarios al dicho ofiçio/ pertenesçientes, e vsar del dicho ofiçio çeuil e/ criminalmente en todas las otras cosas çeuilles/ e criminales.

E mandamos a las personas/ en cuyo poder estan las varas de la nuestra justia/ del oficio de alcaldia desa dicha villa que luego vos/ las den e entreguen, e que dende en adelante non vsen/ mas del dicho oficio sin licencia e especial mandado./ so las penas en que cahen e yncurren los que vsan/ de oficios para que non tienen poder nin facultad; e que por/ vsar del dicho oficio e cunplir e executar la nuestra/ justia e tener esa dicha villa en toda pas e/ sosiego todos vos conformedes con el, e con vuestras/ gentes e armas le dedes e fagades dar todo el fauor/ e ayuda quel vos pidiere e ouier mester, e que/ en ello contrario nin ynpidimiento alguno le non pon/gades nin consintades poner, ca nos, por esta/ nuestra carta, le resçiuimos e avemos por resçiuido/ al dicho oficio en caso que por vosotros o alguno de vos// (Fol.2rº) non sea resçiuido.

E otrosi, vos mandamos que le/ dedes e paguedes e fagades dar e pagar en cada vn/ año de todo el tiempo quel dicho oficio touiere dies mill/ maravedis, ques nuestra merçed e voluntad que tenga de salario/ con el dicho oficio de alcaldia desa dicha villa; los/ quales dichos dies mill maravedis le dad e pagad de los propys e rentas desa dicha villa/ e, en defeto dellos, los repar-tays entre vos/otros; para los quales dichos dies maravedis (sic) aver/ e cobrar de vos e de vuestros bienes, e para faser todas/ las execuçiones e (tachado: represaredes) e prendas que se/ requieren e para vsar del dicho oficio le damos todo nuestro/ poder cunplido con todas sus inçidencias e depen/dencias, anexidades e conexidades. Lo qual/ todo vos mandamos que fagades e cunplades/ resçiuendo primeramente del dicho licenciado Lope Rodrigues/ fiança vastante que cunplido el tiempo del dicho oficio/ fara la residencia que la ley fecha por nos en las/ Cortes de Toledo dispone; e los vnos, etçetera, con pena/ de priuacion e confiscacion.

Dada en la çibdad/ de Cordoua, dies dias de setiembre de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Fernand Aluarez, secretario, etçetera./

En forma, Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Guernica de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 218.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Guernica/ el/ liçençiado de Logroño./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el concejo, alcaldes, preboste, fieles,/ diputados, regidores, caualleros, escuderos e omes buenos de la/ nuestra villa de Garnica, salud e graçia.

Sepades que nos,/ entendiendo ser asi cunplidero a nuestro seruiçio/ e a execucion de nuestra justiçia e a la pas e so/syego desa dicha villa e vesinos e moradores della, nuestra merçed/ e voluntad es quel liçençiado Lope Rodrigues de Logroño,/ del nuestro Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Condado e Señorío/ de Viscaya con las Encartaciones, tenga por/ nos el ofiçio de alcaldia desa dicha villa e su ju/ridiçion, en quanto nuestra merçed e voluntad fuere.

Por ende,/ nos vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ que luego, vista esta nuestra carta, sin otra luenga/ nin tardança nin escusa alguna e sin sobre/ ello mas nos requerir nin consultar nin esperar/ otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda nin terçera jusion,/ juntos en vuestro conçejo, segund que lo avedes de vso e/ de costunbre, tomedes e resçibades del dicho liçenciado, nuestro corregidor,/ el juramento e solenidad que en tal caso se requiere; el/ qual asi por el fecho, lo ayades e resçiuades por nuestro/ alcalde desa dicha villa e su juridiçion e lo dexedes e consintades// (Fol.1vº) libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia por si e por sus/ ofiçiales e lugarestenientes, ques nuestra merçed e voluntad/ que en el dicho ofiçio pueda poner e pongan, los cuales/ pueda quitar e admober e poner e subrogar/ otro o otros en su logar cada quel quisiere e entendiere/ que cumple a nuestro seruiçio e a execucion de nuestra/ justiçia; e oyr e librar e que oygan/ e libre todos e qualesquier pleitos e cabsas/ çeuiles e criminales que en la dicha villa/ e su juridiçion estan pendientes, començados e/ mobidos e que durante el dicho tienpo se començaren/ e mobieren; e aver e lleuar la quitaçion e todos los/ otros derechos e salarios al dicho ofiçio pertenesçientes, e/ vsar del dicho ofiçio çiuil e criminalmente/ en todas las otras cosas çeuiles e criminales.

E/ mandamos a las personas en cuyo poder estan/ las varas de la nuestra justia del oficio de alcaidia desa dicha/ villa que luego vos las den e entreguen, e que dende/ en adelante non vsen mas sin licencia e especial mandado,/ so las penas en que cahen e yncurren los que vsan/ de oficios para que non tienen poder nin facultad; e que, para/ vsar del dicho oficio e cumplir e executar la nuestra justia/ e thener esa dicha villa en toda paz e sosiego/ todos vos conformedes con el e con vuestras gentes e/ armas le dedes y fagades dar todo el fauor e ayuda/ quel vos pidiere e ouier mester; e que en ello contrario/ nin ynpidimiento alguno le non pongades nin consintades/ poner, ca nos, por esta nuestra carta, lo rescuimos/ e avemos por rescuido al dicho oficio en caso que por/ vosotros o alguno de vos non sea rescuido.

E/ otrosi, vos mandamos que le dedes y fagades dar e pagar/ en cada vn año de todo el tiempo quel dicho oficio touiere/ dies mill maravedis, que es nuestra merced e voluntad/ que tenga de salario con el dicho oficio de alcaidia desa dicha villa, // (Fol.2rº) los quales dichos dies mill maravedis le dad e pagad de los/ propios e rentas desa dicha villa e, en defeto dellos, los/ reparays entre vosotros; para los quales dichos dies maravedis (sic)/ aver e cobrar de vos e de vuestros bienes e para faser todas/ las execuciones e prendas que se requieren e para/ vsar del dicho oficio le damos todo nuestro/ poder cumplido con todas sus incidencias/ y dependencias, anexidades e conexidades./

Lo qual todo vos mandamos que fagades/ e cumplades rescuiendo primeramente/ del dicho licenciado Lope Rodrigues fiança bastante que cumplido/ el tiempo del dicho oficio fara la residencia que la/ ley fecha por nos en las Cortes de Toledo dispone;/ e los vnos nin los otros, etçetera, con pena de priuacion e/ confiscacion.

Dada en la çibdad de Cordoua,/ dies dias de setiembre, año de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la/ reyna.

Yo, Fernand Aluares, secretario, etçetera./

En forma, Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Durango de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 219.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia (*tachado*: Bermeo) de Durango/ el/ liçençiado de Logroño./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, alcaldes,/ preboste, fieles, diputados, rigidores, caualleros, escuderos/ e omes buenos de la nuestra noble e leal villa de Durango,/ salud e graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser asi/ conplidero a nuestro seruiçio e a execuçion de nuestra justiçia/ e a la paz e sosiego desa dicha villa/ e vesinos e moradores della, nuestra merçed e voluntad/ quel liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro Consejo/ e nuestro corregidor en el nuestro Condado e Señorío de/ Viscaya con las Encartaçiones, tenga por nos/ el ofiçio de alcaldia desa dicha villa e su juri/diçion en quanto nuestra merçed e voluntad fuere./

Por ende, nos vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos que luego, vista esta nuestra carta,/ sin otra luenga nin tardança nin escusa alguna/ e sin sobrello mas nos requerir nin consultar/ nin esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda nin/ terçera jusion, juntos en vuestro consejo (*sic*), segund que lo/ avedes de vso e de costunbre, tomedes e resçibades/ del dicho liçençiado, nuestro corregidor, el juramento e solep/nidad que en tal caso se requiere; el qual por/ vos asi fecho, lo ayades e resçibades por nuestro alcalde/ desa dicha villa e su juridiçion e le dexedes e/ consintades libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia/ por si e por sus ofiçiales e logarestenientes, e es nuestra// (*Fol.1vº*) merçed que en el dicho ofiçio pueda poner e ponga, los/ quales pueda quitar e admouer e poner e subro/gar otro o otros en su lugar cada que quisiere/ e entendiere que cunple a nuestro seruiçio e execuçion de nuestra/ justiçia; e oyr e librar e que oyan e/ libren todos e qualesquier pleitos e/ causas çiuiles e criminales que/ en la dicha villa e su juridiçion estan/ pendientes, començados e mouidos/ e que durante el dicho tiempo se començaren/ e mouieren; e aver e leuar la quitaçion e todos los/ otros derechos e salarios al dicho ofiçio pertenesçien/tes, e vsar del dicho ofiçio çeuil e criminalmente/ en todas las otras causas çeuiles e criminales./

E mandamos a las personas en cuyo poder estan/ las varas de la nuestra justia del oficio de alcaidia/ desa dicha villa que luego vos las den e entreguen,/ e que dende en adelante non vsen mas del dicho oficio/ sin nuestra licencia e especial mandado, so las/ penas en que cahen e yncurren los que vsan de oficios/ de que no tienen poder nin facultad; e que, por vsar/ del dicho oficio e cumplir e executar la nuestra jus/ticia e tener esa villa en paz e en sosiego to/dos vos conformedes con el con vuestras gentes e armas/ e le dedes e fagades dar todo el fauor e ayuda/ quel vos pidiere e menester ouiere, que en ello contrario/ nin ynpedimento alguno le non pongades nin/ consintades poner, ca nos, por esta nuestra carta, lo/ rescibimos e avemos por rescibido al dicho/ oficio en caso que por vosotros o alguno de vos/ non sea rescibido.

E otrosi, vos mandamos que le/ dedes e paguedes e fagades dar e pagar/ en cada vn año de todo el tienpo quel dicho oficio/ touiere veynte mill maravedis, ques nuestra/ merced e voluntad que tenga de salario con el dicho/ oficio de alcaidia desa dicha villa; los quales// (Fol.2^o) dichos veynte mill maravedis le dad e pagad de los pro/prios e rentas desa dicha villa e, en defeto dellos,/ los repartays entre vosotros; para los quales/ dichos maravedis aver e cobrar de vos e de vuestros bienes,/ e para fazer todas las execuciones e prendas/ que se requieren, e para vsar del/ dicho oficio le damos todo nuestro/ poder conplido con todas sus/ ynçidencias e dependencias,/ anexidades e conexidades.

Lo qual/ todo vos mandamos que fagades/ e cunplades rescibiendo primera/mente del dicho licenciado fiança bastante que cunpliendo el dicho/ tienpo del dicho oficio fara la residencia que la ley/ fecha por nos en las Cortes de Toledo dispone; e / los vnos nin los otros, etçetera, con pena de priuacion e con/fiscaçion.

Dada en la çibdad de Cordoua, dies de/ setyembre de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernand Aluarez,/ secretario, etçetera.

En forma, licenciatus Rodericus, doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Valmaseda de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 220.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Balmaseda/ el/ liçençiado de Logroño./ XXXVI./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el con/çejo, alcaldes, prebostes, ofiçiales, diputados, regido/res, caualleros, escuderos, ofiçiales e omes buenos/ de la nuestra noble e leal villa de Balmaseda, salud/ e graçia.

Sepades que nos, entendiendo ser asy/ conplidero a nuestro seruio e a execuçion de nuestra justiçia e/ a la paz e sosiego desa dicha villa e/ vesinos e moradores della, nuestra merçed e voluntad es/ quel liçençiado Lope Rodríguez de Logroño, del nuestro Consejo e nuestro corregidor/ en el nuestro Condado e Señorío de Viscaya con las En/cartaçiones, tenga por nos el ofiçio de alcaldia/ desa dicha villa e su judiçion (sic) en quanto nuestra/ merçed e voluntad fuere.

Por ende, nos vos mandamos/ a todos e a cada vno de vos que luego, vista/ esta nuestra carta, syn otra luenga nin tardança/ nin escusa alguna e sin sobrello mas nos re/querir nin consultar nin esperar otra nuestra carta nin/ mandamiento, nin segunda nin teçera jusion,/ juntos en nuestro conçejo, segund que lo avedes de/ vso e de costunbre, tomedes e resçibades/ del dicho liçençiado el juramento e solepnidad/ que en tal caso se requiere; el qual por el asi fecho, lo ayades e resçibades por nuestro alcalde/ desa dicha villa e su juridiçion e le dexedes e/ consintades libremente vsar del dicho ofiçio/ de alcaldia por si e por sus ofiçiales e loga/restenientes, que es nuestra merçed que en el dicho ofiçio// (Fol.1vº) pueda poner e ponga, los quales pueda quitar e ad/mouer e poner e subrrogar otro o otros en su logar/ cada quel quisier e por bien touiere e entendier/ que cunple a nuestro seruio e a execuçion de nuestra justiçia;/ e oyr e librar e que oyan e libren todos e quales/quier pleitos e causas çeuiles e/ criminales que en la dicha villa/ e su juridiçion estan pendientes,/ començados e mouidos e que du/rante el dicho tienpo se començaren/ e mouiere e auer e leuar la qui/taçion e todos los otros derechos e salarios al/ dicho ofiçio pertençientes, e vsar del dicho ofiçio/ çeuil e criminalmente, e en todas las otras/ causas çeuiles e criminales.

E mandamos/ a las personas en cuyo poder estan las varas/ de la nuestra justia del oficio de alcaidia desa dicha/ villa que luego vos las den e entreguen; que dende/ en adelante non vsen del dicho oficio sin otra/ nuestra licencia e especial mandado, so las penas/ en que cahen e yncurren los que vsan de oficios de/ que no tienen poder nin facultad; e para vsar del/ dicho oficio e conplir e executar la nuestra justia/ e tener esa dicha villa en paz e sosiego/ todos vos conformedes con el con vuestras gentes e/ armas, le dedes e fagades dar todo el fauor/ e ayuda quel vos pidiere e ouiere menester e/ que en ello contrario nin ynpidymiento alguno le non/ pongades nin consintades poner, ca nos, por/ esta nuestra carta, lo rescibimos e avemos por rescibido al dicho oficio en caso que por vosotros o por/ alguno de vos non sea rescibido.

E otrosi,/ vos mandamos que le dedes e paguedes e fagades/ dar e pagar en cada vn año de todo el tienpo quel/ dicho oficio touier veynte mill/ maravedis, que es nuestra merced e voluntad que tenga de salario/ con el dicho oficio de alcaidia desa dicha villa, // (Fol.2rº) los quales dichos veynte mill maravedis le dad e pagad/ de los propios e rentas desa dicha villa, e en de/feto dellos los repartais entre vosotros; para los/ quales dichos veynte (sic) maravedis aver e cobrar de/ vos e de vuestros bienes e para fazer todas las exe/cuciones e prendas que se requieren/ e para vsar del dicho oficio le/ damos todo nuestro poder conplido/ con todas sus inçidencias e depen/dencias, anexidades e conexidades./

Lo qual todo vos mandamos que/ fagades e cunplades rescibiendo primeramente/ del dicho licenciado fiança bastante que, conplido el/ dicho tienpo del dicho oficio, fara la residencia/ que la ley fecha por nos en las Cortes de Toledo/ dispone; e los vnos, etçetera, con pena de priuacion/ de oficios.

Dada en la çibdad de Cordoua,/ dies dias de setiembre, año de mill/ e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Yo, el/ rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernand Aluarez,/ secretario, etçetera.

En forma, Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Orduña de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 221.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Horduña/ el/ liçençiado de Logroño./ XXXVI maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna de/ etçete-
ra, a vos, el conçejo, alcaldes, preboste, fieles, diputados./ regidores, caualle-
ros, escuderos e omes buenos de la noble/ e leal leal (sic) çibdad de Orduña,
salud e graçia.

Sepades que/ nos, entendiendo ser asy cunplidero a nuestro seruicio e a
exe/çucion de nuestra justiçia e a la paz e sosiego desa/ dicha villa e vesinos
e moradores della, nuestra merçed e/ boluntad quel liçençiado Lope Rodrigues
de Logroño,/ del nuestro Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Condado
e/ Señorío de Vyscaya con las Encartaçiones, tenga/ por nos el ofiçio de alcal-
dia de la dicha çibdad e/ su juridiçion en quanto nuestra merçed e voluntad
fuere./

Por ende, nos vos mandamos a todos e a cada vno/ de vos que luego,
vista esta nuestra carta, sin otra luenga/ nin tardança nin escusa alguna, e
sin sobrello/ mas nos requerir nin consultar nin esperar otra/ nuestra carta
nin mandamiento nin segunda nin terçera nin ju/sion, juntos en vuestro
conçejo, segund que lo avedes/ de vso e de costunbre, tomedes e reçibades/
del dicho liçençiado, nuestro corregidor, el juramento e solepnidad/ que
en tal caso se requiere; el qual por vos asi/ fecho, lo ayades e reçibades por
nuestro alcalde desa/ dicha villa e juridiçion e le dexedes e consintades/
libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia por si/ e por sus ofiçiales e loga-
restenientes; e es nuestra// (Fol.1vº) merçed que en el dicho ofiçio pueda
poner e ponga, los quales/ pueda quitar e admouer e poner e subrogar/ otro
o otros en su logar cada que quisiere e entendiere/ que cunple a nuestro
seruicio e a execuçion de nuestra justiçia; e oyr/ e librar e que oyan e libren
todos e/ qualesquier pleitos e causas çeuiles/ e criminales que en la dicha
villa e/ juridiçion estan pendientes e començados/ e mouidos e que durante
el dicho tienpo se/ començaren e mouieren; e aver e leuar/ la quitaçion e
todos los otros derechos/ e salarios al dicho ofiçio pertenesçientes,/ e vsar
del dicho ofiçio çeuil e criminalmente en to/das las otras causas çeuiles e
criminales.

E man/damos a las personas en cuyo poder estan las/ varas de la nuestra justia del oficio del alcaldia de la/ dicha villa que luego vos las den e entreguen, e que/ dende en adelante non vsen mas del dicho oficio sin nuestra/ licencia e especial mandado, so las penas en que/ cahen e yncurren los que vsan de oficios de que non tienen/ poder nin facultad; e que para vsar del dicho oficio e/ cumplir e executar la nuestra justia (*tachado*: en) e tener esa dicha/ villa en paz e en sosiego todos vos conformedes/ con vuestras gentes e armas e le dedes e fagades dar/ todo el fauor e ayuda quel vos pidiere e menester/ ouier; e que en ello (*tachado*: embargo nin) contrario nin ynpedimento/ alguno le non pongades nin consintades poner, ca/ nos, por esta nuestra carta, lo rescibimos e avemos por/ rescibido al dicho oficio en caso que por vosotros o algunos/ de vos non seades rescibido.

E otrosi, vos man/damos que le dedes e paguedes y fagades dar e pagar/ en cada vn año de todo el tiempo quel dicho oficio/ touier veynte mill maravedis, ques nuestra merced/ e voluntad que tenga de salario con el dicho oficio/ de alcaldia desa dicha villa, los quales dichos/ veynte mill maravedis le dad e pagad de los/ propios e rentas desa dicha villa e, en defeto/ dellos, los reparatays entre vosotros. Para los/ quales dichos veynte maravedis (*sic*) aver e cobrar de vos/ e de vuestros bienes, e para fazer todas las execuciones// (*Fo.2rº*) e prendas que se requieren, e para vsar del dicho oficio le/ damos todo nuestro poder conplido con todas sus ynçidencias/ e dependencias, anexidades e conexidades.

Lo qual todo/ vos mandamos que fagades e cunplades rescibiendo primera/mente del dicho licenciado fiança bastante que conplido el dicho/ tiempo del dicho oficio fara la residencia (*tachado*: en grand) que/ la ley fecha por nos en las Cortes de Toledo/ dispone; e los vnos nin los otros, etçetera, con/ pena de priuacion e confiscacion, etçetera.

Dada en la çibdad de Cordoua,/ dies dias de setiembre, año/ de mill e quatroçientos e ochenta e/ çinco años.

Yo, el rey. Yo, la/ reyna.

Yo, Fernand Aluarez,/ secretario, etçetera.

En forma, Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Ondárroa de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 222.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Hondarroa/ el/ liçençiado de Logroño./ XXXVI maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, alcaldes, preboste,/ fieles, diputados, regidores, caualleros, escuderos e omes buenos de la/ nuestra villa de Hondarroa, salud e graçia.

Sepades que nos,/ entendiendo ser asi cunplidero a nuestro seruiçio e a/ seruiçio de nuestra justiçia e a la pas e sosiego/ desa dicha villa e vesinos e moradores della, nuestra merçed e/ voluntad es quel liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del/ nuestro Consejo e nuestro corregidor en el nuestro Condado e Señorío de/ Viscaya con las Encartaçiones, tenga por nos el ofiçio/ de alcaldia desa dicha villa e su juridiçion en quanto/ nuestra merçed e voluntad fuere.

Por ende, nos vos/ mandamos a todos e a cada vno de vos que luego,/ vista esta nuestra carta, sin otra luenga nin tardança/ nin escusa alguna, e sin sobre ello mas nos/ requerir nin consultar nin esperar otra nuestra carta/ nin mandamiento nin segunda nin terçera jusion, juntos en/ vuestro conçejo, segund que lo abedes de vso e/ de costunbre, tomedes e resçibades del dicho liçençiado, nuestro/ corregidor, el juramento e solepnidad que en tal caso se requiere;/ el qual asi por el fecho, lo ayades e resçibades por/ nuestro alcalde desa dicha villa e su juridiçion; e se (sic) dexedes e con/sintades libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia// (Fol.1vº) por si e por sus ofiçiales e logarestenientes, ques nuestra/ merçed que en el dicho ofiçio pueda poner e ponga, los quales pueda/ quitar e admober e poner e subrogar/ otro o otros en su logar cada quel quisiere/ e entendiere que cunple a nuestro seruiçio e/ a execuçion de nuestra justiçia; e oyr e librar/ e que oygan e libren todos e qualesquier/ pleitos e cabsas çeuilles e criminales/ que en la dicha villa e su juridiçion estan/ pendientes, començados e mobidos e que durante/ dicho tienpo se començaren e movieron; e aver e lleuar la/ quitaçion e todos los otros derechos e salarios al dicho ofiçio perte/nesçientes; e vsar del dicho ofiçio çeuill e criminal/mente en todas las otras cosas çeuilles e criminales./

E mandamos a las presonas en cuyo poder estan/ las varas de la nuestra justia del oficio de alcaidia desa/ dicha villa que luego vos las den e entreguen, e que dende/ en adelante non vsen mas sin liçençia e espeçial mandado,/ so las penas en que cahen e yncurren los que vsan/ de oficios para que non tienen poder nin facultad; e que para/ vsar del dicho oficio e cunplir e esecutar la nuestra/ justia e thener esta dicha villa en toda pas e sosiego/ todos vos conformedes con el e con vuestras gentes e armas/ le dedes y fagades dar todo el fauor e ayuda quel/ vos pydiere e oviere mester, e que en ello contrario/ nin ynpidimiento alguno le non pongades nin consintades/ poner, ca nos, por esta nuestra carta, lo resçiuimos/ e avemos por resçiuido al dicho oficio en caso/ que por vosotros o alguno de vos non sea resçiuido./

E otrosi, vos mandamos que le dedes e paguedes y fagades/ dar e pagar en cada vn año de todo el tiempo quel dicho/ oficio touiere dies mill maravedis, ques nuestra merçed e vo/luntad que tenga de salario en el dicho oficio de// (Fol.2rº) alcaidia desa dicha villa, los quales dichos dies mill maravedis/ le dad e pagad de los propios e rentas desa dicha villa/ e, en defeto dellos, los repar-tays entre vosotros; para los/ quales dichos dyes (sic) maravedis aver e cobrar de vos e de vuestros bienes,/ e para faser todas las execuçiones e/ prendas que se requieren, e para vsar del/ dicho oficio le damos todo nuestro poder/ conplido con todas sus ynçidençias/ e dependençias, anexidades e/ conexidades.

Lo qual todo vos/ mandamos que fagades e cunplades resçiuiedo/ primeramente del dicho liçençiado Lope Rodrigues fyança bastante/ que conplido el tiempo del dicho oficio fara la residençia/ que la ley fecha por nos en las Cortes de Toledo dispone;/ e los vnos, etçetera, e con pena de priuaçion e confiscaçion./

Dada en la çibdad de Cordoua, a diez/ dias de setiembre de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Fernand Aluares, secretario, etcetera.

En forma,/ Rodericus doctor.

1485, septiembre, 10. Córdoba.

Título de alcalde de Lequeitio de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 231.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que tenga el alcaldia de Lequeitio/ el/ licenciado de Logroño./ XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, alcaldes, preboste, fieles,/ diputados, regidores, caualleros, escuderos e omes buenos de la nuestra/ villa de Lequetio, salud e graçia.

Sepades que nos, enten/diendo ser asi cunplidero a nuestro seruiçio e a execuçion/ de nuestra justiçia e a la pas e sosiego desa dicha/ villa e vesinos e moradores della, nuestra merçed e voluntad/ es quel liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro Consejo e nuestro/ corregidor en el nuestro Condado e Señorío de Viscaya con las Encar/taçiones, tenga por nos el ofiçio de alcaldia desa dicha villa/ e su juridiçion en quanto nuestra merçed e voluntad fuere./

Por ende, nos vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos que luego vista esta nuestra carta, sin/ otra luenga nin tardança nin escusa alguna, e sin/ sobre ello mas nos requerir nin consultar nin/ esperar otra nuestra carta nin mandamiento nin segunda/ nin terçera jusion, juntos en vuestro conçejo, segund/ que lo abedes de vso e de costunbre, tomedes e res/çibades del dicho liçençiado, nuestro corregidor, el juramento e sole/nidad que en tal caso se requiere; el qual asi/ por el fecho, lo ayades e resçibades por nuestro alcalde/ desa dicha villa e su juridiçion e lo dexedes e consintades// (Fol.1vº) libremente vsar del dicho ofiçio de alcaldia por si e por sus oficiales/ e logarestenientes, que es nuestra merçed que en el dicho ofiçio pueda/ poner e ponga, los quales pueda quitar e admober e poner/ e subrogar otro o otros en su logar/ cada quel quisiere e entendiere que cunple/ a nuestro seruiçio e execuçion de nuestra justiçia;/ e oyr e librar e que oygan e libren/ todos e qualesquier pleitos e cabsas/ çiuiles e criminales que en la dicha/ villa e su juridiçion estan pendientes, començados e mo/bidos e que durante el dicho tiempo se començaren e mobieren;/ e aber e lleuar la quitaçion e todos los otros derechos e sa/larios al dicho ofiçio pertenesçientes; e vsar del dicho ofiçio/ çeuil e criminalmente en todas las otras cosas/ çeuilles e criminales.

E mandamos a las personas/ en cuyo poder estan las baras de la nuestra justia del/ oficio de alcaldia desa dicha villa que luego vos las den e/ entreguen, e que dende en adelante non vsen mas sin/ licencia e espeçial mandado, so las penas en que cahen e/ yncurren los que vsan de ofiçios para que non tienen poder/ nin facultad; e que para vsar e cunplir e ese/cutar la nuestra justia e thener esa dicha villa en toda pas e/ sosiego todos vos conformedes con el, e con vuestras gentes/ e armas le dedes e fagades dar todo el fauor e ayuda/ quel vos pidiere e ouier menester, e que en ello contrario/ nin ynpidimiento alguno le non pongades nin consintades/ poner, ca nos, por esta nuestra carta, le resçiuimos e a/vemos por resçiuido al dicho ofiçio en caso que por/ vosotros o alguno de vos non sea resçiuido./

E otrosi, vos mandamos que le dedes e paguedes/ e fagades dar e pagar en cada vn año de todo el// (Fol.2rº) tiempo quel dicho ofiçio touiere, dies mill maravedis, ques nuestra merçed/ e voluntad que tenga de salario en el dicho ofiçio/ de alcaldia desa dicha villa, los quales dichos dies mill/ maravedis le dad e pagad de los propios e rentas desa dicha/ villa e, en defecto dellos, los repartays entre vos/otros; para los quales dichos dies maravedis (sic) aver/ e cobrar de vos e de vuestros bienes, e para/ faser todas las execuçiones e prendas/ que se requieren, e para vsar del dicho/ ofiçio le damos todo nuestro poder cunplido con todas sus/ ynçidençias e dependençias, anexidades e/ conexidades.

Lo qual todo vos mandamos que fa/gades e cunplades resçiuendo primeiramente/ del dicho liçençiado Lope Rodrigues fiança vantage que/ conplido el tiempo del dicho ofiçio fara la risedençia/ que la ley fecha por nos en las Cortes de Toledo dispone;/ e los vnos, etçetera, e con pena de priuaçion e confiscacion./

Dada en la çibdad de Cordoua, a diez dias/ del mes de setyembre de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Fernand Aluares, secretario, etçetera.

En forma,/ Rodericus doctor.

1485, septiembre, 20. Córdoba.

Seguro a Íñigo Ibáñez de Arteita y Juan Martínez de Guilestegui, hermanos, vecinos de Lequeitio, para que puedan ir a notificar un emplazamiento a Juan de Maidana, su convecino, estante en Sanlúcar de Barrameda, y a las justicias de esta villa.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 26.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Seguro en forma/ a/ Ynigo de Arieta (sic)./ XII./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e/ reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Çeçilia e de/ Toledo e de Balençia, de Galisia, de Mallorcias, de Se/uilla, de Çerdeña, de Cordoba, de Corçega, de Murçia, de/ Jahen e de los Algarbes, de Algesira, de Gibraltar,/ conde e condesa de Barçelona, señores de Viscaya y/ de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes/ de Resolun (sic), de Çerdeña, marqueses de Oristan e de/ Goçiano, al nuestro justiçia mayor; a los del nuestro Con/sejo, oydores de la nuestra Avdiençia, alcaldes e algoa/siles de la nuestra Casa, Corte e Chançilleria; a todos/ los corregidores, asistentes, alcaldes e otras justiçias/ qualquier asi de la çivdad de Xeres de la Frontera e/ de la villa de Sanlucar de Barrameda e de Santa Maria/ del Puerto como de todas las otras çivdades y villas/ y lugares de nuestros regnos e señorios, e cada vno e/ qualquier de vos en vuestros lugares e juridiciones a quien/ esta carta fuere mostrado o el treslado della signado/ de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Yñigo Ybañes de Arteyta,/ vesino de la villa de Lequetio, nos fiso relacion por su peti/çion que ante nos, en nuestro Consejo, presento, desiendo que/ por cavsa e rason de çierto pleyto e debate/ que Juan de Maydana, vesino de la dicha villa de Lequetio,/ le mobio en la dicha villa de Sanlucar de Barrameda, so/ color de çierta devda que dis que non es obligado, le/ fiso detener en la dicha villa fasta que despues, por rason/ de la pestilencia que en la dicha villa andaba, dis que// (Fol.1vº) que (sic) el dicho Juan de Maydana e el alcalde de la dicha villa/ le dieron liçençia para que fuese al puerto de la/ dicha çivdad de Xeres donde el quisiese; e que se vino/ a se nos quedar dello para que mandasemos que el dicho/ pleyto non se tratase en la dicha villa, saluo/ ante nos; e que nos, a suplicaçion suya,/ le dimos vna carta de enplasamiento contra/ el dicho Juan de Maydana para que pa/resçiese ante nuestros oydores e para el/ escriuano que le de el proçeso; y dis que se teme/ e reçela que por cavsa de çierta/ obligaçion que fiso por fuerça e/ porque non le llebasen a la carçel donde morian/ el dicho Juan de Maydana e el dicho

alcalde de la villa/ e otras personas que por ellos han de faser e otros algunos/ que ante vos, las dichas justiçias, entiende nonbrar/ podrian a el o a Juan Martines de Guilestegui, su hermano,/ o al procurador que enbiare a notificar a la dicha villa/ la dicha carta de enplasmiento e a faser los dichos avtos a/ el nesçesarios, o los feriran o mataran o lisia/ran o faran otro algund mal e daño e desaguisado/ alguno en sus personas e bienes contra derecho; en lo/ qual, si asi oviese de pasar, dis que resçeuiria/ mui grand agrauio e daño, e nos suplico que le/ dieseis vna carta de seguro, o que sobre ello le probe/yesemos de remedio con justiçia, y como la nuestra merçed/ fuese.

E nos tobimoslo por bien, y por la presente/ tomamos e resçeuimos al dicho Yñigo Ybañes/ de Arrteyta e al dicho Juan Martines de Guilestegui, su hermano,/ y al dicho su procurador a notificar la dicha carta e a faser otros/ qualesquier avtos so nuestro seguro e anparo defendi/miento real, los aseguramos del dicho Juan de Maydana/ e de sus onbres e criados, fatores e del alcajde, alcade/ de la dicha villa de Sanlucar de Barrameda, e otros quales/quier personas de (*interlineado*: todos) nuestros regnos e señorios que ante vos, las/ dichas justiçias, nonbraren por su nonbre, de quien dixieren/ que se reçelan, para que los non fieran nin maten nin lisen// (*Fol.2º*) nin prendan nin fagan otro algund mal nin daño nin/ desaguisado alguno en sus personas e bienes contra/ derecho.

Porque vos mandamos a todos e a cada vno/ de vos en vuestros lugares e juridiçiones que esta/ carta de seguro e todo lo en ella contenido e cada/ cosa e parte dello, guardedes e cunplades/ e guardedes e fagades guardar e conplir/ en todo e por todo segund que en ella/ se contiene; e que lo fagades asi a/pregonar publicamente por las plaças/ e mercados e otros lugares costunbra/dos destas dichas çivdades e vi/llas y lugares por pregon e ante escriuano/ publico, por manera que (*tachado*: ninguno) venga a notiçia de todos/ y ninguno en ello pueda pretender ynorançia; e fecho el/ dicho pregon, si alguno o algunas personas contra ello fueren,/ pasaren que (*tachado*: de las; *interlineado*: vos), dichas justiçias, pasedes porçevdades (*sic*)/ contra ellos e contra sus bienes a las mayores penas/ çeuiles e criminales que fallardes por fuero e por/ derecho como contra aquellos que quebrantan seguro puesto/ por (*tachado*: su) carta e mandado de sus rey e Reyna e señores/ naturales; e los vnos nin los otros non fagades/ nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra/ merçed e de pribaçion de los ofiçios e confiscaçion de los bienes/ de los que lo contrario fisieren para la nuestra camara e fisco./

Y demas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mo/strare que nos (*sic*) enplase que parescades ante nos en la nuestra/ Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos enplasare/ fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena,/ so la qual, mandamos a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que ende testimonio al que vos la mostrare/ signado con su signo porque nos sepamos como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de/ Cordoba, a veynte dias de setienbre, año del/ nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ ochenta e çinco años.

Iohanes dotor. Rodericus doctor./ Antonius dotor. Sancius dotor.

Yo, Alfonso// (Fol.2vº) del Marbol (sic), secretario del rey e de la reyna,/ nuestros señores, la fis escriuir por su mandado,/ con acuerdo de los del su Consejo.

452

1485, septiembre, 20. Córdoba.

Emplazatoria a Juan de Maidana, vecino de Lequeitio, para que se presente en la apelación de un proceso sobre deudas, interpuesto por Íñigo Ibáñez de Arteita, su convecino, con compulsoria al escribano de la causa.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol.158.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Enplazamiento/ a pedimiento de/ Yñigo Yvañes./ Consejo./ XII./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de/ Dios rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon,/ de Çeçilia, de Toledo, de Balençia, de Galisia,/ de Mallorcias, de Seuilla, de Çerdeña, de Cordoba, de/ Corçega, de Murçia, de Jahen, de los Algarbes, de Algesira,/ de Gibraltar, conde e condesa de Barrçelona, señores de/ Viscaya e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rusellon e de Çerdania, duques de Oristan/ e de Coçeano (sic), a vos Juan de Maydana, vesino de la villa/ de Lequeitio, salud e graçia.

Sepades que Yñigo Ybañes/ de Arteyta, vesino de la dicha villa de Lequeitio, nos fiso relaçion por su petiçion que ante nos, en nuestro Consejo, presento,/ desiendo que pasando por la villa de Sanlucar que vos/ le fesistes mal e daño, e con fabor que con el Duque de/ Medina Sidonia teneys, touistes manera con los alcaldes/ de la dicha villa como le tubistes e pusesy çierta

demanda/ ante los dichos alcaldes de çiertas devdas que dis que ha/ mas de dies años que dixistes que vos deuia; los quales/ diz que conosçieron de la cavsya, como quiera que fue decli/nado su juridiçion, e que nunca han querido sentençiar/ nin pronunçiarse por juezes, lo qual dis que se fase a vuestro/ pedimiento por le faser mal e daño; sobre lo qual dis/ que se quexo ante nos, en el nuestro Consejo, e por nos le fue/ mandado que fesiese (*interlineado*: las) diligençias que deuia; el qual enbio/ a requerir al dicho alcalde que diese la dicha sentençia, // (*Fol.1vº*) pues que estaba concluso el pleyto, el qual dis/ que nunca han querido faser; de lo qual dis que apelo e/ que lo demando por testimonio e que le fue dado (*tachado*: el qual/ testimonio) e que el escriuano que ge lo dio (*tachado*: el test) le lleuo/ mill e tresientos maravedis por el dicho testimonio./ E nos suplico e pedio por merçed le man/dasemos resçiuir en grado de la dicha/ apelacion o en otro qualquier grado que/ de derecho oviese lugar, e le mandase/mos dar nuestra carta de enplasamiento/ e compulsoria para el escriuano.

Lo qual visto en el nuestro/ Consejo, fue acordado que deuiamos mandar/ dar esta nuestra carta para vos en la dicha rason;/ e nos touimoslo por bien, porque vos man/damos que del dia que con esta nuestra carta fuerdes/ requerido en vuestra persona, si pudierdes ser avido,/ si non ante las puertas de las casas donde/ mas continuadamente morades, fasiendo/lo saber a vuestra muger e hijos, si los avedes,/ si non a vuestros omes e criados e vesinos mas/ çercanos, para que vos lo digan e fagan saber/ en manera que venga a vuestra notiçia y dello non/ podays pretender ynorançia, fasta treynta dias/ primeros siguientes, los quales vos damos e/ asygnamos por tres plastos, dandovos/ los veynte dias primeros (*tachado*: su) por el primero plaso,/ e los otros çinco dias por el segundo plaso, e/ los otros çinco dias por el terçero plaso e/ termino perentorio acabado, vengades e pares/cades ante los nuestros oydores de la Avdiençia/ en la nuestra Corte e Chançileria en seguimiento de la/ dicha apelacion, por vos o por vuestro procurador/ sufiçiente con vuestro poder bastante, bien ynstruto/ e ynformado (*tachado*: aq) açerca de lo susodicho y a responder// (*Fol.2rº*) y allegar çerca dello en guarda de vuestro derecho todo/ lo que responder e allegar quesierdes en guarda de/ vuestro derecho; e a presentar e ver e presentar, jurar e/ conosçer testigos e ynstrumentos e probanças, e pedir/ y ver e oyr faser publicaçion/ dellas; e concluir e çerrar razones/ e oyr e ser presente a todos los/ otros avtos del dicho pleyto, pri/nçipales e açesorios, anexos/ e conexos, dependientes e mergentes, subçesibe vno en pos de otro/ fasta la sentençia difynitiva yncluse;/ para la qual oyr e para tasaçion de costas, asi (*sic*)/ las oviere, e para todos los otros avtos del dicho/ pleyto a que de derecho debades ser llamados e espe/çial citaçion se requiera, vos çitamos e llama/mos e ponemos plaso perentoriamente por esta/ nuestra carta, con aperçibimiento que vos fasemos que, si pares/çierdes, los dichos nuestros oydores vos oyran con el/ dicho Yñigo de Arrteyta en todo lo que desir e alle/gar quisierdes en guarda de vuestro dere-

cho; en otra manera, en vuestra/ avsençia e rebeldia, non embargante aviendo/la por presençia, oyran al dicho Yñigo de Arteyta/ en todo lo que desir e allegar quisiere en guarda de su derecho/ y sobre todo librarian e determinaran lo que la nuestra merçed/ fuere e se fallare por fuero e por derecho sin vos/ mas çitar nin llamar nin acudir sobre ello.

E otro/si, mandamos a nuestro escriuano o escriuanos por ante quien (*interlineado: pasa*) el/ proçeso del dicho pleyto que del dia que con esta nuestra carta/ fuerdes requerido fasta seys dias primeros segui/entes lo dee e entregue a la parte del dicho Yñigo de/ Arteyta çerrado e sellado, de manera que faga/ fe, pagandole primeramente su justo e deuido// (*Fol.2vº*) salario que por ello oviere de aver; e los vnos nin los/ otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la/ nuestra camara, so la dicha pena; so la qual mandamos/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere lla/mado que de ende al que vos la mostrare/ testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos en como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la/ noble çivdad de Cordoba, a veynte/ dias del mes de setienbre, año del/ nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos e ochenta e çinco años.

Iohanes dotor. Ro/dericus dotor. Antonius dotor. Sancius dotor.

Yo, Al/fonso del Marmol, escriuano de camara del rey e/ de la reyna, nuestros señores, la fis escreuir por/ su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

1485, septiembre, 23. Valladolid.

Incitativa a las justicias de Vizcaya para que guarden la ley de los hijosdalgo a Martín Ochoa de Larrea, vecino de Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 136.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Setiembre./ Carta para que se guarde la/ ley de los fidalgos, a pedimiento de/ Martín Ochoa/ de Larrea./ XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, por la gracia de Dios rey e Reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia,/ de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Mallorcias, de Sevilla, de Çerdeña, de Cordova, de Corçeça, de Murçia, de Jaen, de los/ Algarves, de Algezira, de Gibraltar, conde y condesa de Barçelona e señores de Vizcaya e de Molina, duques de/ Atenas e de Neopatria, condes de RuySELLON e de Çerdania, marqueses de Oristan e condes de Goçiano, a los/ alcaldes e juezes de la nuestra Casa e Corte e Chançelleria e a todos los corregidores e alcaldes e jue/zes de todas las çibdades e villas e logares de la nuestra Provinçia de Guipuscoa e Condado de Vizcaya e de/ las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros reynos e señorios, e a cada vno de vos a quien esta carta/ fuere mostrada, salud e gracia.

Sepades que Martín Ochoa, vesino (*sic*) de Larrea,/ vezino de Bilvao, nos fizo relacion que el es fijodalgo notorio e de solar conoçido,/ por lo qual diz que segun las leyes destos nuestros regnos el no deue ser preso por/ devda que deua; e que se reçela que non enbargante que por el sea alegado lo su/sodicho, vos, las dichas justicias, o algunos de vos non le queredes gárdar lo/ que las dichas leyes en tal caso mandan; en lo qual, si asi pasase, dis quel res/çiberia grande agrauio o daño. E nos pidio por merçed que le mandasemos pro/veer sobre ello de justicia, mandandole guardar lo que las leyes destos nuestros reynos mandan mandan (*sic*)/ que sea guardado a los onbres fijodalgo destos nuestros regnos, ca el esta presto de dar ynformacion/ complida de la dicha su fidalguia, o que sobre ello le mandasemos proveer de justicia como la nuestra merçed/ fuese.

E nos tovimoslo por bien, e por quanto en las Cortes que nos fezimos en la muy noble çibdad de Toledo el/ año que paso del Señor de mill e quatroçientos y ochenta años fezimos e ordenamos çiertas leyes, entre/ las quales se contiene vna ley que fabla sobre lo susodicho, su tenor de la qual es este que se sigue:

Fauores/çidos deven ser los fijodalgo por los reyes, pues con ellos fazen sus conquistas e dellos se sirven en/ tiempo de paz e de la guerra; e por esta

consideraçion les fueron dados los previllejos e libertades, es/peçiamente por las leyes destos nuestros regnos, por las quales esta ordenado que los fijosdalgo non/ sean puestos a quistion de tormento nin les sean tomadas sus armas nin cauillos nin sean presos/ por debdas, salvo en çiertos casos; por ende, ordenamos e mandamos que las dichas leyes se/an guardadas de aqui adelante bien e conplidamente.

Por ende, mandamos dar esta carta para vos/ en la dicha razon, por la qual vos mandamos a todos e cada vno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que veades lo susodicho e la dicha ley suso encorporada, e lo mas brevemente que ser pueda, non/ dando lugar a lenguas de maliçia, administredes sobre ello al dicho Martin Ochoa todo conpli/miento de justiçia, por tal manera que non resçiba agravio nin por defecto della aya cabsa nin razon de/ se quejar sobre ello; e non fagades (*tachado*: sobre ello) ende al, so pena de la nuestra merçed e de diez mill/ maravedis para la (*interlineado*: nuestra) camara.

E demas, por quien fincare de lo asy fazer e conplir mandamos a qualquier/ ome que vos esta carta mostrare que vos enplaze que parescades ante nos, del dia que vos enplazare/ a quinze dias primeros siguientes so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escrivano publico que para esto fuere llamado que de ende al que ge la mostrare testimonio signado/ con su signo, porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de/ Valladolid, veynte e tres dias del mes de setiembre, año del nasçimiento del Nuestro Senor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años.

Don Fernando de Acuña. Garssias liçençiatu. Gundisaluus dotor./

Yo, Alfonso de Alcalá, escrivano de camara de nuestros señores el rey e la Reyna, la fiz es/crevir por mandado de sus altesas con acuerdo de los del su Consejo.

1485, septiembre, 24. Córdoba.

Incitativa con emplazamiento a Alfonso de Lugo, vecino de Sanlúcar de Barrameda (*Cádiz*), para que abone a Íñigo Ibáñez de Arteita, vecino de Lequeitio, lo que le adeuda de un viaje a Guinea.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 236.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Enplazamiento para Chançilleria,/ a pedimiento de/ Yñigo de Artieita./ XII./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia,/ de Toledo, de Balençia, de Galisia, de Mallorcias, de Seuilla,/ de Çerdeña, de Cordoba, de Corrçega, de Murçia, de Jahen, de los/ Algarbes, de Algesira e de Gibraltar, conde e condesa/ de Barrçelona, señores de Viscaya e de Molina,/ duques de Athenas e de Neopatria, condes de Rusellon/ e de Çerdeña, marqueses de Oristan e de Goçiano, a vos,/ Alfonso de Lugo, vesino de la villa de Sanlucar, salud/ e graçia.

Sepades que Yñigo Ybañes de Arrteyta,/ vesino de la villa de Lequetio, nos fiso relacion por su/ petiçion, que ante nos en el nuestro Consejo presento, desiendo/ que en el año que paso del Señor de mill e quatroçientos e setenta/ e siete años, al tienpo que nos mandamos arrmar çi/erta flota para Ginea, el tenia vna carabela llamada/ Santa Maria Madalena, la qual dis que afleyto al dotor/ Anton Rodrigues de Lilo, del nuestro Consejo, para que fuese/ en nuestro serbiçio con la dicha flota, e que pagaria por sy/ e por la dicha carabela e marineros segund que pagase/ a otro maestre que llebaba otra nao, que llaman Salasar;/ e dis que vos le asegurastes e prometistes de conplir/ con el e le pagar quando veniese e tornase del biaje;/ e dis que como quier que vos fiso el dicho seruiçio con la/ dicha su carabela e con su gente, que porque demandaba/ el dicho sueldo que fue preso en la çivdad de Seuilla/ por mandado del dicho dotor de Lilo por ruego e cavsia/ de Anton Nieto, su capitan, que por el fue en la dicha/ armada; e dis que tanto fue fatigado en la dicha// (Fol.1v^o) presion fasta que le fesieron que conprometiese e perdiese/ quanto derecho tenia a ello, pudiendo montar el sueldo/ que le era deuido a el e a la dicha su carabela e con/paña dosientos e setenta mill maravedis, poco mas o/ menos, lo qual dis que fiso por salir de la/ dicha prision, por los grandes themores/ e miedos que ovo; e dis que luego como/ salio de la dicha presion reclamo/ dello ante escriuano publico, desiendo quel/ fiso el dicho conpromiso por fuerça/ contra su voluntad para salir de la/ dicha presion; e dis que

como quier que fue luego a vos/ e requirio por ante escriuano publico que le pagasedes el dicho/ sueldo que asi le aviades prometido e asegurado, que/ vos non solamente le (*tachado*: fesi) quisistes pagar, mas antes/ touistes manera como el dicho escriuano non le diese el testimonio/ de requerimiento que asi vos fiso, nin las escrituras nin/ recavdos que le dio e que los retuvo en si, e que non contento/ dello, dis que vos tratastes como le prendiesen a el, e que/ por que non podistes aver a el, que prendistes a vn su herrmano/ que llama Juan Ruis de Olea, en tal manera que dis que se/ fue fuyendo e non oso estar ende e demandar el dicho/ sueldo que asi le prometistes e asegurastes, nin pudo/ cobrar las dichas escrituras e el dicho testimonio del dicho escriuano,/ en lo qual dis que si asi oviese a pasar quel resçuiuria/ mucho agrabio e daño. E nos suplico e pidio por merçed/ que çerca dello con remedio de justiçia le probeyesemos o como/ la nuestra merçed fuese.

E nos tobimoslo por bien porque/ vos mandamos que luego, vista esta nuestra carta, deys e/ pagueys al dicho Yñigo Ybañes de Arrteyta, o a quien su/ poder ouiere, las dichas dosientas e setenta mill maravedis/ que le debeys del dicho sueldo, con las costas que ha fecho e/ fesiere en los cobrar de todo, bien conplidamente, en guisa/ que le non mengue ende cosa alguna; e non fagades ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para/ la nuestra camara.

Pero si contra esto (*tachado*: quiesierdes; *interlineado*: que dicho es) alguna rason quisierdes/ desir o allegar por que non lo debades asi faser e con/plir, por quanto lo susodicho depende del sueldo e el/ dicho Yñigo Ybanes dis que vos soys ome muy en/(*Fol.2^o*)parentado en esa dicha villa e teneys grand parte e fabor en ella,/ tanto e por tal manera que alla con vos el non podria/ alcançar conplimiento de justiçia avnque quisiese nin las justiçias/ de vos ge la podrian faser, sobre lo qual el dicho Yñigo/ Ybañes fiso el juramento e solepnidad e dio/ la ynformaçion que manda la ley,/ por lo qual (*interlineado*: nos) pertenesçe (*tachado*: ser) dello oyr e/ conosçer; desta nuestra carta vos mandamos/ que del dia que vos fuere notificada en/ vuestra presençia, si pudierdes ser avido,/ si non ante las puertas de las casas/ donde mas continuamente morades, fasiendolo/ saber a vuestra muger e hijos, si los avedes, si non a/ vuestros omes e criados e vesinos mas çercanos, para/ que vos lo digan/ e fagan saber en manera que venga a vuestra/ notiçia y dello non podades pretender ynorañia, fasta/ treynta dias primeros siguientes, los quales vos damos/ e asignamos por tres plasos, dandovos los (*tachado*: prim)/ veynte dias primeros por el primer plaso, e los otros çinco dias por el segundo plaso, e los otros çinco dias/ por el terçero plaso e termino perentorio acabado,/ parescades ante los oydores de la nuestra Avdiençia que/ estan e resyden en la nuestra Corte e Chançileria, por/ vos o por vuestro procurador suficienete con vuestro poder/ bastante, bien ynstruto e ynformado çerca de lo suso/dicho, a desir e allegar çerca dello en guarda de vuestro derecho/ todo lo que desir e allegar quisierdes; e a poner vuestras exe/çiones e defensiones, si

las por vos avedes; e/ a presentar e ver presentar, jurar e conosçer los testigos/ e probanças, e pidir e ver e oyr faser publicaçon dellas/ e concluyr e çerrar razones; e oyr e ser presente a/ todos los avtos del pleyto, prinçipales, açeso/rios, anexos e conexos, dependientes e mergentes,/ subçesibe vno en pos de otro fasta la sentençia difi/nitiba ynclusibe; para la qual oyr e para tasa/çion de costas, si las oviere, e para todos los otros avtos/ del dicho pleyto a que de derecho debades ser llamado e// (Fol.2vº) e que espeçial çitaçon se requiere, vos çitamos e/ llamamos e ponemos plaso perentoriamente/ por esta carta; con aperçibimiento que vos fasemos que/ si paresçierdes, los dichos nuestros oydores vos oy/ran en lo que desir e allegar quisierdes en guarda/ de vuestro derecho; en otra manera, en vuestra avsen/çia e rebeldia, non enbargante aviendo/la por presençia, oyran al dicho Yñi/go Ybañes de Arreyta en lo que desir/ e allegar quisiere en guarda de su derecho,/ e sobre todo librarian e determinaran/ lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por derecho sin/ vos mas çitar nin llamar nin atender sobre ello./

E como esta nuestra carta vos fuere notificada, man/damos, so la dicha pena, a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de (*interlineado*: ende) testimonio di (*sic*) al que vos la/ mostrare testimonio signado con su signo porque nos se/pamos en como conplides nuestro mandado.

Dada en la/ muy noble çibdad de Cordoba, a veynte quatro/ dias de setiembre, año del nasçimiento de Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

Didacus electus yspalensis. Iohanes doctor. Fernandes doctor. Antonius/ dotor.

Yo, Alfonso del Marrbol (*sic*), escriuano de (*tachado*: la) camara/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la fis escreuir/ por su mandado, con acuerdo de los del su Consejo.

1485, septiembre, 31 ?. Córdoba.

Compulsoria a Juan de Cehinos de una carta ejecutoria librada contra Juan de Salazar y consortes.

A.G.S. R.G.S. 1485-IX, Fol. 92.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Aguirre Gandarias, S.: *Lope García de Salazar. El primer historiador de Bizkaia (1399-1476)*. Bilbao: Diputación Foral de Bizkaia, 1994; apéndice 59, págs. 415.

Para que Juan de Çehinos enbie vn proçeso de Juan de Salazar,/ a pedido de/ Juan de Salazar e Ortuño/ de Salazar e otros./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan de Çehi/nos, nuestro escriuano de camara, salud e graçia.

Sepades/ que por parte de Juan de Salazar e Ortuño/ de Salazar e Pero de Montiano, vesinos de la villa de/ Portogalete, e Juan Saes de Pucheta e Ochoa/ de Capitillo e Juan de Salazar e Pero de/ Salazar nos fue fecha relacion/ diziendo que los del nuestro Consejo que residen/ en esa villa de Valladolid dieron vna sentençia/ contra el dicho Juan de Salazar e contra/ todos los otros susodichos en que/ condenaron al dicho Juan de Salazar en/ pena de mill doblas de (*tachado*: otro) oro e en/ otras çiertas penas, e a otros a pena/ de destierro e que non se cogiese çierto/ derecho quel antiguamente diz que solia/ coger de las venas.

De la qual dicha sentençia diz que/ dieron carta executoria e que dieron por/ esecutor dello al bachiller d'Estudillo,/ segund mas largamente se contiene en la dicha/ sentençia e carta executoria; lo qual todo/ diz que fue contra ellos muy ynjusto/ e agraiado por todas las rasones/ de nulidad e agrauio que del proceso del dicho/ pleito se pueden colegir en el escripto de la// (*Fol.1vº*) apelacion por ellos presentada, las quales/ dezian e alegavan ante nos; e por/quel dis que avia suplicado de la/ dicha sentençia ante los del nuestro Consejo e/ se aya obligado a dar las fianças/ que la ley quiere e vos requeria que le/ diesedes testimonio dello (*interlineado*: e de lo) proçesado, e diz que non ge lo/ quisistes dar, en lo qual/ diz que reçibio agra/uo. E por su parte nos fue/ suplicado diesemos todo lo contra/ ellos fecho por ninguno e vos mandasemos/ que les diesedes todos los abtos e escrituras/ que contra ellos sobre rason de lo suso/dicho se auia fecho o que sobrello les/ proueyesemos de remedio con justiçia o como/ la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo por/ bien, porque vos mandamos que del dia que/ con esta nuestra carta fuerdes requerido fasta/ seys dias primeros siguientes deys e/ entregueys a la (*tachado*: dicha) parte de los dichos/ Juan de Salazar e Ortuño de Salazar e/ Pero de Montaña e Juan Saes de Pucheta e/ Ochoa de Capitillo e Juan de Salazar e Pero/ de Salazar la suplicaçion e fianças e/ todas las otras cosas que an pasado/ sobre este negoçio despues que se dio la/ dicha sentençia signada de vuestro signo/ en manera que faga fee para guarda/ de su derecho, pagandoos primera/mente vuestro justo e devido salario que/ por ello ovierdes de aver; e non fagades// (*Fol.2rº*) ende al por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed.

Dada en la noble çib/dad de Cordoua, a XXXI (*sic*) dias del/ mes de setiembre, año del nasçi/miento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos e ochenta e çinco años./

Didacus episcopus palentinus. Iohanes doctor. Andres doctor. Doctor/ de Camuñas. Palentinus. Sancius doctor.

Yo, Alfon del/ Marmol, escriuano de camara, etçetera.

456

1485, octubre, 8. Valladolid.

Amparo a la cofradía de Zaldúa (*Zaldívar*) en su posesión del monte Echa-zuriegui.

A.G.S. R.G.S. 1485-X, Fol. 5.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Otubre./ Carta de anparo para las justiçias/ de Durango sobre el monte Echaçuriegui./ a pedimiento de/ los cofrades de Çaldua./ XXXVI./

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Çeçi/lia, de Toledo, de Valençia, de Gallisya, de Mallor-

cas,/ de Seuilla, de Çerdeña, de Cordoua, de Corçega, de/ Murçia, de Jahen, de los Algarbes, de Algesira, de/ Gibraltar, conde e condesa de Barcelona e señores de/ Viscaya e de Molina, duques de Athenas e de Neo/patria, condes de Ruysellon e de Çerdania, marqueses/ de Orestan e de Gosiano, al nuestro corregidor del nuestro Condado/ e Señorío de Viscaya, e a los alcaldes e otros jueses/ e justiçias qualesquier de la Merindad de Durango, e a cada/ vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere/ mostrada o su treslado signado de escriuano publico, sa/lud e graçia.

Sepades que por parte de los cofrades de/ la Cofradia de Çaldua, ques en la dicha Merindad,/ nos fue fecha relaçion por su petiçion, que ante/ nos, en el nuestro Consejo, fue presentada, desiendo/ aquellos han tenido e poseido e tienen e poseen/ de tiempo ynmemorial a esta parte, quieta e paçifica/mente e por justos e derechos tytulos, vn monte que se/ llama Echaçuriere, ques asimismo en la dicha/ Merindad; e que se themen e reçelan que alguno o algunos/ conçejos o personas, ynjusta e non deuidamente/ e por fuerça e contra su voluntad, los querran priuar e/ despojar de la dicha su posesion e les pertubar e/ ynquietar e molestar en ella, en lo qual dis que si asi/ ovise de pasar ellos resçibirian mucho agrauio e/ dapño. Por ende, que nos suplicauan e pedian/ por merçed que açerca dello les proueyesemos de/ remedio con justiçia, mandandoles anparar e defender/ en la dicha su posesion paçifica o como la nuestra merçed/ fuese.

E nos touimoslo por bien, porque vos/ mandamos a todos e a cada vno de vos que/ si asi es que los dichos cofrades de la dicha Co/fradia de Çaldua han tenido e poseydo e// (Fol.1vº) e tienen e poseen el dicho monte de Echaçuriogui/ por justos e derechos tytulos, segund dicho es,/ e sin perjuyzio nuestro (tachado: de lo qual) e de qualquier/ derecho que al dicho monte tengamos los defenda/des e anparedes en la dicha su posesion,/ e non consintades nin dedes lugar que por/ ningunos nin algunos conçejo nin presona nin/ personas algunas sean priuados nin/ despojados de la dicha su pose/sion nin que sobrello les perturben nin/ molesten nin ynquieren ynjusta/ e non deuidamente por fuerça e contra su voluntad, fasta en tanto que sean çerca dello llama/dos a juyzio e oydos e vençidos por Fuero e/ por derecho ante quien e como deuan; e los vnos nin/ los otros non fagades nin fagan ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies/ mill maravedis para la nuestra camara.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta/ mostrare que vos enplase que parescades ante/ nos en la nuestra Corte, dondequier que nos seamos,/ del dia que vos enplasare fasta quince dias/ primeros siguientes, so la qual dicha pena mandamos/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado/ que de dello testimonio sinado al que la mostrare/ con su sino porque nos sepamos en como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble/ villa de Valladolid, a ocho dias del mes de otu/bre, año del nasçimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

Don Pero Ferrandes de Velasco.

Don Pero/ Ferrandes de Velasco, condestable de Castilla,./ conde de Haro, por virtud de los poderes que/ tiene del rey e de la reyna, nuestros señores,./ le mando dar.

Yo, Juan Peres de Otalora,./ escriuano de camara de sus altesas, la fis/ escreuir por su mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.

E en las espaldas de la dicha carta estaua escrito esto/ que se sigue: Gundisaluus licenciatus. Gundisaluus dotor./ Alfonsus dotor.

457

1485, octubre, 9. Valladolid.

Incitativa a las justicias para que guarden a Martín Ochoa de Larrea, vecino de Bilbao, la ley sobre los hidalgos.

A.G.S. R.G.S. 1485-X, Fol. 3.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación

(Cruz)./ Octubre./ Carta para que se guarde/ la ley de Toledo/ de los fidalgos a pedimiento de/ Martin Ochoa/ de Larrea./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera,./ a los alcaldes e alguasiles de la nuestra Ca/sa e Corte y Chançilleria e a todos los/ corregidores e alcaldes e juezes de todas las/ çibdades e villas e lugares que son en la nuestra/ Prouinçia de Guipuscua e Condado de Viscaya,./ e de los nuestros regnos e señorios, e a ca/da vno de vos, salud e graçia.

Sepades/ que Martin Ochoa de Larrea, vesino de Byluao, nos/ fiso relaçion quel es ome fijodalgo de so/lar conoçido de padre e de aguelo, segund/

Fuero d'España, por lo qual dis que su persona/ non puede ser presa nin detenida nin le de/ven ser tomadas sus harmas nin/ callo (*sic*) nin su camara e que se reçela que vos/otros o algunos de vos, contra el thenor e/ forma de las leyes destos nuestros regnos,/ le prenderedes o faredes execuçion en los dichos/ sus bienes; en lo qual dis que si asi pasa/se, el rebçibyrria mucho agrauio/ e dapno. E nos pedio por merçed que le/ mandasemos proueer sobre ello, man// (*Fol.1vº*)dandovos que no le prendiesedes el cuer/po nin fesiesedes execuçion en los dichos sus/ bienes nin en sus casas por dubda que de/uiese o como la nuestra merçed fuese.

E nos toui/moslo por bien, e por quanto en las Cortes/ que nos fisimos en la muy noble çibdad/ de Toledo el año que paso del señor/ de mill y quatroçientos e ochenta años/ fesimos e ordenamos çiertas leyes/ a petiçion de los procuradores/ de las çibdades e villas destos/ nuestros reynos, entre las quales se con/tiene vna (*tachado: ley*) que fabla sobre lo su/sodicho, su thenor de la qual es este/ que se sigue:

Fauoresçidos deven/ ser los fijosdalgo por los reyes,/ pues con ellos fassen sus conquistas/ e dellos se siruen en tiempo de pas/ e de la guerra, e por esta considira/çion les fueron dados los preuillejos/ e libertades espeçialmente por las leyes/ de nuestros regnos, por la qual esta/ hordenado que los fijosdalgo non/ sean puestos a quistion de tormento/ nin le sean tomadas por dubdas sus/ armas nin cavallos nin sean presos/ por debdas saluo en çiertos casos./ Por ende, hordenamos e manda/mos que las dichas leyes sean guarda/das de aqui adelante bien e conplida/mente.

Porque vos mandamos a todos/ e a cada vno de vos en vuestros lugares/ e jurediçiones que veades la dicha ley/ suso encorporada, e la guardedes// (*Fol.2rº*) e cunplades al dicho Martin Ochoa de La/rrea e fagades guardar e conplir en/ todo e por todo segund e como e por/ la forma e manera que en ella se/ contiene, e contra el thenor e for/ma della non vayades nin pase/des nin consintades yr nin pasar/ en alguna manera; e non faga/des ende al, etçetera.

Dada en la noble villa de Valladolid, nueve/ dias del mes de octubre, año/ del nasçimiento del Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill y quatroçientos e ochenta e çinco años.

El condestable./

Gundisaluus liçençiatu. Gundisaluus doctor. Al/fonsus doctor.

1485, octubre, 23. Valladolid.

Comisión a Gabriel de León, vecino de Valladolid, para que investigue la acusación de prevaricación hecha por Pedro Martínez de Bilbao y otros vecinos de Bilbao contra los oficiales de la misma villa.

A.G.S. R.G.S. 1485-X, Fol. 66.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para Grauiel de Leon, que vaya a faser çierta pesquisa,/ a pedimiento/ de/ Pero Martines de Biluao/ e de otros vesinos de Biluao./ XXXVI maravedis./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios, rey e/ Reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, etçetera, a vos, Grauiel/ de Leon, vesino de Valladolid, salud e graçia.

Sepades que Pero/ Martines de Viluao, por si e en nonbre de Juan Sanches de Arbolan/cha e de otros vesinos de la dicha villa, nos fue fecha/ relacion que ellos fueron agraviados en el repartimiento/ de los maravedis que a nos se ouieron de dar por la saca del/ oro que se auia sacado fuera destos nuestros reynos,/ por Pero Lopes de Bitoria, alcalde, e Ochoa Martines de Yruyta e/ por Sancho Sanches de Libano e fieles e regidores e/ deputados de la dicha villa que non guardando la forma/ de vna nuestra carta que sobrello mandamos dar e dimos,/ antes, dis que eçediendo della en muchas cosas e por/ muchas maneras de fecho, prendieran a el e a otros sin/ fallar prouança porque paresçiese aver sacado monedas/ fuera destos nuestros reynos, dis que señaladamente/ contra el e contra otros de fecho los condenaran e repar/tieran sobrellos otras grandes quantias de maravedis; e que/ seyendo muchas las presonas que eran culpantes en/ la saca del oro, proçedieran parçialmente de fecho/ contra el e contra todos los otros muy ynjustamente/ en grandes quantias de maravedis, e que a otros muchos,/ sus amigos e parientes e parçiales, dexaran/ sin les echar cosa alguna; e que a otros echaron muy/ pequeña suma de maravedis, lo qual dis que ellos fesieran;/ e el bachiller de Cariaga e otras presonas que en ello par/çiçiparon que leuaron cohechos e dadiuas sobrello;/ e que porquel e otros lo denunçiaran a los jue-ses e fieles/ que agora eran, non solamente dis que non quisieron/ saber la verdad, mas antes aquella, encubriendo de/ fecho, porque se enbiaran quere-llar ante nos, pren//*(Fol.1vº)*dieran a el e a otros e, asi presos, le tomaran çier-tas/ escrituras e le desterraran por seys meses de la dicha/ villa; e a otro que se partiera de la letura de las dichas/ cartas e consentiera en la sentençia sobrello por ellos/ dada e diera fiadores e se obligara de non lo contrade/sir

nin vsar de prouisiones algunas, dis que luego/ le alçaron su banimiento e des-
terro/ e penas que les pusieran e a el enbiaran/ a llamar para que fesiese lo
mismo,/ e que por que lo non quiso faser le teian/ desterrado todo a fyn de
encobryr/ lo que mal auian fecho; e que los/ mismos ofiçiales que auian de
pagar quedaran esen/tos, e fecho cargo sobre el e otros, e lo que peor era
que/ leuaran su parte de dineros.

Por ende, que nos suplicauan/ e pedian por merçed çerca dello proueyese-
mos de remedio/ con justiçia, por manera que a lo tal fuese dado castigo/ e
non se atreuiere ninguno a faser las tales co/sas e atreuimientos; e que, asi-
mismo, porque los escriua/nos por quien pasaran las escrituras tocantes a lo
que/ dicho era las tenian encubiertas e non las querian dar,/ como quier que
auian seydo requeridos, ge las mandase/mos dar signadas segund que por
antellos pasa/ran, e que estaua presto de les pagar su justo e/ deuido salario.

E que asimismo, porque al dicho Pero/ Martines, sin preçeder prouança
contra el que paresçiese aver/ pasado en el dicho caso de aver sacado mone-
da de oro, dis/ que los susodichos, por ynjustas cabsas, solo porque/ fallaran
que auia cargado dos nauios de vino en el/ reyno de Valençia e los leuara a
Flandes, el y otros/ çiertos conpañeros le condenaran a que diese por la dicha
car/gaçon quarenta mill maravedis, e porquel apelara e se/ agrauiara dello le
echaran preso e le touieran en gran/des presiones e non le soltaran fasta que
diera bienes/ en que la dicha esecucion se fesiese por ellos, e que los/ dichos
ofiçiales asentaran con el que como quier que le apre/miauan a pagar los
dichos quarenta mill maravedis, pero que/ mostrandoles los que fueran sus
conpañeros en la/ dicha cargaçon, le farian justiçia sueldo por libra/ e los
apremiaran a pagar los maravedis que les copiesen/ de los dichos quarenta
mill maravedis; e que como quier que despues/ los requiriera que lo fesiesen
asi lo non quesieran/ faser, antes dis que respondiera que consentiese en la/
dicha sentençia e que se partiese de la dicha apelacion,/ de manera que asi
en lo primero como en lo segundo resçe/bia ynjustiçia e fuerça e agrauio. Por
ende, que asi// (Fol.2r^o) mismo en todo proueyesemos con remedio de justiçia
o/ como la nuestra merçed fuese.

Sobre lo qual nos mandamos/ aver çierta ynformacion; la qual vista en el
nuestro Consejo,/ fue acordado que nos deuiamos mandar dar esta nuestra/
carta para vos en la dicha rason; e nos touimoslo/ por bien, por la qual vos
mandamos que luego vayades/ a la dicha villa de Viluao e a otras qualesquier
partes e/ logares donde lo susodicho dis que/ fue fecho e entendierdes que
cunple, e/ fagades pesquisa e ynquisiçion e saber/ la verdad de todo lo suso-
dicho por quantas/ partes e vias mejor e mas conplidamente/ la podierdes
saber, quien e quales preso/nas fesieron lo susodicho; e a los que por la dicha
pesquisa/ fallardes culpantes, les prendades los cuerpos dondequier/ que
estouieren e les secrestedes todos sus bienes en/ poder de buenas personas,
llanas e abonadas por ynven/tario e ante escriuano publico, para que los ten-

gan de/ manifiesto e non acudan con ellos a presona alguna/ sin nuestra liçençia e espeçial mandado; e asi presos/ a buen recaudo, los trayades ante nos a su costa e/ mision, e los entreguedes a los nuestros alcaldes de la nuestra/ Casa e Corte, a los quales mandamos que los resçiban de/ vos e los tengan presos a buen recabdo, e los non den/ sueltos nin fiados sin nuestra liçençia e mandado; e a los/ que non podierdes aver les secrestedes todos sus bienes/ segund dicho es, e les pongades plaso de dies en/ dies dias fasta treynta dias primeros siguientes/ que parescan ante los del nuestro Consejo, que por nuestro manda/do residen en la villa de Valladolid, presonalmente a/ responder a la acusaçion o acusaçiones que sobre lo/ susodicho por las partes o por el nuestro procurador fiscal/ contra ellos fueren dadas e puestas, e a oyr sobrello/ sentençia o sentençias, asi ynterlocutorias como difiniti/uas, e a todos los otros abtos que sobrello deuen ser/ çitados e llamados, con aperçibimiento que si en los/ dichos plasos o en qualquier dellos paresçieren presonal/mente ante nos, segund dicho es, que nos les oyremos/ e guardaremos su justiçia enteramente; en otra manera,/ en su absençia e rebeldia, veremos lo susodicho/ e libraremos en ello lo que de justiçia fallaremos sin/ los mas çitar nin llamar sobrello.

E es nuestra merçed/ que ayades e leuedes para vuestro salario e mantenimien/to de cada vn dia, de quarenta dias que vos damos/ para en que podades faser la dicha pesquisa e la traer/ ante nos, dosientos maravedis; e para Pero Rodrigues/ del Pulgar, nuestro escriuano, que con vos leuades, çient maravedis,/ los quales mandamos que vos sean dados e pagados// (Fol.2vº) asi a vos como al dicho escriuano de los bienes de los que asi/ fallardes culpantes por la dicha pesquisa; e por ellos/ podades faser e fagades por vuestra propia abtoridad en/trega, execuçion en los dichos sus bienes, e los vendades/ e rematedes segund Fuero, e del su valor vos entregue/des e fagades pago asi a vos como al dicho escriuano/ de lo que asi ouierdes de aver montare en el dicho vuestro/ salario e mantenimiento, (*interlineado*: e de derechos de escriuano).

E mandamos a todas e quales/quier presonas de quien vos entendier/des ynformar e saber la verdad de lo/ susodicho que vengán e parescan ante/ vos, a vuestros llamamientos e enplasa/mientos, al plaso o plasos e so las/ penas que les vos pusierdes o mandar/des poner de nuestra parte, las quales nos, por la presente, les/ ponemos e avemos por puestas, e vos damos poder e/ facultad para las poder executar en ellos e en sus bienes./

E si para faser e conplir e executar lo susodicho fa/bor e ayuda ouierdes menester, por esta nuestra carta man/damos al conçejo de la dicha villa de Viluaò, e a los conçejos de las otras villas e logares comarcanos, que vos lo/ den e fagan dar aquel que les pidierdes e menester ouierdes,/ e que en ello nin en parte dello vos non pongan nin consientan/ poner enbargo nin contrario alguno. Para lo qual todo que/ dicho es e para cada vna cosa e parte dello vos

damos/ poder conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e/ dependençias e mergençias, anexidades e conexidades; e/ los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis/ a cada vno para la nuestra camara.

Dada en la noble villa de/ Valladolid, a veynte e tres dias del mes de octubre, año del/ nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e çinco años.

El condestable.

Don Pero Ferrandes/ de Velasco, condestable de Castilla, por virtud de los pode/res que del rey e de la reyna, nuestros señores, tiene, la mando/ dar.

Yo, Juan Sanches de Çehinos, escriuano de camara de/ sus altezas la fise escreuir con acuerdo de los del su/ Consejo.

Gundisaluus liçençiatus. Gundisaluus doctor. Alfonsus doctor.

Va escripto/ entre renglones o dis e derechos de escriuano, vala.

459

1485, octubre, 31. Valladolid.

Seguro en favor de Fernán Sáez de Capetillo, vecino de Bilbao, para que pueda pleitear contra el concejo de la citada villa.

A.G.S. R.G.S. 1485-X, Fol. 4.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Noviembre./ Carta de seguro/ a peticion de/ Ferrand Saes Capetillo./ XXXVI maravedis./

Don Ferrnando e doña Ysabel, etçetera, a la nuestra justiçia mayor, e/ a los alcaldes e alguasiles de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria;/ e a los correçidores e alcaldes y jueces (*interlineado*: de las) villas e logares que son en el/

nuestro Condado e Señorío de Viscaya e de la villa de Viluao e de las/ otras çibdades e villas e logares de los nuestros reynos e se/ñorios, e a cada vno de vos, salud e graçia.

Sepades que Fernand/ Saes de Capitillo, vesino de la dicha villa de Viluao, nos/ fiso relaçion que el trabta çierto pleito contra el conçejo e/ justiçias e omes buenos de la dicha villa de Viluao sobre tresientos/ quintales e fierro que dis que le deven e estan obligados de le/ dar e pagar, e mas çiertas costas; por lo qual dis que algunos ca/valleros e personas de la dicha villa e de su comarca tienen/ contra el e contra sus fijos e muger e procuradores e criados hodio/ e malquerençia, e dis que se reçela que le farian o matarian,/ o mandarian ferir o matar o prender e le farian algunos/ males o dapnos e desaguisados en sus personas e en sus/ vienes, en lo qual si asi pasase dis que resçibiria mucho/ agrabio e dapño. E nos pidio por merçed que le mandasemos/ prober sobre ello de remedio de justiçia, mandandole dar nuestra carta de/ seguro para que libremente podiese procurar, e sus procuradores/ en su nonbre, sus fechos e fasienda o como nuestra merçed fuese.

E/ nos tovimoslo por uien, e por esta nuestra carta tomamos e/ resçibimos en nuestra guarda e seguro e so nuestro anparo e/ defendimiento real al dicho Ferrnand Sanches de Capitillo e/ fijos e muger e procuradores e omes e criados, los cuales seran/ nonbrados por su nonbre ante vos, las dichas justiçias, o ante qual/(Fol.1vº)quier de vos; e los aseguramos de qualesquier cavalleros e presonas de la dicha/ Viluao e de su comarca e de sus onbres e criados, los cuales asimismo/ seran nonbrados por sus nonbres ante vos, las dichas justiçias, e ante qualquier/ de vos de quien dixiere que se reçelan; e les mandamos e defendemos que les/ non maten nin fieran nin manden ferir nin matar (*tachado*: nin agan), liziar/ nin faser otro mal nin dapño nin desaguisado alguno en sus presonas/ nin en sus vienes nin cosa alguna de lo suyo contra rason e derecho./

Porque vos mandamos a todos e a cada vno de vos en vuestros logares y juridiçiones/ que guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir este nuestro seguro en/ todo e por todo segund e como e por la forma e manera que/ en esta nuestra carta se contiene, e contra el thenor e forma della non vayades/ nin pasedes nin consintades yr nin pasar en alguna manera; e que lo/ asi fagades apregonar e publicar publicamente por las plaças/ e mercados e otros logares acostunbrados desa dicha villa de Viluao, e/ de las otras dichas çibdades e villas e logares, e por cada vna dellas/ por pregonero e ante escriuano publico, por que todos lo sepan; e fecho el dicho pregon,/ (*tachado*: segun) si algunas presonas fueren o pasaren contra el, pasedes e proçedades/ contra los tales e contra cada vno dellos e contra sus vienes a las mayores/ penas çibiles e criminales que fallardes por derecho, en que caen los que pasan/ e quebrantan seguro puesto por nuestra carta e mandado de su rey e reyna/ e señores naturales, por manera que a los tales sea castigo e a los

otros en/sienplo que no se atreban a faser lo tal nin semejante; e los vnos e/ los otros non fagades ende al, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis/ para la nuestra camara a cada vno de vos que lo contrario fisiere.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplase/ que parescades ante nos del dia que vos enplasare a quinse dias primeros siguientes,/ so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de ende al que vos mostrare testimonio signado con su/ signo porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, (*interlineado*: a XXXI dias de octubre) del año del nasçimiento del Nuestro Saluador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

Gundisaluus liçençiatus. Alfonsus doctor./

Yo, Alfonso de Alcala, escriuano de camara de nuestros señores el rey e la reyna, la fis escribir por su mandado con su acuerdo de los del su Consejo.

460

1485, noviembre, 3. Valladolid.

Incitativa a Pedro Ortiz de Leura, escribano de Bilbao, para que entregue ciertas escrituras a Fernando Sáez de Capetillo.

A.G.S. R.G.S. 1485-XI, Fol. 66.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Nouienbre./ Carta de enplasamiento,/ a pedimiento de/ Ferrnand Saes de/ Capetillo./ XII./

Don Ferrando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Pero Vrtis de/ Lura (*sic*), nuestro escribano e besino de la bylla de Biluao,/ salud e graçia.

Sepades que Ferrand Sanches de Capyttillo, besino/ desa billa, nos fyso relaçon que la dicha bylla de Biluao/ le deben e son obligados a dar e pagar tresientos quintales/ de fyerro, e sobre ello nos le mandasemos dar nuestra carta de/ enplasamiento contra la dicha billa que je los pagasen con/ las costas; con la qual fueron requeridos que la cunpliesen/ ante vos, como escribano; e nos mandamos dar nuestra carta/ para vos, para que le diesedes por testimonio de los requerimientos que/ ante vos fesieron sobre ello; e parece por testimonio sinado/ de escribano publico como vos requirio con la dicha/ nuestra carta que le diesedes los dichos requerimientos e escrituras que/ ante vos pasaron sobre lo susodicho, e vos respondiastes/ que si algunas escrituras abygan pasado ante vos estabades/ çierto e presto de je las dar en forma, colsuntandolo (sic) con el conçejo/ desa dicha billa, como mas largo se contiene en el dicho testimonio./ Por el dicho Ferrand Sanches nos fue fecha relaçon que la/ dicha respuesta fue dada por vos malisiosamente, por/que dis que el dicho conçejo, justiça e omes buenos de esa dicha/ billa vos mandaron que diesedes el dicho testimonio, e que vos/ non je lo queredes dar, antes dis que jurastes delante Diego Gon/çalis de Castañeda, escribano, que non le dariades los dichos/ requerimientos en su byda e que sobre ello le abedes fecho faser/ muchas costas e daños. E nos pidio por merçed que le manda/semos prober sobre ello de justiça, mandandovos condenar// (Fol.1vº) en las (tachado: costas) penas contenidas en la dicha nuestra carta, que le/ pagades las costas que a vuestra culpa (sic) a fecho sobre ello./

Lo qual todo bisto en el nuestro Consejo, fue acordado que debia/mos mandar dar esta sobrecarta para vos en la dicha/ rason, por la qual vos mandamos que luego dedes, entreguedes/ al dicho Ferrand Sanches, o a quien su poder o/biere, testimonio de los requerimientos e avtos que/ ante vos, como escribano, pasaron contra/ el conçejo, justiça, regidores desa dicha billa/ sobre lo susodicho, sinado de vuestro sino en/ publica forma, segut que ante vos paso pando/vos (sic) vuestro justo salario, sin embargo de la respuesta/ por vos dada contra la dicha nuestra carta. E otrosi, le/ pagedes (sic) las costas e daños que a vuestra culpa se le/ an recreçido sobre lo susodicho; e non fagades ende/ al so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara.

Por (sic) si contra esto que dicho es alguna/ rason por vos abedes porque lo non debades asi faser/ e cunplir, por quanto lo susodicho es sobre dene/gaçion del dicho vuestro ofisio describano, por lo qual/ a nos perteneçe de oyr (tachado: de) librar, mandamosvos/ que del dia que esta carta vos fuere notificada fasta quinse/ dias primeros siguientes parescades presonalmente ante/ nos sobre lo susodicho, e a desir sobre ello lo/ que desir e alegar quisieredes; so la qual dicha pena man/damos a qualquier escribano publico que para esto fuere/ llamado que de ende al que vos la amostrare testimonio/ sinado con su sino porque nos sepamos en como se/ cunple nuestro mandado.

Dada en la noble billa de Balla/dolid, a tres dias nobienbre, año del nacimiento del Nuestro/ Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco/ años.

E esto fased e cunplid dandole las dichas/ escrituras como de suso se contiene maguer que por el/ dicho conçeço otra cosa vos sea mandado.

Antonius licenciatus./ Alfonsus dotor.

Yo, Alonso de Alcala, etçetera.

461

1485, noviembre, 22. Alcalá de Henares.

Confirmación del título de escribanos numerarios de Bilbao a Pedro Ortiz de Leura y Pedro Fernández de Salazar.

1485, noviembre, 17. Alcalá de Henares.

Privilegio a la villa de Bilbao para que tenga doce escribanías, a pesar de las disposiciones y sentencias que hay en contra.

A.G.S. R.G.S. 1485-XI, Fol. 16.

4 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta de Pero Ortis de Leura e Pero Fernandes de Zalaras,/ escriuanos de Biluao del numero./

Sepan quantos esta carta de previllejo e confirmaçion/ vieren, como nos, don Fernando e doña Ysabel,/ etçetera, vimos vna carta escrita en papel e fi/rmada de nuestros nonbres e sellada con nuestro/ sello de çera colorada en las espaldas,/ el thenor de la qual es este que se sigue:

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, por quanto/ por parte de vos, el conçejo, alcalldes, prevoste,/ fieles, regidores e diputados, caualleros,

es/cuderos, ofiçiales, omes buenos de la noble/ villa de Biluao, nos fue fecha relaçion que en e/sa dicha villa por previllejo antiguamente so/lia aver dies escriuanos publicos del numero, e/ despues, porque por vuestra parte nos fue supli/cado que por quanto, segund el trabto e pobla/çion de la dicha villa, cunplia al bien publico/ della que oviese dos escriuanos que vos dieseis/ liçençia nos; e por vos faser bien e merçed/ e entiendo (*sic*) que cunplia asi a nuestro seruiçio/ e al bien publico desa villa, vos dimos/ por vna nuestra carta firmada de nuestros nonbres e sella/da con nuestro sello; por virtud de la qual vosotros/ dis que cryastes por escriuanos publicos de la dicha/ villa, allende de los dies escriuanos, a Pedro/ Ortis de Leura e a Pero Fernandes de Zala/sar, escriuanos del dicho numero, e les disteis li/çençia e facultad para vsar e exerçer los/ dichos (*tachado*: escr) ofiços de escriuanos publicos del/ dicho numero segund que los otros dichos// (*Fol.1vº*) escriuanos publicos que primero heran e son en la dicha villa./

Sobre lo qual entre vosotros e los otros dichos/ dies escriuanos ouo çierto pleyto e debate, disiendo/ que lo susodicho hera en perjuicio e contra/ el dicho su previllejo que tenian para que non oviese mas/ de los dichos dies escriuanos, fasta que por amas,/ las dichas partes, dis que fue comprometido en/ manos e poder de frey Fernando de Na/jara (*sic*), frayle oseruante de la horden/ de Sant Françisco, e del bachiller Juan/ Alfonso de Toloño; el qual dicho bachiller,/ con acuerdo del dicho frey Fernando, dis que dio/ sentençia en que mando e declaro que los dichos/ Pero Ortis e Pero Fernandes de Salazar, escriuanos/ del dicho numero, toviesen e vsasen los/ dichos sus ofiços en sus dyas e los non pu/diesen renunçiar; e que despues de sus dias/ se consumiesen e quedasen en el dicho num/ero de los dichos dies escriuanos que antiguamen/te auia e non mas, segund que mas largamen/te dis que se contiene en la dicha sentençia/ arbitraria que el dicho bachiller con acuerdo/ del dicho frey Fernando sobre lo susodicho/ dio e pronunçio.

La qual, con el dicho previllejo que a/ntiguamente tenia para que non oviese/ mas de los dichos dies escriuanos, fue traydo a/nte nos e nos fue soplado e pedido por/ merçed por parte de los dichos dies escriuanos confir/masemos e mandasemos guardar/ el dicho priuilegio, el qual nos confir/mamos e manda/semos guardar el dicho preuilegio, el qual nos confir/mamos e mandamos que non oviese mas/ de los dichos escriuanos que antiguamente solia/ aver despues de los dias e vida de los dichos/ Pero Ortis e Pero Fernandes de Zalar en/ çierta forma, de lo qual les mandamos/ dar e dimos nuestra carta de previllejo e/ confirmaçion firmada de nuestros nonbres/ e sellada con nuestro sello.

E porque despues// (*Fol.2rº*) por parte de vos, el dicho conçejo, fue soplado/ ante nos de la dicha nuestra carta de previllejo, disiendo que/ esa dicha villa reçeua grand agrauio e da/pño en que non oviese mas de los dichos dies/ escriuanos e que cunplia a bien publico della que/ oviese dose (*tachado*: e

nos) escriuanos; e porque nos qui/simos ser ynformados de la verdad/ dello lo ovimos cometido, por vna/ nuestra çedula firmada de nuestros nonbres,/ al bachiller Garçi Martines de Cara/ega (sic) para que el fisiese pesquisa e/ supiese verdad qual cunplia mas al bien/ publico de la dicha villa que oviese en ella los/ dichos dies escriuanos publicos que antiguamente/ solia aver e non mas, o que oviese los dichos dose/ escriuanos; e que la pesquisa e provança que/ çerca dello fisiese la enbiese ante nos para/ poner sobre ello como entiendyesemos que/ cunplia a nuestro seruiçio e al bien publico/ de la dicha villa. El qual dicho bachiller de Care/ga (sic), por virtud de la dicha nuestra çedula, fiso la/ dicha provança e la embio ante nos çerrada/ e sellada e signada de escriuano publico en for/ma deuida de derecho; la qual nos mandamos ver/ a algunos del nuestro Consejo, e por ellos vista,/ pareçe por asas numero de testigos que cunplia/ mas al bien publico de la dicha villa que aya/ e sean (tachado: e) en ella los dichos dose escriuanos que non los/ dichos (interlineado: dies) escriuanos que antiguamente solia/ ver (sic).

Por ende, fue acordado que deuiamos man/dar esta nuestra carta en la dicha rason; e nos toui/moslo por bien, e por la presente, apro/vando por buena la dicha carta de liçençia que/ asi vos nos dimos para criar los dichos dos es/crivanos y el criamiento que por virtud della/ vos, el dicho conçejo, fesistes en los dichos Pero/ Ortis de Leura e Pero Fernandes de Salasar/ de los dichos sus ofiçios de escrevianias (sic)/ desa dicha villa, declaramos e mandamos/ e es nuestra merçed e voluntad que, sin embargo del/ dicho privilejo que tienen los dichos escriuanos para// (Fol.2vº) que non haya en esa dicha villa mas de los dichos/ dies escriuanos publicos del numero della,/ e de la dicha sentençia arbitoria dada e/ pronunçiada por el dicho bachiller Juan Alfon/so de Toloño, nin de la dicha confyrmaçion que/ nos les mandamos dar, nin de lo en ella conte/nido, nin de qualquier juramento o jura/mentos que qualquier de los dichos/ escriuanos tengo fecho, estan e sean los/ dichos dos escriuanos publicos del dicho/ numero que asi fueron acreçentados e criados/ por los del dicho conçejo por virtud de la dicha nuestra/ carta allende de los dichos dies escriuanos,/ de manera que sean en la dicha villa dose escriva/nos publicos del dicho numero; los quales di/chos dos escriuanos acreçentados e criados/ es nuestra merçed e voluntad que cada e quando vacaren/ se non consuman los dichos sus ofiçios, e sean/ de la condyçion e calidad e preheminençia que los/ otros dichos dies escriuanos que antygua/mente/ heran e son en la dicha villa, asi en el vacar e/ cada e quando vacaren como en el renunçiar/ o traspasar de los dichos sus ofiçios de es/crivianias e en el prover dellos; lo qual/ todo es nuestra merçed e mandamos que se faga e/ guarde e cunpla asi sin embargo de/ qualquier provisyon o preuillejo que los/ dichos dies escriuanos tengan de nos en con/trario de lo susodicho.

E sy desta nuestra carta/ quisierdes preuillejo vos, el dicho conçejo, e/ los dichos dose escriuanos o qualquier de/llos, mandamos que vos sea dado el mas fy/rme e bastante que pudyerdes e menester/ ovierdes en la dicha rason,

el qual man/damos al nuestro chançiller e notarios e a los otros ofiçiales ques-
tan a la tabla de/ los nuestros sellos que libren e pasen e sellen;/ e los vnos
nin los otros non fagades nin fa/gan ende al por alguna manera, so pena //
(Fol.3rº) de la nuestra merçed e de privaçion de los ofiços e con/fiscaçion de
los bienes de los que lo contrario/ fisieren para la nuestra camara e fisco.

E demas,/ mandamos al ome que les esta nuestra carta mo/strare que
los enplase que parescan ante nos/ en la nuestra Corte, doquier que nos
sea/mos, del dia que los enplase a/ quince dias primeros siguientes, so/ la
dicha pena, so la qual mandamos/ a qualquier escriuano publico que para
esto/ fuere llamado que dende al que ge la mo/strare testimonio signado con
su signo/ porque nos sepamos en como se cumple nuestro/ mandado.

Dada en la villa de Alcala de Hena/res, a dies e siete dias de novienbre,
año del/ naçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos
e ochenta e çinco años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander, se/cretario del rey e de la reyna, nuestros señores,
la fis escreuir por su mandado.

Rodericus dotor./ Andres dotor. Registrada dotor. Rodrigo Dias de (sic)/
chançiller.

Agora, por quanto por parte de vos,/ los dichos Pero Ortis de Leura e Pero
Fernandes/ de Salasar, en la dicha carta suso encorporada/ contenidos, nos
fue soplicado e pedido por/ merçed que les confirmasemos e aprovasemos/ la
dicha nuestra carta suso encorporada, e la dicha/ liçençia que asi dimos a la
dicha villa de Bil/vao por criar los dichos dos escrivanos, e el/ criamiento que
por virtud della vos fisieron/ de los dichos ofiços de escrivanias publicas/ de
la dicha villa, allende de los dichos dies escri/vanos que antiguamente en ella
avia; e vos/ mandasemos dar de todo ello nuestra carta de preuillegio/ e con-
firmaçion porque mejor e mas conplida/mente lo contenido en las dichas nues-
tras cartas que/ sobre lo suso mandamos dar vos valiese/ e fuese guardado
para agora e para sienpre/ jamas, o como la nuestra merçed fuese.

E nos, los// (Fol.3vº) sobredichos rey don Fernando e reyna doña Y/sabel,
por faser bien e merçed a vos, los dichos/ Pero Ortis de Leura e Pero Fernan-
des de Zalaras,/ e a los que despues de vosotros ovieren de a/ver los dichos
vuestros ofiços descriuanias, a/si por vacaçion (*interlineado*: como) por
renuçaçion (*sic*) e traspas/samiento o en otra qualquier ma/nera segund que
en la dicha nuestra carta su/so enconporada (*sic*) se contiene e/ declara, tovi-
moslo por bien, e/ por esta nuestra carta de preuillejo e confirma/çion aprova-
mos e loamos e retifi/camos la dicha nuestra carta suso encorporada,/ e la

dicha liçençia que primeramente dimos/ a la dicha villa de Biluao para criar los/ dichos dos escrivanos, de que en la dicha nuestra carta/ suso encorporada fase mençion, e el cria/miento que por virtud della en vosotros fi/sieron de los dichos dos ofiçios de escri/vanias, e lo avemos todo por bueno e/ firme e valedero por agora para sienpre ja/mas, e es nuestra merçed que todo ello vos vala e sea/ guardado, segund que en ella dicha nuestra carta suso/ encorporada o en la dicha liçençia e criamiento que/ por virtud della la dicha villa en vosotros fi/so de los dichos ofiçios de escrivanias del numero/ de la dicha villa se contiene, e que los dichos vuestros/ ofiçios de escrivanias se non consuman/ e sean de la condiçion e calidad e preheminençia/ que los otros dichos dies escrivanos que antigua/mente heran e son en la dicha villa, asi en el/ dicho vacar cada e quando vacare como/ en el renuçiar e traspasar de los dichos vuestros/ ofiçios de escrivanias publicas del dicho/ numero e en el proveer dellos, para agora e/ para sienpre jamas, sin embargo de qual/quier provision (*tachado*: que los) o preuillejo que los/ dichos dies escrivanos que antiguamente he/ran e son la dicha villa tengan de nos en/ contrario de lo susodicho, nin de la dicha sentençia// (*Fol.4rº*) arbitraria dada e pronunçiada por el dicho ba/chiller Juan Alfonso de Toloño, nin de/ qualquier juramento o juramentos que/ qualquier de vos, los dichos Pero Ortis/ de Leura e Pero Fernandes de Salasar, ten/gades fecho.

E defendemos firmemente/ que alguno nin algunos non sean/ osados de vos yr nin pasar con/tra ello nin contra alguna cosa/ nin parte dello por vos lo quebrantar/ o menguar en tiempo alguno nin/ por alguna manera, ca qualquier o quales/quier que lo fisieren e contra ello e contra/ alguna cosa o parte dello fueren o pa/saren, avran la nuestra yra e demas pechar/nos han la dicha pena contenida en la dicha carta/ suso enconprorada (*sic*); e a vos, los dichos Pero/ Ortis de Leura e Pero Fernandes de Salasar,/ e aquel e aquellos que despues de vosotros/ e de cada vno de vos e dellos para sienpre ja/mas ovieren los dichos vuestros ofiçios de es/crivanias publicas del dicho numero e fue/ren dellos preveydos (*sic*) por vuestra renunçiaçion/ e traspasamiento o vacaçion, segund/ dicho es, o quien vuestra bos e de cada vno de vos/ e dellos toviere, todas las cosas e/ dapños e menoscabos que por ende fisier/des e se vos recreçieren doblados.

E por/ esta nuestra carta de priuillejo, o por su traslado/ signado de escriuano publico, mandamos/ al prinçipe don Juan, nuestro muy caro e muy/ amado fijo, e a los ynfantes, duques, condes,/ marqueses, ricosomes, maestros de las/ hordenes, priores, comendadores e subcomen/dadores; e a los del nuestro Consejo e oydores/ de la nuestra Abdiençia, e a los alcaydes de/ los castillos e casas fuertes e llanas;/ e a todos los conçejos, corregidores, alcaldes,/ alguasiles, preuostes, merinos, regi/dores, cavalleros, escuderos, ofiçiales/ e omes buenos asi de la dicha villa de Biluao// (*Fol.4vº*) como de todas las çibdades e villas e logares/ de los nuestros reynos e señorios, e a cada vno/ dellos que agora son o seran de aqui ade/lante, que vos defiendan

e anparen con esta/ nuestra carta de priuillejo e confirmaçion; e que asi alguno/ o algunas presonas contra ello quisierdes,/ que ge lo non consientan; e que prendan en bienes/ de aquel o aquellos que contra ella/ fueren por la dicha pena e la gua/rden para faser della lo que la nuestra/ merçed fuere.

E demas, por qual/quier o qualesquier de las dichas/ justiçias ofiçiales por quien fincare/ de lo asi faser e conplir, mandamos/ al ome que les esta nuestra carta de preuillejo mos/trare, o el traslado della signado de/ escriuano publico en manera que faga fe, que les/ enplase que parescan ante/ nos en la nuestra/ Corte, doquier que nos seamos, del dia que los/ enplasare fasta quinze dias primeros/ siguientes.

E de como esta dicha nuestra (sic)/ de preuillejo e confirmaçion, o el dicho su tras/lado signado como dicho es, les fuere/ mostrada, e los vnos e los otros non/ la cunplieren, mandamos, so la dicha/ pena, a qualquier escriuano publico que/ para esto fuere llamado que dende al/ que ge la mostrare testimonio sig/nado con su signo. E desto vos manda/mos dar esta nuestra carta de preuillejo e confir/maçion escrita en pargamino de cuero/ e sellada con nuestro sello de plomo pen/diente en fillos de seda a colores.

Dada/ en la villa de Alcala de Henares, veynte e/ dos dias de novienbre, año del naçi/miento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e qua/troçientos e ochenta e çinco años.

Yo, Fer/nand Aluares de Toledo, secretario del rey e de la/ reyna, nuestros señores, e yo, Gonzalo de Baeça, contador de las relaçiones/ de sus altetas, regente el ofiçio de la escrivania mayor de/ los sus priuillejos e confirmaçiones, lo fesimos escreuir por su man/dado.

Fernando d'Aluares. Gonzalo de Baeça.

Por chançiller, liçençiatos del Caña/ueral. Antonius doctor. Rodericus doctor. Fernand d'Aluares, conçertado./ Conçertado por el liçençiado Gutierrez. Registrada, Gonzalo de Cordoua.//

1485, noviembre, 22. Valladolid.

Receptoría favorable a Juan de Tertanga, vecino de Vitoria, en su pleito contra Sancho López de Luyando, vecino de Orduña, sobre salarios impagados.

A.G.S. R.G.S. 1485-XI, Fol. 96.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Noviembre, 1485./ Receptoría a petición/ de/ Juan de Tartanga./ XII./

Don Ferrnando y doña Ysabel por la gracia de Dios rey/ e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Çeçilia, de Tole/do, de Valençia, de Gallisia, de Mallorcas, de Seuilla,/ de Cordoua, de Corçeça, de Murçia, de lahen, de los Al/garbes, de Algesira, de Gibraltar, conde y condesa de/ Barçelona e señores de Viscaya e de Molina, duques/ de Atenas e de Neopatria, condes de Rosellon y de Çerda/nia, marqueses de Oristan y de Goçiano, a los alcaldes de la/ nuestra Casa y Corte y Chançilleria y a los alcaldes y otras/ justiçias qualesquier de la çibdad de Orduña, e a to/dos los corregidores y jueeses y alcaldes y otras/ justiçias qualesquier de todas las çibdades y villas y loga/res de los obispados de Burgos e Calahorra, e a cada/ vno de vos, salud e gracia.

Sepades que pleito esta pendi/ente/ ante nos, en el nuestro Consejo, entre Juan de Tartanga,/ vesino de la çibdad de Bitoria, abtor demandante, de la/ vna parte, y Sancho Lopes de Luyando, vesino de la çibdad/ de Orduña, reo, de la otra, sobre rason que por el dicho/ Juan de Tartanga le fue pedido y demandado nueue/ años de seruiçio, y por el dicho Sancho Lopes fue/ replicado lo contrario, disiendo que el que non era obli/gado a pagarle cosa alguna de seruiçio por çier/tas cabsas y rasones que allego, fasta tanto que por/ amas partes fue dicho y allegado cada vna de/ su derecho lo que quiso y concluyeron; y por los del nuestro Con/sejo fue concluso el dicho pleito y dieron en el senten/çia en que fallaron que deuián resçibir y resçibieron/ a amas las dichas partes y a cada vna dellas// (Fol.1vº) conjuntamente a la prueua, conuenia, a saber: el dicho/ Juan de Tartanga a prueua de su demanda y repliçaçi/ones, y al dicho Sancho Lopes de Loyando a prueua/ de sus exeçiones e defensionas, y amas, las dichas/ partes, a todo lo otro que çerca dello deuián ser reçibi/das a prueua y prouando les aprouecharia, saluo/ jure inperitinençium et non admiten/dorum; para la qual prueua faser/ y traer y presentar antellos les/ dieron y asignaron plaso y ter/mino de treynta dias primeros/ siguientes con aperçibimiento que les/ fisieron que les non sera dado mas plaso nin/ termino nin este les sería prorrogado nin alarga/do, y este mismo plaso y termino dieron y asigna/ron a amas, las dichas partes, y a cada vna

dellas/ para que fuesen ver presentar, jurar y conosçer los testigos/ y prouanças que la vna parte presentase contra la otra/ y la otra contra la otra, si quesiese; los quales dichos/ treynta dias mandaron que començasen a correr y corriesen/ desdel dia de la data desta su sentençia en adelan/te, la qual dieron y resaron a dies y nueue dias del/ mes de nouienbre deste año de la data desta nuestra/ carta.

E agora paresçio ante nos el dicho Juan de Tar/tanga y nos suplico que por los testigos con que en/tendia faser su prouança los auia y tenia en esas/ dichas çibdades y villas y logares, le manda/semos dar nuestra carta de reçeptoria en forma deuida/ de derecho para vos, las dichas nuestras justiçias, y para/ cada vna de vos; e nos touimoslo por bien, y man/damosgela dar en la forma siguiente, porque/ vos mandamos a todos y cada vno de vos en vuestros/ lugares y jurediçiones que si el dicho Juan de Tar/tanga, o su procurador, paresçiere ante vos y vos requi/riere con esta carta, fagades venir y paresçer ante vos/ los testigos de quien dixere que se entiende aproue/char por testigos, y asi, ante vos paresçidos, to/medes y reçibades dellos y de cada vno dellos/ juramento en forma deuida de derecho y sus dichos// (Fol.2rº) y depuisiones secreta y apartadamente, pregun/tandoles por las preguntas del ynterrogatorio que/ ante vos sera presentado; e al testigo que dixere que lo/ sabe, preguntalde que como lo sabe, y al que dixere que/ lo cree, preguntalde que como y por que lo cree, y al que di/xere que lo oyo desir, preguntalde/ que a quien y como lo oyo desir, por/ manera que cada testigo de rason/ de su dicho; e lo que los dichos/ testigos y cada vno dellos dixere y depusiere lo fagades escriuir/ en linpio al escriuano y escriuanos por ante/ quien pasare y, signado de su signo o signos e/ çerrado y sellado en manera que faga fe, lo dedes y en/treguedes a la parte del dicho Juan de Tartanga para/ que la trayga y presente ante nos en el nuestro Consejo dentro/ del dicho termino; e non dexedes de lo asi faser y cun/plir avnque la otra parte non paresca a ver presentar y ju/rar y conosçer los dichos testigos, por quanto por los/ del nuestro Consejo les fue asignado este mismo termino/ para ello.

Y otrosi, vos mandamos que so cargo del dicho/ juramento que los dichos testigos fisieren, les digades/ que non digan cosa alguna de lo que dixeren y dipusieren/ a presona alguna fasta tanto que por los del nuestro Con/sejo sea mandada faser publicaçion; e los vnos nin/ los otros non fagades ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed y de dies mill maravedis a cada/ vno de vos para la nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplase/ que parescades ante nos del dia que vos enplasare/ fasta quinse dias primeros siguientes; so la qual/ dicha pena mandamos a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testi/monio signado con su signo porque nos sepamos en como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a veynte y dos dias del mes de novienbre, año del nas/çimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill y quatroçientos/ y ochenta y çinco años.

Gundisaluus licenciatus. Alfonsus/ doctor.

Yo, Iohan Sanches de Çehinos, la fis escriuir/ por mandado del rey e de la reyna, nuestros señores,/ con acuerdo de los del su Consejo.

463

1485, noviembre, 23. Valladolid.

Emplazamiento a don Juan de Ortega, prior de Villafranca, para que prosiga el pleito que inició contra Tristán de Leguizamón, vecino de Bilbao, sobre la propiedad de la Merindad y otras de Valmaseda.

A.G.S. R.G.S. 1485-XI, Fol. 68.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Nouienbre./ Carta de enplasamiento, a petiçion de/ Ochoa de Estella./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos,/ don Juan de Horteiga, nuestro santcristan e prouisor de Villafranca,/ salud e graçia.

Sepades que Ochoa d'Estella, en nonbre de Tristan/ de Leguiçamo, vesino de la villa de Viluao, nos fiso relaçion/ por su petiçion desiendo quel dicho su parte fue enplasadado por/ vuestra parte por virtud de vna çedula para en el pleito quel dicho/ Tristan, su parte, trata ante nos en el nuestro Consejo sobre la/ merindad e vturas de la villa de Valmaseda, e dis que por el/ ha estado en nuestra Corte en seguimiento del dicho enplasamiento;/ e dis que por vos, el dicho prouisor, nin procurador vuestro non ha venido/ nin paresçido; e porque dis que el proçeso non se faga valdio,/ nos suplico mandasemos dar nuestra carta de enplasamiento e/ costas para vos, el dicho prouisor, para que venie-

sedes o enbiasedes/ en seguimiento del dicho pleito; asymismo, dis que se theme/ el dicho su parte que vos, el dicho prouisor, tomarades la dicha/ posesion de la dicha merindad e hoturas por fuerça e contra su/ voluntad e contra todo derecho. Nos suplico que le mandasemos/ dar nuestra carta de anparo para que non le sea tomada la dicha/ posesion fasta ser oydo e vençido ante nos en el nuestro Consejo/ porque dis que si lo contrario se fesiese quel dicho Tristan,/ su parte, resçibiria grand agrauio, porque dis quel/ e sus anteçesores han estado e estan en la (*tachado*: dicha)/ posesion de la merindad e hoturas de çient e veynte/ años e mas tiempo a esta parte paçificamente,/ sin contradición alguna, o le mandasemos prober/ çerca de todo ello lo que nuestra merçed mandase.

E nos touimos/lo por vien, e porque vos (*tachado*: desides; *interlineado*: debedes) ser llamado e oydo/ sobre ello, por esta nuestra carta vos mandamos que del dia/ que vos fuere leyda e notiyficada en vuestra presençia, // (*Fol.1vº*) si podierdes ser auido, (*tachado*: sy po), e sy non ante/ las puertas de vuestra (*tachado*: ca) morada, e fasiendo/lo saber a vuestros escuderos e criados o vesinos/ mas çercanos para que vos lo digan e fagan/ saber, por manera que venga a vuestra notiçia/ e dello non podades pretender ynorançia,/ fasta veynte dias primeros siguientes, los/ quales vos damos e asignamos por tres plasos, dandovos los/ primeros dies dias por primero plaso, e/ los otro çinco dias por segundo plaso,/ e los otro çinco dias por terçero plaso/ e termino perentorio, vengades e pares/cades ante nos en el nuestro Consejo, por vos/ o por vuestro procurador sufiçiente con vuestro/ poder vastante, en seguimiento del/ dicho pleito e negoçio, a desir e allegar/ çerca dello en guarda de vuestro derecho todo lo/ que desir e allegar quisierdes, para lo qual/ e para todos los otros avtos deste pleito/ que de derecho debades ser presente e llamado,/ e para oyr sentençia o sentençias, e para/ ver tasar e jurar costas, si las y ouiere,/ por esta nuestra carta vos llamamos e çita/mos e ponemos plaso perentoriamente,/ con aperçibimiento que vos fasemos que si en los/ dichos terminos o en qualquier dellos/ paresçierdes ante (*tachado*: vos) nos, en el nuestro Consejo,/ como dicho es, los del nuestro Consejo vos oyran/ e guardaran en todo vuestro derecho; en otra/ manera, vuestra avsençia e rebeldia non/ envargante aquiendola por presençia,/ los del nuestro Consejo oyran al dicho Tristan/ de Leguiçamo e al dicho su procurador// (*Fol.2rº*) en su nonbre en todo lo que desyr e allegar quiesiere/ en guarda de su derecho, e libran e deter/minaran sobre todo lo que nuestra merçed fuere e/ se fallare contra derecho sin vos mas/ llamar nin çitar nin atender sobre ello./

E de como esta nuestra carta vos sera leyda/ o notificada e la cunplierdes man/damos, so pena de nuestra merçed e de dies/ mill maravedis para la nuestra camara, a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado/ que de ende al que vos la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro/ mandado.

Dada en la noble villa/ de Valladolid, a veynte e tres dias del mes de nobienbre,/ año del nasçimiento de Nuestro Saluador Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco años.

Condestable./

Don Pero Ferrandes de Velasco, condestable de Castilla,/ por virtud de los poderes que tiene del rey/ e de la reyna, nuestros señores, la mando (*sic*).

Yo,/ Sancho Ruis de Cuero, escriuano de sus/ altesas, la fis escriuir con acuerdo de los del/ su Consejo./

Gundisaluus liçençiatus. Alfonsus doctor.

464

1485, noviembre, 25. Valladolid.

Cédula al duque de Altarrija para que haga devolver a García de Escalante y otros vecinos de Bilbao las carabelas que les robaron en Flandes.

A.G.S. R.G.S. 1485-XI, Fol. 97.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Nouiembre, 1485./ Requisytoria para el duque/ de Altarrixa/ a pedimien- to/ de Garçia d'Escalante/ e Pero Gomes e Lope/ Yvañes./ XXXVI./

Ynclito duque, nuestro muy caro e muy/ amado primo. Nos, el rey e la reyna/ de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia, etçetera,/ vos enbiamos mucho a saludar como aquel que ama/mos e preçiamos, e para quen que- rriamos que Dios/ diese tanta vida e salud e onrra quanta vos mes/mo dese- ays.

Fazemosvos saber que Garçia d'Esca/lante, vesino de la villa de Laredo, e Pero Ximenez/ de Vertandona y Lope Ybañes de Luxarra, vesinos/ de la villa de Viluao, nos fesieron relaçion por su/ petiçion, (*tachado*: que en el) que en el nuestro Consejo presenta/ron, que puede aver vn año poco mas o menos,

que/ ellos enbiaron a Flandes tres carabelas cargadas/ de mercaderias, lanas e fierros e vinos e frutas;/ e diz que estando prestas en los vancos de Flan/des, esperando la marea para se entrar en el puer/to para se descargar las dichas mercaderias,/ dis que vinieron sobrellos çiertos nabios de ar/mada con dos capitanes que se llamaban Pinel/ e Potas con gente del dicho Conda-do de Flan/des e se armaron en la villa de Medialburque/ e subieron con su armada, e diz que conbaty/eron a las dichas sus carabelas, e diz que por/ fuerça e contra su voluntad ge las tomaron/ e lleuaron al regno de Dunamar-que, que es/ en Alemania; e diz que non contentos del dicho/ robo, quisieron echar sus gentes en la mar/ porque non se quexasen nin se supiese del dicho/ robo saluo porque tres onbres dellos se echa/ron a nado e salyeron en tierra e fueron a/ Medialburque, donde abian salido los dichos/ armados, e pidieron justiçia de los dichos capy/(Fol.1r^o)tanos e de sus gentes, e diz que non/ ge lo quisieron fazer nin escribano/ alguno les quiso dar testimonio/ de los dichos requirimientos; e diz/ que vos reçetastes e defendistes a los dichos capita/nes en tal manera que se fueron con las dichas/ carabelas e mercado-rias, non abyendo cavsá/ nin rason alguna para ello, dis que teniendo nos/ e vos paz e aliança. Por ende, que nos suplica/ban que les mandasemos prober sobre ello de jus/tiçia, mandandoles dar liçençia e facultad para/ faser repre-sarias en las personas e byenes de los/ vesinos e moradores de la dicha Medialburque/ e de todos los otros flamenques e alemanes,/ pues dis que ellos fueron en el dicho robo e/ eran obligados a restituyr las dichas carabe-las/ e mercaderias; o les mandasemos dar nuestra/ carta requisitoria para bos, que luego mandasedes/ que les fuese fecho sobre lo susodicho conply/myento de justiçia mandandoles restituyr/ las dichas sus carabelas e mercadurias con las/ costas e daños que auian reçibido, o como nuestra/ merçed fuese.

E nos tobimoslo por byen;/ por ende, afetosamente vos rogamos que/ por contenplaçion nuestra mandedes fazer e que sea/ fecho a los dichos Garçia d'Escalante e Pero Xi/menez e Lope Ybañes todo conplimiento de/ jus-tiçia, por tal manera que ellos cobren todo lo que/ asi les fue robado como nos mandariamos/ fazer en semejante caso en nuestros regnos e/ vuestros sub-ditos e naturales, pues diz que non/ obo cabsa justa porque ge lo debyesen nin podi/esen tomar; lo qual vos mucho gradeçeremos/ porque de otra mane-ra nos buenamente non// (Fol.2r^o) nos podriamos escusar de mandar pro/veer con justiçia a los susodichos/ porque ellos non queden asi dany/ficados.

Ynclito duque, nuestro muy caro e muy ama/do primo, Nuestro Señor vos aya en su espeçial/ guarda.

De la noble villa de Valladolid, a veynte e çinco/ dias del mes de nobyen-bre, año de ochenta e/ çinco años.

Don Pero (*tachado*: Velasco) Fernandes de Velasco,/ condestable de (sic).

1485, diciembre, 9. Valladolid.

Amparo general a Ochoa de Montaña, vecino de Musques, y sus bienes.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 34

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Aguirre Gandarias, S.: *Lope García de Salazar. El primer historiador de Bizkaia (1399-1476)*. Bilbao: Diputación Foral de Bizkaia, 1994; apéndice 60, págs. 416-417.

Carta de anparo/ a pedimiento de/ Ochoa de Montaña,/ vesino de Somorrostro./ Conçertado./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de/ Seçilia, de Toledo, de Balençia, de Galisia, de Mallorcas, de Sebylla,/ de Çerdeña, de Cordoba, de Corçega, de Murçia, de Jahen, de los Algarbes, de/ Algesira, de Gibraltar, conde e condesa de Barçelona, señores de Byscaya/ e de Molina, duques de Athenas e de Neopatria, condes de Ruisellon e de Çerdania,/ marqueses de Oristan e de Goçiano, al corregidor e alcaldes e otros/ jueses e justiçias qualesquier de las villas e lugares del nuestro Condado/ e Señorío de Byscaya e sus Encartaçiones, que agora son o seran de/ aqui adelante, e a cada vno e qualquier de bos a quien esta nuestra/ carta fuere mostrada o su traslado signado de escriuano publico, salud/ e graçia.

Sepades que Ochoa de Montaña, vesino de la tierra de Somorrostro,/ que es en las dichas Encartaçiones, nos fiso relaçion por su petyçion, que/ ante nos en el nuestro Consejo presento, desiendo quel ha tenido e poseydo/ e tiene e posee por suyo e como suyo, e por justos e derechos titulos/ de mucho tienpo a esta parte, la casa e torre e solar de Montaña e la carrera e/ dies e seys carros en cada vn año de acarrear bena en el camino e puerto/ de Sant Martin; e la casa e solar de Labarryeta, e dos quartos e medio de/ açena de Pucheta e otros byenes pertenesçientes a la dicha casa e solar/ de Montaña; e asimismo otros byenes en la billa de Balmaseda, que/ dis que obo e heredo de Diego Martynes de la Lama e de doña Beatris, su muger;/ e asimismo, en la villa de Portogalete, otros çiertos byenes que/ obo e heredo de Fortun Sanchez de la Pedrisa e su muger, ya defuntos;/ los quales dichos byenes e cada vno dellos dis que entienden nonbrar/ e declarar ante bos; e dis que se teme e reçela que alguna o algunas/ personas, ynjusta e non debydamente, por fuerça e contra su boluntad,/ le querran priuar e despojar de la posesion de los dichos sus bienes, en lo/ qual dis que, si asi obyese de pasar, el resçeby-

ria mucho agrabyo/ e dapno. Por ende, que nos suplicaba e pedia por merçed que sobre/ ello le probeyesemos de remedio con justiçia, mandandole anpa/rar e defender en la posesion de los dichos byenes e de cada vno dellos o/ como la nuestra merçed fuese.

E nos tobymoslo por byen, porque bos man/damos a vos e a cada vno de bos en vuestros lugares e juridiçiones/ que si asi es quel dicho Ochoa de Montaño ha tenido e poseydo/ e tiene e posee quieta e paçificamente e por justos e derechos titulos/ los dichos byenes de suso declarados e los que dis que entyende declarar/ ante bos e ante qualquier de bos, los anparedes e defendades en/ la dicha su posesiyon en que dellos dis que esta, e non consintades nin// (Fol.1vº) dedes lugar que por persona nin personas algunas se (sic) priuado nin despo/jado nin despoderado de la dicha posesion de los dichos byenes nin de/ alguno dellos, nin que sobre ello le mollesten nin perturben nin/ ynquieten ynjusta e non debydamente e por fuerça e contra derecho/ fasta tanto que primeramente sea çerca dello llamado a/ juisio e oydo e bençido por Fuero e por derecho ante/ quien e como deba; e los vnos nin los otros non fagades/ nin fagan ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed/ e de dies mill maravedis a cada vno que lo contrario fisiere para la/ nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que bos esta nuestra carta mostrare/ que bos enplase que parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier/ que nos seamos, del dia que bos enplasare fasta quinze dias/ primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mandamos a/ qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de ende al que bos/ la mostrare testimonio signado con su signo porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble/ villa de Valladolid, a nuebe dias del mes de disienbre, año/ del nascimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatro/çientos e ochenta e çinco años.

Ba escripto sobre raydo o dis/ derecho, bala.

(*Tachado*: Condestable; *interlineado y tachado*: Condestable Pero Fernandes) Pero Fernandes de Belasco, condestable de/ Castilla, conde de Aro, por virtud de los poderes que tyene/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo, Juan/ Peres de Otalora, escribano de camara de sus altesas, la fis/ escribir por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

Alfonsus/ doctor. Doctor de Hayllon.

1485, diciembre, 9. Valladolid.

Nombramiento de receptor de Fernando de Salas, escribano de Valladolid, para la toma de las testificaciones en el pleito de oficio seguido contra Ochoa Martínez de la Pedriza, Pedro de Arrieta y otros vecinos de Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 63.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Reçebtoria para Ferrnando de Salas, escriuano, vesino de Valladolid,/ a pedimiento/ de çiertos vesinos de la villa de Portugalete/ e el procurador fiscal./ Consejo./ XXXVI./

(Cruz). Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a vos, Fernando de Salas,/ nuestro escriuano (*tachado*: de camara), vesino (*interlineado*: de Valladolid), salud e graçia.

Sepades que/ pleito esta pendiente que pleito esta pendiente (*sic*) ante nos en el nuestro/ Consejo entre Ochoa Martines de la Pedrisa e Pedro de Arrieta,/ vesinos de la villa de Portugalete, por si e en nonbre de/ otros sus consortes, vesinos de la villa de Portugalete, en/ grado de suplicaçion de vna sentençia o mandamiento que por los/ del nuestro Consejo fue dada o fecho contra los dichos Ochoa Martines/ e Pedro de Arrieta e los otros sus consortes, para que pagasen/ çinquenta mill maravedis para los estrados del nuestro Consejo por/ çierta ordenança que por los alcaldes e regidores e fieles de la/ dicha villa fuera fecho en nuestro deseruiçio e contra nuestra real/ preminençia; e de la otra, el bachiller Pero Dias de Çumaya,/ nuestro procurador fiscal e promotor de la nuestra justiçia; de la/ qual dicha sentençia e mandamiento por los del dicho nuestro Consejo dada/ los dichos Ochoa Martines de la Pedrisa e Pedro de Arrieta, por/ si e en nonbre de los dichos sus partes, suplicaron por ante/ nos e presentaron ante nos en el nuestro Consejo su petiçion, por/ la qual dixieron (*interlineado*: e alegaron) çiertas razones en guarda de su derecho/ e pusieron tachas e contradicçiones contra los testigos toma/dos por nuestra carta e mandado sobre lo susodicho contenidos en/ vna prouança e pesquisa ante nos en el nuestro Consejo presen/tada.

Contra lo qual por el dicho nuestro procurador fiscal/ fue presentada ante nos otra petiçion en el nuestro Con/sejo, por la qual dixo e alego çiertas razones,/ espeçialmente disiendo que los dichos testigos en la dicha pesquisa// (*Fol.1vº*) eran de los mas prinçipales que avia en la dicha villa de Portugalete/ e omes de buena fama (*tachado*: sobre lo qual).

Sobre lo qual por amas,/ las dichas partes, fueron alegadas otras çiertas razones/ cada vna en guarda de su derecho; e por los del nuestro Consejo/ fue auido el dicho pleito y negoçio por concluso y dieron/ en el sentençia, por la qual reçeberon a los dichos Ochoa/ Martines de la Pedrisa e Pedro de Arrieta, por si e en non/bre de sus partes y consortes, a prueua de las/ tachas e contradiciones por ellos puestos/ contra los testigos contenidos en vna pesquisa/ que por nuestra carta y mandado fue fecha en la dicha / villa de Portogalete, e a todo lo otro antellos dicho e/ alegado; e al dicho bachiller procurador fiscal/ a prouar lo contrario, sy quisiese (*tachado*: e amas las dichas/ partes y a cada vna dellas) a prouar lo contrario si quisiesen;/ y amas las dichas partes y a cada vna dellas a prouar todo/ aquello que de derecho deuian ser reçevidos a prueua y pro/uado les aprouecharia, saluo (*tachado*: su) jure ynperite/nençium y non admitendorum, para la qual prueua faser/ e la traer e presentar ante nos dieron e asignaron amas/ las dichas partes y a cada vna dellas (*interlineado*: termino) de quarenta dias/ primeros siguientes por todos plasos e termino peren/torio acabado; con aperçeбimiento que les fesieron que otro/ termino nin plaso alguno non les seria dado nin este/ les seria prorrogado nin alargado; y este mismo ter/mino dieron e asignaron amas las dichas partes e a ca/da vna dellas para que fuesen ver presentar e jurar/ e conosçer los testigos que la vna parte presentase con/tra la otra e la otra contra la otra, si quisiesen/ e por su sentençia asi lo pronunçiaron y mandaron.

E agora/ por amas, las dichas partes, nos fue pedido que les manda/semos dar nuestras cartas de reçeptoria para faser/ sus prouanças; e por los del nuestro Consejo fue acordado de/ dar vn reçeptor para tomar los testigos que por amas, las/ dichas partes, fuesen presentados sobre lo susodicho/ e que deuiamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la/ dicha rason; e nos touimoslo por bien, e confiando// (*Fol.2^o*) de vos, que soys tal persona que guardareys nuestro seruiçio e/ bien e fielmente fareys lo que por nos vos fuere man/dado y encomendado e es nuestra merçed de vos encomendar/ e cometer, e por la presente vos encomendamos e come/temos la reçeбcion de los testigos que por amas, las dichas/ partes, ante vos seran presentados sobre lo susodicho./

Porque vos mandamos que vayades a la dicha villa de/ Portogalete e a otras qualesquier partes e lugares donde/ las dichas partes e cada vna dellas dixieren que/ tiene sus testigos para faser la dicha su prouança,/ fagades venir e paresçer ante vos los testigos de/ quien dixieren que se entienden aprouechar; e asi/ paresçidos, tomedes e reçibades juramento dellos e/ de cada vno dellos en forma deuida de derecho, se/yendo presentados ante vos por las dichas partes o por/ qualquier dellas dentro del dicho termino de los dichos/ quarenta dias, los quales mandamos que corran e/ se cuenten desde oy, dia de la data desta nuestra carta,/ en adelante; e tomedes e reçibades

sus dichos de ca/da vno dellos secreta e apartadamente, preguntan/ doles por las preguntas de los ynterrogatorios que por/ amas, las dichas partes, ante vos seran presentados;/ e a lo que los dichos testigos dixeren que lo saben, preguntaldes/ como lo saben, e a lo que dixeren que lo creen, preguntaldes/ como e por que lo creen, e a lo que dixeren que lo oyeron/ desir, preguntaldes a quien e quales personas e en que tiempo lo o/yeron desir, porque cada vno de los dichos testigos de rason/ de lo que dixiere e depusiere. E so virtud del dicho jura/mento mandad a los dichos testigos que non digan a ninguna/ de las partes nin a otra persona alguna cosa alguna de lo/ que dixeren e depusieren çerca de lo susodicho fasta/ tanto que por los del nuestro Consejo sea mandado faser pu/blicaçion de las dichas prouanças. E lo que los dichos testigos asi/ dixieren e depusieren escreuidlo en linpio o fasedlo/ escreuir, e signado de vuestro signo, çerrado e sellado/ en manera que faga fe, lo traed e presentad ante nos en el/ nuestro Consejo dentro del dicho termino. Lo qual vos manda/mos que fagades e cunplades asy avnque qualquier de las dichas// (Fol.2vº) partes non parescan ante vos a ver presentar, jurar e conosçer (*tachado: lo*)/ los testigos que la otra parte presentare ante vos, por quanto/ por los del nuestro Consejo fue asignado a amas, las/ dichas partes, este mismo termino para ello.

E otrosi,/ por esta nuestra carta mandamos a qualesquier presonas/ que por las dichas partes o por qualquier dellas ante vos/ fueren presentados por testigos sobre lo susodicho, que ven/gan e parescan ante vos a vuestros llamamientos e/ enplasamientos e digan sus dichos de lo que so(*roto*)/ren çerca de lo susodicho a los plasos e so las pe/nas que los vos posierdes o mandardes poner (*roto*)/ nuestra parte, las quales nos, por la presente, les ponemos/ e avemos por puestas; para lo qual asy faser e conplir/ e executar, por esta nuestra carta vos damos poder con/plido con todas sus ynçidençias, dependençias e/ mergençias, anexidades e conegidades.

E es nuestra merçed/ que ayades e leuedes para vuestro salario e mantenimiento de los/ dias que vos ocupardes en faser las dichas prouanças e en/ yr e tornar a esta nuestra Corte çiento e çinquenta/ maravedis, los quales mandamos que ayades e leuedes de amas,/ las dichas partes, e que vos sean dados e pagados por cada vn (*tachado: dicha*) los dias que cada vna de las dichas partes/ vos ocupare, demas allende de los derechos que ovierdes/ de aver por las presentaciones de los testigos que ante vos seran/ presentados e de las tijas (*sic*) que ovieren en las dichas prouanças; los quales dichos maravedis para aver e cobrar de las dichas/ partes e de qualquier dellas e de sus bienes, e para faser so/bre ello qualesquier execuçiones e vençiones de bienes/ e otros qualesquier abtos e requerimientos que nesçesarios sean,/ vos damos poder conplido por esta nuestra carta como/ dicho es; e non fagades ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la nuestra ca/mara.

Dada en la noble villa de Valladolid, a nueve dias/ dias (*sic*) del mes de desienbre, año del nasçimiento del Nuestro Se/ñor Ihesu Christo de mill e quatroçientos y ochenta e çinco años./

El condestable.

Don Pero Ferrnandes de Velasco, etçetera.

Yo, Gonzalo Ruys de Cuero, etçetera./

Alfonsus doctor. Gundisaluus liçençiatu.

467

1485, diciembre, 10. Alcalá de Henares.

Confirmación de un privilegio de exención de albalá del hierro a Fortún García de Arteaga, de sus dos ferrerías en Arrazúa.

1450, septiembre, 16. Olmedo.

Licencia de Juan II a Martín Ruiz de Arteaga para que construya dos ferrerías en Arrazúa, con exención del impuesto del albalá del hierro.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 6.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Sobrecarta de vnas ferrerias/ a/ Martin Ruis de/ Arteaga./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, vimos vna carta del señor rey/ don Iohan, nuestro señor e padre, que santa gloria aya, escrita en/ papel e firmada de su nonbre e sellada con su sello de çera colorada/ en las espaldas, su thenor de la qual es este que se sigue:

Don Iohan,/ por la graçia de Dios, etçetera, por quanto vos, Martin Ruys de Arteaga, mi vasallo,/ me fezistes relaçion que vos aviades començado e enten-

dias començar/ a hedificar de nueuo dos ferrerías de labrar fierro en el valle/ e rio que se llama Berrabondo, ques en el mi Señorío e Condado de Viz/caya, en el termino de la yglesia de Santo Tomas de Arraqua, asi/ vos yo diese liçençia para ello e vos fiziese merçed de los derechos/ del aluala del hierro que en las dichas herrerías se labraren/ desdel tienpo que fueren fechas e acabadas e començaren a labrar en/ adelante para syenpre jamas, las quales dichas herrerías dezides que/ nunca fueron fechas nin hedificadas en el dicho logar donde agora/ las començades e queredes hazer e hedificar nuevamente como dicho/ es, nin yo he avido nin leuado ningunos nin algunos derechos (*tachado: algunos*)/ dellas.

Lo qual por mi visto, e acatando los buenos e leales seruìçios/ que me ave-des fecho e fasedes de cada dia, e en alguna enmienda/ e renumeraçion dellos, e por vos hazer bien e merçed, por la presente/ vos doy liçençia para que podades hazer e hedificar e fagades e hedifiquedes/ nuevamente las dichas dos ferrerías en el dicho valle e rio e logar/ susodichos; las quales ansi fechas e hedificadas, vos fago merçed/ e graçia e donaçion de todos los derechos del alcabala del hierro/ que las dichas herrerías labraren de dentro de las puertas dellas/ e de cada vna dellas para que los traygades por vuestros e/ como vuestros para vos e para vuestros herederos e subçesores para/ agora e para syenpre jamas, para los vender e dar e trocar/ e canbiar e enajenar e faser dellos e en ellos como de/ cosa vuestra propia libre e quita e desenbargada.

E por esta/ mi carta mando a los mis thesoreros e recabadores e arrendadores/ mayores e menores e fieles e cogedores de los derechos de las alualas// (*Fol.1vº*) de las herrerías del dicho mi Condado e Señorío de Viscaya,/ que agora son o seran de aqui adelante, que sin le lleuar nin/ mostrar sobre ello de cada año otra mi carta de libramiento/ de los mis contadores mayores nin de los sus lugarestenientes/ nin del dicho mi recabador que agora es o fuere de aqui delante de las/ dichas herrerías del dicho mi Señorío e Condado de Viscaya, nin/ de otra cosa alguna, vos dexen e consientan/ libre e desenbargadamente coger e recabdar/ e aver e leuar los derechos del aluala/ del hierro que las dichas dos herrerías labraren/ a vos o a quien vuestro poder ouiere o aquel o aquellos que de vos/ ouieren cabsa como dicho es, desdel dia que las dichas ferrerías/ començaren a labrar para sienpre jamas.

E mando que me/ non sea puesto descuento alguno por esta merçed que vos yo fago,/ por quanto me non han de ser puesto el dicho descuento segund/ las condiçiones con que de mi tienen arrendada la dicha renta/ los arrendadores della; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la mi merçed e de diez mill/ maravedis.

E demas, mando al ome que vos esta mi carta mostrare que/ vos enplaze que parescades ante mi en la mi Corte/ del dia que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes,/ so la dicha pena, so la qual mando a qualquier

escruiano publico que/ para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio/ sygnado con su sygno porque yo sepa en como se/ cunple mi mandado.

Dada en la villa de Olmedo, a diez e seys/ dias de setiembre, año del Señor de mill e quatroçientos e (*tachado: och*)/ çinquenta años.

Yo, el rey.

Yo, Alphon Gonçales de Tordesillas, secretario/ del rey, nuestro señor, la fiz escreuir por su mandado. Registrada./

E agora por quanto por parte de vos, Furtun Garçia de Arteaga, nos/ fue fecha relacion quel dicho Martin Ruyz de Arteaga es fallestido/ e pasado de esta presente vida y que a vos, como su fijo, e por non/ dexar otro fijo legitimo vos pertenesçieron e pertenesçen las dichas/ dos herrerias contenidas en la dicha carta del dicho señor rey don/ lohan, nuestro padre, suso encorporada, e que despues quel dicho vuestro padre/ fallestio vos las avedes tenido e poseydo e teney e poseys/ paçificamente e aveys lleuado e lleuays los derechos dellas,/ e que nos suplicauades e pidiades por merçed que porque mejor// (*Fol.2r^o*) e mas conplidamente la dicha merçed quel dicho señor rey don lohan/ fizo al dicho Martin Ruyz de Artiaga, vuestro padre, a vos, como/ a su fijo, vos valiese e fuese guardada que a nuestra merçed plu/ guiese de vos la confirmar e aprouar, o que sobre ello vos proueye/ semos como la nuestra merçed fuese.

E nos, acatando algunos buenos/ seruiçios que nos aveys fecho e esperamos que nos fa/ redes (*tachado: de aqui adelante*), touimoslo por bien e por la/ presente vos confirmamos e aprouamos la dicha carta/ de merçed e liçençia del dicho señor rey don lohan/ suso encorporada que de las dichas dos herrerias/ en ella contenidas fizo al dicho vuestro padre. E mandamos que vos/ vala e sea guardada a vos, el dicho Hortun Garçia de Arteaga,/ su fijo, en todo e por todo segund que en ella se contiene /sy e segun que mejor e mas conplidamente valio e fue/ guardada al dicho Martin Ruys de Arteaga, vuestro padre, en/ tienpo del dicho señor rey don lohan e del señor rey don/ Enrique, nuestro hermano, que santa gloria aya, e en el nuestro fasta aqui./

E por esta nuestra carta, o por su traslado signado de/ escruiano publico, mandamos a los nuestros thesoreros e recabdadores e/ arrendadores mayores e menores e fieles e cogedores de los/ derechos e alualaes de las herrerias del dicho nuestro Señorío/ e Condado de Viscaya que agora son o seran de aqui a/delante que vos guarden e fagan guardar la dicha merçed del/ dicho señor rey don lohan, nuestro padre, suso encorporada e/ esta merçed e confirmacion que nos della vos fasemos, e contra/ el thenor e forma della vos non vayan nin pasen nin consyentan/ yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna manera; e los vnos/ nin los otros non fagades nin/ fagan ende al por alguna

manera,/ so pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e confiscaçion/ de los bienes, etçetera, enplaçamiento llano, etçetera.

Dada en la villa de Alcalá/ de Henares, a diez dias de dizienbre del Señor de I mil CCC (*sic*) e LXXXV años./

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Alfonso d'Auila, secretario, etçetera.

Rodericus/ doctor, conçertado.

468

1485, diciembre, 17. Alcalá de Henares.

Título de notario de Martín de Liconá, vecino de Lequeitio.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 27.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Notaria/ a/ Martín de Liconá./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando, etçetera, por fazer bien e merçed a vos, Martín/ de Liconá, vesino de la villa de Lequeitio, acatando vuestra/ suficiençia y ydoniedad (*sic*) tengo por bien e es mi merçed e vo/luntad que agora e de aqui adelante para en toda/ vuestra vida seades mi escriuano e notario publico en la mi/ Corte e en todos los mis reynos e señorios.

E por/ esta mi carta mando al príncipe don Juan, mi muy caro e/ muy amado fijo, e a los ynfantes, prelados, duques, condes,/ marqueses, ricosomes, maestros de las hordenes, priores,/ comendadores e subcomendadores, alcaides de los castillos/ e casas fuertes e llanas; e a los del mi Consejo e/ oydores de la mi Abdiençia, e alcaides e notarios/ e otras qualesquier justiçias de la mi Casa/ e Corte e Chançilleria; e a todos los (*interlineado*: concejos), corregidores,/ asistentes, alcaides, algoasiles, veynte/ e quattros, regidores e caualleros, escuderos, ofi/çiales e omes buenos de todas las çibdades e/

villas e logares de los dichos mis reynos e/ señorios; e a otras qualesquier personas, nuestros/ vasallos, subditos e naturales de qual/quier estado, preminençia o dignidad/ que sean o ser puedan que vos ayan e resçiban/ por mi escriuano e notario publico, e vsen con vos/ en el dicho ofiçio e exerçio del, e vos a/cudan e fagan acudir con todos los derechos/ e salarios e otras cosas al dicho ofiçio/ anexas e pertenesçientes, e vos guarden e/ fagan guardar todas las honrras, graçias e merçedes, // (Fol.1vº) franquesas e libertades, esençiones, preminençias e pe/rrogatiuas e ymunidades e todas las otras/ cosas e cada vna dellas que por rason del dicho/ ofiçio deueys aver e gozar e vos deuen/ ser guardadas de todo, bien e conplidamente,/ en guisa que vos non mengue ende cosa/ alguna; ca yo, por esta mi carta, vos resçibo e/ he resçibido al dicho ofiçio de mi/ escriuano e notario publico de la dicha mi Corte/ e de los dichos mis reynos e señorios,/ e al vso e exerçio del caso que por ellos o por/ alguno dellos non seades resçibido.

E si/ neçesario e conplidero es, por la presente vos do/ todo mi poder conplido con todas sus yn/çidençias, dependençias e merjençias, ane/xidades e conexidades para que podades/ vsar e exerçer del dicho ofiçio si e segund/ que mejor e mas conplidamente lo vsaron e exer/çieron e vsan e exerçen los otros mis escriuanos/ e notarios publicos de la dicha mi Corte e de los dichos/ mis reynos e señorios. E es mi merçed que/ todas las cartas e alualaes, testamentos, con/promisos, contrabtos e obligaçiones e cobde/çillos e abtos judiçiales e extrajudiçiales/ e otras qualesquier escrituras que ante vos pasaren/ en que fuere puesto el dia e mes e año e logar/ donde se otorgaren las tales escrituras e cada/ vna dellas, e los testigos que a ello fueren presentes,/ e vuestro sygno a tal, como este/ que vos yo doy, de que quiero que vsesdes,/ e mando que valan e fagan fee asi en juisyo como/ fuera del, como cartas e escrituras fechas/ e signadas de mano de mi escriuano e notario publico/ de la dicha mi Corte e de los dichos mis reynos/ e señorios, pueden e deuen valer de derecho./

E es mi merçed e mando que en ello nin en parte/ dello vos non pongan nin consientan poner enbargo// (Fol.2rº) nin contrario alguno, e que contra el tenor e forma/ desta dicha merçed que vos yo fago vos non vayan/ nin pasen nin consientan yr nin pasar en tiempo alguno/ nin por alguna manera; e los vnos nin los/ otros, etçetera.

Dada en la villa de Alcalá de Henares,/ a diez y siete dias del mes de dezienbre, año del nasci/miento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e çinco anos.

Yo, el rey.

Yo, Alfonso d'Auila,/ secretario del rey, nuestro señor, la fis escriuir/ por su mandado.

Es abile, Iohanes dotor./ Rodericus dotor. Garssias liçençiatu.

1485, diciembre, 22. Valladolid.

Confirmación de la pena de muerte dictada contra Diego de Larragorriaga y Juan de Zubieta, vecinos de Gordejuela, por la muerte de Ochoa de Ortusaustegui, su convecino.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 66.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para las justicias, que vean vna sentençia e la executen/ en las personas en ella contenida,/ a pedimiento/ de/ (roto)sautigui/ (roto) de Ybarguen./

(Cruz)./ Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna de Castilla,/ de Leon, de Aragon, de Secilia, de Toledo, de Valençia, de Galizia, de Seuilla, de Çerdeña, de Cordoua, de Corçega, de Murçia, de Iahen,/ de los Algarbes, de Algezira, de Gibraltar, conde e condesa de Barçelona,/ señores de Vizcaya e de Molina, duques de Atenas e de Neopatria, condes de/ Ruysellon e de Çerdania, marqueses de Oristan e de Goçeano, a los alcaldes/ e otras justicias qualesquier de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria, e a todos/ los corregidores e alcaldes e otros juezes e justicias qualesquier, asi de las/ çibdades e villas e lugares del nuestro Condado e Señorío de Vizcaya e sus/ Encartaçiones e aderençias como de todas las villas e lugares destos/ nuestros reynos e señoríos que agora son o seran de aqui adelante, e/ a cada vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su/ treslado signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que/ Martin de Hurtusaustigui, hermano de Ochoa de Hurtosaustigui, ya di/funto, e Juan de Ybarguen, primo del dicho Ochoa, vezinos de la villa de/ Gordejuela, nos fiso relaçion por su petiçion, que ante nos en el nuestro/ Consejo presentaron, diziendo que Diego de Larragorriaga e Juan de Çubieta,/ fijo del Çid, vesinos de la dicha Gordejuela, saltaron malamente en el camino/ real al dicho Ochoa de Hortusaustigui, yendo saluo e seguro por el/ dicho camino real, non faziendo nin disiendo porque mal nin dapno (roto)/viесе resçebir, e diz que le mataron; sobre la qual dicha muerte (roto)/ que se trabto çierto pleito ante Pedro de Velasco, alcalde del dicho (roto)/ e tierra de Gordejuela, entre los hijos del dicho Ochoa de Hurtus(roto)/tegui e su tutor en su nonbre, de la vna parte, e los dichos delinqu(roto)/ en su absençia e rebeldia de la otra, el qual dicho alcalde diz que feso su (roto)/çeso contra ellos en forma deuida de derecho, dio sentençia difinitiu a e(roto)/ dicho pleito, por la qual diz que los condeno a pena de muerte, segu(roto)/ que todo mas largamente en la dicha sentençia se contenia. Por ende, que/ nos suplicaua e pedia por merçed que

les mandasemos dar nuestra carta (*roto*)// (*Fol.1vº*) para que la dicha sentencia en todo e por todo fuese cunplida e executada/ en los dichos delinquentes e en cada vno dellos, o como la nuestra merçed fuese./

E nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos a vos e a cada/ vno de vos en vuestros lugares e jurediciones que veades la dicha sentencia/ que asi el dicho Pedro de Velasco, alcalde en el dicho valle de Gordejuela,/ dio e pronunçio contra los dichos Diego de La(*roto*), Juan de Çubieta,/ fijo del dicho Çid, e contra cada vno dellos; e si/ es pasada en cosa judgada e deue ser execcutada./ la guardedes e cunplades e executedes e fagades guar/dar e cunplir e executar en todo e por todo segund que en ella/ se contiene, quanto e como con fuero e con derecho deuades, guar/dando çerca dello la ley fecha en las Cortes de Briuesca que sobre lo suso/dicho fabla; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed y de diez/ mill maravedis a cada vno para la nuestra camara.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que/ parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del/ dia que vos enplasare fasta quinze dias primeros siguientes,/ so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que/ para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos sepamos en como se cun/ple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a veynte/ e dos dias del mes de disiembre, año del nascimiento del Nuestro/ Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e çinco años./

El condestable.

Don Pero Ferrnandes de Velasco, condestable/ de Castilla, conde de Haro, por virtud de los poderes que tiene/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo,/ Juan Peres de Hotalora, escriuano de camara de sus alte/zas, la fize escreuir por su mandado e con acuerdo/ de los del su Consejo de sus altezas.

Doctor de Allion.

1485, diciembre, 23. Alcalá de Henares.

Confirmación de una carta de perdón a Rodrigo de Meceta, vecino de Busturia.

1475, agosto, 4. Medina del Campo.

Perdón a Rodrigo de Meceta, vecino de Busturia, de los delitos que cometió durante la guerra de bandos.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 57.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Sobrecarta de vn perdon/ a/ Rodrigo de Meçeta./ XII maravedis./

(Cruz)./ Don Fernando, etçetera, al mi corregidor, prebostes, alcaldes e otras justiçias quales/quier del mi noble e leal Condado e Señorío de Vizcaya/ e de las Encartaciones e a cada vno e qualquier de vos a quien/ esta mi carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano publico./ salud e graçia.

Sepades que yo e la serenissima reyna, mi muy/ cara e mui amada muger, ovimos mandado dar e dimos vna/ nuestra carta firmada de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello, su thenor/ de la qual es este que se sigue:

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los/ alcaldes e alguasiles e otras justiçias qualesquier de la nuestra Casa e Corte/ e Chançilleria; e al nuestro corregidor e prestamero de Viscaya e a los alcaldes/ del Fuero de la Hermandad de la dicha Viscaya, e a todos los corregidores, alcaldes,/ merinos, prebostes e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades e/ villas e logares de los nuestros reynos e señorios que agora son/ o seran de aqui adelante, e a cada vno e qualquier de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della signado/ de escriuano publico, salud e graçia.

Bien sepades como nos enbiamos/ mandar por çiertas nuestras cartas, firmadas de nuestro nonbre e selladas/ con nuestro sello, que todas e qualesquier personas omisianos/ de los dichos nuestros reynos que nos viniesen a servir çierto/ tiempo o se presentasen ante los del nuestro Consejo o ante qualesquier/ personas que por nos fuesen deputadas dentro de çierto tiempo en las/ dichas nuestras cartas contenido e fuesen perdonados de qualesquier delitos e/ exçesos e malefiçios que ovierdes fecho e cometido de/ qualquier natura e calidad e forma e color que fuesen fasta/ el dia que nos susçedimos en estos nuestros reynos./ saluo aleue o trayçion o carta segura o si avia leua-

do/ e sacado o fecho leuar e sacar de los dichos nuestros reynos oro/ o plata o moneda amonedada o otras qualesquier cosas vedadas./ segund que mas largamente en las dichas nuestras cartas se contiene.//

(Fol.1vº) E por quanto vos, Rodrigo de Meçeta, vesino de la Merindad de Burturia, ques/ en el nuestro Señorío e Condado de Viscaya, se vino a presentar/ en la dicha nuestra Corte e ante los del nuestro Consejo e personas dipu/tadas como omiçiano dentro del dicho tiempo para nos seruir/ el tiempo contenido en las dichas nuestras cartas, e ha estado en nuestro/ seruiçio todo el dicho tiempo conplido, mandamos/ dar esta nuestra carta para vos, por la qual/ vos mandamos a todos e a cada/ vno de vos que veades la dicha carta de perdon./ o su traslado signado de escriuano publico, e ge lo guardesdes e/ cunplades e fagades guardar e conplir en todo e/ por todo segund e por la forma e manera que en ella se contiene./ e contra el thenor e forma dello le non vayades nin pasedes;/ e que por delito nin delitos quel dicho Rodrigo de Meçeta aya/ fecho e proçedido e cometido non pasedes nin proçedades/ contra el nin contra sus bienes a pena nin cabsa alguna/ çeuil nin creminal, mayor nin menor, nin a pedimiento de/ parte nin del nuestro procurador fiscal nin de otro ofiçio nin/ de otra manera alguna por rason de las dichas penas, eçebto/ las cosas susodichas; e que le non pongades en ello nin/ parte dello embargo nin contrario nin contradición alguna./ ca de todas las dichas muertes e feridas e robos e fuerças/ en qualquier manera fechos e cometidos, nos, de nuestro/ propio motuo e voluntad e por rason el dicho seruiçio que/ nos avedes fecho e deseais faser, vos damos por/ libre e quito para agora e para sienpre jamas, e vos/ perdonamos la nuestra justiçia alta e baxa como si (*tachado*: nuestra; *interlineado*: nunca)/ delito nin malefiçio ovieredes fecho e cometido, non/ embargante qualesquier leyes e fueros e vsos e costunbres/ capitulados desde dicho nuestro Condado e hermandades, las/ quales abrogamos e derogamos en este caso e los/ damos por ningunos; e los vnos nin los otros, etçetera./ so pena de priuacion de ofiçios e de confiscacion de bienes, etçetera, enplasmamiento/ llano, e etçetera, (*tachado*: dada) e so pena de dies mill maravedis, etçetera.

Dada en la// (fol.2rº) villa de Medina del Canpo, a IIII dias de agosto, año de/ I mil CCCCLXXV años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Pedro/ Camañas, secretario, etçetera.

Garçi Manrique, condestable/ de Castilla. Registrada, Diego Saes. Diego chançiller.

E agora/ por parte del dicho Rodrigo de Meçeta nos fue suplicado e/ pedido por merçed que porque mejor e mas conplidamente/ la dicha nuestra carta le fuese guardada/ le mandase dar e diese mi carta/ dello, o como la mi merçed fuese./

E yo tovelo (*sic*), porque vos mando/ a todos e a cada vno de vos que veades la dicha nuestra/ carta suso encorporada, e la guardeys e cunplays/ e fagays guardar e conplir en todo e por todo segund/ que en ella se contiene, e contra el thenor e forma dello non/ vayades nin pasedes nin consintades yr nin pasar/ en tiempo alguno nin por alguna manera; e los vnos nin los/ otros, etçetera, so pena de las dichas penas en la dicha carta contenidas,/ etçetera, enplasamiento al escriuano, etçetera.

Dada en la villa de Alcalá/ de Henares, a veynte e tres dias del mes de desiembre/ de LXXXV años.

Yo, el rey.

Yo, Diego de Santander,/ secretario, etçetera.

Don Alvaro. Johanes dotor. Andreas dotor.

471

1485. Córdoba.

Incitativa a las justicias de Portugalete para que guarden a Pedro de Salazar la ley de los hijosdalgo.

A.G.S. R.G.S. 1485-XII, Fol. 212.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Aguirre Gandarias, S.: *Lope García de Salazar. El primer historiador de Bizkaia (1399-1476)*. Bilbao: Diputación Foral de Bizkaia, 1994; apéndice 61, págs. 417.

(Cruz) / Para que guarden vna ley,/ a pedimiento/ de Pedro de Salazar./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los del/ nuestro Consejo e al (*sic*) oydores/ de la nuestra Avdiencia, alcaldes e algua/ziles de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria;/ e a todos los corregidores, alcaldes e otras justicias/ qualesquier, asi de la villa de Porto/galete, que es en el nuestro Condado e

Señorio/ de Viscaya, como de todas las otras çib/dades e villas e lugares de los nuestros reynos/ e señorios, e a cada vno e qualquier/ de vos en vuestros lugares e juridiçiones/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada/ o el traslado della signado de escriuano/ publico, salud e graçia.

Sepades que Pero de/ Salazar, nuestro vasallo, vesino e preuostre (*sic*)/ de la dicha villa de Portugalete, nos/ fizo relaçion por su petiçion, que ante/ nos en el nuestro Consejo presento, diziendo/ quel es ome fijodalgo de padre e a/huelo, de solar conoçido, e debenga/ quinientos sueldos; e que por las leys de/ nuestros reynos esta proueydo e defendido// (*Fol.1vº*) que los omes fijodalgo non sean presos nin/ puestos a question de tormento nin tomados/ sus cauallos e armas por debdas que deuan,/ e que asy mismo pueden e deuen gozar de/ otras libertades e esençiones en las dichas/ leyes contenidas e (*roto*) tal/ fijodalgo notorio puede e (*roto*)sar/ de las dichas leys e de todo lo en ellas contenido./ E nos suplico e pidio por merçed que ge las/ mandasemos guardar o que sobre ello le proueye/semos de remedio con justiçia como la nuestra merçed fue/se.

E nos tovimoslo por bien, e por/ quanto en las Cortes que touimos en la muy/ noble çibdad de Toledo el año que paso/ de mill e quatroçientos e ochenta años fezi/mos e ordenamos vna ley e hordenança/ que çerca desto fabla, su thenor de la/ qual es este que se sigue:

Fauore/çidos deuen ser los fijodalgo por/ los reyes pus (*sic*) con ellos fasen sus/ conquistas e dellos se siruen en el tienpo/ de la paz e guerra, e por esta consyde/raçion les fueron dados preuillejos e/ libertades y espeçialmente por las leyes/ de nuestros reynos, por las quales esta/ ordenado que los fijodalgo non sean/ puestos a question de tormento nin les/ sean tomadas por debdas sus/ armas e cauallos nin sean presos// (*Fol.2rº*) por debdas, saluo en çiertos casos. Por ende,/ ordenamos e mandamos que las dichas leys sean/ guardadas de aqui adelante bien e conplidamente.

Por/que vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ en vuestros lugares e juridiçiones que veades la dicha/ ley e ordenança que suso va encorporada, e/ la guadedes (*sic*) e cunplades e fagades guardar/ e conplir al dicho Pedro de Salazar/ en todo e por todo segund que en ella/ se contiene, e contra el thenor e forma/ della non le uades nin pasedes nin consyntades/ yr nin pasar en tienpo alguno nin por alguna/ manera; e los vnos nin los otros, etçetera, pena de/ dies mill maravedis.

Dada en la muy noble çibdad/ de Cordoua, (*en blanco*) dias del mes de (*en blanco*), año/ del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e çinco/ años.

Episcopus palentinus. Iohanes dotor. Andres dotor./ Joanes dotor eius espalem. Antonius dotor. Sancius dotor.

1486, enero, 29. Valladolid.

Ejecutoria favorable a doña Mari Pérez de Urreaeta, vecina de Bilbao, en su pleito contra Juan Martínez de Bedia, preboste de la citada villa, sobre haber soltado éste a doña María Sánchez de Mena, esposa de Ochoa de Salazar, acusada de la muerte del hermano de la querellante.

A.G.S. R.G.S. 1486-I, Fol. 44.

4 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Executoria/ a pedimiento de/ Mari Peres de Vrraeta, vesina/ de Bilbao./ XII maravedis./

(Tachado: Registro de Mari Peres/ de Vrraeta, veçina de Viluaio).

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los nuestros alcaldes/ de la nuestra Casa e Corte e Chancelleria, e a todos los corregidores e/ alcaldes e otras justiçias qualesquier, asi de la villa de Biluaio/ como de qualesquier otras çibdades e villas e lugares/ de los nuestros reynos e señorios que agora son e/ seran de aqui adelante, e a cada vno e qualquier/ de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada o/ el traslado della signado de escriuano publico, salud e/ graçia.

Sepades que pleyto se trato ante nos en nuestra/ Corte, ante los del nuestro Consejo, entre Mari Peres/ de Vrraeta, vesina de la dicha villa de Bilbao, de la vna parte,/ e Juan Martines de Vedia, pebroste (sic) que fue de la dicha villa,/ de la otra, sobre que por la dicha Mari Peres de Vrraeta/ fue presentada vna petiçion ante nos, en el nuestro/ Consejo, contra el dicho Juan Martines de Vedia en que se que/rello del e dixo que podia aver ocho años, poco mas/ o menos tienpo, que doña Mari Sanches de Mena, muger le/gitima de Ochoa de Salazar, vesino de la villa de Portugalete,/ e otros çiertos vesinos de la dicha villa de Bilbao e de otras/ partes, dado fauor e ayuda a la dicha doña Mari Sanches,/ injustamente e sin cabsa nin rason alguna, non/ auiendo fecho porque mal nin daño deuiese res/çebyr, ouieron muerto e mataron a Pero de Vrraeta, su/ hermano de la dicha Mari Peres; sobre la qual la dicha/ muerte dis que ella ovo acusado a la dicha doña/ Mari Sanches de Mena, juntamente con los otros,/ criminalmente, antel corregidor de Viscaya e ante los/ alcaldes de la Hermandad de las villas e Tierra/ Llana del dicho Condado de Viscaya, e antel/ corregidor de la dicha villa de Vilbao que a la sason/ hera, los quales dis que todos juntamente proçe// (Fol.1vº)dieran contra ella e contra los susodichos e fisie/ron su proçeso fasta tanto que condepnaron a la/ dicha doña Mari Sanches a pena de muerte na/tural e a otras çiertas penas por rason que fuera fa/llada culpante en la dicha muerte.

La qual dicha/ Mari Sanches dis que dende a dos años, poco/ mas o menos tienpo, seyendo teniente de pe/bostre el dicho Juan Martines de Vedia en la/ dicha villa de Bilbao, se presentara/ ante los dichos jueces, los/ quales todos juntamente mandaron/ prender e prendieron a la dicha/ doña Mari Sanches; e presa, la/ entregaron al dicho Juan Martines de Vedia para que la touie/se presa e bien recabada e la no soltase/ syn mandamiento suyo dellos. E que estando asi/ presa en poder del dicho Juan Martines, pebroste e carçele/ro comentariense de la dicha villa, dis que en çiertos/ dias del mes de febrero del año de setenta e ocho, sin/ mandamiento de los dichos alcaldes e corregidor de la/ dicha villa de Bilbao, el dicho Juan Martines soltara e deliberra (sic)/ de la dicha prision a la dicha doña Mari (tachado: Peres) San/ches por la escusar de la dicha pena en que estaua/ condepnada por la dicha sentençia de los dichos jueces/ por la dicha muerte, lo qual el dicho Juan Martines fisiera/ a sabiendas, e por la escusar de la dicha pena/ e por la fauoresçer e faser mal e daño a la dicha/ Mari Peres por estar, como dis que estaua, prouada/ la dicha muerte contra la dicha doña Mari Sanches/ muy conplidamente, e avn seyendo publico e notorio/ en toda la dicha villa e en sus comarcas que ella avia/ seydo culpante e perpetradora de la dicha villa; e por/ ello e por la aver asi soltado de la dicha prision,/ el dicho Juan Martines de Vedia auia yncurrido en las/ mismas penas en que asi auia seydo condepnada/ la dicha doña Mari (tachado: Peres) Sanches, e en las otras penas/ del derecho en tal caso estasblesçidas, las quales deuián ser executadas en sus personas e bienes.

Por/ ende, que nos suplicaua e pidia por merçed que çerca/ dello le mandasemos faser e fesiesemos con/plimiento de justiçia del dicho Juan Martines de Vedia; e que/ si otro pedimiento o conclusion hera mas nesçesario,/ nos pidio e suplico que mandando pronunçiar e declarar,/ (Fol.2rº) e pronunçiando e declarando lo susodicho ser e aver pasado/ asi, segund que por ella era recontado, lo mandasemos/ condepnar e condepnasemos en las mayores e mas graues penas/ çiuiles e criminales que en tal caso se fallasen por fuero e por derecho;/ e condepnandolas, mandasemos executar en su persona e/ bienes; e juro en forma que non disia nin pidia lo susodicho mali/çiosamente, saluo porque hera asi verdad e por alcançar conpli/miento de justiçia del dicho Juan Martines; la qual dicha petiçion/ e querella ponía ante nos por quanto el dicho Juan/ Martines de Vedia avia seydo e hera a la sason pebo/stre e merino de la dicha villa e nuestro ofiçial publico, e por/que auia delinquido en el dicho su ofiçio, e por/que asimismo ella hera dueña biuda e honesta, e/ segund el preuilegio que las semejantes presonas tienen el conosçi/miento de la dicha cabsa pertenesçia a nos. E por quanto el dicho Juan/ Martines de Vedia estaua absente de la nuestra Corte, nos suplica le man/dasemos dar nuestra carta en forma deuida, por la qual apremia/semos al dicho Juan Martines que pareçiese presonalmente ante nos/ a le conplir de derecho o çerca de todo ello le mandasemos faser/ e fesiesemos todo conplimiento de justiçia o como la nuestra merçed fuese.

Lo/ qual visto en el nuestro Consejo, fue mandada dar ynformaçion/ a la dicha Mari Peres de la dicha acusaçion e querella; la qual/ auida e vista por los del nuestro Consejo, le fue mandada dar/ nuestra carta de enplasamiento en forma deuida para que el dicho Juan Martines de Ve/dia viniese e paresçiese presonalmente ante nos a se/ saluar de la dicha querella, con la qual paresçio por testimonio si/gnado de escriuano publico como el dicho Juan Martines de Vedia auia seydo enpla/sado; por virtud del qual enplasamiento el dicho Juan Martines de/ Vedia paresçio presonalmente e la dicha Mari Peres torno a/ presentar la dicha acusaçion e presento asimismo la sentençia e/ condepnacion que asi auia seydo dada contra la dicha doña/ Mari Sanches de Mena por los dichos jueses e justiçias de la dicha villa/ de Bilbao, e el proçeso que contra ella se auia fecho e de como auia/ seydo entregada al dicho Juan Martines de Vedia, lugarteniente de/ pebostre, para que la touiese presa e a buen recabdo en la carçel publica/ de la dicha villa.

Contra lo qual el dicho Juan Martines de Vedia presento vna peti/çion en que dixo que nos non deuiamos mandar faser cosa alguna de lo/ por la dicha Mari Peres contra el pedido y suplicado, por quanto/ la dicha doña Mari Sanches de Mena nunca auia seydo sen/tençiada nin condepnada a pena de muerte; e si alguna sentençia/ auia seydo contra ella dada, la qual negava e nego,/ aquella seria dada en su absençia e sin ella ser/ çitada nin llamada nin oida, e sin le ser acusadas/ sus reueldias en tiempo e forma deuidas, e sin aver seydo/ nin ser ella sabidora de la tal sentençia, e sin prueba e in/foraçion alguna; e que luego, como viniera a su notiçia// (Fol.2vº) el proçeso que contra ella se fasia, se presentara en la carçel e posada que/ le fue dada por el corregidor Juan de Torres, en tal manera que la dicha sentençia auia seydo ninguna e sin efecto.

Lo otro, por quanto hera publico e notorio en la dicha villa de/ Biluao que la dicha doña Mari Sanches auia seydo e hera ynoçente/ e sin culpa de la muerte del dicho Pero de Vrrueta, hermano de la dicha Mari Peres, antes,/ los que lo auian muerto auian seydo e heran Sancho de Amesaga/ e Perusquin.

Lo otro, por quanto dis que estando la dicha doña Mari San/ches con su marido en la dicha casa que le asi avya seydo asygnada/ por el dicho corregidor Juan de Torres, el dicho corregidor le mandaua salir e soltar/ de la dicha casa que le asi auia seydo señalada por carçel/ sobre fiadores e la el (*tachado*: mandara soltar; *interlineado*: soltara) por mandado del dicho/ corregidor; el qual dicho mandamiento estaua presentado en el proçeso del/ dicho pleyto, en lo qual el no auia errado nin fecho cosa que non deuiese, antes, auia/ fecho bien en conplir el mandamiento del dicho corregidor, e resçibiera fiadores lla/nos e abonados que se obligaron de la traher cada e quando fuese mandado/ a la prision.

Lo otro, por quanto la dicha Mari Peres nunca auia seydo traida/ nin puesta ni metida en la carçel publica de la dicha villa, saluo en la dicha casa/ que

por el dicho corregidor le avyia seido señalada e a donde auia seido entregada/ en su poder, nin la dicha Mari Peres tenia cabsa para lo demandar; e porque la dicha Mari Peres/ le avia mouido este dicho pleyto malliçiosamente e por lo fatigar e faser gastar,/ dexando de demandar a los dichos matadores, e asimismo a la dicha Maria Sanches/ que se estaba seguro en su casa, e que en qualquier tiempo que la llamase vernia e/ paresçeria ante nos e doquiera que la mandasemos venir; e que dexando las partes/ prinçipales demandaba a el por lo fatigar no teniendo cabsa nin rason/ alguna contra el, a lo qual nos non deuamos dar lugar nin consentir que fuese ynjusta/mente fatigado.

Por las quales razones e por cada vna dellas nos suplicaba que lo/ asoluesemos de la dicha acusaçion e (*tachado*: demanda) querella e le diesemos por libre e/ quita della, condepnando a la dicha Mari Peres en las costas que asi ynjustamente le/ auia fecho faser, e mandandole dar liçençia para que se fuese o a lo menos para/ que pudiese litigar por procurador, para lo qual todo dixo que inploraua e inploro nuestro real/ ofiçio; e si nesçesario hera, negava e nego la dicha demanda e acusaçion e todo/ lo en ella contenido.

Sobre lo qual por amas las dichas partes fueron presentadas/ çiertas petiçiones fasta tanto que concluyeron, e los del nuestro Consejo ouieren el dicho/ pleyto por concluso e dieron en el sentençia en que resçibieron a amas, las/ dichas partes, a la prueba de todo lo por ellas e por cada vna dellas dicho e/ alegado, e les asignaron termino de treynta dias primeros siguientes para/ en que fisiesen su prouança; dentro del qual por amas las dichas partes fueron pre/sentadas çiertas prouanças e fue mandado faser e fecha publicaçion/ dellas.

Despues de lo qual, por el dicho Juan Martines de Vedia fue presentado vn testimonio/ signado de escriuano publico de como la dicha doña Mari Sanches de Mena estaua/ presentada en la carçel que le auia seido señalada e ante la justiçia de la dicha/ villa de Bilbao a conplir de derecho a la dicha Mari Peres; e asi fecha la dicha publi/caçion de las dichas prouanças e presentaçion de la dicha escriptura, por amas las/ dichas partes fueron presentadas çiertas petyçiones de bien prouado, en que non fueron/ por ninguna de las dichas partes puestas tachas nin contradiciones fasta// (*Fol.3rº*) tanto que concluyeron. E los del nuestro Consejo ouieron el dicho pleyto por concluso e dieron en el sentençia/ en que fallaron que la dicha Mari Peres non prouo la dicha su acusaçion que ante ellos auia/ dado e propuesto contra el dicho Iohan Martines de Vedia segund se ofresçiera a prouar e pro/var le conuiniera, e dieron e pronunçiaron su intençion por non provada; e quel dicho Juan Martines/ de Vedia prouara sus exebçiones e defensiones tanto quanto de derecho avya bastado e a/bastara para escluyon de la dicha acusaçion que contra el fuera dada por la dicha Mari Peres/ e saluaçion de su inoçençia, e dieron e pronunçiaron su intençion/ por bien prouada.

Por ende, que deuián absoluer e absoluieron/ e dieron por libre e quito al dicho Juan Martines de todo lo contra el pedido/ e acusado por la dicha Mari

Peres, a la qual mandaron que prosiguiese/ su pleyto criminal que auia e tenia contra doña Mari Sanches/ de Mena, muger de Ochoa de Salasar, que dizia que el dicho Juan Martines auia/ soltado de la carçel do la tenia presa, ante el corregidor e alcaldes de la/ dicha villa de Bilbao, ante quien pendia el dicho pleyto, si quesiese/ e entendia que le conplia, pues por este proçeso de pleyto paresçia que estaua presentada ante/ ellos e a su carçel; a los quales dichos corregidor e alcaldes mandaron que le fiçiesen bre/ uemente conplimiento de justiçia; e dieron liçençia al dicho Juan Martines para que se fuese libremente/ a su casa o a donde quisiese sin que por ello cayese en pena alguna de aquellas que por ellos/ les fueran puestas, las quales le alçauan e quitauan e auian e ouieron por alçadas e/ quitadas. E non fizieron condepnacion de costas a ninguna nin algunas de las partes por al/ gunas razones que a ello les mouia, antes, mandaron que cada vna dellas se parase/ a las que auia fecho; e por su sentençia, juggando, asi lo pronunçiaron e mandaron en/ sus escriptos e por ellos. La qual dicha sentençia fue notificada a amas las dichas/ partes.

E la dicha Mari Peres presento vna petiçion ante nos, en el nuestro Consejo, en que dixo que supli/caua e suplico de vna sentençia por los del nuestro Consejo dada e pronunçiada en el pleyto que/ ella auia tratado e tratava con Juan Martines de Vedia, por lo qual auian pronunçiado non aver/ prouado su yntençion e demanda e dieron por libre e quito al dicho Juan Martines, segund/ que mas largamente se contenia en la dicha sentençia. E refiriendose a ella dixo que la/ dicha sentençia auia seido e hera ninguna e, do alguna, contra ella muy injusta e agra/ uiada por todas las razones de nulidad e agrauio de que la dicha sentençia e proçeso de pley/to se podia e devia colegir, asi por si desir en ella que non auia prouado su acusaçion, pa/resçiendolo lo contrario por el dicho proçeso, ca fallarian prouado como la dicha Mari Sanches de Mena/ auia matado al dicho Pero de Vrraeta, su hermano, e por ello fuera encartada e acotada e des/pues fuera presa e puesta en la carçel de la dicha villa en poder del dicho Juan Martines, pebostre (sic), el/ qual la avia resçevido por mandamiento del dicho corregidor e alcaldes de la dicha villa; e caso/ que algund mandamiento ouiera dado para soltar a la dicha doña Mari Peres, aquel no valia/ de derecho nin se pudiera dar, saluo juntamente con los alcaldes que la ayvan condepnado e mandado/ estar presa, segund los fueros e costunbre de la dicha villa e Condado de Viscaya; e por el dicho/ Juan Martines lo aver obedesçido auia incurrido e incurriere en las dichas penas e avn, segund/ los fueros del dicho Condado vsados e guardados de tiempo ynmemorial a esta parte,/ meresçia padesçer la misma pena que la dicha doña Mari Sanches; e que a cabsa dello se le/ auia deteriorado su derecho, porque los alcaldes e justiçias que despues auian subçedido/ heran sus parientes de la dicha doña Mari Sanches e la avian de fauoresçer e a/yudar, e en lo no aver condepnado, pues que dolosa e engañosamente la auia solta/do, ella avya seydo muy agrauiada e porque non le auian condepnado en los/ daños e gastos que ella auia fecho a cabsa de la dicha soltura pidiendo justiçia/ e sacando pesquisas

e prouanças e viniendose a quexar a nos muchas// (Fol.3vº) vezes dello, en lo qual auia gastado mas de çinquenta mill marauedis, todo a cabsa del dicho Juan Martines/ en los quales deuián ser condepnados; e así nos lo pidia e suplicaua (*tachado ilegible*) dentro/ de nuestro ofiçio le mandasemos condepnar en ellos, e porque no auian condepnado/ al dicho Juan Martines en las costas fechas en prosecuçion desta cabsa, a lo menos fasta el/ tiempo que presento las escripturas en que dizia que estaua presentada la dicha doña Mari/ Sanches en la carçel, lo qual todo auia seido cabtelosamente fecho por evadir la/ dicha pena, por las quales rasones e por cada vna dellas nos suplico/ mandasemos rever el dicho proçeso e enmendar la dicha sentençia e la re/uocasemos, e fesiesemos en todo segund que por ella de suso estava/ pedido; e para lo nesçesario inploro nuestro ofiçio e ofresçiose/ a prouar lo nesçesario.

E mas, dixo por otra petiçion que la presentaçion/ que la dicha (*tachado: Mari*) doña Mari Sanches auia fecho a la carçel/ de su presona, pendiente este dicho pleyto por donde los del nuestro Consejo/ se auian mouido a sentençiar, auia seydo fingida e simulada,/ e luego en la ora auia seydo suelto e se auia tornado a su casa, a la villa de Por/tugalete, que hera de otra juridiçion, lo qual todo agora alegaua de nuevo e se ofresçia/ a lo prouar por aquella manera de prueua que de derecho auia lugar, e porque pues por su/ suplicaçion el efeto de la dicha sentençia quedaua suspenso e el dicho Juan Martines aver partido/ desta Corte, paresçia de la culpa que auia tenido e tenia en soltar a la dicha doña Maria/ Sanches por solo mandamiento del dicho corregidor sin los dichos alcaldes, suplican/donos que porque el dicho pleyto se tratase con parte e se fesiese lo que fuese justiçia,/ mandasemos dar nuestra carta para el dicho Juan Martines que viniese en seguimiento de la dicha cabsa/ presonalmente.

Contra lo qual, por el procurador del dicho Juan Martines de Vedia fue presentada otra/ petiçion en que dixo que la dicha sentençia dada e pronunçiada por los del nuestro Consejo, en quanto auia/ seido e hera en fauor del dicho su parte, que non pudiera ser suplicado nin pudiera/ aver lugar suplicaçion e, do lugar ouiera, que non fue suplicado por quien nin como/ deuiera e aquella quedara desierta, e la dicha sentençia pasara en cosa juzgada; e do/ esto çesase, la dicha sentençia hera justa e derechamente dada e deuia ser confirmada e la/ parte adversa condepnada en costas, e que deuia ser executada e llevada a deuida execuçion/ syn embargo de las rasones e que en aver pronunçiando, como pronunçiaron, la intinçion de la dicha parte adversa/ por non prouada, pronunçiará bien e lo que deuia; e que el dicho su parte fisiera bien e lo que deuia en/ conplir el mandamiento del dicho corregidor, pues que la dicha doña Mari Sanches nunca auia/ seido presa nin puesta en poder del dicho su parte nin por cabsa de la tal soltura viniera/ daño a la dicha Mari Peres nin se deteriora por ello su derecho, pues que la dicha doña/ Mari Sanches non auia seido culpada en el dicho delito pues nunca auia seydo puesta/

en la carçel; e caso que lo fuera, el dicho corregidor que la auia mandado prender la auia/ mandado soltar; nin auia cabsa alguna justa porque el dicho su parte deuiese/ ser condepnado en las costas, ante, lo deuiera ser la dicha Mari Peres, que in/justamente auia fecho gastar al dicho Martin Peres por inducimiento de otras presonas,/ quanto mas que la dicha doña Mari Peres se auia presentado e estava presente/ en la carçel e se presentaria cada ves que por nos le fuese mandado; e paresçia clara/ la maliçia de la dicha Mari Peres e deuiendo demandar a la dicha (*interlineado*: dicha) Mari Sanches si en/ alguna culpa le hera, teniendola en la carçel, demandar al dicho Juan Martines a fin/ de lo fatigar e faser gastar, segund que auia gastado grandes contias de maravedis/ en la prosecucion desta cabsa, e en la non condepnar en ellas auia sido fecho mani/fiesto agrauio al dicho su parte; e que nin a la dicha Mari Peres aproueçhaua// (*Fol.4rº*) ni al dicho su parte enpeçia el capitulo que dizia que hera sacado de lo capitulado/ del Condado de Vyscaya, porque hera traslado simple e no abtorizado nin sacado/ de manera que fiçiese fe nin fablaua con los pebostres saluo con los prestameros/ de la Tierra Llana, e non con los de las villas, que non fasia al caso. Por ende, que dizia e/ pidia e suplicaua en todo segund de suso e, negando lo perjudiçial, ofres/çiendo a prouar lo nesçesario, ynoaçion çesante, concluyo.

Sobre lo/ qual por amas, las dichas partes, fueron presentadas otras petiçio/nes fasta tanto que concluyeron. E los del nuestro Consejo ouieron el/ dicho pleyto por concluso e dieron en el sentençia en que fallaron que la sentençia/ por algunos de los del nuestro Consejo en este dicho pleyto dada/ e pronunçiada que auia seydo e hera buena e justa e derechamente/ dada, pero declarando e añadiendo a ella, por algunas/ razones que a ello les mouian, fallaron que deuián condepnar e condepnaron al dicho Juan/ Martines de Bedia en presona de su procurador e al dicho su procurador en su nombre en las costas/ derechas fechas por parte de la dicha doña Mari Peres de Vrraeta en prosecucion desta dicha cabsa/ desde el dia que fue comenzado este dicho pleyto fasta el dia que fueron presentados por/ parte del dicho Juan Martines las escripturas e testimonios de como la dicha doña Mari Saes/ de Mena estaua en la carçel de la dicha villa de Viluao para cunplir a la dicha Mari/ Peres. E con esta enmienda e declaraçion confirmaron la dicha sentençia en grado de re/bysta e de otras costas algunas non fisieron condepnacion alguna en algunas de las/ dichas partes, e por su sentençia juzgando asi lo pronunçiaron e mandaron en sus/ escriptos e por ellos.

Las quales dichas costas fueron por los del nuestro Consejo tasa/das sobre juramento que sobre ello fue resçibido de la dicha Mari Peres en presençia de Pero Ochoa de Sallinas, procurador del dicho Iohan Martines de Bedia, el qual espeçialmente fue enplasado para ello en honse mill e treçientos e nobenta e ocho maravedis./ segund estan escriptas e tasadas por menudo en el escripto de las dichas costas/ que esta asentado en el proçeso del dicho pleyto.

E agora la dicha Mari Peres nos su/plico e pidio por merçed mandasemos dar nuestra carta de esecutoria en forma deuida/ de derecho para que le fuesen pagadas las dichas costas o como la nuestra merçed fuese./ E nos touimoslo por vien, porque vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ en vuestros lugares e juridiçiones que beades la dicha sentençia que de suso en esta nuestra/ carta va encorporada, e la guardedes e cunplades e executedes, e fagades guar/dar e cunplir e executar en todo e por todo segund que en ella se contiene; e en/ guardando e cunpliendo aquella, por esta nuestra carta mandamos al dicho Juan Martines/ de Vedia que del dia que con ella fuerdes requerido fasta dies dias primeros/ siguientes de e pague a la dicha Mari Peres, o a quien su poder ouiere, realmente/ e con efeto, los dichos honse mill e tresientos e nobenta e ocho maravedis de las dichas costas/ en que asi por los del nuestro Consejo el dicho lohan Martines de Vedia fue condepnado; e si dentro del dicho termino el dicho lohan Martines non diere e pagare a la dicha Mari Peres, o a quien su/ poder ouiere, los dichos maravedis de las dichas costas en la manera que dicha es, constando/vos como fue requerido el dicho Juan Martines con esta nuestra carta, pasado el dicho termino, faga/des entrega e execuçion por todos los maravedis de las dichas costas en byenes muebles/ del dicho Juan Martines, si pudieren ser auidos, si no en bienes rayeses; e los vienes/ en que asi fuere fecha la dicha execuçion los vendades e rematedes en publica// (Fol.4v^o) almoneda segun fuero e de los maravedis que balieren entreguedes e fagades pago a la/ dicha Mari Peres o a quien su poder touiere de los dichos honse mill (*tachado*: maravedis) e tresientos/ e nobenta e ocho maravedis de las dichas costas, con mas las costas que sobre (*tachado*: el)los/ aver e cobrar de as(*borrón*) culpa se le recresçieren de todo vien e cunplida/mente, en guisa que le non mengue ende cosa alguna; e si vienes desenbargados/ non le fagardes (*sic*) para faser la dicha execuçion, le prendades el cuerpo e, preso, non/ le dedes suelto fiado fasta que realmente e con efeto pague a la dicha/ Mari Peres o a quien el dicho su poder ouiere los dichos maravedis de las dichas/ costas, con mas las dichas costas que a su culpa e cabsa se le recresçiere/ como dicho es.

E si para faser e cunplir e executar lo susodicho o qualquier cosa/ dello fauor e ayuda ouierdes menester, por esta nuestra carta manda/mos a todos los conçejos, regidores, caballeros, escuderos, ofiçiales e omes/ buenos, asi de la dicha villa de Viluaio e del Condado de Viscaya como de todas/ las otras çibdades e villas e lugares de los nuestros regnos e sennorios, e a los alcaldes e de/putados de las hermandades dellos que vos la den e fagan dar, e que en ello nin en cosa/ alguna dello vos non pongan nin consientan poner embargo nin contrario alguno, so las penas/ que les vos pusierdes e mandardes poner de nuestra parte, las quales nos, por la presente, les ponemos e avemos por puestas; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis a cada vno/ por quien fincare de lo asi faser e cunplir para la nuestra camara.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplase que parescades ante nos en la/ nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos enplasare fasta quinse dias/ primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signa/do con su signo porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a XXIX dias de enero, año del nascimiento de/ Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

(*Interlineado*: Don) Fernando/ de Acuña. Gundisaluus licenciatus. Gundisaluus doctor.

Va escripto sobreraiado do dis pares/çieron presonalmente; e a do dize por menudo en el escripto de las dichas costas, vala e/ non le enpesca.

Yo, Juan Sanches de Çehinos, la fize escriuir por mandado del/ rey e de la reyna, nuestros señores, con acuerdo de los del su Consejo.

Registro de Mari Peres/ de Vrreta.

473

1486, enero, 30. Alcalá de Henares.

Título de notario de Juan de Berrio.

A.G.S. R.G.S. 1486-I, Fol. 8.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Notaria/ de./ Nichil/.

Don Fernando, etçetera. Por faser bien e merçed a vos, Juan de Berrio, fijo de/ Pedro de Berrio, confiando de vuestra suficiençia e ydoniedad/ e acatando los muchos e buenos seruiçios que me aveys fecho e fasedes/ de cada dia e en alguna emienda e remuneracion dellos, tengo por/ bien e es mi merçed que

agora e de aqui adelante para en toda nuestra/ vida seades mi escriuano e notario publico en la mi Corte e en todos los/ mis reynos e señorios, e podades vsar e vsedes del dicho ofiçio de/ mi escriuano e notario publico en la mi Corte e en todos los mis reynos/ e señorios; e ayades e lleuedes todos los derechos e salarios/ acostunbrados al dicho ofiçio anexos e pertençientes, segund/ que los lieuan e acostunbran lleuar los otros mis escriuanos e/ notarios publicos de la dicha mi Corte e de todos los mis reynos e señorios;/ e que ayades e gozedes e vos sean guardadas todas las dichas/ graçias, merçedes, franquesas e libertades, preminençias e perro/gatiuas e ynmunidades e todas las otras cosas e cada vna/ dellas que por rason del dicho ofiçio deuedes aver e gosar e/ vos deuen ser guardadas, de todo bien e conplidamente en/ gisa (sic) que vos non mengue ende cosa alguna; e que todas las/ cartas e recabdos, nominas e obligaciones, testamentos, cobdiçil/os e abtos judiçiales e estrajudiçiales e todas las otras/ escrituras que ante vos pasaren, en que fuere puesto el/ dia e mes e año e el lugar donde se otorgue e testigos/ y vuestro signo a tal como este que vos yo do, de que mando/ que vsedes, que valan e fagan fe como cartas dadas e otorgadas/ ante mi escriuano e notario publico doquier que paresçieren, asi// (Fol.1v^o) en iuiçio como fuera del, como escrituras fechas e synadas de/ mano de mi escriuano e notario publico de la dicha mi Corte e de todos los/ mis reinos e señorios.

E por esta mi carta, o por su treslado syg/nado de escriuano publico sacado con abtoridad de juez o de alcalde,/ mando al prinçipe don Juan, mi muy caro e muy amado fijo; e/ a los ynfantes, duques, condes, marqueses, perladados, maestros de las/ hordenes, priores, comendadores; e a los del mi Consejo e oydores/ de la mi Abdiençia, alcaldes, alguasiles e otras/ justiçias qualesquier de la mi Casa e Corte e/ Chançelleria, e a los subcomendadores e alcaydes de los/ castillos e casas fuertes e llanas; e a todos los conçeijos,/ corregidores, alcaldes, alguasiles, merinos, regidores, caualleros,/ escuderos, ofiçiales e omes buenos de todas las mis çibdades/ e villas e logares de los mis reynos e señorios que/ agora son e seran de aqui adelante que vsen con vos/ en el dicho ofiçio de mi escriuano e notario publico en la dicha/ mi Corte e en los dichos mis reinos e señorios;/ e vos acubdan con los derechos e salarios e vos guarden/ e fagan guardar todas las cosas susodichas; e que/ contra el thenor e forma vos non vayan nin pasen/ en tiempo alguno nin por alguna manera; e los vnos nin los otros/ non fagades ende al por alguna manera, so pena de la/ mi merçed e de priuaçion de los ofiçios e de confiscaçion de/ los bienes de los que lo contrario fisieren para la nuestra camara;/ so la qual dicha pena mando a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare testimo/nio signado con su signo porque yo sepa en como se cunple/ mi mandado.

Dada en la villa de Alcalá de Henares, a treinta/ dias del mes de enero, año del naçimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta y seis años.

Yo, el rey.

Yo, Diego de Santander,/ secretario del rey, nuestro señor, la fiz escribir por su mandado.

Didacus eletus hispalensis. Don Aluaro. Es abile. Juanes, doctor. Decanus hispalensys./ Antonius dotor.

474

1486, febrero, 24. Alcalá de Henares.

Incitativa a la villa de Bilbao para que reciba a Lope Rodríguez de Logroño por corregidor, al tiempo que se ordena al Señorío de Vizcaya que sirva con ochocientos hombres en la guerra de Granada.

A.G.S. R.G.S. 1486-II, Fol. 81.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 132-133.

(Cruz)./ Para que la villa de Bilbao reçiba (*tachado: la gente*) el corregidor/ de forma como venga la gente./ XXXV/ maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios,/ etçetera, a vos, el conçejo, alcalde, preuoste, escuderos, ofiçiales,/ omes buenos de la noble villa de Biluao, salud e graçia./

Bien sabedes como nos por çiertas nuestras cartas/ e sobrecartas vos enbiamos mandar que reçibie/sedes al liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro Consejo,/ por nuestro corregidor e alcalde desa villa con çiertos maravedis/ de salario; e otrosi, vos enbiamos mandar que/ diesedes orden como esta dicha villa en vno con ese/ Noble e Leal Condado de Viscaya, nos

siruiese/ para esta guerra de los moros con mill e dosientos/ peones, segund que esto e otras cosas mas larga/mente en las dichas nuestras cartas e sobrecartas se/ contiene; con las quales fuestes requeridos segund/ paresçe por çiertos testimonios e abtos que ante/ nos fueron presentados; de las quales por vuestra/ parte fue suplicado, alegando algunas ra/sones por donde desiades que no erades obligados/ a lo faser, e poniendo a ello otras escusas e dila/çiones yndeuidas; e como quier que pudieramos/ mandar proçeder contra vosotros e contra vuestros bienes/ e cada vno de vos a las penas en las dichas/ nuestras cartas contenidas, pero vsando con vosotros/ de clemençia y porque con vuestros procuradores fue (*interlineado*: aqui) asentado/, en vuestro nonbre que luego resçibiriades al dicho corregidor/ e çerca de los dichos peones fariades e cunpliriades todo// (*Fol.1vº*) aquello que por nos vos fuese mandado, mandamos/ dar esta nuestra carta para vos en la dicha rason.

Por/que vos mandamos que luego que con esta nuestra carta/ fuerdes requeridos, sin nos mas requerir nin consultar sobre ello nin esperar otra nuestra carta nin/ mandamiento nin segunda nin terçera jusion, resçiba/des al dicho liçençiado Lope Rodrigues de Logroño/ por nuestro corregidor e alcalde de la dicha villa de/ Biluao, segund e como e so las penas/ en las dichas nuestras cartas contenido. E otro/si, deys fauor y fagays que ese dicho Con/dado nos sirua con ochoçientos peones lançeros e/ ballesteros pagados por tres meses, y que sean/ en la çibdad de Cordoua a veynte dias del mes de/ abril primero veniente, e que luego faga el repartimiento/ dellos segund e como e por la forma que al dicho/ Condado lo enbiamos mandar por nuestra carta patente,/ con aperçebimiento que vos fasemos que si asi non lo fesier/des e cunplierdes e escusa e dilaçion en ello pusier/des, que mandaremos executar en vosotros e en vuestros/ bienes por las penas en las dichas nuestras cartas contenidas/ sin vos mas llamar nin çitar nin atender sobre/ ello; y los vnos nin los otros, etçetera, so pena de nuestra merçed/ e de priuaçion de los ofiçios e de confiscaçion de los bienes./

Dada en la villa de Alcala de Henares, (*tachado*: de) a XXIII/ dias de febre-ro de LXXXVI años.

1486, marzo, 1. Valladolid.

Inhibitoria a los vicarios del obispado de Burgos del conocimiento de la causa que Ochoa de Salazar, procurador de Martín Díaz de Mena, ha iniciado ante ellos contra Pedro de Salazar, todos vecinos de Portugalete.

A.G.S. R.G.S. 1486-II, Fol. 74.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta ynibitoria e compulsoria contra/ Martin Dias de Mena, a pedimiento de/ Pedro de Salazar./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, los prouisores/ e vicarios del reuerendo padre obispo de Burgos,/ e a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostra/da, salud e graçia.

Sepades que Pedro de Salar (*sic*), vesino de la/ villa de Portugalete, nos fiso relacion por su petiçion/ desiendo que Martin Dias de Mena, vesino de la villa/ de Biluao, e el ouieron fecho e otorgado çierto conpromi/so sobre çierto pleito que tenian en manos e en poder/ del duque de Nagera, sobre lo qual dis que despues Ochoa/ de Salar, como procurador que se dixo del dicho Martin/ Dias, ynjusta e non deuidamente, por le fatigar/ e faser mal e dapño por cabsa del delito (*sic*) de la preuostad de la dicha villa de Portugalete que contra el trata, desiendo/ que el dicho Martin Dias de Mena e el dicho Ochoa de Sa/lar e el,/ legos e de las nuestra jurediçion real, en/ derogaçion de la dicha nuestra jurediçion e sin themor/ de las penas en tal caso estableçidas, leçito ante los/ vicarios de Valpuesta, siendo la cabsa/ tenporal e mere profana, e sobre ello le fatiga/ en pleito; e dis quel declino la jurediçion de los dichos/ vicarios, los quales diz que se pronunçiaron por no/ juezes e remetieron la/ dicha cabsa para ante/ nos; e dis quel dicho Ochoa de Salazar apelo de la dicha remision e se presento ante vos, los dichos proui/sores e vicarios del dicho reuerendo obispo de Burgos, // (*Fol.1vº*) en seguimiento della, e que vosotros proçedes contra el, non lo pudiendo/ nin deuiendo faser derecho (*sic*) por ser, como dis que quedo, entre preso/nas legas e de nuestra juridiçion real e por ser la cabsa/ tenporal e mere profana, en lo qual dis que si asi pasase/ quel reçebiria en ello grande agrauio e dapño e ynjurias/ e obpresion. Por ende, que nos suplicaua e pedia por merçed/ çerca dello le mandasemos proueer, mandandole/ dar nuestra carta para vos, los dichos prosisores (*sic*) e/ vicarios, para que non conosçiesedes nin vos/ entremetiesedes a conoçer en mas de la/ dicha cabsa, so pena de perder las temporalidades que/ en estos nuestros reynos avedes e tenedes e de ser priua/dos e ajenos dellos e mandando, otrosi, al/ dicho Ochoa de Salar, so vna grand pena, que no/ seguiese nin le deman-

dase mas ante otros e/ si alguna cosa le quisiese pedir e demandar, que le demandase ante/ los jueces de la villa de Portogalete, donde amos dis que/ son vesinos, o ante nos, en el nuestro Consejo, o le mandasemos/ proueer cerca dello lo que la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo por/ bien, e por quanto nos e los reyes de gloriosa memoria, nuestros/ progenitores, estouieron, e nos avemos estado y estamos/ en posesion de lo mandar traer ante nos al nuestro/ Consejo qualquier proçesos que por qualesquier jueces ecclesias/ticos destos nuestros reynos son fechos en perturbaçion de/ nuestra jurediçion real e de los mandar traer ante nos al nuestro Consejo, por ende, por la presente vos mandamos que del/ dia que esta nuestra carta vos fuere leyda e notificada fasta/ seys dias primeros siguientes, trayades o enbiedes ante/ nos al nuestro Consejo el proçeso oreginal que sobre lo susodicho/ contra el dicho Pedro de Salasar auedes fecho o fasesdes, porque traydo,/ nos lo mandemos ver en el nuestro Consejo, e si el conoçimiento per/tenesçiere a vosotros, vos lo mandaremos remitir, e si non,/ mandaremos proueer en ello lo que fuere justiçia; lo qual vos manda/mos que fagades e cunplades asi, so pena de perder la/ naturalesa que avedes e tenedes en estos nuestros reinos e que/ seades avidos por ajenos e estraños dellos.

E otrosi, mandamos por esta nuestra carta a qualquier escriuano o notario por ante/ quien el dicho proçeso sobre lo susodicho ha pasado o pasa/ que del dia que con esta nuestra carta fueren requeridos fasta los dichos/ seis dias traya o enbie con presona de recabdo ante nos, al nuestro/ Conse (sic), el proçeso oreginal que sobre lo susodicho ha pasado, ca, traydo, // (Fol.2rº) nos le mandaremos tasar e pagar lo que justamente ouieren/ de aver, asy por el dicho proçeso como por la venida e estada/ en esta nuestra Corte e tornada a su casa; e vosotros ni el dicho/ escriuano non fagades ende al so las dichas penas, e si el dicho/ escriuano o notario fuere lego, so pena de la nuestra merçed e dies/ mill maravedis para la nuestra camara, so la qual dicha pena mandamos/ a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado/ que dende al que vos la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos sepa/mos en como cunplides nuestro mandado./

Dada en la noble villa de Valladolid, a primero/ dia del mes de março, año de mill e quatroçientos e ochenta/ e seys años.

El condestable, etçetera.

Yo, Sancho/ Ruis de Cuero, etçetera.

Dotor de Ayllon. Gundissaluus/ liçençiatu.

1486, marzo, 1. Valladolid.

Amparo a la aljama de Valmaseda contra la pretensión del concejo y vecindario de la villa de expulsar a sus miembros de la población.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 60.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Labayru y Goicoechea, Estanislao Jaime de: *Historia General del Señorío de Bizcaya*. Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1968, tomo III, apéndice 30, pág. 693.

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 134-135.

(Cruz)./ Março./ Carta de seguro para los judios de Val/maseda, que habla con las justiçias./ Para los judios e aljama de Valmaseda./ XXXVI./

Don Ferrnando e donna Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna/ de Castilla, de Leon, de Aragon, etçetera, al nuestro justiçia mayor/ e a los alcaldes de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a los/ alcaldes e otras justiçias qualesquier de la villa de Valmase/da, e al corregidor e alcaldes e otras justiçias qualesquier de to/das las villas e logares del nuestro Señorío e Condado de/ Viscaya, con las Encartaçiones; e a todos los otros corre/gidores e asistentes e jueeses e alcaldes e otras justiçias/ qualesquier de todas las çibdades e villas e logares de/ los nuestros reynos e señoríos, asi a los que agora son como/ a los que seran de aqui adelante, e a cada vno e qualquier/ de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada e el traslado de/lla sygnado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades/ que por parte del aljama e judios de la dicha villa de Balma/seda nos fue fecha relaçion que podia aver tres años,/ poco mas o menos, quel conçejo de la dicha villa de Balma/seda hordenara e fesiera hordenança entre si que ningund/ judio non veniese nin podiese venir de biuienda a la/ dicha villa, nin podiese casar fijo nin fija fuera de la dicha/ villa para que ouiese de venir a biuir en ella, so pena de/ treynta mill maravedis para el conçejo de la dicha villa; e que/ desto non contentos, podia aver treynta dias poco mas/ o menos, que las cofradias e cofrades de Santa Maria de Agosto e de otras çiertas bocaçiones de la dicha villa se/ juntaran, e asi juntos, sin temor de Dios e nuestro e de las/ penas en tal caso establesçidas, con grande escanda/lo e alboroto, venieran todos contra ellos e les mandaran/ que luego saliesen todos de la dicha villa de Balmaseda, que/ no querian que judio ninguno biuiese nin morase en ella,/ lo qual dis que ellos fesieran por les faser mal e daño;/ e que se temen e reçelan que a cabsa de lo susodicho,/ ynjusta

e non deuidamente e por fuerça de fecho e contra/ todo derecho, a fin de los fatigar e faser mal e daño/ e faser gastar procuraran e tentaran de les ferir o matar/ o lisiar o prender o enbargar sus personas e bienes, non lo// (Fol.1vº) pudiendo nin deuiendo faser de derecho; en lo qual, si asi/ pasase, que resçibirian en ello muy grande agrauio e daño./ Por ende, que nos suplicauan e pidian por merçed çerca dello/ les proueyesemos de remedio con justiçia, mandandoles/ dar nuestra carta de seguro e anparo en forma deuida de derecho,/ o como la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo por bien, e/ por la presente tomamos e resçibimos a la dicha al/jama e judios de la dicha villa de/ Balmaseda e a sus bienes dellos e/ de cada uno dellos so nuestro seguro e/ anparo e defendimiento real; e de/fendemos al dicho conçejo e omes buenos/ de la dicha villa de Valmaseda e a los/ cofrades de las cofradias de Santa Maria/ de Agosto e de otras çiertas vocaçiones/ de la dicha villa que no sean osados por cabsa de lo suso/dicho nin por otra cabsa nin rason alguna de los feryr nin ma/tar nin lisiar nin prender nin enbargar sus presonas e bie/nes, nin de les faser nin mandar faser otros ningunos males/ nin daños nin dasaguisados algunos, asi en sus personas/ como en sus bienes, nin de les faser nin mandar faser/ otros ningunos males nin daños nin desaguisados algunos,/ asi en sus presonas como en sus bienes contra rason e/ derecho como non deuan.

Porque vos mandamos a todos e/ a cada vno de vos que guardedes e cunplades e fagades/ guardar e conplir esta nuestra carta de seguro en todo e por/ todo, segund e por la forma e manera que en ella se contiene,/ e la fagades asi apregonar publicamente por/ las plaças e mercados (*interlineado*: e otros lugares acostunbrados) desas dichas çibdades e villas/ e logares, e de cada vna dellas, por pregonero e ante escriuano/ publico por manera que venga a notiçia de todos e dello/ non puedan pretender ynorançia. E asi fecho el dicho pre/gon, si algunos de los susodichos o otras algunas preso/nas fueren o pasaren contra esta nuestra carta de seguro o/ la quebrantaren en todo o en parte, pasedes e proçedades/ contra ellos e contra sus bienes a las mayores e mas gra/ues penas çeuiles e criminales que fallardes por Fuero/ e por derecho, por manera que a ellos sea castigo e a otros/ enxemplo que no se atreuan a faser lo tal nin semejante;/ e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por/ alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill maravedis a ca/da vno para la nuestra camara.

E demas, por qualquier o quales/quier de vos por quien fincare de lo asi faser e conplir,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare, o el dicho/ su traslado signado como dicho es, que vos enplase/ que parescades ante nos en la nuestra Corte, del dia que vos/ enplasare a quinse dias primeros siguientes, so la dicha/ pena a cada vno, a desir por qual rason non conplides nuestro/ mandado; so la qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mo/strare testimonio signado con su signo, porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la no// (Fol.2r^o)ble villa de Valladolid, a primero dia del mes de março, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys/ años.

El Condestable.

Don Pedro Ferrandes de Velasco, condesta/ble de Castilla, conde de Haro, por virtud de los poderes que del/ rey e de la reyna, nuestros señores, tiene la mando dar.

Yo, Juan/ Sanches de Çehinos, escriuano de camara de sus altesas, la fise/ escriuir por su mandado con acuerdo de los del su Consejo./

Gundisaluus licenciatus. Doctor de Ayllon.

477

1486, marzo, 1. Valladolid.

Incitativa a las justicias para que guarden un carta de seguro otorgada a Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, durante el tiempo que estuviere en Chancillería.

1484, noviembre, 6. Medina del Campo.

Seguro a Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, durante el tiempo que permaneciere en Chancillería.

R.G.S. A.G.S. 1486-III, Fol. 62.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta de anparo e seguro para Ochoa Martines de la/ Pedriza, vesino de Portugalete, a pedimiento de/ Ochoa Martines de la Pedriza./ XII./

Don Ferrando e doña Ysabel, por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Se/çilia, de Toledo, de Valençia, de Gallysia, de Mallor-

cas, de Sebi/Ila, de Çerdania, de Cordova, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los/ Algarbes, de Algesira, de Gybraltar, conde e condeza de Barçe/Iona, señores de Vyzcaya e de Molya, duques de Atenas e/ de Neopatria, condes de Ruy-sellon e de Çerdania, marqueses/ de Oristan e de Goçiano, a los alcaldes de la nuestra Casa e Corte/ e Chançelleria, e a los corregydores e alcaldes e otras justiçias/ e jueces qualesquier asi de la noble villa de Valladolid como/ de todas las otras çivdades e villas e lugares de los nuestros/ regnos e señorios, e a cada vno e a qualquier de vos a quien esta/ nuestra carta fuere mostrada o el traslado della signado de escriuano/ publico, salud e graçia.

Sepades que nos obimos mandado dar/ e dimos vna nuestra carta sellada con nuestro sello e librada/ de los del nuestro Consejo, su tenor de la qual es esta que se sigue:/

Don Ferrando e doña Ysabel, por la grraçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia, de Tole/do, de Valençia, de Gallysia, de Mallorcas, de Sevilla, de Çerde/ña y Cordoua, de Corçega, de Murçia, de Jaen, de los Algarabes (*sic*), de Algesira, de Gibraltar, conde e condesa de Bar/çelona, señores de Viscaya e de Molya, du/ques de Ate/nas e de Neopatria, condes de Ruysellon e de Çerdania,/ marqueses de Oristan e de Goçiano, por quanto vos, Ochoa/ Martines de la Pedrisa, vesino de la villa de Portogalete, por virtud/ de vna nuestra carta fuystes llamado para que veniesedes e pa/resçiesedes personalmente ante nos, en el nuestro Consejo,/ sobre rason de çiertas horde-nanças que se dise que vos e otros/ de la dicha villa fesistes en nuestro perjuysio, e bos reçe/lays e temeys que beniendo a la nuestra Corte a cunplyr el/ dicho llamamiento que bos fue fecho sobre lo susodicho que seriades/ preso e detenido e bos seran demandados o enbargados/ buestros bienes que con bos truxyeredes. Por ende, que nos suply/cabades bos mandasemos dar nuestra carta de seguro de/ que por otra cosa alguna non seriades preso nin detenido/ saluo por la cavsya sobre que fuystes llamado, e que luego/ estabades presto de venir e paresçer ante nos sobre ello.//

(*Fol.1vº*) Por ende, por esta nuestra carta bos aseguramos e damos e damos (*sic*)/ seguro e por ninguna nin alguna cosa que ayades fecho e/ cometido nin por devda nin devdas algunas que devades a quales/quier personas en qualquier manera non sereys preso nin deteni/do en la nuestra Corte nin vos seran tomados nin enbargados/ buestros bienes, saluo por la cavsya suso-dicha sobre que asi/ sois llamado.

De lo qual vos mandamos dar esta nuestra carta de se/guro, sellada con nuestro sello e lybrada de los del nuestro Consejo,/ de quel dicho seguro vos damos e mandamos que dure/ por veynte dias primeros siguientes contados/ desde oy, dia de la data desta nuestra carta en ade/lante.

Dada en la noble villa de Medina del/ Canpo, a seys dias del mes de nobienbre, año del/ Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e quatro años.

El almirante.

Don Alfonso Enricus (*sic*), al/mirante de Castilla, por virtud de los poderes que tiene del/ rey e de la reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo, Sancho/ Ruys de Cuero, secretario de sus altesas, la fyse escri/bir con acuerdo de los del Conçejo de su altesa.

Y en/ las espaldas de la dicha carta estan escriptos lo segiente (*sic*): Gar/çias lyçençiatu. Alfonsus dotor. Registrada Valpue/sta, por chançiller.

E agora el dicho Ochoa Martines de la/ Pedrysa nos fiso relaçion que algunas presonas le/ han dicho que los parientes e cuñados de los que salieron en/ pos de Ferrando de Salas, que por nuestro mandado fue a la villa/ de Portogalete, desiendo quel fue cavsa que no matasen/ al dicho Ferrando de Salas nin le prendiesen porque/ lo aconpañò fasta esta villa de Valladolid en prejuy-sio/ de sus hordenanças, han hando (*sic*) e handan buscando e conpran/do sus devdas e obligaçiones por lenojar con ellas en esta/ nuestra Corte, seyendo, como dis que es, raygado e abona/do en la dicha villa de Portogalete, e que dexan de deman/dar a sus omes e bienen a le demandar a la dicha nuestra/ Corte desiendo que le han de faser prender e echar en la carçel/ por le mas fatigar e dañar.

Por ende, que nos suplycaba/ e pedia por merçed çerca dello le mandasemos prober,/ mandandole dar nuestra carta de seguro para en tanto ques-tu/biere en esta dicha nuestra Corte no fuese preso nin detenido por/ devda nin devdas algunas que deviese nin por otra cosa/ alguna que obiese fecho e cometido fasta aqui o le/ mandasemos prober çerca dello lo que la nuestra merçed/ fuese.

E nos touimoslo por bien, porque bos/ mandamos a todos e a cada vno de vos en buestros luga/res e juridiçiones que beades la dicha nuestra carta que de suso va encorporada, e por tienpo de çient dias pri//(*Fol.2rº*)meros seguien-tes contados desde oy, dia de la data desta/ nuestra carta. en adelante la guardedes e cunplades e la faga/des guardar e cunplyr al dicho Ochoa Marti-nes de la Pedriça en/ todo e por todo, segund que en ella se contiene, saluo si/ las devdas que le fueren pedidas e demandadas fueren/ de tal natura e calidad en que aya caso de corte/ por donde pueda ser llamado e enplasadado para ante nos/ en la nuestra Corte, porque durante el dicho/ tienpo, avnque sea fallado en esta nuestra/ Corte, no se pueda desir caso de corte; e/ los vnos nin los otros non fagades ende al/ por alguna manera, so pena de la

nuestra merçed/ e de dies mill marauedis para la nuestra camara a cada vno/
de vos que lo contrario fisieredes.

E demas, mandamos/ al ome que bos esta nuestra carta mostrare que
bos en/plase que parescades ante nos en la nuestra Corte, do/quier que nos
seamos, del dia que vos enplasare/ fasta quinse dias primeros segientes, so
la dicha pena;/ so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para
ello/ fuere llamado que de ende al que bos la mostrare testimonio/ signado
con su signo porque nos sepamos en como/ cunplydes nuestro mandado.

Dada en la villa de Valla/dolid, a primero dias (*sic*) del mes de março, año
del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e
ochenta e seys años.

Condestable.

Don Pero Ferrandes de Velasco, condestable de Castilla, por virtud de los
poderes que tiene del rey e de la reyna, nuestros señores,/ la mando dar.

Yo, Sancho Ruys de Cuero, se/cretario de sus altesas, la fise escribyr/ con
acuerdo de los del su Consejo.

478

1486, marzo, 3. Valladolid.

Incitativa a Fernán Pérez de Zaldívar para que deshaga la liga que ha for-
mado contra Juan López de Bériz y Juan Martínez de Zaldívar.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 100.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Carta que habla con Ferrand Peres de Çalduar sobre çiertas/
questiones acaesçidas en Berris, a pedimiento de/ Juan Lopes de Berris e
Juan Martines de/ Çaldibar, vesino de la Merindad de Durango./ XXIII./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna/ de Castilla, de Leon, de Aragon, etçetera, a vos, Ferrnand Peres/ de Çalduiar, pariente mayor del linaje de Çalduiar e a to/das las personas del dicho linaje, e a otras qualesquier perso/nas a quien lo de yuso en esta nuestra carta contenido toca e atañe/ e a cada vno de vos, salud e graçia.

Sepades que Juan Lopes/ de Berris e Juan Martines de Çalduiar nos fesieron relacion/ por su petiçion, que en el nuestro Consejo presentaron, desi/endo que ellos, estando saluos e seguros en departiçion,/ non fasiendo nin desiendo porque mal nin daño deuiesen/ resçibir por persona alguna, estando cabo la casa del dicho/ Juan Lopes, dis que vos, el dicho Ferrnand Peres con fasta çient/ onbres, todos armados, recodierades contra ellos por les/ feryr o matar e los saltearades e tirarades con muchas/ lanças e armas e dardos e saetas e los corrierades/ fasta que los ençerrades en casa del dicho Juan Lopes, en/ la qual dicha pelea dis que muriera vn onbre de vna saetada;/ e que desto non contentos, vos, el dicho Ferrnand Lopes, e vuestros/ parientes dis que fesierades ligas e monipodios contra ellos,/ e que asimismo fesierades obligar a muchas personas/ para los enojar en grandes quantias de maravedis, non lo pudiendo/ nin deuiendo faser de derecho por ser contra las leyes destos/ nuestros reynos, en lo qual dis que auian resçibido e resçe/bian muy grande agrauio e daño. Por ende, que nos supli/cauan e pidian por merçed çerca dello les proueyesemos/ de remedio con justiçia, mandandovos desfaser las/ dichas ligas e monipodios e ynliçitas conjuraçiones,/ e anular e dar por ningunas las tales obligaçiones,/ por manera que non fuesen esecutadas contra los obligados/ por ellas, e mandando pugnir e castigar a los que las/ dichas ligas e monipodios fesieron so grandes penas,/ o que sobre todo ello les proueyesemos como la nuestra mer/çed fuese.

Lo qual todo visto en el nuestro Consejo, fue/ acordado que nos deuiamos mandar dar esta nuestra carta/ para vosotros en la dicha rason; e nos touimoslo por// (Fol.1vº) bien, por la qual vos mandamos, que luego que con ella fuerdes/ requeridos, desfagades las dichas ligas e monipodios/ e ynliçitas conjuraçiones que asi dis que contra los dichos/ Juan Lopes de Berris e Juan Martines de Çalduiar auedes fecho;/ e asimismo, dedes por ningunos e de ningund efecto e/ valor todas e qualesquier obligaçiones que por la dicha liga/ e monopolio dis que fesistes faser e obligar a quales/quier personas, ca nos por la pre/sente las anulamos e damos por/ ningunas e mandamos a todas e/ qualesquier nuestras justiçias que las non ese/cuten nin por virtud dellos fagan cosa/ alguna; lo qual vos mandamos que asi/ fagades e cunplades so las penas conte/nidas en las leys de nuestros reynos/ que sobre este caso fablan, e demas, so pena de/ çinquenta mill marauedis a cada vno de vos para la guerra/ que nos avemos e tenemos con los moros, enemigos de/ nuestra santa fe catolica, en los quales, lo contrario fasiendo,/ vos condenamos e avemos por condenados, e mandaremos/ faser esecuçion en vuestras personas e bienes por ellos/ sin proçeder çerca dello nin sobrello otra sentençia nin

de/claracion alguna; e los vnos nin los otros non fagades/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merced e de dies/ mill maravedis a cada vno de vos para la nuestra camara.

E de/mas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos, del dia que vos/ enplasare fasta quinze dias primeros siguientes;/ so la qual dicha pena, mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare/ testimonio signado con su signo porque nos se/pamos en como conplides nuestro mandado.

Dada en la noble/ villa de Valladolid, a tres dias del mes de março, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Va escripto sobrraydo o dis para la dicha/ liga e monipolio, o dis que, vala.

El condestable.

Don Pero/ Ferrandes de Velasco, condestable de Castilla, conde de Haro,/ por virtud de los poderes que del rey e de la reyna, nuestros señores, tiene, las mando dar.

Yo, Juan Sanches de Çe/hinos, escriuano de camara de sus altesas, la fise escriuir por/ su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

Ayllon doctor. Doctor de Ayllon.

1486, marzo. Medina del Campo.

Amparo a Juan López de Bérrix y Juan Martínez de Yurreta, vecinos de la Merindad de Durango, de las amenazas de Fernando de Zaldívar.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 135.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Seguro en forma/ a Juan Lopes de Verriz/ e Iohan Martines de Yurreta/ e otros./ XXXVI maravedis (signo)./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia ma/yor e a los alcaldes e otras justiçias qualesquier/ de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a todos los conçejos, corregidores,/ alcaldes, merino, prestamero, prebostes e otras justiçias qualesquier, asy/ de la villa de Durango e del nuestro noble e leal Condado de Viscaya/ como de todas las otras çibdades, villas e lugares de los nuestros/ reynos e señorios, e a cada vno e qualquier de vos a/ quien esta nuestra carta fuere mostrada o el traslado della/ signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Juan Lopes/ de Verris e Juan Martines de Yurreta, vezinos de la Merindad/ de Durango, nos fizieron relaçion por su petiçion diziendo/ que ellos se temen e reçelan que por odio e malquerençia/ que con ellos han e tienen Fernando de Çaldivar e sus parientes/ y omes e criados e valedores e otros algunos caualleros e per/sonas aquellos entienden nonbrar e declarar por sus nonbres/ ante vosotros o qualquier de vos, los feriran o mataran/ o liziaran o prenderan o prenderan (sic) o ynjuriaran a ellos/ e a sus mugeres e hijos e omes e criados e parientes/ e personas que por ellos han de faser, que asimismo ante vos, las/ dichas nuestras justiçias, entiende nonbrar e declarar por sus nonbres;/ o por fuerça o contra su voluntad poderosamente les to/maran o ocuparan o enbargaran sus bienes e faziendas o alguna/ parte dellas de fecho e contra derecho, o les faran o mandaran/ faser otro mal o dapno o desaguizado alguno en sus pre/sonas e bienes, en lo qual diz que si asy pasase ellos reçibirian mucho agrauio e daño. E nos suplicaron e pidieron/ por merçed çerca dello con remedio de justiçia les proueyesemos,/ mandandoles dar nuestra carta de seguro en la dicha rason o como la/ nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien, e por esta/ nuestra carta tomamos e resçibimos en nuestra guarda e seguro/ e so nuestro anparo e defendimiento real a los dichos/ Iohan Peres de Berris e Iohan Martines de Yurreta e a sus/ mugeres e hijos e omes e criados e apaniguados/ (signo) // (Fol.1vº) e parientes e personas que por ellos han de fazer, que ansi ante/ vos, las dichas nuestras jus-

tiçias, nonbraren e declararen por sus nonbres,/ e los aseguramos del dicho Ferrando de Çalduar e de los dichos sus/ parientes y omes e criados e apaniguados e valedores e personas que por/ el han de fazer, e de otros qualesquier caualleros e personas aquellos asi ante/ vos, las dichas nuestras justiçias, o qualquier o qualesquier de vos nonbraren/ e declararen por sus nonbres, e de quien dixeren que se reçelan, para que/ les non fieran nin maten nin lisien nin prendan nin prenden nin ynjurien, nin les/ tomen nin enbarguen sus bienes nin cosa alguna de lo suyo, nin/ les fagan nin manden fazer otro mal nin daño nin desaguizado/ alguno en sus personas nin bienes, o de fecho e/ contra derecho. Porque vos mandamos a todos y a cada/ vno de vos en vuestros logares e jurediçiones que guardedes/ e fagades guardar este dicho nuestro seguro que nos a/si a los susodichos damos en todo y por todo, segunt/ que en esta nuestra carta se contiene, e lo fagades asi pregonar publica/mente por las plaças e mercados e otros logares acostunbrados/ desas dichas çibdades e villas e logares por pregonero y ante/ escriuano publico, porque todos lo sepades e sepan e dello non poda/des nin puedan pretender ynorançia. E fecho el dicho pregon, si/ alguna o algunas personas fueren o pasaren o tentaren yr/ o pasar contra este dicho nuestro seguro o contra parte dello, que vos,/ las dichas nuestras justiçias, pasedes e proçedades contra los tales/ e contra sus bienes a las mayores penas çeuiles e criminales que/ fallardes por fuero e por derecho, como contra aquellos que pasan e/ quebrantan seguro puesto por carta y mandado de su rey e reyna/ e señores naturales; e los vnos nin los otros, con priuaçion de ofiçios, etcetera./

Dada en la villa de Medina del Campo, a (*en blanco*) dias del mes de/ março, año del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e seys años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander, secretario del rey e de la reyna, nuestros señores,/ la fiz escriuir por su mandado.

Joanes doctor. Andreas/ doctor (*signo*).

1486, marzo, 18. Medina del Campo.

Comisión al corregidor Lope Rodríguez de Logroño para que haga justicia a Ambrosio Guerrean y otros mercaderes bretones, asaltados y robados por Juan Martico y otros de Zumaya (*Guipúzcoa*).

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 156.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Para quel corregidor de Vizcaya faga justiçia/ a vnos bretones,/ a pedimiento de/ Anbrosy Guerrean (*sic*)/ e otros./ XXXVI maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado/ Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor del nuestro noble e leal/ Condado e Señorío de Viscaya, salud e graçia.

Sepades/ que Anbrosyo Gurrean e Tibao Villande, por si e/ en nonbre de otros çiertos mercaderes bretones, nos fizo rela/çion por su petiçion diziendo quellos veniendo con vna/ nao e trayendo en ella çiertas mercaderias, que podian/ valer las dichas mercaderias fasta quatro mill coronas/ de oro, que puede aver (*en blanco*) meses, poco mas o menos/ tienpo, que llegando con la dicha nao a la costa de Portogal,/ que vino contra ellos vna nao de armada, de que es/ capitan e maestre Juan Martico e Juango de Çarenez su/ aparçero, vezinos de la villa de Çumaya, e con otra/ mucha/ gente de armada que en ella traya combatieron/ la dicha nao e mataron dos onbres della e ferieron otros muchos;/ e que por fuerça e contra su voluntad les tomaron e ro/baron todas las mercaderias e armas e pertrechos e/ mantenimientos que en la dicha nao trayan; e como quier que ellos/ les requirieron que, guardando la pas e amistad que entre nos e el muy ynclito duque de Bretaña, nuestro muy caro e/ muy amado sobrino, e estos nuestros reynos e el dicho/ duquado (*sic*) la restituyesedes e tornasedes las dichas sus mercaderias o las dichas quatro mill coronas de su/ estimaçion, dis que non lo quisieron faser e conplir/ poniendo a ello sus escusas e dilaçiones ynvedidas,/ en lo qual todo dis que sy asi pasase quellos resçebirian/ mucho agrauio e dapño. E nos suplicaron e pidieron/ por merçed çerca dello con remedio de justiçia les proueyesemos/ o como la nuestra merçed fuese.

Lo qual todo visto en el nuestro Consejo,/ por ellos fue mandado aver çierta ynformaçion; la qual/ por ellos vista, fue acordado que nos deviamos mandar dar esta nuestra carta para vosotros en la dicha rason;// (*Fol.1vº*) e nos tovimoslo por bien, e confiando de vos, que soys/ tal que guardareys nuestro seruicio e su derecho a cada una de las/ partes e bien e diligentemente fareis lo que por nos vos/ fuere encomendado, es nuestra merçed de vos encomen-

dar e cometer,/ e por esta nuestra carta vos lo encomendamos e comete-
mos./ Porque vos mandamos que luego vades (*sic*) a la dicha villa de Çumaya
e a otras qualesquier partes que en el days (*sic*) que cunple, e prendades los
cuerpos a los dichos Juan/ Martyco e Juango de Çarauz e a qual/quier dellos
que pudierdes aver, e les/ secrestedes todos sus bienes muebles/ e rayzes,
doquier e en qualquier lugar/ que los tengan; e esto asy fecho, lla/madas e
oydas las partes, fagades e ad/ministredes sobre lo susodicho complimiento/
de justiçia a los dichos Ambrosio Gurrean e Tibao Vi/Ilande, bretones, e de sus
bienes les fagades entero/ pago de las dichas mercaderias que les asi fueron/
robadas o de su justo valor; e si no les/ fallardes bienes de que puedan ser
pagados, que luego/ ayades vuestra ynformaçion del lugar donde los
suso/dichos armaron e las fianças que dieron al tiempo que asi/ armaron, e de
los dichos fiadores e de sus bienes/ les fagades complimiento de justiçia de la
tal/ villa o lugar donde asi armaron, e lo libredes/ e determinedes todo e qual-
quier cosa que para ello/ contra las dichas partes e contra qualquier parte
dellas/ por vuestra sentençia o sentençias, asi ynterlocutorias como/ difini-
tiuas, la qual y las quales y el mandamiento/ o mandamientos que en la dicha
rason dierdes e pronunçiar/des lleguedes e fagades llegar a devida
ese/cuçion con efeto quanto e como con fuero e con derecho deva/des.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho atañe,/ e a otras quales-
quier personas que para ello devan ser/ llamados, que vengan e parescan ante
vos a vuestros/ llamamientos e enplasamientos, a los plasos e/ so las penas
que les vos pusierdes e mandardes/ poner de nuestra parte, las quales nos,
por la presente,/ les ponemos e avemos por puestas. E si fauor e ayuda
ouierdes menester para lo susodicho,/ por esta nuestra carta mandamos a
todos los conçejos,/ alcaldes, algoasiles, regidores, caualleros, escuderos,
ofiçiales e omes buenos del nuestro Condado de Viscaya// (*Fol.2rº*) e de la
Prouinçia de Guipuscoa que vos lo den e fagan/ dar e que en ello ynpedimien-
to alguno vos non pongan/ nin consientan poner.

Para lo qual todo que dicho es e para/ cada cosa e parte dello vos damos
poder conplido por/ esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e
depen/dençias, mergençias e conexidades; e los vnos/ nin los otros, con X
mill maravedis, etçetera.

Dada en la/ villa de Medina del Campo, a dies e ocho/ dias del mes de
março, año del/ nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de/ mill e qua-
troçientos e ochenta e seys años./

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander,/ secretario del rey e de la reyna, nuestros señores,
la fis escriuir por su mandado.

Don Aluaro./ Andres doctor. Alfonsus dotor.

1486, marzo, 18. Medina del Campo.

Incitativa al concejo de Lequeitio para que reciba a Pedro de Ibarra, mozo de espuelas de los reyes, como preboste de la villa.

A.G.S. R.G.S. 1846-III, Fol. 179.
2 folios. Letra cortesana. Mala conservación.

(*Tachado*: Se). Carta de la preuostia de Lequetio,/ a pedimiento de./ XII./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el conçejo, justiçia,/ regidores, ofiçiales e omes buenos de la villa de Lequetio,/ e a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuera mo/strada, salud e graçia.

Sepades en como nos pro/ueyimos e fisimos merçed del ofiçio de prebostad/ desa dicha villa, que vaco por fin de Rodrigo/ Adan de Yarza, a Pedro de Ybarra, nuestro moço/ despuelas, e dello le mandamos dar nuestra carta fer/mada de nuestros nonbres e sellada con nuestro sello e/ otrosi nuestras sobrecartas; e vos requerio que las cun/pliesedes e, en cunpliendolas, que le reçibiesedes en el/ dicho ofiçio disiendo (*borrado*) poniendo/ a ello vuestras (*borrado*) antes/ dis (*borrado el resto del folio*)/ (Fol.1vº) aver derecho al dicho ofiçio lo pida ante los nuestros oydores mayores/ de nuestra camara para vos en la dicha rason.

Por la qual vos/ mandamos que luego vista, sin embargo de las razones por/ vos dichas e alegadas e çerca de lo susodicho (*borrado*)/ de qualquier suplicaçion por vosotros ynterpuesta/ de la dicha merçed e sin otra aluenga/ nin tardança nin escusa alguna,/ e sin sobre ello nos re/querir nin consultar nin esperar/ otro nuestro mandamiento nin segunda/ nin terçera jusion, veades la dicha carta de merçed que ansy/ hesimos al dicho Pedro de Ybarra del dicho ofiçio e/ las cartas e sobrecartas que çerca dello le mandamos/ dar y dimos, e las guardedes e cunplades e fagades guardar/ e conplir en todo e por todo, segund que en ellas se contiene;/ e declaranlo (*sic*) e en guardandolo e cunpliendo, reçiudades/ al dicho al dicho (*sic*) Pedro Ybarra e vsedes con el en el dicho/ ofiçio e le recudades e fagades recudir con la quitaçion/ e derechos e salarios al dicho ofiçio anexos e pertenesçientes/ e segund e como en la dicha nuestra carta e en la sobrecarta dichas/ nuestras sobrecartas (*sic*) se contiene; e asi reçiuido el dicho ofiçio/ al dicho Pedro de Ybarra e dandole la posesion para que la/ tenga e vse paçificamente, e si alguna o algunas personas/ pretenden derecho al dicho ofiçio vengan e enbien ante los dichos/ oydores que rason/ (*borrado el resto del folio*)/ (Fol.2rº) villa de Medina, dies e ocho dias del mes de março de/ LXXXVI años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo,/ Diego de Santander, secretario del rey e de la reyna, nuestros/ (*borrado*).

Clauero. Iohannes dotor. Andreas dotor.

482

1486, marzo, 18. Medina del Campo.

Emplazamiento a Íñigo Ibáñez de Arteita, alcalde, y otros para que expliquen en el Consejo las razones que tubieron para insultar al procurador enviado por Pedro de Ibarra a notificar su nombramiento como preboste de Lequeitio.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 180.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(*Cruz*)./ Enplasamiento/ a pedimiento de/ Pedro de Ybarra./ XII./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, a vos, Yñigo/ Yvañes de Arteta, alcalde, e Lope Garçia de/ Çubieta e Ochoa de Çubieta, el borte, e Pero Martines/ de Licona e Juan Ruis de Adarriaga e su fijo Charrocha,/ salud e graçia.

Sepades que Pero de Ybarra nos fiso/ relaçion por su petiçion disiendo quel enbio a la villa de Lequetio/ a presentar vna nuestra carta de merçed que nos fesimos de la/ preuostad de la dicha villa, e dis que al tienpo que su/ procurador fiso la dicha presentaçion vosotros le/ dexistes que dexase las armas que traya, que asi/ hera vso e costunbre; e que dexadas, vosotros ve/riades el dicho negoçio. E dis quel dexo las dichas/ armas e vosotros remetistes con el e lo prendiastes/ e le dexistes muchas feas palabras e ynurias,/ segund todo mas largamente paresçe e lo mostro/ por vn testimonio signado de escriuano publico.

E porque lo suso/dicho es cosa mal enxenplo e que no deue quedar/ sin puniçion e castigo e para ello vosotros deuedes/ ser llamados, mandamos dar

esta nuestra carta para en la/ dicha rason, por la qual vos mandamos que del dia/ que vos fuere notificada en vuestra presençia, si/ podiedes ser avidos, si non ante las puertas/ de vuestras moradas, fasiendolo saber a vuestra muger/ e hijos, si los avedes, si non a vuestros omes e criados/ e vesinos mas çercanos, para que vos lo digan/ e fagan saber en manera que venga a vuestra notiçia,/ fasta quarenta dias primeros siguientes, los quales vos// (Fol.1vº) damos e asygnamos por tres plazos, dandovos los veynte/ dias primeros por primero plazo, e los otros diez dias se/gundos por segundo plazo, e los diez dias terçeros/ por terçero plazo e termino perentorio acabado,/ parescades ante nos personalmente e vos presentey/ ante los nuestros alcaldes de la nuestra Casa e Corte a ver/ demanda o demandas, acusaçion o acusaçiones que por nuestro procurador fiscal/ vos seran puestos, e a responder/ e dezir e alegar çerca dello todo/ lo que dezir e alegar quiesierdes en guarda de/ vuestro derecho, e oyr e ser presentes a todos los otros/ abtos del dicho pleito e negoçios prinçipales, a/çesorios, ynçidentes e dependentes e mergentes,/ anexos e conexos, subçesiue vno en pos/ de otro fasta la sentençia difinitiva ynclusiue; para/ la qual oyr e para tasaçion de costas, si las y/ ouiere, e para todos los otros abtos del dicho pleito/ e negoçio a que de derecho deuedes ser llamados e (tachado: que espeçial)/ presentes, vos çitamos e llamamos e ponemos plazo/ e termino por esta nuestra carta; con aperçibimiento que vos/ fazemos que si paresçierdes, los del nuestro Consejo vos/ oyran e guardaran en todo vuestro derecho; en otra/ manera, en vuestra absençia e rebeldia non enbargante/ aviendola por presençia, oyran al dicho nuestro procurador/ fiscal e librarian e determinaran sobre todo lo que la nuestra/ merçed fuere e se fallare por derecho, sin vos mas/ çitar nin llamar nin atender sobre ello.

E de como/ esta nuestra carta vos fuere notificada e la conplierdes,/ mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere/ llamado que dende al que vos la mostrare testimonio/ sygnado con su signo porque nos sepamos en// (Fol.2rº) como se cunple nuestro mandado.

Dada en la villa/ de Medina del Campo, a diez e ocho dias del/ mes de março, año del nasçimiento del Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ seys años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego/ de Santander, secretario, etçetera.

Don Alvaro. Iohanes/ dotor. Andres dotor. Alonso dotor.

1486, marzo, 18. Medina del Campo.

Incitativa a Juan de Porras, tesorero del Señorío, para que embargue a Íñigo Ibáñez de Arteita y consortes los maravedís de juro de heredad que tuviese por concesión real.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 196.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Embargo de los maravedis que tienen los que no reçibieron/ la prebostad de Lequetio,/ a pedimiento de Pedro de Ybarra./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan de/ Porras, nuestro tesorero de Viscaya e a vuestro/ logarteniente en el dicho ofiçio, e a otras qualesquier presonas/ a quien atañe e atañer puede lo en esta nuestra carta/ contenido, e a cada vno de vos a quien esta nuestra carta fuere/ mostrada o su traslado signado de escriuano o della/ supierdes en qualquier manera, salud e graçia.

Sepades/ que a nos fue fecha relaçion que Yñigo Yvañes de Arteta,/ alcalde, e Lope Garçia de Çubieta e Ochoa de Çubieta,/ el borte, e Pero Martines de Licona e Juan Ruis d'Ado/rriaga e su fiijo Charroche, pospuestos el temor de Dios e en menospresçio de nuestra justiçia, non/ curando de las penas en tal caso por las leyes de/ nuestros reinos estableçidos, no obedesçieron/ nin cunplieron vna nuestra carta de merçed que nos hesi/mos del dicho ofiçio de preuostad de la villa/ de Lequetio a Pero de Ybarra, nuestro moço de espuelas,/ antes dis quesieron prender e matar al procurador/ que presento la dicha merçed e a otro que con el yva./ segund todo paresçe por vn testimonio que ante/ nos fue presentado signado de escriuano publico. E que por/que nos queremos mandar proçeder contra los cul/pantes, nuestra merçed (sic) que en tanto todos los maravedis que/ en nuestros libros tienen, ansi de lanças, vallerteros / como de tierra e merçed como en otra qualquier manera// (Fol.1vº) que este todo enbargado e non les sea acudido con ello/ nin con cosa alguna nin parte dello.

Por ende, nos vos/ mandamos a todos e a cada vno de vos que de aqui adelante/ non recudades nin fagades recudir a los dichos Yñigo/ Yvañes de Arteta, alcalde, ni a los otros sobredichos nin/ a otra persona o presonas en su nonbre nin en otra manera/ con los dichos maravedis nin con parte dellos,/ saluo que los tengades enbargados/ e secretados fasta tanto que nos/ vos enbiamos mandar por nuestra carta firmada de/ nuestros nonbres, dada con acuerdo de los del nuestro/ Consejo, lo que çerca dello fagades, çertificando-

vos en/ quanto de otra guisa dierdes e pagardes que lo perderedes,/ e non vos sera recebido en cuenta, e lo avredes de/ pagar otras veses.

E porque lo susodicho venga/ a notyçia de todos e ninguno pueda pretender/ ynorançia, por esta nuestra carta mandamos al nuestro corregidor,/ alcaldes e justiçias de las villas e logares del nuestro Condado/ e Señorío de Viscaya e a cada vno dellos/ que sobre ello fueren requeridos, que fagan pregonar/ esta nuestra carta por las plaças e mercados e/ otros lugares acostumbrados de las dichas villas e/ logares por presona e ante escriuano publico, porque todos/ lo sepan, e los vnos nin los otros, etçetera, so pena/ de la nuestra merçed e de dies mill (*interlineado*: maravedis), etçetera, enplasmiento/ llano.

Dada en la villa de Medina del Campo, a/ dies e ocho días del mes de março de LXXX/VI años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de/ Santander, etçetera.

Don Alvaro. Iohanes dotor. Andreas/ doctor. Çandoval.

484

1486, marzo. Medina del Campo.

Incitativa a las justicias de Villalba de Losa para que no procedan contra las de Orduña por el pleito que los de esta ciudad han incoado contra varios vecinos de Losa por robos en la Peña.

A.G.S. R.G.S. 1486-III, Fol. 184.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Para que no proçedan contra çiertos vesinos de Alaba/ por los robos que fizieron en la peña de Orduña,/ a pedimiento de/ Orduña./ Nichil./

(Cruz)./ Don Fernando e donna Ysabel, etçetera, a vos, los alcaldes e otras justiçias/ qualesquier de la villa de Villalua de Losa e sus aldeas, salud/ e graçia.

Sepades que por parte del conçejo, justiçia, regidores, caualleros,/ escuderos, ofiçiales e omes buenos de la çiudad de Orduña nos/ es fecha relaçion por su petiçion disiendo que çiertos vesinos/ de la dicha villa de Villalua se pusieron en asechança en la/ peña de Orduña, robando los caminantes so color de les/ demandar huelga; e que por ello, los alcaldes de la dicha çibdad/ proçedieron contra ellos e los quisieron prender; e porque fuyeron/ dis que fisieron proçeso contra ellos, e que vosotros, por/ esta cabsa, proçedays e quereys proçeder contra los dichos/ alcaldes e contra los otros que quisieron prender a los dichos/ robadores, en lo qual, si asi pasase dis aquellos/ resçibirian grande agrauio e daño. E por su parte nos/ fue suplicado e pedido por merçed que sobre ello le proueyesemos/ de remedio con justiçia o como la nuestra merçed fuese.

E nos/ touimoslo por bien, porque vos mandamos que si/ asi por rason de lo susodicho non proçedays contra/ los dichos alcaldes de la dicha çibdad de Orduña; e si / alguna rason teney para les acusar o demandar,/ lo demandeys ante los oydores de la nuestra Abdiençia,/ donde vos sera fecho complimiento de justiçia; e non fagades ende al por alguna manera, so pena de la/ nuestra merçed e de dies mill marauedis para la nuestra camara.

E demas, mandamos al ome, etçetera.

Dada en la villa/ de Medina del Campo a (*en blanco*), dias de março, año/ del nasçimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e seys años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Fernand Aluares de Toledo, secretario del rey e de la/ reyna, nuestros señores, lo fise escriuir por su mandado.

Rodericus, doctor.

1486, abril, 4. Medina del Campo.

Título de escribano de Corte de Lope de Aguirre.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 11.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Notaria de los reinos para Lope de Aguirre.

Don Fernando, etçetera, por faser bien e merçed a vos, Lope de Aguirre, confiando de vuestra suficiençia e ydoniedad e/ acatando los muchos y buenos seruiçios que me aveys/ fecho e fasedes de cada dia, en alguna emienda e remuneraçion dellos, tengo por bien e es mi merçed que agora e de aqui/ adelante (*tachado: seades*) para en toda vuestra vida seades mi/ escriuano e notario publico en la mi Corte e en todos los mis regnos e/ señorios, e podades vsar e vsedes del dicho ofiçio de/ mi escriuano e notario publico en la mi Corte e en todos mis reynos/ e señorios; e ayades e lleuedes todos los derechos e/ salarios acostunbrados e al dicho ofiçio anexos e/ pertenesçientes, segund que los lleuan e acostunbran lleuar/ los otros mis escriuanos e notarios publicos de la dicha mi Corte/ e de los mis regnos e señorios; e que ayades e gosedes/ y vos sean guardadas todas las honrras e graçias e merçedes/ e franquesas e libertades y preminençias e prerrogatiuas/ y ynmuidades e todas las otras cosas e cada vna dellas/ que por rason del dicho ofiçio deuedes aver e gosar e vos/ deue ser guardadas, todo bien e conplidamente en guisa/ que vos non mengue (*tachado: cosa*) ende cosa alguna.

E mando que/ todas las cartas e recabdos e nominas e obligaçiones/ y testamentos e cobdeçillios e abtos judiciales y ex/trajudiciales e todas las otras escrituras que ante vos/ pasaren en que fuere puesto el dia e mes e año/ y lugar donde se otorgare e testigos e vuestro signo a tal como este que vos yo doy, de que mando/ que vsedes, que valgan y fagan fe como cartas dadas/ y otorgadas ante mi escriuano e notario publico, do/quier que paresçiere, asi en juisio como fuera del, como/ escripturas fechas e signadas de mano de mi escriuano e/ notario publico de la dicha mi Corte e de todos los otros mis regnos/ y señorios.

E por esta mi carta, e por su traslado signado// (*Fol.1vº*) de escriuano publico sacado con abtoridad de juez o de alcalde, mando al/ prinçipe don Juan, mi muy caro e muy amado fijo, e a los/ ynfantes, duques, perlados, condes, marqueses (*sic*) de las ordenes,/ priores, comendadores; e a los del mi Consejo e oydores/ de la mi Avdiençia, e alcaldes e algoasiles e otras justiçias qualesquier de la mi Casa e Corte e Chançilleria, que agora/ son o seran de aqui adelante, e a otras qualesquier presonas/ de los mis regnos e señorios

que vsen con vos/ del dicho ofiçio de mi escriuano e notario publico e vos acudan/ con los dichos derechos e salarios y vos guarden e/ fagan guardar todas las cosas susodichas, e que/ contra el thenor e forma desta mi carta non vayan nin/ pasen en tienpo alguno nin por alguna manera; e los/ vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna/ manera, so pena de la mi merçed e de priuaçion de los ofiços/ e de confiscaçion de los bienes de los que lo contrario fisieren/ para la mi camara.

E demas, mando al ome que esta mi carta/ mostrare que vos enplase que parescades ante mi/ en la mi Corte, doquier que yo sea, desdel dia que vos enplasare/ fasta quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena; so la/ qual mando a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado/ que de ende al que se la mostrare testimonio signado con su/ signo, porque yo sepa en como se cunple mi mandado./

Dada en Medina del Campo, a quatro dias del mes de abril,/ año del nacimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos e ochenta e seys años.

Yo, el rey.

Yo, Pero de/ Camañas, secretario del rey, nuestro señor, la fis escriuir por su/ mandado.

Abil. En forma. Andres, doctor.

1486, abril, 27. Valladolid.

Emplazatoria a Juan Vélez de Arandia y su hijo Juan, tenderos de Durango, para que comparezcan ante el Consejo Real.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 31.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para çiertos vesinos de Taura de Durango que vengan personal/mente al Consejo./ Syn parte./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando y doña Ysabel etçetera, a vos, Juan Velez de/ Arandia, y a vos, Juan, su fijo, tenderos, vesinos de la/ villa de (*tachado*: Du) Taura de Durango, e a cada vno de vos,/ salud e graçia.

Sepades que porque nos queremos/ ser ynformados de vosotros de algunas/ cosas conplideras a nuestro seruiçio; por ende, por/ la presente (*interlinneado*: vos mandamos) que del dia que esta nuestra carta vos fuere leyda/ y notificada en vuestras presençias fasta veynte dias/ primeros siguientes vengades e parescades preso/nalmente ante nos, en el nuestro Consejo; e venidos,/ no vos partades nin avsentes (*sic*) de la nuestra Corte sin/ nuestra liçençia e espeçial mandado, lo qual vos/ mandamos que fagades e cunplades so pena de/ la nuestra merçed e de çient mill maravedis a cada vno de vos/ que lo contrario fiziere, la meytad dellos para/ la guerra de los moros e la otra meytad/ para los estrados del nuestro Consejo; en los quales desde agora, lo contrario faziendo,/ vos condenamos e avemos por condenados,/ e los mandaremos esecutar en vuestros bienes sin/ proçeder a ello nin para ello otra sentençia/ nin declaraçion alguna.

E mandamos,/ so pena de la nuestra merçed e de diez mill maravedis/ para la nuestra camara, a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que de ende al que vos esta/ nuestra carta mostrare testimonio signado con// (*Fol.1vº*) su signo porque nos sepamos en como conplides/ nuestro mandado.

Dada en la noble villa de/ Valladolid, a veynte e siete dias del mes de abril,/ año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años./

El Condestable.

Don Pero Ferrandes de Ve/lasco, etçetera.

Yo, Sancho Ruis de/ Cuero, secretario, etçetera.

(*Tachado*: G doctor)./ Gundisalus liçençiatu. Doctor de Ayllon.

1486, abril, 27. Valladolid.

Incitativa con emplazamiento al concejo de Durango para que abone a Juan López Monago, alcalde de la citada villa, los gastos que se le ocasionaron como consecuencia de unos autos dictados contra Pedro abad de Olaeta.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 32.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para el conçejo, alcaldes, regidores e omes buenos de la villa de Taura de/ Durango que paguen çiertos marauedis a vn alcalde o parescan/ enplasados,/ a pedimiento de/ Juan Lopes Monago, alcalde./ XII./

Don Fernando y doña Ysabel, etcetera, a vos, el conçejo, alcaldes, re/gidores, prebostes e fieles e deputados e jurados,/ escuderos, ofiçiales e omes buenos de la villa de Ta/uira de Durango, salud e graçia.

Sepades que Juan/ Lopez Monago, alcalde en la dicha villa de Duran/go, nos fizo relaçion por su petiçion diziendo que por/ cabsa que auia hordenança en la dicha villa/ que ningun vezino della nin de fuera parte non/ traxesen armas en la dicha villa, e porque Pero abad/ de Olaeta, dicho Mendiabto, clerigo, traya continua/mente vna espada en la mano e non la queria de/xar, quel, como alcalde de la dicha villa, e otro alcalde/ su conpañero y çiertos regidores de la dicha villa/ tomaron el espada al dicho clerigo; sobre lo qual/ diz quel dicho Pero abad le ha fatigado y fatiga/ en pleitos ante juezes yclesiasticos (sic), e que le ha veni/do de costas e dapnos por cabsa de lo suso/dicho fasta en quantia de quinse mill maravedis, poco/ mas o menos; los quales diz que vos, el dicho conçejo/ y omes buenos le soys thenudos y obligados a dar/ e pagar, porque diz que teneys fecha vna obligaçion/ por la qual diz que vos obligastes que si algunos/ dapños o menoscabos o pleitos veniesen a el/ o a los otros ofiçiales de la dicha villa por/ cabsa de administrar la nuestra justiçia, que vos/ le sacariades a paz e a saluo a vuestra// (Fol.1vº) costa e mision, seyendo requeridos; e diz que/ pues por cabsa de administrar el la nuestra/ justiçia en quitar las armas al dicho clerigo le han/ venido de dapnos e costas fasta en la dicha/ quantia de los dichos quinse mil maravedis, los quales/ diz que por virtud de la dicha/ obligaçion le soys thenudos/ y obligados a le dar e pagar. Por ende, que nos suplicaua e/ pedia por merçed çerca dello le mandamos/ proueer mandandole dar nuestra carta para vosotros,/ para que le die-sedes e pagasedes los dichos quinse/ mill maravedis o le mandamos proueer çerca dello/ lo que la nuestra merçed fuese.

Y nos touimoslo por bien,/ porque vos mandamos que luego dedes e pague-des/ al dicho Juan Lopez Monago, alcalde, o a quien su poder/ ouiere, los dichos

quinse mill que asi diz que/ le han venido de dapnos e costas por cabsa de lo/ susodicho, con mas las costas e dapnos e menos/cabos que sobre la dicha razon se le recreçieron,/ to/do bien e conplidamente, en guisa que le non men/gue ende cosa alguna; e non fagades ende/ al por alguna manera so pena de la nuestra merçed/ y de diez mill maravedis para la nuestra camara.

Pero si/ contra esto que dicho es alguna rason tenedes por/que lo asi non devades faser e conplir, por quanto vos/ soys conçejo, regidores e todos vnos e partes en el/ fecho, e que alla de vosotros el non podría alcan/çar conplimiento de justiçia, por lo qual a nos pertenesçe oyr/ e conosçer, por esta nuestra carta vos mandamos que del/ dia que vos fuere leyda e notificada estando jun/tos en vuestro conçejo e ayuntamiento, si podierdes ser auidos,/ y si non ante vn alcalde e dos regidores de vos/otros, por manera que venga a vuestra notiçia e dello non/ podades pretender ynorançia, fasta veynte dias/ primeros siguientes, los quales vos damos e asignamos// (Fol.2rº) por tres plazos, dandovos los primeros dose dias por/ el primero plazo, e los otros quatro dias por el se/gundo plazo, e los otros quatro dias por el/ terçero plazo e termino perentorio acabado,/ vengades e parescades antel nuestro juez de/ Viscaya que esta e reside en la/ noble villa de Valladolid, por vos/otros o por vuestro procurador sufiçiente con/ vuestro poder bastante, byen ynis/truto e ynformado çerca de lo/ susodicho a lo desir e mostrar, e a desir e alegar/ çerca dello en guarda de vuestro derecho todo lo que desir/ e alegar quisierdes.

Para lo qual e para todos/ los otros abtos deste pleito a que de derecho/ devades ser presentes o llamados, vos lla/mamos e çitamos e ponemos plazo/ perentoriamente; e para oyr sentençia o sentençias,/ asi ynterlocutorias como difinitiuas; e/ para ver tasar e jurar costas, si las y ouiere. Con/ aperçibimiento que vos fazemos que si en los dichos ter/minos o en qualquier dellos venierdes e paresçierdes,/ el dicho nuestro juez vos oyra e guardara en todo vuestro/ derecho; en otra manera, vuestra absençia e rebeldia/ non enbargante auiendola por presençia, el dicho/ nuestro juez librara e determinara lo que fallare/ por derecho sin vos mas llamar nin çitar nin a/tender sobre ello.

E de como esta nuestra carta vos/ sera leyda e notificada e la conplierdes,/ mandamos, so la dicha pena, a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que de ende al/ que vos la mostrare testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos en como conplides nuestro man/dado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a/ veynte e siete dias del mes de abril, año del/ nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ y ochenta e seys años.

El condestable.

Don Pedro Ferrandes/ de Velasco, por virtud de los poderes, etçetera.

Yo, Sancho Ruys,/ etçetera.

Gundisalus liçençiatus. Doctor de Ayllon.

1486, abril, 27. Valladolid.

Emplazamiento a Ochoa abad de Ibacax, clérigo de Murélagá, y Pedro abad de Olaeta, vecino de Durango, para que se presenten ante el Consejo Real.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 33.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para Ochoa abad e otro clerigo, vesinos de Tauera (*sic*) de Durango,/ que parescan personalmente en el Consejo./ Syn parte./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Ochoa avad/ de Ybacax, cura del señor San Juan de/ Murelagá; e a vos, Pero abad de Ola/eta, vesino de la villa de Taura de Duran/go, e a cada vno de vos a quien esta nuestra/ carta fuere mostrada, salud e graçia.

Se/pades que porque nos queremos ser ynfor/mados de vosotros e de cada vno/ de vos de algunas cosas conplideras/ a nuestro seruicio; por ende, por esta nuestra carta vos/ mandamos que del dia que vos fuere leyda/ y notificada fasta veynte dias primeros/ siguientes, vengades e parescades personal/mente ante (*tachado*: los del; *interlineado*: nos) en el nuestro Consejo, e veni/dos, non vos partades nin avsentedes de la/ nuestra Corte sin nuestra liçençia e espeçial/ mandado; lo qual vos mandamos que fagades/ e cunplades so pena de la nuestra merçed e de/ perder, e que ayays perdido la naturaleza/ e tenporalidades que avedes e tenedes en estos/ nuestros regnos, e seades auidos por ajenos/ e estraños dellos.

E mandamos, so pena/ de la nuestra merçed e de diez mill maravedis para la/ nuestra camara, a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que vos esta nuestra carta// (*Fol.1vº*) mostrare testimonio signado con su signo por/que nos sepamos en como conplides nuestro man/dado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a/ veynte e siete dias del mes de abril, año/ del nascimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill y/ quatroçientos e ochenta e seys años.

El condestable./

Don Pero Ferrandes Ferrandes (*sic*) de Velasco, etçetera./

Yo, Sancho Ruis de Cuero, secretario, etçetera.

Gundisaluus liçençiatu. Doctor de Ayllon.

1486, abril, 27. Valladolid.

A petición de Juan López Monago, alcalde de Durango, confirmación de una sentencia pronunciada contra Marina de Múgica, vecina de dicha villa, por cierto delito.

A.G.S. R.G S. 1486-IV, Fol. 40.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Ynçitatuia para las justiçias de Viscaya,/ a pedimiento de/ Juan Lopes Monago, alcalde/ de Tauira de Durango./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia mayor, e a los alcaldes/ de la nuestra Casa e Corte e Chançelleria; e a todos los correçgi/ dores, asistentes, alcaldes, prebostes, merinos e otras justiçias/ e juezes qualesquier, asi de las çibdades e villas e lugares/ que son en el nuestro muy noble e leal Condado e Señorío de Viscaya e de las Encartaçiones como de todas las otras çibdades e/ villas e lugares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada vno/ e qualquier de vos a quy (sic) esta nuestra carta fuere mostrada, o su/ traslado signado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que Juan/ Lopes Monago, alcalde ordinario en la villa de Tauyra de Du/rango, nos fizo relaçion por su petiçion deziendo que/ por çierto delito cometido por Marina de Moxica, vezina/ de la dicha villa de Durango, fuera condenada por sentençia/ dada e pronunçiada por lohan Yvañes de Astoyça e por el, como/ alcaldes de la dicha villa, a que le fuese cortada la mano derecha,/ la qual dicha sentençia dis que paso e es pasada en cosa juggada/ e que fasta oy non avia seido esecutada. Por ende, que nos/ suplicaua e pedia por merçed çerca dello con remedio de/ justiçia, mandasemos proueer mandandole dar nuestra carta ese/cutoria para que la dicha sentençia en todo fuese conplida/ e esecutada, o mandasemos proueer (*interlineado*: çerca) dello lo que la nuestra merçed/ fuese.

E nos tovimoslo por bien, porque vos manda/mos a todos e a cada vno de vos en vuestros lugares e/ jurediçiones que veades la dicha sentençia que por los dichos/ alcaldes fue dada e pronunçiada contra la dicha Marinader (sic)/ de Muxica, e si es tal que fue y es pasada en cosa jus/gada e deve ser esecutada la cunplades e esecutedes// (Fol.1vº) e fagades cunplir e esecutar e traer a pura e devida/ esecuçion con esto (sic), quanto e como con fuero e con derecho/ devades; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera so pena de la nuestra merçed/ e de diez mill marauedis para la nuestra camara a cada vno de vos/ que lo contrario fesiere.

E demas, mandamos al ome/ que (*tachado*: esta) vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze/ que parescades ante nos en la nuestra Corte,

do/quier que nos seamos, del dia que vos enplaza/re fasta quynze dias primeros siguyentes,/ so la (*interlineado*: dicha) pena, so la qual mandamos a/ qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que den/de al que vos la mostrare testimonio signado con/ su signo porque nos sepamos en como conplides/ nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a/ veynte e siete dias del mes de abril, año del nas/çimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e/ ochenta e seys años.

El condestable.

Don Pero/ Ferrandes de Velasco, etçetera.

Gundisaluus licençiatus. Dotor de/ Ayllon.

Yo, Sancho Ruys de Cuero, secretario del/ rey e de la reyna, nuestros señores.

490

1486, abril, 27. Valladolid.

Inhibitoria a las justicias eclesiásticas en el proceso que siguen contra Juan López Monago, alcalde de Durango, hasta que se determine en el Consejo Real lo que se debe hacer en ello.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 42.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para las justicias de Viscaya e de otras partes, que (*tachado*: vean vna sentençia) fasta/ que por sus altesas sea visto no proçedan por ningunas bulas/ nin cartas/ contra/ Juan Lopes de Monago, alcalde de Taura de Durango./ XII./

(*Cruz*). Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los alcaldes e otras justy/çias qualesquier de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a todos/ los corregidores, asistentes, alcaldes (*tachado*: e otras justicias e/ jue), preuostes, prestameros, merinos e otras justicias e jueques qualesquier, asy de las çibdades e villas e/ lugares que son en el nuestro muy noble e leal Condado (*tacha-*

do: de)/ e Señorío de Viscaya e Encartaçiones e de la Prouinçia/ de Guipuscoa como de todas las otras çibdades e villas/ e lugares de los nuestros reynos e señoríos, e a cada/ vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada/ o el traslado della signado de escriuano publico, salud e/ graçia.

Sepades que Iohan Lopez Monago, alcalde/ ordinario de la villa de Taura de Durango, nos/ fizo relacion por su petiçion desiendo/ que seyendo el alcalde en la dicha villa e aviendo orde/nança en ella que ningund vesino nin persona al/guna de la dicha villa nin de fuera della nin toxesen (*sic*)/ armas dentro de la dicha villa; e dis que porque Pero abad/ de Olaeta, clerigo, traya espada continuamente/ por la dicha villa, non lo queriendo dexar, como quier/ que avia seydo requerido que la dexase e dis que por/que la non queria dexar, que ge lo tomo e quel dicho clerigo/ se reboluio con el desiendo que la non dexaria/ e que todavia ge la tomo e entergo al arçipeste (*sic*)/ de la dicha villa; e dis por cabsa de lo susodicho quel dicho Pero// (*Fol.1vº*) abad, clerigo, tomo por juez de la bula llamada/ Sestyno a Ochoa abad de Ybacax, el qual dicho juez/ dis que ha proçedido contra el fasta el braço seglar,/ aviendo el apelado de todo lo contra el fecho por/ el dicho juez para antel nuestro muy Santo Padre;/ e dis que por cabsa de lo susodicho se teme/ e reçela que vos, las dichas nuestras/ justiçias, o algunas de vos,/ por mandamientos o mandamientos o cartas del dicho juez,/ le recuderedes o enbargaredes su persona e bienes,/ en lo qual dis que si asi pasase quel reçebiria/ en ello mucho agrauio e dapño, porque dis que lo suso/dicho non hera ni es cosa nin caso de los contenidos en la dicha Sestina e por el aver apelado de sus man/damientos. Por ende, que nos suplicaua e pedia por/ merçed çerca dello con remedio de justiçia le mandase/mos proueer por manera quel non fuese preso nin/ detenido por cabsa de lo susodicho, o como la nuestra merçed/ fuese.

Lo qual, visto en el nuestro Consejo, fue acordado/ que fasta tanto que por nos fuese visto e determinado/ si el conoçimiento de lo susodicho pertenesçia al/ dicho juez o non, que deuiamos mandar dar esta/ nuestra carta para vosotros en la dicha rason; e nos/ touimoslo por bien, porque vos mandamos/ a todos e a cada vno de vos en vuestros lugares e/ juridiçiones que en tanto e fasta que por nos (*tachado: fue*) sea/ visto e determinado lo susodicho non prendades/ nin enbarguedes nin mandedes prender nin enbar/gar al dicho Juan Lopes Monago por cabsa de lo/ susodicho, nin le tomades sus bienes nin cosa/ alguna de lo suio por virtud de ningunas/ cartas e mandamientos dadas nin deçernidas por// (*Fol.2rº*) el dicho juez sobre lo susodicho; e los vnos nin los/ otros non fagades nin fagan ende al etçetera, (*interlineado: so pena de X mill maravedis a cada vno/ e con en/plasamiento*).

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a veynte e siete/ dias del mes de abril, año del Señor/ de mill e quatroçientos e ochenta e/ ochenta (*sic*) e seys años.

El Condestable, etçetera.

Yo, Sancho Ruis de Cuero, secreta/rio, etçetera.

Dotor de Aylon.

1486, abril, 29. Valladolid.

Ejecutoria favorable a Juan López de Bériz, alcalde de la Merindad de Durango, en su pleito contra Fortún Pérez de Zaldívar y consortes por haberle intentado matar. El contencioso concluye con la retractación de la acusación, una vez sentenciado el proceso.

A.G.S. R.G.S. 1486-IV, Fol. 123.
4 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de sentençia,/ a pedimiento de/ Furtun Peres de Saldibar/ e sus consortes,/ vesinos de la Merindad de Durango./ Derechos, XXVII./

(Cruz)./ Don Fernando doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia maior, e a los/ alcaldes e algoasiles e otras justiçias qualesquier de la nuestra Casa/ e Corte, e al nuestro corregidor e al nuestro prestamero mayor de la Tierra/ Llana del dicho nuestro Señorío de Viscaya e de las Encartaçiones/ del, e a todos los otros corregidores e alcaldes e jueces e prestame/ros e preuostes e algoasiles e merinos e otras justiçias e ofi/çiales e executores qualesquier de la nuestra justiçia del dicho/ nuestro Señorío de Viscaya, asi de la çibdad como de la dicha/ Tierra Llana e Encartaçiones del e de los otros nuestros reynos/ e señoríos que agora son o seran de aqui adelante, e a cada vno/ de vos, a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia./

Sepades que pleito fue tratado e paso en la nuestra Corrte e Chançelleria primeramente antel nuestro juez mayor de las a/pelaçiones e de los otros negoçios e cabsas, asi çebiles/ como criminales, del dicho nuestro Señorío de Viscaya e/ Encartaçiones del, e despues antel nuestro juez mayor/ de las suplicaçiones del dicho nuestro Señorío de Viscaya/ e Encartaçiones en la dicha nuestra Corrte, contra Juan Lopes de Berris,/ vesino e nuestro alcalde de la Merindad de Durango, que es en el dicho nuestro/ Señorío de Viscaya, de la bna parte, e Fernand Peres de Çaldibar,/ nuestro basallo, e Juan de Çaldibar, su hermano, e Pero Ruis de Laris/ e Martin Ruys de Laris e otros sus consortes, vesinos otrosi/ de la dicha Merindad, de la otra, sobre cabsa e razon de vna/ querella e acusaçion e petiçion quel dicho Juan Lopes, nuestro alcalde./ (Fol.1vº) obo dada e presentada a la dicha nuestra Corte, antel dicho nuestro juez mayor/ de las apelaçiones e de los otros negoçios e cavsas, asi çeviles como/ criminales, del dicho nuestro Señorío de Viscaya e Encartaçiones del, en/ avsençia de los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldibar e Pero Ruis e Martin/ Ruys e de otros sus consortes, desiendo que en vn dia del mes/ de junio del año que paso del Señor de mill e quatroçientos e ochenta/ e quatro años, yendose el desdel lugar de Ve(roto), donde el mora,/ que es en la dicha Merindad, a la Junta de Guerediaga, que es en la dicha/ Merindad, donde

todos los vezinos e moradores della acostunbran juntar/se sobre las cosas conplideras a nuestro seruiçio e al vien comun de los/ vesinos e moradores de la dicha Tierra e Merindad para la administraçion e ese/cuçion de la nuestra justiçia, saluo e seguro por el camino real que ba des/de el dicho logar de Berris para el dicho logar de Guerediaga, non faziendo/ nin desiendo el nin otro por el cosa alguna porque mal nin dapno nin injuria/ deviese rescibir de los dichos Fernan Peres e Juan de Çaldibar e Pero Ruis e/ Martin Ruys, nin de los otros sus consortes, recudieron contra el armados/ de diversas armas de fuste e de fierro e espadas e lanças e/ escudos e vallestas e con diversas armas de fuste e de fierro otras arrmas/ ofensivas e defensibas, sobre fabla fecha e consejo avido e sobre/ asechança, con intençion e proposito de le ferir e matar; e que poniendo en obra/ el dicho su mal proposito le cometieran de lo asi fazer e conplir, dando/se favor e ajuda los vnos a los otros e los otros a los otros, e de fecho le/ ferieran e mataran si podieran con las quales arrmas si non por algunas personas/ que se pusieran en medio de los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldibar e Pero Ruys/ e Martin Ruis e de los otros sus consortes e del dicho Juan Lopes para que no pudiesen conplir el dicho su mal proposito, e avn porquel dicho Juan Lopes e los que con el/ yban a la dicha Junta se acogieran a bna casa que llaman Orue, ques/ ençima de donde se acostunbra fazer la dicha Junta de Guerediaga; en lo/ qual e por lo qual los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldibar e Pero Ruis e Martin/ Ruis e sus consortes e cada vno dellos incurrieran en muy grandes e graves/ penas çebiles e criminales; e maiormente por seer, como dis que es el,/ ome fijodalgo notorio, asimismo nuestro alcalde de la dicha Merindad, e asimismo/ los dichos Fernand Peres e Pero Ruis e Martin Ruis e sus consortes, omes fijos/dalgo, las quales dichas penas debian seer executadas en sus personas/ e vienes.

Suplicando e pediendonos por merçed que sobre ello le fisiesemos// (Fol.2rº) o mandasemos fazer conplimiento de justiçia de los dichos Fernand Peres e Juan (*tachado*: de)/ Ruis e Martin Ruis e de los otros sus consortes, proçediendo o mandando proçeder contra/ ellos e contra cada vno dellos a las maiores e mas graves penas çebiles/ e criminales que por fuero e por derecho devian aver e padecer, mandandolas/ executar en sus personas e vienes, pues quel conoçimiento del dicho negoçio/ e cabsa e pleito era nuestro de oyr e de librar, por ser el dicho Fernand Peres de/ Çaldivar mucho poderoso e enparentado en la dicha tierra e Merindad e avn aliado/ e allegado e confederado a caballeros e a otros omes poderosos en este dicho nuestro/ Señorío de Viscaya, e los otros susodichos (*interlineado*: sus consortes), asimismo, aliados e confedera/dos con el dicho Fernand Peres de Çaldibar e de su tregua e opinion tanto e por/ tal manera que en la dicha tierra e Merindad el non podiera aver nin alcançar dellos/ conplimiento de justiçia, nin las justiçias de alla ge la farian nin podieran fazer de los/ susodichos; e avn porque ellos avian cometido lo susodicho con arrmas en el nuestro camino/ real, yendose el dicho Juan Lopes por el, so el nuestro seguro e anparo e defen/dimiento real; e mayormente por seer, como el era e es, nuestro alcalde en la dicha/ tierra e Merin-

dad, el quoyal dicho seguro los dichos Fernand Peres e los otros susodichos,/ sus consortes, quebrantaran; e avn porque, asy mismo, quebrantaran la tregua/ e seguro que por nos e por los otros señores e reyes de gloriosa memoria pasados,/ nuestros antecesores, fue e esta puesta entre los omes fijosdalgo destos/ nuestros reynos e señorios en cometer e fazer contra el lo susodicho sin le/ desafiar nin amor tornar (*sic*) nin le desir cosa alguna; e jurando a Dios e/ a la señal de la cruz con su mano derecha tañida corporalmente que non querellava/ nin desia nin acusaba nin pedia lo susodicho maliciosamente, saluo porque/ era asi verdad e por aver e alcançar dellos complimiento de justiçia; e si para lo suso/dicho se requeria que fuesen llamados enplazados, le mandamos dar nuestra/ carta de llamamiento e enplazamiento en forma devida para que beniesen e paresçiesen personalmente ante nos, en la nuestra Corrte, a le conplir de derecho/ sobre lo susodicho, o sobre ello le probeyemos o mandamos proveer como la/ nuestra merçed fuese.

E avido consideraçion al dicho juramento del dicho nuestro alcalde, e/ avn porque sobre lo susodicho dio informaçion, tovimoslo por vien;/ por lo qual, por vna nuestra carta escrita en papel e sellada con el nuestro sello/ maior de çera e librada e referedada (*sic*) del dicho nuestro juez maior e del nuestro/ escriuano maior del dicho nuestro Señorío de Viscaya e de otros çiertos ministros/ de la nuestra justiçia en la dicha nuestra Corrte, enviamos mandar a los// (*Fol.2vº*) dichos Ferrand Peres e sus consortes que dentro de çierto plazo en ella declarado/ paresçiesen e se presentasen personalmente en la dicha nuestra Corrte, antel dicho/ nuestro juez maior de las apelaçiones e de los otros negoçios e cavsas del dicho/ nuestro Señorío de Viscaya, a dezir e allegar de su derecho contra la dicha querella e/ acusaçion e petiçion del dicho Juan Lopes, e para todos los avtos que sobre ello/ se oviesen e deviesen fazer fasta la sentençia difinitiva yncusable (*sic*),/ e despues della para jurar e veer jurar e tasar costas, si menester fuese;/ e si lo asi fisiesen e conpliesen les seria goardado (*roto*); e si lo asi non/ fisiesen e conpliesen, que seria proçedido contra ellos e sus vienes segund e como/ proçeder e sentençar se debiese por fuero e por derecho sobre lo contenido en la dicha/ querella e acusaçion sin los mas llamar nin enplazar nin mas plaso les dar/ para ello nin sobre ello, segund questo e otras cosas mas largo se contenia en la/ dicha nuestra carta e mandado.

Con la qual, segund paresçia por fe e testimonio de çierto/ nuestro escriuano publico, los sobredichos acusados fueron requeridos e enplazados por parte/ del dicho Juan Lopes, por el qual les fueron acusadas sus rebeldias en la dicha nuestra/ Corte antel dicho nuestro juez maior en tiempo e forma devidos, porque non paresçieron/ en el plazo en la dicha nuestra carta e mandado nin despues, e sobre ello apregonados/ e atendidos en la dicha nuestra Corrte segund estillo e costumbre della, e tornada/ otra vez dar e presetar (*sic*) la dicha querella e acusaçion e petiçion por el dicho Juan Lopes/ contra los sobredichos en la dicha nuestra Corrte antel dicho nuestro juez maior de las

dichas/ apelaciones e de las otras dichas cavsas, e pedido seer fecho e librado sobre/ lo en ella contenido segund tenia pedido; de la qual e de lo otro dicho e pedido contra ellos/ en el dicho pleito por el dicho nuestro juez maior, en avsençia e rebeldia de los/ sobredichos acusados, les fue mandado dar traslado e que paresçiesen antel/ desiendo e allegando sobre ello su derecho e concluyendo en el dicho pleito,/ en çiertos plazos que para ello les dio e asino; e porque non paresçieron nin lo/ asi fisieron nin conplieron en los dichos plazos nin alguno dellos, por el dicho/ Juan Lopes les fueron acusadas sus rebeldias e pedido que en su rebeldia/ fuese dado e avido el dicho pleito por concluso e librado en el segund tenia/ pedido.

E el dicho nuestro juez en avsençia e rebeldia de los susodichos lo obo/ por concluso; e visto, dio e pronunçio en el sentençia por la qual condeno al/ dicho Fernand Peres e a los otros sobredichos, sus consortes, acusados, a pena de/ muerte natural que les fuese dada por justiçia en çierta forrma en ella// (Fol.3r^o) declarada; e condenolos mas, en la pena del despres; e asimismo,/ en la pena del dicho enplazamiento pertenesçiente al nuestro justiçia maior; e/ mas, en las costas derechas (*tachado*: e) fechas por el dicho Juan Lopes en seguimiento de la/ dicha su querella e acusaçion e pleito, sin embargo de lo por çierto procurador/ de los dichos acusados opuesto, dicho e allegado en la dicha nuestra Corrte/ antel dicho nuestro juez maior contra la dicha querella e acusaçion e petiçion/ del dicho Juan Lopes e del dicho enplazamiento que sobre ello les fue fecho por/ la dicha nuestra carta e mandado e de lo otro pedido e fecho en el dicho pleito,/ que non avia lugar por non seer parte vastante el dicho procurador para lo/ oponer nin desir nin allegar nin pedir, por seer el dicho pleito e negoçio/ e cavsa criminal e criminalmente intentada e de tal natura/ e calidad en que segund fuero e derecho non podia yntervenir procurador,/ saluo las mismas partes prinçipales. Las quales dichas costas en que/ el dicho nuestro juez en la dicha nuestra Corrte por la dicha nuestra sentençia condeno/ a los sobredichos acusados tasolas, con juramento del dicho Juan Lopes,/ en çinco mill e ochoçientos e doze maravedis de la moneda vsual, e segund questo e/ otras cosas mas largo paresçe e se contenia en la dicha sentençia e en vna/ nuestra carta executoria della que por el dicho nuestro juez maior fue mandada/ dar e fue dada al dicho Juan Lopes de Berris.

De la qual e de la dicha sentençia/ en ella inclusa e de lo otro en ella contenido por parte de los dichos Fernand Peres de Çal/dibar e Juan de Çaldibar, su hermano, e Pero Ruis e Martin Ruis e de otros çiertos/ sus consortes acusados fue suplicado para ante nos e para ante quien/ deviesen en nuestro lugar.

En seguimiento de la qual dicha suplicaçion el dicho/ Fernan Peres de Çaldivar e otro de los sobredichos acusados, por si e en/ nonbre de todos ellos, se presentaron de fecho con sus personas e con/ el proçeso e avtos del dicho pleito a la dicha nuestra Corrte, antel dicho nuestro/ juez maior de las dichas

suplicaçiones; e asimismo el dicho Juan Lopes./ E dichas e allegadas çiertas razones en el dicho pleito en la dicha nuestra Corte/ antel dicho nuestro juez de las dichas suplicaçiones, entre las quales desiendo/ e pidiendo seerle dada liçençia para se partir de la dicha su querella/ e acusaçion e petiçion, porque entendia que non la podria probar e, dando/gela la dicha liçençia para se partir de la dicha su querella e acusaçion e parti/çion, porque el desde alli para entonçes se partia de la dicha su querella e acusaçion e de todo lo otro por el fecho e reportado e avido sobre lo/ contenido en la dicha su querella e acusaçion contra el dicho Fernand Peres e contra los// (Fol.3v^o) dichos sus consortes acusados, quedandole en saluo para aver e cobrar/ dellos o de quolquier dellos los dichos maravedis de las dichas costas en que el dicho/ nuestro juez maior de las dichas apelaçiones e de los otros negoçios e cabsas/ del dicho nuestro Señorío de Viscaya en la dicha nuestra Corrte por la dicha su sentençia/ en su rebeldia los condeno e contra ellos taso segund dicho es./

La qual dicha liçençia por el dicho nuestro juez maior de las dichas supli/çaciones, de consentimiento del dicho Fernand Peres de Çaldivar e de otro de los/ dichos acusados que en uno con el dicho Fernand Peres, por si e en nonbre/ de todos los otros dichos acusados, se presentaron personalmente a la dicha/ nuestra Corrte antel dicho nuestro juez de las dichas suplicaçiones, segund dicho es,/ fue dada e otorgada al dicho Juan Lopes, por vigor de la qual dicha liçençia/ se partio de la dicha su querella e acusaçion e de lo otro susodicho, eçebto/ de los dichos maravedis de las dichas costas. Sobre lo qual, los dichos Juan Lopes e Fernand Peres e el otro que con el se presento personalmente antel dicho/ nuestro juez mayor en la dicha nuestra corte segund dicho es por si e por los otros sus/ consortes e partes acusados concluyeron.

E el dicho nuestro juez mayor, de pedimiento/ e consentimiento de los susodichos, ovo el dicho pleito por concluso, e dyo e/ pronunçio en el sentençia en persona de los dichos Juan Lopes e Fernand Peres/ e del otro dicho su consorte, por la qual avsoluio e dio por libres e/ quitos a los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldibar, su hermano, e Pero Ruis e Martin/ Ruis e a los otros sus consortes acusados por el dicho Juan Lopes de la/ dicha su querella e acusaçion, de que de suso en esta nuestra carta se faze mençion,/ e de la dicha sentençia del dicho nuestro juez maior de las dichas apelaçiones, e de los/ otros negoçios e cabsas del dicho nuestro Señorío en la dicha nuestra Corrte, e/ de la dicha nuestra carta executoria della reportadas e avidas por el dicho/ Juan Lopes e en su favor contra los dichos acusados, eçevto de los dichos/ maravedis de las dichas costas en quel dicho nuestro juez de las dichas apela/çiones e de los otros negoçios e cabsas del dicho nuestro Señorío en la/ dicha nuestra Corrte por la dicha su sentençia condeno al dicho Fernand Peres e a los/ otros sus consortes acusados e contra ellos taso segund dicho es; las quales el dicho nuestro juez maior de las dichas suplicaçiones, por algunas// (Fol.4r^o) razones e cabsas, las retaso e amoderó en doze doblas

de oro/ castellananas de la banda, en las quales condeno al dicho Fernand Peres/ e a todos los dichos acusados en persona del dicho Fernand Peres e del otro dicho/ su consorte que en vno con el se presento en la dicha nuestra Corrte, segund dicho/ es, e a cada vno dellos presentes e avsesntes para que- llos/ o qualquier dellos diesen e pagasen al dicho Juan Lopes, o a quien su poder/ oviese, las dichas dose doblas doro castellananas o su presçio valor dentro/ de çierto plaso en la dicha sentençia declarado, pues quel dicho nuestro juez de las/ dichas apelaciones e de los otros negoçios e cavsas del dicho nuestro Señorio/ de Viscaya en la dicha nuestra Corrte, por su avsençia e rebeldia e contumaçia/ por la dicha su sentençia los condeno en las dichas costas e contra ellos las taso,/ segund dicho es; e puso silençio perpetuo al dicho Juan Lopes e a sus fijos/ e parientes, para que ellos nin alguno dellos non pudiesen mas querellar nin/ acusar en tienpo alguno a los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldivar e Pero Ruis/ e Martin Ruis sobre lo contenido en la dicha su querella e acusaçion, so pena/ de quinientas doblas de oro castellananas de la banda para la guerra contra/ los moros de Granada, enemigos de la nuestra santa fe catolica, segund que esto/ e otras cosas mas largo paresçia e se contenia en la dicha sentençia, manda/mos dar esta nuestra carta a los dichos Fernand Peres e Juan de Çaldivar, su hermano,/ e Pero Ruis e Martin Ruis para bos, las dichas justiçias, sobre la dicha rason./

Porque bos mandamos a todos e a cada vno de vos en vuestros logares e juridiçio/nes que beades la dicha sentençia del dicho nuestro juez maior de las dichas supli/çaciones del dicho nuestro Señorio en la dicha nuestra Corrte dada e pronunçiada/ en el dicho pleito e negoçio e cabsa de consentimiento de las dichas partes, que de suso/ en esta nuestra carta va encorroporada, e goardadla e conplidla,/ e mandad e fazerla goardar e conplir en todo e por todo vien/ e conplidamente, segund quella (*sic*) se contiene, e contra el tenor e forrma/ della non fagades nin vayades nin pasedes nin mandedes nin dexedes/ nin consintades fazer nin yr nin pasar agora nin de aqui adelante en tienpo/ alguno nin por alguna manera; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de la sobredicha// (*Fol.4vº*) pena de las dichas quinientas doblas de oro contenida en la/ sobredicha sentençia del dicho nuestro juez maior a cada vno, e de las otras penas/ estableçidas por las leys e derechos destos nuestros reynos e señorios/ contra los rebeldes e inobedientes, remisos e nigligentes, en tal caso./

E demas, por quien fincare de lo asi faser e conplir mandamos al ome/ que bos o les esta nuestra carta mostrare que bos o les enplaze (*roto*)s parescades e/ parescan ante nos en la nuestra Corrte, del dia que bos (*roto*) les enplaze (*sic*)/ fasta quinze dias primeros siguientes, so las dichas penas, so las quales/ mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de dello testimonio/ synado con su sygno porque sepamos en como se cuple nuestro mandado./

Dada en la noble villa de Valladolid, a beynte e nueve dias del mes/ de abril e del año del nasçimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e seys años./

Yo, Juan Sanches de Ermosilla, vasallo del rey e de la reyna, nuestros señores, e/ su aposentador mayor de su Corte e Chançilleria e su escriuano mayor de su Señorío de/ Viscaya e de las Encartaçiones del, la fiz escribir por su mandado/ e del su juez maior de las suplicaçiones del dicho su Señorío en la su Corрте.

Vernandinus liçenciatus. Iohanes escriuano.

492

1486, mayo, 6. Valladolid.

Recebtoria al corregidor de Vizcaya para que realice la sumaria información del pleito entre Juan López de Bériz y Juan Martínez de Zaldívar contra Fernán Pérez de Zaldívar y consortes, por asalto.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 116.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de reçebtoria,/ a pedimiento de/ Juan Lopes de Berriz/ e Juan Martines de Çaldibar/ e otros vesinos de Durango./ XXXVI./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el corregidor del nuestro/ Señorío y Condado de Viscaya, salud e graçia.

Se/pades que Juan Lopes de Berriz e Juan Martines de Çaldivar, vesinos/ de la Merindad de Durango, nos fizieron relaçion/ por su petiçion que en el nuestro Consejo presentaron deziendo/ aquellos, estando en departiçion saluos y seguros,/ non fasiendo nin diziendo porque mal nin dapno/ deviesen resçibir, cabe la casa del dicho Juan Lopes,/ diz que recudieron contra ellos por los ferir e matar/ Fernand Peres de Çaldivar, pariente mayor de linaje de Çaldi/bar, con fasta çient onbres, todos armados de di/versas armas, e los saltearon e tira-

ron muchas/ lanças e dardos e saetas e los corrieron fasta/ que los ençerraron en la casa del dicho Juan Lopes; en la/ qual pelea diz que moriera vn onbre de vna saetada,/ y que destes (sic) non contentos, diz que el dicho Fernand Peres e/ sus parientes fizieran ligas y monopolio (sic) contra ellos/ e que fizieran obligar a muchas presonas en grandes/ quantias de maravedis para los enojar, suplicandonos/ mandasemos desfaser las dichas ligas e monopolios/ y ynliçitas conjuraçiones y anular las tales/ obligaçiones e mandar ponir e castigar a los que las/ tales cosas fesieron contra ellos.

Sobre lo qual nos/ mandamos dar contra ellos vna nuestra carta, por la qual/ les mandamos que desfiziesen las dichas ligas e moni/polios y ynliçitas conjuraçiones que asi diz que contra ellos/ fizieran; e asimismo, que diesen por ningunas las/ dichas obligaçiones, so çiertas penas, segund que mas/ largamente en la dicha nuestra carta se contenia, de lo qual/ su parte del dicho Fernand Peres de Çaldivar e de Pedro de Lariz/ y de Pedro de Gaçaga, dicho Andicona, e de Juan de la Re/menteria e de Juan de Çaldua e de Pedro de Ysunça// (Fol.1vº) e de otros sus consortes fue suplicado para ante nos/ diziendo que fuera y hera ninguna y muy injusta/ y agraiuada contra ellos, porque diz que fuera/ ynpetrada con falsa relaçion, porque ellos nunca/ fizieran las tales ligas y monopolios, e porquel/ dicho Juan de Berriz fuera el rebolbedor e cavsador/ del ruydo en que muriera Martin de Ysunça,/ desafiando como desafiaran contra/ todo derecho a Sancho abad de/ Andicona y a Pero abad de Arguiçonis/ y a Pero abad de Vilbatua, clerigos, y a otros sus conpañeros, e que sobre/ (tachado: esto; *interlineado marginal*: este, por defender del a los/ dichos clerigos, se rebol/uiera ruido y quier la/ casa del dicho Juan Lopes/ mataran al dicho Martin/ de Ysunça con vna/ saeta e) porque ellos non fueran cabsadores/ nin culpantes en el dicho ruydo como en contrario/ se dezia; e que por el dicho Martin de Ysuça, difunto,/ no dexara bienes algunos con que su muerte se/ podiese acusar, nin dexo fijos nin otros parientes/ mas propincuos, saluo a Pedro de Ysunça, su/ padre, que hera pobre, el qual diz que rogara algunos/ parientes suyos que le ayudasen con algunas/ quantias de maravedis para seguir e acusar la muerte/ del dicho su fijo, e que a ellos plogo dello por seruiçio/ de Dios y porque la dicha muerte no quedase sin/ castigo. Por ende, que asi, como ynjusta y agra/viada contra ellos la dicha nuestra carta, la manda/semos rebocar e rebocamos por manera que las/ dichas obligaçiones quedasen en su fuerça e/ vigor. Contra lo qual por parte de los dichos Juan Lopes/ de Berriz e Juan Martines de Çaldivar fue replicado lo/ contrario, e dicho y alegado por amas, las dichas/ partes, todo lo que desir y alegar quesieron fasta que concluye/ron.

E por los del nuestro Consejo, visto lo susodicho,/ fue acordado que nos deviamos mandar saber la/ verdad çerca dello; para la qual saber vos deviamos/ cometer la reçeption de los testigos e prouanças/ que por amas partes ante vos fuesen presentados;/ y nos tobimoslo por bien, porque vos mandamos/ que fagades venir e paresçer ante vos todos los/ testigos que por amas

partes ante vos fueren/ presentados para en prueba de su yntençion;/ y asi, ante vos paresçidos, tomedes y resçibades/ dellos e de cada vno dellos juramento en forma/ devida de derecho, preguntandoles por las// (Fol.2^o) preguntas de los ynterrogatorios que por amas partes/ ante vos fueren presentados, preguntandoles a cada vno/ secreta y apartadamente; y al testigo que dixiere/ que lo sabe, preguntadle que como lo sabe,/ y al que dixiere que lo cree, preguntadle como/ y por que lo cree, y al que dixiere que lo oyo desir, preguntad/le que como y en que manera lo oyo desir, por manera/ que cada testigo de rason de su dicho;/ e lo que los dichos testigos asi dixieren/ y depusieren lo fagades escriuir en linpio/ al escriuano o escriuano por ante quien pasara;/ y signado de su signo o signos/ y çerrado e sellado en manera que faga fee, lo/ enbiedes ante los del nuestro Consejo, que por nuestro mandado/ residen aquende los puertos, para que lo ellos vean e probean/ çerca dello lo que de justiçia fallare; y non fagades/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e/ de diez mill maravedis para la nuestra camara.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos enplaze/ que parescades ante nos, del dia que vos enplazare fasta/ quinze dias primeros siguientes; so la qual dicha pena/ mandamos a qualquier escriuano publico que/ para esto fuere llamado que dende al que vos la mostrare/ testimonio signado con su signo, porque nos/ sepamos en como cunplades nuestro mandado.

Dada en la/ noble villa de Valladolid, a seys dias del mes de mayo, año/ del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ y ochenta e seys años.

Lo qual vos man/damos que fagades e cunplades por quanto amas, las/ dichas partes, de su pedimiento e consentimiento, nos supli/caron, e las dichas prouanças que asi fizierdes las/ enbiedes ante los del nuestro Consejo a costa de amas,/ las dichas partes.

El Condestable, etçetera.

Gundisaluus liçençiatu. Dotor/ de Ayllon.

Yo, Juan Saes de Çehinos, escriuano, etçetera.

1486, mayo, 9. Valladolid.

Inhibitoria al corregidor de Vizcaya, compulsoria a los escribanos de la causa y emplazamiento a Juan de Lacabex y consortes, vecinos del valle de Salcedo, en el pleito intentado contra ellos por Diego Hurtado de Salcedo, por asalto e intento de asesinato.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 50.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta compulsoria e emplazamiento y niviçion,/ a pedimiento de/ Diego Furtado de Salcedo,/ vesino del Valle Zal/zido, contra çiertos/ vesinos del Valle de/ Salçedo./ Derechos, IX./

Don Ferrando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, del nuestro Consejo e nuestro/ juez e corregidor del nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya e de la Tierra/ Llana e Encartaçiones del, e a vuestro lugarteniente; e a los alcaldes e a otras justiçias/ e ofiçiales qualesquier del valle de Salcedo e de todas las otras çibdad e villas/ e lugares del dicho nuestro Señorío e Condado de Viscaya e Tierra Llana e/ Encartaçiones del, asi a los que agora son como a los que seran de aqui/ adelante; e a vos, Romiro de Madariaga, nuestro escriuano, e a otro qualquier nuestro/ escriuano o escriuanos ante quien a pasado e paso el proçeso de pleito de/ que de yuso en esta nuestra (*interlineado*: carta) se fara mençion o qualesquier abtos del; e/ a vos, Juan de Ervauri, el viejo, e Iohan de Lacabex, fijo de Pero Sanches de Mar/coleta, e Pero Hurtis de la Quadra e Sancho Galindis de Gardeliguí,/ e Sancho de la Yvarra, dicho Chuelo, e Juan de Yarto e Juan Fernandes de Sodupe/ e Juan de Auieto e Iohan, fijo de Marina Dies de la Puente e Fernando de Virbe/ e Diego de Palaçio, fijo de Juan de Salazar de Palaçio, e Iohan de Arena/ça e Iohan de Ybarra e Pedro de Ybarra, fijos de Juan Peres de Ybarra, e Pedro de/ Sant Pedro, fijo de Juan Galindiz; e Sancho de Durandiano e Fortuño, yerno/ de Pero Hurtis de la Quadra, e Gonçalo de Sant Pedro e Pedro, fijo de Yñigo/ de la Puente, e Juan de Recalde e Juan Ruyz de Larragurria e Martin, su hermano,/ e Sancho de Yarto, dicho Sancho Lobo, e Iohan de Ybarra, dicho Blanco,/ e Iohan de Palaçio e Diego de Palaçio, fijos de Salazar de Palaçio, Iohan de Murgá e Sancho de Taramona e Pedro, dicho Pedaçuelo, fijo de Martin/ el Bon, e Pedro de la Calçada, fijo de Pedro de Taramona, e Fortuno de Desa e/ Lope de Sant Pedro, vecinos en los valles de Salzedo e Gordojuela e Gal/dames, que son en las Encartaçiones del dicho nuestro Señorío de Viscaya, e a cada/ vno de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia.

Sepades/ que en la nuestra Corte e Chançilleria, antel lugarteniente del nuestro juez mayor de las apelaçiones/ e de los otros negoçios e cabsas, asi çebiles como criminales del/ dicho nuestro Señorío de Viscaya e de la Tierra Llana e Encartaçiones del, paresçio Diego/ Furtado de Salzedo, nuestro vasallo, vesino del dicho Valle de Salzedo, e pre/sentose de fecho con su presona e con vn proçeso de pleito e con vna/ sentençia dada por el dicho nuestro corregidor contra los susodichos, en que fueran/ condepnados a pena de muerte, sobre que diz que los susodichos e otros çiertos/ acotados contenidos en la dicha sentençia le fizieran çierto salteamiento e le qui/sieran matar sobre asechanças e de vn acuerdo e boluntad e consejo e/ fabla auida dis que estandose el saluo e seguro en el dicho Valle de Salzedo, // (Fol.1vº) en vn lugar que se dize de Sodupe, non fasiendo nin diziendo cosa alguna/ porque mal nin dapno deuiese de rescibir, e sobre las otras cau/sas e razones en el proçeso del dicho pleito contenidas; e presentose antel dicho nuestro juez en la dicha nuestra Corte con el dicho proçeso e/ sentençia e con otros çiertos testimonios signados de escriuanos publicos/ en grado de apelaçion o suplicaçion o nulidad o agrauio/ o en la mejor manera e forma que podia e de derecho deuia de çiertos agrauios/ que dis que el lugarteniente del nuestro corregidor le fiziera; e dixo/ los dichos agrauios e todo lo otro fecho e mandado por el/ dicho teniente de corregidor, en quanto fueran e heran en su agra/uo e perjuzio, ser todo ninguno e, do alguno, ynjusto/ e muy agrauiado contra el por todas las razones de nuli/dades e agrauios que de los dichos agrauios e abtos e proçeso se/ podian e deuiian colegir; de los quales dichos agrauios, sintiendose a/grauiado, apelara para ante nos e para antel dicho nuestro juez mayor/ en nuestro lugar en la dicha nuestra Corte.

E diz que por el dicho lugarteni/ente de nuestro corregidor le fuera denegada la dicha apelaçion debiendo/gela otorgar e aviendo lugar de derecho segund las leyes/ e prematicas destos nuestros reynos que en tal caso dispo/nen, e pidiera al dicho nuestro juez que ante todas cosas ouiese/ por otorgada la dicha apelaçion para antel en nuestro lugar en/ la dicha nuestra Corte, e condepnase al dicho teniente de nuestro corregidor/ por ge la aver denegado en las costas, mandandole dar nuestra/ carta de ynibiçion para vos, el dicho nuestro corregidor e vuestro lugarteniente/ e los otros jueses e justiçias susodichos, e para cada vno de vos,/ e compulsoria para vos, el dicho Romiro, nuestro escriuano, e otros qualesquier/ nuestro escriuano o escriuanos para que si mas abtos avia del proçeso/ e sentençia e testimonios presentados en la dicha nuestra Corte antel/ dicho nuestro juez los diesedes e entregasedes al dicho Diego Furtado/ o a su parte e de enplasamiento con que los susodichos fuesen/ enplasados.

Lo qual visto por el dicho nuestro (*interlineado*: juez) e veyendo çerca dello/ (*interpolado*: ante todas cosas ovo por otorgada la dicha apelaçion para ante nos e para ante quien nuestro lugar en la nuestra Corte) vos/ mando dar esta nuestra carta para vos, los susodichos, e para cada vno/ de vos sobre la dicha

raſon. E nos touimoslo por bien, porque vos/ mandamos a vos, el dicho nueſtro corregidor e alcaldes e jueſes ſusodichos, e a cada/ vno de vos, que desde el dia que eſta nueſtra carta vos fuere notificada non fagades/ nin ynovedes nin atentedes nin dexedes nin conſintades/ tentar, faſer nin ynovar en el dicho pleito e negoçio coſa alguna/ ſobre lo ſusodicho contra el dicho Diego Furtado de Salzedo nin contra/ ſus bienes, e que lo dexedes eſtar e eſte todo ello ſuſpenſo e çeſado en el/ punto, lugar, eſtado en que eſtaua antes e al tienpo que por el dicho Diego/ Furtado fue fecha e ynterpueſta la dicha apelaçion faſta que por el dicho/ nueſtro jueſ mayor en la dicha nueſtra Corte ſea viſto al dicho pleito e librado/ e determinado çerca dello lo que con fuero e con derecho deuiere, ca nos, por eſta/ nueſtra carta, vos ynibimos e avemos por ynibidos en todo ello e en el conoſçimiento e determinaçion del dicho pleito.

E otrosy, por eſta nueſtra carta mandamos/ a vos, el dicho Romiro de Madariaga, nueſtro eſcriuano, e a otro qualquier nueſtro eſcriuano// (*Fol.2rº*) o eſcriuanos ante quien a paſado e paſo el proçeſo del dicho pleito e qualesquier abtos/ del, que desde el dia que con ella fuerdes requeridos por el dicho Diego Furtado/ o por ſu parte faſta ſeys dias primeros ſiguientes, ſi mas abtos ante vos/otros o ante qualquier de vos eſtan o an paſado demas de los abtos e proçeſo que el dicho Diego Furtado a preſentado en la dicha nueſtra Corte antel dicho nueſtro/ jueſ tocantes e conçernientes al dicho pleito e deuiertes e a el perteneſçi/entes aveer, ge los dedes e entreguedes eſcritos en linpio e ſignados de vueſtro/ ſigno o ſignos, todo fecho en publica forma, en manera que faga fee, pagando/vos primeramente los marauedis de vueſtro juſto e deuido ſalario que por raſon de la/ tal eſcriptura ouierdes de aver, porquel dicho Diego Furtado lo pueda traer o/ enbiar a preſentar a la dicha nueſtra Corte antel dicho nueſtro jueſ mayor;/ e non fagades ende al por alguna manera ſo pena de la nueſtra merçed e de/ dies mill marauedis para la nueſtra camara.

E otrosi, por eſta nueſtra carta manda/mos a vos Juan d'Orruaruri, el viejo, e Juan de Lacabex, fijo e Pero Sanches de Mar/coleta, e Pero Hurtis de la Quadra e Sancho Galindiz de Gardeliquiz que desde/ el dia que vos fuere leyda e notificada en vueſtras preſonas, ſi pudierdes ſer/ avidos, ſi non ante las puertas de las caſas de vueſtras acostunbradas moradas,/ donde mas continuamente vos ſoledes acoger, diziendo o faſiendolo ſaber/ a vueſtras mugeres o hijos o criados, ſi los avedes, e ſi non a algunos de vueſtros vezi/nos mas çercanos, para que vos lo digan e fagan ſaber por manera que venga o/ pueda benir a vueſtras notiçias e dello non podades pretender ynorançia/ faſta treyn-ta dias primeros ſiguientes, los quales vos damos e aſysnamos por/ tres terminos, dandovos los primeros dies dias por el primero plaſo, e los/ otros dies dias ſegundos por el ſegundo plaſo, e los otros dies/ dias terçeros por el terçero plaſo e termino perentorio acabado, vengades/ e pareſcades preſonalmente a la dicha nueſtra Corte, antel dicho nueſtro juez mayor, por vos/ miſmos con poder baſtante de todos los otros ſusodichos vueſtros conſortes

e partes/ a tomar traslado del dicho proçeso e sentençia e a presentar e ver presentar escriptos/ e escripturas e testigos e provanças que en el dicho pleito devan ser presentados,/ e a responder a ellas; e a fazer e ver faser juramento o juramentos, asi de calunia/ como deçisorio, e otro qualquier que se deuiere fazer; e a poner e ver poner arti/culos e posiçiones e responder e ver responder a ellos, e a concluyr e çerrar/ rasones, e a oyr e ver dar sentençia o sentençias, asi ynterlucutorias como di/finitiuas, e a todos los otros abtos del dicho pleito, asi prinçipales/ como açosorios, subsiguientes e emerjentes, anexos e conexos e ynçinden/tes, e otros qualesquier fasta la sentençia difinitiuia ynclusiue; e despues della, para jurar/ e tasar costas, si las y oviere, para lo qual vos çitamos e llamamos e enplasa/mos perentoriamente, con aperçibimiento que vos fasemos que si dentro de los dichos/ terminos o de qualquier dellos benierdes e paresçierdes presonalmente en la dicha/ nuestra Corte, antel dicho nuestro juez mayor, segund e como e para lo que dicho es, quel/ vos oyra e guardara en todo vuestro derecho; en otra manera, non viniendo nin pares/çiendo, en vuestra absençia e reueldia, aviendo vuestras absençias por presençias, el dicho/ nuestro juez oyra al dicho Diego Furtado e vera el proçeso del dicho pleito e librara/ e fara en el lo que fallare por derecho sin vos mas çitar nin llamar nin mas/ plaso vos dar para ello nin sobre ello; e los vnos nin los otros/ non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill/ marauedis de la moneda vsual a cada vno de vos para la nuestra camara.

So la qual/ dicha pena mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que de/ dello al que vos la mostrare testimonio signado con su signo, porque nos se/pamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de/ Valladolid, a nueve dias del mes de mayo, año del nasçimiento del Nuestro Saluador// (Fol.2vº) Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Yo, Gomez Enebro, guar/da e vasallo del rey e de la reyna, nuestros señores, e escriuano de camara e su escriuano/ mayor del su Señorío e Condado de Vizcaya e de la Tierra Llana e Encartaçiones/ del, la fize escriuir por su mandado e del lugarteniente del su/ juez mayor en la dicha su Corte e Chançilleria.

Bachalarrius Caraveo. Gomez Enebro.

1486, mayo, 11. Valladolid.

Confirmación de la sentencia de muerte dictada contra Lope de Salcedo y Sancho Zapatilla por el asesinato de Pedro de Gauna.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 217.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta executoria,/ a pedimiento de/ Juan de Gaona e sus consor/tes, vesinos (*borrado*) contra Lope de Sal/çedo e fijo de Juan de/ Salzedo de Aranguren e Sancho de Tapia./ Derechos, LIIII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro justiçia mayor/ e alcaldes e alguaziles e otros esecutores qualesquier/ de la nuestra justiçia en la nuestra Casa e Corte; e al nuestro corre/gidor e al nuestro prestamero mayor de la Tierra Llana/ del dicho nuestro Señorío de Viscaya e de las Encartaçiones/ del, e a todos los otros corregidores, jueeses e alcaldes, prestame/ros e preuostes e alguaziles e otras justiçias e ofiçiales/ qualesquier de la nuestra justiçia del dicho nuestro Señorío de Viscaya,/ asi de la çibdad e villas como de la dicha Tierra Llana/ e Encartaçiones del, e de los otros nuestros reynos e señoríos/ que agora son e seran de aqui adelante, e a cada vno de/ vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada, salud e graçia./

Sepades que Juan de Gauna, por si e por Lope de Gavna/ e Martin de Gauna, sus hermanos, conjunta e presona (*sic*), nos fizo/ relazion que ellos tienen vna sentençia signada de Ra/miro de Madariaga, nuestro escriuano publico, que por/ antel, como por/ ante tal nuestro escriuano publico, dio e pronunçio el licenciado Lope/ Rodrigues de Logroño (*tachado: des*) en el valle de Salçedo, ques en las/ dichas Encartaçiones, asi como nuestro juez e corregidor de alli, sobre/ la muerte de Pero de Gauna, hermano de los dichos Juan, Lope, e Martino de/ Gauna, de que es que los dichos sus hermanos denunçiaron querella/ e capçion en el dicho lugar de Salçedo antel dicho licenciado, nuestro jue/ed (*sic*) e corregidor; por la qual dicha su sentençia, entre otras co/sas en ella contenidas, declaro e pronunçio Lope de Salçedo, fijo de Juan de Salçedo de Aranguren, y Sancho, capitan, e otras/ çiertas personas en ella nonbrados, vesinos e moradores en el/ dicho Valle de Salzedo, ser tenidos e alcançados e culpantes en la/ dicha muerte del dicho Pero de Gauna, en espezial el dicho Lope/ de Salçedo en auer mandado al dicho Sancho Çapatilla que/ feriese e matase al dicho Pero de Gauna segund dis que luego, como/ el dicho Lope çiertas vezes ge lo dixo e mando, firio al dicho// (*Fol.1vº*) Pedro en los pechos con vna saeta por el tyrada al dicho/ Pedro de Gauna con vna vallesta armada, de que le ronpio/ el cuero y la carne e le salio mucha sangre

e luego morio;/ por lo qual e sobre lo qual, proçediendo segund el fuero e vso, cos/tunbre de las dichas Encartaziones e siguiendo aquel mando que/ los dichos Lope de Salzedo e Sancho Çapatilla e las otras personas culpantes e cabsantes en la dicha muerte decla/radas en la dicha sentençia, fuesen llamados en la Junta/ de Avellaneda, lugar ques en las dichas Encartaziones (sic),/ que dentro de treynta dias primeros siguientes, dados/ e asinados por quatro plazos, paresciesen e se/ presentasen en la carçel publica de alli, en poder de nuestro pre/stamero e mesiano (sic) de las dichas Encartaziones, a dezir e ale/gar de su derecho contra la dicha querella e acusaçion e a se sal/uar de la dicha muerte del dicho Pero de Gauna e de lo otro conte/nido en la dicha querella e tasaçion, pesquisa sobre aquella fe/cha; e que si lo asi feziesen e cunpliesen en los dichos/ treynta dias, les oyrian e guardarian su derecho; e si lo ansi/ non fesiesen e conpliesen en el dicho plazo, que de alli para en/tonçes e de entonçes para ally los avia e ouo por rebeldes/ e contumazes e fechores del dicho delito e maleficio e por nuestros ene/migos e de la nuestra justia e de los dichos hermanos del dicho Pero de Ga/bana (sic) e de los otros sus parientes dentro del cuarto grado, e los condenaua e avia e ouo por condenados a pena de muerte natural/ que les fuese dada por justia en çierta forma, e a perdimiento de sus bienes/ muebles, e avn, otras çiertas penas en costas, segund que esto y otras/ cosas mas largo paresçia e se contenia en la dicha sentençia.

Lo qual/ dis que, segund que el dicho fuero e vso e costunbre de las dichas Encarta/çiones, pues que los dichos Lope de Salçeda (sic) e Sancho Capatilla/ no paresçieron nin se presentaron nin posieron en la dicha carçel en poder del/ dicho prestamero merino antel dicho nuestro corregidor, nin peçieron (sic) nin conpli/eron lo otro que por la dicha sentençia les fue mandado en los dichos pla/zos en ella contenidos nin en alguno dellos, despues aquella paso,/ es pasada en cosa juzgada e firme e (*tachado*: e valedera) que asi se de/uia e podia executar e conplir en los dichos Lope e Sancho/ e en las otras personas por ella condenados e en sus bienes, como/ en ella se contiene, bien asy e tan conplidamente como sy fuera da/da e pronunçada en sus personas e por ellos consentida e pasada/ en cosa juzgada; e mayormente por ser dada e pronunçada so/bre ynquisiçion fecha e (*tachado*: pronunçada) ynformacion auida (*tachado*: pre/sentada e pronunçada) sobre el dicho plyto e maleficio; la qual/ dys que algunos ynpidimientos e neçesidades que ocurrieron a los/ dichos hermanos del dicho Pero de Gauna, finado, fasta aqui nin es/ executada en los dichos malfechores acusados e por ella condenados;/ (Fol.2^o) e que se temen que, como quier que por ellos o por qualquier dellos/ vos sea mostrada e presentada e pedido execuçion/ e conplimiento della, que no lo querades fazer e conplir, poniendo a/ ella vuestras excusas largadas non devidas; e que si asy o/viese a pasar, reçeberia dello grande agrauio e daño, e/ avn seria dar osadia e atreuimiento a los dichos malfecho/res e a otros exenplo acontez e fazer otros tales e/ peores atreuimientos e delitos de que

a nos e a uos se/ sigue deseruiçio e a los nuestros pueblos grandes/ daños. Suplicando e pidiendonos por merçed que sobre/ ello les prouiesemos o mandasemos prouer con justiçia,/ mandando esecutar e conplir la dicha sentençia en los dichos Lope/ y Sancho Çapatilla y en los otros contenidos en la dicha/ por ella condenados (*sic*).

E touimoslo por bien, porque vos man/damos a todos e a cada vno de vos en vuestros lugares e jurediçiones que veades la dicha sentençia de que de suso en esta nuestra carta/ se faze mençion, que por los dichos Juan y Lope y Martin de Gauna/ hermanos del dicho Pero de Gauna, finado, por qualquier dellos/ vos sera mostrada; la guardedes e esecutedes e cunplades y/ mandedes y fagades guardar y esecutar e conplir en los rebel/des en ella nonbrados e declarados, por ella condenados, en cada vno dellos y en sus bienes en todo e por todo bien e cunplida/mente, segund que ella se contiene; e contra el thenor della/ non vayades nin pasedes nin mandedes nin dexedes nin consinta/des fazer nin yr nin pasar agora nin de aqui adelante; e/ los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna ma/nera, so pena de la nuestra merçed e de dies mill marauedis de la moneda vsual a/ cada vno de las otras penas establecidas por las leys dichos/ destos nuestros reynos e señorios contra los rebeldes e yn/obedientes e remisos e negligentes en tal caso. Lo qual/ vos podades fazer e conplir cada qual en su jurediçion donde los/ dichos rebeldes condenados fueren fallados sin los remitir/ al dicho lugar de Salçedo, donde fue dada la dicha sentençia, nin a otro/ lugar del dicho nuestro Señorío de Vizcaya, Encartaçiones, saluo si/ por los dichos Lope, Sancho o por los otros contenidos en la/ dicha sentençia o por qualquier dellos vos fuere mostrado me/joramiento de la maliçia porque lo non deuades asi fazer e conplir./

E demas, por quien fincare de lo asi fazer e conplir man/damos al omen que vos esta nuestra carta mostrare que vos o les en/plaze que parescades y parescan ante nos en la nuestra Corte,/ del dia que vos o les enplazare fasta quinze dias primeros// (*Fol.2vº*) siguientes, so las dichas penas, so las quales mandamos a qual/quier escriuano publico que para esto fuere llamado que de dello testimonio/ signado con su signo porque nos sepamos en como se/ cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a onçe di/as del mes de mayo, año del naçimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill/ e quatroçientos e ochenta e seis años.

1486, mayo, 12. Valladolid.

Incitativa con emplazamiento a Juan Alfonso de Múgica para que devuelva a Sancho Martínez de Arandia, alcalde del fuero de la Merindad de Durango, la casa, ferrería y manzanal que le había robado.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 28.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para Iohan Alfon de Moxica, que torne vna casa,/ a pedimiento de/ Sancho Martines de Arandia./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Juan/ Alfonso de Muxica, nuestro vasallo, salud e graçia./

Sepades que Sancho Martines de Arandia, alcalde del fuero/ de la Merindad de Durango, nos fiso relaçion por su/ petiçion diziendo que el, teniendo e poseyendo por suyo/ e asi como suya vna casa que esta situada en el/ termino de Aramayona, çerca la ferreria vieja d'Aluina;/ e asymismo, dis que teniendo en la dicha ferreria vnos/ barquines que podian valer dies mill maravedis; e asi/mismo, teniendo e poseyendo vna tierra e maçanal/ en Arabaguey, ques çerca de la villa de Ochandino (sic),/ que ha por linderos por debaxo el rio e por de suso/ el camino que va a Ochandiano para la dicha ferreria;/ e dis que estando asi en la dicha su posesyon puede/ aver dos años, poco mas o menos, que (*interlineado*: vos), el dicho Juan/ Alfonso de Muxica, e otros en vuestro nonbre e por vuestro/ mandado aviendolo vos por rato e firme, ynjusto/ e non deuidamente, de fecho e contra derecho, por fuerça/ e contra su voluntad entrastes e tomastes la dicha su casa,/ barquines e tierra e maçanal, e que vos aveys aproue/chado de los dichos barquines e aveys leuado las rentas/ e frutos de la dicha casa e tierra e maçanal. E dis que/ nonbargante (sic) que por el aveys seydo requerido que le dexa/sedes e restituyesedes la dicha casa e barquines e tierra// (Fol.1vº) y maçanal con los frutos e rentas, que todo ha/ rendido o por ello en cada vn año mill maravedis;/ e mas, que le restituyese los dichos barquines/ tales e tan buenos como estavan al tienpo que ge los/ tomastes o por ellos los dichos dies mill maravedis,/ lo qual dis que non aveys querido nin quereys faser,/ poniendo a ello vuestras excusas e dilaciones/ yndeuidas, en lo qual dis que si asi oviese/ de pasar quel reçeberia en ello grande/ agrauio e dapno. E nos suplico e/ pedio por merçed çerca dello con remedio de justiçia/ le mandasemos proueer, mandandole dar nuestra carta para/ vos, para que luego le dexasedes e restituyesedes/ la dicha casa e barquines e tierra e maçanal, o los/ dichos dies mil marauedis por los dichos barquines; e/ mas, los dichos mill marauedis que los dichos bienes han

rentado/ en cada vn año, con mas las costas e dapnos que/ sobre la dicha rason se le han recreçido e recreçieren/ o le mandasemos proueer çerca dello lo que la nuestra/ merçed fuese.

E nos touimoslo por bien, por/que vos mandamos que luego dexeys e restituays (*sic*)/ al dicho Sancho Martines de Arandia, o a quien su/ poder ouiere, la dicha casa e tierra e maçanal e bar/quines que asy dis que le tomastes por fuerça/ e contra su voluntad o los dichos dies mill marauedis por/ los dichos barquines de su estimaçion, e mas los dichos/ mill marauedis en cada vn año que podian rentar/ la dicha tierra e maçanal, con mas las costas e dapños/ que sobre la dicha rason se le han recreçido e recreçieren,/ todo bien e conplidamente, en guisa que le non men/gue ende cosa alguna; e non fagades ende al,/ so pena de la nuestra merçed e de dies mill marauedis para/ la nuestra camara.

Pero si contra esto que dicho es alguna/ rason teneys porque lo asy non deuays faser e conplir,/ por quanto dis que vos soys cauallero y ome poderoso/ e que segund el poder e mando que teneys en la tierra// (*Fol.2rº*) donde beuis quel alla de vos non podria alcançar/ conplimiento de justiçia nin las justiçias de alla/ nin lo podrian de vos faser, avnque quisiesen, sobre/ lo qual fiso el juramento e solenidad que la ley manda,/ por lo qual a nos pertenesçe dello oir e conos/çer, por esta nuestra carta vos mandamos que del dia/ que vos fuere leyda e notificada/ en vuestra presençia, si pudierdes ser/ avido, e si non ante las puertas/ de las casas de vuestra morada, fasiendo/lo saber a vuestra muger o fijos, si los/ avedes, o si non a vuestros omes o criados e vesi/nos mas çercanos, porque vos lo digan e fagan/ saber por manera que venga a vuestra notiçia e dello/ non podades pretender ynorançia, fasta veinte/ dias primeros siguientes, los quales vos damos e asy/gnamos por tres plasos, dandovos los primeros/ dose dias por el primero plaso, e los otros/ quatro dias por segundo plaso, e los otros/ quatro dias por terçero plaso e termino peren/torio, vengades e parescades ante los oydores/ de la nuestra Abdençia e Chançilleria, por vos/ o por vuestro procurador suficienete, por vuestro poder bastante,/ byen ynistruto e ynformado çerca de lo suso/dicho (*tachado*; e), a lo desir e mostrar; e a desir e alegar çerca dello/ en guarda de vuestro derecho, todo lo que desir e alegar quisierdes./ Para lo qual e para todos los otros abtos deste pleito/ a que de derecho deuades ser presente e llamado, e para/ oyr sentençia o sentençias, asi ynterlocutorias como/ difinitivas, e para ver tasar e jurar costas, si las y ouiere,/ por esta nuestra carta vos llamamos e çitamos/ e ponemos plaso perentoriamente, con aper/çibimiento que vos fasemos que si en los dichos terminos/ e en qualquier dellos venierdes e paresçierdes como/ dicho es ante los dichos nuestros oydores, los dichos nuestros oydores// (*Fol.2vº*) vos oyran e guardaran en todo vuestro derecho; en otra manera,/ vuestra absençia e rebeldia non enbargante/ aviendola por presençia, los dichos nuestros oydores oyran/ a la otra parte e libran e determinaran sobre ello/ lo que la nuestra merçed fuere e se fallare por derecho, sin/ vos mas llamar nin çitar nin atender sobre ello./

E de como esta nuestra carta vos sera leyda/ e notificada e la cunplierdes, man/damos, so la dicha pena, a qualquier/ escriuano publico que para esto fuere llamado que dende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo porque nos sepamos en como se/ cunple nuestro mandado.

Dada en la villa de Valladolid,/ a doze dias del mes de mayo, año del Señor/ de mill e quatroçientos e ochenta e seys años./

El condestable.

Don Pero Ferrandes de Velasco,/ por virtud de los poderes que tiene del rey/ e de la reyna, nuestros señores, la mando dar./

Yo, Sancho Ruis de Cuero, secretario de sus altesas,/ la fise escriuir por su mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.

Gundisaluus liçençiatu. Doctor de Ayllon.

496

1486, mayo, 12. Valladolid.

Emplazamiento a Pedro Sánchez de Terreros y consortes, vecinos de Valmaseda, para que expliquen al Consejo Real las razones que les movieron a asaltar la aljama y a expulsar a los judíos de la citada villa.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 204.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de emplazamiento contra çiertos vesinos de Balmaseda,/ a pedimiento de/ el aljama de los judios/ de Balmaseda./ XXVI./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, Pero Sanches/ de Terreros e Juan Machon e Sancho de Velasco e/ Diego de Abendaño e Pedro de Çumalabe e Juan de/ Ahedo e Rodrigo de Haedo e Lope Sanches/ de Marquina e Martin Yerro e Diego Ortis de Ocharan/ e Juan de Boluibar (sic), vesinos de la villa de Val/maseda, que es en el nuestro Condado e Señorío de/ Viscaya, salud e graçia.

Sepades que por parte/ del aljama e judios de la dicha villa se nos/ fue querellado de vosotros por vn^a (sic) su petiçion/ que en el nuestro Consejo fue presentada, deziendo/ que por razon que vosotros, con otros vezinos/ desa dicha villa, ordenarades de los echar/ fuera della sin ninguna cabsa, que ellos se/ venieron a queixar ante nos, e que nos les mandara/mos dar nuestra carta de seguro e anparo en forma/ devida de derecho. Por la qual mandamos/ e defendieramos al conçejo desa dicha villa/ e presonas singulares della que non fuesen/ osados de les faser ningund mal nin dapno/ so aquellas penas en que cayan los que quebrantan/ nuestra tregua e seguro; e diz que, non enbar-gante/ que la dicha nuestra carta fuera notificada e apregona/da en esa dicha villa de Valmaseda, en vn dia/ del mes de abril deste año en questamos de ochenta e/ seys, diz que vosotros e otros que con vosotros traxistes,/ sin temor de Dios e nuestro e de la nuestra justiçia e de las/ penas en tal caso estableçidas, vos mobistes todos// (Fol.1v^o) con grande escandalo e alboroto e venierades contra la/ dicha aljama e judios della, e todos, armados de diver-sas/ armas de fuste de fierro e que por fuerça dellos, los sa/carades e fesie-rades salir de sus casas e desa/ dicha villa, e que les fesistes jurar que non se veniesen a/ queixar de vosotros; a cabsa de lo qual, despues aca/ andaban perdidos e derramados fuera desa/ dicha villa, como si non tobieran años que los/ remediasen. El qual dicho juramento que/ asi diz que fesieran era ninguno e de/ ningund valor e efecto, por quanto lo fisieran/ contra su voluntad, e por puro temor/ y miedo de vosotros e de las penas que contra ellos/ poniades.

Por ende, que nos suplicauan e/ pedian por merçed çerca dello les probe-yemos/ de remedio con justiçia, por manera aquellos/ fuesen tornados a sus casas e les resti/tuyesedes todo lo suyo con mas todas las costas e dapnos que a vuestra cavs^a e culpa/ se les avian seguido; e que si otra conclu/sion o pedimiento era nesçesario, nos/ pedio e suplico que pronunçiando e declaran-do/ todo lo por ellos de su parte dicho aver seydo/ e ser asi vos condenase-mos en las mayores e/ mas grabes penas criminales, corporales en tal/ caso estableçidas, mandandolas contra vos/otros esecutar en vuestras presonas e bienes. Sobre/ lo qual dixo la parte dellos que jurava e juro al Criador/ bibo e verdadero, que fizo el çielo e la tierra e la mar/ e las arenas, questa dicha acusaçion no la daba/ ante nos maliçiosamente, saluo porque lo/ susodicho era verdad, e por alcançar de/ vosotros conplimiento de justiçia.

E que porque sobre/ lo susodicho vos querian e entendian acusar/ criminalmente, nos pedieron e suplicaron les/ mandasemos dar nuestra carta de enplasmamiento/ en forma devida de derecho para que paresçiesedes/ personalmente ante nos çerca de lo susodicho,/ asi por aver fecho e cometido lo susodicho/ por fuerça de armas e con ellas como por/que vosotros e el conçe-jo e omes buenos desa dicha villa// (Fol.2r^o) todos erades vn^{os} e partes en el fecho e porque lo fesistes/ sobre quebrantamiento de nuestra tregua e segu-ro,/ por lo qual el conosçimiento dello pertenesçe a nos./

Por ende, vos mandamos que del dia que esta nuestra/ carta vos fuere leyda e notificada, vos, los dichos/ Pedro Sanches Terreros e Juan Machon e Pedro de Çuma/labe e Sancho de Velasco e todos vos/otros, los susodichos, si podierdes/ ser avidos, si non ante las puertas/ de vuestras moradas donde mas conti/nuadamente vos soledes acoger, de/ziendolo o fasiendolo saber a vuestras/ mugeres e hijos, si los avedes, si no algunos/ de vuestros parientes o vesinos mas çercanos que vos/ lo digan e fagan saber, porque despues non podades/ pretender ynorançia, fasta treynta dias/ primeros siguientes, los quales vos damos e asi/namos por tres plasos: los primeros diez dias/ por el primero plazo, e los otros diez dias por el/ segundo plazo, e los otros diez dias por el/ terçero plazo e termino perentorio acabado, vos,/ los dichos Pero Sanches Terreros e Juan Machon e Pedro/ de Çumalabe e Sancho de Velasco, vengades e pares/cades presonalmente ante los (*tachado*: dichos) nuestros alcaldes de la nuestra/ Corte e Chançelleria con poder bastante de/ todos vosotros, los susodichos, a dezir e/ alegar çerca de lo susodicho de vuestro derecho, y a pur/gar e mostrar çerca dello de vuestra ynoçençia e todo lo/ otro que sobre ello entendierdes dezir e mostrar e alegar/ de vuestro derecho fasta la sentençia definitiba/ ynclusive e despues della.

Para la qual oyr e para/ todos los otros avtos a que de derecho devedes ser/ çitados e llamados, ynçidentes, emergentes,/ anexos e conexos, nos, por esta nuestra carta, vos çitamos/ e llamamos perentoriamente; con aperçibimiento/ que vos fazemos que si en los dichos plazos o en qualquier/ dellos vos, los susodichos quatro presonas, con poder/ vastante de todos vosotros, los susodichos, venierdes/ e paresçierdes presonalmente ante los dichos nuestros/ alcaldes, que los vos oyran e guardaran enteramente vuestra// (*Fol.2vº*) justiçia; en otra manera, en vuestra avsençia e rebeldia,/ oyran a la parte de la dicha aljama e judios/ desa dicha villa todo lo que desir e alegar/ quisieren en guarda de su derecho çerca de lo/ susodicho, e libran en ello lo que/ fallaren por derecho sin vos mas/ çitar nin llamar sobre ello./

E mandamos a todos vosotros,/ los susodichos, que otorguedes/ el dicho poder a los dichos Pero Saes/ Terreros e Juan Machon e Pedro de Çuma/labe e Sancho de Velasco, bastante,/ en forma devida de derecho; e si lo asi/ non quesierdes faser e conplir, vos mandamos/ que vengades con ellos presonalmente.

E/ mandamos, so pena de la nuestra merçed e/ de diez mill maravedis a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado que dende al que vos la mostrare testimonio sinado/ con su sino porque nos sepamos en como conplides/ nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a doze dias del mes de mayo, año del nascimiento/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e seys años.

El Condestable.

Don Pero Ferrandes de/ Velasco, condestable de Castilla, conde de/ Haro, por virtud de los poderes que del rey e la reyna, nuestros/ señores, tiene, la mando dar.

Yo, Juan Sanches/ de Çehinos, escriuano de camara de sus altesas,/ la fiz escriuir por su mandado con acuerdo de los/ del su Consejo.

Gundisaluus liçençiatus. Doctor de Ayllon.

497

1486, mayo, 23. Valladolid.

Ejecutoria favorable a Juan Galíndez, vecino de Somorrostro, en nombre de Pedro de Tordillas, mercader de Nantes, en el pleito contra Rodrigo Ibáñez de Ozollo, vecino de Ondárroa, sobre paga de una obligación por hierros.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 219.
4 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Secutoria (*sic*)/ a pedimiento de/ Juan Galindez./ XII./ Junio./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los del nuestro Consejo e/ al nuestro justiçia mayor e oydores de la nuestra Ab/diençia; e a los alcaldes e alguasiles (*interlineado*: de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria; e a to/dos los corregidores/ e a los alguasiles) e merinos e otras justiçias qualesquier de todas las çibdades,/ villas y lugares de los nuestros reynos e señorios; e a/ los corregidores e prebostes e alcaldes e alguasiles/ y otras justiçias qualesquier de la villa de Hondarroa e/ de todas las otras çibdades y villas e lugares del nuestro/ Señorío de Viscaya; e a cada vno e a qualquier de vos,/ en vuestros lugares e juridiçiones, a quien esta nuestra carta/ fuere mostrada, o el traslado della sinado de escriuano/ publico sacado con abtoridad de juez o de alcalde, salud/ y graçia.

Sepades que pleyto paso e fue pendiente ante nuestros/ alcaldes de la nuestra Corte por via de execucion entre partes, con/viene a saber: de la vna parte, abtor demandante, Juan Ga/lindez, vesino de Somorrostro, por si e en nonbre de Pedro de/ Tordillas, mercadero, vesino de la çibdad de Nantes, que es en el/ Señorío y Ducado de Bretaña; e de la otra, reo e defen/diente, Rodrigo Yvañes de Oçollo, vesino de la dicha villa de/ Hondarroa, sobre razon de çierta execucion que fue fe/cha a pedimiento del dicho Juan Galindes por virtud de/ vna obligacion sinada de escriuano publico en la per/sona del dicho Rodrigo Yvañes de Oçollo e por quantia/ de çinquenta e dos quintales y medio de buen fierro mar/chantes, que por la dicha obligacion paresçia deuer (*tachado*: en) al dicho/ Pedro de Tordillas o a quien su poder ouiese a çier/to plazo e condicion en la dicha obligacion contenido, se/gund mas largo en ella se contiene, la qual dicha ese/cucion paresçe que a mengua de bienes quel dicho Rodrigo/ Yuañes de Oçollo que a la sazón que se fizo non tenia en/ la dicha nuestra Corte (*interlineado*: y fue) fecha en su persona e fue preso en la/ carçel de la dicha nuestra Corte.

E estando asy preso, por/ su parte, fue dada vna peticion ante los del nuestro Consejo en que/ les pidio e dixo, entre otras cosas, como el auia ve/nido nesçesitado a la dicha nuestra Corte e enplazado/ por vna nuestra carta denplazamiento dada por el nuestro juez/ de Viscaya; e que asimismo, el era ome fijoalgo e// (*Fol.1vº*) de solar conoçido en la dicha villa de Ondarroa, e rico e llano/ e abonado para la dicha debda; e que siendo tal, segund las leys/ de nuestros reynos, la dicha execucion fecha en su persona non avia/ auido nin ovo lugar de derecho nin el podia ser preso por/ la dicha debda, pidiendo le mandasen soltar de la dicha prision e re/vocar la dicha execucion e darla por ninguna, e sobre todo le fe/ziese complimiento de justiaça.

E por los del nuestro Consejo uisto,/ fue cometido, por comision dada en forma, a los dichos nuestros/ alcaldes para que juntamente lo uiesen, e uisto, guardasen el/ derecho de amas partes. La qual dicha comision fue abçetada/ por ellos y conoçieron de la dicha cabsa fasta/ tanto que amas, las dichas partes, concluyeron/ e los dichos nuestros alcaldes resçibieron a pru/eva, e ante ellos fue fecha su provança/ e daquela fecha publicaçon e dado traslado/ a cada vna de las dichas partes de aquello que les/ competia e sobre todo dicho e alegado tanto fasta que/ sobre la dicha prouança concluyeron.

E los dichos nuestros al/caldes ouieron el dicho pleyto por concluso e dieron e/ pronunçiaron en el vna sentençia en que fallaron que, como quiera/ que la obligacion presentada por el dicho Juan Galindes/ por virtud della fuera dado mandamiento que la execucion/ por virtud della fecha, no auia auido lugar por averse/ fecho como se fizo en la persona del dicho Rodrigo Yuañes/ de Oçollo, por ser como era ome fijoalgo, e que por tal es/taua obligado e pro- vado en la dicha cavsya ante ellos,/ y que segund la disposicion de las leyes destes reynos,/ en espeçial la ley de Toledo que en el caso habla, estaua por/

ella proueydo no se aver podido fazer como se fizo la/ dicha execucion en la persona del dicho Rodrigo Yvañes; e/ que por tal la pronunçian non aver lugar, que le deuian/ dar y dauan por libre e quito de la prision en que estaua pre/so por virtud de la dicha execucion, e por libres e quitos a/ cualesquier fiadores que touiese dados, restituyendole en el/ punto e estado en que estaua antes que en el se fiziese la/ dicha execucion, pues que aquella non auia auido lugar, reser/vando el derecho del dicho Juan Galindez a saluo contra/ los dichos bienes del dicho Rodrigo Yvañes; e para que liti/gasen amas, las dichas partes, ante ellos sobre lo ale/gado contra la dicha obligacion.

E que por quanto paresçia/ por el dicho proçeso en como el dicho Rodrigo Yvañes/ auia venido a la dicha nuestra Corte nesçesitado por nuestro/ mandado, por mas justificar la cavsa, que deuian man/dar y mandaron quel dicho Rodrigo Yvañes de Oçollo pu/diese yr y estar asi en su casa e tierra como donde qui/siese e por bien touiese por espaçio de dos meses primeros/ siguientes, los quales corriesen desdel dia de la data de la dicha/ su sentençia; e que en fin de los dichos dos meses paresçiese per/sonalmente ante ellos a estar a derecho con el dicho Juan/ Galindes sobre la dicha debda; e para dezir e alegar/ contra la dicha obligacion lo que dezir e alegar quisi/ese; con aperçibimiento que si paresçiese en el dicho pe/dimiento, le oyran juntamente con el dicho Juan Galindes e de/terminarian lo que fuese justiçia; e el dicho termino pasado, // (Fol.2rº) no paresçiendo, que en su absençia e rebeldia auiendola por pre/sençia oyran al dicho Juan Galindes; e oydo, determinaran aquello que fallasen por fuero e por derecho. E a mayor abondamiento,/ antes que partiese de la dicha nuestra Corte, le mandaron nonbrar/ vna casa donde fuese enplazado pasados los dichos dos/ meses para todos los abtos del dicho pleyto fasta la sen/tençia difinitiuua. E por algunas cavsas que les mouie/ron non fezieron condenaçion de costas a ninguna de las dichas/ partes, e reservaron la condenaçion e tasaçion para la sentençia di/finitiuua condenar a quien e como deuiesen.

La/ qual dicha sentençia fue dada por los dichos nuestros/ alcaldes en presençia del dicho Rodrigo Yvañes de Oçollo, e por el consentida; y nonbro/ la casa de su posada para los dichos abtos/ y quedo el dicho negoçio en este estado fasta/ tanto que, pasados los dichos dos meses del dicho termino, pa/rescio ante los dichos nuestros alcaldes.

E el dicho Juan Galindes/ presento vn escripto de razones por el qual en efeto pe/dia que pues el dicho Rodrigo Yvañes no paresçia e/ el dicho termino era pasado, que uiesen la dicha cavsa e/ negoçio e le fiziesen complimiento de justiçia, mandandole/ dar nuestra executoria contra el dicho Rodrigo Yvanes, se/gund que esto e otras cosas mas largamente en el dicho/ escripto se contenia. Del qual dicho escripto los dichos nuestros al/caldes mandaron dar traslado a Ochoa de Salinas, como/ procurador que era del dicho Rodrigo Yvañes, e dado, replico/ el dicho escripto deziendo que todo lo pedido e demandado/

por el dicho Juan Galindez no hauia auido nin auia/ lugar; e que lo fecho e proçedido contra el dicho su parte era/ en sy ninguno y, do alguno, muy injusto e agrauiado/ contra el; e por tal pedia le reuocasen, en espeçial/ diziendo que la dicha obligaçon estaua condiçional e/ aquella condiçion non estaua liquidada, e el Pero de Tor/dillas a quien sonava e era e estaua pagado e entregado de aquella debda; e que caso que algo se le deuiese,/ lo que negaua, ya era muerto e pasado desta pre/sente; e periscrito el poder que el dicho Juan Galindes/ auia para lo pedir, e otras razones que les paresçio que/ deuia de alegar en guarda del derecho del dicho su parte./

Del qual dicho escripto fue dado traslado al dicho Juan Ga/lindes e, respondiendo a el, mostro e presento junta/mente con la respuesta vn testamento signado de es/criuano, el qual paresçia ser del dicho Pedro de Tordillas,/ su hermano, por el qual lo dexo por su testamentario/ y le dio poder para cobrar la dicha debda e otras quales/quier que se le deuiesen. E por amas las dichas partes/ sobre todo fue çierto dicho e alegado fasta que con/ cluyeron, e los dichos nuestros alcaldes resçibieron por/ prueua en forma. E por amas, las dichas partes,/ fue fecha ante ellos provança; e fecha en tiempo e en/ forma, fue fecha publicaçon e mandado dar tras/lado a cada vna de las partes para que dixese e alegase// (Fol.2v^o) de su derecho.

E pasado el termino de la dicha publicaçon, el dicho/ Juan Galindes paresçio ante los dichos nuestros alcaldes e/ presento vn escripto por el qual dixo que fallaria su/ yntençon bien prouada e que la otra parte no auia pro/vado cosa alguna que le aprouechase; por ende, que les/ pedia e pidio le feziesen conplimiento de justiça.

So/bre lo qual fue con ellos conçedido e dicho e alegado/ tanto por amas, las dichas partes, fasta que se ovo el/ dicho pleyto por concluso; y se dio e pronunçio en el/ sentençia difinitiuua, por la qual fallaron/ quel dicho Juan Galindez auia prouado bien/ y conplidamente su yntençon, tanto quanto/ le conuenio aprouar para la dicha obliga/çion ser buena e garyntiça, e que daua/ e pronunçiaua su yntençon por bien prouada; e quel/ dicho Rodrigo Yuañes de Oçollo ni su procurador/ en su nonbre no prouo cosa alguna en contrario con/tra la dicha obligaçon para que le aprouechase; e que/ dauan e pronunçiauan su yntençon por non prouada;/ y viniendo al negoçio prinçipal, que deuia mandar/ e mandaua leuar la dicha obligaçon a pura e deuida/ esecuçion e que fuese esecutada en la persona e bienes/ del dicho Rodrigo Yuañes de Oçollo donde quiera que/ fuese fallado, segund e como la dicha obligaçon/ lo declara, por la quantia que por ella esta obli/gado. E que para ello mandauan dar nuestra carta esecutoria/ en forma para todas las justiçias, asi de la nuestra/ Casa e Corte, como de todas las çibdades y villas/ y lugares de nuestros reynos para que ante quien fuese/ pedida esecuçion de la dicha obligaçon la fiziese/ en bienes del dicho Rodrigo Yuañes de Oçollo por/ los dichos çinquenta e dos quintales y medio de fierro,/ asi muebles como rayses,

doquiera que los falla/ren e los vendiesen e rematasen, segund la/ dispu-
sición de la ley de Toledo que en tal caso fabla; y/ de su valor entregasen e
fiziesen pago al dicho Juan/ Galindez enteramente del dicho fierro o su valor./
Y si bienes desenbargados no lo fallasen, le prendiesen/ el cuerpo e lo touie-
sen preso fasta que realmente o/uiese fecho pago de la dicha quantia al dicho
Juan Galin/dez, con mas las costas que sobre ello se les recre/çiese en los
cobrar. E condenaron mas al dicho Rodri/go Yvañes de Oçollo en su rebeldia a
su procu/rador en su nonbre, en todas las costas derecha/mente fechas por el
dicho Juan Galindes desde pa/sados los dos meses en que auian mandado
venir/ al dicho Rodrigo Yvañes por la primera sentençia fasta/ la data de la
dicha sentençia que de yuso se faze mençion, // (Fol.2vº) la tasaçion de las
quales reseruaron en si; e por su/ sentençia difinitiuva asi lo pronunçiaron e
manda/ron en vnos escriptos e por ellos.

Despues de lo qual,/ ante los dichos nuestros alcaldes el dicho Juan
Galin/dez e presento vn escripto de cosas (sic), las/ quales, con juro que pri-
meramente del rescibieron, ta/saron e moderaron en dos mill y dozientos/ y
çinquenta e dos marauedis; y asi tasadas, luego el/ dicho Juan Galindes dixo
que les pedia e/ pedio que le mandasen dar nuestra carta ese/cutoria, asi de
la dicha sentençia como de las dichas costas, pues que auia se/ydo notificada
al procurador del dicho Ro/drigo Yvañes e el termino de la suplicaçion della/
traspasado.

E por los dichos nuestros alcaldes uisto,/ fue acordado que ge la deuia-
mos mandar dar/ en la forma siguiente; e nos touimoslo por/ bien, porque vos
mandamos a vos, las dichas/ nuestras justiçias e prebostes, y cada vno e
qualquier/ de vos en vuestros lugares e jurediçiones, que luego que/ con esta
nuestra carta fuerdes requeridos, o con el dicho/ su traslado sinado como
dicho es, veades/ la dicha obligaçion que ante los dichos nuestros/ alcaldes
fue presentada, e la dicha sentençia por/ ellos dada en el dicho negoçio; e
atento el tenor/ e forma de la dicha sentençia, la esecutedes e/ fagades ese-
cutar en la persona e bienes/ del dicho Rodrigo Yvañes de Oçollo sin dar
lu/gar a luengas nin dilaçiones, saluo e segund/ y como en la dicha obligaçion
e en la dicha sentençia/ dada por los dichos nuestros alcaldes, que de suso
se/ faze mençion, se contiene.

E asimismo, vos/ mandamos que sy el dicho Rodrigo Yvañes de Oço/llo,
del dia que fuere requerido con esta nuestra carta/ esecutoria en su persona,
si pudiese/ ser auido, si no ante las puertas de su mora/da, faziendolo saber
a su muger o fijos o cria/dos, si los tyene, si non a sus vezinos mas/ çercanos,
fasta nueve dias primeros siguientes,/ non diere e pagare al dicho Juan Galin-
des los/ dichos dos mill e nueveçientos y çinquenta/ y dos maravedis de las
dichas costas en que asi fue/ condenado, que pasados los dichos nueve
dias// (Fol.3rº) mandades fazer e fagades entrega esecuçion en/ sus bienes
muebles e rayses, e los vendades/ y rematedes segund fuero, e de los mara-

vedis que valieren/ entregad y fased pago al dicho Juan Galindes de/ los dichos maravedis de las dichas costas de todo bien e con/plidamente en guisa que le non mengue ende cosa/ alguna.

E si para conplir e executar todo lo su/sodicho e alguna cosa e parte dello fauor e a/yuda ouierdes menester, por esta dicha nuestra/ carta, o por el dicho su traslado sinado/ como dicho es, mandamos a todos los/ duques y condes, perlados, marqueses,/ ricosomes, priores de las ordenes,/ comendadores e sucomendadores, alcaydes de/ los castillos y casas fuertes e llanas, e a los al/caldes e quadrilleros de las hermandades, e a/ todos los conçejos, regidores, caualleros, escu/deros e omes buenos, asi del dicho nuestro Señorío de/ Viscaya e Encartaçiones como de todas las çibda/des y villas y lugares destos nuestros reynos e se/ñorios, que vos lo den e fagan dar, tanto quanto de/ nuestra parte les pidierdes e ouierdes menester,/ de manera que al dicho Juan de Galindes se le faga/ conplimiento de justiçia.

E para ello, si menester/ es, vos damos poder conplido con todas/ sus ynçidençias e dependençias, emergençias e anexidades e conexidades; e/ los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e confis/caçion de los bienes de los que lo contrario/ fezieren para la nuestra camara e fisco.

E demas,/ mandamos al ome que vos esta nuestra carta/ mostrare, o el dicho su traslado, que vos/ enplaze que parescades ante nos en la nuestra/ Corte, doquier que nos seamos, del dia que/ vos enplazare hasta quinze dias/ primeros següentes a dezyr por qual razon/ non cunplides nuestro mandado; so la qual/ dicha pena, mandamos a qualquier escriuano// (Fol.3vº) publico que para esto fuere llamado que de ende al/ que ge la mostrare testimonio sinado con/ su sino porque nos sepamos en como/ se cunple nuestro mandado.

E desto mandamos/ dar esta nuestra carta sellada con nuestro sello e/ librada de los dichos nuestros alcaldes, a quien por/ nos fue cometida la dicha cabsa.

Dada en/ la noble villa de Valladolid, a veynte e tres/ dias del mes de mayo, año del nas/çimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochen/ta e seys años.

Licenciatus de Baeça./ Didacus bacalarius. Juanes bacalarius./

Yo, Françisco Fernandes de Paredes, escriuano/ de camara del rey e de la reyna, nuestros señores,/ e escriuano de la carçel de sus altezas, la fiz/ escriuir por su mandado con acuerdo de los/ dichos sus alcaldes que por virtud de la dicha comi/sion a ellos dada de sus altezas la man/daron dar.

Françisco de Paredes.

1486, mayo, 26. Valladolid.

Confirmación de una sentencia absolutoria favorable a Ochoa de Elguero, vecino de Bilbao, acusado de la muerte de Pedro Ortiz de Artunduaga.

A.G.S. R.G.S. 1486-V, Fol. 36.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para las justiçias, que vean vna sentençia e la guarden,/ a pedimiento de/ Ochoa d'Elguero, vesino/ de Biluao./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, al nuestro/ justiçia mayor, e a los alcaldes de la nuestra/ Casa e Corte e Chançilleria, e a todos los corregidores,/ asistentes, alcaldes e otras justiçias e/ juezes qualquier, asy de nuestro noble e leal Condado e Se/ñorio de Viscaya como de todas las otras çib/dades y villas y lugares de los/ nuestros reynos e señorios, e a cada vno e qualquier de vos a quien/ esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado si/gnado de escriuano publico, salud e graçia.

Sepades/ que Ochoa d'Estella, en nonbre de Ochoa d'Elguero,/ vesino de la villa de Viluao, nos fiso relaçion/ por su petiçion desiendo que pleito se trato ante/ los alcaldes de la Hermandad del dicho Condado/ de Viscaya primera- mente, e despues ante Juan/ Saes de Barraondo, alcalde ordinario de la dicha villa/ de Biluao, entre el dicho Ochoa d'Elguero, su/ parte, de la vna parte, e Machin de Artiaga, vesino de la dicha villa de Biluao, e su curador de la otra,/ sobre rason de la muerte de Pero Ortis de Artun/duagua, tio del dicho Machin; en el qual dicho/ pleito dis que el dicho Juan Saes de Barraondo, alcalde// (Fol.1vº) ordinario, dio e pronunçio sentençia estando/ preso en su carçel del dicho su parte, por la qual dis/ que pronunçio el dicho parte adversa non aver prouado/ cosa alguna contra el dicho Ochoa d'Elguero,/ su parte, y el dicho Ochoa, su parte, ser/ ynoçente e sin culpa de la ferida/ e muerte del dicho Pero Ortis de Artun/duagua (sic), e asoluio e dio por libre (interlienado: e quito) al/ dicho Ochoa d'Elguero, su parte de la querella/ e acusaçion contra el dadas por el dicho Ma/chin de Arteaga, e le restituo en su buena/ fama e puso perpetuo çilencio al dicho/ parte adversa en la cabsa susodicha, segund/ que mas largamente se contiene en la sentençia quel dicho alcalde dio en el dicho pleito,/ de la qual dixo que fasia e fiso presentaçion ante/ nos en el nuestro Consejo. Por ende, que nos su/plicaua e pedia por merçed en el dicho nonbre/ le mandasemos dar nuestra carta para todas/ las justiçias de los nues- tros reynos/ e señorios, para que agora e de aqui adelante/ guardasen e con- pliesen la dicha/ sentençia en todo y por todo, segund que/ en ella se contiene, o mandasemos proueer/ çerca dello lo que la nuestra merçed fuese.

Y/ nos touimoslo por bien; por/que vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ en vuestros lugares e juridiciones que veades/ la dicha sentençia que de suso se fase minçion;// (Fol.2r^o) y si es tal que fue y es pasada en cosa/ jugada, la guardedes e cumplades e/ fagades guardar e conplir agora e/ de aqui adelante en todo e por todo, segund/ en ella se contiene, quanto e como/ con fuero e con derecho deuades; e los/ vnos nin los otros non fagades/ ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de diez/ mill maraue- dis para la nuestra camara a cada vno de/ vos que lo contrario fisiere.

E demas, manda/mos al ome que vos esta nuetra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos/ en la nuestra Corte, doquier que nos sea- mos, del/ dia que vos enplasare fasta quinze dias/ primeros siguientes, so la dicha pena; so la/ qual mandamos a qualquier escriuano publico que para/ esto fuere llamado que dende al que vos/ la mostrare testimonio signado con su/ signo porque nos sepamos en/ co (sic) se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble/ villa de Valladolid, a veynte e seys dias del mes/ de mayo, año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo/ de mill e qua- troçientos e ochenta e seys años./

(Al margen: Va escrito sobre raído o dis/ contra el dicho Ochoa d'Elguero su,/ e o dis segund)./

El condestable.

Don Pero Fernandes de Velasco, por/ virtud de los poderes que tiene del rey e de la reyna,/ nuestros señores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruys de/ Cuero, secretario de sus altesas, la fise escriuir con acuerdo de los del su Consejo.

Gundisaluus liçençiatu. Doctor de Ayllon.

1486, junio, 5. Córdoba.

Incitativa al Condado de Vizcaya para que permita a Rodrigo Martínez de Beléndiz volver del destierro, tras ser perdonado por los reyes.

1485, noviembre, 24. Alcalá de Henares.

Perdón del destierro a Rodrigo Martínez de Veléndiz.

A.G.S. R.G.S. 1486-VI, Fol. 110.

2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Sobrecarta/ de / Rodrigo Martines de Belendiz./ XII./

Doña Ysabel, etçetera, a vos, el corregidor del mi Condado/ de Viscaya, o vuestro logarteniente; e a los alcaldes, prebostes,/ e o (sic) justiçias qualesquier del dicho Condado, e a cada vno/ e qualquier de vos a quien esta mi carta fuere mostrada o su/ traslado signado descriuano publico, salud e graçia./

Sepades quel rey, mi señor, e yo mandamos dar/ vna carta firmada de nuestro nonbre e sellada con nuestro/ sello, su thenor de la qual es este que se sigue:

Don Fernando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey e reyna/ de Castilla, de Leon, de Aragon, de Seçilia, de Toledo, de Va/lençia, de Gallizia, de Mallorcias, de Seuilla, de Çerdeña,/ de Cordoua, de Corçega, de Murçia, de Jahen, de los Algar/bes, de Algezira, de Gibraltar, conde e condesa de/ Barçelona e señores de Viscaya e de Molina, duques/ de Atenas e de Neopatria, condes de Ronsellon (sic) e de/ Çerdaña, marqueses de Oristan e de Goçiano.

Por/ quanto por parte de vos, Rodrigo Martinez de Belendis,/ vesino del nuestro Condado e Señorío de Viscaya, nos hes/ fecha relaçion que puede aver dos años, poco mas o me/nos tiempo, quel corregidor del dicho nuestro Condado e Señorío/ de Viscaya, deziendo que fustes culpado en la muerte de/ Martin Ruyz de Aluez, fijo de Rodrigo Martinez de Aluez,/ vesino otrosi del dicho Condado, fuystes desterrado/ por veynte años del dicho Condado e Señorío de Viscaya/ e de las Hencartaçiones; e dis que fasta aqui aves estado/ e estais fuera del dicho Condado desterrado; (*tachado*: deste; *interlineado*: e nos su)/plicastes e pedistes por merçed, husando con vos de clemen/çia e prouedad, vos mandasemos perdonar e perme/tir e dar liçençia para que sin

enbargo de la dicha sentençia/ pudiesedes entrar e estar en el dicho Conda- do/ e Señorío de Viscaya e las Encartaçiones.

E nos, // (Fol.1vº) acatando lo susodicho e algunos buenos ser/uiçios que nos aves fecho e (tachado: sal) fazedes de cada dia,/ porque nos suplico e pidio por merçed el devoto padre/ fray Alonso de Areualo, de la Horden de San Françisco/ de la abseruançia (sic), touimoslo por bien, e mandamos dar/ e dimos esta nuestra carta sobre ello, por la qual alçamos e quita/mos de vos el dicho destierro de los dichos veynte años,/ e vos damos liçençia e poder e faculta (sic)/ para que podays entrar e estar en el dicho Condado/ e Señorío de Viscaya e en las Encar/taçiones nincurrir (sic) por ello en pena/ nin calunia alguna, non enbargante/ la dicha sentençia que contra vos fue dada; lo qual, si neçe/sario e conplidero es, revocamos e damos/ por ninguna e de ningund valor efeto/ en quanto a esto atañe o atañer pueden.

E por/ esta nuestra carta mandamos a los del nuestro Con/sejo e oydores de la nuestra Abdiencia, alcaldes e algu/aziles e otras justiçias qualesquier de la nuestra Casa e Corte/ e Chançilleria; e a todos los conçejos, corregidor,/ teniente, prestamero e merinos e prebostes, alcaldes/ e otras justiçias qualesquier del dicho nuestro Condado/ e Señorío de Viscaya e de las dichas Encar/taçiones que vos dexen entrar e estar en el dicho (al margen: nuestro) Con/dado e Señorío de Viscaya e en las Encarta/çiones, e que vos guarden e cunplan e fagan/ guardar e conplir esta nuestra carta e todo lo/ en ella contenido en todo e con todo, segund/ que en ella se contiene, e contra el tenor e/ forma della vos non vayan nin paguen (sic)/ nin consientan yr nin pasar en tienpo alguno/ nin por alguna manera; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera/ so pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e con/fiscaçion de los byenes de los que lo contrario fizieren/ para la nuestra camara e fisco.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que los enpla/se que parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos/ seamos, del dia que vos enplasare fasta quinze // (Fol.2rº) (cruz)/ dias primeros siguientes, so la dicha pena,/ so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere llamado que de ende al que ge la mostrare/ testimonio sinado con su sino porque nos (sic) en como se cunple nuestro/ mandado.

Dada en la villa de Alcalá de Henares, a veynte e/ quatro dias del mes de novienbre, año del nascimiento del Nuestro/ Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys (sic)/ años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Alphon de Auila, se/cretario del rey e de la reyna, nuestros señores, la fize escriuir/ por su mandado.

En forma. Andres dotor. Re/gistrada dotor. Rodrigo Dias, chançiller.

E/ agora, por parte del dicho Rodrigo Martines de Belendis/ me fue fecha relacion que como quiera/ quel vos requirio con la dicha nuestra carta suso encor/porada para que le dexasedes oe consintiesedes/ entrar e estar en ese dicho Condado, diz que lo non quisistes/ fazer diziendo que avia seydo desterrado a (*interlineado*: su) consen/timiento por los dichos veynte años, e avia quebran/tado el dicho destierro, e poniendo otras excusas/ e dilaciones yndevidas, a lo qual, si oviese/ de pasar, el diz que reçibiria grande agrauio e/ daño. E por su parte me fue suplicado e pedido/ por merçed que sobre ello provese (*sic*) de remedio con justiçia,/ mandando guardar la dicha mi carta o como/ la mi merçed fuese.

Touelo por byen, porque vos mando veades/ la dicha nuestra carta que suso va encorpora/da, e la guardedes e cunplays e fagays guar/dar e conplir en todo e por todo segund que en/ ello se contiene; e en guardandola e/ cunpliendola, dexeys e consintays al dicho/ Rodrigo Martines entrar e estar en ese dicho Condado e en su casa, sin embargo/ del dicho destierro e de qualquier mandamiento e/ mandamientos que sobre la dicha razon ayades/ dado; e los vnos nin los otros non fagades nin/ fagan ende al por alguna manera, so pena/ de la mi merçed e de diez mill marauedis para la nuestra/ camara.

E dema (*sic*), mando al ome que vos esta mi/ carta mostrare que vos enplase que parescays ante mi en la mi Corte,/ doquier que yo sea, del dia que vos enplasare fasta quinze dias primeros/ siguientes, so la dicha pena, so la qual mando a qualquier escriuano publico// (*Fol.2vº*) (*cruz*) que para esto fuere llamado que de ende al que/ ge la mostrare testimonio sinado con su/ sino porque yo sepa en como se cun/pla mi mandado.

Dada en la çibdad/ de Cordoua, a çinco dias del mes de junio,/ año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta/ e seys años.

Yo, la reyna.

Yo, Alfon de/ Auila, secretario de la reyna, nuestra/ señora, la fyze escriuir por/ su mandado.

Andres, dotor. (*Tachado*: Alf)/ Antonius, dotor.

1486, junio, 9. Córdoba.

Incitativa con emplazamiento a Miguel de Muncháraz y Pedro, yerno de Pedro de Muncháraz, vecinos de Durango, para que devuelvan a Juan Romiro y Fernando de Zamora, comerciantes de Sevilla, una carga de trigo que les robaron en un navío, o su valor.

A.G.S. R.G.S. 1486-VI, Fol. 62.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)/ Enplasamiento en forma,/ a pedimiento de/ Juan Ramires e (roto)./

Doña Ysabel, etçetera, a vos (*tachado*: de) Miguel de Monjaras (*sic*) e Pedro,/ yerno de Pero de Monjaras, vesinos de la villa de Durango, salud/ e graçia.

Sepades que Juan Ramires e Fernando de Çamora, vesinos/ de la çibdad de Seuilla, nos fisieron relaçion por su petiçion, que ante/ nos, en el nuestro Consejo, presentaron, diziendo quel dicho Juan Ramiro, yendo/ con vn nauio cargado de trigo para la ysia de Mallorcias, en que/ lleuaua çiento e çinquenta cahizes de trigo, de los quales eran/ suyos de los dichos Juan Ramiro e Fernando de Çamora çiento/ e treynta e tres cayses e lleuauan vna carta de seguro nuestra; e que/ llegando çerca del puerto de Alicante, que salistes a/ ellos con vn nauio armado e les tomastes/ por fuerça de armas e contra su voluntad el dicho pan; e/ que non enbargante que por su parte ouistes seydo requeri/dos que le diesedes e tornasedes el dicho pan, dis que lo/ non aveys querido faser; lo qual dis que si así pa/sase que ellos resibirian grande agrauio e daño. Por/ ende, que nos suplicauan e peçian por merçed que sobre ello/ les proueyesemos de remedio con justiçia, mandandoles dar nuestra carta/ para que luego les pagasedes el dicho pan, con las costas/ que sobre ello se les han recreçido o como la nuestra merçed/ fuese.

E nos touimoslo por bien, porque vos man/damos que tornes e restituyays luego a los dichos/ Juan Ramiro e Fernando de Çamora los dichos çiento e treynta/ e tres cayses de trigo con los intereses e con las costas e daños// (*Fol.1vº*) que sobre ello se han fecho e fesieren fasta los cobrar/ de todo, bien e conplidamente, en guisa que les non/ mengue ende cosa alguna; e non fagades ende al por alguna/ manera so pena de la nuestra merçed e de dies mill marauedis/ para la nuestra camara.

Pero si contra esto/ que dicho es alguna rason tenedes por/que lo non deuades asi faser e con/plir, por quanto dis que lo susodicho/ fue fecho por

fuerça e con armas/ e en la mar, e sobre ello fiso el juramento/ e solepnidad que en tal caso se requeria e dio la infor/maçion que manda la ley; por lo qual a los oydores/ de la nuestra Abdiencia pertenesçe dello oyr e conosçer,/ por esta nuestra carta vos mandamos que del dia que con/ ellos fueredes requeridos en vuestras presençias, si podie/rrdes ser auidos, si non ante las puertas de las/ casas de vuestras moradas, fasiendolo saber a vuestras/ mugeres e fijos, si los avedes, si non a vuestros omes/ o criados o vesinos mas çercanos, para que vos lo digan o fa/gan saber, porque dello non pretendades ynorançia, fasta/ treynta dias primeros siguientes, los quales vos damos e/ asignamos por tres plasos, dandovos veynte/ dias primeros por primero plaso, e los çinco dias por/ segundo plaso, e los otros çinco dias por terçero/ plaso e termino perentorio acabado, vades e paresca/des ante los oydores de la nuestra Abdiencia por vos, o/ por vuestros procuradores suficietes con vuestro poder bantan/te, bien ynistrutos e informados, en seguimiento de la dicha/ apellaçion; e a desir e/ allegar çerca dello en/ guarda de vuestro derecho todo que responder e desir/ e allegar quisyerdes; e poner vuestras exebçiones e defen/siones, si las por vos avedes; e a presentar e ver// (Fol.2rº) presentar e jurar e conosçer testigos e ynstrumentos/ e prouanças, e pedir e ver e oyr publicaçion dellas;/ e a concluyr e çerrar razones e oyr e ser presente/ a todos los abtos del pleito, prinçipales e aceso/rios e anexos e conexos e depen/dientes e mergentes, subçesiue/ vno en pos de otro fasta la sen-tençia/ difinitiva inclusiue.

Para lo/ qual oyr e tasaçion de costas, si las/ y ouiere, e para todos los abtos del/ dicho pleito a que de derecho deudades ser llamado e que espe/çial citaçion se requiere, vos çitamos e llamamos/ e ponemos plaso perentoria-mente por esta nuestra carta, con/ aperçebimiento que vos fasemos que si paresçieredes/ ante los dichos nuestros oydores, que vos oyan en todo/ lo que desir e allegar quisyerdes en guarda de vuestro/ derecho en vno con los dichos Juan Ramiro e Fernando de Çamora; en otra manera, vuestra absençia e rebeldia/ non enbargante auindola por presençia, oyan a los/ dichos Juan Ramiro e Fernando de Çamora en todo lo que/ desir e allegar quisieren en guar-da de su derecho, e sobre/ todo libran e determinaran lo que la nuestra merçed fuere e se/ fallare por derecho sin vos mas çitar nin llamar/ nin atender sobre ello, so la dicha pena; so la qual manda/mos a qualquier escriuano publi-co que para esto fuere llamado que/ de ende al que la mostrare testimonio sig-nado con su signo/ porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Da/da en la çibdad de Cordoua, a IX(tachado: XX) dias del mes de junio,/ año del nascimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo de I mill CCCCLXXXVI/ años.

Didacus archiepiscopus ispalensis. Iohanes doctor. Andreas doctor. Anto-nius doctor.

Yo, Alfonso del Marmol, escriuano de/ camara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir/ por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

1486, junio, 28. Valladolid.

Receptoría favorable a Mari Pérez de Lecubarri, vecina de Orozco, en su pleito con Juan Sua de Urrexola, su convecino, sobre la legalidad de una partición de bienes.

A.G.S. R.G.S. 1486-VI, Fol. 50.
5 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de receptoría, / a pedimiento de / Mari Peres de Lecubarri. / Derechos, IX. /

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los jueses e alcaldes de la nuestra Casa e Corte / e Chançellería, e alcaldes e jueses e justiçias de la tierra e valle de Horosco / e de la tierra de Llodio e Ayala, e de todas las otras çidad e villas e logares del / nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya e de la Tierra Llana e Encarta / çiones del, e de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros rei / nos e señoríos e de los obispados de Vurgos e Calahorra, e de todas las otras / çidades e villas e logares dellos, e a cada vno dellos e de la villa / de Valladolid e su ynfançonazgo, e a cada vno de vos en vuestros logares e / juridiçiones, salud e graçia.

Sepades que pleito esta pendiente en la nuestra / Corte e Chançillería antel muy reberendisimo yn Christo padre don Alfonso / de Fonseca, arçobispo de Santiago, nuestro capellan mayor, presidente / en la nuestra Avdiencia e Corte e Chançellería e nuestro juez mayor de las / suplicaçiones del dicho nuestro Señorío de Viscaya, en grado de suplicaçion / que antel bino por suplicaçion de antel nuestro juez mayor de las apelaçiones / e de los otros negoçios e cavsas, asi çebiles como criminales, del dicho nuestro / Señorío de Viscaya e de la Tierra Llana e Encartaçiones del; a la qual dicha / nuestra Corte, antel dicho nuestro juez mayor, el dicho pleito vino por a / pelaçion e se començo e travto primeramente en la villa de Saluatierra / ante doña Maria Sarmiento, muger del mariscal don Garçia Lopes de Ayala, / ya defunto; el qual dicho pleito es entre Juan Suna de Urrexola, avtor / e demandante, de la vna parte, e Mari Peres de Lecubarri, muger de Ochoa / de Jauregui, nuestro escriuano, reo e defendiente, de la otra, vesinos del valle / e tierra de Horosco, el qual dicho pleito es sobre rason de vna particion / de vienes que fuera fecha por çiertos onbres buenos partidores puestos e / nonbrados por Sancho Ferrandes d'Olea, alcalde que fue en el dicho valle / e tierra d'Orosco, e por la dicha Mari Peres de los vienes que avian e tenian / de consovno entre el dicho Ochoa de Javregui e la dicha Mari Peres, su / muger; en los quales dichos bienes que asi copieron a la dicha Mari Peres e le / fueran dados e entregados por los dichos

onbres buenos partidores/ e por sentençias del dicho Sancho Ferrandes, alcal-
des distintos e a/partados para ello, sin aver nin tener parte alguna en ellos/
el dicho Ochoa de Javregui, su marido, nin otra presona alguna, // (Fol.1vº)
fuera fecha enterga e exepeçion a pedimiento del dicho Juan Suna/ por virtud
de vna sentençia que fuera dada por la dicha doña Maria Sarmiento/ contra el
dicho Ochoa de Jauregui, marido de la dicha Mari Peres, sin/ ella nin los dichos
sus vienes ser tenuta nin obligada al dicho Juan/ Suna en cosa alguna.

Contra la qual dicha exepeçion la dicha/ Mari Peres se opuso ante la
dicha doña Maria Sarmiento e ante Nicolas/ de Tribiño, su alcalde, e dixo la
dicha exepeçion fecha e man/dada faser en sus vienes que le fueran dados e
aju/dicados por la dicha partiçion ser ninguna, e fecha e man/dada faser con-
tra toda rason e justiçia, asi por ella/ en los dichos sus vienes non dever nin
ser obligada/ a cosa alguna por ser sus vienes diuididos e parti/dos de entre
ella e el dicho su marido, e por aver seydo partidos/ e dibididos por onbres
buenos partidores con avtoridad e mandado/ de juez competente, e porquel
dicho su marido avia seydo/ e hera ynoçente e sin culpa alguna de la acu-
sacion de/ que por el dicho Juan Suna fuera acusado, e por otras muchas/
rasones que dixo e allego ante la dicha doña Maria Sarmiento/ e antel dicho
su alcalde Nicolas de Trebiño.

E por el dicho Juan/ Suna de Vrrrexola fue dicho que la dicha partiçion e
dibision/ de los dichos bienes fue fecha fravdolosa e engañosamente,/ dando
e atribuyendo a la dicha Mari Peres muchos mas bienes de los que le perte-
nes/çian por le defrahudar e quitar su derecho, e que la tal partiçion non balia/
nin se podia nin pudo faser de derecho.

E por la dicha Mari Peres de/ Lecubarry fue dicho que la dicha partiçion
fuera fecha bien e justa/ e derechamente; e avn, que no se le abian dado tan-
tos bienes quantos/ ella deuiera aver, e que se avia fecho e fesiera segund e
como/ por el dicho alcalde le fuera mandado por los dichos onbres buenos
parti/dores segund derecho, conforme al vso e fuero e costunbre/ del dicho
Señorio de Viscaya e de la dicha tierra. E pues que la dicha/ partiçion fuera
fecha justa e derechamente e avia estado e estaba/ en posesion de todos sus
bienes que le abian seydo dados e/ adjudicados por virtud de la dicha partiçion,
pidio ser defendida/ e anparada en la dicha posesion e non ser despujada
della/ nin de los dichos sus bienes, pues quella nin ellos non deuian nin/
heran tenidos nin obligados a cosa alguna al dicho Juan Suna/ nin a otra per-
sona alguna.

E por el dicho Juan Sua fue replicado/ lo contrario; e por anbas, las dichas
partes, fueron dichas e allega/das en el dicho pleito otras muchas rasones,
cada vna dellas/ en guarda de su derecho fasta que concluyeron.

E por la dicha doña/ Maria Sarmiento fuera avido el dicho pleito por con-
cluso, e dio/ e pronunçio en el sentençia en que declaro la partiçion que se

avia fecho/ de los dichos vienes de entre los dichos Ochoa de Javregui e su// (Fol.2r^o) muger ser fecha cavtelosa e engañosamente; e mando tornar/ a faser la dicha partiçion e dibidir e partir los dichos bienes, segund/ que esto e otras cosas mas largamente se contienen en la dicha/ sentençia; de la qual, la dicha Mari Peres de Lecubarri, sentiendose/ agrabiada, apelo para ante nos e para ante nuestro juez de las ape/laçiones del dicho nuestro Señorío de Viscaya en nuestro logar en la/ dicha nuestra Corte e Chançelleria.

E por la dicha doña Maria Sarmiento/ dis que le fuera denegada la dicha apelacion, segund paresçe/ por fee e testimonio signado de escriuano publico, deuiendogela/ otrogar e aviendo logar de derecho, segund las leyes e/ prematicas destes nuestros reynos que en tal caso/ disponen e quieren e mandan.

E en grado de la dicha a/pelacion e con el testimonio della, la parte de la dicha Mari Peres se/ presento en la dicha nuestra Corte antel dicho nuestro juez, e dixo e/ allego antel muchas razones; en espeçial dixo la dicha/ sentençia de la dicha doña Maria Sarmiento ser ninguna e, do alguna,/ ynjusta e muy agrabiada contra la dicha Mari Peres de Lecubarri por/ las razones e cavsas que de la dicha sentençia e del proçeso/ e avtos del dicho pleito se podian e deuian colegir, e por las/ que dixo que entendia desir e allegar en grado de la dicha apelacion/ e en prosecucion della en la dicha nuestra Corte, antel dicho nuestro juez;/ e le pidio ante todas cosas ouiese por otorgada la dicha/ apelacion antel en nuestro logar, e le mandase dar nuestra/ carta de ynibiçion para la dicha doña Maria Sarmiento e para los/ alcaldes e jueses de la tierra del nuestro mariscal de Castilla e para/ otros qualesquier jueses e alcaldes, e compulsoria para traher el proçeso/ del dicho pleito e de enplasamiento con quel dicho Juan Sua fuese/ enplasadado.

La qual por el dicho nuestro juez le fue mandada/ dar. Por virtud de lo qual fue traydo e presentado el proçeso/ del dicho pleito en la dicha nuestra Corte, antel dicho nuestro juez mayor,/ por parte de la dicha Mari Peres, escripto en llinpio e çerrado e signado/ e sellado.

E asimismo, en seguimiento de la dicha apelacion,/ vino e se presento en la dicha nuestra Corte, antel dicho nuestro juez,/ el dicho Juan Suna de Urrexola; antel qual en la dicha nuestra Corte/ por anbas las dichas partes fueran dichas e allegadas muchas/ razones, cada vna dellas en goarda de su derecho, fasta/ que concluyeron. E por el dicho nuestro juez fuera abido el dicho pleito/ por concluso; e por el visto, dio e pronunçio en el sentençia/ en que fallo que la sentençia en el dicho pleito dada e pronunçiadada/ por la dicha doña Maria Sarmiento e por el bachiller Nicolas de/ Trebiño, alcalde e juez mayor por la dicha doña Maria Sarmiento,/ que deste pleito conosçieran e en el pronunçiaran, de que por parte de la/ dicha Mari Peres de Lecubarri fuera apelado, que hera de hemendar e// (Fol.2v^o) para la hemendar que deuia rebocar e rebocaba e reboco en sy/ el conosçimiento del dicho pleito para lo ver librar e determinar/ e reçibir a prueba a anbas las dichas partes e a cada vna/ dellas,

con asi de lo dicho e allegado en la primera ynstançia como de lo nueuamente antel dicho e alegado,/ e de todo lo otro a que de derecho e segund derecho deuián ser resçibidos/ a prueba e probado les aprobecharia, saluo jure ynperinençiu/ e non admitendorun. Para la qual prueba faser e traher e presentar/ antel en la dicha nuestra Corte dio e asyño a/ anbas las dichas partes e a cada vna dellas,/ plaso e termino de sesenta dias primeros se/ guientes, los quales mando que començasen a correr e se/ contasen desdel dia de la data de nuestras cartas de reçetoria en/ adelante; los quales dichos sesenta dias dio e asyño a anbas/ las dichas partes e a cada vna dellas por todo plaso e ter/mino perentorio acabado, con aperçibimiento que les fiso que non/ les daria nin les seria dado otro plaso nin termino al/guno nin aquel les seria porrogado; e ese mismo plaso e termino/ dio e asyño a anbas las dichas partes e a cada vna dellas/ para que fuesen a ver presentar, jurar e conosçer los testigos que la vna/ parte presentase contra la otra, e la otra contra la otra, si quisiesen./ E mando a anbas, las dichas partes, e a cada vna dellas/ que sacasen nuestras cartas de reçetoria dentro de ocho dias/ primeros se/ guientes despues del dia de la data de su sentençia,/ so pena que la parte que la non sacase non sacase (*sic*) del dicho/ termino e la probança que de otra guisa se fesiese non/ valiese; e non fesiera condepnacion de costas a alguna de las/ partes e reserbolas para adelante si e en el caso e contra quien/ de derecho ouiese lugar, e por su sentençia juzgando asi lo pro/nunçio e mando.

De la qual dicha sentençia el dicho Juan Sua/ de Vrraxola, sentiendose agrabiado, suplico para ante nos/ e para antel nuestro juez mayor de las suplicaçiones del/ dicho nuestro Señorío de Viscaya en nuestro lugar en la dicha nuestra corte, escripuiendo çiertos agrabios por vn escrito de la dicha/ suplicaçion que antel dicho nuestro juez presento. E por parte de la/ dicha Mari Peres fuera replicado lo contrario, e por anbas las dichas/ partes fueron dichas e allegadas muchas razones cada/ vno en guarda de su derecho, fasta que concluyeron.

E por el/ dicho nuestro juez de las dichas suplicaçiones fue avido/ el dicho pleito por concluso; e por el visto, dio e pronunçio/ en el sentençia en que fallo que la sentençia en el dicho plaso dada/ e pronunçiada por el vachiller Martin de Caraveo, logarteniente de// (*Fol.3rº*) nuestro juez mayor de las apelaçiones de Viscaya, en que rebocara/ la sentençia dada por la dicha doña Maria Sarmiento y firmada/ del vachiller Nicolas de Tribiño, que como juez delegado en el dicho/ valle de Orosco ouiera conosçido del dicho pleito, e resçiuiera/ a prueba a cada vna de las dichas partes que fuera e hera de/ hemendar, e para la hemendar que la deuia rebocar; e reboco/la e veniendo al negoçio prinçipal e fasiendo e pronunçiendo/ en el segund lo que paresçia en la realidad de la verdad,/ e como los bienes de la dicha Mari Peres e del dicho Ochoa,/ su marido, por el dicho casamiento segund el/ vso e costunbre de la dicha tierra, fueran e heran/ todos comunes e se deuieron partir e dibidir por medio entre/

marido e muger en los casos en quel derecho daba logar/ que la muger apartase sus vienes e los ouiese durante/ el matrimonio e non resçibiese dapno nin perdida/ por el delito del marido; e atento e considerado como la/ partiçion que de los dichos bienes fuera fecha a pidimiento de la dicha/ Mari Peres no fuera fecha segund e como deuia, e sin ser/ llamado nin çitado el dicho Juan Sua nin los otros/ acredores e personas de cuyo perjuisio se trataba,/ e como se presumiera ser pidida e fecha en frahude/ del dicho Juan Sua, e por otras cavsas e razones de/ nulidad que paresçia e se presumia contra la dicha partiçion,/ fallo que la sentencia dada por la dicha doña Maria/ Sarmiento, firmada del dicho vachiller Nicolas de Tribi/ño, de que por parte de la dicha Mari Peres fuera apelado, que fuera/ e hera justa e derechamente dada, e que deuia confirmar/ e confirmola, e que deuia devolver e devoluiera la exep/çuion de la dicha sentençia a la dicha doña Maria Sar/miento para que la llebase e fesiese llebar a pura e/ deuida exepçuion, quanto con fuero e con derecho deuiese, y/ por quanto paresçia la dicha Mari Peres aver mal apelado/ e litigado temerariamente, que la deuia condepnar/ e condepnola en presona de su procurador e a su procura/dor en su nonbre en las costas derechamente fechas por el/ dicho Juan Suna en prosecuçion del dicho pleito desde/ dia de la data de la sentençia, dada por la dicha doña Maria/ Sarmiento fasta el dia de la data de su sentençia e en/ las que adelante fesiese en el dicho plito, la tasaçion/ de las quales reserbo en sy, e por su sentençia juzgando asy lo// (Fol.3vº) pronunçio e mando.

De la qual dicha sentençia fue dada e mandada dar nuestra carta/ exepcutoria al dicho Juan Sua de Vrrexola de confirmaçion de la sentençia/ de la dicha doña Maria Sarmiento e tasaçion de las dichas costas/ contra la dicha Mari Peres de Lecubarry. Las quales dichas costas fueron/ tasadas, con juramento del dicho Juan Suna, en seys mill e quarenta e nueve/ marauedis; con la qual la dicha Mari Peres fue requerida por el dicho Juan Sua/ e fue fecha exepçuion en sus bienes por la dicha contia de/ condepnacion de costas, los quales dis que fueron bendidos e re/matados a pidimiento del dicho Juan Sua.

De la/ qual dicha sentençia, por parte de la dicha Mari Peres fue/ suplicado en la dicha nuestra Corte para ante nos/ e para ante nuestro juez mayor de las suplicaciones del dicho/ nuestro Señor de Viscaya; e despues por la dicha Mari Peres/ asimismo fue suplicado, dis que fue benido a su no/tiçia la dicha nuestra carta e sentençia e condepnacion de costas/ e en grado de la dicha suplicaçion, enbio a se presentar en la/ dicha nuestra Corte antel dicho reberendo padre nuestro presidente de la/ dicha nuestra Avdiençia e nuestro juez mayor de las dichas suplicaçio/nes de Viscaya; e por su parte fueron presentados en grado/ de la dicha suplicacion antel dicho nuestro juez mayor/ e ante çierto su juez comisario çiertos testimonios signa/dos e vn escripto de agrabios escripuendo por el las nu/lidades e agrabios de la dicha sentençia e condepnacion de/ costas e nuestra carta exepcutoria dellas.

Por los quales dichos/ testimonios paresçe de como estante la dicha suplicaçion/ e pendençia della en la dicha nuestra Corte antel dicho nuestro juez/ mayor, fueron llebados e tomados e henajenados/ e ocupados sus bienes a la dicha Mari Peres en nuestro menospresçio/ e de la nuestra soberania e preminençia real que abemos e tenemos/ sobre los subditos e naturales destos nuestros reyngnos e señorios./ non lo pudiendo faser nin abiendo logar de derecho, estaua la dicha su/plicaçion e presentaçion e pendençia en la dicha nuestra Corte antel/ dicho nuestro juez mayor.

E en seguimiento de la dicha suplicaçion/ el dicho Joan Sua de Vrrexola se presento en la dicha nuestra Corte./ E por anbas, las dichas partes, fueron dichas e allegadas/ muchas rasones; e contendido entre ellos antel dicho nuestro/ juez mayor de las dichas suplicaçiones e por parte de la/ dicha Mari Peres fue recusado por sospechoso el liçençiado/ Vernaldino, nuestro juez comisario por el dicho nuestro presidente/ e juez mayor de las dichas suplicaçiones (*tachado*: e estaua), fasta/ que concluyeron.

E estante la dicha recusaçion e conclusion, vino/ el conoçimiento del dicho pleito antel dicho nuestro presidente e juez// (*Fol.4rº*) mayor, el qual, açeptando el conoçimiento del dicho pleito, sy/ avia grado o no para del conoçer; e por el visto el proçeso/ e avtos del dicho pleito, con acuerdo de los oydores de la nuestra/ Avdiençia, dio e pronunçio en el sentençia en que fallo que la sentençia en el dicho pleito dada e pronunçiada por el/ liçençiado de Miranda, juez comisario de las dichas suplicaçiones de Viscaya, en que confirmara la sentençia de la dicha/ doña Mari Sarmiento, que fuera e hera ninguna e que la deuia/ rebocar e rebocola en quanto de fecho pasara/ e la sentençia que en el dicho pleito diera e pronunçiara el vachiller Martin de Carabeo, logarte/niente del nuestro juez mayor de las apelaciones del/ dicho nuestro Señorío de Viscaya en que resçiuiiria a prueba/ a anbas, las dichas partes, e a cada vna dellas, asi/ de lo dicho e allegado en la primera ynstancia como de lo/ nuebamente antel dicho e allegado en la dicha nuestra/ Corte en grado de apelacion, que fuera e hera buena e justa e/ derechamente dada, e que la deuia confirmar e confirmo/la; e mando que corriese el plaso e termino en la dicha/ sentençia del dicho logarteniente del nuestro juez mayor/ de Viscaya contenido e segund e como en la dicha sentençia/ se contiene.

El qual dicho plaso e termino de sesenta dias/ en la dicha sentençia contenido, mando que corriese e se contase/ desdel dia de la data de nuestra carta de reçetoria en adelante,/ del qual dicho termino mando que gosasen anbas las dichas/ partes, si quisiesen; e que la suplicaçion que por la dicha/ Mari Peres e por su parte fuera fecha de la sentençia del dicho liçençiado/ de Miranda, nuestro juez comisario de las dichas suplicaçiones/ de Viscaya, e de la dicha nuestra carta exepcutoria e condepnacion/ de costas, e que fuera buena e suplicara vien. E por algunas cavsas e rasones justas que a ello le movieron, e/ porquel dicho pleito ouiese mejor e mas vrebbe e clara espi/diçion,

que deuia retener e retubo en sy el conoçimiento e de/terminaçion del para lo ver librar e determinar.

E mando/ que la dicha Mari Peres, o su parte, requiriese al dicho Juan Sua/ de Vrexola si queria faser probança e que baya o enbie/ a ver presentar, jurar e conoçer los testigos que por ello e por su/ parte fueren presentados; e que fasta que asi fuese requerido/ non le corriese termino alguno. E por el presente non fiso/ condepnaçion de costas a ninguna nin alguna de las partes; e si algunas/ avia, reserbolas para adelante, si e en el caso e contra/ quien de derecho aya logar; e por su sentençia jugado asi lo/ pronunçio e mando.

E despues, la parte de la dicha Mari Peres// (Fol.4vº) paresçio antel dicho nuestro juez mayor de las dichas suplicaçiones/ de Viscaya e le pedio que le mandase dar nuestra carta de reçetoria/ para faser sus probanças. E el dicho nuestro juez ge la mando dar./ E nos touimoslo por bien, porque vos mandamos a vos,/ los dichos alcaldes e jueces, e a cada vno de vos en vuestros logares e juridi/çiones que si dentro del dicho termino de los dichos sesenta dias/ que corren e se cuentan desde veynte e ocho dias del mes de junio/ de la data desta nuestra carta, la dicha Mari Peres paresçiere ante vos/ o ante qualquier de vos e vos requiriere con esta nuestra carta,/ que a los testigos que por ella o por su parte vos fueren nonbrados,/ de quien dixiere que se entiene aprobechar por testigos para/ prueba de su entençion, los fagades paresçer ante/ vos o ante qualquier de vos; e asi paresçidos e presentados, tomad e/ resçiuid dellos e de cada vno dellos juramento en forma deuida/ de derecho sobre la señal de la cruz en que cada vno dellos se ponga/ su mano derecha corporalmente, e por las palabras de los Santos/ Ebangelios, segund que en tal caso se requiere, echandoles/ la fuerça e confusion del dicho juramento, a la qual cada vno dellos, responda si juro e amen. El qual por ellos fecho, tomad/ e resçiuid dellos e de cada vno dellos sus dichos e depusi/çiones, a cada vno sobre si, secreta e apartadamente, por ante/ escriuano publico que a todo ello este presente, preguntandolos por las/ preguntas contenidas en el ynterrogatorio que por la dicha Mari Peres e por su/ parte vos sera mostrado, preguntando; e presentado al testigo/ que dixiere que sabe lo que le preguntades, que como lo sabe; e al/ que dixiere que lo oyo desir, que a quien e quando lo oyo desir; e/ al que dixiere que lo cree, que como e por que lo cre, por manera que/ cada vno de los dichos testigos de razones suficietes de/ sus dichos e depusiçiones; e todo lo que los dichos testigos/ dixieren e depusieren, e sus dichos e depusiçiones, faserlo/ escriuir en llinpio al escriuano o escriuanos por ante quien pasaren,/ e signenlo de su signo o signos, e çerraldo e sellaldo/ con vuestro sello o sellos o de qualquier de vos, e daldo e entregaldo/ a la dicha Mari Peres, o a quien su poder para ello ouiere, pagando primera/mente al tal escriuano o escriuanos por ante quien pasare los maravedis de/ su justo e deuido salario que por rason de la tal escriptura/ que por antel pasare ouier de aver, e non dexedes de lo asi/ faser e cunplir, avnque la parte del dicho Juan Sua ante vos no/ paresca.

E mandamos a la dicha Mari Peres que requiera/ al dicho Juan Sua con esta nuestra carta de reęetoria si quiere faser/ probanęa que benga o enbie a sacar nuestra carta de reęetoria/ para la faser e que baya a e ver presentar, jurar e conosęer los testigos/ e probanęas que por ella e por su parte fueren presentados. E que/ desde que asi fuere requerido le corra el dicho termino de los/ dichos sesenta dias; e que no pueda gosar nin gose nin se// (Fol.5r^o) aprobeche desta nuestra carta nin le sea dado traslado della para faser probanęa;/ e que en la probanęa que asi fisiere sin sacar para la faser nuestra carta de/ reęetoria non le aprobeche nin pueda della gosar.

E por esta/ nuestra carta mandamos a los testigos que por la dicha Mari Peres o por su parte fueren/ nonbrados que vengan e parescan ante vos o ante qualquier de vos en/ vuestros logares e juridiciones, a vuestros llamamientos e enplasa/mientos; e digan e depongan sus dichos e depusiciones a los/ terminos e plasos e so la pena o penas que de nuestra parte/ pusierdes o enbiardes poner, las quales nos, por la/ presente, les ponemos e avemos por puestas.

Para/ lo qual todo que dicho es e para cada vna cosa e/ parte dello vos damos poder cunplido con todas sus/ ynęidencias e dependencias e mergencias, anexidades e/ conexidades; e los vnos nin los otros non fagades ende al/ por alguna manera, so pena de la nuestra meręed e de dies mill maravedis a/ cada vno de vos para la nuestra camara, e mas de las otras/ penas estableęidas por las leys e derechos destes nuestros/ reynos contra los rebeldes e ynobedientes e remisos/ e nigligentes en tal caso.

E demas, por quien fincare de lo/ asi faser e cunplir, mandamos al ome que vos esta nuestra/ carta mostrare que vos enplase que parescades en la dicha/ nuestra Corte, antel dicho nuestro juez mayor de las supli/ęaciones, del dia que vos enplasare fasta quinze dias/ primeros siguientes, so las dichas penas; so las quales man/damos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado/ que de ende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dada en la noble villa de Valladolid,/ a veynte e ocho dias del mes de junio, año del nasęimiento/ del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quatroęientos e ochenta/ e seys años.

Yo, Gomes Henebro, guarda e vasallo del/ rey e reyna, nuestros señores, e su escriuano mayor del su Señorio e/ Condado de Viscaya e Tierra Llana e Encartaęiones del, la fis/ escreuir por su mandado e del su juez mayor de las supli/ęaciones en la su Corte e Chanęelleria.

1486, julio, 1. Valladolid.

Incitativa a las justicias para que no procedan contra los bienes de Martín Ochoa de Sasiola, vecino de Deba, cuyo padre y abuelo fueron acusados de falsificación de moneda.

A.G.S. R.G.S. 1486-VII, Fol. 49.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta para las justicias, que non procedan contra (*tachado*: bos) Martin Ochoa/ de Sasiola nin sus bienes e fiadores./ a pedimiento de/ Martin Ochoa de Sasiola./ XXXVI./

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a los alcaldes de la mi Casa y Corte e Chançelleria; e a todos los corregidores, asistentes, alcaldes, prebostes/ e otras justicias e juezes qualesquier, asi de las çibdades e villas/ e lugares de la nuestra muy noble y leal Prouinçia de Guipuzcoa y/ del nuestro Condado y Señorío de Vizcaya, como de todas las otras/ çibdades e villas y lugares de los nuestros reynos e señoríos, e a ca/da vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mostrada/ o el treslado della signado de escriuano publico, salud e/ graçia.

Sepades que porque a nos fue fecha relacion que algunas personas/ de la dicha Prouinçia de Guipuzcoa auian (*interlineado*: falsa e) tratado (*tachado*: e trataban/ e falseado) e falsaban e trataban las monedas de oro e de/ plata que en estos nuestro reynos corren, nos ovimos mandado/ dar e dimos nuestra carta de comision para el doctor Pero Peres de Lequeytio, vesino de la çibdad de Vitoria, para que fuese a la dicha Prouinçia de Guipuzcoa e ouiese ynformacion e fesiese pes/quisa sobre lo susodicho por quantas partes e maneras/ mejor pudiese, e a las personas que fallase culpantes en ello/ los prendiese los cuerpos e les secretase los bienes./ segund que mas largamente en la dicha nuestra carta de comision/ se contiene. E dis quel dicho doctor Pero Peres de Lequeytio, por virtud/ de la dicha nuestra carta, fue a la dicha Prouinçia de Guipuzcoa/ e fiso çierta pesquisa sobre lo susodicho, por la qual dixo que fallo/ culpantes en lo susodicho a Yñigo Ybañes de Sasiola e/ a Jofre de Sasiola, su fijo, defuntos, vesinos de la villa de Mon/rreal de Deba, e secreto todos los bienes muebles e ray/zes que fueron e fyncaron de los dichos Yñigo Ybañes de/ Sasiola e Jofre Ferrandez de Sasiola, (*interlineado*: su hijo), y los puso en secretaçion/ en poder de çiertas personas.

Despues de lo qual, Martin/ Ochoa de Sasiola, fijo de Martin Ochoa de Sasiola./ (Fol.1vº) fijo de Martin Ochoa de Sasiola (*sic*), fijo mayor legitimo heredero/ que fue del dicho Jofre de Sasiola, defunto, presento ante nos,/ en

el nuestro Consejo, vna petiçion por la qual dixo y alego muchas/ razones contra la dicha pesquisa fecha por el dicho doctor Pero Peres/ de Lequeytio, e nos suplico la mandasemos dar por ninguna/ e la secretaçion que auia fecho de los dichos bienes e le man/dasemos restituir los dichos bienes que asi auian seydo se/crestados, libres y quitos, syn costa alguna.

E por los del/ nuestro Consejo vista la dicha pesquisa e las raso/nes dichas e alegadas por el dicho Martin Ochoa de/ Sasiola, mandaron dar y dieron nuestra carta para alçar el/ dicho secresto que en los dichos sus bienes estaua puesto, reser/bando al nuestro procurador fiscal su derecho a saluo para que si/ algo quisiese pedir o demandar sobre lo susodicho al dicho/ Martin Ochoa de Sasiola, ge lo pidiese e demandase; e quel/ dicho Martin Ochoa de Sasiola diese fiadores de estar a derecho con el/ dicho nuestro procurador fiscal sobre lo susodicho e de/ pagar todo lo que ante el fuese juzgado. E por el dicho Martin/ Ochoa de Sasiola fueron dadas çiertas fianças para faser/ e conplir lo susodicho.

Despues de lo qual, por el nuestro procurador/ fiscal fue presentada vna petiçion ante nos, en el nuestro Consejo,/ por la qual dixo que vista por el la pesquisa fecha por el/ dicho doctor Pero Peres de Lequeytio sobre lo susodicho, que no hallaba/ mas que desir ni alegar por ella. Por ende, que nos suplicaba que lo mandasemos rebeer e determinar por ella lo que fallasemos/ por justiçia, porquel no entendia alegar cosa alguna en nuestro/ nonbre en lo conçerniente a la dicha pesquisa, saluo pedir/ lo que pedido tiene. E por el dicho Martin Ochoa de Sasiola fue/ replicado por otra su petiçion, que nos suplicaba e pedia por merçed mandasemos dar por libres y quitos a el e a sus bienes/ e a sus fiadores que sobre lo susodicho auia dado, e que/ concluia e concluyo.

E por los del nuestro Consejo fue auido/ (*tachado*: lo suso; *interlineado*: el) dicho (*interlineado*: pleito) por concluso; e visto por los del nuestro Consejo/ el proçeso y pesquisa fecha por el dicho doctor Pero/ Peres de Lequeytio y las fianças que sobre ello auia/ mandado dar al dicho Martin Ochoa de Sasiola e las/ petiçiones por el dicho Martin Ochoa de Sasiola dadas; e asi/mismo, las petiçiones presentadas por el nuestro procurador/ fiscal, dixieron que fallauan e fallaron que por el dicho proçeso e pesquisa non se probaba nin esta probada/ culpa nin cargo alguno en el fabrycar de la dicha moneda// (*Fol.2rº*) falsa contra los dichos Yñigo de Sasiola e Jofre (*borrado*),/ abuelo e bisahuelo del dicho Martin Ochoa de Sasiola tal/ nin por tal manera que por ello se pudiesen nin debiesen secretar/ sus bienes nin dar otra pena alguna. Por ende, que daban/ y dieron al dicho Martin Ochoa de Sasiola y a los dichos sus bienes/ por libres y quitos de todo lo contra ellos ynquerido e pes/quisado sobre la dicha razon; e que mandaban y mandaron/ que por virtud del dicho proçeso e pesquisa non fuese nin/ sea mas proçedido contra el nin contra los/ dichos sus bienes, y que daban y dieron por/ libres y quitos a los dichos sus fiadores

que/ sobre la dicha razon fueron tomados e a cada vno/ dellos e a sus bienes, asi como si la dicha fiança/ nunca fuera fecha nin otorgada. E por algunas/ razones que a ello les mobieron, dixieron que non fazian nin/ fizieron condepañon de costas contra ninguna de las partes./

E agora el dicho Martin Ochoa de Sasiola nos suplico e/ pidio por merçed le mandasemos dar nuestra carta en forma/ debida sobre lo susodicho. E nos tobimoslo por bien/, por la qual vos mandamos a todos e a cada vno de vos/ en vuestros lugares e jurediçiones que veays lo que de suso/ en esta nuestra carta se contiene, e contra el thenor y forma/ de lo en ella contenido non fagays nin consintais que sea/ fecho cosa alguna contra el dicho Martin Ochoa de Sasiola/ nin contra sus bienes nin contra los fiadores quel dicho/ Martin Ochoa de Sasiola auia dado y dio sobre lo susodicho/ nin contra alguno dellos nin contra sus bienes, ca por la presente/ damos por libres y quitos al dicho Martin Ochoa de Sasiola e a los/ dichos sus bienes e a los dichos sus fiadores que sobre lo suso/dicho auia dado y dio; e los vnos nin los otros non fagades/ ende al por alguna manera so pena de nuestra merçed e de/ diez mill maravedis para la nuestra camara a cada vno de vos que lo/ contrario fiziere.

E demas, mandamos al ome que vos/ esta nuestra carta mostrare que vos enplaze que parezcades/ ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia/ que vos enplazare fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha/ pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que dende al que vos esta nuestra carta/ mostrare testimonio signado con su signo porque nos sepamos en como conplides nuestro mandado./

Dada en la noble villa de Valladolid, a primero dia// (Fol.2vº) del mes de julio, año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta y seys años./

Va escrito sobreraydo o dis que en esto, e o diz dixo, e o diz por el, e o diz fallaua, e o diz que el, e o diz Sasio; e entre re/glones o diz fecha; e o diz e, e o diz sobre.

El Condesta/ble.

Don Pero Fernandez de Velasco, condestable de Castilla,/ por virtud de los poderes que tiene del rey e de la reyna, nuestros/ señores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruis de Cuero, secretario/ de sus altesas, la fise escriuir con acuerdo de los/ del su Consejo.

Gundisaluus liçençiatius. Doctor de Ayllon.

1486, julio, 4. Córdoba.

Comisión al corregidor para que prenda y embargue los bienes de Martín Ochoa de Armandura, vecino de Bilbao, por robar a Francisco Alberto, catalán.

A.G.S. R.G.S. 1486-VII, Fol. 46.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para que prendan el cuerpo a vnos./ a pedimiento de/ Françisco Aluerto./ Nichil./

Don Ferrnando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el nuestro corregidor e alcal-des del/ nuestro noble e leal Condado e Señorío de Viscaya; e a vos, el comen/dador Alonso de Ribera, nuestro juez e pesquisidor en la villa de Biluao,/ e a cada vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mos/trada o el traslado della signado de escriuano publico, salud e graçia./

Sepades que Françisco Alberto, catalan, nos fiso relaçion, por su/ petiçion, que ante nos, en el nuestro Consejo, presento, disiendo que/ puede aver qua-tro años, poco mas o menos, quel, teniendo la quinta/ parte de vna nao de Andita Riso, vesino de la çibdad de Trapa/ña, e prestado çierto dinero al maes-tre e conpañia de la dicha/ nao para la despensa della, e estando en el con ella en el puerto/ de Maleditas, que vino ende vna nao en que venia por/ capitan Martin Ochoa de Armandura, vesino de la villa de Biluao,/ que en conseruar fuesen en Berueria a traer sus mercaderias/ e a faser su viaje; e quel, fiando-se en el seguro quel dicho Martin/ Ochoa le dio e fiso dar, fue con la dicha nao tras el dicho Martin/ Ochoa, el qual dis que, pospuesto el temor de Dios e grande/ cargo de su conçiençia, le tomo la dicha nao con todas las/ dichas mercaderias que en ella avia e las repartio e fiso dellas/ lo que quiso, que podia todo valer mill doblas, poco mas o/ menos; sobre lo qual dis que trata-ron pleito ante el visorrey/ de Çerdeña, el qual dis que remitio la cabsa ante mi, el/ rey, e que amas partes fisieron pleito omenaje e se obli/garon de pagar ante su señoria a çierto termino; e dis que el/ dicho Martin Ochoa non paresçio e el dicho Françisco Alberto paresçio;/ aqui (sic) por cabsa de mi partyda a la guerra de los moros, el/ no ha podido alcançar complimiento de justiçia, ansi por esto/ como porque el dicho Martin Ochoa anda fuyendo e absentado,/ el qual dis que agora es venido a su notiçia que es muerto. E/ nos suplico e pidio por merçed que sobre ello le proueyesemos/ de remedio con justiçia, mandandole faser pagar todo lo que/ ansy le fue robado por el dicho Martin Ochoa e castigarle a el/ si es biuo, de manera que a otros sea enxemplo que non fa/gan lo semeiante o como la nuestra merçed fuese.

Sobre lo qual/ mostro e presento ante nos, en el nuestro Consejo, çierta ynformaçion// (Fol.1vº) de testigos e escripturas e otros abtos; e vistos, fue acordado/ que deviamos mandar dar esta nuestra carta para vos en la dicha rason;/ e nos tovimoslo por bien, porque vos mandamos que si el/ dicho Martin Ochoa de Armandura fuere biuo, le prendays/ el cuerpo e, preso e a buen recabdo e a su costa, lo enbies ante/ los oydores de la nuestra Abdiencia para que ellos, llamadas e/ oydas las partes, fagan lo que fuere/ justiçia; e otrosi, le secrestad sus/ bienes en poder de buenas personas/ llanas e abonadas, por ynventario/ e ante escriuano publico, para que los tengan/ en la dicha secrestaçion e non acuda/ con ellos a persona alguna fasta/ que por los dichos nuestros oydores sea/ determinado lo que sobre ello se deua faser. Si non lo pudier/ des aver o non fuere biuo le poned plaso e termino en su/ casa, el qual nos, por la presente, le ponemos a el, si/ fuere biuo, venga e se presente personalmente ante los/ dichos nuestros oydores; e si non fuere biuo, los dichos sus/ hijos y herederos por si, o por sus procuradores suficiẽtes/ con sus poderes bastantes, a estar a derecho con el dicho Françisco/ Alberto e a ver la acusaçion o acusaçiones o demanda o de/ mandas quel dicho Françisco Alberto çerca de lo susodicho le entiende/ poner e desir e alegar çerca dello en guarda de su derecho/ todo lo que desir e alegar quisieren, e a poner sus exebçiones/ e defensiones, si las por sy han; e a presentar e ver presentar,/ jurar e conosçer los testigos e prouanças, pedir e ver e oyr/ faser publicaçion dellas; e a concluyr e çerrar rasones e/ oyr ser presentes a todos los abtos del pleito, prinçipales,/ açesorios, anexos e conexos, dependientes e mergentes,/ suçesiue vno en pos de otro fasta la sentençia difi/nitiua ynclusyue; para lo qual oyr e para todos los otros abtos/ del dicho pleito a que de derecho devedes ser llamados e que espe/ çial çitaçion se requiera, vos çitamos e llamamos/ e ponemos plaso perentoriamente por esta nuestra carta, con aper/ çebimiento que les fasemos que, si paresçieren, los dichos nuestros/ oydores los oyran en lo que desir e alegar quisieren en guar/ da de su derecho; en otra manera, en su absençia e rebeldia/ non enbargante aviendola por presençia, oyran al dicho/ Françisco Alberto en lo que desir e alegar quisieren en guarda de/ su derecho; e sobre todo librarian e determinaran lo que la nuestra/ merçed fuere e se fallare por derecho sin vos mas çitar/ nin llamar nin atender sobre ello.

E si para ello fauor/ e ayuda ovierdes menester, por esta nuestra carta mandamos/ a todos los corregidores, asistentes, alcaldes e otras justi/ çias qualesquier de todas las çibdades e villas e lugares/ de los nuestros reynos e señorios que vos lo den e fagan dar, e que en ello nin en parte dello embargo nin contrario alguno vos/ non pongan nin consientan poner; e los vnos nin los otros// (Fol.2rº) non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed e de dies mill maravedis para la nuestra camara. So/ la qual dicha pena mandamos a qualquier escriuano publico que para esto/ fuere

llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos sepamos en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Cordoua, a/ quatro dias de jullio, año del nascimien- to/ de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Don Aluaro./ Rodericus doctor. Andreas doctor. Antonius doctor./

Yo, Alonso del Marmol, escriuano de camara del rey/ e de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir/ por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

504

1486, julio, 20. Valladolid.

Comisión al corregidor de Vizcaya para que juzgue la demanda de los del concejo de San Esteban de Carranza contra el linaje de los Negrete, del mismo valle.

A.G.S. R.G.S. 1486-VII, Fol. 36.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de emplazamiento./ a pedimiento/ de Juan Saes de Conchon/ e otros vesinos de Carrança./ (*Tachado*: Derechos, XXXVII)./ XXXVI./

Don Fernando e doña Ysabel etçetera, a vos, el liçençiado Lope Rodrigues de/ Logroño, nuestro corregidor e vehedor en el nuestro Condado e Señorío/ de Vyscaya, salud e graçia.

Sepades que Juan de Conchon, alcalde en el valle e tierra de Caraçça (*sic*), por si e en nonbre de todos los/ escuderos e parientes del linaje de Santisteuan de Carrança, nos/ fizo relaçion por su petiçion diziendo que porque entre los/ dichos escuderos e parientes del linaje de Sant Esteuan e los escuderos/ e parientes del linaje de Negretes de Carrança auia algunos de/bates, ques-

tiones e diferencias sobre çiertos sentençiadados e con/denados a pena de muerte e aleue de los del dicho linaje de Negretes, dis que vos, el dicho corregidor, distes çierto asiento entre los vnos e/ los otros e mandastes que todos estouiesen en tregua e pas, e que los/ dichos acotados e sentençiadados non fisiesen muerte nin dapno al/guno en las personas e byenes de los del linaje de Santisteuan nin/ de sus aliados so pena de dos mill doblas, las cuales fuesen luego/ esecutadas en sus personas e byenes; e que los del dicho linaje de/ Negretes faboresçerian a esecutar la dicha pena e que fuesen obligados/ de seguir con lança e bolsa a los que asi quebrantasen la dicha tre/gua; e que los del dicho linaje de Santisteuan podiesen seguir/ a los dichos acotados e sentençiadados para que entre ellos fuese secutada/ la justiçia, segund (*tachado*: dis) que mas largamente (*interlineado*: dis que) se contiene en el dicho a/siento e capytulos, lo qual todo dis que fue espresamente con/sentido e aprouado por los de la vna parte e de la otra.

E dis que/ çiertos escuderos e parientes del dicho linaje de Negretes se obligaron/ por si e por sus byenes de teher (*sic*) e guardar e conplir e/ que ternian e guardarian todos los parientes del dicho linaje el/ dicho asiento e capytulos, so la pena ante ellos contenida. E dis que los/ dichos sentençiadados e acotados, despues de fechos e consentidos/ los dichos capytulos, con grand menospresçio de la nuestra justiçia,/ con poco tehmor de Dios, andan suelta-mente por la tierra con fauor/ e ayuda de Juan de Salazar e de sus parientes, e de Diego de Traslaviña e sus parientes e de los otros escuderos e parientes del/ dicho linaje de Negretes; e dandose fabor e ayuda los vnos/ a los otros e los otros a los otros dis que han muerto dos onbres/ parientes del dicho linaje de Santisteuan e an fecho e fassen de/ cadal dia muchos robos e quemas e otros dapnos e males/ en las personas e byenes de los del dicho linaje e parientela/ de Santysteuan.

E no contentos con esto, dis quel dicho Juan de// (*Fol.1vº*) de Salazar e sus parientes non consienten nin dan lugar a que se lean/ nin publiquen en aquella tierra nuestras cartas e mandamientos, antes dis/ ques çierto que enbiando el a la Junta de Avellaneda dos procuradores a no/tificar e publicar nuestras cartas para que todos diesen fabor e ayuda que se/ secutase la nuestra justiçia contra los dichos encartados, e que ninguno non los a/cogiese nin diese fabor nin ayuda, el dicho Juan de Salazar dis que non/ consyntio al escriuano que leyese nin publicase las dichas cartas e sentençias/ de encartamiento.

E veniendose los dichos procuradores por la tierra de Arçentales,/ dis que salieron a ellos los dichos acotados a la puerta del dicho Diego de/ Traslaviña e los quisieron matar e mataran, saluo por çiertas/ personas que alli se acaesçieron que lo estoruaron; e dis que otras/ cosas e otras peores fassen e cometen de cada dia los dichos/ acotados con esfuerço e ayuda de los sobredichos. E por/que todo lo susodicho meresçe ser muy castigado, nos suplico/

mandasemos enbiar a vn executor al dicho valle de Carran/ça, para que luego fisiese la pesquisa contra todos los parientes del dicho/ linaje de Negretes e contra todos los otros que han faboresçido e ayudado/ en qualquier manera e acogido e reçibido a los dichos encartados, e/ contra todos aquellos que en qualquier manera han pasado contra el dicho/ asiento e capytulos e los han quebrantado. E asi, fecha la dicha/ pesquisa, executase en sus personas e byenes todas las penas./ asi çeuiles como criminales, en que an caydo e yncurrido/ en qualquier manera por aver fecho e cometido lo sobredicho e fabores/çido e ayudado e reçebtado a los dichos encartados; e asimismo,/ executasen todas las penas en que han caydo e yncurrido por aver/ quebrantado el dicho asiento e capytulos por todos consentidos./

E asimismo, dis que por nuestra carta e mandado Pedro de Çisneros,/ nuestro alguasyl, fue al dicho valle e prendio a Juan de Bringas, alcalde,/ e a Diego Bringas, su hermano, e a Santiago Gomes Barquete e a otros quinse/ o dies e seys onbres; e teniendolos asy presos en la villa de Val/maseda, dis quel dicho algoasil los dio enfiados a Diego de Tras/laviña (*tachado: los*), el qual los tomo en sy como fiador e carçelero, e se/ obligo por si e por todos sus byenes de dar e tomar presos en la/ carçel de la dicha villa a los sobredichos, cada e quando que le fuesen/ pedidos por nuestro mandado o de los del nuestro Consejo, e que los daria/ dentro de seys dias; e dis que porque los sobredichos e cada vno/ dellos son partes prinçipales en faboresçer e ayudar a los/ dichos encartados, e asi dis que lo han fecho muchas veses, por lo/ qual dis que han yncurrido en grandes e graues penas. Por ende, que/ nos suplicaba mandasemos al dicho Diego de Traslaviña que luego/ diese e entregase presos a los sobredichos, en la dicha carçel/ al executor que ouiere de faser lo sobredicho para que podiese/ e pueda executar en sus personas e byenes todas las penas/ en que han caydo e yncurrido; e si no los entregase segund dis/ que se obligo, mandasemos que fuese executada en sus byenes la/ pena de dos mill doblas que se obligo de pagar si no los entregase,/ o mandasemos probeher en ello (*interlineado: todo*) lo que la nuestra merçed fuese.

E nos/ touimoslo por byen, e confiando de vos, que soys tal persona que/ guardaredes nuestro seruiçio e derecho a cada vna de las partes, e byen// (*Fol.2rº*) e fielmente fareys lo que por nos vos fuere mandado e encomen/dado, es nuestra merçed de vos encomendar e cometer lo susodicho e por/ la presente vos lo encomendamos e cometemos, porque vos/ mandamos que luego veades lo susodicho e cada cosa e parte/ dello, e llamadas e oydas las partes a quien toca e atapne, breue/mente e de plano, sin estrepitu e figura de juyso, sabyda/ solamente la verdad, non dando lugar a luegas nin dilaciones/ de malicia, libredes e determinedes en ello todo aquello que fa/llaredes por derecho por vuestra sentençia o sentençias, asi ynterlo/cutorias como difinituias, las quales, e el mandamiento o/ mandamientos que en la dicha rason dierdes e pronun/çiardes, lleguedes e fagades llegar a pura e de/uida execuçion con efeto quanto e como con Fuero/ e con derecho deuades.

E mandamos a las partes a quien/ lo susodicho toca e atapne, e a otras qualesquier/ personas de quien entendierdes ser ynformado/ çerca de lo susodicho o de qualquier cosa dello, que vengan e pares/can ante vos a vuestros llamamientos e enplasamientos a los pla/sos e so las penas que les vos pusierdes o manderdes poner/ de nuestra parte, las quales nos, por la presente, les ponemos e ave/mos por puestas.

Para lo qual todo que dicho es e cada cosa/ e parte dello asi faser e cunplir e executar, por esta nuestra/ carta vos damos poder conplido con todas sus ynçidençias, de/pendençias, emergençias, anexidades e conexidades.

E si para faser e cunplir e executar lo susodicho o qual/quier cosa o parte dello fabor e ayuda ouierdes menester,/ por esta nuestra carta mandamos a todos los conçejos, alcaldes/ e alguasiles, regidores, caualleros, escuderos e ofiçiales e omes/ buenos de todas las çibdades e villas e lugares de los nuestros/ reygnos e señorios e a los alcaldes e diputados de las/ hermandades dellos e a otras qualesquier personas, nuestros/ vasallos, subditos e naturales, de qualquier estado/ e condiçion que sean para ello por vos fueren requeridos,/ que vos den e fagan dar todo el fabor e ayuda que les py/dierdes e menester ouierdes, por manera que se faga/ e cunpla e execute todo lo que de suso en esta nuestra/ carta se contiene e cada cosa e parte dello, e que en ello nin/ en parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan/ nin consientan poner, e avemos por puestas; e non fa/gades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed/ e de dies mill marauedis para la nuestra camara.

Dada/ en la noble villa de Valladolid, a veynte dias del mes/ de jullio, año del nasçimiento del Nuestro Señor Ihesu/ Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Don/ Pero (*tachado*: Saes) Fernandes de Velasco, condestable de Castilla,/ por virtud de los poderes que tiene del rey e de la// (*Fol.2vº*) reyna, nuestros señores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruis del/ Cuero, secretario de sus altezas, la fise escreuir con acuerdo/ de los del su Consejo.

Gundisaluus licenciatus. Doctor de Ayllon.

1486, agosto, 8. Valladolid.

Incitativa a las justicias para que no procedan judicialmente contra Ochoa Martínez de la Pedriza y consortes, alcalde y regidores de Portugalete, acusados de haber hecho pregonar un bando prohibiendo la lectura pública de cartas reales.

A.G.S. R.G.S. 1486-VII, Fol. 23.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Sentençia dada en fauor de çiertos vesinos de (roto)/ de vna acusaçion creminal que les acusa (roto) el conçejo/ (cruz),/ a pedimiento de/ Ochoa Martines de la/ Pedriza e Pero Saes de la/ Plaça e Sancho de la/ Pedriza e otros vesinos/ de Portugalete./ XXXVI./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los del nuestro Consejo e/ oydores de la nuestra Abdiençia, e a los alcaldes de la nuestra/ Casa e Corte e Chançilleria; e a todos los corregidores, asisten/tes, alcaldes e otras justiçias e juezes qualesquier, asi del nuestro muy/ noble y leal Condado e Señorío de Viscaya e de las villas de/ Vilvao e Portugalete, como de todas las otras çibdades e vi/llas e logares de los nuestros regnos e señorios que agora/ son o seran de aqui adelante, e a cada vno e qualquier de vos/ a quien esta nuestra carta fuere mostrada o su traslado signado de/ escriuano publico, salud e graçia.

Sepades que pleito se trato ante nos,/ en el nuestro Consejo, entrel doctor Alfonso Ramires de Villaescusa,/ nuestro fiscal e promotor de la nuestra justiçia, de la vna parte, e de la/ otra Ochoa Martines de la Pedriza e Pero Saes de la Plaça e Sancho/ de la Pedriza e Ochoa Sanches de la Renteria e Juan Saes de Vil/vao e Pedro de Arrieta e Niculas de Capetillo e Martin de/ la Plaça, vezinos de la dicha villa de Portugalete, sobre rason/ quel dicho nuestro fiscal acuso criminalmente a los sobredichos e a/ cada vno dellos diziendo que en vn dia del mes de jullio del año/ pasado del Señor de mill y quatroçientos e ochenta e quatro años, los/ susodichos, dandose fabor e ayuda los vnos a los otros, e los otros/ a los otros, estando en la yglesia de Santa Maria, que es dentro en la dicha/ villa de Portugalete, con poco temor de Dios e nuestro e en menospresçio de/ nuestra justiçia e en grand perjuizio de nuestra preheminençia real, diz/ que hordenaron e mandaron e fizieron pregonar dentro en la dicha yglesia,/ diziendose la misa mayor, que ningund vezino de la dicha villa fuese/ osado de leuar carta nin prouisyon alguna de nos e de los del nuestro Consejo/ contra ellos nin contra alguno dellos nin contra vesino alguno de la dicha vi/lla de Portugalete, so pena que pagase la tal presona que la tal carta

pro/uisiõ leuase, seyendoles notificada, por cada vegada diez/ mill maravedis de pena; por quanto dixerõ (*interlineado*: que ordeno/ e ordenaron e mandaron) que la tal carta e prouisiõ/ hera e la dauan por desaforada e en prejuy-sio (*tachado*: en perjuy-sio) de// (*Fol.1vº*) (*roto*) libertades; lo qual asi mandauan e mandaron por sus/ ordenaçã notificarlo a todo el pueblo, e diz que por/ aver fecho e cometido de lo susodicho, los sobredichos e/ cada vno dellos que delinquieron muy grauemente e/ cayeron e yncurrieron en muy grandes penas criminales/ e capitales e que todos sus bienes devian e deven/ ser confiscados a nuestra camara e fisco. Por ende, que/ nos suplicauan que les mandasemos/ faser complimiento de justiçia sobre todo lo/ susodicho e sobre cada cosa e parte dello,/ e si otra conclusion o pedimiento/ se requeria e requiere, pronunciando el caso por verdadero/ segund que por el hera recontado, nos suplico e pedio/ mandasemos condenar e condenasemos a todos los suso/dichos e a cada vno dellos a las mayores penas crimi/nales e capitales en que por lo susodicho cayeron e yn/currieron segund derecho e leyes de nuestros regnos, e las/ mandasemos executar en sus presonas e bienes, mandando/les confiscar e aplicar los dichos sus bienes a nuestro fisco e/ camara, porque a ellos e a cada vno dellos fuese e sea/ pena e castigo e a los que lo vieren sea enxemplo/ para que no se atreuan a fazer nin cometer lo semejante e fue/sen e sean muy obidientes a nuestras cartas e reales man/damientos e a las prouisiõnes que hemanaren del nuestro/ Consejo, e las obedescan e cunplan.

E dixo que juraua e juro/ a Dios e a Santa Maria e a vna seña de cruz e a las pa/labras de los Santos Evangelios que la dicha acusaçion non/ la ponía maliçiosamente, saluo porque asi le fue di/ferido e dada ynformaçion de lo susodicho e delaçion e/ fiança de lo qual todo dixo que fasia e fizo presentaçion/ ante nos e porque la nuestra justiçia fuese e sea execu/tada.

E otrosy, dixo que por quanto los susodichos estan av/sentes, nos suplico e pedio le mandasemos dar/ nuestra carta de enplazamiento contra ellos para que/ viniesen ante nos a estar con el a derecho, e a respon/der a la acusaçion o acusaçiones que sobre lo su/sodicho diz que les entiende poner, la qual dicha acusa/çion dixo que ponía e puso ante nos por quanto/ diz que la cabsa es fiscal e lo susodicho hera e/ es contra nuestra preheminiçia real, sobre lo qual diz// (*Fol.2rº*) que les entiende acusar; e porque los susodichos son los alcaldes/ e fieles e regidores de la dicha villa de Portogalete (*roto*)/ antellos non podrian alcançar complimiento de jus(*roto*)/ si mismo, por lo qual e por cada cosa e parte/ dello diz, quel conoçimiento dello pertenesçia e/ pertenesçe a nos e a los del nuestro Consejo. Por ende, que/ nos suplicaua e pedia por merçed çer/ca dello mandasemos proueer con/ justiçia o como la nuestra merçed fuese.

Sobre/ lo qual nos mandamos dar nuestra carta para/ Anton de Morales, nuestro alguazil en la nuestra Corte,/ para que fuese a la dicha villa de Porto-

galete e a otras/ qualesquier partes donde el viesse que conplia; e fiziese pesquisa/ por quantas partes podiese e sopiese la verdad quien e/ quales personas avian fecho e cometido lo susodicho o dieron/ a ello fabor e ayuda; e a los que fallare culpantes/ por la dicha pesquisa, les prendiesen e los traxesen presos/ ante nos a la nuestra Corte; e a los que non podiese aver,/ les secrestasse todos sus bienes, muebles e rayzes, e tro/xese ante nos la pesquisa que sobre lo susodicho fiçiese para que/ nos la mandasemos ver e proueer çerca dello lo que fuese/ justiçia, segund que mas largamente en la dicha nuestra/ carta se contiene.

Por virtud de la qual dicha nuestra carta el dicho/ Anton de Morales, nuestro alguazil, fue a la dicha villa de Por/togalete, e hizo çierta pesquisa sobre lo susodicho,/ e la traxo e presento ante nos en el nuestro Consejo, de la/ qual fue por los del nuestro Consejo mandado dar copia e/ traslado a las otras partes para que dixesen e alegasen contra/ ella lo que quisiesen. E por los sobredichos acusados/ e por el dicho nuestro fiscal fueron presentadas çiertas/ petiçiones ante nos en el nuestro Consejo, por las/ quales cada vna de las dichas partes dixeron e ale/garon çiertas razones en guarda de su derecho/ fasta tanto que por los del nuestro Consejo fue avido el/ dicho pleito por concluso.

E por los del nuestro Consejo,/ vista la dicha pesquisa e proçeso, por quanto fa/llaron sr sin culpa a los susodichos acu/sados e a cada vno dellos de la acusaçion/ que contra ellos el dicho nuestro fiscal avia dado sobre/ lo susodicho, dixeron que los dauan e dieron por li// (Fol.2vº) (roto)bres y quitos de la dicha acusaçion contra ellos puesta/ (roto) el dicho nuestro fiscal e quel no auia puesto nin da/(roto) (roto) la dicha acusaçion segund e como deuia e man/daron dar nuestra carta a los susodichos acusados/ en la dicha razon e nos touimoslo por byen./ Por la qual vos mandamos a todos e a ca/da vno de vos en vuestros logares e juridiçiones/ que agora nin de aqui adelante, por cab/sa e razon de lo susodicho, non proçedays contra los sobredichos acu/sados nin contra algunos dellos/ nin contra sus bienes, ca por la presente nos los damos/ por libres e quitos de lo contra ellos acusado e/ querellado por el dicho nuestro fiscal sobre lo suso/dicho; e los vnos nin los otros non fagades en/de al por alguna manera, so pena de la nuestra/ merçed e de diez mill maravedis para la nuestra camara/ a cada vno de vos que lo contrario fiziere.

E de/mas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta/ mostrare que vos enplaze que parescades ante/ nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del/ dia que vos enplazare fasta quinse dias primeros siguientes,/ so la dicha pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que vos/ esta nuestra carta mostrare testimonio signado con su signo/ porque nos sepamos en como conplides nuestro man/dado.

Dada en la noble villa de Valladolid, a/ a ocho dias del mes de agosto, año del nacimiento del/ Nuestro Señor Ihesu Christo de mil e quatroçientos e ochen/ta e seys años.

El Condestable.

Don Pedro Ferrnades de/ Velasco, condestable de Castilla, por virtud/ de los poderes que tiene del rey e de la reyna, nuestros se/ñores, la mando dar.

Yo, Sancho Ruys de Cuero, secretario/ del rey e de la reyna, nuestros señores, la fise escriuir/ con acuerdo de los del su Consejo.

Gundisaluus licenciatus. Doctor/ de Ayllon.

506

1486, agosto, 19. Valladolid.

Inhibitoria con emplazamiento a Pedro de Salazar, teniente de alcalde de Portugalete, de la causa incoada contra Ochoa de Salazar, preboste, sobre el embargo de varias embarcaciones cargadas de mineral de hierro.

A.G.S. R.G.S. 1486-VIII, Fol. 90.
3 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Carta de ynibiçion/ a pedimiento/ de Ochoa de Salazar,/ vesino de Portugalete./ Derechos, IX./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a los alcaldes ordinarios de la villa de Portugalete,/ e a los otros alcaldes e juezes e justiçias, prebostes, merinos, alguaziles e otras/ justiçias e ofiçiales qualesquier de la dicha villa e de todas las otras çibdades e villas/ e lugares del nuestro noble e leal Condado e Señorio de Viscaya e de la Tierra Llana e/ Encartaçiones del, que agora son o seran de aqui adelante; e a cada vno de vos en vuestros/ lugares e juridiçiones a quien esta nuestra carta fuere mostrada; e a vos, Pedro de Salazar,/ nuestro vasallo, vezino de la dicha villa de Portugalete, salud e graçia.

Sepades que en la/ nuestra Corte e Chançelleria, antel lugarteniente de nuestro juez mayor de las apelaçiones e de/ los otros negoçios e causas, asy çebiles como criminales del dicho nuestro Señorío/ de Viscaya e de la Tierra Llana e Encartaçiones, paresçio la parte del dicho Ochoa de/ Salazar, preboste e vezino de la dicha villa de Portogalete, e presentose antel/ de fecho con su persona e con vn proçeso de pleito sinado e sellado e çerrado en gra/do de apelaçion o suplicaçion o nulidad o agrauio, o en la mejor manera/ e forma que podia e de derecho deuia, de vn mandamiento dado e mandado dar por Pedro/ de Salazar, lugarteniente de alcalde por Sancho Peres de Vallezilla, nuestro alcalde hor/dinario en la dicha villa de Portogalete, por el qual diz que mandara embargar/ e poner embargo en çiertas naos que estauan en la ribera e puerto de la dicha villa/ cargadas de venas; el qual dicho mandamiento diz que diera e mandara dar a pidimiento del/ dicho Pedro de Salazar, nuestro vasallo, e contra el dicho Ochoa de Salazar, nuestro preboste, e en/ su agrauio e perjuizio.

E presento antel dicho nuestro juez en la dicha nuestra Corte/ sobre lo susodicho vna petiçion en que dixo que, por el visto e esaminado el dicho/ proçeso en cado (*sic*) de la dicha apelaçion entre el dicho Ochoa de Salazar, su parte,/ de la vna parte, e el dicho Pedro de Salazar, de la otra, sobre las razones e cosas e/ causas en el dicho proçeso de pleito contenidas, fallaua que el secresto mandado faser/ por el dicho Pedro de Salazar, teniente de alcalde, en çiertas naos en la dicha villa/ de Portogalete por vn su mandamiento que para ello diera; al tenor del qual/ dicho mandamiento e secresto, abido alli por repetido, dixo que en quanto fuera e hera/ en perjuizio e agrauio e daño del dicho Ochoa de Salazar que fuera e hera/ ninguno e, do alguno, ynjusto e muy agrauiado contra el por todas las razones/ de nulidad e agrauios que del dicho mandamiento e secresto se podrian e deuan cole/gir, que abia alli por dichas e espresamente alegadas, e por las siguientes: /

Lo primero, porque si mandaran secrestar las dichas naos a pidimiento de parte non bastan/te, que diz que non fuera nin hera el dicho Pedro de Salazar, nin menos Juan de Ca/pitillo, que diz que se dixera su parte e en su nonbre nin fuera nin hera procurador del/ dicho Pedro de Salazar nin tal diz que se mostrara.

Lo otro, porque diz que para dar/ el dicho mandamiento deuiaran de ser çitados e llamados todos aquellos a/ quien tocava e ataña, e que en non çitar nin llamar al dicho Ochoa de Salazar// (*Fol.1vº*) (*cruz*) a quien toca e ataña el dicho mandamiento e secresto; e en lo ansi/ non faser diz que notoriamente e agrauiaran el dicho teniente de alcalde.

Lo otro, por/que estando, como esta, el dicho Ochoa de Salazar en posesion paçifica de poder/ enbiar bena a donde quisiese, diz que non pudiera el dicho alcalde sin çitar/ e llamarle en su agrauio e perjuizio mando secrestar las dichas naos, pues/ que por el dicho mandamiento e secresto priuaba e perjudicaua al dicho Ochoa de Salazar/ de la dicha su posesion en que asi avia estado e estaua de enbiar bena a donde/ quisiese.

Lo otro, porque estando, como diz que estaua, pleito e litis pendencia en/trel dicho Ochoa de Salazar e Pedro de Salazar sobre la misma causa,/ sin ser primeramente fenescido e acabado el dicho pleito, el dicho alcalde/ diz que non pudiera mandar secrestar las dichas naos.

Lo otro, por/que pues por su parte del dicho Ochoa de Salazar diz que fueran a/legadas muchas razones, las quales ynpidian e embarga/uan el dicho secresto, non deuiera el dicho alcalde mandarlo/ faser.

Lo otro, por quanto el secresto es proybido, mayormente estando como estaua e/ esta el dicho Ochoa de Salazar en la dicha su posesion de enbiar bena donde/ quesiere; diz que non deuiera el dicho alcalde mandar como mandara faser el/ dicho secresto.

Lo otro, porque por virtud de nuestras cartas e probisiones non podia/ nin deuia el dicho teniente de alcalde mandar faser el dicho secresto, porque diz/ que si al dicho Ochoa de Salazar le fuera dado o mandado dar traslado dellas,/ como por el e por su parte fuera pedido, el alegara e mostrara por donde/ avian de ser obedescidas e non cunplidas, por quanto diz que non fueran/ notificadas nin presentadas en juyzio, nin el dicho Pedro de Salazar/ vsara dellas en el termino del derecho; antes diz que abia de ser guarda/do lo contrario dellas.

Lo otro, porque los testigos presentados por el dicho Pedro/ de Salazar e por su parte non fasian fee nin prueba alguna, porque/ diz que non fueran presentados por parte bastante; nin el dicho Ochoa de/ Salazar nin su parte para los ver presentar, jurar e conosçer non fuera/ çitado nin llamado nin diz que dixeran nin depusieran cosa por don/de debiera ser mandado faser el dicho secresto sin conosçimiento de causa, esa/rruto pretermisa e non guardada la forma e horden del derecho.

Por las/ quales razones e por cada vna dellas pidiera al dicho nuestro juez mandase/ dar e diese por ninguno el dicho mandamiento e secresto, o como ynju/sto e muy agraiado contra el dicho Ochoa de Salazar, los rebocase; e/ fasiendo e mandando faser lo que por el dicho alcalde debiera ser fecho, mandase/ anparar al dicho Ochoa de Salazar en la dicha su posesion en que asi avia/ estado e estaua, e le mandase dar traslado de los pedimientos e probisiones/ fechos e presentadas por el dicho Pedro de Salazar e por su parte; e quel/ estaua presto de estar a justiçia con el e ofresçierase a provar lo nesçe/sario, e sobre todo pidiera serle fecho cunplimiento de justiçia.

E otrosi,/ pidiera al dicho nuestro juez le mandase dar nuestra carta de ynbiçion para los/ alcaldes e jueces e justiçias de la dicha villa e del dicho nuestro Señorío e/ Condado de Viscaya; e de enplazamiento, que el dicho Pedro de Salazar fue/se enplazado, condenandole en las costas por non aver benido nin/ enbiado en seguimiento de la dicha apelacion en la dicha nuestra Corte antel/ dicho nuestro juez, pues que por el dicho alcalde le fuera asinado ter-

mino/ de la ley para ello e non avia paresçido el dicho Pedro de Salazar nin/ otro alguno en su nonbre en la dicha nuestra Corte en seguimiento de la dicha apelacion/ en el dicho termino nin antes nin despues.

E por el dicho nuestro juez fuera man/dado dar traslado de la dicha petiçion al dicho Pedro de Salazar en su reueldia, // (Fol.2r^o) (Cruz)/ por no se fallar en la dicha Corte nin parte alguna por el, lo mandara a/pregonar e fuera atendido e apregonado en tres dias por tres pregones,/ segund estilo e vso e costunbre de la dicha nuestra corte.

E por parte del dicho Ochoa/ de Salazar le fueran acusadas sus reueldias en tienpo e forma devidos, e fuera/ pedido al dicho nuestro juez que en su ausencia e reueldia oviese dicho pleito/ por concluso e fiziese e librase e determinase en el todo aquello que fallase/ por fuero e por derecho.

E por el dicho nuestro juez fuera abido el dicho pleito por concluso, e por el visto, dio e pronunçio en el sentençia en que fallo que como quier/ que por el dicho Ochoa de Salazar, preboste, e por su parte fuera apelado en la dicha/ villa de Portogalete del mandamiento e secreto dado e mandado faser por/ Pedro de Salazar, lugarteniente de nuestro alcalde en la dicha villa de Porto/galete; por el qual mandara secretar e poner embargo en çiertas/ naos que estauan cargadas de venas en el puerto e canal de la dicha villa,/ a pedimiento del dicho Pedro de Salazar, e por el dicho teniente de alcalde le/ fuera otorgada la dicha apelacion e asinandole el termino de la ley e mandan/dole que dentro del se presentase con todo el proçeso e abtos del dicho pleito en grado/ de la dicha apelacion, e ese mismo plaso e termino diera e asinara/ al dicho Pedro de Salazar e a su parte para que fuese o enbiase en seguimiento/ della, si quisiesen, lo qual le fuera notificado a la parte del dicho Ochoa de Salazar/ se presentara en la dicha nuestra Corte antel dicho nuestro juez con el proçeso e abtos/ del dicho pleito, escripto en linpio e sinado e çerrado e sellado en grado de la dicha/ su apelacion, dentro del dicho termino que por el dicho alcalde le fuera a/sinado; e el dicho Pedro de Salazar nin otro alguno en su nonbre non/ beniera nin paresçiera en la dicha nuestra Corte ante el dicho nuestro juez en se/guimiento de la dicha apelacion e en grado della dentro del dicho termino/ nin antes nin despues; e por non paresçer, nin procurador por el, por el dicho nuestro juez/ fuera mandado apregonar e fuera atendido por apregonado en la dicha nuestra/ Corte en tres dias, por tres pregones, segund estilo, vso e costunbre;/ e por parte del dicho Ochoa de Salazar le fueran acusadas sus rebeldias/ en tienpo e en forma devidos; e como quier que pudiera pronunçiar difinitiva/mente en el dicho pleito, pero por mas convençer al dicho Pedro de Salazar e aber/se con el beninamente, deuia mandar e mando dar nuestra carta de enplasamiento/ en forma deuida de derecho de segundo e terçero plasos, con quel dicho Pedro de Salazar fuese enplazado para que beniese o enbiase en seguimiento de la dicha apelacion/ en la dicha nuestra Corte antel dicho nuestro juez; e de ynibiçion para los alcaldes e jueces e/ jus-

tiçias e otros ofiçiales qualesquier de la dicha villa e del dicho nuestro Señorío de Vis/caya para que no conosçiesen mas del dicho pleito. E por quanto el dicho Pedro de Salasar/ fuera e hera reuelde, que lo deuia dar e pronunçiar e diera e pronunçiará por/ reuelde; e en su absençia e reueldia, por non aber benido nin enbiado en/ seguimiento de la dicha apelacion nin fecho diligençias algunas sobre ello,/ que lo deuia condenar e condeno en las costas derechas fechas por el dicho/ Ochoa de Salasar e por su parte en prosecucion del dicho pleito e apelacion/ desde (*interlineado*: el) dia que le fue notificado el otorgamiento de la dicha apelacion fasta el dia/ de la daçta de su sentençia, e en las que se oviesen de faser por causa e rason del/ dicho enplasamiento que abia de ser fecho al dicho Pedro de Salasar, la tasaçion/ de las quales reseruo en (*sic*), e por su sentençia judgando asi lo pronunçio/ e mando.

E despues, la parte del dicho Ochoa de Salasar paresçio antel dicho/ nuestro juez e le pidio que le mandase dar nuestra carta de la dicha su sentençia; e por/ el le fuera mandada dar. E nos touimoslo por bien, porque vos mandamos/ a vos, los dichos alcaldes e juezes e justiçias e executores susodicho, e a cada vno de vos en vuestros lugares e juridiçiones que desde el dia que con esta nuestra carta fuerdes requeridos/ por el dicho Pedro de Salasar, preboste, o por su parte, non conoscades nin/ vos entremetades a conosçer nin faser nin ynovar nin fagades nin yno// (*Fol.2vº*)vedes nin dexedes nin consintades tentar faser nin ynovar en el dicho pleito e/ negoçio abtos nin cosa alguna sobre rason del dicho mandamiento e secresto contra/ el dicho Ochoa de Salazar, preboste, nin contra sus bienes nin cosa alguna/ a el tocante e pertenesçiente, e le dexedes estar e este todo ello suspenso e/ çesado en el punto e lugar e estado en que estaua antes e al tienpo que fue dado/ el dicho mandamiento e fecho el dicho secresto en las dichas naos e venas que en/ ellas estauan, fasta que por el dicho nuestro juez en la dicha nuestra Corte sea visto e de/terminado el dicho pleito, ca nos, por esta nuestra carta, vos ynibimos e ave/mos por ynibidos en todo ello.

Las quales dichas costas en que el dicho nuestro/ juez por la dicha su sentençia condepno al dicho Pedro de Salasar ta/solas, con juramento de la parte del dicho Ochoa de Salasar en/ nueveçientos e noventa e dos maravedis, segund que estan escriptas e tasadas/ por menudo en el proçeso del dicho pleito.

E mandamos a vos,/ los dichos alcaldes e juezes e justiçias e executores susodichos, e a/ cada vno de vos en vuestros lugares e juridiçiones, que veades la dicha/ sentençia del dicho nuestro juez que de suso en esta nuestra carta va incorporada, e la guarde/des e cunplades e executedes e fagades guardar e conplir e executar en/ todo e por todo bien e conplidamente, segund que en ella se contiene; e contra el tenor/ e forma della non vayades nin pasedes nin dexedes nin consintades/ yr nin pasar agora nin de aqui adelante en tienpo alguno nin por al/guna manera; e si el dicho Pedro de Salasar non diere

e pagare al dicho/ Ochoa de Salasar, o a quien su poder para ello oviere, los dichos nueveçientos/ e noventa e dos maravedis de las dichas costas en que el dicho nuestro juez por la dicha/ su sentençia le condepno e contra el taso, segund dicho es, desde el dia que/ sobre ello con esta nuestra carta fuere requerido por el dicho Ochoa de Salasar/ e por su parte en su persona, si puerdes (*sic*) ser abido, e si non ante las puertas/ de las casas de su morada donde mas continuadamente se suele a/coger, diziendo o fasyendolo saber a su muger o hijos, si los ha, e/ si non a los otros de su casa o vesinos mas çercanos, en tal manera que/ venga o pueda venir a su notiçia, fasta nueve dias primeros siguientes,/ aquellos pasados, vos, los dichos alcaldes e jueses e justiçias, o qualquier de/ vos, entrad e tomad e prendad tantos de sus bienes muebles, si los o/viere, e si non rayses, doquier que los fallardes, que abasten a pagar los dichos/ nueveçientos e noventa e dos maravedis de las dichas costas; e vendeldos e rema/taldos e faseldos vender e rematar en publica almoreda segund Fuero; e/ de los maravedis porque asi fueren vendidos e rematados, entregad e/ fased pago al dicho Ochoa de Salasar, o a quien su poder para ello oviere,/ de los dichos maravedis de las dichas costas, a mas de las costas que fiziere en los/ cobrar del a su culpa; e si bienes desenbargados non le fallardes para/ en la dicha quantia, prendelde el cuerpo e tenelde preso e bien reca/bdado e non lo dedes suelto nin fiado fasta tanto que el dicho Pero Ochoa de Salasar, preboste, sea contento e pagado de los dichos maravedis de las dichas/ costas, e mas de las otras costas que fiziere en los cobrar de la su culpa,/ segund dicho es, para lo qual todo asi faser e conplir e executar vos damos/ abtoridad e poder conplido con todas sus ynçidencias, dependençias/ e emergençias, anxidades e conexidades.

E otrosi, por esta nuestra carta/ mandamos a vos, el dicho Pedro de Salasar, que desde el dia que vos fuere/ leyda e notificada en vuestra presona, si pudierdes ser abido, e si no/ ante las puertas de las casas de vuestra acostumbreada morada, dizen/do o fasiendolo saber a vuestros fijos o criados, o alguno o algunos de/ vuestra casa, o vuestros vesinos mas çercanos, para que vos lo digan e fagan/ saber, por manera que venga o pueda venir a vuestra notiçia e non podades pre// (*Fol.3r^o*)tender ynorançia que lo non sopistes, fasta dies e seis dias cunplidos primeros/ siguientes, los quales vos damos e asignamos por el segundo e terçero plasos,/ dandovos e asinandovos los primeros dies dias por el primer plaso e los otros/ seys dias por el terçero plaso e termino perentorio acabado, vengades o en/biedes a la dicha nuestra Corte, antel dicho nuestro juez, por vos o por vuestro procurador suficiençe/ e con vuestro poder bastante, ynstruto e bien ynformado, a presentar e ver presentar/ escriptos e petiçiones e testigos e escripturas e otros ynstrumentos e recabdos qualesquier/ a que se devan presentar e a tomar traslado dellas e las tachar e contra/desir e a faser o ver faser juramento o juramentos, asi de calunia como deçisorio, e otro quales/quier juramento que ser quiera e deba faser; e a concludir e çerrar raso/nes e a oyr e ver dar sentençia o sentençias,

asi ynterlocuto/rias como difinitiuas, e a todos los otros abtos del dicho pleito/ fasta la sentençia difinitiuu ynclusibe; e despues della, para jurar e/ ver jurar e tasar costas, si la sy oviere, para lo qual e para todos/ los otros abtos del dicho pleito, prinçipales como açesorios, subsiguientes e merjentes, anexos e conexos e ynçidentes, e otros quales/quier que en el dicho pleito se ayen de faser, a que de derecho devades de ser çit/ado e llamado e enplasado, nos, por esta nuestra carta, vos çitamos e/ llamamos e enplasamos perentoriamente; con aperçibimiento que vos/ fasemos que si dentro de los dichos terminos o de qualquier dellos binierdes o en/biardes a la dicha nuestra Corte antel dicho nuestro juez segund e como e para lo que/ dicho es, que el vos oyra e guardara en todo vuestro derecho; e en otra manera, en/ vuestra absençia e reueldia, abiendola por presençia, oyra a la parte del dicho/ Ochoa de Salasar, preboste, e vera el proçeso del dicho pleito e todos los/ otros abtos sobre ello fechos, e librra e determinara sobre ello todo aquello que/ fallare por fuero e por derecho sin vos mas çitar nin llamar (*borrado*)/ nin mas plaso vos dar para ello nin sobre ello; e los vnos nin los/ otros non fagades ende al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed/ e de dies mill marauedis a cada vno de vos para la nuestra camara e de otros/ dies mill marauedis para la guerra de los moros, enemigos de/ nuestra santa fee catolica, e so las otras penas estableçidas por/ las leyes e derechos destos nuestros reynos contra los reuel/des e ynovedientes e remisos e ninglidentes en tal caso.

E de/mas, por qualquier o qualesquier de vos por quien fincare de lo asi/ faser e cunplir, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mostrare/ que vos enplase que parescades ante nos en la nuestra Corte, del dia/ que vos enplasare fasta quinze dias primeros siguientes, so las/ dichas penas, so las quales mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare/ testimonio sinado con su sino porque nos sepamos/ en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la noble villa/ de Valladolid, a dies e nueve dias del mes de agosto, año/ del nasçimiento del Nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e seys años.

Bachalarius Taranco. Escriuano, Ochoa. Alonso/ de Quela.

1486, octubre, 3. Santiago de Compostela.

Incitativa a las justicias para que obliguen a Sancho de Zaballos y consortes, vecinos de Bilbao, a devolver a Juan de La Coruña el barco y las mercancías que le robaron.

A.G.S. R.G.S. 1486-X, Fol. 12.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Comision a las justicias de Viscaya/ para/ Juan de la Coruña./ XII maravedis./

Don Ferrando e doña Ysabel, etçetera, a los alcaldes e otras justicias qualesquier/ de la nuestra casa e Corte e Chançilleria; e a todos los corregidores e asistentes/ e alcaldes e alguaziles, preuostes, merinos e otras justicias qualesquier, ansi del nuestro Condado e Señorío de Viscaya con sus Encartaciones/ como de todas las otras çibdades e villas e logares de los nuestros/ reynos e señoríos, e a cada vno o qualquier de vos a quien esta/ nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della signado de escriuano publico,/ salud e graçia.

Sepades que Juan de la Coruña, vesino de la villa de Muros, nos/ fizo relación por su petición que ante nos en el nuestro Consejo, presen/to, diziendo que puede aver seys años, poco mas o menos tiempo,/ que el vyniendo del Andaluzia para la dicha villa de Muros sobre/ mar con vn nauio suyo cargado de vynos e figos e otras frutas,/ que podia todo valer quinientas doblas de oro poco mas o menos,/ salio a el Sancho de Çauillos e Juan de Portunde e Capitulo (*sic*),/ vesinos de la villa de Bilbao, con çiertas fustas e naos que trayan/ de armada; el qual dicho Sancho de Çauillos se vno delante/ los otros con la dicha su nao e por fuerça le fizo rendir e demay/nar las velas del dicho su nauio, e luego le hecho fuera del/ e a los que venian con el en su conpañia; e que, tomando el dicho nauio, se fueron con el al puerto de Vayona; e dis que, por ver si le/ podria cobrar, fue al dicho puerto e los requirio por muchas vezes/ que le diesen e entregasen el dicho nauio con todas las cosas/ susodichas, e nunca lo quisieron fazer, trayendole en luengas/ e dilaciones e diziendo que porque hera gallego se lo avian/ tomado; e que despues de aver comido las dichas rentas e gas/tadolas, le rescataron el caxco del dicho su nauio por sesenta/ doblas de oro; dis que, ansimismo, boluio otra ves con cartas del arço/bispo de Santiago a demandar el dicho robo e fuerça// (*Fol. 1vº*) a ante las justicias de la dicha villa, e que dis que nunca pudo alcançar/ cumplimiento de justicia a cavsa de los muchos faoures que en la dicha villa/ tenian, segund paresçia por çiertos testimonios e reque/rimientos que avia fecho, en

lo qual dis que a reçibido e reçibe/ grade (*sic*) agravio e daño. E nos (*tachado*: provey; *interlineado*: suplico) e pedio por merçed çerca de todo/ ello con remedio de justiçia le mandasemos proueer o como la/ nuestra merçed fuese.

E nos tovimoslo por bien, porque vos man/damos a todos e a cada vno de vos/ en vuestros lugares e jurediçiones que lue/go veais lo susodicho, e ante/ todas cosas apremiades e con/pelades a los dichos Sancho de Çauillos e a Juan de Portu e Capiludo/ que den fianças llanas e abonadas para estar a derecho con/ el dicho Juan de la Coruña e pagar lo jusgado; e esto fecho, llamadas/ e oydas las partes, simplemente e de plano, sin estripitu e figura de/ juyzio, libredes e determinedes çerca de todo ello lo que falla/redes por derecho por vuestra sentençia o sentençias, ansy ynterlocutorias/ como difinitivas; la qual e las quales e el mandamiento e man/damientos que en la dicha rason dierdes e pronunçiarde e lleguedes e/ fallardes llegar a devida execuçion con hefecto, por manera/ quel dicho Juan de la Coruña non reçiba nin le sea fecho agravio/ e aya e cobre lo suyo, con mas las costas que sobre ello se le/ an recreçido, para lo qual vos damos todo poder conplido con todas (*sic*)/ ynçidencias e dependençias e mergençias e conexidades; e los vnos/ nin los otros non fagades nin fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de dies mill marauedis para la nuestra camara.

E demas./ mandamos (*sic*) que vos esta carta mostrare que vos enplaze que parescades/ ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos enplazare/ fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la qual man/damos a qualquier escriuano publico que para esto fuere llamado que dende al/ que vos la mostrare testimonio signado con su signo por que nos/ sepamos como se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de San/tiago, a tres dias del mes de otubre, año del naçimiento del Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Don Alvaro. Rodericus/ doctor. Alfons dotor. Gundisaluus licenciatus.

Yo, Alfonso del Marmol, escriuano de camara.

1486. octubre, 4. Santiago de Compostela.

Legitimación de María Ochoa, hija de Gonzalo de Moreira, vecino de Munguía, y María López, vecina de Bilbao.

A.G.S. R.G.S. 1486-X, Fol. 5.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Legitimaçon/ a/ Gonçalo de Moreyra./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por quanto por/ parte de vos, Gonçalo de Moreyra, vesino de Mongía,/ me fue fecha relación por vuestra petiçon, que en vuestro/ nonbre e por vuestro poder fue fecha, diziendo que vos/ seyendo casado e non teniendo hijos de vuestra muger nin de otra/ muger alguna ouistes a Mari Ochoa, vuestra hija, en/ Maria Lopes, vesina de la villa de Biluao, seyendo ella muger/ soltera e non obligada a motrimonio (*sic*) nin otro despo/sorio alguno; e por vuestra parte me fue suplicado e pedido/ por merçed que, por quanto vos non teniades nin tenedes otro/ fijo nin hija legitimo nin natural para que subçe/diese en vuestros bienes, que legitimase e abilitase e/ fesiese legitimar e capas a la dicha Maria Ochoa,/ vuestra hija, para en todas aquellas cosas e (*tachado*: *legityma*)/ muger legitima e de legitimo matrimonio nascida/ lo puede e deue ser.

E por quanto como el nuestro muy/ Santo Padre tiene poder de legitimar e abilitar/ en lo espiritual, asi los reyes tenemos poder de/ legytimar e abilitar en lo temporal a los que no son/ nascidos de legitimo motrimonio. Por ende, yo,/ por faser bien e merçed a vos a (*tachado*: vos) a la dicha Maria Ochoa,/ vuestra hija, por la presente la fago legitima, abile e/ capaz para que de aqui adelante pueda aver e heredar/ e aya e herede todos e qualesquier bienes, asi muebles/ como raises, que vos, el dicho Gonçalo de Moreyra, su padre,/ e la dicha Maria Lopes, su madre, lo dexaren asi por/ testamento como por cobdiçillo o por donaçion// (*Fol.1vº*) o ab entestato o en otra qualquier manera/ que le pertenesca aver e heredar e aya e herede; e que/ aya e herede otros qualesquier que (*sic*) bienes muebles/ e raises que por vosotros o por otros qualesquier/ personas le fueren mandados, dados dados (*sic*) e dona/dos o en qualquier manera como si fuese le/çitima, abile e capaz de su/ propio nascimiento./

E otrosi, para que la/ dicha vuestra hija pueda aver e aya/ e le sean guardadas todas las honrras,/ graçias e merçedes e franquesas e libertades que han e/ deuen aver aquellas mugeres que de su propio nascimiento/ que son legitimas, avnque sean tales e de aquellas/ cosas de que en esta merçed e legitimaçion deua/ ser fecha e espresa e espeçial minçon.

E otrosi,/ para que pueda desir e rasonar asi en juyzio/ como fuera del todas aquellas cosas que mugeres/ legitimas de su propio nascimiento pueden desir/ e faser e rasonar, ca yo, de mi (*tachado*: propia) çierta çiençia/ e propio motuo e poderio real absoluto, fago le/gityma, abile e capas e de legitimo matrimonio/ nascida a la dicha Maria Ochoa, vuestra fija; e alço/ e quito della toda ynfamia e macula e defeto/ que por rason de su nascimiento le podrian ser opues/to, asi en juyzio como fuera del, e la restituyo en todos los derechos, franquesas, merçedes e libertades/ que pueden e deuen aver en ellas que son de legitymo/ nascidas.

La qual dicha merçed de legitimaçion le/ fago de la dicha mi çierta çiençia, e quiero e/ mando que le vala e sea guardada en todo tienpo e/ logar, non enbargante la ley del hordenamiento quel/ rey don Juan, mi visauuelo fiso e hordeno en las/ Cortes de Soria; e otrosi, non enbargante la ley del hor/denamiento quel dicho rey fiso e hordeno en las cortes/ de Briuesca, en que se contiene que si alguna carta fuere dada/ contra ley o fuero o derecho, que la tal sea obedesçida e/ non conplida, avnque en ella se contengan quales/quier fuerças e firmesas; e otrosi, non enbargante la ley/ ynperial en que se contiene que los hijos espureos// (*Fol.2rº*) non pueden ser avidos nin reputados por legi/timos en abtos algunos, çeuiles nin publicos, saluo/ de çierta çiençia e sabiduria del prinçipe, fasiendo/ espeçial mençion de la dicha ley; e asimismo,/ non enbargante otras qualesquier leyes, fueros e derechos,/ vsos e costumbres que a esta/ merçed e legitimaçion pudiese/ o pueda enbargar o contrariar/ en qualquier manera, avnque/ sean tales e de aquellas cosas/ que contengan en si qualesquier clausu/las derogatorias, las quales yo, por la presente,/ derogo e anulo e do por ningunas e de ningund/ valor e efeto en quanto a esto atañe o atañer/ puede en qualquier manera, quedando en su fuerça e/ vigor para adelante en las otras cosas e esta/ merçed e legitimaçion le fago, non parando perjuzio/ a los otros herederos asçendientes e desçendientes por li/nea derecha, si los y ay.

E por esta mi carta, o por/ su traslado signado de escriuano publico mando al prinçipe/ don Juan, nuestro muy caro e muy amado fijo, e a los yn/fantes, duques, perlados, condes, marqueses, ricosomes,/ maestros de las hordenes, priores, comendadores e/ e (*sic*) subcomendadores, alcaydes de los castillos e casas/ fuertes e llanas; e a los del mi Consejo e oydores/ de la mi Abdiencia, alcaldes e notarios e otros ofiçiales/ de la mi Casa e Corte e Chançilleria; e a los conçejos e asisten/tes, corregidores, alcaldes, alguasiles, merinos, regidores,/ caualleros, escuderos, ofiçiales, e omes buenos de todas/ las çibdades e villas e logares de los mis reynos/ e señorios que agora son o seran de aqui adelante,/ e a cada vno dellos, que guarden e cumplan e fagan/ guardar e conplir a la dicha Maria Ochoa, vuestra fija,/ esta merçed e legitimaçion que yo fago en todo e/ por todo e segund que en ella se contiene, e que le non vayan/ nin pasen nin consientan yr nin pasar contra ella/ nin contra parte della en tienpo alguno nin por alguna ma/nera; e es mi merçed e

mando que esta (*interlineado*: merçed e) legitimaçon/ vaya librada en las espaldas de mi capellan/ mayor o de otro mi capellan de la mi capilla o de otros// (*Fol.2vº*) dos mis capillanes continuos de mi capilla/ que de mi tengan raçon, que de otra manera que non vala; e los vnos nin los otros non fagades nin fagan/ ende al por alguna manera, so pena de la nuestra/ merçed e de priuaçon de los ofiços e confiscaçon/ de los bienes de los que lo contrario fizieren para la/ mi camara e fisco.

E demas, mando/ al ome al ome (*sic*) que les esta mi carta/ mostrare, o el dicho su treslado/ signado como dicho es, que los en/plase que parescan ante mi en la mi Corte,/ doquier que yo sea, del dia que los enplasa/re a quinze dias primeros siguientes, so la dicha/ pena, so la qual mando a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que la mostrare/ testimonio signado con su signo porque yo/ sepa en como se cumple mi mandado.

Dada/ en la çibdad de Santiago, a quatro dias del mes de otu/bre año del nasçimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e seys años./

Yo, el rey.

Yo, Luis Gonçales, secretario del rey, nuestro/ señor, la fise escriuir por su mandado.

Gundisaluus/ liçençiatus. A. prior Legionis. Iohanes (*borrado*) Aluuii.

1486, octubre, 4. Santiago de Compostela.

Amparo a los procuradores de Vizcaya y Guipúzcoa que negocian con los procuradores de la bula de la Santa Cruzada el pago del quinto de los abintestatos.

A.G.S. R.G.S. 1486-X, Fol. 97.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Seguridad a los procuradores de Viscaya/ e Guipuscoa, que no les pare perjuizio el/ abenencia que agora fassen con el comisario de la Santa/ Cruzada./ Guipuscoa./ CVIII./ F./

Don Enrique (sic) e doña Isabel, por la graçia de Dios/ rey e reyna de Castilla, etçetera.

Por quanto vos, la junta e procuradores de los escuderos fijosdalgo de la/ nuestra muy noble e muy leal Prouinçia de Guipuscoa, queres/ e vos plaze por seruizio de nuestro Señor e nuestro quel co/misario de la Crusada que reside en esa dicha/ Prouinçia aya e cobre los quintos de las presonas/ que morieron e morieren en ella dentro del tiempo de la dicha/ Crusada sin faser testamento e non dexaron fijos/ legitimos deçendientes, non embargante que dis que/ de tiempo ynmemorial a esta parte las hordenes de la/ Trinidad e de la Merçed nunca los llamaron; e vos/ temeys e reçelays que esto vos podria per/judicar adelante con las dichas ordenes e cruzadas/ que a estos regnos viniesen para que vos pudiesen de/mandar el dicho quinto, e nos suplicastes que/ uos diessedes nuestra carta sobrello.

Lo qual tobymos/ por byen. Por ende, mandamos que el dicho consentimiento/ que agora fasedes para que el dicho comisario pueda/ lleuar los dichos quintos non vos pare perjuizio/ adelante, en ningund tiempo nin por manera alguna con las dichas/ ordenes nin con otra qualquier cruzada que en estos dichos/ regnos vengan, mas que çerca de los tales quintos/ vos sean goardadas las leyes de nuestros regnos e todos/ vuestros bienes e costumbres, asi e segund que fasta aqui vos fueron goardados, e contra ello vos non vayan/ nin pasen nin consientan yr nin pasar; e los vnos/ nin los otros non fagades ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de dies mill marauedis para la nuestra camara./

Dada en la çibdad de Santiago, a quatro dias/ del mes de otubre, año del nasçimiento de Nuestro Saluador/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys años./

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernan Aluares, etçetera.

1486, octubre, 4. Santiago de Compostela.

Poder e amparo al licenciado Yanguas para que negocie con los procuradores de Vizcaya y Guipúzcoa lo referente al cobro de la Santa Cruzada.

A.G.S. R.G.S. 1486-X, Fol. 122.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Poder al liçençiado de Yanguas para se ygualar/ en lo de la Santa Cruzada/ con los vezinos de la Prouinçia de/ Guipuscoa e Condado de Viscaya./ CVIII./ F./

Don Ferrando e doña Ysabel, rey e reyna de Castilla, etçetera./

Por quanto vos, el liçençiado de Yangoas, llebastes poderes/ de los comisarios de nuestro muy Santo Padre para en la Prouinçia de Guipuscoa e Condado de Viscaya, para que podades con/poner e ygoalar e abenir con qualesquier personas sobre/ qualesquier cosas mal auidas e vsuras, quando la ripitiçion de las tales cosas non pertenesçe a las partes segund que/ en el dicho poder se contiene; e porque podria ser algunas/ personas que tienen qualesquier cargos de las dichas/ vsuras dexasen de conponerse e ygoalarse con vos/ de lo que pertenesçe a la dicha Cruzada, temiendo que si se/ supiese ellos tener el dicho cargo serian executadas/ en ellos e en sus bienes las penas que a vos e a nuestra camara/ pertenesçia por rason de las dichas vsuras, de lo qual se seguiria mucho ynpidimiento a lo susodicho, e por/ conseqüente a vos se recresçeria deseruiçio pues la/ dicha Cruzada es para las cosas tocantes a la guerra/ de los moros, enemigos de nuestra santa fe catolica.

E/ porque nuestra merçed e voluntad es que por lo que a vos toca no se/ ynpida en cosa alguna lo que a la dicha Santa Cruzada/ pertenesçe, acordamos mandar dar esta nuestra carta para/ vos, por la quaal, o por su treslado signado de escriuano/ publico, vos damos poder e facultad para que por nos e en/ nuestro nonbre podades ygoalar, abenir e conponer con/ qualesquier personas en todas las çiudades e villas/ e logares de la dicha Prouinçia e Condado sobre quales/quier penas en que ayan yncurrido por rason de quales/quier vsuras e logros en qualesquier tienpos pasados// (Fol.1v^o) fasta el dia en que con vos fiziere la tal conpusiçion por/ todo lo que a vos bien visto fuere, e les podades dar/ e dedes dello carta de fin e quito en nuestro nonbre para que agora/ e de aqui adelante, en tienpo alguno, para sienpre jamas/ les non puedan ser demandadas las dichas penas/ nin puedan ser convenidos por ellas ante ningunas/ nin algunas nuestras justiçias, ca por/ esta dicha nuestra carta damos por libres/ e quitos de todas ellas a los que asi con/ vos conpusieren e ygualaren e ge la/ remitimos e perdonamos.

E mandamos a todos/ los alguasiles e alcaldes e otras justiçias quoalessquier/ de la nuestra Casa e Corte e Chançelleria e de la dicha Pro/uinçia de Guipuscoa e Condado de Viscaya/ e villas e lugares susodichos, e a los nuestros pro/curadores fiscales que a todas e qualesquier personas/ que con vos ayán fecho qualesquier yguales e conpu/syçiones por rason de las dichas vsuras e logros/ e touieren vuestra carta de fin e quito, e el traslado desta/ dicha nuestra carta, que les non demanden nin molesten por/ rason de las dichas vsuras e logros en juytio nin/ fuera del, ca todo lo que contra ellos fisieren e aten/tare queremos que sea en si ninguno e de ningund valor/ e efeto, mas que les vala e sea goardado el dicho/ fin e quito que de vos rescibieren, en todo e por todo,/ segund que en el se contiene, ca si neçesario/ fuere nuestra carta de fin e quito e perdon, por la presente/ prometemos e aseguramos a las tales/ presonas que mostrando el dicho vuestro fin e quito ge la/ mandaremos dar en forma segund para ello fuere/ neçesario e conplidero; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e/ confiscaçion de los bienes de los que lo contrario/ fisieren, para la nuestra camara e fisco.

E demas, manda/mos al ome que vos e les esta nuestra carta mostrare/ que vos e los enplaze que parescades e parescan/ ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos,/ del dia que los enplazare fasta quinze dias// (Fol.2rº) primeros siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere/ llamado que dende al que vos la mostrare testi/monio signado con su signo porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro mandado./

Dada en la çibdad de Santiago de Gallisia,/ a llll dias del mes de octubre,/ año del nasçimiento de Nuestro Saluador/ Ihesu Christo de I mill CCCCLXXXVI años.

Yo el rey. Yo la reyna.

Yo, Luis del Castillo, escriuano/ de camara del rey e de la reyna, nuestros señores, la fis escriuir/ por su mandado con acuerdo de los del su Consejo.

1486, diciembre, 2. Salamanca.

Amparo a Juan de Olea, vecino de Bermeo, de las amenazas de Fortún Sánchez de Villela y su bando.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 45.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)/ Seguro en forma/ a/ Juan de Olea e otros./ XXXVI maravedis./

Don Ferrnando e doña Ysabel, por la graçia de Dios rey/ e reyna de Castilla, de Leon, de Aragon, etçetera, al nuestro justiçia/ mayor, e a los alcaldes de la nuestra Casa e Corte e Chançilleria;/ e al corregidor e alcaldes e otras justiçias qualesquier/ del nuestro Señorío e Condado de Viscaya, e a todos/ los otros corregidores e jueeses e alcaldes e otras justiçias/ qualesquier de todas las çibdades e villas e logares/ de los nuestros reynos e señoríos, asi a los que agora/ son como a los que seran de aqui adelante, e a cada/ vno e qualquier de vos a quien esta nuestra carta fuere mo/strada o el traslado della sygnado de escriuano/ publico, salud e graçia.

Sepades que Juan de Olea, vesino/ de la villa de Vermeo, nos fiso relaçion por su petiçion,/ que en el nuestro Consejo presento, disiendo que se temia/ e reçelaua de Ortun Sanches de Villela e de los pa/rientes del vando e opinion de Juan Alonso de Moxica,/ e de los del vando e parentela de cuyo vando e linaje/ el era, e de otras algunas personas que ante vos entien/de nonbrar al tiempo que con esta nuestra carta fuerdes requeri/dos, que por odio e hene-mistad e malquerençia que han,/ asi a el como a sus parientes e criados por cabsa de/ Juan de Villela, ya defunto, su fijo, que procuraran por/ quantas maneras podiera por los feryr o matar/ o lisiar o prender o embargar sus personas e bienes/ ynjusta e non deuidamente, non lo pudiendo nin deui/endo faser de derecho, en lo qual si asi pasase,/ que resçibiria el e los dichos sus parientes e criados/ e las otras personas que por el han de faser mucho/ grande agrauio e daño, supliconos e pidionos/ por merçed çerca dello le proueyesemos de remedio con/ justiçia, mandandole dar nuestra carta de seguro e anparo/ en forma deuida de derecho, o como la nuestra merçed fuese.//

(Fol.1vº) E nos touimoslo por bien, e por la presente toma/mos e resçibimos al dicho Juan de Olea e a sus/ parientes e criados (roto) que por el han de faser/ que ante vos, las dichas (roto) justiçias, seran nonbra/dos con nuestro seguro e anparo e defendimiento/ real, e asimismo a sus bienes dellos e de cada/ vno dellos; e defendemos al dicho/ Ortun Sanches de Villela e a los/ parientes de su vando e opinion/ e a los del vando e parentela del/ dicho Juan Alonso de Moxica que non sean osados de los feryr nin/ matar nin lixiar nin

prender nin/ enbargar sus personas e bienes, nin de les faser/ nin mandar faser a ellos nin alguno dellos otros/ ningunos males nin daños nin desaguidados algunos/ contra rason e derecho, porque vos mandamos a todos/ e a cada vno de vos en vuestros logares e juridiçiones/ que guardedes e cunplades e fagades guardar e conplir/ esta nuestra carta de seguro en todo e por todo segund/ que en ellas se contiene; e lo fagades asi apregonar/ publicamente por las plaças e mercados e otros/ logares acostunbrados desas dichas çibdades e/ villas e logares e de cada vno dellos por pregonero/ e ante escriuano publico, por manera que venga a notiçia de todos e dello non puedan pretender ynorançia./ E fecho el dicho pregon, si alguna o algunas personas/ de las susodichas de los dichos vandos e opiniones/ o otras algunas personas que non fueran de sus vandos/ e parçialidad fueren o pasaren contra esta nuestra/ carta de seguro o la quebrantaren en todo o en parte,/ pase des e proçedades contra ellos e contra sus bienes/ a las mayores e mas graues penas çeuiles e/ criminales que fallardes por fuero e por derecho,/ como contra aquellos que van e pasan e quebrantan/ tregua e seguro puesto por carta e mandado de sus reys e señores naturales, por manera que/ a ellos sea castigo e a otros enxemplo que non/ se atreuan a faser lo tal ni semejante;/ e los vnos nin los otros non fagades nin fagan ende/ al por alguna manera, so pena de la nuestra merçed/ e de dies mill marauedis a cada vno por quien fincare de lo asi faser e conplir.

E demas, por// (Fol.2^o) qualquier o qualesquier de vos por quien fincare de lo/ asi faser e conplir, mandamos al ome que vos/ esta nuestra carta mostrare, (roto)cho su traslado signa/do como dicho es, que vos emplase que parescades ante/ nos en la nuestra Corte, doquier que vos enplasare,/ a quinze dias primeros siguientes, so la dicha pena/ a cada vno a desir por qual rason/ non conplides nuestro mandado.

So la qual,/ mandamos a qualquier escriuano/ publico que para esto fuere llamado/ que de ende al que vos la mostrare testi/monio signado con su signo/ porque nos sepamos en como se/ cunple nuestro mandado.

Dada en la (tachado: noble/ v) çibdad de Salamanca, a dos dias del mes de desienbre,/ año del nascimiento de Nuestro Señor Ihesu Christo de mill e/ quatroçientos ochenta e seys años.

Antonius doctor. Andres/ doctor. Antonius doctor. Gundisalus licenciatus.

Yo, Juan Sanches/ de Çehinos, la fise escreuir por mandado del rey e/ de la reyna, nuestros señores, con acuerdo de los del su/ Consejo.

1486, diciembre, 9. Salamanca.

Título de merino mayor de la Merindad de Busturia de Lope de Salazar, criado de los reyes.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 70.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

(Cruz)./ Merçed de la Merindad de Busturia/ a /(roto) de Salazar./ XII./

(Cruz)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por faser bien e merçed/ a vos, Lope de Salazar, nuestro criado, acatando los muchos/ e buenos seruiçios que nos avedes fecho e fasedes de/ cada día e en alguna hemienda e remuneraçion (sic) dellos,/ nuestra merçed e voluntad es que ayades e tengades para en/ toda vuestra vida el ofiçio de la Merindad de Busturia,/ que es en el nuestro Condado de Viscaya, en lugar e por/ vacaçion de Rodrigo Martines de Gareca, merino que fue de la/ dicha Busturia, por quanto el dicho Rodrigo Martines de/ Gareca es finado, para que lo vsedes e exerçades/ por vos o por vuestro lugarteniente, e ayades e/ llevedes todos los derechos e salarios e cosas/ al dicho ofiçio anexas e perteneçientes, e/ para que vos sean guardadas todas las honrras e graçias e/ merçedes e libertades e esençiones e prerrogativas e/ ymunidades que por rason del dicho ofiçio de merindad/ de la dicha Busturya devedes aver e gosar/ segund que fue acudido e guardado e al dicho Rodrigo Martines/ de Gareca/ e a los otros merinos que han seido/ de la dicha Busturya.

E por esta nuestra carta, o por/ su traslado signado de escriuano publico, mandamos/ a los conçejos, alcaldes, jurados, regidores, escuderos,/ ofiçiales e omes buenos de la dicha Busturia que juntos/ en su consejo, segund que lo han de vso e de costunbre,/ fecho por vos el juramento en tal caso acostunbrado,/ vos ayan e resçiban por merino de la dicha/ Busturya, e vsen con vos e con vuestro lugarteniente// (Fol.1vº) en el dicho ofiçio de Merindad, y vos/ acudan e fagan acodyr con todos los/ derechos e salarios e cosas al dicho/ ofiçio de Merindad anexos e pertenes/çientes en qualquier manera, e vos guarden/ e fagan guardar todas las honrras e graçias,/ libertades preheminençias e/ ynmidades (sic) e perrogatyvas/ que por rason del dicho ofiçio/ deven aver e goardar e vos deven/ ser goardadas, segund que mejor e/ mas conplidamente lo acudieron e guardaron/ o mantuuieron al dicho Rodrigo Martines de Gareca/ e a los otros merinos que han seydo de la dicha/ Busturia, todo ello bien e conplidamente, en/ guisa que vos non mengue ende cosa alguna;/ ca nos, por esta nuestra carta, vos resçibimos/ e avemos por resçibido al dicho ofiçio/ de Merindad, y vos damos la posesion e/ casi posesion del e

abtoridad e/ facultad para lo vsar e exerçer por vos o por quien/ vuestro poder oviere en caso que por ellos o por alguno/ dellos non seades reșçibido. Lo qual vos manda/mos que asi hagan e cunplan sin embargo de/ qualesquier horde nanças e vsos e costumbres/ que en contrario de lo susodicho ayan e tengan; e los/ vnos nin los otros non fagades nin fagan ende al/ por alguna manera, so pena de la nuestra merçed e de priuaçion/ de los ofiçios e de confiscaçion de los/ bienes de los que lo contrario fisieren para la/ nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que/ vos esta nuestra carta mostrare que vos enplase/ que parescades ante nos en la nuestra Corte, doquier que nos/ seamos, del dia que vos enplasare fasta/ quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena, so la/ qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere/ llamado que dende al que vos la mostrare testimonio signado// (Fol.2r^o) con su signo, porque nos sepamos/ en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la/ çibdad de Salamanca, a nueve dias de di/sienbre, año del nasçimiento de Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ seys años.

Yo, el rey. Yo, la reyna./

Yo, Fernand Alvares de Toledo, secretario del/ rey e de la reyna, nuestros señores,/ la fis escriuir por su mandado./

Forma, Andres dotor. Alfonsus/ dotor. Antonius dotor. (*Rúbrica*).

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que tome en si las varas de justicia de la villa de Bilbao e informe al Consejo de lo que sucede en ella.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 62.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 135-139.

Para quel liçençiado de Chinchilla vaya a la villa de/ Viluao e tome las varas de la justiçia en sy e/ las tenga durante el dicho tienpo/. Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Garçi Lopes de Chinchilla, del nuestro/ Consejo, salud e graçia.

Sepades que porque nos fuimos/ ynformados que la villa de Bilvao non era bien regída/ nin administrada la justiçia en ella, proueymos de/ ofiçio de corregimiento e alcaldia de la dicha villa al liçençiado/ Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor de Viscaya;/ al qual el conçejo e vesinos e moradores de la/ dicha villa non quiso resçibyr allegando algunas/ razones, porque dixeron que non eran obligados/ a lo haser; y como quier que sobre ello mandamos dar/ otras nuestras cartas, asimismo non fue resçibido a/llegando los de la dicha villa las (*interlineado*: dichas) cavsas/ y avn disiendo quel dicho corregidor nin sus lugarestenientes/ non avian administrado la justiçia justa e derecha/mente en el dicho Condado de Vyscaya, antes/ avia fecho muchas cosas yndeuidas que non/ eran nuestro seruiçio nin pro e bien del dicho Condado,/ e avn dis que dellos nasçieron algunos escandalos/ e movimientos a causa del dicho corregidor en la dicha/ villa e en las otras villas e çibdad e Tierra/ Llana del dicho Condado, sobre lo qual nos/ enbiamos al comendador Alfonso de Ribera/ con nuestras cartas y poderes a faser pesquisa e saber/ la verdad asi de lo susodicho, que se desia/ ser fecho e cometido por el dicho corregidor/ como de la administraçion de la justiçia de la// (*Fol.1vº*) dicha villa de (*tachado*: Viscaya) Bilvao como de las/ otras cosas susodichas, el qual, por algunas/ cavsas que dixeron e allegaron asi mesmo, non/ fue resçebido nin le fue dado lugar a que fesyese e/ cunpliese lo que por nos le fue mandado.

E porque lo/ susodicho es nuestro deseruiçio y en grande daño e men/guamiento de la justiçia de la dicha villa e de las otras/ villas e çibdad e Tierra Llana del dicho Condado de/ Vyscaya e cunple a nuestro seruiçio saber como todo lo/ susodicho ha pasado; e por parte del dicho Condado nos/ ha

seydo suplicado que enbiasemos vna presona/ de nuestra casa que se ynformase e supiese la verdad/ de todo ello para que en todo se fisiese lo que cumple/ a nuestro seruiçio e al bien de la justiçia; e confiando de/ vos, que soys tal que guardareys vuestro seruiçio e la justiçia/ de las partes, e bien e fielmente fareys lo que por nos/ nos fuere mandado, es nuestra merçed e voluntad de/ vos encomendar e cometer, e por la presente vos/ encomendamos e cometemos todo lo susodicho./

Porque vos mandamos que vays a la dicha villa/ de Bilvao; e ante de todas cosas, tomedes en/ vos la vara de la justiçia e alcaldas de la dicha/ villa; e las tengays en vos durante el tiempo en/ que aveys de haser lo contenido en esta nuestra carta/ que de yuso sera declarado e limitado; e husedes por vos/ o, por vuestros ofiçiales e lugartenientes, de los dichos ofiçios/ e justiçia e de la administraçion della segund que los otros/ alcaldes e corregidores que han seydo de la dicha villa lo/ pudieron e deuieron haser.

E otrosi, vos ynformedes e/ sepades la verdad, asi en la dicha villa de Bilvao como/ en qualquier de las otras dichas villas e çibdad e// (Fol.2rº) Tierra Llana del dicho Condado, que entendieredes que cumple, de/ como todo lo susodicho ha pasado, asi lo que toca al regimiento e gouer/naçion de la dicha villa de Bilvao como (*tachado*: en qualquier de las/ otras dichas) sobre las cosas que se disen ser fechas/ e cometidas por el dicho corregidor husando del dicho/ su ofiçio de corregimiento sobre los bolliçios e/ alteraçiones que asi se disen ser fechos, sobre lo/ susodicho e sobre otras (*tachado*: cosas) qualesquier cosas que vos/ entendieredes ser conplideras a nuestro seruiçio e al buen regimiento/ e gouernaçion de la dicha villa de Bilvao e de las otras villas/ e çibdad e Tierra Llana del dicho Condado; e la dicha yn/formaçion auida e la verdad sabida, la pesquisa de todo/ ello nos enbieys firmada de vuestro nonbre e signada/ de escriuano publico ante quien pasare e çerrada e sellada, por/que la nos mandemos ver e haser sobre ello todo aquello que/ entendieremos que cunpliere a nuestro seruiçio e al bien del dicho/ Condado.

E si para mejor faser e conplir lo susodicho/ entendieredes que cumple suspender los otros ofiçi/ales alguno e algunos dellos, asi regidores como/ fieles e deputados de la dicha villa e otros qualesquier,/ lo podades haser e fagades e pongades otras presonas en su lugar en cada vno de los dichos ofiçios que sean de los/ vesinos de la dicha villa por el tiempo que vieredes que cumple/ a nuestro seruiçio.

E mandamos al conçejo, justiçia, regidores,/ fieles, diputados e otros qualesquier ofiçiales de la/ dicha villa que, luego que con esta nuestra carta fueren requeridos,/ vos resçiban e ayan por reçibidos al dicho ofiçio e/ cargo que nos vos encomendamos e cometemos, e vos/ entreguen las varas de la justiçia e non husen mas de los/ dichos ofiçios nin de los otros que asi suspendieredes/ en el tiempo e segund e como ge lo mandaredes de nuestra parte./

e vos ayán por nuestros jueses e ofiçiales a vos e/ a vuestros lugartenientes e ofiçiales, e vos guarden e/ fagan guardar todas las cosas que por rason de los/ dichos ofiços vos deven ser guardadas, e vos// (Fol.2vº) acudan e fagan acudir con los derechos e salarios a los dichos/ ofiços anexos e pertenescientes.

E mandamos a/ cualesquier presonas de quien entendieredes ser ynforma/dos e saber la verdad açerca de lo susodicho o de qual/quier cosa o parte dello, que vengan e parescan ante vos, e/ digan sus dichos e deposiçiones a los plasos e so las/ penas que les vos, de nuestra parte pusierdes, las cuales nos,/ por la presente, les ponemos e avemos por puestas.

E/ si para mejor faser e conplir lo susodicho o qualquier cosa/ o parte dello entendieredes que conviene que algunas presonas/ salgan de la dicha villa, damosvos poder e facultad/ que los podays mandar salir; a los cuales mandamos que/ salgan della con las leguas enderredor e con (*tachado*: e con la pena) por el/ tienpo e segund e en la manera e so las penas çeviles/ e criminales que les vos pusieredes, las cuales nos/ ponemos e avemos por puestas, las cuales podades/ esecutar e esecutedes en sus presonas e bienes de los que/ lo contrario fisieren.

E sy para haser e cunplir e esecutar/ lo susodicho o qualquier cosa o parte dello menester ovie/redes favor e ayuda, por esta nuestra carta mandamos a los/ conçejos, villas e çibdades e Tierra Llana, e a otros cualesquier/ nuestros suditos e vasallos del dicho Condado e del Fuero del/ que se junten con el e vos lo den e fagan dar, e que en ello nin en/ parte dello embargo nin contrario alguno vos non pongan/ nin consientan poner.

Para lo qual todo que dicho es e/ para cada vna cosa e parte dello vos damos nuestro poder/ e entera facultad con todas sus ynçidencias, depen/dencias e mergencias, anexidades e conexidades. E/ para faser e conplir e esecutar lo susodicho, vos damos e/ asignamos termino de sesenta dias primeros siguientes contados/ del dia que fueren requeridos los de la dicha villa de Bilvao con esta/ nuestra carta; e los vnos nin los otros non fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de privaçion de los ofiços e de confis/caçion de los bienes de los que lo contrario fisieren para la nuestra/ camara e fysco.

E demas, mandamos al ome que vos esta nuestra carta mos/trare que los enplaxse que parescan ante nos, en la nuestra Corte, doquier que nos/ seamos, del dia que los enplaxare a quinse dias primeros siguientes, so la dicha/ pena a cada vno, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico que para esto fuere/ llamado que de ende al que vos la mostrare testimonio signado con su signo porque nos sepamos en como se cunple/ nuestro mandado.

Dado en la çibdad de Salamanca, a trese dias del mes de desienbre, año del nuestro (*roto*).

(Al margen: Yo, Fernand Aluares de Toledo,/ secretario del rey e de la/ reyna, nuestros señores, lo fyse escriuir por su/ mandado.

Rodericus doctor).

514

1486, diciembre, 13.

Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que obligue a la Tierra Llana de Vizcaya a entrar en la Hermandad.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 58.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 143-144.

Labayru y Goicoechea, Estanislao Jaime de. *Historia General del Señorío de Vizcaya.* Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1968, tomo III, apéndice 33, pág. 698.

(*Tachado*: Para que entrenten (*sic*) en la Hermandad e Tierra Llana)./

Para quel liçençiado de Chinchilla junte la Hermandad/ e Tierra Llana e sepa la verdad de como/ son gobernadas todas las villas e çibdad./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Garçi Lopes/ de Chinchilla, del nuestro Consejo, salud e graçia.

Sepades que nos, enten/diendo que ser conplidero a nuestro seruiçio e a la buena adminis/traçion de la justiçia y regimiento de las villas e çibdad e Tierra Llana/ del nuestro Condado de Vizcaya, enbiamos mandar a las dichas/ villas e çibdad e Tierra Llana que entrasen en la Hermandad/ e la reçibiesen, e al liçençiado Lope Rodrigues de Logroño, nuestro corregidor de/ Vizcaya e avn a vos, el dicho liçençiado, que la reformasedes/ e les fisiesedes entrar en ella, lo qual fasta agora no/ ha avido efecto porque la dicha Tierra Llana non la reçibio/ nin entro en ella.

E porque todavia cunple a nuestro seruiçio/ e al bien del dicho Condado que todavia la dicha Herman/dad seha reformada e reçevida e guardada en todo el dicho/ Condado, segund dicho es, mandamosvos que veades las/ dichas cartas que sobre rason de lo susodicho avemos man/dado dar, e segund el tenor dellas reformedes e fa/gades reçebir e guardar la dicha Hermandad e cunplades/ todo lo en ellas contenido, segund e por la forma e manera/ que en ellas se contiene como si todo ello a vos se dirigiese./

Y mandamos a las dichas villas e çibdad e Tierra Llana/ que cunplan lo en ella contenido y lo que açerca dello vos, de nuestra/ parte, les mandades so las penas çiviles e criminales/ en ellas contenidas e so otras qualesquier que (*interlineado*: les) vos pusieredes/ de nuestra parte, las cuales nos les ponemos e avemos e avemos (*sic*) por puestas,/ y vos damos entero poder e facultad para las esecutar en sus presonas/ e bienes.

E desto vos mandamos dar esta nuestra carta firmada de nuestros// (*Fol.1vº*) nonbres e sellada con nuestro sello, fecha a trese de desienbre,/ año del nascimiento de Nuestro Saluador Ihesu Christo de mill e quatroçientos/ e ochenta e seis años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernan/d Aluares de Toledo, secretario del rey e de la reyna, nuestros/ señores, lo fiz escreuir por su mandado.

En las espaldas/ de la otra carta esta escrito do dise:/ Rodericus doctor.

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que fiscalice las administraciones del Corregimiento de Vizcaya y de las villas de Bilbao, Bermeo y Durango.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 59.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 141-143.
Labayru y Goicoechea, Estanislao Jaime de. *Historia General del Señorío de Bizcaya.* Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1968, tomo III, apéndice 33, pág. 696-697.

Para quel liçençiado de Chinchilla vaya a la villa de/ Biluao e sepa la verdad de como es governada/ la dicha villa; e si viere que es menester, tome las/ varas de la justiçia en sy./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos,/ el liçençiado Garçi Lopes de Chinchilla, del nuestro/ Consejo, salud e graçia.

Bien sabedes en como por otra/ nuestra carta vos enbiamos mandar que fuesedes a la villa/ de Bilvao e tomasedes en vos los ofiçios de la justiçia/ della, e vos ynformasedes e sopiesedes verdad en/ que manera es administrada la nuestra justiçia en la dicha/ nuestra villa, e de cosas que se disen ser fechas e cometi/das por el nuestro corregidor de Vyscaya e por sus lugarteni/entes e de çiertos escandalos e alborotos fe/chos por algunas presonas contra el dicho corre/gidor, e por non reçeibir nin conplir nuestras cartas e/ mandamientos.

E por quanto somos ynfor/mados que cunple a nuestro seruiçio e a exeçion de la/ nuestra justiçia que en las villas de Bermeo e Du/rango e en todas las otras villas e çibdad/ del dicho Condado e en la Tierra Llana del se/ aya la dicha ynformaçion sobre las mesmas/ cosas, e como es administrada la justiçia e/ sobre los dichos escandalos e leuantamientos./ Por ende, por la presente vos mandamos que/ vades a las dichas villas e Tierra Llana, si/ entendieredes que cunple; e ayades ynforma/çion e sepades la verdad sobre todo ello e/ fagades e cunplades todo aquello que por la dicha/ nuestra carta vos mandamos que fagades en lo que toca a la/ dicha villa de Bilvao; e si para lo asi faser e conplir// (Fol.1vº) entendierdes que cunple suspender el ofiçio del/ Corregimiento del dicho Condado, que tiene el dicho liçençiado/ Lope

Rodrigues de Logroño, e las alcaldias e/ prevostradgos (*sic*) e regimientos e fialdades e dipu/taçiones de las dichas villas e çibdad a/ qualquier o/ cualesquier de los dichos ofiçios o de qual/quier o cualesquier dellas lo podays faser.

E man/damos al dicho corregidor, e a los conçejos, justiçias,/ regidores, caualleros, escuderos, ofiçiales e omes bue/nos de las dichas villas e çibdad e de cada/ vna dellas que luego que por vos fueren requeridos/ sobre ello vos dexen las varas de la justiçia e pre/vostades e se ayan por suspendidos los alcaldes e/ prevostres e otros ofiçiales susodichos que vos/ suspendieredes, e husen con vos e con vuestros logar/tenientes e ofiçiales que en los dichos ofiçios pusieredes/ como con nuestra justiçia e ofiçiales en el tiempo e termino e/ segund e como lo vos de nuestra parte mandaredes; e los guar/den e fagan guardar todas las cosas que por rason de los/ dichos oficios vos deven ser guardadas; e vos recudan/ e fagan recudir con todos los derechos e salarios a los/ dichos ofiçios perteneçientes, e vos dexen e consientan/ vsar e faser todas las cosas susodichas e cada/ vna dellas que en la dicha carta dirigida a la dicha/ villa de Bilvao se contiene; e vos mandamos/ que fagades e cunplades e esecutedes en ella, para lo qual/ vos damos el mesmo poder en ella contenido con/ todas sus ynçidençias e dependençias, // (*Fol.2^o*) anexidades e conexidades; e vos limitamos e asig/namos el termino de los sesenta dias de que en la dicha/ nuestra carta se fase mençion; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so/ pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e/ de confiscaçion de los bienes de los que lo contrario/ fisieren, para la nuestra camara e fisco.

E demas, man/damos al ome que les esta nuestra carta mostrare que los/ enplase e vos enplase (*sic*) que parescan e parescades ante/ nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia/ que vos enplasare e los enplasare a quinze dias primeros/ siguientes, so la dicha pena a cada vno, so la qual/ mandamos a qualquier escriuano publico que para ello fuere/ llamado que de ende al que la mostrare testimonio/ signado con su signo porque nos separamos/ en como se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad/ de Salamanca, a trese dias del mes de disienbre, año del nascimiento del Nuestro Saluador Ihesu Christo/ de mill e quatroçientos e ochenta e seys años.

Yo, el rey. Yo,/ la reyna.

Yo, Fernand Aluares de Toledo, secretario del/ rey e de la reyna, nuestros señores, lo fis escreuir por su man/dado.

Rodericus doctor.

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que vea los privilegios de las villas de Vizcaya.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 60.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 139-141.

Labayru y Goicoechea, Estanislao Jaime de. *Historia General del Señorío de Bizcaya.* Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1968, tomo III, apéndice 31, pág. 694-695.

Para el liçençiado de Chinchilla, que vaya a Biluao e vea/ los priuilegios que de los reyes de gloriosa memoria/ tiene e sepa la verdad e enbie la ynformaçion/ sabida la verdad./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Garçi Lopes/ de Chinchilla, del nuestro Consejo, salud e graçia.

Bien sabedes en como/ por otras nuestras cartas vos enbiamos mandar que fisiesedes/ en la villa de Biluao e en las otras villas e çibdad e Tierra Llana/ del nuestro Condado de Viscaya çiertas cosas que entendiamos/ ser conplideras a nuestro seruioçio e al buen regimiento e gobernaçion del dicho nuestro/ Condado e porque para que esto (*tachado*: ay) mejor aya efecto, cunple/ a nuestro seruioçio saber la verdad de como son guardadas las horde nan/ças que vos, en nuestro nonbre e por nuestro mandado, distes a las dichas/ villas e çibdad y a cada vna dellas.

E agora, porque/ somos ynformados que, so color de algunos priuilegios que la dicha/ villa de Bilbao e otras villas e çibdad del dicho Condado tienen/ de nos e de los reyes de gloriosa memoria, nuestros progenitores,/ algunas presonas, entendiendo no derechamente nin como/ deven los dichos preuilegios, muchas vezes se toma ocasion e atre/uimiento para no obedecer nin conplir nuestras cartas e manda/mientos, de que se sigue a nos grand deseruioçio e a la execuçion de la nuestra justiçia grand perjuyisio e ynpedimiento e esto ruo/, mandamosvos que veades los dichos preuilegios e qualesquier nuestras/ cartas e sobrecartas que de los reyes, nuestros predeçesores, las/ dichas villas e çibdad o qualesquier dellas tienen en su/ fauor, e veades e examinades lo que tienen e vos ynformedes/ y sepades la verdad quales dellos e como son vsados e guardados;/ e si entendieredes que conviene, fagades sacar los tras-

lados/ dellos e la ynformaçion de todo ello traygades o enbiedes/ ante nos, para que los mandemos ver e examinar e declarar// (Fol.1vº) en aquello en que estouieren dudosos e sea menester nuestra/ declaraçion, por manera que se quiten todas las dudas/ en las dichas villas e presonas singulares dellas/ se quite toda materia e ocasion de herrar e lo que/ cunple a nuestro seruiçio e al bien de las dichas villas e çibdad/ e Condado se guarden.

E mandamos a las dichas/ villas e çibdad e a cada vna dellas, e a otras/ qualesquier presonas que tengan los reglamentos/ e cartas e sobrecartas que, seyendo por vos requeridos,/ vos las muestren e dexen sacar los traslados,/ e a otras qualesquier presonas de quien entendieredes/ ser ynformado, e sabida la verdad que vengán e parescan/ ante vos e digan e declaren lo que por vos les fuere/ pedido çerca de lo susodicho, so las penas que vos,/ de nuestra parte, les pusieredes, las quales nos, por la/ presente, les ponemos e avemos por puestas.

E/ para executar aquellas en sus presonas e bienes e/ para todo lo en esta nuestra carta contenido vos damos/ poder conplido con todas sus ynçidencias e dependencias,/ anexidades e conexidades; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera, so pena/ de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios e de confis/çaçion de los bienes de los que lo contrario fisieren, para/ la nuestra camara.

E demas, mandamos al ome que vos esta/ nuestra carta mostrare que vos enplase que parescades ante/ nos en la nuestra Corte, doquier que nos seamos, del dia que vos/ enplasare fasta quinze dias primeros siguientes, so la dicha/ pena, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que vos la mostrare/ testimonio signado con su signo porque nos sepamos en como/ se cunple nuestro mandado.

Dada en la çibdad de Salamanca,/ a trese dias de desienbre, año del nasçimiento de Nuestro Señor/ Ihesu Christo de mill y quatroçientos y ochenta e seys años.

Yo, el rey./ Yo, la reyna.

Yo, Fernan Aluares de Toledo, secretario del rey e de la reyna,/ nuestros señores, lo fiz escriuir por su mandado.

En las espaldas de la carta/ estaua escripto do desia Rodericus doctor.

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que se informe de qué repartimientos se han realizado en las villas vizcaínas y cuál ha sido su destino, e informe de ello al Consejo.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 61.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Bibliografía:

Colección de cédulas, cartas patentes ... concernientes a las Provincias Vascongadas. Condado y Señorío de Vizcaya. Toledo: Zocodover, 1978. Tomo I, págs. 145-146.

Labayru y Goicoechea, Estanislao Jaime de. *Historia General del Señorío de Bizcaya.* Bilbao: La Gran Enciclopedia Vasca, 1968, tomo III, apéndice 34, pág. 699-700.

Para quel liçençiado de Chinchilla vaya a las villas e/ çibdades de Viscaya e sepa la verdad/ de como son gobernadas e enbie la ynformaçion/ firmada de su nonbre e signada de escriuano publico./ Nichil./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado Gar/çi Lopes de Chinchilla, del nuestro Consejo, salud e graçia./

Bien sabedes en como por otras vuestras cartas vos enbiamos man/dar que fuesedes a la villa de Bilvao e a las otras/ villas e çibdad e Tierra Llana del nuestro Condado de/ Vyscaya e fisiesedes e cunplyesedes çiertas/ cosas conplideras a nuestro seruio, e oviesedes yn/formaçion de çiertas cosas de que en las dichas/ nuestras cartas se fase mençion. E porque entre ellas/ cunple a nuestro seruio e a la buena administraçion de la justiçia e al buen regimiento e governaçion del dicho/ Condado e villas e çibdad e Tierra Llana que se/ sepa la verdad de los repartimientos de qualesquier/ maravedis e otras cosas que se han fecho en cada vna/ de las dichas villas e çibdad, que se disen ser fechos/ algunos sin nuestra liçençia e facultad e otros contra/ nuestras cartas e mandamientos, mandamosvos que vos/ ynformedes e sepades la verdad que repartimientos/ se han fecho en cada vna de las dichas villas/ e çibdad y por quien e por que çavsas y en que cuantias,/ e (*tachado*: por; *interlineado*: en) que se han gastado e estribuydo (*sic*), e quien los ha/ cogido e reçevido e gastado, esto todo desde el tiempo que/ vos distes a las dichas villas las hordenanças/ que les nos mandamos dar; e la verdad sabida e/ la ynformaçion resçibida por vos açerca de lo// (*Fol.1vº*) susodicho, nos la enbyeys firmada de/ vuestro nonbre e signada del escriuano por ante quien/ pasare, e çerrada e sellada en manera que/ faga fe, porque la nos mandemos ver y haser/ sobrello aquello que entendieremos que cunple/ a nuestro seruio y a la buena governaçion y regimiento del/ dicho Condado.

E mandamos a qualesquier escrivanos,/ fieles e deputados (sic) e regidores e otras quales/quier personas que tengan qualesquier escrituras o registros de lo susodicho que vos lo den e entreguen/ cada que por vos les fueren pedidas; e a otras/ qualesquier personas de quien entendieredes ser yn/formado e saber la verdad açerca dello, que vengan/ e parescan ante vos a vuestros llamamientos e so las penas/ que les vos de nuestra parte les pusieredes, las quales/ nos, por la presente, les ponemos e avemos/ por puestas. Para las quales executar en sus/ personas e bienes vos damos poder conplido con/ todas sus ynçidençias, dependençias, emer/gençias, anxidades e conexidades; e los/ vnos nin los otros non fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de privaçion de los o/fiçios e de confiscaçion de los bienes de los que lo/ contrario fisieren, para la nuestra camara e fisco.

E de/mas, mandamos al ome que les esta nuestra carta mostrare/ que los enplase que parescan ante nos en la nuestra/ Corte, doquier que nos seamos, del dia que los enpla// (Fol.2r^o)sare a quinse dias primeros siguientes, so la dicha pena/ a cada vno, so la qual mandamos a qualquier escriuano publico/ que para esto fuere llamado que de ende al que la mos/trare testimonio signado con su signo porque nos/ sepamos en como se cunple nuestro mandado./

Dada en la çibdad de Salamanca, trese dias del/ mes de disienbre, año del nasçimiento del Nuestro/ Salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e/ seys años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Fernand Al/uares de Toledo, secretario del rey e de la reyna, nuestros/ señores, lo fise escreuir por su mandado.

Rodericus doctor.

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Incitativa al licenciado Garci López de Chinchilla para que embargue la prebostad de Lequetio hasta que se determine la propiedad de la misma.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 66.
2 folios. Letra cortesana. Buena conservación.

Para que tomen en secretaçion la prebostad de Lequetio, a pedimiento de/ Pedro de Ybarra./ XII./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera./ a vos, el liçençiado Garçi Lopes/ de Chinchilla (*tachado*: salu) del nuestro Consejo/ salud e graçia.

Sepades que nos oui/mos fecho e fisimos merçed a Pero/ de Ybarra, nuestro moço de espuelas, de la/ prebostad de la villa de Lequetio, con todo/ lo a ella anexo por vacante/ e fin e muerte de Adan de Pas, nuestro pro/boste que fue de la dicha villa./ e por cavsa que Françisco Adan de Yarça/ se opuso, disiendo pertenesçerle/ la dicha prebostad e non aver lugar/ de la dicha merçed fecha tratado e otras (*sic*)/ ante nos çierto pleyto e pesquisa./

E porque nuestra/ nuestra (*sic*) merçed e voluntad es que la dicha pebostad (*sic*)/ este en secretaçion fasta en tanto/ que sea visto e determinado lo que se/ deue faser, nos vos mandamos/ que luego que con esta nuestra carta fuerdes/ requerido vades o enbiedes a la dicha villa./ (Fol.1vº) tomeys e tengais en vos en secreta/çion e de magnifiesto el dicho/ ofiçio de prebostad, pongais presona/ que lo vse e exerça en nuestro nonbre/ por vos e de vuestra mano.

E manda/mos que presona alguna non lo/ vse e exerça de aqui adelante/ sin aver para ello nuestra/ liçençia e espeçial mandado./ so aquellas penas en que/ cahen e yncurren los que vsan / de ofiçios de justiçia, non teniendo/ poder nin facultad para ello./

E mandamos al conçejo, justiçias,/ regidores, caualleros, escuderos,/ ofiçiales e omes buenos de la dicha villa/ de Lequetio que luego vos finquen bien/ el dicho ofiçio, e vos lo dexe/ e consintan (*sic*) tomar e tener en secreta/çion e poner presona que lo sirva por/ vos e en vuestro nonbre, e que le acudan/ con los derechos e salarios al dicho/ ofiçio anexo e pertenesçientes/ e con otro alguno no vsen del dicho/ ofiçio, so pena de priuaçion de los ofi/çios e (*tachado*: priua) confiscaçion de los bienes/ de los que lo contrario fisieren (*tachado*: que dicho).

Para lo qual todo que dicho es damos poder// (Fol.2rº) conplido a vos, el dicho liçençiado./ o a quien vuestro poder ouiere, con todas/ sus ynçidencias e dependencias,/ anxidades e conexidades;/ e los vnos nin los otros, etçetera.

De Sala/manca, a tres dias de disienbre/ de I mil CCCCLXXXVI años.

Yo,/ el rey. Yo, la reyna.

Yo, Diego de Santander,/ secretario, etçetera.

Rodericus doctor. An/dres, dotor. Antonius dotor. Gundi/salus liçençiatuſ,
etçetera.

519

1486, diciembre, 13. Salamanca.

Título de preboste de Guerricáiz de Lope de Salazar, criado de los reyes.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 68.

1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Merçed del ofiçio de prebostad de Guernicays/ a/ (roto) Salazar./ Salazar./
XII maravedis./

Don Fernando e doña Ysabel, etçetera. Por faser bien e/ merçed a vos,
Lope de Salazar, nuestro criado, acatando/ los muchos e buenos seruiçios que
nos avedes fecho/ e fasedes de cada dia e en alguna enmienda e/ renume-
raçion dellos, nuestra merçed e voluntad que a/yades e tengades para en toda
vuestra vida el ofiçio de/ la preuestad de la dicha villa de Bernicays (sic), que
es en el nuestro/ Condado de Viscaya, en lugar e por vacaçion de/ Rodrigo
Martines de Gareca, preuoste que fue de la dicha/ villa, por quanto el dicho
Rodrigo Martynes de Gareca/ es finado, para que la vsedes e exerçades por
vos e/ por vuestro lugarteniente e ayades e leuedes todos/ los derechos e
salarios e cosas al dicho ofiçio a/nexas e pertenesçientes, e para que vos
sean guardadas/ todas las honrras e graçias e merçedes e libertades/ e
esençiones e prerrogativas e ymunidades que/ por rason del dicho ofiçio de
preuoste de la dicha villa/ deuedes aver e gosar, segund vos fue acodido/ e
guardado al dicho Rodrigo Martines de Gareca, pre/voste que han seydo de la
dicha villa.

E por esta/ nuestra carta o por su traslado signado de escriuano publico,/ mandamos al conçejo, alcaldes, juardos (*sic*), regidores, escuderos,/ ofiçiales e omes buenos de la dicha villa de Guernicays/ que, juntos en su consejo (*sic*) e segund que lo han de vso e de/ costunbre, fecho por vos el juramento en tal caso/ acostunbrado, vos resçiban por nuestro preuoste de/ la dicha villa de Guernicays e vsen con vos e con vuestro/ lugarteniente en el dicho ofiçio de preuostad, e vos/ acudan e fagan acodir con todos los derechos e salarios// (*Fol.1vº*) e cosas al dicho ofiçio de preuostad anexos e/ pertenesçientes en qualquier manera, e vos guarden/ e fagan guardar todas las honrras e graçias e liber/tades e preheminençias e ymunidades e prerrogati/vas que por rason del dicho ofiçio deuedes aver e/ gosar e vos deue ser guardadas, segund que/ mejor e mas conplidamente/ lo acudieron e guardaron e/ mantouieron al dicho Rodrigo/ Martines de Gareca e a los otros preuostes que han seydo/ de la dicha villa, todo ello bien/ e conplidamente, en guisa que vos non mengue/ ende cosa alguna; ca nos, por esta nuestra carta,/ vos resçebimos e avemos por resçibido al dicho/ ofiçio de preuostad, e vos damos la posesion/ e casi posesion del e avtoridad e facultad/ para vsar e exerçer por vos o por quien vuestro poder/ ovriere en caso que por ellos o por alguno dellos/ non seades resçibidos, la qual les mandamos que a/si fagan e cunplan syn embargo de qualesquier/ hordenanças e vsos e costunbres en contrario de lo/ susodicho ayan e tengan; e los vnos nin los otros/ non fagades nin fagan ende al por alguna manera,/ so pena de la nuestra merçed e de priuaçion de los ofiçios/ e de confiscaçion de los bienes de los que lo contrario/ fisyeren, para la nuestra camara.

E demas, mandamos/ al ome que vos esta nuestra carta mostrare que vos/ enplase que parescades ante nos en la nuestra Corte,/ doquier que nos seamos, del dia que vos enplasare/ fasta quinze dias primeros siguientes, so la/ dicha pena; so la qual mandamos a qual/quier escriuano publico que para esto fuere llamado que de/ ende al que vos la mostrare testimonio signado/ con su signo, porque nos sepamos en/ como se cunple nuestro mandado.

Dada en la/ çibdad de Salamanca, a trese dias del mes/ de dizienbre, año del nasçimiento de Nuestro Señor// (*Fol.1vº*) Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta e seys/ años.

Yo, el rey. Yo, la reyna.

Yo, Ferrnand/ Aluares de Toledo, secretario del rey e de la reyna,/ nuestros señores, lo fis escreuir por su manda/do.

Andreas dotor. Alonsus dotor. Antonius dotor.

1486, diciembre, 23. Salamanca.

Comisión al licenciado Chinchilla para que determine la acusación de robo hecha por Juan Sánchez de Benesa, preboste de Fuenterrabía (*Guipúzcoa*), contra ciertos vecinos de Bermeo.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 23.
1 folio. Letra cortesana. Buena conservación.

Comision en forma,/ a pedimiento del/ preuoste de Fuen/terrauia./ XII maravedis./

(*Cruz*)./ Don Fernando e doña Ysabel, etçetera, a vos, el licenciado de Chinchilla, del nuestro/ Consejo, salud e graçia.

Sepades que Juan Saes de Benesa, preboste/ (*tachado*: de Fuente) de la villa de Fuenterrauia, nos fiso relaçion por/ su petiçion deziendo que puede aver veynte años/ poco mas o menos tienpo quel, yendo saluo e seguro con vna/ nao cargada de fierro para Ynglaterra, que recudio contra el Juan/ Vrtis de Ascuenaga, maestre de vna nao de armada, e Juan Saes/ de Basoçabala, capitán, vesinos de la villa de Vermeo, e que por fuerça e/ contra su voluntad le tomaron le tomaron (*sic*) e rouaron del/ dicho fierro e mercaderias que asi leuaua en la dicha nao fasta/ en quantia e valor de seysçientas coronas de oro poco mas/ o menos, de lo qual el dis que se ovo quexado a las justiçias/ de la dicha villa de Vermeo; e que por ellos non le fue fecho con/ plimiento de justiçia nin fasta aqui la ha podido alcançar, por la/ poca justiçia que en los tienpos pasados ha auido en la dicha villa/ de Vermeo e en el nuestro Condado de Viscaya, por lo qual/ dis que la dicha villa e los susodichos son obligados/ a le pagar las dichas seysçientas coronas que podian/ valer lo que asi le fue tomado. Por ende, que nos suplicaua/ e pedia por merçed çerca dello con remedio de justiçia le probeuesemos/ o como la nuestra merçed fuese.

E nos touimoslo por bien, e/ confiando de vos, que soys tal que guardareis nuestro seruiçio e el derecho/ de las partes, e bien e diligentemente fares (*sic*) lo que por nos/ vos fuere encomendado e cometido, es nuestra merçed de/ vos encomendar e cometer, e por la presente vos// (*Fol.1vº*) encomendamos e cometemos lo susodicho, que vos mandamos/ que luego lo veades, e llamadas e oydas las partes a quien/ atañe, lo mas breuemente e sin dilaçion que ser pueda,/ non dando lugar a luengas nin dilaçiones de maliçia,/ libredes e determinedes çerca dello todo aquello que fallaredes/ por justiçia por vuestra sentençia o sentençias, así ynterlucutorias/ como difinitivas, las quales y el

mandamiento/ o mandamientos que en la dicha rason dierdes e pro/nuardes (sic) lleguedes e fagades llegar a/ deuida esecuçion con efecto, quanto e como con (*tachado: derecho*)/ fuero e con derecho deuades.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho atañe, o otras qualesquier personas que para/ ello deuan ser llamadas, que vengan e parescan ante vos/ a vuestros llamamientos e enplasamientos e a los plasos e/ so las penas que les vos pusierdes o mandardes poner/ de nuestra parte, las quales nos, (*tachado: vos*) por la presente, les ponemos/ e avemos por puestas.

Para lo qual todo que dicho es e para cada/ cosa e parte dello vos (*tachado: mandamos*) damos poder conplido por/ esta nuestra carta con todas sus ynçidençias e dependençias e/ mergençias, anexidades e conexidades; e non fagades/ ende al.

Dada en la çibdad de Salamanca a XXIII dias/ del mes de diziembre de LXXXVI años.

(*Tachado: Liçençiatu*s; *interlineado: Didacus archiepiscopus*). Rodericus/ doctor. Andres doctor. Antonius doctor.

521

1486, diciembre. Salamanca.

Comisión al licenciado Chinchilla para que provea en la queja de la villa de Bilbao contra Sancho de Pilla, arrendatario de las carnicerías de la misma, por cambiarlas de lugar.

A.G.S. R.G.S. 1486-XII, Fol. 48.
1 folio. Letra cortesana. Regular conservación.

Comision en forma,/ a pedimiento del/ conçejo de Biluao./ XXXVI maravedis./

Don Fernando y doña Ysabel, etçetera, a vos, el liçençiado (*roto*)/ Lopes de Chinchilla, del nuestro Consejo, salud e graçia./

Sepades que Pero Garçia de Arriaga, vesino de la villa de (roto),/ en nonbre e como procurador del conçejo, alcaldes e preuoste e fieles, (roto),/ regidores e caballeros e escuderos e ofiçiales e omes buenos/ de la dicha villa, nos fiso relaçion por su petiçion/ desiendo que de dies e veynte e treynta e quarenta e (roto)/ años a esta parte e tanto tienpo aca que memoria (roto)/ es en contrario, el dicho conçejo e omes vuenos d(roto)/ villa dis que han tenido dos carnesçerias (roto)/ logar que disen la Carnisçeria Vieja e (roto)/ Portal de Çamudio e non en otros loga(roto);/ agora, de poco tienpo aca, Sancho de Pilla (roto)/ vesino de la dicha villa, teniendo como (roto)/ de las dichas carnesçerias, sin liçençia (roto),/ por su propia avtoridad, sin mandamiento (roto)/ mudado e mudaron las dichas cosas de la (roto)/rias a la cal de Francos, en lo qual dis que toda (roto)/ villa e los mercaderes e tratantes que a ella (roto)/ resçibido e reçiben grand agrauio e dapño (roto)/ suplicaron e pedieron por merçed çerca del(roto)/ de justiçia les probeyesemos, mandando que la (roto)/rias se mudasen e mouiesen al lo(roto)/mera estaban o como la nuestra merçed fue(roto).//

(Fol.1vº) Touimoslo por vien; e confiando de vos, que soys tal que guarda-reys/ nuestro seruicio e el derecho de las partes e vien dilagentemente (sic) fareys/ lo que por nos vos fuere encomendado e cometido, es nuestra merçed de/ encomendar e cometer, e por la presente vos encomendamos e comete-mos/ lo suso, porque vos mandamos que beades lo susodicho, e/ llamadas e oydas las partes a quien atapne, lo mas vrebbe/mente e sin dilaçion que ser pueda, non dando logar a/ luengas nin dilaçiones de maliçia, librede/ e deter-minedes çerca dello todo aquello que fallardes/ por fuero e por derecho por vuestras sentençias, asi ynterlocutorias/ como difinitibas, los quales, e el man-damiento o mandamientos que/ en la dicha rason diertes e pronunçiardes, lle-bedes e fagades llebar/ a deuida esecuçion con efeto, quanto e como (tachado: de derecho) con fuero e/ con derecho debades.

E mandamos a las partes a quien lo susodicho/ atapne e a otras cuales-quier presonas que çerca dello deban ser/ llamadas que luego parescan ante vos, a vuestros llamamientos/ e enplasamientos, a los plasos e so las penas que vos, les/ posierdes o mandardes poner de nuestra parte, las quales nos,/ por la presente, les ponemos e abemos por puestas para/ (roto) todo que dicho es, e para cada cosa e parte dello vos damos/ (roto) conplido por esta nuestra carta con todas sus ynçidencias/ (roto)ndençias e mergençias e con-ixidades (sic); e non fagades/ (roto) al.

Dada en la çibdad de Salamanca, a veynte e/ (roto) dias del mes de desienbre, año, etçetera (sic), de mill e quatro/(roto) ochenta e seys años.

Didacus Archiepiscopus yspalensis. Rodericus doctor./ (Roto). Andres doc-tor. Antonius doctor.

Yo, Luys del Castillo, escriuano, etçetera.

ÍNDICE CRONOLÓGICO DE DOCUMENTOS

	Doc.	Pág.
1325, febrero, 24. Lerma. Privilegio de don Juan Núñez de Lara otorgando al concejo de Bilbao la facultad de cobrar un pontazgo para las obras de mantenimiento del puente de la villa.	418	68
1450, septiembre, 16. Olmedo. Licencia de Juan II a Martín Ruiz de Arteaga para que construya dos ferrerías en Arrázua, con exención del impuesto del albalá del hierro.	467	193
1475, agosto, 4. Medina del Campo. Perdón a Rodrigo de Mece- ta, vecino de Busturia, de los delitos que cometio durante la guerra de bandos.	470	200
1484, noviembre, 6. Medina del Campo. Seguro a Ochoa Martí- nez de la Pedriza, vecino de Portugalete, durante el tiempo que permaneciere en Chancillería.	477	220
1485, enero, 18. Valladolid. Recebtoria favorable a Ochoa de Zubieta y Pedro de Bolumbiscar en su pleito contra Juan Martínez de Ibarra, patrón de San Agustín de Echebarría (<i>Elorrio</i>), sobre el pago de diezmos y derechos parroquiales.	391	1
1485, enero, 18. Valladolid. Recebtoria favorable a Juan Martínez de Ibarra, patrón de San Agustín de Echebarría (<i>Elorrio</i>), en su pleito contra Ochoa de Zubieta y Pedro de Bolumbiscar, todos vecinos de la Merindad de Durango, sobre el pago de diezmos y derechos parroquiales.	392	4
1485, febrero, 7. Sevilla. Título de notario de Martín Ibáñez de Arrázola.	393	8

1485, febrero, 7. Sevilla. Incitativa al corregidor de Vizcaya para que ejecute los bienes de Rodrigo de la Rentería, escribano de Ondárroa, por lo que adeuda a don Pedro Enríquez, adelantado mayor de Andalucía.	394	10
1485, febrero, 9. Valladolid. Nombramiento de receptor de Martín de Vildósola para realizar la sumaria solicitada por Íñigo de Arechaga y Juan de Legorria en su pleito contra Juan e Íñigo de Vergara, padre e hijo, vecinos de Oquendo (<i>Alava</i>), por la muerte de Fernán Sánchez de Arechaga, vecino de Alonsótegui.	395	11
1485, febrero, 16. Sevilla. Emplazamiento al Concejo de Jerez de la Frontera a la sala de los alcaldes de los hijosdalgo, para que se defienda en la causa promovida contra él por Diego de Verdusco sobre las exenciones fiscales que le corresponden como noble vizcaíno.	396	15
1485, febrero, 18. Sevilla. Amparo a Diego de Mendieta, vecino de Sopuerta, para que pueda andar libremente con su recua por todo el reino.	397	17
1485, febrero, 19. Sevilla. Título de escribano de Juan Ochoa de Izaguirre.	398	19
1485, febrero, 19. Valladolid. Advocación al Consejo Real de todos los pleitos entre Diego Hurtado de Salcedo y su linaje y Juan de Salcedo y el suyo, vecinos del valle de Salcedo, con inhibitoria a las justicias y compulsoria para los escribanos.	399	21
1485, febrero, 22. Sevilla. Incitativa al corregidor de Vizcaya para que conozca de la demanda puesta por Montiel de Arteaga, capitán de nao, contra los marineros que se ausentaron del servicio de su barco durante su estancia en la armada real.	400	24
1485, febrero, 23. Sevilla. Nombramiento de receptor de Juan García de Villarreal, para, el pleito entre don Enrique de Guzmán, duque de Medina Sidonia, y Pedro Ochoa de Iturriaga, vecino de Bilbao, sobre indemnización por los daños causados en los atunes del duque embarcados en el navío de Iturriaga.	401	26
1485, marzo, 5. Valladolid. Comisión al corregidor de Vizcaya para que realice la sumaria de la acusación propuesta por Pedro Ibáñez de la Rentería, vecino de Lequeitio, contra Lope García de Yarza, su convecino, por el intento de rapto de su hija.	402	29

1485, marzo, 5. Valladolid. Incitativa a las justicias para que obliguen a otorgar a Lope García de Yarza y sus hermanos un seguro a Pedro Ibáñez de la Rentería y su familia, todos vecinos de Lequeitio.	403	32
1485, marzo, 6. Medina del Campo. Seguro en favor de Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, para que pueda presentarse en Corte.	404	34
1485, marzo, 14. Écija. Merced de una alcaldía del concejo de Güeñes a Lope Hurtado de Salcedo.	405	36
1485, marzo, 18. Valladolid. Incitativa con emplazamiento a Juan de Urizarri, escribano de Vitoria, para que entregue a Pedro de Abendaño una sumaria sobre la propiedad de la guía de Ochandiano que pasó ante él.	406	38
1485, marzo, 23. Valladolid. Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine lo que fuere justo en la demanda puesta por Pedro Ortiz de Arizmendi, vecino de Vergara, contra Lope Martínez de Lizarralde y otros parientes de Juan de Ozarzu, difunto.	407	40
1485, marzo, 25. Córdoba. Merced de aplazamiento de causas judiciales en favor de Garci López de Arriarán, capitán de la armada real.	408	42
1485, marzo, 28. Valladolid. Emplazamiento a Juan de Abadiano, vecino de Bermeo, para que se persone en la demanda contra él iniciada por el bando de Aróstegui, de la citada villa, por la muerte de San Juan y Martín de Aróstegui, con inhibitoria a las justicias ordinarias y compulsoria a los escribanos de la causa. .	409	44
1485, abril, 13. Córdoba. Incitativa al concejo de Bilbao para que guarde las disposiciones de las Cortes de Toledo referentes a la expedición de títulos de escribanos.	410	48
1485, abril, 13. Córdoba. Confirmación de una sentencia favorable a la villa de Bilbao sobre la propiedad de las ruinas del alcázar viejo.	411	50
1485, abril, 15. Valladolid. Incitativa al corregidor de Vizcaya para que sentencie cuanto antes los procesos judiciales que ha iniciado contra los participantes en la guerra de bandos, con emplazatoria a Diego Hurtado de Salcedo y Juan Salcedo de la Quadra.	412	52

1485, abril, 15. Córdoba. Perdón de Viernes Santo a Rodrigo de Beléndiz, vecino de Arrázua, de la pena de destierro que se le impuso por la muerte de Martín Ruiz de Álbiz.	413	54
1485, abril, 20. Córdoba. A petición de la Provincia de Guipúzcoa, emplazamiento a Juan de Salazar para que explique en el Consejo Real las causas por las que sigue cobrando derechos sobre el tráfico de mineral de hierro.	414	56
1485, abril, 21. Valladolid. Comisión al bachiller Diego de Astudillo para que determine culpabilidades por los sucesos de Portugalete.	415	58
1485, abril, 23. Valladolid. Seguro en favor de la villa de Portugalete de las amenazas de Juan de Salazar.	416	62
1485, mayo, 8. Valladolid. Inhibitoria al corregidor de Vizcaya en el pleito criminal seguido contra Pedro Ortiz de Arizmendi, vecino de Aramayona, acusado de haber matado a Juan López de Ozarra, alcalde ordinario de Vergara.	417	64
1485, mayo, 13. Córdoba. Confirmación del privilegio del pontazgo otorgado por don Juan Núñez de Lara a la villa de Bilbao.	418	68
1485, mayo, 18. Valladolid. Sobrecarta de la comisión dada a Diego de Astudillo, alcalde de corte, para que averigüe quiénes fueron los causantes de los sucesos de Portugalete.	419	71
1485, junio, 10. Córdoba. Ejecutoria favorable a Bartolomé Brian, alcaide del castillo de Cartagena, en su contencioso con Juan Martínez de Gaceta, mercader de Elorrio, sobre daños ocasionados a éste por su supuesta negligencia actuando como juez en la causa que Gaceta movió contra Juan de Granada, corsario de Rentería (Guipúzcoa), por el robo de las mercancías de un barco.	420	73
1485, junio, 13. Córdoba. Comisión a Rodrigo de Mercado, corregidor de Murcia, para que vea la demanda iniciada por Pedro de Zaráuz, vecino de Durango, contra Diego Calvillo y consortes, vecinos de Murcia y Cartagena, por el robo de un navío.	421	89
1485, junio, 15. Valladolid. Citatoria a la ciudad de Orduña y a la villa de Villalba de Losa (Burgos) para que se personen en la causa iniciada contra ellas por Vitoria, la Hermandad de Álava y la tierra de Ayala, sobre cobro indebido de impuestos y portazgos, con compulsoria para un escribano.	422	91

1485, junio, 20. Córdoba. Comisión al juez mayor de Vizcaya y a Martín Dávila, para que revean un proceso seguido contra Lope Díaz de Trauco y la villa de Bilbao, sentenciado en su contra durante la guerra civil.	423	93
1485, junio, 20. Córdoba. Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la queja de la Junta de villas y ciudad contra una presa construida por Tristán Diaz de Leguizamón que ha anegado el vado del río Ibarisasi, cortando las comunicaciones terrestres.	424	97
1485, junio, 30. Valladolid. Amparo a Pedro López de Ibaseta, abad de Cenarruza, en la posesión del citado cargo.	425	98
1485, julio, 9. Córdoba. Título de notario de Rodrigo de Zuasti, vecino de Larrabezúa.	426	100
1485, julio, 11. Córdoba. Título de preboste de Lequeitio de Pelayo de Zuasti, continuo de los reyes.	427	101
1485, julio, 11. Córdoba. Título de notario de Juan de Mazarredo. ...	428	103
1485, julio, 13. Córdoba. Título de notario de Pedro Ibáñez de Unda, vecino de Durango.	429	104
1485, julio, 15. Córdoba. Incitativa a las justicias de Vizcaya para que procedan contra los marineros que desertaron del barco de Montiel de Arteaga durante su estancia en la armada real.	430	106
1485, julio, 21. Valladolid. Comisión al corregidor de Vizcaya para que determine la acusación de Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, contra el bachiller García Martínez de Careaga, de dejarse cohechar en cierta causa de la que era juez.	431	108
1485, julio, 29. Córdoba. Seguro a Andrés Serrano, portugués, y Jorge de Pavia, su procurador, para poder ir a Vizcaya a demandar criminalmente a los que le robaron un navío.	432	110
1485, julio, 29. Córdoba. Prórroga de seis meses del secuestro de la prebostad de Bilbao y del encargo de su manejo a Lope de Quincoces, vecino de la citada villa.	433	112
1485, julio, 31. Valladolid. Incitativa a las justicias del Señorío para que guarden el capitulado de Chinchilla en lo referente al perdón de los delitos cometidos entre los bandos, en especial por los últimos acontecimientos ocurridos en Portugalete.	434	114

1485, agosto, 30. Córdoba. Perdón al bachiller García Martínez de Careaga, vecino de Guericáiz, de los delitos que cometió durante la guerra de bandos.	435	117
1485, septiembre, 2. Córdoba. Comisión al corregidor para que determine la conveniencia de otorgar permiso al bachiller García Martínez de Careaga para construir una casa porticada sobre el muro de la villa de Bilbao.	436	120
1485, septiembre, 2. Córdoba. Incitativa a las justicias de Vizcaya para que procedan contra Juan de Plasencia y consortes por el robo que cometieron a Pedro de Barcelona, vecino de Barcelona.	437	121
1485, septiembre, 3. Córdoba. Incitativa con emplazamiento a Juan de Múgica para que entregue a Tristán de Leguizamón, vecino de Bilbao, el privilegio de la Merindad y otras de Valmaseda que había prometido darle.	438	123
1485, septiembre, 5. Valladolid. Comisión a las justicias de Bilbao y Portugalete para que determinen la cuantía de la deuda de Juan de Larrea, vecino de Portugalete, por derechos de prebostad y que obliguen a Ochoa de Salazar a devolverle las lombardas que le tomó.	439	126
1485, septiembre, 7. Córdoba. Emplazatoria a Juan de Plasencia y consortes, vecinos de Bilbao, para que se presenten en el proceso por asalto y robo contra ellos, iniciado por Pedro Barcelona, vecino de Valencia.	440	129
1485, septiembre, 10. Córdoba. Incitativa a las justicias de Vizcaya para que ayuden al corregidor Lope Rodríguez de Logroño en la prorrogación y reforma de la Hermandad.	441	132
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de corregidor y alcalde mayor de Bilbao de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	442	136
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Bermeo de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	443	138
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Portugalete de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	444	140
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Guernica de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	445	142

1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Durango de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	446	144
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Valmaseda de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	447	146
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Orduña de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	448	148
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Ondárroa de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	449	150
1485, septiembre, 10. Córdoba. Título de alcalde de Lequeitio de Lope Rodríguez de Logroño, corregidor de Vizcaya.	450	152
1485, septiembre, 20. Córdoba. Seguro a Íñigo Ibáñez de Arteita y Juan Martínez de Guilestegui, hermanos, vecinos de Lequeitio, para que puedan ir a notificar un emplazamiento a Juan de Maidana, su convecino, estante en Sanlúcar de Barrameda, y a las justicias de esta villa.	451	154
1485, septiembre, 20. Córdoba. Emplazatoria a Juan de Maidana, vecino de Lequeitio, para que se presente en la apelación de un proceso sobre deudas, interpuesto por Íñigo Ibáñez de Arteita, su convecino, con compulsoria al escribano de la causa.	452	156
1485, septiembre, 23. Valladolid. Incitativa a las justicias de Vizcaya para que guarden la ley de los hijosdalgo a Martín Ochoa de Larrea, vecino de Portugalete.	453	159
1485, septiembre, 24. Córdoba. Incitativa con emplazamiento a Alfonso de Lugo, vecino de Sanlúcar de Barrameda (<i>Cádiz</i>), para que abone a Íñigo Ibáñez de Arteita, vecino de Lequeitio, lo que le adeuda de un viaje a Guinea.	454	161
1485, septiembre, 31 ?. Córdoba. Compulsoria a Juan de Cehinos de una carta ejecutoria librada contra Juan de Salazar y consortes.	455	164
1485, octubre, 8. Valladolid. Amparo a la cofradía de Zaldúa (<i>Zaldívar</i>) en su posesión del monte Echazuriegui.	456	165
1485, octubre, 9. Valladolid. Incitativa a las justicias para que guarden a Martín Ochoa de Larrea, vecino de Bilbao, la ley sobre los hidalgos.	457	167

1485, octubre, 23. Valladolid. Comisión a Gabriel de León, vecino de Valladolid, para que investigue la acusación de prevaricación hecha por Pedro Martínez de Bilbao y otros vecinos de Bilbao contra los oficiales de la misma villa.	458	169
1485, octubre, 31. Valladolid. Seguro en favor de Fernán Sáez de Capetillo, vecino de Bilbao, para que pueda pleitear contra el concejo de la citada villa.	459	172
1485, noviembre, 3. Valladolid. Incitativa a Pedro Ortiz de Leura, escribano de Bilbao, para que entregue ciertas escrituras a Fernando Sáez de Capetillo.	460	174
1485, noviembre, 17. Alcalá de Henares. Privilegio a la villa de Bilbao para que tenga doce escribanías, a pesar de las disposiciones y sentencias que hay en contra.	461	176
1485, noviembre, 22. Alcalá de Henares. Confirmación del título de escribanos numerarios de Bilbao a Pedro Ortiz de Leura y Pedro Fernández de Salazar.	461	176
1485, noviembre, 22. Valladolid. Receptoría favorable a Juan de Tertanga, vecino de Vitoria, en su pleito contra Sancho López de Luyando, vecino de Orduña, sobre salarios impagados.	462	182
1485, noviembre, 23. Valladolid. Emplazamiento a don Juan de Ortega, prior de Villafranca, para que prosiga en el pleito que inició contra Tristán de Leguizamón, vecino de Bilbao, sobre la propiedad de la Merindad y oturas de Valmaseda.	463	184
1485, noviembre, 24. Alcalá de Henares. Perdón del destierro a Rodrigo Martínez de Veléndiz.	500	277
1485, noviembre, 25. Valladolid. Cédula al duque de Alarrija para que haga devolver a García de Escalante y otros vecinos de Bilbao las carabelas que les robaron en Flandes.	464	186
1485, diciembre, 9. Valladolid. Amparo general a Ochoa de Montaña, vecino de Musques, y sus bienes.	465	188
1485, diciembre, 9. Valladolid. Nombramiento de receptor de Fernando de Salas, escribano de Valladolid, para la toma de las testificaciones en el pleito de oficio seguido contra Ochoa Martínez de la Pedriza, Pedro de Arrieta y otros vecinos de Portugalete.	466	190

1485, diciembre, 10. Alcalá de Henares. Confirmación de un privilegio de exención de albalá del hierro a Fortún García de Arteaga, de sus dos ferrerías en Arrázua.	467	193
1485, diciembre, 17. Alcalá de Henares. Título de notario de Martín de Licona, vecino de Lequeitio.	468	196
1485, diciembre, 22. Valladolid. Confirmación de la pena de muerte dictada contra Diego de Larragorriaga y Juan de Zubieta, vecinos de Gordejuela, por la muerte de Ochoa de Ortusaustegui, su convecino.	469	198
1485, diciembre, 23. Alcalá de Henares. Confirmación de una carta de perdón a Rodrigo de Meceta, vecino de Busturia.	470	200
1485. Córdoba. Incitativa a las justicias de Portugalete para que guarden a Pedro de Salazar la ley de los hijosdalgo.	471	202
1486, enero, 29. Valladolid. Ejecutoria favorable a doña Mari Pérez de Urraeta, vecina de Bilbao, en su pleito contra Juan Martínez de Bedía, preboste de la citada villa, sobre haber soltado éste a doña María Sánchez de Mena, esposa de Ochoa de Salazar, acusada de la muerte del hermano de la querellante.	472	204
1486, enero, 30. Alcalá de Henares. Título de notario de Juan de Berrio.	473	212
1486, febrero, 24. Alcalá de Henares. Incitativa a la villa de Bilbao para que reciba a Lope Rodríguez de Logroño por corregidor, al tiempo que se ordena al Señorío de Vizcaya que sirva con ochocientos hombres en la guerra de Granada.	474	214
1486, marzo, 1. Valladolid. Inhibitoria a los vicarios del obispado de Burgos del conocimiento de la causa que Ochoa de Salazar, procurador de Martín Díaz de Mena, ha iniciado ante ellos contra Pedro de Salazar, todos vecinos de Portugalete.	475	216
1486, marzo, 1. Valladolid. Amparo a la aljama de Valmaseda contra la pretensión del concejo y vecindario de la villa de expulsar a sus miembros de la población.	476	218
1486, marzo, 1. Valladolid. Incitativa a las justicias para que guarden un carta de seguro otorgada a Ochoa Martínez de la Pedriza, vecino de Portugalete, durante el tiempo que estuviese en Chancillería.	477	220

1486, marzo, 3. Valladolid. Incitativa a Fernán Pérez de Zaldívar para que deshaga la liga que ha formado contra Juan López de Bériz y Juan Martínez de Zaldívar.	478	223
1486, marzo. Medina del Campo. Amparo a Juan López de Bériz y Juan Martínez de Yurreta, vecinos de la Merindad de Durango, de las amenazas de Fernando de Zaldívar.	479	226
1486, marzo, 18. Medina del Campo. Comisión al corregidor Lope Rodríguez de Logroño para que haga justicia a Ambrosio Guerrea y otros mercaderes bretones, asaltados y robados por Juan Martico y otros de Zumaya (<i>Guipúzcoa</i>).	480	228
1486, marzo, 18. Medina del Campo. Incitativa al concejo de Lequeitio para que reciba a Pedro de Ibarra, mozo de espuelas de los reyes, como preboste de la villa.	481	230
1486, marzo, 18. Medina del Campo. Emplazamiento a Íñigo Ibáñez de Arteita, alcalde, y otros, para que expliquen en el Consejo las razones que tubieron para insultar al procurador enviado por Pedro de Ibarra a notificar su nombramiento como preboste de Lequeitio.	482	231
1486, marzo, 18. Medina del Campo. Incitativa a Juan de Porras, tesorero del Señorío, para que embargue a Íñigo Ibáñez de Arteita y consortes los maravedís de juro de heredad que tuviese por concesión real.	483	233
1486, marzo. Medina del Campo. Incitativa a las justicias de Villalba de Losa para que no procedan contra las de Orduña por el pleito que los de esta ciudad han incoado contra varios vecinos de Losa por robos en la Peña.	484	234
1486, abril, 4. Medina del Campo. Título de escribano de Corte de Lope de Aguirre.	485	236
1486, abril, 27. Valladolid. Emplazatoria a Juan Vélez de Arandia y su hijo Juan, tenderos de Durango, para que comparezcan ante el Consejo Real.	486	238
1486, abril, 27. Valladolid. Incitativa con emplazamiento al concejo de Durango para que abone a Juan López Monago, alcalde de la citada villa, los gastos que se le ocasionaron como consecuencia de unos autos dictados contra Pedro abad de Olaeta.	487	239

1486, abril, 27. Valladolid. Emplazamiento a Ochoa abad de Iba- cax, clérigo de Murélagua, y Pedro abad de Olaeta, vecino de Durango, para que se presenten ante el Consejo Real.	488	241
1486, abril, 27. Valladolid. A petición de Juan López Monago, alcalde, confirmación de una sentencia pronunciada contra Marina de Múgica, vecina de Durango, por cierto delito.	489	242
1486, abril, 27. Valladolid. Inhibitoria a las justicias eclesiásticas en el proceso que siguen contra Juan López Monago, alcalde de Durango, hasta que se determine en el Consejo Real lo que se debe hacer en ello.	490	243
1486, abril, 29. Valladolid. Ejecutoria favorable a Juan López de Bérriz, alcalde de la Merindad de Durango, en su pleito contra For- tún Pérez de Zaldívar y consortes por haberle intentado matar. El contencioso concluye con la retractación de la acusación, una vez sentenciado el proceso.	491	245
1486, mayo, 6. Valladolid. Recebtoria al corregidor de Vizcaya para que realice la sumaria información del pleito entre Juan López de Bérriz y Juan Martínez de Zaldívar contra Fernán Pérez de Zaldívar y consortes, por asalto.	492	251
1486, mayo, 9. Valladolid. Inhibitoria al corregidor de Vizcaya, compulsoria a los escribanos de la causa y emplazamiento a Juan de Lacabex y consortes, vecinos del valle de Salcedo, en el pleito intentado contra ellos por Diego Hurtado de Salcedo, por asalto e intento de asesinato.	493	254
1486, mayo, 11. Valladolid. Confirmación de la sentencia de muerte dictada contra Lope de Salcedo y Sancho Zapatilla por el asesinato de Pedro de Gauna.	494	258
1486, mayo, 12. Valladolid. Incitativa con emplazamiento a Juan Alfonso de Múgica para que devuelva a Sancho Martínez de Aran- dia, alcalde del fuero de la Merindad de Durango, la casa, ferrería y manzanal que le había robado.	495	261
1486, mayo, 12. Valladolid. Emplazamiento a Pedro Sánchez de Terrerros y consortes, vecinos de Valmaseda, para que expliquen al Consejo Real las razones que les movieron a asaltar la aljama y a expulsar a los judíos de la citada villa.	496	263

1486, mayo, 23. Valladolid. Ejecutoria favorable a Juan Galíndez, vecino de Somorrostro, en nombre de Pedro de Tordillas, mercader de Nantes, en el pleito contra Rodrigo Ibáñez de Ozollo, vecino de Ondárroa, sobre paga de una obligación por hierros.	497	266
1486, mayo, 26. Valladolid. Confirmación de una sentencia absolutoria favorable a Ochoa de Elguero, vecino de Bilbao, acusado de la muerte de Pedro Ortiz de Artunduaga.	498	272
1486, junio, 5. Córdoba. Incitativa al Condado de Vizcaya para que permita a Rodrigo Martínez de Beléndiz volver del destierro, tras ser perdonado por los reyes.	499	274
1486, junio, 9. Córdoba. Incitativa con emplazamiento a Miguel de Muncháraz y Pedro, yerno de Pedro de Muncháraz, vecinos de Durango, para que devuelvan a Juan Romiro y Fernando de Zamora, comerciantes de Sevilla, una carga de trigo que les robaron en un navío, o su valor.	500	277
1486, junio, 28. Valladolid. Receptoría favorable a Mari Pérez de Lecubarri, vecina de Orozco, en su pleito con Juan Sua de Urrexola, su convecino, sobre la legalidad de una partición de bienes.	501	279
1486, julio, 1. Valladolid. Incitativa a las justicias para que no procedan contra los bienes de Martín Ochoa de Sasiola, vecino de Deba, cuyo padre y abuelo fueron acusados de falsificación de moneda.	502	287
1486, julio, 4. Córdoba. Comisión al corregidor para que prenda y embargue los bienes de Martín Ochoa de Armandura, vecino de Bilbao, por robar a Francisco Alberto, catalán.	503	290
1486, julio, 20. Valladolid. Comisión al corregidor de Vizcaya para que juzgue la demanda de los del concejo de San Esteban de Carranza contra el linaje de los Negrete, del mismo valle.	504	292
1486, agosto, 8. Valladolid. Incitativa a las justicias para que no procedan judicialmente contra Ochoa Martínez de la Pedriza y consortes, alcalde y regidores de Portugalete, acusados de haber hecho pregonar un bando prohibiendo la lectura pública de cartas reales.	505	296

1486, agosto, 19. Valladolid. Inhibitoria con emplazamiento a Pedro de Salazar, teniente de alcalde de Portugalete, de la causa incoada contra Ochoa de Salazar, preboste, sobre el embargo de varias embarcaciones cargadas de mineral de hierro.	506	299
1486, octubre, 3. Santiago de Compostela. Incitativa a las justicias para que obliguen a Sancho de Zaballos y consortes, vecinos de Bilbao, a devolver a Juan de La Coruña el barco y las mercancías que le robaron.	507	306
1486. octubre, 4. Santiago de Compostela. Legitimación de María Ochoa, hija de Gonzalo de Moreira, vecino de Munguía, y María López, vecina de Bilbao.	508	308
1486, octubre, 4. Santiago de Compostela. Amparo a los procuradores de Vizcaya y Guipúzcoa que negocian con los procuradores de la bula de la Santa Cruzada el pago del quinto de los abintestatos.	509	311
1486, octubre, 4. Santiago de Compostela. Poder e amparo al licenciado Yanguas para que negocie con los procuradores de Vizcaya y Guipúzcoa lo referente al cobro de la Santa Cruzada.	510	312
1486, diciembre, 2. Salamanca. Amparo a Juan de Olea, vecino de Bermeo, de las amenazas de Fortún Sánchez de Villedla y su bando.	511	314
1486, diciembre, 9. Salamanca. Título de merino mayor de la Merindad de Busturia de Lope de Salazar, criado de los reyes.	512	316
1486, diciembre, 13. Salamanca. Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que tome en si las varas de justicia de la villa de Bilbao e informe al Consejo de lo que sucede en ella.	513	318
1486, diciembre, 13. Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que obligue a la Tierra Llana de Vizcaya a entrar en la Hermandad.	514	321
1486, diciembre, 13. Salamanca. Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que fiscalice las administraciones del Corregimiento de Vizcaya y de las villas de Bilbao, Bermeo y Durango.	515	323

1486, diciembre, 13. Salamanca. Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que vea los privilegios de las villas de Vizcaya.	516	325
1486, diciembre, 13. Salamanca. Comisión al licenciado Garci López de Chinchilla para que se informe de qué repartimientos se han realizado en las villas vizcaínas y cuál ha sido su destino, e informe de ello al Consejo.	517	327
1486, diciembre, 13. Salamanca. Incitativa al licenciado Garci López de Chinchilla para que embargue la prebostad de Lequeitio hasta que se determine la propiedad de la misma.	518	329
1486, diciembre, 13. Salamanca. Título de preboste de Guericáiz de Lope de Salazar, criado de los reyes.	519	330
1486, diciembre, 23. Salamanca. Comisión al licenciado Chinchilla para que determine la acusación de robo hecha por Juan Sánchez de Benesa, preboste de Fuenterrabía (<i>Guipúzcoa</i>), contra ciertos vecinos de Bermeo.	520	332
1486, diciembre. Salamanca. Comisión al licenciado Chinchilla para que provea en la queja de la villa de Bilbao contra Sancho de Pilla, arrendatario de las carnicerías de la misma, por cambiarlas de lugar.	521	333

ÍNDICE TEMÁTICO

- Abad, 425.
Absolución, 472. 498, 505.
Acémila, 418.
Aceña, 424, 465.
Achaque, 439.
Adobar, 418.
Agravio, 458.
Albalá del hierro, 467.
Alboroto, 476.
Alcaide, 420.
Alcalde, 407, 411, 415-419, 487 - de hermandad, 472.
Alcaldía, 405, 442-452, 489, 490, 491, 501, 513, 515.
Alguacil, 504, 505.
Aljama, 496.
Amparo, seguro, 397, 403, 404, 416, 425, 432, 451, 456, 459, 465, 476, 477, 479, 496, 509-511.
Apelación, suplicación, 420, 423, 452, 493, 501, 506.
Apellido, 402.
Árbitro, 399, 423,
Arma, 487, 490.
Armada, 400, 408, 430, 464, 507.
Arrendatario, 521.
Asechanza, 409, 417, 493.
Asonada, 415, 416.
Astería, 420.
Ataque, 478.
Atún, 401.
Ausencia, 400.
- Bachiller, 431.
Balliner, 347, 440.
Bando, 399, 409, 434, 435, 511.
Barquín, 495.
- Barra, 434.
Bestias, 397, 424.
Bienes, 420, 483, 501, 502, 506.
Brazo seglar, 490.
Bretón, 480.
Bula de la santa cruzada, 509, 510.
Bullicio, 399.
- Camino, 424, 491.
Capitán, 408, 430, 463.
Carabela, 420, 439, 454, 464.
Cárcava, 411.
Cárcel, 472.
Carena, 401.
Carga, 418.
Cargazón, 458.
Carnicería, 521.
Carrera, 465.
Carro, 465.
Carta, 412 -de escribanía, 410 - de servicio, 407 - ejecutoria, 455 - real, 404, 409, 419, 441, 461, 504, 505.
Casa, 472 - fuerte, 411 - torre, 465 - de traición, 409.
Casar, desposar, 402, 403, 436, 476, 495.
Casco (de navío), 507.
Castillo, 411, 415 - frontero, 415.
Cédula real, 463.
Clérigo, 402, 403, 487, 488, 490.
Cofradía (barrio), 456.
Cogedor, 439.
Cohecho, 458.
Comisario, 509.
Comisión, 407, 415, 421, 423, 424, 431, 480, 493, 502, 504, 513-517, 520, 521.
Compromiso de pleito, 399.
Compulsoria, 406, 409, 417, 422.

Comunidad, 415, 416, 434.
Condenado, 504.
Confirmación, 418, 468.
Continuo real, 408, 427.
Contrato, 394.
Corregidor, 412, 417, 420, 436, 441-450,
472, 474.
Corregimiento, 442, 515.
Corsario, 420.
Costas procesales, 472, 491.
Criado, 402, 417.

Daño, 401, 452.
Debate, 439.
Delincuente, 437.
Delito, 469, 489.
Derechos (impuestos), 422, 439.
Deserción, 430.
Desestimiento de pleito, 491.
Destierro, 413, 455, 458, 499.
Deuda, 394, 397, 451-453, 462, 471, 487.
Diezmero, 391, 392.
Diezmo, 391, 392.
Diputado, 407.
Donación, 467.

Edificar, 467.
Ejecución de bienes, 497.
Ejecutoria, 394, 420, 472, 494, 497, 501.
Embargo, 483, 506.
Emparanza (casa porticada), 436.
Emplazamiento, 396, 409, 414, 417, 422,
438, 440, 451, 452, 454, 460, 463,
472, 477, 482, 486, 488, 493, 496,
500, 506.
Encartamiento, 407.
Escribano, 393, 402, 403, 406, 410, 417,
426, 428, 429, 460, 461, 473, 485,
501.
Escritura, 454, 460 -de cámara, 410.
Espada, 487, 490.
Examinación, 410.
Expulsión, 496.

Falsificación de moneda, 502.
Ferrería, 414, 467, 495.
Fidor, 420, 431, 437, 458.
Fianza, 502.
Fiscal, 415, 419, 466, 505.
Flaile, 461.
Fletar, 401.

Flota, 454.
Fruta, 464, 507.
Fuerza, 402, 403, 434, 437.

Gente armada, 437.
Gobernación, 513, 514.
Guerra de los moros, 474.
Guía, 406, 422.

Hacienda, 402, 403, 408.
Herencia, 408.
Herida, 440.
Herir, 415, 416, 419.
Hermandad, 441, 514.
Hermano, 451, 454, 472, 494.
Hidalgo, hijodalgo, 396, 453, 457, 471, 497.
Hierro, 459, 460, 464, 497, 520.
Higos, 507.
Hijo/a, 402, 403, 508 -borte (bastardo), 415,
416.
Hombre bueno partidor, 501 -roano, 402, 403.
Homiciano, 407, 469.

Iguala, 420.
Imposición (tributo), 414, 439.
Información, 516, 517.
Inhibir, 409, 417, 475, 490, 506.
Injuria, 482.

Judío, 476, 496.
Juez 420, 452 -árbitro, 423, 431 -eclesiástico,
487, 490 -mayor, 423.
Junta general, 441 -de merindad, 491, 504.

Lacayo, 415, 419.
Lana, 464.
Lanza, 420.
Legitimación, 508.
Letrado, 410.
Ley, 410, 453, 457, 471.
Licencia, 430, 451, 461, 467, 491.
Liga, 478, 492.
Linaje, 409, 478, 492, 504, 511.
Lombarda, 439.

Malhechor, 415, 494.
Mano, 489.

Manzanal, 495.
 Marido, 501.
 Mercader, 432.
 Mercancía, mercadería, 420, 437, 439, 440, 464, 480, 497, 503.
 Merced, 405.
 Merindad, 438, 463.
 Merino, 472, 512.
 Misa, 391, 392.
 Monasterio (iglesia), 391, 392, 425.
 Moneda forera, 396.
 Moneda, 502.
 Monte, 456.
 Moro, 421.
 Mozo de espuelas, 518.
 Mudanza, 521.
 Muerte (asesinato), 395, 407, 409, 412, 413, 417, 434, 470, 472, 478, 479, 491, 492, 494, 498, 499, 504.
 Muro, 411, 436.

Nave, 400, 401, 410, 421, 430, 432, 434, 458, 464, 480, 500, 503, 506, 507, 520.
 Negociación, 509, 510.
 Notaría, 393, 468.
 Notario, 394, 398.

Obligación, 497, 504.
 Odio, 479.
 Ordenanza, 404, 434, 466, 487, 490, 516, 517.
 Otura, 438, 463.

Pan, 422.
 Paño, 437, 440.
 Parcialidad, 434.
 Pariente, 407, 409, 417, 492, 504 -mayor, 402, 403, 479, 492.
 Partición de bienes, 501.
 Patrón, 391, 392.
 Pecho, 396.
 Pedido real, 396.
 Pelea, 399, 492, 504.
 Pena de muerte, 470, 472, 493, 494, 504.
 Peña, 422.
 Peón, 474.
 Perdón, 413, 435, 469, 499.
 Pesquisa, 402, 406, 409, 415, 419, 434, 435, 458, 466, 502, 505.
 Pestilencia, 451.

Pleito, 399, 406, 408, 411, 417, 420, 422, 423, 431, 434, 451, 459, 461-463, 466, 475, 484, 487, 491, 493, 496-498, 501, 506, 518.
 Poder, 510.
 Portugués, 432.
 Prebostad, 433, 439, 475, 481-483, 518.
 Preboste, 427, 439, 472, 481-483, 519, 520.
 Pregón, 430, 505.
 Prender, 477, 484.
 Presa (de río), 424.
 Preso, 404, 412, 420, 434, 453, 457, 472, 497, 504.
 Prisión, 454.
 Privilegio, 407, 417, 418, 438, 453, 457, 461, 516.
 Proceso, 455.
 Procurador, 482, 483, 504, 509, 510.
 Prórroga, 433, 441.
 Provisor eclesiástico, 475.
 Puente, 418.

Quema, 435.
 Querella, 431, 434.

Rapto, 402.
 Recebtoría, 391, 392, 395, 401, 462, 466, 492, 501.
 Receptor, 466.
 Recuería, 397.
 Recusación, 431.
 Regidor, 487.
 Repartimiento, 458, 517.
 Requerimiento, 460, 464.
 Ría, 424, 439.
 Robo, 420, 421, 432, 437, 440, 464, 480, 484, 495, 500, 503, 520.

Saeta, 494.
 Salario, sueldo, 400, 430, 454, 466.
 Saltear, 470, 493.
 Secretario, 410.
 Secuestro (embargo), 433, 439, 502, 503, 518.
 Sentencia, 399, 409, 411, 420, 423, 431, 452, 455, 461, 466, 470, 472, 489, 491, 493, 494, 498, 501, 505.
 Sobrecarta, 441, 469.
 Solar, 465.
 Suelo, 411.
 Sufragánea (iglesia), 391, 392.

Tendero, 486.
Teniente de alcalde, 506 -de corregidor, 493.
Testimonio, 460.
Título, 425, 427, 481-483, 512, 519 -de escri-
banía, 410, 426, 428, 429, 468, 473,
485.
Traición, 407.
Tregua, 504.
Trigo, 421, 440, 500.

Vado, 424.
Vara de justicia, 513.
Vasallo, 405, 406, 438.
Vena de hierro, 414, 455, 465, 506.
Vergel, 402, 403.
Viaje, 454.
Vicario, 475.
Vino, 458, 464, 507.
Vivienda, 476.

ÍNDICE ONOMÁSTICO

- Abadiano, Juan de, vecino de Bermeo, 409.
Abendaño, Diego de, vecino de Valmaseda, 496.
Abendaño, Pedro de, 406.
Acuña, Fernando de, 473.
Adán de Yarza, Francisco, vecino de Lequeitio, 518.
Adán de Yarza, Rodrigo, preboste de Lequeitio, 481.
Adán, Rodrigo, pariente mayor, señor de la casa y solar de Yarza, preboste de Lequeitio, 402, 403, 427.
Adorriaga, Juan Ruiz de, 482, 483.
Aguirre, Lope de, escribano real, 485.
Ahedo, Juan de, vecino de Valmaseda, 496.
Ahedo, Rodrigo de, vecino de Valmaseda, 496.
Alberto, Francisco, catalán, 503.
Álbiz (Aluez), Martín Ruiz de, 413, 499.
Álbiz (Aluez), Rodrigo Martínez de, 499.
Alday, Mari(n)a Pérez de, hija de Pedro Ibáñez de la Rentería y Catalina Ibáñez de Gabiola, 402, 403.
Alfonso, Juan, 409.
Altarrija, duque de, 464.
Álvarez, Fernán, secretario real, 461, 509.
Amézaga, Sancho de, 472.
Andicono, Sancho abad de, 492.
Antón, Ochoa de, alcalde de Portugalete, 416.
Arandia, Juan Vélez de, tendero de Durango, 486.
Arandia, Sancho Martínez de, alcalde del fuero, 495.
Arbieto (Auieto), Juan de, 493.
Arbolancha, Juan Sánchez de, procurador, vecino de Bilbao, 424, 458.
Aréchaga, Fernán Sánchez de, vecino de Alonsótegui, 395.
Aréchaga, Íñigo de, 395.
Arenaza, Juan de, 493.
Arévalo, fray Alonso de, franciscano, 499.
Areza, Martín de, 400, 430.
Arguinzóniz, Pedro abad de, 492.
Arizmendi, Pedro Ortiz de, vecino de Vergara, 407.
Arizmendi, Pedro Ortiz de, vecino de Aramayona, 417.
Armandura, Martín Ochoa de, capitán, vecino de Bilbao, 503.
Aróstegui, doña Marina de, 417.
Aróstegui, Estíbaris de, 417.
Aróstegui, García Ibáñez de, 407.
Aróstegui, linaje de, 409.
Aróstegui, Martín de, 409.
Aróstegui, Pedro Ibáñez de, alcalde de Vergara, 417.
Aróstegui, San Juan de, 409
Aróstegui, Teresa de, 417
Arostiaga, Martín de, vecino de Guetaria, 421.
Arrázola, Martín Ibáñez de, notario, 393.
Arriaga, Pedro de, 400.
Arriaga, Pedro García de, 521.
Arriarán, Garci López de, capitán de la Armada, 408.
Arrieta, Pedro de, vecino de Portugalete, 466, 505.
Arronis, Álvaro de, regidor de Murcia, 420.

- Arteaga, Flores de, maestre de la nao "La Trinidad", 400, 430
- Arteaga, Furtún García de, 467.
- Arteaga (Artiaga), Martín de, vecino de Bilbao, 498.
- Arteaga, Martín Ruiz de, 467.
- Arteaga, Montiel de, capitán de la nao "La Trinidad", 400, 430.
- Arteaga, Ortuño de, 400, 430.
- Arteaga, Pedro de, 430.
- Arteita, Iñigo Ibáñez de, alcalde de Lequeitio, 451, 452, 454, 482, 483.
- Artunduaga, Pedro de, 400, 430.
- Artunduaga, Pedro Ortiz de, 498.
- Astoiza, Juan Ibáñez de, alcalde de Durango, 489.
- Astudillo, Diego de, bachiller, alcalde, 415, 419, 455.
- Ávila, Alfonso de, secretario real, 467, 499.
- Ayala, García López de, mariscal, 501.
- Ayllón, doctor de, 465, 470, 475, 476, 478, 486-490, 492, 495, 496, 498, 502, 504, 505.
- Azcuénaga, Juan Ortiz de, maestre de nao, vecino de Bermeo, 520.
- Badajoz, Fernando Martínez de, escribano, 415.
- Baeza, Gonzalo de, contador y regente de la escribanía mayor de los privilegios, 461, 497.
- Barcelona, Pedro, vecino de Barcelona y de Valencia, 437, 440.
- Barquete, Santiago Gómez, 504.
- Barraondo, Juan Sáez de, alcalde de Bilbao, 498.
- Basozabala, Juan Sáez de, capitán, vecino de Bermeo, 520.
- Beléndiz, Rodrigo de, vecino de Arrázua, 413.
- Beléndiz, Rodrigo Martínez de, 499.
- Benesa, Juan Sánchez de, preboste de Fuente-rrabía, 520.
- Berrasco, Ochoa de, 400.
- Berrazo, Ochoa de, 430.
- Berrio, Juan de, 473.
- Berrio, Pedro de, 473.
- Bérriz, Juan López de, alcalde de la Merindad de Durango, 478, 479, 491, 492.
- Bertendona, Pedro Jiménez de, vecino de Bilbao, 464.
- Bilbao, Juan Sáez de, vecino de Portugalete, 505.
- Bilbao, Pedro Martínez de, vecino de Bilbao, 458.
- Bilbao, preboste de, 439.
- Bolívar, Juan de, vecino de Valmaseda, 496.
- Bolumbíscar, Pedro de, vecino de la Merindad de Durango, 391, 392.
- Breñaña, duque de, 480.
- Brian, Bartolomé, alcaide del castillo de Cartagena, 420.
- Bringas, Juan de, alcalde de Carranza, 504.
- Calvillo, Diego, vecino de Murcia, 421.
- Calzada, Pedro de la, 493.
- Camañas, Pedro, secretario real, 469, 485.
- Cantala, Juan de, 400, 430.
- Cañaverl, licenciado del, 461.
- Capetillo, Fernán Sánchez de, vecino de Bilbao, 459, 460.
- Capetillo, Juan de, 506.
- Capetillo, Nicolás de, vecino de Portugalete, 505.
- Capia, Pedro de, 430.
- Capitillo, Ochoa de, 455.
- Capitulo (Capiludo) (sic), 507.
- Caraveo, Martín de, bachiller, lugarteniente del juez mayor de las apelaciones de Vizcaya, 493, 501.
- Careaga, García Martínez de, bachiller, vecino de Bilbao y Guerricáiz, 431, 435, 436, 458, 461.
- Castillo, Luis del, escribano real, 510.
- Castro, conde de, capitán general de la Armada, 400, 430.
- Cehinos, Juan de, vecino de Portugalete, 455.
- Cehinos, Juan Sánchez de, 462, 472, 476, 478, 492, 496, 511.
- Cerdeña, virrey de, 503.
- Charrocha, hijo de Juan Ruiz de Adorriaga, 482, 483.
- Chinchilla, Garci López de, licenciado, corregidor de Vizcaya, 434, 441, 513-518, 520, 521.
- Cid (sic), 470.
- Cisneros, Pedro de, alguacil, 504.
- Clavero, 481.
- Conchón, Juan de, alcalde de Carranza, 504.
- Córdoba, Gonzalo de, 461.
- Coruña, Juan de La, vecino de Muros, 507.
- Cuadra, Pedro Ortiz de la, 493.
- Cuero, Gonzalo Ruiz de, escribano, 466.
- Cuero, Sancho Ruiz de, secretario real, 463, 475, 477, 486, 487, 489, 490, 495, 498, 502, 504, 505.

- Dávila, Martín, doctor, 423.
Desa, Furtún de, 493.
Durandiano, Sancho de, 493.
- Enebro, Gómez, guarda y vasallo de los reyes, escribano real y escribano mayor del Señorío de Vizcaya, 493, 499.
Enrique IV, 410, 423, 467.
Enríquez, Pedro don, adelantado mayor de Andalucía, 394.
Ervauri (Orruaruri), Juan de, el Viejo, 493.
Escalante, García de, vecino de Laredo, 464.
Estella, Ochoa de, 463, 466, 498.
- Fonseca, Alfonso de, arzobispo de Santiago, capellán mayor, presidente de la Chancillería y juez mayor de las apelaciones del Señorío de Vizcaya, 501.
- Gabiola, Catalina Ibáñez de, mujer de Pedro Ibáñez de la Rentería, 402, 403.
Gaceta, Juan Martínez de, mercader, vecino de Elorrio, 420.
Galíndez de Gardelíquiz, Sancho, 493.
Galíndez, Juan de, vecino de Somorrostro, 493, 497.
Garaga, Pedro de, dicho Andiconá, 492.
Gareca, Rodrigo Martínez de, merino de Busturia, preboste de Guericáiz, 512, 519.
Gauna (Gabana), Lope de, 494.
Gauna, Juan de, 494.
Gauna, Martín de, 494.
Gómez, Pedro, 464.
González, Luis, secretario real, 508.
Granada, Juan de, vecino de Rentería, corsario, 420.
Güemes, Juan Sánchez de, 439.
Guerrean (Gurrean), Ambrosio de, mercader bretón, 480.
Guilestegui, Juan Martínez de, 451.
Gutiala, Sancho de, 400, 430.
Gutiérrez, licenciado, 461.
Guys, Juan, 400, 430.
Guzmán, don Enrique de, duque de Medina Sidonia, 401.
- Helguero (Elguero), Ochoa de, vecino de Bilbao, 498.
Hermosilla, Juan Sánchez de, vasallo de los reyes, aposentador mayor y escribano mayor del Señorío de Vizcaya, 399, 491.
- Ibacax, Ochoa abad de, clérigo de Murélagá, 488, 490.
Ibáñez, Alonso, vecino de Murcia, 421.
Ibargüen, Juan de, 470.
Ibarra, Juan de, 493.
Ibarra, Juan de, el Blanco, 493.
Ibarra, Juan Martínez de, vecino de la Merindad de Durango, 391, 392.
Ibarra, Juan Pérez de, 493.
Ibarra, Pedro de, mozo de espuelas de los reyes, preboste de Lequeitio, 481-483, 493, 518.
Ibarra, Sancho de la, el Chuelo, 493.
Ibaseta, Pedro Lóipez de, abad de Cenarruza, 425.
Inurrigarro, Martín Martínez de, vecino de Vergara, 417.
Ireceza (Irricaza), Pedro de, 400, 430.
Iruxta (Iruista), Ochoa Martínez de, 458.
Isunza (Ysuça), Martín de, 492.
Isunza, Pedro de, 492.
Izaguirre, Juan Ochoa de, escribano, 398.
Izquierdo, Juan García, vecino de Cartagena, 421.
- Jáuregui, Ochoa de, escribano, 501.
Juan II, 467.
Juan, príncipe don, 413, 426, 428, 429, 468, 473, 485, 508.
Juan, hijo de Juan Vélez de Arandia, tendero de Durango, 486.
Juan, hijo de Marina Díez de la Puente, 493.
- Lacabex, Juan de, 493.
Lacabex, Sancho de, alcalde, 405.
Lara, Juan Núñez de, señor de Vizcaya, 418.
Láriz, Martín Ruiz de, 491.
Láriz, Pedro de, 492.
Láriz, Pedro Ruiz de, 491.
Larragorriaga, Diego de, vecino de Gordejuela, 470.
Larragurría, Juan Ruiz de, 493.
Larragurría, Martín de, 493.
Larrea, Juan de, vecino de Portugaleta, 439.
Larrea, Martín Ochoa de, vecino de Bilbao, 453, 457
Larruaraya, Rodrigo de: ver Rentería, Rodrigo de la.
Lecubarri, Mari Fernández de, mujer de Ochoa de Jáuregui, vecina de Orozco, 501.

- Legorría, Juan de, vecino de Gordejuela, escribano, 395.
- Leguizamón, Tristán de, vecino de Bilbao, 411, 424, 438, 463.
- León, Gabriel de, vecino de Valladolid, 458.
- Leura, Pedro Ortiz de, escribano, vecino de Bilbao, 460, 461.
- Libano, Sancho Sánchez de, 458.
- Licon, Martín de, notario de Lequeitio, 468.
- Licon, Pedro Martínez de, 482, 483.
- Lilo, Antón Rodríguez de, doctor, 454.
- Lizarralde, Lope Martínez de, alcalde de Vergara, 407, 417.
- Lobo, Sancho, 493.
- Logroño, Lope Rodríguez de, licenciado, corregidor de Vizcaya, 402, 412, 413, 417, 431, 441-450, 474, 480, 493, 494, 513, 515.
- López, María, vecina de Bilbao, 508.
- Lugo, Alfonso de, vecino de Sanlúcar de Barrameda, 454.
- Luxarra, Lope Ibáñez de, vecino de Bilbao, 464.
- Luyando, Sancho López de, vecino de Orduña, 462.
- Maidana, Juan de, vecino de Lequeitio, 451, 452.
- Machón, Juan, vecino de Valmaseda, 496.
- Madariaga, Romiro de, escribano público, 493, 494.
- Maldonado, Rodrigo de, doctor, 438.
- Manrique, Garci, condestable de Castilla, 469.
- Marcoleta, Pedro Sánchez de, 493.
- Marcuna, Fernando de, 430.
- Mármol, Alfonso del, escribano real, 500, 503, 507.
- Marquina, Lope Sánchez de, vecino de Valmaseda, 496.
- Martemara, Fernando de, 400.
- Martico, Juan, capitán y maestro, vecino de Zumaya, 480.
- Martín, el Bon, 493.
- Mazarredo, Juan de, 428.
- Meceta, Rodrigo de, vecino de Busturia, 469.
- Meceta, Zabala (Zalala) de, 400, 430.
- Medina Sidonia, duque de, 452.
- Mena, Mari Sánchez de, mujer de Ochoa de Salazar, 472.
- Mena, Martín Díaz de, vecino de Bilbao, 475.
- Mendieta, Diego de, vecino de Sopuerta, 397.
- Mendoza, Rui Díaz de, prestamero mayor de Vizcaya, 412.
- Mercado, Rodrigo de, corregidor de Murcia, 420, 421.
- Miranda, licenciado de, juez comisario, 501.
- Monago, Juan López, alcalde de Durango, 487, 489, 490.
- Montaño, Ochoa de, vecino de Somorrostro, 465.
- Montellano, Ochoa Ortiz de, 431.
- Morales, Antón de, alguacil en corte, 505.
- Moreira, Gonzalo de, vecino de Munguía, 508.
- Música, Juan Alonso de, 417, 495, 511.
- Música, Juan de, 438.
- Música, Marina de, vecina de Durango, 489.
- Muncháraz (Monjaras), Pedro Miguel de, vecino de Durango, 500.
- Muncháraz (Monjaras), Pedro, vecino de Durango, 500.
- Murga, Juan de, 493.
- Nájera, duque de, 475.
- Nájera, fray Fernando de, franciscano, 461.
- Negrete, linaje de los, 504.
- Nieto, Antón, capitán, 454.
- Obáñez, Lope, 464.
- Ocharan, Diego Ortiz de, vecino de Valmaseda, 496.
- Ochoa, alcalde de Portugalete, 415, 419.
- Ochoa, escribano, 506.
- Ochoa, María, 508.
- Olaeta, Pedro abad de, clérigo, vecino de Durango, 487, 488, 490.
- Olea, Juan de, vecino de Bermeo, 511.
- Olea, Sancho Fernández de, alcalde del Valle de Orozco, 501.
- Onceni (Oncevi), Ochoa de, 400, 430.
- Ormaegui, Martín Pérez de, escribano, 402, 403.
- Orrazuno, doña Milia de, esposa de Garci López de Arriarán, 408.
- Orrazuno, Juan de, padre de Milia de Orrazuno, 408.
- Ortega, Juan de, prior de Villafranca, 463.
- Ortosaugui (Hurtosaustigui), Ochoa de, vecino de Gordejuela, 470.
- Otalora, Juan Pérez de, escribano real, 465, 470.
- Ozara, Juan López de, alcalde de Vergara, 417.
- Ozazu, Juan de, vecino de Vergara, 407.
- Ozollo, Rodrigo Ibáñez de, vecino de Ondárroa, 497.

- Palacio, Diego de, 493.
Palacio, Juan de, 493.
Palacio, Salazar de, 493.
Paredes, Francisco Fernández de, escribano real, 497.
Pas, Adán de, preboste de Lequeitio, 518.
Pavía, Jorge de, procurador de Andrés Serrano, 432.
Pedriza, Furtún Sánchez de la, 465.
Pedriza, Ochoa Martínez de la, alcalde y vecino de Portugalete, 404, 431, 434, 466, 477, 505.
Pedriza, Sancho de la, 505.
Pedro, el Pedazuelo, hijo de Martín el Bon, 493.
Perusquín, 472.
Pilla, Sancho de, arrendatario de las carnicerías de Bilbao, 521.
Pinel, capitán, 464.
Plasencia, Juan de, vecino de Bilbao, 437, 440.
Plaza, Martín de la, vecino de Portugalete, 505.
Plaza, Pedro Sáez de la, 505.
Porras, Juan de, tesorero de Vizcaya, 483.
Portunde (Portu), Juan de, 507.
Portuondo, Juan Martínez, vecino de Mundaca, 423.
Potas, capitán, 464.
Pucheta, Juan Sáez de, 455.
Puente, Íñigo de la, 493.
Puente, Juan de la, vecino de Cartagena, 420.
Puente, Marina Díez de la, 493.
Pulgar, Pedro Rodríguez del, escribano, 458.
- Quela, Alonso de, 506.
Quincoces, Lope de, vecino de Bilbao, 433.
- Ramires (Ramiro), Juan, comerciante de Sevilla, 500.
Recalde, Juan de, 493.
Rementería, Juan de la, 492.
Reneraco, Íñigo de, 430.
Rentería, Ochoa Sánchez de la, vecino de Portugalete, 505.
Rentería, Pedro Ibáñez de la, vecino de Lequeitio, 402, 403.
Rentería, Rodrigo de la, escribano de Ondárroa, 394.
Ribajo, Íñigo de, 400, 430.
Ribamartín, Gómez Fernández de, secretario del Condestable de Castilla, 399.
- Ribera, Alonso de, comendador, juez pesquisador de Bilbao, 503, 513.
Riso, Andita, vecino de Trapaña, 503.
Romiso, Juan, comerciante de Sevilla, 500.
Ruenerza, Íñigo de, 400.
- Sáez, Diego, 469.
Sal, Diego González de la, bachiller, 422.
Salas, Fernando de, escribano de Valladolid, 466, 477.
Salazar, Furtún Sánchez de, vecino de Portugalete, 434.
Salazar, Juan de, vecino de Portugalete, 414-416, 419, 455, 504.
Salazar, Lope de, criado real, merino mayor de Busturia, preboste de Guerricáiz, 512, 519.
Salazar, Lope de, preboste de Portugalete, 434.
Salazar, Ochoa de, hijo de Lope de Salazar, 434.
Salazar, Ochoa de, preboste de Portugalete, 439, 472, 475.
Salazar, Ortuño de, vecino de Portugalete, 455.
Salazar, Pedro de, preboste de Portugalete, teniente de alcalde de Portugalete, 434, 455, 471, 475, 506.
Salazar, Pedro Fernández de, escribano, 461.
Salcedo de Aranguren, Juan de, 494.
Salcedo de la Cuadra, Juan de, 412.
Salcedo, Diego Hurtado de, vecino del valle de Salcedo, 399, 412.
Salcedo, Juan de, vecino del valle de Salcedo, 399.
Salcedo, Lope de, 494.
Salinas, Ochoa de, procurador, 497.
Salinas, Pedro Ochoa de, procurador, 472.
San Pedro, Gonzalo de, 493.
San Pedro, Lope de, 493.
San Pedro, Pedro de, 493.
Sandoval, 483.
Santander, Diego de, secretario real. 461, 469, 473, 479-481, 483, 518.
Santiago, arzobispo de, 507.
Santisteban, linaje de, 504.
Sarmiento, María, mujer del mariscal García López de Ayala, 501.
Sasiola, Jofre Fernández de, vecino de Deba, 502.

- Sasiola, Martín Ochoa de, vecino de Deba, 502.
- Serrano, Andrés, mercader portugués, vecino de Lisboa, 432.
- Sodupe, Juan Fernández de, 493.
- Suna de Urresola (Urrexola), Juan de, vecino de Orozco, 501.
- Tamborino, Chartuo, 400, 430.
- Tapia, Pedro de, 400.
- Tapia, Sancho de, 494.
- Taramona, Sancho de, 493.
- Taranco, bachiller, 506.
- Terreros, Pedro Sánchez de, vecino de Valmaseda, 496.
- Tertanga (Tartanga), Juan de, vecino de Vitoria, 462.
- Toledo, Fernán Álvarez de, secretario real, 484, 461, 512-517, 519.
- Toloño, Juan Alfonso de, bachiller, 461.
- Tordesillas, Alfón González de, secretario real, 467.
- Tordillas, Pedro de, mercader de Nantes, 497.
- Torres, Juan de, corregidor de Vizcaya, 399, 472.
- Traslaviña, Diego de, 504.
- Trauco, Lope Díaz de, vecino de Bilbao, 423.
- Treviño, Nicolás de, alcalde, bachiller, 501.
- Ulibarri, Juan Martínez de, el mozo, escribano, vecino de Vitoria, 422.
- Unda, Pedro Ibáñez de, vecino de Durango, 429.
- Uribarri, Juan de, escribano de Vitoria, 406.
- Uribe (Virbe), Fernando de, 493.
- Uriondo (Briondo), Ochoa Pérez de, alcalde de Bilbao, 411.
- Urreaeta (Urreta), Mari Pérez de, vecina de Bilbao, 472.
- Urreaeta (Urreta), Pedro de, 472.
- Vallecilla, Sancho Pérez de, alcalde de Portugalete, 506.
- Valpuesta, canciller de, 477.
- Valtierra, mosén Juan de, 437, 440.
- Varray, Martín de, 400.
- Vedia, Juan Martínez de, preboste de Bilbao, 472.
- Velasco, Bernardino de, hijo de Pedro Fernández de Velasco, 399.
- Velasco, Pedro de, alcalde de Gordejuela, 470.
- Velasco, Pedro Fernández de, condestable de Castilla, conde de Haro, 399, 463-465, 470, 475-478, 486, 487, 489, 490, 492, 495, 496, 498, 502, 504, 505.
- Velasco, Sancho, vecino de Valmaseda, 496.
- Verdusco, Diego de, vecino de Jerez de la Frontera, 396.
- Vergara, Íñigo de, vecino de Oquendo, 395.
- Vergara, Juan de, vecino de Oquendo, 395.
- Vernaldino, licenciado, juez comisario, 501.
- Vildósola, Martín de, receptor, escribano, 395.
- Villaescusa, Alfonso Ramírez de, doctor, fiscal, promotor de la justicia real, 505.
- Villafranca, provisor de, 438
- Villande, Tibao, mercader bretón, 480.
- Villarreal, Juan García de, escribano, receptor, 401.
- Villasandino, Gonzálo Gómez de, doctor, oidor, 406, 414, 422, 439.
- Villela, Furtún Sánchez de, 511.
- Villela, Juan de, 511.
- Vitoria, Pedro López de, alcalde de Bilbao, 458.
- Vizcaya, juez mayor de, 423, 434.
- Vizcaya, Martín de, 430.
- Yangüas, licenciado, 510.
- Yarto, Juan de, 493.
- Yarto, Sancho de, 493.
- Yarza, Lope García de, hermano de Rodrigo Adán, vecino de Lequeitio, 402, 403.
- Yerro, Martín, vecino de Valmaseda, 496.
- Yurreta, Juan Martínez de, vecino de la Merindad de Durango, 479.
- Zaballos (Çauillos), Sancho de, vecino de Bilbao, 507.
- Zaldívar, Fernán Pérez de, pariente mayor del linaje de Zaldívar, 478, 491, 492.
- Zaldívar, Fernando de, 479.
- Zaldívar, Juan Martínez de, vecino de la Merindad de Durango, 492.
- Zaldívar, linaje de, 478, 492.
- Zaldúa, cofrades de, 456.
- Zaldúa, Juan de, 492.
- Zamora, Fernando de, comerciante de Sevilla, 500.
- Zapatilla, Sancho, 494.
- Zaráuz (Zarenez), Juango de, aparcerero, vecino de Zumaya, 480.

Zaráuz, Pedro de, vecino de Durango, 421.
Zuasti, Pelayo de, criado real, preboste de Lequeitio, 427.
Zuasti, Rodrigo de, vecino de Larrabezúa, 426.
Zubieta, Fernando de, clérigo, hermano de Rodrigo Adán, 402, 403.
Zubieta, Juan de, hijo del Cid (sic), vecino de Gordejuela, 470.
Zubieta, Lope García de, 482, 483.
Zubieta, Ochoa de, el Borte, 482, 483.
Zubieta, Ochoa de, vecino de la Merindad de Durango, 391, 392.
Zumalabe, Pedro de, vecino de Valmaseda, 496.
Zumaya, Pedro Díaz de, bachiller, procurador fiscal y promotor de la justicia real, 415, 466.
Zurbaran, Pedro Ibáñez de, 431.

ÍNDICE TOPONÍMICO

- Álava, Provincia de, 422, 484.
Albina, ferrería de (Durango), 495.
Alcalá de Henares, villa de, 461, 467, 468, 469, 473, 499.
Alemania, 464.
Alicante, puerto de, 420, 500.
Antequera, ciudad de, 407.
Apatamonasterio, lugar de, 391, 392.
Arabaguey (Ochandiano), 495.
Aragón, reinos de, 437.
Aramayona (Durango), término de, 495.
Arcentales, 504.
Arguiñeta, lugar de, 391, 392.
Arrázua, iglesia de Santo Tomás de, 467.
Ayala, tierra de, 422.
Ayala, valle de, 501.
- Bayona (Galicia), puerto de, 507.
Bermeo, villa de, 443, 515, 520.
Berrabondo, valle y río de, 467.
Bérriz, anteiglesia de, 478, 491.
Bilbao, villa de, 411, 415, 416, 418, 423, 424, 436, 439, 440, 442, 458, 459, 460, 461, 472, 474, 505, 513, 515, 516, 521.
Busturia, Merindad de, 469, 512.
- Cádiz, bahía de, 421
Carnicería Vieja (Bilbao), 521.
Carranza, valle de, 504.
Cartagena, ciudad de, 420.
Cenarruza, monasterio e iglesia de Santa María de, 425.
Córdoba, ciudad de, 408, 410, 411, 413, 414, 418, 420, 421, 424, 426-430, 432, 433, 435-438, 440, 442-452, 454, 455, 471, 474, 499, 500.
- Deba, villa de, 501.
Dinamarca (Dunamarque), reino de, 464.
Durango, Merindad de, 391, 392, 456, 479, 491, 492, 495.
Durango, villa de, 424, 429, 446, 492, 515.
- Echauciriegui, monte de, 456.
Echebarría, San Agustín de, monasterio, 391, 392.
Écija, 405.
Encartaciones, 412, 413, 416, 417, 434, 441-450, 465, 470, 476, 493, 494, 499.
- Flandes, Condado de, 458, 464.
Francos, calle de (Bilbao), 521.
Fuenterrabía, puerto de, 520.
- Gaceta, lugar de, 391, 392.
Galdames, valle de, 493.
Gordejuela, valle de, 470, 493.
Granada, reino de, 441, 474, 491.
Güeñes, Santa María de, 405.
Guernica, villa de, 445, 519.
Guinea, 454.
Guipúzcoa, Provincia de, 407, 414, 453, 457, 480, 502, 509, 510.
- Ibarrisusi, río, 424.
Ibiza, 437, 440.
Inglaterra, 520.
- Jerez de la Frontera, ciudad de, 396, 450.

Labarrieta, casa y solar de, 465.
Lauña (*sic*), 418.
Lequeitio, prebostad de, 427, 450, 468, 481-483, 518.
Levante, 401.
Llodio, valle de, 501.
Losa, valle de, 484.

Medina del Campo, villa de, 404, 469, 477, 479-485.

Mendialburque, villa de, 464.
Miotia, lugar de, 391, 392.
Montaño, casa torre y solar de, 465.
Murcia, ciudad de, 420.
Murélagua, iglesia de San Juan de, 488.
Muros, villa de, 507.

Nantes, 497.

Ochandiano, 406, 495.
Olmedo, villa de, 467.
Ondárroa, villa de, 449, 497.
Orduña, ciudad de, 422, 448, 462, 484.
Orduña, peña de, 484.
Orozco, valle de, 501.
Orúe, casa de, 491.

Portal de Zamudio (Bilbao), 521.
Portugal, 480.
Portugalete, canal y ría de, 439
Portugalete, villa de, 415, 416, 419, 434, 439, 444, 465, 466, 471, 472, 475, 477, 505.
Pucheta, aceña de, 465.
Puerto de Santa María, villa del, 400, 421, 430, 451.

Rentería, villa de, 420.

Salamanca, ciudad de, 511-513, 515-521.
Salcedo, valle de, 405, 493, 494.
Salvatierra, villa de, 501.
San Martín, camino y puerto de, 465.
San Martín, fortaleza de, 415.
Sanlúcar de Barrameda, villa de, 451, 452, 454.
Santiago de Compostela, 508-510.
Sevilla, ciudad de, 393, 394, 396-398, 400, 401, 420, 454, 500.
Sodupe, 493.
Somorrostro, tierra y valle de, 414, 465, 497.
Sopuerta, 397.
Tavira de Durango, villa de, 486-488, 490.

Tierra Llana, 441, 514-517.
Toledo, ciudad de, 410, 414, 471, 497.

Valencia, ciudad de, 437, 440.
Valencia, reino de, 458.
Valladolid, villa de, 391, 392, 395, 396, 399, 402-404, 406, 407, 409, 412, 415-417, 419, 422, 425, 431, 434, 439, 440, 453, 455-460, 462-466, 470, 472, 475-478, 485, 487-498, 501, 502, 504-506.
Valmaseda, aljama de, 476.
Valmaseda, villa de, 438, 447, 463, 465, 476, 496.
Villafranca, hospital de, 438.
Villalba de Losa, villa y aldeas de, 422, 484.
Vitoria, ciudad de, 422.
Vizcaya, Condado y Señorío de, 396, 409, 413, 416, 417, 421, 424-427, 430, 432, 434, 435, 437, 441-450, 453, 456, 457, 459, 467, 469, 470-472, 474, 476, 480, 483, 489, 493, 499, 501, 502, 506, 509, 510, 512, 513, 515-517.

Zumaya, villa de, 480.

ÍNDICE INSTITUCIONAL

Álava, Hermandad de, 422.
Avellaneda, junta de, 494, 504.

Bilbao, concejo de, 410, 423.
Bretaña, ducado de, 497.
Briviesca, Cortes de, 435.
Burgos, obispado de, 391, 392, 462, 475,
501.

Calahorra, obispado de, 391, 392, 462.
Carranza, concejo de San Esteban de, 504.

Guerricáiz, prebostad de, 519.
Guerediaga, junta de, 491.
Guipúzcoa, Hermandad de la Provincia de,
417.

Soria, Cortes de, 435.

Toledo, Cortes de, 407, 442, 444, 446-449,
453, 457, 471.

Valladolid, Chancillería de, 477, 501.
Valpuesta, vicaría de, 475.
Vizcaya, corregimiento de, 515.
Vizcaya, Hermandad de, 469, 472, 498, 514.

Zaldúa, cofradía de, 456.